تم الإنتهاء منه بفضل الله صباح يوم الأحد ٥ / ٢ / ٢٠١٧م ... فمن وجد سهواً أو خطأ مني فليتواصل معي مباشرة على الواتس ٠١١١١٢٦٠٤٤٨ ، أو على صفحتي على الفيس "علي صالح". وكل فترة سنعيد نشره، اللهم تقبل.
تحديث بتاريخ: ٢٣ / ٣ / ٢٠١٧م

مصحف أصحاب القصر

من الشاطبية والدرة

على نص قالون بوجه صلة ميم الجمع وقصر المنفصل

اعداد

الفقير إلى ربه: علي بن عبد المنعم صالح فرج

مراجعة

فضيلة الشيخ، د/ علي بن محمد توفيق النحاس.

وفضيلة الشيخ/ هانى محمد عبدالعاطى بركات.

وفضيلة الشيخ/ محمد عبد التواب شومان.

ومن أراد التواصل ٠١١١١٢٦٠٤٤٨

بسم الله الرحمن الرحيم

منهجي في هذا المصحف – أصحاب القصر - ، كالآتي:

١ - قد جعلت النص المثبت في المصحف برواية قالون بصلة ميم الجمع، وقصر المنفصل.

٢ - وقدمت في الخلاف الراجح من التيسير للداني من قراءته على مشايخه من قراءته على شيخه أبي الفتح فارس بن أحمد من طريق أبي نشيط.

٣ – وقمت بتلوين مواضع الاتفاق بينهم وصلة ميم الجمع لابن كثير وأبو جعفر، وجه لقالون وهو المقدم آداء لأنه الذي في التيسير باللون البنفسجي، وليس للبصريين صلة ميم جمع.

٤ - وما اختلفوا فيه أصحاب القصر من كلمات وأحرف عن قالون، جعلته باللون الأحمر.

٥ - وقمت بتلوين صلة هاء الضمير لابن كثير باللون الأخضر واكتفيت بالتلوين.

٦ - وقمت بتلوين الإبدال والإخفاء لأبي عمرو وأبي جعفر باللون اللبني.

٧ – وقمت بتلوين الإدغام الكبير للسوسي ورويس باللون الأزرق.

٨ - وقمت بتلوين الإمالة باللون الأخضر القاتم، والتقليل باللون الأخضر الفاتح، وإذا كانت الإمالة أو التقليل وقفاً لونتهما باللون الأحمر الغامق واكتفيت بالتلوين.

٩ - وقمت بتلوين هاء السكت ليعقوب باللون البرتقالي واكتفيت بالتلوين فقط؛ إلا إذا كان وقفاً حسناً أو تاماً.

تنبيه:

أن أصحاب القصر قولاً واحداً هم: ابن كثير والسوسي وأبو جعفر ويعقوب، والخُلف لقالون والدوري.

فالحمد لله وحده...

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

سورة البقرة	سُورَةُ الفَاتِحَةِ
③﴿ مَـٰلِكِ ﴾ يعقوب بإثبات الألف. ⑤﴿ السِّرَاطَ ﴾ ⑥﴿ سِرَاطَ ﴾ قنبل ورويس بالسين فيهما. ⑥﴿ عَلَيْهُمُ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء وصلاً ووقفاً، وإسكان ميم الجمع في كل القرآن.	بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٢ مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٣ إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ ٤ ٱهۡدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ٥ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ ٦ غَيۡرِ ٱلۡمَغۡضُوبِ عَلَيۡهِمۡ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ٧

﴿ ٱلرَّحِيمِ ٣ مَّلِكِ ﴾ السوسي بالإدغام الكبير، وله في المد أربعة أوجه: المد والتوسط والقصر مع السكون، والقصر مع الروم بعد فك الإدغام.

سورة البقرة	سُورَةُ البَقَرَةِ
①﴿الٓمٓ﴾ أبو جعفر بالسكت على كل حرف. ﴿ فِيه هُدًى ﴾ السوسي بالإدغام الكبير. ②﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً. السوسي وأبو جعفر بالإبدال.	بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ الٓمٓ ذَٰلِكَ ٱلۡكِتَٰبُ لَا رَيۡبَۛ فِيهِۛ هُدًى لِّلۡمُتَّقِينَ ١ ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡغَيۡبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٢ وَٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبۡلِكَ وَبِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ يُوقِنُونَ ٣ أُوْلَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٤

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ ءَأَنذَرۡتَهُمۡ أَمۡ لَمۡ تُنذِرۡهُمۡ
لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿٥﴾ خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَعَلَىٰ سَمۡعِهِمۡۖ وَعَلَىٰٓ
أَبۡصَٰرِهِمۡ غِشَٰوَةٞۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ﴿٦﴾ وَمِنَ ٱلنَّاسِ
مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَمَا هُم بِمُؤۡمِنِينَ ﴿٧﴾
يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يُخَٰدِعُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمۡ
وَمَا يَشۡعُرُونَ ﴿٨﴾ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضٗاۖ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يُكَذِّبُونَ ﴿٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمۡ
لَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ قَالُوٓاْ إِنَّمَا نَحۡنُ مُصۡلِحُونَ ﴿١٠﴾ أَلَآ إِنَّهُمۡ
هُمُ ٱلۡمُفۡسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشۡعُرُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمۡ
ءَامِنُواْ كَمَآ ءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالُوٓاْ أَنُؤۡمِنُ كَمَآ ءَامَنَ ٱلسُّفَهَآءُۗ
أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلسُّفَهَآءُ وَلَٰكِن لَّا يَعۡلَمُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا لَقُواْ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوۡاْ إِلَىٰ شَيَٰطِينِهِمۡ قَالُوٓاْ إِنَّا
مَعَكُمۡ إِنَّمَا نَحۡنُ مُسۡتَهۡزِءُونَ ﴿١٣﴾ ٱللَّهُ يَسۡتَهۡزِئُ بِهِمۡ وَيَمُدُّهُمۡ
فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ﴿١٤﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشۡتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ
بِٱلۡهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَٰرَتُهُمۡ وَمَا كَانُواْ مُهۡتَدِينَ ﴿١٥﴾

﴿٥﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ءَاۨنذَرۡتَهُمُو﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل الهمزة الثانية دون إدخال، مع صلة ميم الجمع لابن كثير وعدمها لرويس. وروح بالتحقيق وإسكان ميم الجمع.

﴿ءَآنذَرۡتَهُمۡ﴾
وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

﴿٨﴾ ﴿وَمَا يَخۡدَعُونَ﴾
أبو جعفر ويعقوب بفتح الياء وإسكان الخاء دون ألف بعدها وفتح الدال.

﴿١٠﴾ ﴿قِيلَ﴾ معاً.
رويس بالإشمام.

﴿١٢﴾ ﴿ٱلسُّفَهَآءُ أَلَآ﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بإبدال الثانية واواً مفتوحة.

﴿١٣﴾ ﴿مُسۡتَهۡزُونَ﴾
أبو جعفر ضم الزاي وحذف الهمزة.

الإمالة	﴿٦﴾ ﴿أَبۡصَٰرِهِمۡ﴾ لأبي عمرو. ﴿٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠﴾ ﴿قِيل لَّهُمۡ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿٧﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾ ﴿١٢﴾ ﴿أَنُومِنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَثَلُهُمۡ كَمَثَلِ ٱلَّذِي ٱسۡتَوۡقَدَ نَارٗا فَلَمَّآ أَضَآءَتۡ مَا حَوۡلَهُۥ
ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمۡ وَتَرَكَهُمۡ فِي ظُلُمَٰتٖ لَّا يُبۡصِرُونَ ١٦ صُمُّۢ
بُكۡمٌ عُمۡيٞ فَهُمۡ لَا يَرۡجِعُونَ ١٧ أَوۡ كَصَيِّبٖ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ
ظُلُمَٰتٞ وَرَعۡدٞ وَبَرۡقٞ يَجۡعَلُونَ أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ
ٱلصَّوَٰعِقِ حَذَرَ ٱلۡمَوۡتِۚ وَٱللَّهُ مُحِيطُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ١٨ يَكَادُ ٱلۡبَرۡقُ
يَخۡطَفُ أَبۡصَٰرَهُمۡۖ كُلَّمَآ أَضَآءَ لَهُم مَّشَوۡاْ فِيهِ وَإِذَآ أَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ
قَامُواْۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعۡبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ
وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ٢٠ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
ٱلۡأَرۡضَ فِرَٰشٗا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءٗ وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجَ
بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزۡقٗا لَّكُمۡۖ فَلَا تَجۡعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادٗا وَأَنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٢١ وَإِن كُنتُمۡ فِي رَيۡبٖ مِّمَّا نَزَّلۡنَا عَلَىٰ عَبۡدِنَا فَأۡتُواْ
بِسُورَةٖ مِّن مِّثۡلِهِۦ وَٱدۡعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن
كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٢٢ فَإِن لَّمۡ تَفۡعَلُواْ وَلَن تَفۡعَلُواْ فَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ
ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُۖ أُعِدَّتۡ لِلۡكَٰفِرِينَ ٢٣

١٩﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٨﴿ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ ٢٣﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٩﴿ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۚ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير	١٩﴿ لَذَهَب بِّسَمۡعِهِمۡ ﴾ للسوسي ووجهان لرويس والراجح الإدغام. ٢٠﴿ خَلَقكُّمۡ ﴾ ٢١﴿ جَعَل لَّكُمُ ﴾ للسوسي.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٢﴿ فَاتُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمُو جَنَّٰتٍ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنۡهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزۡقًا قَالُواْ هَٰذَا
ٱلَّذِي رُزِقۡنَا مِن قَبۡلُۖ وَأُتُواْ بِهِۦ مُتَشَٰبِهًاۖ وَلَهُمُو فِيهَا أَزۡوَٰجٌ
مُّطَهَّرَةٌۖ وَهُمُو فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٤﴾ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسۡتَحۡيِۦٓ أَن يَضۡرِبَ
مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوۡقَهَاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعۡلَمُونَ أَنَّهُ
ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمُوۖ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ
بِهَٰذَا مَثَلًاۘ يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيرًا وَيَهۡدِي بِهِۦ كَثِيرًاۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ
إِلَّا ٱلۡفَٰسِقِينَ ﴿٢٥﴾ ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهۡدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مِيثَٰقِهِۦ
وَيَقۡطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ﴿٢٦﴾ كَيۡفَ تَكۡفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنتُمُو
أَمۡوَٰتًا فَأَحۡيَٰكُمُوۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمُو ثُمَّ يُحۡيِيكُمُو ثُمَّ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ
﴿٢٧﴾ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُمُو مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعًا ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰٓ إِلَى
ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٍۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

﴿٢٧﴾ ﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿٢٨﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ خَلِيفَةٗۖ قَالُوٓاْ
أَتَجۡعَلُ فِيهَا مَن يُفۡسِدُ فِيهَا وَيَسۡفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَنَحۡنُ نُسَبِّحُ بِحَمۡدِكَ
وَنُقَدِّسُ لَكَۖ قَالَ إِنِّيٓ أَعۡلَمُ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ﴿٢٩﴾ وَعَلَّمَ ءَادَمَ
ٱلۡأَسۡمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمۡ عَلَى ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِي بِأَسۡمَآءِ
هَٰٓؤُلَآءِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ﴿٣٠﴾ قَالُواْ سُبۡحَٰنَكَ لَا عِلۡمَ لَنَآ إِلَّا مَا
عَلَّمۡتَنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿٣١﴾ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئۡهُم
بِأَسۡمَآئِهِمۡۖ فَلَمَّآ أَنۢبَأَهُم بِأَسۡمَآئِهِمۡ قَالَ أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ إِنِّيٓ
أَعۡلَمُ غَيۡبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَأَعۡلَمُ مَا تُبۡدُونَ وَمَا كُنتُمۡ
تَكۡتُمُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ
إِبۡلِيسَ أَبَىٰ وَٱسۡتَكۡبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٣٣﴾ وَقُلۡنَا يَٰٓـَٔادَمُ
ٱسۡكُنۡ أَنتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ وَكُلَا مِنۡهَا رَغَدًا حَيۡثُ شِئۡتُمَا وَلَا
تَقۡرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَزَلَّهُمَا ٱلشَّيۡطَٰنُ
عَنۡهَا فَأَخۡرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِۖ وَقُلۡنَا ٱهۡبِطُواْ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ
عَدُوّٞۖ وَلَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُسۡتَقَرّٞ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٖ ﴿٣٥﴾ فَتَلَقَّىٰٓ ءَادَمُ
مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَٰتٖ فَتَابَ عَلَيۡهِۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٣٦﴾

﴿٢٩﴾﴿ إِنِّي ﴾ معاً.
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٣٠﴾﴿ أَنۢبُونِي ﴾
أبو جعفر بضم الباء وحذف الهمزة.

﴿ هَٰٓؤُلَآءِ اِن ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، وقنبل له وجه ثاني بإبدال الثانية ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ هَٰٓؤُلَآءِ يِن ﴾
أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى مع المد والقصر، والقصر أولى

﴿ هَٰٓؤُلَا إِن ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ هَٰٓؤُلَآءِ اِن ﴾
والبزي وافق قالون.

﴿٣٣﴾﴿ لِلۡمَلَٰٓئِكَةُ ﴾
أبو جعفر بضم التاء وصلاً.

﴿٣٦﴾﴿ ءَادَمَ ﴾
ابن كثير بفتح الميم.

﴿ كَلِمَٰتٌ ﴾ ابن كثير بتنوين ضم.

الإمالة	﴿٣٣﴾﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٩﴾﴿ قَالَ رَّبُّكَ ﴾﴿ وَنَحۡن نُّسَبِّحُ ﴾﴿ لَكَ قَّالَ ﴾﴿ أَعۡلَم مَّا ﴾ معاً. ﴿٣٤﴾﴿ حَيۡث شِّيتُمَا ﴾ ﴿٣٦﴾﴿ ءَادَم مِّن ﴾﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٤﴾﴿ شِيتُمَا ﴾

قُلْنَا ٱهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعًاۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَن تَبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَحْزَنُونَ ٣٧ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمُ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٣٨
يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمُ وَأَوْفُواْ
بِعَهْدِيٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمُ وَإِيَّٰيَ فَٱرْهَبُونِ ٣٩ وَءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلْتُ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمُ وَلَا تَكُونُوٓاْ أَوَّلَ كَافِرِۭ بِهِۦۖ وَلَا تَشْتَرُواْ
بِـَٔايَٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّٰيَ فَٱتَّقُونِ ٤٠ وَلَا تَلْبِسُواْ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَٰطِلِ
وَتَكْتُمُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمُ تَعْلَمُونَ ٤١ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ٤٢ ۞ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ
أَنفُسَكُمُ وَأَنتُمُ تَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٤٣ وَٱسْتَعِينُواْ
بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى ٱلْخَٰشِعِينَ ٤٤ ٱلَّذِينَ
يَظُنُّونَ أَنَّهُمُ مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمُ وَأَنَّهُمُ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ٤٥ يَٰبَنِيٓ
إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمُ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمُ
عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ٤٦ وَٱتَّقُواْ يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٖ شَيْـٔٗا وَلَا
يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَٰعَةٞ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٞ وَلَا هُمُ يُنصَرُونَ ٤٧

٣٧﴿ خَوْفَ عَلَيْهُمْ ﴾ يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

٣٩﴿ إِسْرَآيِيلَ ﴾ معاً. أبو جعفر بالتسهيل في كل القرآن، مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٣٩﴿ فَٱرْهَبُونِي ﴾

٤٠﴿ فَٱتَّقُونِي ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهما.

٤٧﴿ تُقْبَلُ ﴾ ابن كثير والبصريان بالتاء.

الإمالة	٣٨﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٧﴿ يَاتِيَنَّكُم ﴾ ٤٣﴿ أَتَامُرُونَ ﴾ ٤٧﴿ يُوخَذُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ نَجَّيۡنَٰكُم مِّنۡ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ يَسُومُونَكُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ يُذَبِّحُونَ
أَبۡنَآءَكُمۡ وَيَسۡتَحۡيُونَ نِسَآءَكُمۡۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٞ مِّن رَّبِّكُمۡ
عَظِيمٞ ﴿٤٨﴾ وَإِذۡ فَرَقۡنَا بِكُمُ ٱلۡبَحۡرَ فَأَنجَيۡنَٰكُمۡ وَأَغۡرَقۡنَآ ءَالَ فِرۡعَوۡنَ
وَأَنتُمۡ تَنظُرُونَ ﴿٤٩﴾ وَإِذۡ وَٰعَدۡنَا مُوسَىٰٓ أَرۡبَعِينَ لَيۡلَةٗ ثُمَّ ٱتَّخَذۡتُمُ
ٱلۡعِجۡلَ مِنۢ بَعۡدِهِۦ وَأَنتُمۡ ظَٰلِمُونَ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ عَفَوۡنَا عَنكُم مِّنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ﴿٥١﴾ وَإِذۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡفُرۡقَانَ
لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ إِنَّكُمۡ ظَلَمۡتُمۡ
أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلۡعِجۡلَ فَتُوبُوٓاْ إِلَىٰ بَارِئِكُمۡ فَٱقۡتُلُوٓاْ
أَنفُسَكُمۡ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ عِندَ بَارِئِكُمۡ فَتَابَ عَلَيۡكُمۡۚ
إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾ وَإِذۡ قُلۡتُمۡ يَٰمُوسَىٰ لَن نُّؤۡمِنَ لَكَ حَتَّىٰ
نَرَى ٱللَّهَ جَهۡرَةٗ فَأَخَذَتۡكُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَأَنتُمۡ تَنظُرُونَ ﴿٥٤﴾ ثُمَّ
بَعَثۡنَٰكُم مِّنۢ بَعۡدِ مَوۡتِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ﴿٥٥﴾ وَظَلَّلۡنَا
عَلَيۡكُمُ ٱلۡغَمَامَ وَأَنزَلۡنَا عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَنَّ وَٱلسَّلۡوَىٰۖ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ
مَا رَزَقۡنَٰكُمۡۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ﴿٥٦﴾

﴿٥٠﴾ ﴿وَعَدۡنَا﴾ البصريان وأبو جعفر بحذف الألف.

﴿ٱتَّخَذتُّمُ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٥٣﴾ ﴿بَارِئۡكُمۡ﴾ معاً. أبو عمرو بإسكان الهمزة، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٠﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ كله. ﴿٥٦﴾ ﴿وَٱلسَّلۡوَىٰ﴾ ﴿٥٢﴾ ﴿مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ﴾ ﴿٥٤﴾ ﴿نَرَى﴾ أمالها أبو عمرو وقفاً، ووصلاً السوسي ثلاثة أوجه: الفتح وتفخيم لفظ الجلالة، والإمالة مع التفخيم والترقيق في لفظ الجلالة.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٨﴾ ﴿وَيَسۡتَحۡيُون نِّسَآءَكُمۡ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿بَعۡد ذَّٰلِكَ﴾ ﴿٥٣﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾ ﴿٥٤﴾ ﴿نُومِن لَّكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٤﴾ ﴿نُومِنَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذۡ قُلۡنَا ٱدۡخُلُواْ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةَ فَكُلُواْ مِنۡهَا حَيۡثُ شِئۡتُمُۥ رَغَدٗا
وَٱدۡخُلُواْ ٱلۡبَابَ سُجَّدٗا وَقُولُواْ حِطَّةٞ يُغۡفَرۡ لَكُمُۥ خَطَٰيَٰكُمُۥۚ
وَسَنَزِيدُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٥٧﴾ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوۡلًا غَيۡرَ ٱلَّذِي قِيلَ
لَهُمُۥ فَأَنزَلۡنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ رِجۡزٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ
﴿٥٨﴾ ۞ وَإِذِ ٱسۡتَسۡقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ فَقُلۡنَا ٱضۡرِب بِّعَصَاكَ ٱلۡحَجَرَۖ
فَٱنفَجَرَتۡ مِنۡهُ ٱثۡنَتَا عَشۡرَةَ عَيۡنٗاۖ قَدۡ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٖ مَّشۡرَبَهُمُۥۖ كُلُواْ
وَٱشۡرَبُواْ مِن رِّزۡقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ﴿٥٩﴾ وَإِذۡ
قُلۡتُمُۥ يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصۡبِرَ عَلَىٰ طَعَامٖ وَٰحِدٖ فَٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُخۡرِجۡ لَنَا
مِمَّا تُنۢبِتُ ٱلۡأَرۡضُ مِنۢ بَقۡلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَاۖ قَالَ
أَتَسۡتَبۡدِلُونَ ٱلَّذِي هُوَ أَدۡنَىٰ بِٱلَّذِي هُوَ خَيۡرٌۚ ٱهۡبِطُواْ مِصۡرٗا فَإِنَّ
لَكُمُۥ مَا سَأَلۡتُمُۥۗ وَضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلذِّلَّةُ وَٱلۡمَسۡكَنَةُ وَبَآءُو
بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ كَانُواْ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعۡتَدُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٥٧﴾ ﴿نَّغۡفِرۡ﴾
ابن كثير والبصريان بنون مفتوحة وكسر الفاء.

﴿نَّغۡفِر لَّكُمۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿٥٨﴾ ﴿قَوۡلًا غَيۡرَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٦٠﴾ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلذِّلَّةُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿عَلَيۡهُمُ﴾

﴿ٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٩﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٧﴾ ﴿حَيۡث شِّيتُمۡ﴾ ﴿٥٨﴾ ﴿قِيل لَّهُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٧﴾ ﴿شِيتُمۡ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلصَّٰبِـِٔينَ مَنْ ءَامَنَ
بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأٓخِرِ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَلَهُمُۥ أَجْرُهُمُۥ عِندَ رَبِّهِمُۥ
وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمُۥ وَلَا هُمُۥ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمُۥ
وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَا ءَاتَيْنَٰكُمُۥ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَا
فِيهِ لَعَلَّكُمُۥ تَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُۥ مِنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ
ٱللَّهِ عَلَيْكُمُۥ وَرَحْمَتُهُۥ لَكُنتُمُۥ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٦٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ
ٱلَّذِينَ ٱعْتَدَوْاْ مِنكُمُۥ فِي ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمُۥ كُونُواْ قِرَدَةً
خَٰسِـِٔينَ ﴿٦٤﴾ فَجَعَلْنَٰهَا نَكَٰلًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمُۥ
أَن تَذْبَحُواْ بَقَرَةً ۖ قَالُواْ أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنْ
أَكُونَ مِنَ ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٦٦﴾ قَالُواْ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ
إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانُۢ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ
فَٱفْعَلُواْ مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُواْ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ
إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ ٱلنَّٰظِرِينَ ﴿٦٨﴾

﴿٦١﴾ ﴿وَٱلصَّٰبِـِٔينَ﴾
ابن كثير والبصريان بالهمزة.

﴿خَوْفَ عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

﴿٦٤﴾ ﴿قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٦٦﴾ ﴿يَأْمُرُكُمْ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان.
ولا يخفى الإبدال للسوسي.

﴿٦٧﴾ ﴿هِيَهْ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٦١﴾ ﴿وَٱلنَّصَٰرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٦٦﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٣﴾ ﴿بَعْد ذَّٰلِكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٦﴾ ﴿يَامُرُكُمْ﴾ ﴿٦٧﴾ ﴿تُومَرُونَ﴾

قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ ٱلۡبَقَرَ تَشَٰبَهَ عَلَيۡنَا وَإِنَّآ إِن
شَآءَ ٱللَّهُ لَمُهۡتَدُونَ ٦٩ قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ لَّا ذَلُولٞ تُثِيرُ
ٱلۡأَرۡضَ وَلَا تَسۡقِي ٱلۡحَرۡثَ مُسَلَّمَةٞ لَّا شِيَةَ فِيهَاۚ قَالُواْ ٱلۡـَٰٔنَ جِئۡتَ
بِٱلۡحَقِّۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُواْ يَفۡعَلُونَ ٧٠ وَإِذۡ قَتَلۡتُمۡ نَفۡسٗا فَٱدَّٰرَٰٔتُمۡ
فِيهَاۖ وَٱللَّهُ مُخۡرِجٞ مَّا كُنتُمۡ تَكۡتُمُونَ ٧١ فَقُلۡنَا ٱضۡرِبُوهُ بِبَعۡضِهَاۚ
كَذَٰلِكَ يُحۡيِ ٱللَّهُ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَيُرِيكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ٧٢
ثُمَّ قَسَتۡ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَٱلۡحِجَارَةِ أَوۡ أَشَدُّ قَسۡوَةٗۚ
وَإِنَّ مِنَ ٱلۡحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنۡهُ ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ وَإِنَّ مِنۡهَا لَمَا يَشَّقَّقُ
فَيَخۡرُجُ مِنۡهُ ٱلۡمَآءُۚ وَإِنَّ مِنۡهَا لَمَا يَهۡبِطُ مِنۡ خَشۡيَةِ ٱللَّهِۗ وَمَا
ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٧٣ ۞ أَفَتَطۡمَعُونَ أَن يُؤۡمِنُواْ لَكُمۡ
وَقَدۡ كَانَ فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ يَسۡمَعُونَ كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُۥ مِنۢ بَعۡدِ
مَا عَقَلُوهُ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ٧٤ وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا
وَإِذَا خَلَا بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ قَالُوٓاْ أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ ٱللَّهُ
عَلَيۡكُمۡ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ رَبِّكُمۡۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٧٥

٦٩ ﴿هِيَه﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

٧٠ ﴿قَالُواْ ٱلَٔنَ﴾
ابن وردان بحذف الواو وصلاً، وبالنقل.

٧٣ ﴿فَهِي﴾
ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿مِن خَشۡيَةِ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿يَعۡمَلُونَ﴾
ابن كثير بالياء.

التقليل لأبي عمرو	٧٢ ﴿ٱلۡمَوۡتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧٣ ﴿بَعۡد ذَّٰلِكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٠ ﴿جِيتَ﴾ ٧١ ﴿فَٱدَّٰرَٰتُمۡ﴾ ٧٤ ﴿يُومِنُواْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَوَ لَا يَعۡلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعۡلِنُونَ ﴿٧٦﴾ وَمِنۡهُمُۥ
أُمِّيُّونَ لَا يَعۡلَمُونَ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّآ أَمَانِيَّ وَإِنۡ هُمُۥ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٧﴾
فَوَيۡلٌ لِّلَّذِينَ يَكۡتُبُونَ ٱلۡكِتَٰبَ بِأَيۡدِيهِمُۥ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنۡ
عِندِ ٱللَّهِ لِيَشۡتَرُواْ بِهِۦ ثَمَنًا قَلِيلًاۖ فَوَيۡلٌ لَّهُمُۥ مِّمَّا كَتَبَتۡ
أَيۡدِيهِمُۥ وَوَيۡلٌ لَّهُمُۥ مِّمَّا يَكۡسِبُونَ ﴿٧٨﴾ وَقَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ
إِلَّآ أَيَّامًا مَّعۡدُودَةًۚ قُلۡ أَتَّخَذتُّمُۥ عِندَ ٱللَّهِ عَهۡدًا فَلَن يُخۡلِفَ ٱللَّهُ
عَهۡدَهُۥٓۖ أَمۡ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ﴿٧٩﴾ بَلَىٰۚ مَن كَسَبَ
سَيِّئَةً وَأَحَٰطَتۡ بِهِۦ خَطِيٓـَٔتُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمُۥ
فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمُۥ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٨١﴾ وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَ بَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ لَا تَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَانًا وَذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ
وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسۡنًا وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمُۥ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمُۥ وَأَنتُمُۥ مُّعۡرِضُونَ ﴿٨٣﴾

﴿٧٧﴾ ﴿أَمَانِيَ﴾
أبو جعفر بتخفيف الياء.

﴿٧٨﴾ ﴿بِأَيۡدِيهِمۡ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء وصلاً ووقفاً.

﴿٧٩﴾ ﴿أَتَّخَذۡتُم﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٨٠﴾ ﴿خَطِيٓـَٔتُهُۥ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف ألف بعد الهمزة على الإفراد.

﴿٨٣﴾ ﴿إِسۡرَٰٓيِل﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿يَعۡبُدُونَ﴾
ابن كثير بالياء.

﴿حَسَنًا﴾
يعقوب بفتح الحاء والسين.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٨٠﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ﴿٨٣﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٨٣﴾ ﴿ٱلۡقُرۡبَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٦﴾ ﴿يَعۡلَم مَّا﴾ ﴿٨٣﴾ ﴿إِسۡرَٰٓءِيل لَّا﴾ للسوسي. ﴿٧٨﴾ ﴿ٱلۡكِتَٰب بِّأَيۡدِيهِمۡ﴾ للسوسي، ووجهان لرويس والراجح له الإظهار. ﴿٨٣﴾ ﴿ٱلزَّكَوٰة ثُّمَّ﴾ وجهان للسوسي بالإدغام والإظهار.

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَكُمُۥ لَا تَسۡفِكُونَ دِمَآءَكُمُۥ وَلَا تُخۡرِجُونَ
أَنفُسَكُمُۥ مِّن دِيَٰرِكُمُۥ ثُمَّ أَقۡرَرۡتُمُۥ وَأَنتُمُۥ تَشۡهَدُونَ ٨٣ ثُمَّ
أَنتُمُۥ هَٰٓؤُلَآءِ تَقۡتُلُونَ أَنفُسَكُمُۥ وَتُخۡرِجُونَ فَرِيقٗا مِّنكُمُۥ مِّن
دِيَٰرِهِمُۥ تَظَّٰهَرُونَ عَلَيۡهِمُۥ بِٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ وَإِن يَأۡتُوكُمُۥ
أُسَٰرَىٰ تُفَٰدُوهُمُۥ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيۡكُمُۥ إِخۡرَاجُهُمُۥۚ أَفَتُؤۡمِنُونَ
بِبَعۡضِ ٱلۡكِتَٰبِ وَتَكۡفُرُونَ بِبَعۡضٖۚ فَمَا جَزَآءُ مَن يَفۡعَلُ ذَٰلِكَ
مِنكُمُۥ إِلَّا خِزۡيٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰٓ
أَشَدِّ ٱلۡعَذَابِۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ ٨٤ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ
ٱشۡتَرَوُاْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا بِٱلۡأٓخِرَةِۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ ٱلۡعَذَابُ وَلَا
هُمُۥ يُنصَرُونَ ٨٥ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ وَقَفَّيۡنَا مِنۢ
بَعۡدِهِۦ بِٱلرُّسُلِۖ وَءَاتَيۡنَا عِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَيَّدۡنَٰهُ
بِرُوحِ ٱلۡقُدُسِۗ أَفَكُلَّمَا جَآءَكُمُۥ رَسُولُۢ بِمَا لَا تَهۡوَىٰٓ أَنفُسُكُمُ
ٱسۡتَكۡبَرۡتُمُۥ فَفَرِيقٗا كَذَّبۡتُمُۥ وَفَرِيقٗا تَقۡتُلُونَ ٨٦ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا
غُلۡفُۢۚ بَلۡ لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفۡرِهِمُۥ فَقَلِيلٗا مَّا يُؤۡمِنُونَ ٨٧

٨٤ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿تَفۡدُوهُمۡ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح التاء وسكون الفاء وحذف الألف.

﴿وَهۡوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿تَعۡمَلُونَ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بالتاء.

٨٦ ﴿ٱلۡقُدۡسِ﴾
ابن كثير بإسكان الدال.

٨٣ ﴿دِيَٰرِكُمۡ﴾ ٨٤ ﴿دِيَٰرِهِمۡ﴾ ﴿أُسَٰرَىٰ﴾	الإمالة لأبي عمرو.
٨٤ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً. ٨٦ ﴿مُوسَى﴾ ﴿وَعِيسَى﴾ وقفاً.	التقليل لأبي عمرو
٨٤ ﴿يَاتُوكُمۡ﴾ ﴿أَفَتُومِنُونَ﴾ ٨٧ ﴿يُومِنُونَ﴾	الإبدال للسوسي وأبي جعفر

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتَٰبٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُواْ مِن
قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ
كَفَرُواْ بِهِۦ فَلَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٨٨﴾ بِئْسَمَا ٱشْتَرَوْاْ بِهِۦ
أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُواْ بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ بَغْيًا أَن يُنَزِّلَ ٱللَّهُ مِن
فَضْلِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ فَبَآءُو بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ
وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٨٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ
قَالُواْ نُؤْمِنُ بِمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُۥ وَهُوَ ٱلْحَقُّ
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنۢبِيَآءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن
كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٠﴾ ۞ وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ
ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿٩١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ
وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَٱسْمَعُواْ قَالُواْ
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ
بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِۦٓ إِيمَٰنُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٢﴾

﴿٨٩﴾ ﴿يُنزِلَ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون وتخفيف الزاي.

﴿٩٠﴾ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿فَلِمَه﴾ البزي بوجهين وقفا بهاء السكت وبدونها، والمقدم عدم السكت لأنه طريق التيسير.

﴿أَنْبِيَآءَ﴾ الجميع عدا قالون بالياء بدل الهمزة الأولى.

﴿٩١﴾ ﴿وَلَقَد جَّآءَكُم﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ٱتَّخَذْتُمُ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٩٢﴾ ﴿قُلُوبِهِمِ﴾ البصريان بكسر الميم وصلاً.

﴿يَأْمُرْكُمْ﴾ أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان. وبالإبدال للسوسي.

الإمالة	﴿٨٨﴾ ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ ﴿٨٩﴾ ﴿وَلِلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٩١﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٠﴾ ﴿قِيل لَّهُمْ﴾ ﴿٩١﴾ ﴿بِٱلْبَيِّنَٰت ثُّمَّ﴾.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٩﴾ ﴿بِيسَمَا﴾ معاً. ﴿٩٠﴾ ﴿نُومِنُ﴾ ﴿مُّومِنِينَ﴾ معاً. ﴿٩٢﴾ ﴿يَامُرُكُمْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُلۡ إِن كَانَتۡ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلۡأٓخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ
فَتَمَنَّوُاْ ٱلۡمَوۡتَ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَن يَتَمَنَّوۡهُ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتۡ
أَيۡدِيهِمُۥۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٩٤﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمُۥ أَحۡرَصَ ٱلنَّاسِ عَلَىٰ
حَيَوٰةٖ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمُۥ لَوۡ يُعَمَّرُ أَلۡفَ سَنَةٖ وَمَا هُوَ
بِمُزَحۡزِحِهِۦ مِنَ ٱلۡعَذَابِ أَن يُعَمَّرَۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعۡمَلُونَ ﴿٩٥﴾ قُلۡ مَن
كَانَ عَدُوّٗا لِّجِبۡرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلۡبِكَ بِإِذۡنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ
يَدَيۡهِ وَهُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٩٦﴾ مَن كَانَ عَدُوّٗا لِّلَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ
وَرُسُلِهِۦ وَجِبۡرِيلَ وَمِيكَٰٓئِلَ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَدُوّٞ لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴿٩٧﴾ وَلَقَدۡ أَنزَلۡنَآ
إِلَيۡكَ ءَايَٰتِۢ بَيِّنَٰتٖۖ وَمَا يَكۡفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلۡفَٰسِقُونَ ﴿٩٨﴾ أَوَ كُلَّمَا عَٰهَدُواْ
عَهۡدٗا نَّبَذَهُۥ فَرِيقٞ مِّنۡهُمُۥۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمُۥ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿٩٩﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمُۥ
رَسُولٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٞ لِّمَا مَعَهُمُۥ نَبَذَ فَرِيقٞ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمُۥ كَأَنَّهُمُۥ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٠٠﴾

﴿٩٤﴾ ﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء وصلاً ووقفاً.

﴿٩٥﴾ ﴿ تَعۡمَلُونَ ﴾
يعقوب بالتاء بدل الياء.

﴿٩٦﴾ ﴿ لِّجَبۡرِيلَ ﴾ معاً.
ابن كثير بفتح الجيم.

﴿٩٧﴾ ﴿ وَمِيكَٰٓئِيلَ ﴾
ابن كثير بهمزة مكسورة بعد الألف مع المد المتصل ثم ياء.
والبصريان بدون الهمزة.
﴿ وَمِيكَٰلَ ﴾

الإمالة	﴿٩٣﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو. ﴿٩٦﴾ ﴿ وَبُشۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ﴿٩٧﴾ ﴿ لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٦﴾ ﴿ لِلۡمُومِنِينَ ﴾ ﴿٩٩﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱتَّبَعُواْ مَا تَتْلُواْ ٱلشَّيَٰطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَٰنَۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَٰنُ
وَلَٰكِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى
ٱلْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا
إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيْنَ
ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِۦۚ وَمَا هُمُو بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِۚ
وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمُو وَلَا يَنفَعُهُمُوۚ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ ٱشْتَرَىٰهُ مَا
لَهُۥ فِي ٱلْأَٓخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمُوۚ لَوْ كَانُواْ
يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ وَلَوْ أَنَّهُمُو ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ خَيْرٌۖ لَّوْ
كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقُولُواْ رَٰعِنَا وَقُولُواْ ٱنظُرْنَا
وَٱسْمَعُواْۗ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾ مَّا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ
ٱلْكِتَٰبِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُمُو مِنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمُوۚ
وَٱللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٠٤﴾

﴿١٠١﴾﴿ مِنْ خَلَٰقٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٠٤﴾﴿ يُنزَلَ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون وتخفيف الزاي مع الإخفاء.

﴿ مِّنْ خَيْرٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿١٠١﴾﴿ ٱشْتَرَىٰهُ ﴾لأبي عمرو. ﴿١٠٣﴾﴿ وَلِلْكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٠٤﴾ مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠١﴾﴿ وَلَبِيسَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ مَا نَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَآ أَلَمْ تَعْلَمْ
أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٥﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٦﴾
أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْـَٔلُوا۟ رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ وَمَن
يَتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَٰنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١٠٧﴾ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ
أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنۢ بَعْدِ إِيمَٰنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ
عِندِ أَنفُسِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَٱعْفُوا۟ وَٱصْفَحُوا۟
حَتَّىٰ يَأْتِىَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٨﴾ وَأَقِيمُوا۟
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ وَمَا تُقَدِّمُوا۟ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ
عِندَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٠٩﴾ وَقَالُوا۟ لَن يَدْخُلَ ٱلْجَنَّةَ
إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا۟ بُرْهَٰنَكُمْ
إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١١٠﴾ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ
فَلَهُۥٓ أَجْرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١١﴾

﴿١٠٥﴾ ﴿ نَنسَأْهَا ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح النون الأولى وفتح السين وهمزة ساكنة بعدها.

﴿١٠٧﴾ ﴿ فقد ضَلَّ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٠٩﴾ ﴿ مِّن خَيْرٍ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١١٠﴾ ﴿ أَمَانِيهِمُو ﴾
أبو جعفر بإسكان الياء المدية وكسر الهاء.

﴿١١١﴾ ﴿ وَهْوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ خَوْفَ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١١٠﴾ ﴿ نَصَٰرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١٠٧﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠٨﴾ ﴿ تَبَيَّن لَّهُمُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿١٠٥﴾ ﴿ نَاتِ ﴾ ﴿١٠٨﴾ ﴿ يَاتِىَ ﴾

وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ لَيۡسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيۡسَتِ
ٱلۡيَهُودُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَهُمُۥ يَتۡلُونَ ٱلۡكِتَٰبَۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا
يَعۡلَمُونَ مِثۡلَ قَوۡلِهِمُۥۚ فَٱللَّهُ يَحۡكُمُ بَيۡنَهُمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ
فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذۡكَرَ فِيهَا
ٱسۡمُهُۥ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمُۥ أَن يَدۡخُلُوهَآ إِلَّا
خَآئِفِينَۚ لَهُمُۥ فِي ٱلدُّنۡيَا خِزۡيٞ وَلَهُمُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٞ ﴿١١٤﴾
وَلِلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ فَأَيۡنَمَا تُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجۡهُ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ وَٰسِعٌ
عَلِيمٞ ﴿١١٥﴾ وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۖ بَل لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ﴿١١٦﴾ بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَإِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ لَوۡلَا
يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ أَوۡ تَأۡتِينَآ ءَايَةٞۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥ مِثۡلَ
قَوۡلِهِمُۥۘ تَشَٰبَهَتۡ قُلُوبُهُمُۥۗ قَدۡ بَيَّنَّا ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾ إِنَّآ
أَرۡسَلۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗاۖ وَلَا تَسۡـَٔلُ عَنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

﴿١١٤﴾ ﴿فَثَمَّ﴾
رويس بهاء السكت وقفاً.
والراجح عدم الوقف بهاء السكت من الدرة.

﴿١١٨﴾ ﴿تُسۡـَٔلُ﴾
ابن كثير وأبوعمرو وأبوجعفر بضم التاء واللام.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١١٢﴾ ﴿ٱلنَّصَٰرَىٰ﴾ معاً.
التقليل لأبي عمرو	﴿١١٣﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٢﴾ ﴿كَذَٰلِكَ قَالَ﴾ معاً. ﴿يَحۡكُم بَيۡنَهُمۡ﴾ ﴿١١٣﴾ ﴿أَظۡلَم مِّمَّن﴾ ﴿١١٦﴾ ﴿يَقُول لَّهُۥ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٧﴾ ﴿تَاتِينَا﴾

وَلَن تَرۡضَىٰ عَنكَ ٱلۡيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمُۥۗ قُلۡ إِنَّ
هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلۡهُدَىٰۗ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُمُۥ بَعۡدَ ٱلَّذِى جَآءَكَ
مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٍ ١١٩ ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ
ٱلۡكِتَٰبَ يَتۡلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۗ وَمَن يَكۡفُرۡ
بِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٢٠ يَٰبَنِىٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتِىَ
ٱلَّتِىٓ أَنۡعَمۡتُ عَلَيۡكُمُۥ وَأَنِّى فَضَّلۡتُكُمُۥ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٢١ وَٱتَّقُواْ
يَوۡمًا لَّا تَجۡزِى نَفۡسٌ عَن نَّفۡسٖ شَيۡـٔٗا وَلَا يُقۡبَلُ مِنۡهَا عَدۡلٞ وَلَا
تَنفَعُهَا شَفَٰعَةٞ وَلَا هُمُۥ يُنصَرُونَ ١٢٢ ۞ وَإِذِ ٱبۡتَلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ رَبُّهُۥ
بِكَلِمَٰتٖ فَأَتَمَّهُنَّۖ قَالَ إِنِّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامٗاۖ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِىۖ
قَالَ لَا يَنَالُ عَهۡدِى ٱلظَّٰلِمِينَ ١٢٣ وَإِذۡ جَعَلۡنَا ٱلۡبَيۡتَ مَثَابَةٗ لِّلنَّاسِ
وَأَمۡنٗا وَٱتَّخَذُواْ مِن مَّقَامِ إِبۡرَٰهِـۧمَ مُصَلّٗىۖ وَعَهِدۡنَآ إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ
وَإِسۡمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيۡتِىَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلۡعَٰكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ١٢٤
وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا بَلَدًا ءَامِنٗا وَٱرۡزُقۡ أَهۡلَهُۥ مِنَ
ٱلثَّمَرَٰتِ مَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُمُۥ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ قَالَ وَمَن كَفَرَ
فَأُمَتِّعُهُۥ قَلِيلٗا ثُمَّ أَضۡطَرُّهُۥٓ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلنَّارِۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٢٥

١٢١ ﴿ إِسۡرَآءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

١٢٣ ﴿ فَأَتَمَّهُنَّهۥ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت، وهو الراجح لروح.

١٢٤ ﴿ وَإِذ جَّعَلۡنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ وَٱتَّخِذُواْ ﴾
الجميع عدا قالون بكسر الخاء.

﴿ بَيۡتِىۡ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

١١٩ ﴿ ٱلنَّصَٰرَىٰ ﴾ ١٢٥ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو. ١٢٣ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو	الإمالة لأبي عمرو
١١٩ ﴿ ٱللَّهِ هُوَ ﴾ ﴿ ٱلۡعِلۡمِ مَّا ﴾ ١٢٣ ﴿ قَال لَّا ﴾ ١٢٤ ﴿ إِبۡرَٰهِـۧم مُّصَلّٗى ﴾	الإدغام الكبير
١٢٠ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ١٢٥ ﴿ وَبِيسَ ﴾	الإبدال للسوسي لأبي جعفر

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذۡ يَرۡفَعُ إِبۡرَٰهِـۧمُ ٱلۡقَوَاعِدَ مِنَ ٱلۡبَيۡتِ وَإِسۡمَٰعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّآۖ
إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٢٦ رَبَّنَا وَٱجۡعَلۡنَا مُسۡلِمَيۡنِ لَكَ وَمِن
ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةٗ مُّسۡلِمَةٗ لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبۡ عَلَيۡنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ
ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٧ رَبَّنَا وَٱبۡعَثۡ فِيهِمۡ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ
عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَيُزَكِّيهِمۡۖ إِنَّكَ أَنتَ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٢٨ وَمَن يَرۡغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبۡرَٰهِـۧمَ إِلَّا مَن سَفِهَ
نَفۡسَهُۥۚ وَلَقَدِ ٱصۡطَفَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَإِنَّهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ١٢٩ إِذۡ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥٓ أَسۡلِمۡۖ قَالَ أَسۡلَمۡتُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ
١٣٠ وَأَوۡصَىٰ بِهَآ إِبۡرَٰهِـۧمُ بَنِيهِ وَيَعۡقُوبُ يَٰبَنِيَّ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰ لَكُمُ
ٱلدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ ١٣١ أَمۡ كُنتُمۡ شُهَدَآءَ إِذۡ
حَضَرَ يَعۡقُوبَ ٱلۡمَوۡتُ إِذۡ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعۡبُدُونَ مِنۢ بَعۡدِيۖ قَالُواْ
نَعۡبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَآئِكَ إِبۡرَٰهِـۧمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ إِلَٰهٗا وَٰحِدٗا
وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ١٣٢ تِلۡكَ أُمَّةٞ قَدۡ خَلَتۡۖ لَهَا مَا كَسَبَتۡ
وَلَكُم مَّا كَسَبۡتُمۡۖ وَلَا تُسۡـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٣٣

١٢٧﴿ وَأَرِنَا ﴾
ابن كثير والسوسي ويعقوب بإسكان الراء، والدوري بالإختلاس.

١٢٨﴿ فِيهِمۡ ﴾

﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾

﴿ وَيُزَكِّيهِمۡۖ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١٣١﴿ وَوَصَّىٰ ﴾
ابن كثير والبصريان بدون همزة وفتح الواو وتشديد الصاد.

١٣٢﴿ شُهَدَآءَ إِذۡ ﴾
روح بتحقيق الهمزة الثانية.

التقليل لأبي عمرو	١٢٩﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٢٦﴿ وَإِسۡمَٰعِيل رَّبَّنَا ﴾١٣٠﴿ قَال لَّهُۥ ﴾١٣٢﴿ قَال لِّبَنِيهِ ﴾﴿ وَنَحۡن لَّهُۥ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَقَالُواْ كُونُواْ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ تَهْتَدُواْۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِـۧمَ حَنِيفًاۖ وَمَا
كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٣٤ قُولُواْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰٓ
إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ
وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ ٱلنَّبِيٓـُٔونَ مِن رَّبِّهِمْۥ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْۥ
وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ١٣٥ فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَا ءَامَنتُمْۥ بِهِۦ فَقَدِ
ٱهْتَدَواْۖ وَّإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا هُمُۥ فِي شِقَاقٍۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ ٱللَّهُۚ وَهْوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٣٦ صِبْغَةَ ٱللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةًۖ وَنَحْنُ
لَهُۥ عَٰبِدُونَ ١٣٧ قُلْ أَتُحَآجُّونَنَا فِي ٱللَّهِ وَهْوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْۥ وَلَنَا
أَعْمَٰلُنَا وَلَكُمْۥ أَعْمَٰلُكُمْۥ وَنَحْنُ لَهُۥ مُخْلِصُونَ ١٣٨ أَمْ يَقُولُونَ
إِنَّ إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْ
نَصَٰرَىٰۗ قُلْ ءَآنتُمْۥ أَعْلَمُ أَمِ ٱللَّهُۗ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَٰدَةً عِندَهُۥ
مِنَ ٱللَّهِۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٣٩ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْۖ لَهَا مَا
كَسَبَتْ وَلَكُمْۥ مَا كَسَبْتُمْۥۖ وَلَا تُسْـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٤٠

١٣٥﴿ ٱلنَّبِيُّونَ ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد الياء وبدون همزة بعدها.

١٣٦﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٣٩﴿ تَقُولُونَ ﴾
رويس بالتاء بدل الياء.

﴿ ءَانتُم ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال.
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿ ءَأَنتُم ﴾

الإمالة لأبي عمرو	١٣٤﴿ نَصَٰرَىٰ ﴾ معاً.
التقليل لأبي عمرو	١٣٥﴿ مُوسَىٰ ﴾ ﴿ وَعِيسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٣٥﴿ وَنَحْن لَّهُۥ ﴾ كله. ١٣٩﴿ أَظْلَم مِّمَّن ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَا وَلَّىٰهُمۡ عَن قِبۡلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَانُواْ
عَلَيۡهَاۚ قُل لِّلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ يَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ
مُّسۡتَقِيمٖ ١٤١ وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَٰكُمۡ أُمَّةٗ وَسَطٗا لِّتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى
ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ عَلَيۡكُمۡ شَهِيدٗاۗ وَمَا جَعَلۡنَا ٱلۡقِبۡلَةَ ٱلَّتِي
كُنتَ عَلَيۡهَآ إِلَّا لِنَعۡلَمَ مَن يَتَّبِعُ ٱلرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِۚ
وَإِن كَانَتۡ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُۗ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ
إِيمَٰنَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١٤٣ قَدۡ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجۡهِكَ
فِي ٱلسَّمَآءِۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبۡلَةٗ تَرۡضَىٰهَاۚ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ ٱلۡمَسۡجِدِ
ٱلۡحَرَامِۚ وَحَيۡثُ مَا كُنتُمۡ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمۡ شَطۡرَهُۥۗ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ لَيَعۡلَمُونَ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمۡۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ
١٤٤ وَلَئِنۡ أَتَيۡتَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ بِكُلِّ ءَايَةٖ مَّا تَبِعُواْ قِبۡلَتَكَۚ وَمَا
أَنتَ بِتَابِعٖ قِبۡلَتَهُمۡۚ وَمَا بَعۡضُهُم بِتَابِعٖ قِبۡلَةَ بَعۡضٖۚ وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ
أَهۡوَآءَهُم مِّنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ إِنَّكَ إِذٗا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٤٥

١٤١ ﴿قِبۡلَتِهِمُ ٱلَّتِي﴾ البصريان بكسر الميم وصلاً.

﴿يَشَآءُ وِلَى﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة. والتسهيل. ﴿يَشَآءُ إِلَى﴾ روح بالتحقيق.

﴿يَشَآءُ إِلَى﴾

﴿سِرَاطٍ﴾ قنبل ورويس بالسين.

١٤٣ ﴿لَرَؤُفٌ﴾ البصريان بحذف الواو.

١٤٤ ﴿تَعۡمَلُونَ﴾ أبو جعفر وروح بالتاء.

الإمالة	١٤١ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ كله. لدوري أبي عمرو. ١٤٣ ﴿نَرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٤٢ ﴿لِنَعۡلَمَ مَن﴾ ١٤٣ ﴿فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبۡلَةٗ﴾ ١٤٤ ﴿ٱلۡكِتَٰبَ بِكُلِّ﴾

ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَعۡرِفُونَهُۥ كَمَا يَعۡرِفُونَ أَبۡنَآءَهُمُۥۖ وَإِنَّ
فَرِيقٗا مِّنۡهُمُۥ لَيَكۡتُمُونَ ٱلۡحَقَّ وَهُمُۥ يَعۡلَمُونَ ﴿١٤٥﴾ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ﴿١٤٦﴾ وَلِكُلّٖ وِجۡهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَاۖ فَٱسۡتَبِقُواْ
ٱلۡخَيۡرَٰتِۚ أَيۡنَ مَا تَكُونُواْ يَأۡتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿١٤٧﴾ وَمِنۡ حَيۡثُ خَرَجۡتَ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ ٱلۡمَسۡجِدِ
ٱلۡحَرَامِۖ وَإِنَّهُۥ لَلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ﴿١٤٨﴾ وَمِنۡ
حَيۡثُ خَرَجۡتَ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۚ وَحَيۡثُ مَا
كُنتُمُۥ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمُۥ شَطۡرَهُۥ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيۡكُمُۥ
حُجَّةٌ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمُۥ فَلَا تَخۡشَوۡهُمُۥ وَٱخۡشَوۡنِي وَلِأُتِمَّ
نِعۡمَتِي عَلَيۡكُمُۥ وَلَعَلَّكُمُۥ تَهۡتَدُونَ ﴿١٤٩﴾ كَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِيكُمُۥ
رَسُولٗا مِّنكُمُۥ يَتۡلُواْ عَلَيۡكُمُۥ ءَايَٰتِنَا وَيُزَكِّيكُمُۥ وَيُعَلِّمُكُمُ
ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُۥ مَا لَمۡ تَكُونُواْ تَعۡلَمُونَ ﴿١٥٠﴾
فَٱذۡكُرُونِي أَذۡكُرۡكُمُۥ وَٱشۡكُرُواْ لِي وَلَا تَكۡفُرُونِ ﴿١٥١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ ٱسۡتَعِينُواْ بِٱلصَّبۡرِ وَٱلصَّلَوٰةِۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٥٢﴾

﴿١٤٨﴾ ﴿ يَعۡمَلُونَ ﴾
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿١٥١﴾ ﴿ فَٱذۡكُرُونِيَ ﴾
ابن كثير بفتح الياء.

﴿ تَكۡفُرُونِي ﴾
يعقوب بالياء وصلاً ووقفاً.

الإمالة	﴿١٤٩﴾ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٤٧﴾ ﴿ يَاتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَا تَقُولُواْ لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَٰتُۢۚ بَلۡ أَحۡيَآءٞ وَلَٰكِن لَّا
تَشۡعُرُونَ ١٥٣ وَلَنَبۡلُوَنَّكُم بِشَيۡءٖ مِّنَ ٱلۡخَوۡفِ وَٱلۡجُوعِ وَنَقۡصٖ
مِّنَ ٱلۡأَمۡوَٰلِ وَٱلۡأَنفُسِ وَٱلثَّمَرَٰتِۗ وَبَشِّرِ ٱلصَّٰبِرِينَ ١٥٤ ٱلَّذِينَ إِذَآ
أَصَٰبَتۡهُم مُّصِيبَةٞ قَالُوٓاْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّآ إِلَيۡهِ رَٰجِعُونَ ١٥٥ أُوْلَٰٓئِكَ
عَلَيۡهِمۡ صَلَوَٰتٞ مِّن رَّبِّهِمۡ وَرَحۡمَةٞۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُهۡتَدُونَ ١٥٦ ۞
إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلۡمَرۡوَةَ مِن شَعَآئِرِ ٱللَّهِۖ فَمَنۡ حَجَّ ٱلۡبَيۡتَ أَوِ ٱعۡتَمَرَ فَلَا
جُنَاحَ عَلَيۡهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَاۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيۡرٗا فَإِنَّ ٱللَّهَ شَاكِرٌ
عَلِيمٌ ١٥٧ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡتُمُونَ مَآ أَنزَلۡنَا مِنَ ٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلۡهُدَىٰ مِنۢ
بَعۡدِ مَا بَيَّنَّٰهُ لِلنَّاسِ فِي ٱلۡكِتَٰبِ أُوْلَٰٓئِكَ يَلۡعَنُهُمُ ٱللَّهُ وَيَلۡعَنُهُمُ
ٱللَّٰعِنُونَ ١٥٨ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصۡلَحُواْ وَبَيَّنُواْ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَتُوبُ
عَلَيۡهِمۡ وَأَنَا ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٥٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ
وَهُمۡ كُفَّارٌ أُوْلَٰٓئِكَ عَلَيۡهِمۡ لَعۡنَةُ ٱللَّهِ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلنَّاسِ
أَجۡمَعِينَ ١٦٠ خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ ٱلۡعَذَابُ وَلَا هُمۡ
يُنظَرُونَ ١٦١ وَإِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ١٦٢

١٥٦ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ كله. يعقوب بضم الهاء.

١٥٧ ﴿ وَمَن يَطَّوَّعۡ ﴾ يعقوب بالياء بدل التاء وتشديد الطاء وإسكان العين.

الإمالة	١٥٨ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ ١٦٠ ﴿ وَٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُلْكِ
ٱلَّتِي تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
مِن مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ
دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَاحِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّمَآءِ
وَٱلْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٣﴾ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن
دُونِ ٱللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَشَدُّ
حُبًّا لِّلَّهِ وَلَوْ تَرَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِذْ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ
جَمِيعًا وَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعَذَابِ ﴿١٦٤﴾ إِذْ تَبَرَّأَ ٱلَّذِينَ ٱتُّبِعُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ
ٱتَّبَعُواْ وَرَأَوُاْ ٱلْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ ﴿١٦٥﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ
ٱتَّبَعُواْ لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُواْ مِنَّا كَذَٰلِكَ يُرِيهِمُ
ٱللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُم بِخَارِجِينَ مِنَ ٱلنَّارِ
﴿١٦٦﴾ يَآأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي ٱلْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُواْ
خُطُوَاتِ ٱلشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٧﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُم
بِٱلسُّوٓءِ وَٱلْفَحْشَآءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٨﴾

﴿١٦٤﴾ ﴿ يرى ﴾ ابن كثير وأبوعمرو وأبوجعفر بالياء بدل التاء.

﴿ إنَّ ﴾ ﴿ وإنَّ ﴾ أبو جعفر ويعقوب بكسر الهمزة. ويكون الوقف على "العذاب" تاماً.

﴿١٦٥﴾ ﴿ إذ تَّبرَّأَ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ بِهِمِ ٱلْأَسْبَابُ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿١٦٦﴾ ﴿ يُرِيهِمِ ٱللَّهُ ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً.﴿ يُرِيهُمُ ٱللَّهُ ﴾

﴿١٦٦﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿١٦٧﴾ ﴿ خُطْوَاتِ ﴾ قنبل وأبو جعفر ويعقوب بضم الطاء.

﴿١٦٨﴾ ﴿ يَأْمُرْكُمْ ﴾ أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان. وبالإبدال للسوسي.

الإمالة	﴿١٦٣﴾ ﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾ لأبي عمرو. ﴿١٦٤﴾ ﴿ يَرَى ﴾ بالإمالة وقفاً، ووصلاً للسوسي وجهان بالفتح والإمالة. ﴿١٦٥﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿١٦٦﴾ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٦٨﴾ ﴿ يَامُرُكُم ﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلۡ نَتَّبِعُ مَآ أَلۡفَيۡنَا
عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَآۚ أَوَلَوۡ كَانَ ءَابَآؤُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ شَيۡـٔٗا وَلَا
يَهۡتَدُونَ ﴿١٦٩﴾ وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ كَمَثَلِ ٱلَّذِي يَنۡعِقُ بِمَا لَا
يَسۡمَعُ إِلَّا دُعَآءٗ وَنِدَآءٗۚ صُمُّۢ بُكۡمٌ عُمۡيٞ فَهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ ﴿١٧٠﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقۡنَٰكُمۡ وَٱشۡكُرُواْ
لِلَّهِ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ﴿١٧١﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةَ
وَٱلدَّمَ وَلَحۡمَ ٱلۡخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ بِهِۦ لِغَيۡرِ ٱللَّهِۖ فَمَنُ ٱضۡطُرَّ غَيۡرَ
بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَلَآ إِثۡمَ عَلَيۡهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ﴿١٧٢﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ
يَكۡتُمُونَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَيَشۡتَرُونَ بِهِۦ ثَمَنٗا
قَلِيلًا أُوْلَٰٓئِكَ مَا يَأۡكُلُونَ فِي بُطُونِهِمۡ إِلَّا ٱلنَّارَ وَلَا
يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ
﴿١٧٣﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشۡتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ بِٱلۡهُدَىٰ وَٱلۡعَذَابَ بِٱلۡمَغۡفِرَةِۚ
فَمَآ أَصۡبَرَهُمۡ عَلَى ٱلنَّارِ ﴿١٧٤﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ نَزَّلَ ٱلۡكِتَٰبَ
بِٱلۡحَقِّۗ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخۡتَلَفُواْ فِي ٱلۡكِتَٰبِ لَفِي شِقَاقِۭ بَعِيدٖ ﴿١٧٥﴾

﴿١٦٩﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿١٧٢﴾ ﴿ٱلۡمَيِّتَةَ﴾
أبو جعفر بكسر الياء وتشديدها.

﴿فَمَنِ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.
وأبو جعفر بضم النون وكسر الطاء.

﴿فَمَنُ ٱضۡطِرَّ﴾

﴿١٧٣﴾ ﴿يُزَكِّيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿١٧٤﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦٩﴾ ﴿قِيل لَّهُمۡ﴾ ﴿١٧٤﴾ ﴿وَٱلۡعَذَاب بِّٱلۡمَغۡفِرَةِۚ﴾ للسوسي. ﴿١٧٥﴾ ﴿ٱلۡكِتَٰب بِّٱلۡحَقِّۗ﴾ للسوسي، ولرويس وجهان الإظهار والإدغام.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٧٣﴾ ﴿يَاكُلُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ لَّيۡسَ ٱلۡبِرَّ أَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمۡ قِبَلَ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ
وَلَٰكِنَّ ٱلۡبِرَّ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ
وَٱلۡكِتَٰبِ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ وَءَاتَى ٱلۡمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ ذَوِي ٱلۡقُرۡبَىٰ
وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينَ وَٱبۡنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآئِلِينَ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَأَقَامَ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلۡمُوفُونَ بِعَهۡدِهِمۡ إِذَا عَٰهَدُواْۖ وَٱلصَّٰبِرِينَ
فِي ٱلۡبَأۡسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلۡبَأۡسِۗ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْۖ
وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُتَّقُونَ ١٧٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ
ٱلۡقِصَاصُ فِي ٱلۡقَتۡلَىۖ ٱلۡحُرُّ بِٱلۡحُرِّ وَٱلۡعَبۡدُ بِٱلۡعَبۡدِ وَٱلۡأُنثَىٰ بِٱلۡأُنثَىٰۚ
فَمَنۡ عُفِيَ لَهُۥ مِنۡ أَخِيهِ شَيۡءٞ فَٱتِّبَاعُۢ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَأَدَآءٌ إِلَيۡهِ
بِإِحۡسَٰنٖۗ ذَٰلِكَ تَخۡفِيفٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَرَحۡمَةٞۗ فَمَنِ ٱعۡتَدَىٰ بَعۡدَ
ذَٰلِكَ فَلَهُۥ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٧٨ وَلَكُمۡ فِي ٱلۡقِصَاصِ حَيَوٰةٞ يَٰٓأُوْلِي
ٱلۡأَلۡبَٰبِ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ١٧٩ كُتِبَ عَلَيۡكُمۡ إِذَا حَضَرَ
أَحَدَكُمُ ٱلۡمَوۡتُ إِن تَرَكَ خَيۡرًا ٱلۡوَصِيَّةُ لِلۡوَٰلِدَيۡنِ وَٱلۡأَقۡرَبِينَ
بِٱلۡمَعۡرُوفِۖ حَقًّا عَلَى ٱلۡمُتَّقِينَ ١٨٠ فَمَنۢ بَدَّلَهُۥ بَعۡدَ مَا سَمِعَهُۥ
فَإِنَّمَآ إِثۡمُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ١٨١

١٧٧﴿ وَلَٰكِنَّ ٱلۡبِرَّ ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد النون مع فتحها، وفتح الراء.

﴿ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

التقليل لأبي عمرو	١٧٧﴿ ٱلۡقُرۡبَىٰ ﴾ ١٧٨﴿ ٱلۡقَتۡلَى ﴾ وقفاً. ﴿ وَٱلۡأُنثَىٰ بِٱلۡأُنثَىٰۚ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٧٧﴿ ٱلۡبَأۡسَآءِ ﴾ ﴿ ٱلۡبَأۡسِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَمَنۡ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا أَوۡ إِثۡمًا فَأَصۡلَحَ بَيۡنَهُمۡ فَلَآ إِثۡمَ عَلَيۡهِۚ
إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿١٨١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ﴿١٨٢﴾ أَيَّامٗا
مَّعۡدُودَٰتٖۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوۡ عَلَىٰ سَفَرٖ فَعِدَّةٞ مِّنۡ أَيَّامٍ
أُخَرَۚ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ فِدۡيَةٞ طَعَامِ مَسَٰكِينَۖ فَمَن تَطَوَّعَ خَيۡرٗا
فَهُوَ خَيۡرٞ لَّهُۥۚ وَأَن تَصُومُواْ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ﴿١٨٣﴾ شَهۡرُ
رَمَضَانَ ٱلَّذِيٓ أُنزِلَ فِيهِ ٱلۡقُرۡءَانُ هُدٗى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَٰتٖ مِّنَ ٱلۡهُدَىٰ
وَٱلۡفُرۡقَانِۚ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهۡرَ فَلۡيَصُمۡهُۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوۡ
عَلَىٰ سَفَرٖ فَعِدَّةٞ مِّنۡ أَيَّامٍ أُخَرَۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ بِكُمُ ٱلۡيُسۡرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ
ٱلۡعُسۡرَ وَلِتُكۡمِلُواْ ٱلۡعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمۡ وَلَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ﴿١٨٤﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌۖ أُجِيبُ دَعۡوَةَ
ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِۖ فَلۡيَسۡتَجِيبُواْ لِي وَلۡيُؤۡمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمۡ يَرۡشُدُونَ ﴿١٨٥﴾

﴿١٨١﴾ ﴿فَمَنۡ خَافَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿مُّوَصِّ﴾
يعقوب بفتح الواو وتشديد الصاد.

﴿١٨٣﴾ ﴿فِدۡيَةٌ طَعَامُ﴾

﴿مِسۡكِينٍ﴾
ابن كثير والبصريان بتنوين ضم التاء، وضم الميم الأولى، وكسر الميم الثانية وإسكان السين وحذف الألف بعدها وتنوين كسر للنون.

﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٨٤﴾ ﴿ٱلۡقُرَانُ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿١٨٤﴾ ﴿ٱلۡيُسُرَ﴾ ﴿ٱلۡعُسُرَ﴾ أبو جعفر بضم السين فيهما. ﴿وَلِتُكَمِّلُواْ﴾ يعقوب بفتح الكاف وتشديد الميم.

﴿١٨٥﴾ ﴿ٱلدَّاعِي﴾ ﴿دَعَانِي﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً فقط، وأثبتها وصلاً ووقفاً يعقوب.
ولقالون وجه ثان بحذفها. والراجح الحذف في الموضعين لقالون؛ لأنه طريق التيسير وقد أخذت بالحذف هنا في هذا المصحف كما ترى في النص.

الإمالة	﴿١٨٤﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٨٣﴾ ﴿طَعَامِ مَّسَٰكِينَ﴾ ﴿١٨٤﴾ ﴿شَهۡر رَّمَضَانَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٨٥﴾ ﴿وَلۡيُومِنُواْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ ٱلصِّيَامِ ٱلرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَآئِكُمْۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ
وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّۗ عَلِمَ ٱللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ
فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْۖ فَٱلْـَٰٔنَ بَٰشِرُوهُنَّ وَٱبْتَغُواْ مَا
كَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمْۚ وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ ٱلْخَيْطُ
ٱلْأَبْيَضُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْفَجْرِۖ ثُمَّ أَتِمُّواْ ٱلصِّيَامَ إِلَى ٱلَّيْلِۚ
وَلَا تُبَٰشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَٰكِفُونَ فِي ٱلْمَسَٰجِدِۗ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا
تَقْرَبُوهَاۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ ءَايَٰتِهِۦ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٦﴾ وَلَا
تَأْكُلُواْ أَمْوَٰلَكُم بَيْنَكُم بِٱلْبَٰطِلِ وَتُدْلُواْ بِهَا إِلَى ٱلْحُكَّامِ
لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَٰلِ ٱلنَّاسِ بِٱلْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٧﴾ ۞
يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْأَهِلَّةِۖ قُلْ هِيَ مَوَٰقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَجِّۗ وَلَيْسَ ٱلْبِرُّ
بِأَن تَأْتُواْ ٱلْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنِ ٱتَّقَىٰۗ وَأْتُواْ ٱلْبُيُوتَ
مِنْ أَبْوَٰبِهَاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٨﴾ وَقَٰتِلُواْ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿١٨٩﴾

﴿١٨٦﴾ ﴿لَّهُنَّۗ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.
وهو الراجح لروح.
﴿فَٱلْـَٰٔنَ﴾
ابن وردان بالنقل.

﴿١٨٨﴾ ﴿ٱلْبُيُوتَ﴾ معاً.
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.
﴿وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد النون
مع فتحها وفتح الراء.

الإمالة	﴿١٨٦﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ معاً. ﴿١٨٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٨٦﴾ ﴿يَتَبَيَّنَ لَكُمُ﴾ ﴿ٱلْمَسَٰجِدِۗ تِلْكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿١٨٧﴾ ﴿تَأْكُلُواْ﴾ ﴿لِتَأْكُلُواْ﴾ ﴿١٨٨﴾ ﴿تَأْتُواْ﴾ ﴿وَأْتُواْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱقْتُلُوهُمُۥ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمُۥ وَأَخْرِجُوهُمُۥ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُۥۚ
وَٱلْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ ٱلْقَتْلِۚ وَلَا تُقَٰتِلُوهُمُۥ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّىٰ
يُقَٰتِلُوكُمُۥ فِيهِۖ فَإِن قَٰتَلُوكُمُۥ فَٱقْتُلُوهُمُۥۗ كَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْكَٰفِرِينَ ١٩٠
فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٩١ وَقَٰتِلُوهُمُۥ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ
فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ لِلَّهِۖ فَإِنِ ٱنتَهَوْاْ فَلَا عُدْوَٰنَ إِلَّا عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ
١٩٢ ٱلشَّهْرُ ٱلْحَرَامُ بِٱلشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْحُرُمَٰتُ قِصَاصٌۚ فَمَنِ ٱعْتَدَىٰ
عَلَيْكُمُۥ فَٱعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا ٱعْتَدَىٰ عَلَيْكُمُۥۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ١٩٣ وَأَنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ
بِأَيْدِيكُمُۥ إِلَى ٱلتَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ
١٩٤ وَأَتِمُّواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمُۥ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ
ٱلْهَدْيِۖ وَلَا تَحْلِقُواْ رُءُوسَكُمُۥ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْهَدْيُ مَحِلَّهُۥۚ فَمَن كَانَ
مِنكُمُۥ مَرِيضًا أَوْ بِهِۦٓ أَذًى مِّن رَّأْسِهِۦ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ
صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍۚ فَإِذَآ أَمِنتُمُۥ فَمَن تَمَتَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا
ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدْيِۚ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍ فِي ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةٍ
إِذَا رَجَعْتُمُۥۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌۗ ذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُۥ حَاضِرِي
ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ١٩٥

الإمالة	١٩٠ ﴿ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	١٩٠ ﴿ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٩٥ ﴿ رَّاسِهِۦ ﴾

ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَٰتٌۚ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ ٱلْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا
فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي ٱلْحَجِّۗ وَمَا تَفْعَلُواْ مِّنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُۗ
وَتَزَوَّدُواْ فَإِنَّ خَيْرَ ٱلزَّادِ ٱلتَّقْوَىٰۖ وَٱتَّقُونِ يَٰٓأُوْلِي ٱلْأَلْبَٰبِ لَيْسَ
عَلَيْكُمُو جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُواْ فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمُوۚ فَإِذَا أَفَضْتُمُو
مِنْ عَرَفَٰتٍ فَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ عِندَ ٱلْمَشْعَرِ ٱلْحَرَامِۖ وَٱذْكُرُوهُ كَمَا
هَدَىٰكُمُو وَإِن كُنتُمُو مِن قَبْلِهِۦ لَمِنَ ٱلضَّآلِّينَ ۝١٩٦ ثُمَّ أَفِيضُواْ
مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
۝١٩٧ فَإِذَا قَضَيْتُمُو مَنَٰسِكَكُمُو فَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَذِكْرِكُمُو
ءَابَآءَكُمُو أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًاۗ فَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي
ٱلدُّنْيَا وَمَا لَهُو فِي ٱلْأٓخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍ ۝١٩٨ وَمِنْهُمُو مَن يَقُولُ رَبَّنَا
ءَاتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْأٓخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ۝١٩٩
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُو نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُواْۚ وَٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۝٢٠٠

۝١٩٦﴿ فِيهِنَّ ﴾
يعقوب بضم الهاء، وبهاء السكت وقفاً.

﴿ رَفَثُ ﴾﴿ فُسُوقُ ﴾
ابن كثير والبصريان وأبو جعفر بتنوين ضم مع الإدغام.

﴿ جِدَالُ ﴾
أبو جعفر بتنوين ضم مع الإخفاء.

﴿ مِن خَيْرٍ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ وَٱتَّقُونِۦ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً.
وأثبتها يعقوب وصلاً ووقفاً.

۝١٩٨﴿ مِن خَلَٰقٍ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	۝١٩٨﴿ ٱلنَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو. ۝١٩٩﴿ ٱلنَّارِ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	۝١٩٦﴿ ٱلتَّقْوَىٰ ﴾ ۝١٩٩﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	۝١٩٨﴿ مَّنَٰسِكَكُّمْ ﴾﴿ يَقُول رَّبَّنَآ ﴾ معاً.

۞ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ فِيٓ أَيَّامٖ مَّعۡدُودَٰتٖۚ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوۡمَيۡنِ فَلَآ إِثۡمَ
عَلَيۡهِ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَآ إِثۡمَ عَلَيۡهِۖ لِمَنِ ٱتَّقَىٰۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّكُمُۥ إِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ٢٠١ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعۡجِبُكَ قَوۡلُهُۥ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا وَيُشۡهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلۡبِهِۦ وَهُوَ أَلَدُّ ٱلۡخِصَامِ ٢٠٢ وَإِذَا تَوَلَّىٰ
سَعَىٰ فِي ٱلۡأَرۡضِ لِيُفۡسِدَ فِيهَا وَيُهۡلِكَ ٱلۡحَرۡثَ وَٱلنَّسۡلَۚ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ
ٱلۡفَسَادَ ٢٠٣ وَإِذَا قِيلَ لَهُ ٱتَّقِ ٱللَّهَ أَخَذَتۡهُ ٱلۡعِزَّةُ بِٱلۡإِثۡمِۚ فَحَسۡبُهُۥ
جَهَنَّمُۖ وَلَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ٢٠٤ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشۡرِي نَفۡسَهُ ٱبۡتِغَآءَ
مَرۡضَاتِ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ رَءُوفُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٢٠٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱدۡخُلُواْ
فِي ٱلسِّلۡمِ كَآفَّةٗ وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمُۥ عَدُوّٞ
مُّبِينٞ ٢٠٦ فَإِن زَلَلۡتُمُۥ مِّنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡكُمُ ٱلۡبَيِّنَٰتُ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ
ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٠٧ هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن يَأۡتِيَهُمُ ٱللَّهُ فِي ظُلَلٖ مِّنَ
ٱلۡغَمَامِ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ٢٠٨

٢٠٢ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٢٠٤ ﴿ قِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

٢٠٥ ﴿ رَؤُفٌ ﴾
البصريان بحذف الواو.

٢٠٦ ﴿ ٱلسِّلۡمِ ﴾
البصريان بكسر السين.

﴿ خُطُوَٰتِ ﴾
قنبل وأبوجعفر ويعقوب بضم الطاء.

٢٠٨ ﴿ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ ﴾
أبو جعفر بكسر التاء وصلاً.

﴿ تَرۡجِعُ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	٢٠٢ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٠٢ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٠٢ ﴿ يُعۡجِبُك قَوۡلُهُۥ ﴾ ٢٠٤ ﴿ قِيلَ لَهُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠٤ ﴿ وَلَبِيسَ ﴾ ٢٠٨ ﴿ يَاتِيَهُمُ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

سَلۡ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ كَمۡ ءَاتَيۡنَٰهُمُۥ مِّنۡ ءَايَةِۭ بَيِّنَةٖۗ وَمَن يُبَدِّلۡ نِعۡمَةَ
ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٢٠٩ زُيِّنَ لِلَّذِينَ
كَفَرُواْ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا وَيَسۡخَرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۘ وَٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ
فَوۡقَهُمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ وَٱللَّهُ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٢١٠ كَانَ
ٱلنَّاسُ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ فَبَعَثَ ٱللَّهُ ٱلنَّبِيِّـِۧنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ
مَعَهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ لِيَحۡكُمَ بَيۡنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِۚ وَمَا
ٱخۡتَلَفَ فِيهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ أُوتُوهُ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ ٱلۡبَيِّنَٰتُ بَغۡيَۢا
بَيۡنَهُمُۥۖ فَهَدَى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَا ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ مِنَ ٱلۡحَقِّ بِإِذۡنِهِۦۗ
وَٱللَّهُ يَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٍ ٢١١ أَمۡ حَسِبۡتُمُۥ أَن
تَدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ وَلَمَّا يَأۡتِكُمُۥ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِكُمُۥۖ مَّسَّتۡهُمُ
ٱلۡبَأۡسَآءُ وَٱلضَّرَّآءُ وَزُلۡزِلُواْ حَتَّىٰ يَقُولُ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ
مَتَىٰ نَصۡرُ ٱللَّهِۗ أَلَآ إِنَّ نَصۡرَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ ٢١٢ يَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَۖ
قُلۡ مَآ أَنفَقۡتُمُۥ مِّنۡ خَيۡرٖ فَلِلۡوَٰلِدَيۡنِ وَٱلۡأَقۡرَبِينَ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۗ وَمَا تَفۡعَلُواْ مِّنۡ خَيۡرٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٞ ٢١٣

٢٠٩ ﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٢١١ ﴿ ٱلنَّبِيِّـِۧنَ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿ لِيُحۡكَمَ ﴾
أبو جعفر بضم الياء وفتح الكاف.

﴿ يَشَآءُ وِلَىٰ ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة.
والتسهيل ﴿ يَشَآءُ إِلَىٰ ﴾.
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿ يَشَآءُ إِلَىٰ ﴾

﴿ سِرَٰطٖ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

٢١٢ ﴿ يَقُولَ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح اللام.

٢١٣ ﴿ مِن خَيۡرٖ ﴾ معاً.
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٢١١ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢١٠ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢١٠ ﴿ زُيِّن لِّلَّذِينَ ﴾ ٢١١ ﴿ ٱلۡكِتَٰب بِّٱلۡحَقِّ ﴾ ﴿ لِيَحۡكُم بَّيۡنَ ﴾ ﴿ ٱخۡتَلَف فِّيهِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٢١٢ ﴿ يَاتِكُم ﴾ ﴿ ٱلۡبَاسَآءُ ﴾

كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡقِتَالُ وَهُوَ كُرۡهٞ لَّكُمۡۖ وَعَسَىٰٓ أَن تَكۡرَهُواْ شَيۡـٔٗا
وَهُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡۖ وَعَسَىٰٓ أَن تُحِبُّواْ شَيۡـٔٗا وَهُوَ شَرّٞ لَّكُمۡۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ
وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٢١٤ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلشَّهۡرِ ٱلۡحَرَامِ قِتَالٖ فِيهِۖ قُلۡ
قِتَالٞ فِيهِ كَبِيرٞۚ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَكُفۡرُۢ بِهِۦ وَٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ
وَإِخۡرَاجُ أَهۡلِهِۦ مِنۡهُ أَكۡبَرُ عِندَ ٱللَّهِۚ وَٱلۡفِتۡنَةُ أَكۡبَرُ مِنَ ٱلۡقَتۡلِۗ وَلَا
يَزَالُونَ يُقَٰتِلُونَكُمۡ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمۡ عَن دِينِكُمۡ إِنِ ٱسۡتَطَٰعُواْۚ
وَمَن يَرۡتَدِدۡ مِنكُمۡ عَن دِينِهِۦ فَيَمُتۡ وَهُوَ كَافِرٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ
أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا
خَٰلِدُونَ ٢١٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ يَرۡجُونَ رَحۡمَتَ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢١٦ ۞
يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡخَمۡرِ وَٱلۡمَيۡسِرِۖ قُلۡ فِيهِمَآ إِثۡمٞ كَبِيرٞ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ
وَإِثۡمُهُمَآ أَكۡبَرُ مِن نَّفۡعِهِمَاۗ وَيَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ٢١٧

٢١٤ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٢١٦ ﴿رَحۡمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

٢١٧ ﴿فِيهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٢١٥ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ٢١٧ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢١٥ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُلِ ٱلۡعَفۡوَۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَتَفَكَّرُونَ فِي
ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۗ وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡيَتَٰمَىٰۖ قُلۡ إِصۡلَاحٞ لَّهُمۡ خَيۡرٞۖ وَإِن
تُخَالِطُوهُمۡ فَإِخۡوَٰنُكُمۡۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ ٱلۡمُفۡسِدَ مِنَ ٱلۡمُصۡلِحِۚ وَلَوۡ شَآءَ
ٱللَّهُ لَأَعۡنَتَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ﴿٢١٨﴾ وَلَا تَنكِحُواْ ٱلۡمُشۡرِكَٰتِ
حَتَّىٰ يُؤۡمِنَّۚ وَلَأَمَةٞ مُّؤۡمِنَةٌ خَيۡرٞ مِّن مُّشۡرِكَةٖ وَلَوۡ أَعۡجَبَتۡكُمۡۗ وَلَا
تُنكِحُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤۡمِنُواْۚ وَلَعَبۡدٞ مُّؤۡمِنٌ خَيۡرٞ مِّن مُّشۡرِكٖ وَلَوۡ
أَعۡجَبَكُمۡۗ أُوْلَٰٓئِكَ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلنَّارِۖ وَٱللَّهُ يَدۡعُوٓاْ إِلَى ٱلۡجَنَّةِ وَٱلۡمَغۡفِرَةِ
بِإِذۡنِهِۦۖ وَيُبَيِّنُ ءَايَٰتِهِۦ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ
ٱلۡمَحِيضِۖ قُلۡ هُوَ أَذٗى فَٱعۡتَزِلُواْ ٱلنِّسَآءَ فِي ٱلۡمَحِيضِ وَلَا تَقۡرَبُوهُنَّ
حَتَّىٰ يَطۡهُرۡنَۖ فَإِذَا تَطَهَّرۡنَ فَأۡتُوهُنَّ مِنۡ حَيۡثُ أَمَرَكُمُ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَيُحِبُّ ٱلۡمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٠﴾ نِسَآؤُكُمۡ حَرۡثٞ لَّكُمۡ فَأۡتُواْ
حَرۡثَكُمۡ أَنَّىٰ شِئۡتُمۡۖ وَقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُمۡۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّكُم مُّلَٰقُوهُۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٢٢١﴾ وَلَا تَجۡعَلُواْ ٱللَّهَ عُرۡضَةٗ لِّأَيۡمَٰنِكُمۡ
أَن تَبَرُّواْ وَتَتَّقُواْ وَتُصۡلِحُواْ بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ﴿٢٢٢﴾

﴿٢١٨﴾ ﴿ٱلۡعَفۡوُ﴾
أبو عمرو بضم الواو وصلاً. ويوقف عليها بالروم أو بالإشمام لبيان الرفع.

﴿لَأَعۡنَتَكُمۡ﴾
البزي بوجهين بتسهيل الهمزة وهو المقدم، وبتحقيقها.

﴿٢١٩﴾ ﴿مُّومِنَةٌ خَيۡرٞ﴾
﴿مُّومِنٌ خَيۡرٞ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٢١٩﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ﴿٢١٩﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ ﴿٢٢٢﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل	﴿٢١٨﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ لأبي عمرو. ﴿٢٢١﴾ ﴿أَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ٱلۡمُتَطَهِّرِين ﴿٢٢٠﴾ نِّسَآؤُكُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢١٩﴾ ﴿يُومِنَّ﴾ ﴿مُّومِنَةٌ﴾ ﴿يُومِنُواْ﴾ ﴿مُّومِنٌ﴾ ﴿٢٢٠﴾ ﴿فَاتُوهُنَّ﴾ ﴿٢٢١﴾ ﴿فَاتُواْ﴾ ﴿شِيتُم﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

لَّا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغۡوِ فِيٓ أَيۡمَٰنِكُمۡ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا
كَسَبَتۡ قُلُوبُكُمۡۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٞ ٢٢٣ لِّلَّذِينَ يُؤۡلُونَ مِن
نِّسَآئِهِمۡ تَرَبُّصُ أَرۡبَعَةِ أَشۡهُرٖۖ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٢٤
وَإِنۡ عَزَمُواْ ٱلطَّلَٰقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٢٢٥ وَٱلۡمُطَلَّقَٰتُ يَتَرَبَّصۡنَ
بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَٰثَةَ قُرُوٓءٖۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكۡتُمۡنَ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِيٓ
أَرۡحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤۡمِنَّ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ
بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنۡ أَرَادُوٓاْ إِصۡلَٰحٗاۚ وَلَهُنَّ مِثۡلُ ٱلَّذِي عَلَيۡهِنَّ
بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيۡهِنَّ دَرَجَةٞۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٢٦ ٱلطَّلَٰقُ
مَرَّتَانِۖ فَإِمۡسَاكُۢ بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ تَسۡرِيحُۢ بِإِحۡسَٰنٖۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمۡ أَن
تَأۡخُذُواْ مِمَّآ ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ شَيۡـًٔا إِلَّآ أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِۖ
فَإِنۡ خِفۡتُمۡ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَا فِيمَا ٱفۡتَدَتۡ
بِهِۦۗ تِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا تَعۡتَدُوهَاۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٢٧ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُۥ مِنۢ بَعۡدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ
زَوۡجًا غَيۡرَهُۥۗ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَآ أَن يَتَرَاجَعَآ إِن ظَنَّآ أَن
يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِۗ وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٢٢٨

٢٢٦ ﴿عَلَيۡهِنَّ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء، وإذا وقف فالبهاء.

٢٢٧ ﴿يُخَافَا﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم الياء.

﴿فَإِنۡ خِفۡتُمۡ﴾
٢٢٨ ﴿زَوۡجًا غَيۡرَهُۥ﴾
أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

٢٢٧ ﴿عَلَيۡهِمَا﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

الإبدال	٢٢٤ ﴿يُولُونَ﴾ ٢٢٦ ﴿يُومِنَّ﴾ ٢٢٧ ﴿تَاخُذُواْ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٢٢٣ ﴿يُوَاخِذُكُم﴾ معاً. لأبي جعفر.

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ
سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُواْۚ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُۥۚ وَلَا تَتَّخِذُوٓاْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ هُزُوًاۚ وَٱذْكُرُواْ
نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ وَٱلْحِكْمَةِ
يَعِظُكُم بِهِۦۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٢٩﴾
وَإِذَا طَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحْنَ
أَزْوَٰجَهُنَّ إِذَا تَرَٰضَوْاْ بَيْنَهُم بِٱلْمَعْرُوفِۗ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِۦ مَن كَانَ
مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِۗ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُۚ
وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾ ۞ وَٱلْوَٰلِدَٰتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَٰدَهُنَّ
حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِۖ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ ٱلرَّضَاعَةَۚ وَعَلَى ٱلْمَوْلُودِ لَهُۥ رِزْقُهُنَّ
وَكِسْوَتُهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِۚ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَاۚ لَا تُضَآرَّ وَٰلِدَةُۢ
بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُۥ بِوَلَدِهِۦۚ وَعَلَى ٱلْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَۗ فَإِنْ أَرَادَا
فِصَالًا عَن تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَاۗ وَإِنْ أَرَدتُّمْ
أَن تَسْتَرْضِعُوٓاْ أَوْلَٰدَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم مَّآ
ءَاتَيْتُم بِٱلْمَعْرُوفِۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣١﴾

﴿٢٢٩﴾ ﴿فَقَد ظَّلَمَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿نِعْمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٢٣١﴾ ﴿تُضَآرُّ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الراء.
وأبو جعفر بإسكانها

﴿تُضَآرْ﴾

﴿عَلَيْهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿أَتَيْتُم﴾
ابن كثير بحذف الألف.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٢٩﴾ ﴿وَلَا تَتَّخِذُواْ ءَايَٰتِ ٱللَّه هُزُوًا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٣٠﴾ ﴿يُومِنُ﴾

وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوۡنَ مِنكُمۡ وَيَذَرُونَ أَزۡوَٰجٗا يَتَرَبَّصۡنَ بِأَنفُسِهِنَّ
أَرۡبَعَةَ أَشۡهُرٖ وَعَشۡرٗاۖ فَإِذَا بَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ فِيمَا
فَعَلۡنَ فِيٓ أَنفُسِهِنَّ بِٱلۡمَعۡرُوفِۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ٢٣٤ وَلَا
جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ فِيمَا عَرَّضۡتُم بِهِۦ مِنۡ خِطۡبَةِ ٱلنِّسَآءِ أَوۡ أَكۡنَنتُمۡ
فِيٓ أَنفُسِكُمۡۚ عَلِمَ ٱللَّهُ أَنَّكُمۡ سَتَذۡكُرُونَهُنَّ وَلَٰكِن لَّا
تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّآ أَن تَقُولُواْ قَوۡلٗا مَّعۡرُوفٗاۚ وَلَا تَعۡزِمُواْ عُقۡدَةَ
ٱلنِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبۡلُغَ ٱلۡكِتَٰبُ أَجَلَهُۥۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا فِيٓ
أَنفُسِكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٞ ٢٣٥ لَّا جُنَاحَ
عَلَيۡكُمۡ إِن طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ مَا لَمۡ تَمَسُّوهُنَّ أَوۡ تَفۡرِضُواْ لَهُنَّ
فَرِيضَةٗۚ وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى ٱلۡمُوسِعِ قَدَرُهُۥ وَعَلَى ٱلۡمُقۡتِرِ قَدَرُهُۥ مَتَٰعَۢا
بِٱلۡمَعۡرُوفِۖ حَقًّا عَلَى ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٢٣٦ وَإِن طَلَّقۡتُمُوهُنَّ مِن قَبۡلِ أَن
تَمَسُّوهُنَّ وَقَدۡ فَرَضۡتُمۡ لَهُنَّ فَرِيضَةٗ فَنِصۡفُ مَا فَرَضۡتُمۡ إِلَّآ أَن
يَعۡفُونَ أَوۡ يَعۡفُوَاْ ٱلَّذِي بِيَدِهِۦ عُقۡدَةُ ٱلنِّكَاحِۚ وَأَن تَعۡفُوٓاْ أَقۡرَبُ
لِلتَّقۡوَىٰۚ وَلَا تَنسَوُاْ ٱلۡفَضۡلَ بَيۡنَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢٣٧

٢٣٥ ﴿مِن خِطۡبَةِ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ٱلنِّسَآءِ أَوۡ﴾
روح بتحقيق الهمزتين.

٢٣٦ ﴿قَدَرُهُۥ﴾ معاً.
أبو جعفر بفتح الدال.

٢٣٧ ﴿بِيَدِهِ﴾
رويس بدون صلة.

التقليل لأبي عمرو	٢٣٧ ﴿لِلتَّقۡوَىٰۚ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٣٥ ﴿ٱلنِّكَاحِ حَتَّىٰ﴾ ﴿يَعۡلَمُ مَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

حَـٰفِظُواْ عَلَى ٱلصَّلَوَٰتِ وَٱلصَّلَوٰةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قَـٰنِتِينَ ﴿٢٣٦﴾ فَإِنْ
خِفْتُمُو فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنتُمُو فَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمُو
مَا لَمْ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٧﴾ وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمُو وَيَذَرُونَ
أَزْوَاجًا وَصِيَّةٌ لِّأَزْوَاجِهِمُو مَتَـٰعًا إِلَى ٱلْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُو فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ وَٱللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٣٨﴾ وَلِلْمُطَلَّقَـٰتِ مَتَـٰعٌ بِٱلْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ
﴿٢٣٩﴾ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُو ءَايَـٰتِهِۦ لَعَلَّكُمُو تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٠﴾ ۞ أَلَمْ
تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَـٰرِهِمُو وَهُمُو أُلُوفٌ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ فَقَالَ
لَهُمُ ٱللَّهُ مُوتُواْ ثُمَّ أَحْيَـٰهُمُو إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَـٰكِنَّ
أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤١﴾ وَقَـٰتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ
ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٢﴾ مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فَيُضَـٰعِفُهُو لَهُو أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَٱللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٣﴾

﴿٢٣٧﴾ ﴿فَإِنْ خِفْتُمُو﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٣٨﴾ ﴿وَصِيَّةً﴾
أبو عمرو بتنوين فتح.

﴿فَإِنْ خَرَجْنَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٤٣﴾ ﴿فَيُضَعِّفُهُو﴾
ابن كثير وأبو جعفر بحذف الألف وتشديد العين.
ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين وفتح الفاء.

﴿فَيُضَعِّفَهُو﴾

﴿وَيَبْسُطُ﴾
قنبل وأبو عمرو ورويس بالسين.

﴿تَرْجِعُونَ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	﴿٢٤١﴾ ﴿دِيَـٰرِهِمْ﴾ لأبي عمرو. ﴿ٱلنَّاسِ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٣٦﴾ ﴿ٱلْوُسْطَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٤١﴾ ﴿فَقَالَ لَّهُمُ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلۡمَلَإِ مِنۢ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ مِنۢ بَعۡدِ مُوسَىٰٓ إِذۡ قَالُواْ لِنَبِيّٖ
لَّهُمُ ٱبۡعَثۡ لَنَا مَلِكٗا نُّقَٰتِلۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۖ قَالَ هَلۡ عَسِيۡتُمۡ إِن
كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡقِتَالُ أَلَّا تُقَٰتِلُواْۖ قَالُواْ وَمَا لَنَآ أَلَّا نُقَٰتِلَ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَدۡ أُخۡرِجۡنَا مِن دِيَٰرِنَا وَأَبۡنَآئِنَاۖ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيۡهِمُ
ٱلۡقِتَالُ تَوَلَّوۡاْ إِلَّا قَلِيلٗا مِّنۡهُمۡۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ٢٤٤ وَقَالَ
لَهُمۡ نَبِيُّهُمۡ إِنَّ ٱللَّهَ قَدۡ بَعَثَ لَكُمۡ طَالُوتَ مَلِكٗاۚ قَالُوٓاْ أَنَّىٰ
يَكُونُ لَهُ ٱلۡمُلۡكُ عَلَيۡنَا وَنَحۡنُ أَحَقُّ بِٱلۡمُلۡكِ مِنۡهُ وَلَمۡ يُؤۡتَ سَعَةٗ
مِّنَ ٱلۡمَالِۚ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰهُ عَلَيۡكُمۡ وَزَادَهُۥ بَسۡطَةٗ فِي
ٱلۡعِلۡمِ وَٱلۡجِسۡمِۖ وَٱللَّهُ يُؤۡتِي مُلۡكَهُۥ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ٢٤٥
وَقَالَ لَهُمۡ نَبِيُّهُمۡ إِنَّ ءَايَةَ مُلۡكِهِۦٓ أَن يَأۡتِيَكُمُ ٱلتَّابُوتُ فِيهِ
سَكِينَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَبَقِيَّةٞ مِّمَّا تَرَكَ ءَالُ مُوسَىٰ وَءَالُ هَٰرُونَ
تَحۡمِلُهُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٢٤٦

٢٤٤ ﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿ لِنَبِيّٖ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ عَسَيۡتُمۡ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح السين.

﴿ عَلَيۡهِمِ ٱلۡقِتَالُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿ عَلَيۡهُمُ ٱلۡقِتَالُ ﴾

٢٤٥ ﴿ نَبِيُّهُمۡ ﴾ معاً
الجميع عدا قالون بدون همزة.

الإمالة لأبي عمرو	٢٤٤ ﴿ دِيَٰرِنَا ﴾
التقليل لأبي عمرو	٢٤٤ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ معاً. لأبي عمرو. ٢٤٥ ﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٤٥ ﴿ وَقَالَ لَّهُمۡ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٤٥ ﴿ يُوتَ ﴾ ﴿ يُوتِي ﴾ ٢٤٦ ﴿ يَاتِيَكُمُ ﴾ ﴿ مُومِنِينَ ﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن
شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُۥ مِنِّيٓ إِلَّا مَنِ
ٱغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهِۦۚ فَشَرِبُواْ مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْۚ فَلَمَّا
جَاوَزَهُۥ هُوَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ قَالُواْ لَا طَاقَةَ لَنَا ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ
وَجُنُودِهِۦۚ قَالَ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُواْ ٱللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ
قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةًۢ بِإِذْنِ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿٢٤٧﴾
وَلَمَّا بَرَزُواْ لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِۦ قَالُواْ رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا
وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٤٨﴾ فَهَزَمُوهُم
بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُۥدُ جَالُوتَ وَءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ وَٱلْحِكْمَةَ
وَعَلَّمَهُۥ مِمَّا يَشَآءُۗ وَلَوْلَا دِفَٰعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ
لَّفَسَدَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٢٤٩﴾ تِلْكَ
ءَايَٰتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّۚ وَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٠﴾

﴿٢٤٧﴾ ﴿مِنِّي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿غُرْفَةً﴾
يعقوب بضم الغين.

﴿بِيَدِهِ﴾
رويس بدون صلة.

﴿قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٤٩﴾ ﴿دَفْعُ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الدال وسكون الفاء وحذف الألف.

الإمالة	﴿٢٤٨﴾ ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٤٧﴾ ﴿جَاوَزَهُۥ هُوَ وَٱلَّذِينَ﴾ ﴿٢٤٩﴾ ﴿دَاوُۥدُ جَالُوتَ﴾
الإبدال لأبي جعفر	﴿٢٤٧﴾ ﴿فِيَةٍ﴾ ﴿فِيَةً﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمُۥ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمُۥ مَن كَلَّمَ ٱللَّهُۖ
وَرَفَعَ بَعْضَهُمُۥ دَرَجَٰتٍۚ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱلْبَيِّنَٰتِ
وَأَيَّدْنَٰهُ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِۗ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلَ ٱلَّذِينَ مِنۢ بَعْدِهِمُۥ
مِّنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ وَلَٰكِنِ ٱخْتَلَفُواْ فَمِنْهُمُۥ مَّنْ ءَامَنَ
وَمِنْهُمُۥ مَّن كَفَرَۚ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلُواْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ
مَا يُرِيدُ ﴿٢٥١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقْنَٰكُمُۥ مِّن قَبْلِ
أَن يَأْتِـىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَٰعَةٌۗ وَٱلْكَٰفِرُونَ هُمُ
ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٢٥٢﴾ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُۚ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا
نَوْمٌۚ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِۗ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ
إِلَّا بِإِذْنِهِۦۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمُۥ وَمَا خَلْفَهُمُۥۖ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَۖ
وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَاۚ وَهْوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ﴿٢٥٣﴾ لَآ إِكْرَاهَ فِى ٱلدِّينِۖ قَد
تَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ ٱلْغَىِّۚ فَمَن يَكْفُرْ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ
ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَاۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٤﴾

﴿٢٥١﴾ ﴿ٱلْقُدْسِ﴾
ابن كثير بإسكان الدال.

﴿٢٥٢﴾ ﴿بَيْعَ﴾ ﴿خُلَّةَ﴾ ﴿شَفَٰعَةَ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الآخر فيهم بدل التنوين.

﴿٢٥٣﴾ ﴿أَيْدِيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

التقليل لأبي عمرو	﴿٢٥١﴾ ﴿عِيسَى﴾ ﴿٢٥٤﴾ ﴿ٱلْوُثْقَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٥٢﴾ ﴿يَاتِي يَّوْمٌ﴾ ﴿٢٥٣﴾ ﴿يَشْفَع عِّندَهُۥ﴾ ﴿يَعْلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٥٢﴾ ﴿يَاتِيَ﴾ ﴿٢٥٣﴾ ﴿تَاخُذُهُۥ﴾ ﴿٢٥٤﴾ ﴿وَيُومِنۢ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُخۡرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۖ وَٱلَّذِينَ ﴿٢٥٥﴾
كَفَرُوٓاْ أَوۡلِيَآؤُهُمُ ٱلطَّٰغُوتُ يُخۡرِجُونَهُم مِّنَ ٱلنُّورِ إِلَى ٱلظُّلُمَٰتِۗ
أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٥٦﴾ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِي
حَآجَّ إِبۡرَٰهِـۧمَ فِي رَبِّهِۦٓ أَنۡ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلۡمُلۡكَ إِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّيَ
ٱلَّذِي يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا۠ أُحۡيِۦ وَأُمِيتُۖ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ فَإِنَّ
ٱللَّهَ يَأۡتِي بِٱلشَّمۡسِ مِنَ ٱلۡمَشۡرِقِ فَأۡتِ بِهَا مِنَ ٱلۡمَغۡرِبِ فَبُهِتَ
ٱلَّذِي كَفَرَۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٥٧﴾ أَوۡ كَٱلَّذِي
مَرَّ عَلَىٰ قَرۡيَةٖ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّىٰ يُحۡيِۦ هَٰذِهِ
ٱللَّهُ بَعۡدَ مَوۡتِهَاۖ فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِاْئَةَ عَامٖ ثُمَّ بَعَثَهُۥۖ قَالَ كَمۡ لَبِثۡتَۖ
قَالَ لَبِثۡتُ يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٖۖ قَالَ بَل لَّبِثۡتَ مِاْئَةَ عَامٖ فَٱنظُرۡ
إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمۡ يَتَسَنَّهۡۖ وَٱنظُرۡ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجۡعَلَكَ
ءَايَةٗ لِّلنَّاسِۖ وَٱنظُرۡ إِلَى ٱلۡعِظَامِ كَيۡفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكۡسُوهَا
لَحۡمٗاۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥ قَالَ أَعۡلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿٢٥٨﴾

﴿٢٥٧﴾﴿ أَنَاْ أُحۡيِۦ ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً وإثباتها وقفا.

﴿٢٥٨﴾﴿ وَهِيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ لَبِثۡتَ ﴾ كله.
أبو عمرو وأبو جعفر بإدغام الثاء في التاء.

﴿ يَتَسَنَّهۡ ﴾
يعقوب بحذف الهاء وصلاً، وإثباتها وقفاً كقالون .

الإمالة	﴿٢٥٦﴾﴿ ٱلنَّارِ ﴾﴿٢٥٨﴾﴿ حِمَارِكَ ﴾لأبي عمرو. ﴿ لِلنَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٥٨﴾﴿ أَنَّىٰ ﴾لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٥٧﴾﴿ قَال لَّبِثۡتَ ﴾﴿ تَبَيَّن لَّهُۥ ﴾
الإبدال	﴿٢٥٧﴾﴿ يَاتِي ﴾﴿ فَاتِ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٢٥٨﴾﴿ مِايَةَ ﴾ معاً. أبو جعفر بالإبدال ياءً مفتوحة.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِـۧمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ ٱلْمَوْتَىٰۖ قَالَ أَوَ لَمْ تُؤْمِنۖ قَالَ
بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ ٱلطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ
إِلَيْكَ ثُمَّ ٱجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ٱدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًاۚ
وَٱعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٥٩﴾ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمْ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٍ مِّاْئَةُ حَبَّةٍۗ
وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٠﴾ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ
أَمْوَٰلَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنفَقُواْ مَنًّا وَلَا أَذًى لَّهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦١﴾ ۞
قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًىۗ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ
﴿٢٦٢﴾ يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُبْطِلُواْ صَدَقَٰتِكُم بِٱلْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ
كَٱلَّذِي يُنفِقُ مَالَهُۥ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِۖ
فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُۥ وَابِلٌ فَتَرَكَهُۥ صَلْدًاۖ لَّا
يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُواْۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٦٣﴾

﴿٢٥٩﴾ ﴿أَرْنِي﴾
ابن كثير السوسي ويعقوب بإسكان الراء مع تفخمها، والدوري بالإختلاس.

﴿فَصِرْهُنَّ﴾
أبو جعفر ورويس بكسر الصاد مع ترقيق الراء، ولا يخفى لرويس هاء السكت فيها وقفاً.

﴿جُزًّا﴾
أبو جعفر بتشديد الزاي وحذف الهمزة.

﴿٢٦٠﴾ ﴿أَنۢبَتَت سَّبْعَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿يُضَعِّفُ﴾
ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

﴿٢٦١﴾ ﴿خَوْفَ عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

﴿٢٦٢﴾ ﴿وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٢٦٣﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٥٩﴾ ﴿ٱلْمَوْتَىٰۖ﴾
الإبدال	﴿٢٥٩﴾ ﴿تُومِن﴾ ﴿يَاتِينَكَ﴾ ﴿٢٦٣﴾ ﴿يُومِنُ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٢٦٠﴾ ﴿مِايَةَ﴾ ﴿٢٦٣﴾ ﴿رِيَاءَ﴾ أبو جعفر بالإبدال ياءً مفتوحة.

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمُ ٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِ ٱللَّهِ وَتَثۡبِيتٗا مِّنۡ
أَنفُسِهِمۡ كَمَثَلِ جَنَّةِۭ بِرُبۡوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٞ فَـَٔاتَتۡ أُكُلَهَا
ضِعۡفَيۡنِ فَإِن لَّمۡ يُصِبۡهَا وَابِلٞ فَطَلّٞۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢٦٤
أَيَوَدُّ أَحَدُكُمۡ أَن تَكُونَ لَهُۥ جَنَّةٞ مِّن نَّخِيلٖ وَأَعۡنَابٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ لَهُۥ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَأَصَابَهُ ٱلۡكِبَرُ وَلَهُۥ
ذُرِّيَّةٞ ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَآ إِعۡصَارٞ فِيهِ نَارٞ فَٱحۡتَرَقَتۡۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ
ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَتَفَكَّرُونَ ٢٦٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ
أَنفِقُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا كَسَبۡتُمۡ وَمِمَّآ أَخۡرَجۡنَا لَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِۖ
وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلۡخَبِيثَ مِنۡهُ تُنفِقُونَ وَلَسۡتُم بِـَٔاخِذِيهِ إِلَّآ أَن
تُغۡمِضُواْ فِيهِۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ٢٦٦ ٱلشَّيۡطَٰنُ يَعِدُكُمُ
ٱلۡفَقۡرَ وَيَأۡمُرُكُم بِٱلۡفَحۡشَآءِۖ وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغۡفِرَةٗ مِّنۡهُ
وَفَضۡلٗاۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ٢٦٧ يُؤۡتِي ٱلۡحِكۡمَةَ مَن يَشَآءُۚ وَمَن يُؤۡتَ
ٱلۡحِكۡمَةَ فَقَدۡ أُوتِيَ خَيۡرٗا كَثِيرٗاۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٢٦٨

٢٦٤ ﴿أُكْلَهَا﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم الكاف.

٢٦٦ ﴿وَلَا تَّيَمَّمُواْ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً مع المد اللازم.

٢٦٧ ﴿يَأْمُرْكُمْ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان. وبالإبدال للسوسي

٢٦٨ ﴿يُؤْتِ﴾
يعقوب بكسر التاء وصلاً، وإثبات الياء وقفاً. ﴿يُؤْتِي﴾

الإدغام الكبير للسوسي	٢٦٥ ﴿ٱلۡأَنۡهَٰرُ لَهُۥ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٦٧ ﴿وَيَامُرُكُم﴾ ٢٦٨ ﴿يُوتِي﴾ ﴿يُوتَ﴾

وَمَا أَنفَقْتُم مِّن نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُم مِّن نَّذْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُهُۥ ۗ وَمَا
لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٢٦٩﴾ إِن تُبْدُوا۟ ٱلصَّدَقَٰتِ فَنِعِمَّا هِىَ ۖ وَإِن
تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا ٱلْفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَنُكَفِّرُ عَنكُم مِّن
سَيِّـَٔاتِكُمْ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧٠﴾ ۞ لَّيْسَ عَلَيْكَ
هُدَىٰهُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ ۗ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِنْ خَيْرٍ
فَلِأَنفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ ٱللَّهِ ۚ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِنْ
خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧١﴾ لِلْفُقَرَآءِ ٱلَّذِينَ
أُحْصِرُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِى ٱلْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ
ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيَآءَ مِنَ ٱلتَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَٰهُمْ لَا يَسْـَٔلُونَ
ٱلنَّاسَ إِلْحَافًا ۗ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ ﴿٢٧٢﴾ ٱلَّذِينَ
يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُم بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٣﴾

﴿٢٧٠﴾ ﴿ فَنِعْمَّا ﴾
قالون وأبوعمرو لهما وجهان: الإسكان وهو المقدم لهما، واختلاس الفتحة، وأبو جعفر بإسكان العين.
وابن كثير ويعقوب بكسر العين
﴿ فَنِعِمَّا ﴾

﴿ هِيَهْ ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.

﴿ فَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ وَنُكَفِّرُ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الراء.

﴿٢٧١﴾ ﴿ مِن خَيْرٍ ﴾ كله.
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٧٢﴾ ﴿ يَحْسَبُهُمُ ﴾ أبو جعفر بفتح السين. ﴿٢٧٣﴾ ﴿ خَوْفَ عَلَيْهُمْ ﴾ يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٦٩﴾ ﴿ أَنصَارٍ ﴾ ﴿٢٧٣﴾ ﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٧٢﴾ ﴿ بِسِيمَٰهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٧٠﴾ ﴿ وَتُوتُوهَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلَّذِينَ يَأۡكُلُونَ ٱلرِّبَوٰاْ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِى يَتَخَبَّطُهُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ مِنَ ٱلۡمَسِّۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُو قَالُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡبَيۡعُ مِثۡلُ ٱلرِّبَوٰاْۗ وَأَحَلَّ
ٱللَّهُ ٱلۡبَيۡعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوٰاْۚ فَمَن جَآءَهُۥ مَوۡعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ فَٱنتَهَىٰ فَلَهُۥ
مَا سَلَفَ وَأَمۡرُهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَنۡ عَادَ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمُو
فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٧٤﴾ يَمۡحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبَوٰاْ وَيُرۡبِي ٱلصَّدَقَٰتِۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ
كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَقَامُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُمُو أَجۡرُهُمُو عِندَ رَبِّهِمُو وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمُو
وَلَا هُمُو يَحۡزَنُونَ ﴿٢٧٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ
مِنَ ٱلرِّبَوٰٓاْ إِن كُنتُمُو مُّؤۡمِنِينَ ﴿٢٧٧﴾ فَإِن لَّمۡ تَفۡعَلُواْ فَأۡذَنُواْ بِحَرۡبٍ مِّنَ
ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۖ وَإِن تُبۡتُمُو فَلَكُمُو رُءُوسُ أَمۡوَٰلِكُمُو لَا تَظۡلِمُونَ
وَلَا تُظۡلَمُونَ ﴿٢٧٨﴾ وَإِن كَانَ ذُو عُسۡرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيۡسُرَةٍۚ وَأَن
تَصَدَّقُواْ خَيۡرٌ لَّكُمُو إِن كُنتُمُو تَعۡلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَٱتَّقُواْ يَوۡمًا تُرۡجَعُونَ
فِيهِ إِلَى ٱللَّهِۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفۡسٍ مَّا كَسَبَتۡ وَهُمُو لَا يُظۡلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

﴿٢٧٦﴾﴿ خَوۡفَ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

﴿٢٧٩﴾﴿ عُسُرَةٍ ﴾
أبو جعفر بضم السين.

﴿ مَيۡسَرَةٍ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح السين.

﴿٢٨٠﴾﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
البصريان بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	﴿٢٧٤﴾﴿ ٱلنَّارِۖ ﴾ ﴿٢٧٥﴾﴿ كَفَّارٍ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٢٧٤﴾﴿ يَاكُلُونَ ﴾ ﴿٢٧٧﴾﴿ مُومِنِينَ ﴾ ﴿٢٧٨﴾﴿ فَاذَنُواْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيۡنٍ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى فَٱكۡتُبُوهُۚ
وَلۡيَكۡتُب بَّيۡنَكُمۡ كَاتِبُۢ بِٱلۡعَدۡلِۚ وَلَا يَأۡبَ كَاتِبٌ أَن يَكۡتُبَ كَمَا
عَلَّمَهُ ٱللَّهُۚ فَلۡيَكۡتُبۡ وَلۡيُمۡلِلِ ٱلَّذِي عَلَيۡهِ ٱلۡحَقُّ وَلۡيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥ وَلَا
يَبۡخَسۡ مِنۡهُ شَيۡـٔٗاۚ فَإِن كَانَ ٱلَّذِي عَلَيۡهِ ٱلۡحَقُّ سَفِيهًا أَوۡ ضَعِيفًا أَوۡ
لَا يَسۡتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلۡيُمۡلِلۡ وَلِيُّهُۥ بِٱلۡعَدۡلِۚ وَٱسۡتَشۡهِدُواْ
شَهِيدَيۡنِ مِن رِّجَالِكُمۡۖ فَإِن لَّمۡ يَكُونَا رَجُلَيۡنِ فَرَجُلٞ وَٱمۡرَأَتَانِ
مِمَّن تَرۡضَوۡنَ مِنَ ٱلشُّهَدَآءِ أَن تَضِلَّ إِحۡدَىٰهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحۡدَىٰهُمَا
ٱلۡأُخۡرَىٰۚ وَلَا يَأۡبَ ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُواْۚ وَلَا تَسۡـَٔمُوٓاْ أَن تَكۡتُبُوهُ
صَغِيرًا أَوۡ كَبِيرًا إِلَىٰٓ أَجَلِهِۦۚ ذَٰلِكُمۡ أَقۡسَطُ عِندَ ٱللَّهِ وَأَقۡوَمُ
لِلشَّهَٰدَةِ وَأَدۡنَىٰٓ أَلَّا تَرۡتَابُوٓاْ إِلَّآ أَن تَكُونَ تِجَٰرَةً حَاضِرَةٗ تُدِيرُونَهَا
بَيۡنَكُمۡ فَلَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ أَلَّا تَكۡتُبُوهَاۗ وَأَشۡهِدُوٓاْ إِذَا
تَبَايَعۡتُمۡۚ وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٞ وَلَا شَهِيدٞۚ وَإِن تَفۡعَلُواْ فَإِنَّهُۥ فُسُوقُۢ
بِكُمۡۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱللَّهُۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٢٨١

٢٨١ ﴿يُمِلَّ هُوَ﴾
أبو جعفر بإسكان الهاء وصلاً، وبضمها ابتداءاً.

﴿ٱلشُّهَدَآءِ أَن﴾
روح بتحقيق الهمزتين.

﴿فَتُذۡكِرَ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الذال وتخفيف الكاف.

﴿ٱلشُّهَدَآءُ وِذَا﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الثانية واواً مكسورة، والثاني بالتسهيل.

﴿ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا﴾
روح بتحقيق الهمزتين.

﴿ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا﴾

﴿وَلَا يُضَآرْ﴾
أبو جعفر بإسكان الراء.

الإمالة لأبي عمرو	٢٨١ ﴿ٱلۡأُخۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	٢٨١ ﴿إِحۡدَىٰهُمَا﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٢٨١ ﴿يَابَ﴾ معاً.

۞ وَإِن كُنتُمۡ عَلَىٰ سَفَرٖ وَلَمۡ تَجِدُواْ كَاتِبٗا فَرِهَٰنٞ مَّقۡبُوضَةٞۖ فَإِنۡ أَمِنَ
بَعۡضُكُم بَعۡضٗا فَلۡيُؤَدِّ ٱلَّذِي ٱؤۡتُمِنَ أَمَٰنَتَهُۥ وَلۡيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥۗ وَلَا
تَكۡتُمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَۚ وَمَن يَكۡتُمۡهَا فَإِنَّهُۥٓ ءَاثِمٞ قَلۡبُهُۥۗ وَٱللَّهُ بِمَا
تَعۡمَلُونَ عَلِيمٞ ٢٨٢ لِّلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَإِن تُبۡدُواْ
مَا فِيٓ أَنفُسِكُمۡ أَوۡ تُخۡفُوهُ يُحَاسِبۡكُم بِهِ ٱللَّهُۖ فَيَغۡفِرۡ لِمَن يَشَآءُ
وَيُعَذِّبۡ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٢٨٣ ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ
أُنزِلَ إِلَيۡهِ مِن رَّبِّهِۦ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ
وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ
غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨٤ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفۡسًا إِلَّا
وُسۡعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا ٱكۡتَسَبَتۡۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن
نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا
وَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٨٥

٢٨٢ ﴿ فَرُهُنٌ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم الراء والهاء مع حذف الألف.

٢٨٣ ﴿ فَيَغۡفِر لِّمَن ﴾
أبو عمرو بسكون الراء وبالإدغام، ولدوري وجه بالإظهار، والإدغام هو المقدم له.
وأبو جعفر ويعقوب بضم الراء.

﴿ فَيَغۡفِرُ لِمَن ﴾
وابن كثير كقالون بالإظهار.

﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾
ابن كثير بالإظهار مع قلقلة الباء.
وأبو جعفر ويعقوب بضم الباء.

﴿ وَيُعَذِّبُ مَن ﴾
وأبو عمرو كقالون.

٢٨٤ ﴿ لَا يُفَرِّقُ ﴾
يعقوب بالياء بدل النون.

٢٨٥ ﴿ وَٱغۡفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام هو المقدم له.

الإمالة	٢٨٥ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير	﴿ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨٤ لَّا ﴾ للسوسي
الإبدال	٢٨٢ ﴿ ٱلَّذِي ٱيتُمِنَ ﴾ ٢٨٤ ﴿ وَٱلۡمُومِنُونَ ﴾ ٢٨٥ ﴿ أَخۡطَانَا ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٢٨٢ ﴿ فَلۡيُوَدِّ ﴾ ٢٨٥ ﴿ تُوَاخِذۡنَا ﴾ لأبي جعفر.

سورة آل عمران

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُ ١ نَزَّلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ
بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ ٢ مِن قَبۡلُ
هُدٗى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلۡفُرۡقَانَۗ ٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
لَهُمۡ عَذَابٞ شَدِيدٞۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٍ ٤ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَخۡفَىٰ
عَلَيۡهِ شَيۡءٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٥ هُوَ ٱلَّذِي يُصَوِّرُكُمۡ فِي
ٱلۡأَرۡحَامِ كَيۡفَ يَشَآءُۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦ هُوَ ٱلَّذِيٓ
أَنزَلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ مِنۡهُ ءَايَٰتٞ مُّحۡكَمَٰتٌ هُنَّ أُمُّ ٱلۡكِتَٰبِ وَأُخَرُ
مُتَشَٰبِهَٰتٞۖ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمۡ زَيۡغٞ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَٰبَهَ مِنۡهُ
ٱبۡتِغَآءَ ٱلۡفِتۡنَةِ وَٱبۡتِغَآءَ تَأۡوِيلِهِۦۖ وَمَا يَعۡلَمُ تَأۡوِيلَهُۥٓ إِلَّا ٱللَّهُۗ
وَٱلرَّٰسِخُونَ فِي ٱلۡعِلۡمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِۦ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ رَبِّنَاۗ وَمَا
يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٧ رَبَّنَا لَا تُزِغۡ قُلُوبَنَا بَعۡدَ إِذۡ هَدَيۡتَنَا
وَهَبۡ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةًۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٨ رَبَّنَآ إِنَّكَ جَامِعُ
ٱلنَّاسِ لِيَوۡمٖ لَّا رَيۡبَ فِيهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ٩

سورة آل عمران

١ ﴿ الٓمٓ ﴾

أبو جعفر بالسكت على كل حرف، ومد الميم ٦ حركات ولا يجوز القصر.

والجميع عدا أبو جعفر وصلاً بقصر الميم أو مدها مع فتح الميم.

الإمالة	٢ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ لأبي عمرو. ٣ ﴿ لِّلنَّاسِ ﴾ ٩ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل	٢ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	٢ ﴿ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧ ﴿ تَاوِيلِهِۦ ﴾ معاً.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
شَيۡـٔٗاۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ وَقُودُ ٱلنَّارِ ﴿١٠﴾ كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن
قَبۡلِهِمۡۚ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمۡۗ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ
﴿١١﴾ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ سَتُغۡلَبُونَ وَتُحۡشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَۖ وَبِئۡسَ
ٱلۡمِهَادُ ﴿١٢﴾ قَدۡ كَانَ لَكُمۡ ءَايَةٞ فِي فِئَتَيۡنِ ٱلۡتَقَتَاۖ فِئَةٞ تُقَٰتِلُ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَأُخۡرَىٰ كَافِرَةٞ تَرَوۡنَهُم مِّثۡلَيۡهِمۡ رَأۡيَ ٱلۡعَيۡنِۚ وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصۡرِهِۦ
مَن يَشَآءُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبۡرَةٗ لِّأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ ﴿١٣﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ
ٱلشَّهَوَٰتِ مِنَ ٱلنِّسَآءِ وَٱلۡبَنِينَ وَٱلۡقَنَٰطِيرِ ٱلۡمُقَنطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ
وَٱلۡفِضَّةِ وَٱلۡخَيۡلِ ٱلۡمُسَوَّمَةِ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ وَٱلۡحَرۡثِۗ ذَٰلِكَ مَتَٰعُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ
وَٱللَّهُ عِندَهُۥ حُسۡنُ ٱلۡمَـَٔابِ ﴿١٤﴾ ۞ قُلۡ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيۡرٖ مِّن ذَٰلِكُمۡۖ
لِلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَا وَأَزۡوَٰجٞ مُّطَهَّرَةٞ وَرِضۡوَٰنٞ مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ ﴿١٥﴾

﴿١٣﴾ ﴿يَرَوۡنَهُم﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء.

﴿مِّثۡلَيۡهُمُ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿يَشَآءُ وِنَّ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، والثاني التسهيل.

﴿يَشَآءُ ٱنَّ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿يَشَآءُ إِنَّ﴾

﴿١٥﴾ ﴿أَوۡنَبِّئُكُم﴾
وابن كثير ورويس بالتسهيل.
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَؤُنَبِّئُكُم﴾

الإمالة	﴿١٠﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿وَأُخۡرَىٰ﴾ ﴿ٱلۡأَبۡصَٰرِ﴾ لأبي عمرو. ﴿١٤﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٤﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٤﴾ ﴿زُيِّن لِّلنَّاسِ﴾ ﴿وَٱلۡحَرۡثۗ ذَّٰلِكَ﴾
الإبدال	﴿١١﴾ ﴿كَدَابِ﴾ ﴿١٢﴾ ﴿وَبِيسَ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿رَاىَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٣﴾ ﴿فِيَتَيۡنِ﴾ ﴿فِيَةٞ﴾ لأبي جعفر بالإبدال واواً مفتوحة. ﴿يُوَيِّدُ﴾ ابن جماز بالإبدال واواً مفتوحة.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا ءَامَنَّا فَٱغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ
ٱلنَّارِ ١٦ ٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلۡقَٰنِتِينَ وَٱلۡمُنفِقِينَ وَٱلۡمُسۡتَغۡفِرِينَ
بِٱلۡأَسۡحَارِ ١٧ شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَأُوْلُواْ
ٱلۡعِلۡمِ قَآئِمَۢا بِٱلۡقِسۡطِۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨ إِنَّ ٱلدِّينَ
عِندَ ٱللَّهِ ٱلۡإِسۡلَٰمُۗ وَمَا ٱخۡتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ
مَا جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُ بَغۡيَۢا بَيۡنَهُمۡۗ وَمَن يَكۡفُرۡ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ
سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ١٩ فَإِنۡ حَآجُّوكَ فَقُلۡ أَسۡلَمۡتُ وَجۡهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ
ٱتَّبَعَنِۗ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡأُمِّيِّـۧنَ ءَأَسۡلَمۡتُمۡۚ فَإِنۡ
أَسۡلَمُواْ فَقَدِ ٱهۡتَدَواْۖ وَّإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُۗ
وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٢٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيۡرِ حَقّٖ وَيَقۡتُلُونَ ٱلَّذِينَ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡقِسۡطِ
مِنَ ٱلنَّاسِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٢١ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَبِطَتۡ
أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٢٢

١٦ ﴿فَٱغۡفِر لَّنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام هو المقدم له.

٢٠ ﴿وَجۡهِيۡ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

﴿ٱتَّبَعَنِي﴾
قالون وأبو جعفر وأبو عمرو بإثبات الياء وصلاً.
ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً.
وابن كثير بحذفها وصلاً ووقفاً.

﴿ٱتَّبَعَنِ﴾

﴿ءَاسۡلَمۡتُم﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال. وروح بالتحقيق

﴿ءَأَسۡلَمۡتُم﴾

٢١ ﴿ٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

الإمالة	١٦ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ١٧ ﴿بِٱلۡأَسۡحَارِ﴾ لأبي عمرو. ٢١ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٢ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٨ ﴿هُو وَّٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢١ ﴿يَامُرُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبٗا مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ يُدۡعَوۡنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ ٱللَّهِ
لِيَحۡكُمَ بَيۡنَهُمۡ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ وَهُم مُّعۡرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّآ أَيَّامٗا مَّعۡدُودَٰتٖۖ وَغَرَّهُمۡ فِي
دِينِهِم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ﴿٢٤﴾ فَكَيۡفَ إِذَا جَمَعۡنَٰهُمۡ لِيَوۡمٖ لَّا رَيۡبَ
فِيهِ وَوُفِّيَتۡ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا كَسَبَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ ٱللَّهُمَّ
مَٰلِكَ ٱلۡمُلۡكِ تُؤۡتِي ٱلۡمُلۡكَ مَن تَشَآءُ وَتَنزِعُ ٱلۡمُلۡكَ مِمَّن تَشَآءُ
وَتُعِزُّ مَن تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَآءُۖ بِيَدِكَ ٱلۡخَيۡرُۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِۖ وَتُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ
مِنَ ٱلۡمَيِّتِ وَتُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ ٱلۡحَيِّۖ وَتَرۡزُقُ مَن تَشَآءُ بِغَيۡرِ
حِسَابٖ ﴿٢٧﴾ لَّا يَتَّخِذِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ فَلَيۡسَ مِنَ ٱللَّهِ فِي شَيۡءٍ إِلَّآ أَن تَتَّقُواْ
مِنۡهُمۡ تُقَىٰةٗۗ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفۡسَهُۥۗ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلۡمَصِيرُ ﴿٢٨﴾ قُلۡ إِن
تُخۡفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمۡ أَوۡ تُبۡدُوهُ يَعۡلَمۡهُ ٱللَّهُۗ وَيَعۡلَمُ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿٢٩﴾

﴿٢٣﴾ ﴿لِيُحۡكَمَ﴾ أبو جعفر بضم الياء وفتح الكاف.

﴿٢٧﴾ ﴿ٱلۡمَيۡتِ﴾ معاً ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الياء.

﴿٢٨﴾ ﴿تَقِيَّةً﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر القاف وإبدال الألف ياءً مشددة مفتوحة.

الإمالة	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾ لأبي عمرو. ﴿٢٨﴾ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٣﴾ ﴿لِيَحۡكُم بَّيۡنَهُمۡ﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿وَيَعۡلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٦﴾ ﴿تُوتِي﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

يَوۡمَ تَجِدُ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ مِّنۡ خَيۡرٖ مُّحۡضَرٗا وَمَا عَمِلَتۡ مِن
سُوٓءٖ تَوَدُّ لَوۡ أَنَّ بَيۡنَهَا وَبَيۡنَهُۥ أَمَدَۢا بَعِيدٗاۗ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفۡسَهُۥۗ
وَٱللَّهُ رَءُوفُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٣٠ قُلۡ إِن كُنتُمُۥ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِي
يُحۡبِبۡكُمُ ٱللَّهُ وَيَغۡفِرۡ لَكُمُۥ ذُنُوبَكُمُۥۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ
٣١ قُلۡ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَۖ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٢ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰٓ ءَادَمَ وَنُوحٗا وَءَالَ إِبۡرَٰهِيمَ وَءَالَ
عِمۡرَٰنَ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٣ ذُرِّيَّةَۢ بَعۡضُهَا مِنۢ بَعۡضٖۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ٣٤ إِذۡ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ عِمۡرَٰنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرۡتُ لَكَ مَا فِي
بَطۡنِي مُحَرَّرٗا فَتَقَبَّلۡ مِنِّيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٥ فَلَمَّا
وَضَعَتۡهَا قَالَتۡ رَبِّ إِنِّي وَضَعۡتُهَآ أُنثَىٰ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا وَضَعَتۡ
وَلَيۡسَ ٱلذَّكَرُ كَٱلۡأُنثَىٰۖ وَإِنِّي سَمَّيۡتُهَا مَرۡيَمَ وَإِنِّيٓ أُعِيذُهَا بِكَ
وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ ٣٦ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٖ
وَأَنۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنٗا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّآءُۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيۡهَا زَكَرِيَّآءُ
ٱلۡمِحۡرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزۡقٗاۖ قَالَ يَٰمَرۡيَمُ أَنَّىٰ لَكِ هَٰذَاۖ قَالَتۡ هُوَ
مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ إِنَّ ٱللَّهَ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٍ ٣٧

٣٠ ﴿مِن خَيۡرٍ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿رَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

٣١ ﴿وَيَغۡفِر لَّكُمۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام هو المقدم له.

٣٥ ﴿ٱمۡرَأَه﴾
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

٣٥ ﴿مِنِّي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٦ ﴿وَضَعۡتُ﴾
يعقوب بإسكان العين وضم التاء.

﴿وَإِنِّي﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة	٣٢ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل	٣٦ ﴿أُنثَىٰ﴾ ﴿كَٱلۡأُنثَىٰۖ﴾ لأبي عمرو. ٣٧ ﴿أَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٦ ﴿أَعۡلَم بِمَا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّاءُ رَبَّهُۥ قَالَ رَبِّ هَبۡ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةٗ طَيِّبَةًۖ
إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٣٨ فَنَادَتۡهُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهۡوَ قَآئِمٞ يُصَلِّي فِي
ٱلۡمِحۡرَابِ أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحۡيَىٰ مُصَدِّقَۢا بِكَلِمَةٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدٗا
وَحَصُورٗا وَنَبِيٓـٔٗا مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٣٩ قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٞ
وَقَدۡ بَلَغَنِيَ ٱلۡكِبَرُ وَٱمۡرَأَتِي عَاقِرٞۖ قَالَ كَذَٰلِكَ ٱللَّهُ يَفۡعَلُ مَا يَشَآءُ ٤٠
قَالَ رَبِّ ٱجۡعَل لِّيٓ ءَايَةٗۖ قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا
رَمۡزٗاۗ وَٱذۡكُر رَّبَّكَ كَثِيرٗا وَسَبِّحۡ بِٱلۡعَشِيِّ وَٱلۡإِبۡكَٰرِ ٤١ وَإِذۡ قَالَتِ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰكِ وَطَهَّرَكِ وَٱصۡطَفَىٰكِ عَلَىٰ نِسَآءِ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٢ يَٰمَرۡيَمُ ٱقۡنُتِي لِرَبِّكِ وَٱسۡجُدِي وَٱرۡكَعِي مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ
٤٣ ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهِ إِلَيۡكَۚ وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يُلۡقُونَ
أَقۡلَٰمَهُمۡ أَيُّهُمۡ يَكۡفُلُ مَرۡيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يَخۡتَصِمُونَ ٤٤ إِذۡ
قَالَتِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٖ مِّنۡهُ ٱسۡمُهُ ٱلۡمَسِيحُ
عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ وَجِيهٗا فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ٤٥

٣٩ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ وَنَبِيًّا ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

٤١ ﴿ لِيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٤٤ ﴿ لَدَيْهُمْ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	٤١ ﴿ وَٱلۡإِبۡكَٰرِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٣٩ ﴿ بِيَحۡيَىٰ ﴾ ٤٥ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ لأبي عمرو. ٤٠ ﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو. ٤٥ ﴿ عِيسَىٰ ﴾ لأبي عمرو وقفاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٨ ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ كله. ٤١ ﴿ رَّبَّكَ كَثِيرٗا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلۡمَهۡدِ وَكَهۡلٗا وَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَتۡ رَبِّ أَنَّىٰ
يَكُونُ لِي وَلَدٞ وَلَمۡ يَمۡسَسۡنِي بَشَرٞۖ قَالَ كَذَٰلِكِ ٱللَّهُ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُۚ
إِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ وَيُعَلِّمُهُ ٱلۡكِتَٰبَ
وَٱلۡحِكۡمَةَ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنِّي قَدۡ
جِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ لَكُم مِّنَ ٱلطِّينِ كَهَيۡـَٔةِ
ٱلطَّيۡرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيۡرَۢا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُبۡرِئُ ٱلۡأَكۡمَهَ
وَٱلۡأَبۡرَصَ وَأُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأۡكُلُونَ وَمَا
تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ
﴿٤٨﴾ وَمُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعۡضَ ٱلَّذِي
حُرِّمَ عَلَيۡكُمۡۚ وَجِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ
﴿٤٩﴾ إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ﴿٥٠﴾ ۞ فَلَمَّآ
أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنۡهُمُ ٱلۡكُفۡرَ قَالَ مَنۡ أَنصَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِۖ قَالَ
ٱلۡحَوَارِيُّونَ نَحۡنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَٱشۡهَدۡ بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ﴿٥١﴾

﴿٤٧﴾ ﴿ يَشَآءُ إِذَا ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بوجهين: الإبدال للثانية واواً مكسورة، والتسهيل.

﴿٤٨﴾ ﴿ وَنُعَلِّمُهُ ﴾
ابن كثير وأبوعمرو بالنون بدل الياء.

﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿ قَد جِّئۡتُكُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ ﴾.
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الهمزة وفتح الياء وصلاً.
ويعقوب بفتح الهمزة وإسكان الياء وصلاً.

﴿ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ ﴾.

﴿ ٱلطَّآئِرِ ﴾ الأولى.
أبو جعفر بألف بعد الطاء وهمزة مكسورة مع المد.

﴿ طَيۡرَۢا ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بدون ألف وهمزة بعد الطاء. ﴿ بُيُوتِكُمۡ ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء. ﴿٥٠﴾ ﴿ وَأَطِيعُونِ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً. ﴿٥٠﴾ ﴿ سِرَٰطِ ﴾ قنبل ورويس بالسين. ﴿٥١﴾ ﴿ أَنصَارِيَ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٨﴾ ﴿ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ معاً.
التقليل	﴿٤٧﴾ ﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿٤٨﴾ ﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰ ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿ عِيسَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ﴿ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ معاً. قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٧﴾ ﴿ يَقُول لَّهُۥ ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿ فَٱعۡبُدُوه هَّٰذَا ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿ ٱلۡحَوَارِيُّون نَّحۡنُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٨﴾ ﴿ جِيتُكُم ﴾ معاً. ﴿ تَاكُلُونَ ﴾ ﴿ مُومِنِينَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. وفي ﴿ كَهَيَّةِ ﴾ أبو جعفر بالإبدال ياءً مفتوحة وأدغم الأولى في الثانية، والوجه الراجح لابن جماز عدم الإبدال والإدغام مثل حفص، وهو طريق الدرة.

رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا أَنزَلْتَ وَٱتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَٱكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ
٥٢ وَمَكَرُواْ وَمَكَرَ ٱللَّهُۖ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَٰكِرِينَ ٥٣ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ
يَٰعِيسَىٰٓ إِنِّى مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِۖ ثُمَّ
إِلَىَّ مَرْجِعُكُمُۥ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمُۥ فِيمَا كُنتُمُۥ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ
٥٤ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأُعَذِّبُهُمُۥ عَذَابًا شَدِيدًا فِى ٱلدُّنْيَا
وَٱلْءَاخِرَةِ وَمَا لَهُمُۥ مِّن نَّٰصِرِينَ ٥٥ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَنُوَفِّيهِمُۥ أُجُورَهُمُۥۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٦
ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ ٱلْءَايَٰتِ وَٱلذِّكْرِ ٱلْحَكِيمِ ٥٧ إِنَّ مَثَلَ
عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمَۖ خَلَقَهُۥ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُۥ
كُن فَيَكُونُ ٥٨ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ٥٩
فَمَنْ حَآجَّكَ فِيهِ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْاْ
نَدْعُ أَبْنَآءَنَا وَأَبْنَآءَكُمُۥ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمُۥ وَأَنفُسَنَا
وَأَنفُسَكُمُۥ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَٰذِبِينَ ٦٠

٥٦ ﴿ فَيُوَفِّيهُمْ ﴾
رويس بالياء وضم الهاء.
وروح بضم الهاء.
﴿ فَنُوَفِّيهُمْ ﴾

٦٠ ﴿ لَّعْنَهْ ﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

التقليل لأبي عمرو	٥٤ ﴿ يَٰعِيسَىٰٓ ﴾ ٥٥ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ ٥٨ ﴿ عِيسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥٤ ﴿ ٱلْقِيَٰمَةِۖ ثُمَّ ﴾ ﴿ فَأَحْكُم بَيْنَكُمُ ﴾ ٥٨ ﴿ قَالَ لَهُۥ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّۚ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ
ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ
يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالَوْاْ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءِۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُۥ أَلَّا نَعْبُدَ
إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن
دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَٰٓأَهْلَ
ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِيٓ إِبْرَٰهِيمَ وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوْرَىٰةُ وَٱلْإِنجِيلُ
إِلَّا مِنۢ بَعْدِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَٰٓأَنتُمُۥ هَٰٓؤُلَآءِ حَٰجَجْتُمُۥ
فِيمَا لَكُمُۥ بِهِۦ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمُۥ بِهِۦ عِلْمٌۚ
وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمُۥ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَٰهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا
نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ
﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِبْرَٰهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا ٱلنَّبِيٓءُ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْۗ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَدَّت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ
لَوْ يُضِلُّونَكُمُۥ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمُۥ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾
يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمُۥ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾

﴿٦١﴾ ﴿لَهُوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦٤﴾ ﴿لِمَه﴾ معاً. ﴿٦٥﴾ ﴿فَلِمَه﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً، والبزي وجهان، والراجح له عدم الوقف بهاء السكت.

﴿٦٥﴾ ﴿هَأَنتُم﴾
البزي ويعقوب بتحقيق الهمزة.
وقنبل بحذف الألف وتحقيق الهمزة
﴿هَأَنتُمُۥ﴾

﴿٦٧﴾ ﴿ٱلنَّبِيُّ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

الإمالة	﴿٦٤﴾ ﴿وَٱلتَّوْرَىٰةَ﴾ لأبي عمرو. ﴿٦٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل	﴿٦٤﴾ ﴿ٱلتَّوْرَىٰةِ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٧﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَلۡبِسُونَ ٱلۡحَقَّ بِٱلۡبَٰطِلِ وَتَكۡتُمُونَ ٱلۡحَقَّ وَأَنتُمُۥ
تَعۡلَمُونَ ٧٠ وَقَالَت طَّآئِفَةٞ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ ءَامِنُواْ بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ عَلَى
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجۡهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكۡفُرُوٓاْ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَّهُمُۥ يَرۡجِعُونَ ٧١ وَلَا
تُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمُۥ قُلۡ إِنَّ ٱلۡهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤۡتَىٰٓ أَحَدٞ
مِّثۡلَ مَآ أُوتِيتُمُۥ أَوۡ يُحَآجُّوكُمُۥ عِندَ رَبِّكُمُۥۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡفَضۡلَ بِيَدِ ٱللَّهِ
يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ٧٢ يَخۡتَصُّ بِرَحۡمَتِهِۦ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ
ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٧٣ ۞ وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مَنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِقِنطَارٖ
يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ وَمِنۡهُمُۥ مَّنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِدِينَارٖ لَّا يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ إِلَّا مَا دُمۡتَ
عَلَيۡهِ قَآئِمٗاۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ قَالُواْ لَيۡسَ عَلَيۡنَا فِي ٱلۡأُمِّيِّـۧنَ سَبِيلٞ
وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُمُۥ يَعۡلَمُونَ ٧٤ بَلَىٰۚ مَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ
وَٱتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَّقِينَ ٧٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشۡتَرُونَ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ
وَأَيۡمَٰنِهِمُۥ ثَمَنٗا قَلِيلًا أُوْلَٰٓئِكَ لَا خَلَٰقَ لَهُمُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ
ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيۡهِمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمُۥ وَلَهُمُۥ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٧٦

٧٠ ﴿ لِمَه ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً، والبزي وجهان، والراجح له عدم الوقف بهاء السكت.

٧٢ ﴿ ءَآن يُؤۡتَىٰ ﴾
ابن كثير بهمزتين مع تسهيل الثانية.

٧٤ ﴿ يُؤَدِّهِۦ ﴾ معاً.
ابن كثير بكسر الهاء مع الصلة.
وأبو عمرو وأبو جعفر بإسكان الهاء

﴿ يُؤَدِّهۡ ﴾ معاً.
مع الإبدال لأبي جعفر.
ويعقوب كقالون.

٧٦ ﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾
﴿ يُزَكِّيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

الإمالة	٧١ ﴿ ٱلنَّهَارِ ﴾ ٧٤ ﴿ بِقِنطَارٖ ﴾ ﴿ بِدِينَارٖ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال	٧٢ ﴿ تُومِنُوٓاْ ﴾ ﴿ يُوتَىٰ ﴾ ﴿ يُوتِيهِ ﴾ ٧٤ ﴿ تَامَنۡهُ ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر. ﴿ يُوَدِّهۡ ﴾ معاً. وأبو جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُۥنَ أَلْسِنَتَهُم بِٱلْكِتَٰبِ لِتَحْسِبُوهُ مِنَ
ٱلْكِتَٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَا هُوَ
مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾ مَا كَانَ
لِبَشَرٍ أَن يُؤْتِيَهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحُكْمَ وَٱلنُّبُوءَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ
كُونُواْ عِبَادًا لِّي مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِن كُونُواْ رَبَّٰنِيِّـۧنَ بِمَا كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ ٱلْكِتَٰبَ وَبِمَا كُنتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٨﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَتَّخِذُواْ
ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُم بِٱلْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنتُم
مُّسْلِمُونَ ﴿٧٩﴾ وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ لَمَا ءَاتَيْنَٰكُم مِّن
كِتَٰبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ
بِهِۦ وَلَتَنصُرُنَّهُۥ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذتُّمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُواْ
أَقْرَرْنَا قَالَ فَٱشْهَدُواْ وَأَنَا۠ مَعَكُم مِّنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٨٠﴾ فَمَن تَوَلَّىٰ بَعْدَ
ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٨١﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ ٱللَّهِ تَبْغُونَ وَلَهُۥٓ أَسْلَمَ
مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٢﴾

﴿٧٧﴾ ﴿لِتَحْسَبُوهُ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿٧٨﴾ ﴿ٱلنُّبُوَّةَ﴾ الجميع عدا قالون بتشديد الواو دون همزة.

﴿٧٩﴾ ﴿يَأْمُرْكُمْ﴾ أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان. ويعقوب بفتح الراء.

﴿يَأْمُرَكُمْ﴾

﴿أَيَأْمُرْكُمْ﴾ أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان. ولا يخفى الإبدال فيهما للسوسي.

﴿وَٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾ معاً. الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿٨٠﴾ ﴿ءَاتَيْتُكُم﴾ ابن كثير والبصريان أبدل النون تاءً مضمومة وحذف الألف بعدها. وأبو جعفر كقالون.

﴿ءَاقْرَرْتُمْ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال. وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ءَأَقْرَرْتُمْ﴾.

﴿وَأَخَذْتُمْ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٨٣﴾ ﴿يَبْغُونَ﴾ البصريان بالياء بدل التاء.

﴿يَرْجِعُونَ﴾ يعقوب بالياء المفتوحة وكسر الجيم.

الإمالة	﴿٧٨﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٨﴾ ﴿وَٱلنُّبُوَّةَ ثُّمَّ﴾ ﴿يَقُول لِّلنَّاسِ﴾ ﴿٨٣﴾ ﴿أَسْلَم مَّن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٨﴾ ﴿يُوتِيَهُ﴾ ﴿٧٩﴾ ﴿يَامُرُكُم﴾ ﴿٨٠﴾ ﴿لَتُومِنُنَّ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُلْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ
وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِىَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَٱلنَّبِيّٓـُٔونَ
مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿٨٣﴾ وَمَن
يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَٰمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِى ٱلْءَاخِرَةِ مِنَ
ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٨٤﴾ كَيْفَ يَهْدِى ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا۟ بَعْدَ إِيمَٰنِهِمْ وَشَهِدُوٓا۟
أَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقٌّ وَجَآءَهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ ۚ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٨٥﴾
أُو۟لَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ
﴿٨٦﴾ خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٧﴾
إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا۟ مِنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٨﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بَعْدَ إِيمَٰنِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُوا۟ كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ
تَوْبَتُهُمْ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلضَّآلُّونَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَمَاتُوا۟
وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ ٱفْتَدَىٰ
بِهِۦٓ ۗ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ﴿٩٠﴾

﴿٨٣﴾ ﴿ وٱلنَّبِيّٓـُٔونَ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿٨٤﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٨٦﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩٠﴾ ﴿ مِّلُ ﴾
ابن وردان بالنقل، أي بحذف الهمزة ونقل حركتها إلى الساكن قبلها، والوجه المقدم من طريق الدرة عدم النقل.
وهو الراجح في الآداء، ورجحه صاحب الفريدة أيضاً.

الإمالة	﴿٨٦﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٨٣﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ ﴿ وَعِيسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٤﴾ ﴿ يَبْتَغ غَّيْرَ ﴾ ﴿٨٣﴾ ﴿ وَنَحْن لَّهُۥ ﴾ ﴿٨٨﴾ ﴿ بَعْد ذَّٰلِكَ ﴾

لَن تَنَالُواْ ٱلْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحِبُّونَ ﴿٩١﴾ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فَإِنَّ
ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ ۞ كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِلَّا مَا
حَرَّمَ إِسْرَٰٓءِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِۦ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ ٱلتَّوْرَىٰةُۗ قُلْ فَأْتُواْ
بِٱلتَّوْرَىٰةِ فَٱتْلُوهَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٩٣﴾ فَمَنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ
ٱلْكَذِبَ مِنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٩٤﴾ قُلْ صَدَقَ ٱللَّهُۗ
فَٱتَّبِعُواْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًاۖ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ
وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَٰلَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ ءَايَٰتُۢ
بَيِّنَٰتٌ مَّقَامُ إِبْرَٰهِيمَۖ وَمَن دَخَلَهُۥ كَانَ ءَامِنًاۗ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ
ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًاۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ
ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٩٧﴾ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَآءُۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُواْ فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ
أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ كَٰفِرِينَ ﴿١٠٠﴾

﴿٩٣﴾ ﴿إِسْرَٰٓءِيلَ﴾ معاً.
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿تُنزَلَ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿٩٧﴾ ﴿حِجُّ﴾
أبو جعفر بكسر الحاء.

﴿٩٨﴾ ﴿لِمَه﴾ معاً.
البزي وجهان وقفاً بالهاء وعدمها، والراجح له عدم الوقف بهاء السكت.

الإمالة	﴿٩٣﴾ ﴿ٱلتَّوْرَىٰةَ﴾ معاً. ﴿٩٤﴾ ﴿ٱفْتَرَىٰ﴾ لأبي عمرو. ﴿٩٦﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ ﴿٩٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿١٠٠﴾ ﴿كَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل	﴿٩٣﴾ ﴿ٱلتَّوْرَىٰةِ﴾ معاً. قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٤﴾ ﴿بَعْد ذَّٰلِكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٣﴾ ﴿فَاتُواْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَكَيۡفَ تَكۡفُرُونَ وَأَنتُمۡ تُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمۡ
رَسُولُهُۥۗ وَمَن يَعۡتَصِم بِٱللَّهِ فَقَدۡ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ١٠١
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم
مُّسۡلِمُونَ ١٠٢ وَٱعۡتَصِمُواْ بِحَبۡلِ ٱللَّهِ جَمِيعٗا وَلَا تَفَرَّقُواْۚ وَٱذۡكُرُواْ
نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ كُنتُمۡ أَعۡدَآءٗ فَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِكُمۡ
فَأَصۡبَحۡتُم بِنِعۡمَتِهِۦٓ إِخۡوَٰنٗا وَكُنتُمۡ عَلَىٰ شَفَا حُفۡرَةٖ مِّنَ ٱلنَّارِ
فَأَنقَذَكُم مِّنۡهَاۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمۡ
تَهۡتَدُونَ ١٠٣ وَلۡتَكُن مِّنكُمۡ أُمَّةٞ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلۡخَيۡرِ وَيَأۡمُرُونَ
بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٠٤ وَلَا
تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَٱخۡتَلَفُواْ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلۡبَيِّنَٰتُۚ
وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ١٠٥ يَوۡمَ تَبۡيَضُّ وُجُوهٞ وَتَسۡوَدُّ
وُجُوهٞۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسۡوَدَّتۡ وُجُوهُهُمۡ أَكَفَرۡتُم بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡ
فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ١٠٦ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱبۡيَضَّتۡ
وُجُوهُهُمۡ فَفِي رَحۡمَةِ ٱللَّهِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١٠٧ تِلۡكَ ءَايَٰتُ
ٱللَّهِ نَتۡلُوهَا عَلَيۡكَ بِٱلۡحَقِّۗ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلۡمٗا لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٠٨

١٠١ ﴿سِرَاطٍ﴾ قنبل ورويس بالسين.

١٠٣ ﴿وَلَا تَّفَرَّقُواْ﴾ البزي بتشديد التاء وصلاً مع المد اللازم.

﴿نِعۡمَه﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

الإمالة	١٠٣ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٠٦ ﴿ٱلۡعَذَاب بِّمَا﴾ ١٠٧ ﴿ٱللَّه هُّمۡ﴾ ١٠٨ ﴿يُرِيد ظُّلۡمًا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٤ ﴿وَيَامُرُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ١٠٩
كُنتُمۡ خَيۡرَ أُمَّةٍ أُخۡرِجَتۡ لِلنَّاسِ تَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَتَنۡهَوۡنَ
عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَتُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِۗ وَلَوۡ ءَامَنَ أَهۡلُ ٱلۡكِتَٰبِ لَكَانَ خَيۡرٗا
لَّهُمۚ مِّنۡهُمُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١١٠ لَن يَضُرُّوكُمۡ إِلَّآ
أَذٗىۖ وَإِن يُقَٰتِلُوكُمۡ يُوَلُّوكُمُ ٱلۡأَدۡبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١١١ ضُرِبَتۡ
عَلَيۡهِمُ ٱلذِّلَّةُ أَيۡنَ مَا ثُقِفُوٓاْ إِلَّا بِحَبۡلٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَحَبۡلٖ مِّنَ ٱلنَّاسِ
وَبَآءُو بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلۡمَسۡكَنَةُۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ
كَانُواْ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَيَقۡتُلُونَ ٱلۡأَنۢبِيَآءَ بِغَيۡرِ حَقّٖۚ ذَٰلِكَ
بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعۡتَدُونَ ١١٢ ۞ لَيۡسُواْ سَوَآءٗۗ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
أُمَّةٞ قَآئِمَةٞ يَتۡلُونَ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ ءَانَآءَ ٱلَّيۡلِ وَهُمۡ يَسۡجُدُونَ ١١٣
يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَيَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ
ٱلۡمُنكَرِ وَيُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١١٤ وَمَا
تَفۡعَلُواْ مِنۡ خَيۡرٖ فَلَن تُكۡفَرُوهُۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلۡمُتَّقِينَ ١١٥

١٠٩ ﴿تَرۡجِعُ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

١١٢ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلذِّلَّةُ﴾
﴿عَلَيۡهِمِ ٱلۡمَسۡكَنَةُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿عَلَيۡهُمُ﴾
﴿ٱلۡأَنۢبِيَآءَ﴾
الجميع عدا قالون بالياء بدل الهمزة.

١١٥ ﴿مِن خَيۡرٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	١١٠ ﴿لِلنَّاسِ﴾ ١١٢ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١١٢ ﴿ٱلۡمَسۡكَنَةُ ذَّٰلِكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١٠ ﴿تَامُرُونَ﴾ ﴿وَتُومِنُونَ﴾ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾ ١١٤ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿وَيَامُرُونَ﴾

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغۡنِيَ عَنۡهُمُۥ أَمۡوَٰلُهُمُۥ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُمُۥ مِّنَ
ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمُۥ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١١٦ مَثَلُ مَا
يُنفِقُونَ فِي هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَثَلِ رِيحٖ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتۡ حَرۡثَ
قَوۡمٖ ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمُۥ فَأَهۡلَكَتۡهُۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَٰكِنۡ أَنفُسَهُمُۥ
يَظۡلِمُونَ ١١٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ بِطَانَةٗ مِّن دُونِكُمُۥ
لَا يَأۡلُونَكُمُۥ خَبَالٗا وَدُّواْ مَا عَنِتُّمُۥ قَدۡ بَدَتِ ٱلۡبَغۡضَآءُ مِنۡ
أَفۡوَٰهِهِمُۥ وَمَا تُخۡفِي صُدُورُهُمُۥ أَكۡبَرُۚ قَدۡ بَيَّنَّا لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِۖ إِن
كُنتُمُۥ تَعۡقِلُونَ ١١٨ هَٰٓأَنتُمُۥ أُوْلَآءِ تُحِبُّونَهُمُۥ وَلَا يُحِبُّونَكُمُۥ
وَتُؤۡمِنُونَ بِٱلۡكِتَٰبِ كُلِّهِۦ وَإِذَا لَقُوكُمُۥ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوۡاْ عَضُّواْ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡأَنَامِلَ مِنَ ٱلۡغَيۡظِۚ قُلۡ مُوتُواْ بِغَيۡظِكُمُۥٓۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ
بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ١١٩ إِن تَمۡسَسۡكُمُۥ حَسَنَةٞ تَسُؤۡهُمُۥ وَإِن
تُصِبۡكُمُۥ سَيِّئَةٞ يَفۡرَحُواْ بِهَاۖ وَإِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ لَا يَضِرۡكُمُۥ
كَيۡدُهُمُۥ شَيۡـًٔاۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ١٢٠ وَإِذۡ غَدَوۡتَ مِنۡ
أَهۡلِكَ تُبَوِّئُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ مَقَٰعِدَ لِلۡقِتَالِۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٢١

١١٩ ﴿هَأَنتُم﴾
البزي ويعقوب بتحقيق الهمزة.
وقنبل بحذف الألف وتحقيق الهمزة
﴿هَأَنتُمُو﴾

١٢٠ ﴿لَا يَضُرُّكُمْ﴾
أبو جعفر بضم الضاد والراء وتشديدها.

الإمالة	١١٦ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١١٧ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١٧ ﴿كَمَثَل رِّيحٖ﴾ للسوسي.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١٨ ﴿يَالُونَكُمۡ﴾ ١١٩ ﴿وَتُومِنُونَ﴾ ١٢١ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ السوسي أبو جعفر بالإبدال. ١٢٠ ﴿تَسُوهُمُۥ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِذۡ هَمَّت طَّآئِفَتَانِ مِنكُمُۥ أَن تَفۡشَلَا وَٱللَّهُ وَلِيُّهُمَاۗ وَعَلَى ٱللَّهِ
فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٢٢ وَلَقَدۡ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ بِبَدۡرٖ وَأَنتُمُۥ أَذِلَّةٞۖ فَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَ لَعَلَّكُمُۥ تَشۡكُرُونَ ١٢٣ إِذۡ تَقُولُ لِلۡمُؤۡمِنِينَ أَلَن يَكۡفِيَكُمُۥ
أَن يُمِدَّكُمُۥ رَبُّكُمُۥ بِثَلَٰثَةِ ءَالَٰفٖ مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُنزَلِينَ ١٢٤ بَلَىٰٓۚ
إِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ وَيَأۡتُوكُمُۥ مِن فَوۡرِهِمُۥ هَٰذَا يُمۡدِدۡكُمُۥ
رَبُّكُمُۥ بِخَمۡسَةِ ءَالَٰفٖ مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُسَوَّمِينَ ١٢٥ وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ
إِلَّا بُشۡرَىٰ لَكُمُۥ وَلِتَطۡمَئِنَّ قُلُوبُكُمُۥ بِهِۦۗ وَمَا ٱلنَّصۡرُ إِلَّا مِنۡ
عِندِ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ١٢٦ لِيَقۡطَعَ طَرَفٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَوۡ
يَكۡبِتَهُمُۥ فَيَنقَلِبُواْ خَآئِبِينَ ١٢٧ لَيۡسَ لَكَ مِنَ ٱلۡأَمۡرِ شَيۡءٌ أَوۡ
يَتُوبَ عَلَيۡهِمُۥ أَوۡ يُعَذِّبَهُمُۥ فَإِنَّهُمُۥ ظَٰلِمُونَ ١٢٨ وَلِلَّهِ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ يَغۡفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٢٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأۡكُلُواْ ٱلرِّبَوٰٓاْ أَضۡعَٰفٗا
مُّضَٰعَفَةٗۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمُۥ تُفۡلِحُونَ ١٣٠ وَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِيٓ
أُعِدَّتۡ لِلۡكَٰفِرِينَ ١٣١ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمُۥ تُرۡحَمُونَ ١٣٢

١٢٤﴿ إِذ تَّقُولُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٢٥﴿ مُسَوِّمِينَ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الواو.

١٢٨﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١٣٠﴿ مُّضَعَّفَةً ﴾
ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

الإمالة	١٢٦﴿ بُشۡرَىٰ ﴾لأبي عمرو. ١٣١﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	١٢٤﴿ تَقُول لِّلۡمُومِنِينَ ﴾ ١٢٩﴿ يَغۡفِر لِّمَن ﴾﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾ ١٣٢﴿ وَٱلرَّسُول لَّعَلَّكُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢٢﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾ ١٢٤﴿ لِلۡمُومِنِينَ ﴾ ١٢٥﴿ وَيَاتُوكُم ﴾ ١٣٠﴿ تَاكُلُواْ ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

۞ سَارِعُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ
أُعِدَّتۡ لِلۡمُتَّقِينَ ١٣٣ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلۡكَٰظِمِينَ
ٱلۡغَيۡظَ وَٱلۡعَافِينَ عَنِ ٱلنَّاسِۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣٤ وَٱلَّذِينَ إِذَا
فَعَلُواْ فَٰحِشَةً أَوۡ ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ ذَكَرُواْ ٱللَّهَ فَٱسۡتَغۡفَرُواْ لِذُنُوبِهِمۡ
وَمَن يَغۡفِرُ ٱلذُّنُوبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمۡ يُصِرُّواْ عَلَىٰ مَا فَعَلُواْ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ
١٣٥ أُوْلَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُم مَّغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡ وَجَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَنِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ١٣٦ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِكُمۡ
سُنَنٞ فَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ١٣٧
هَٰذَا بَيَانٞ لِّلنَّاسِ وَهُدٗى وَمَوۡعِظَةٞ لِّلۡمُتَّقِينَ ١٣٨ وَلَا تَهِنُواْ وَلَا تَحۡزَنُواْ
وَأَنتُمُ ٱلۡأَعۡلَوۡنَ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ١٣٩ إِن يَمۡسَسۡكُمۡ قَرۡحٞ فَقَدۡ
مَسَّ ٱلۡقَوۡمَ قَرۡحٞ مِّثۡلُهُۥۚ وَتِلۡكَ ٱلۡأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيۡنَ ٱلنَّاسِ وَلِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَتَّخِذَ مِنكُمۡ شُهَدَآءَۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٤٠

١٣٣ ﴿وَسَارِعُوٓاْ﴾
ابن كثير والبصريان بإثبات واوا قبل السين.

الإمالة	١٣٤ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ معاً. ١٣٨ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإبدال للسوسي أوبي جعفر	١٣٩ ﴿مُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلِيُمَحِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمۡحَقَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿١٤١﴾ أَمۡ حَسِبۡتُمُۥ
أَن تَدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ وَلَمَّا يَعۡلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَٰهَدُواْ مِنكُمُۥ وَيَعۡلَمَ
ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَقَدۡ كُنتُمُۥ تَمَنَّوۡنَ ٱلۡمَوۡتَ مِن قَبۡلِ أَن تَلۡقَوۡهُ
فَقَدۡ رَأَيۡتُمُوهُ وَأَنتُمُۥ تَنظُرُونَ ﴿١٤٣﴾ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدۡ خَلَتۡ
مِن قَبۡلِهِ ٱلرُّسُلُۚ أَفَإِيْن مَّاتَ أَوۡ قُتِلَ ٱنقَلَبۡتُمُۥ عَلَىٰٓ أَعۡقَٰبِكُمُۥۚ
وَمَن يَنقَلِبۡ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِ فَلَن يَضُرَّ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗاۗ وَسَيَجۡزِي ٱللَّهُ
ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَمَا كَانَ لِنَفۡسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِ كِتَٰبٗا
مُّؤَجَّلٗاۗ وَمَن يُرِدۡ ثَوَابَ ٱلدُّنۡيَا نُؤۡتِهِ مِنۡهَا وَمَن يُرِدۡ ثَوَابَ
ٱلۡأٓخِرَةِ نُؤۡتِهِ مِنۡهَاۚ وَسَنَجۡزِي ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٥﴾ وَكَأَيِّن مِّن نَّبِيٓءٍ
قُتِلَ مَعَهُۥ رِبِّيُّونَ كَثِيرٞ فَمَا وَهَنُواْ لِمَا أَصَابَهُمُۥ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَمَا ضَعُفُواْ وَمَا ٱسۡتَكَانُواْۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٤٦﴾ وَمَا كَانَ
قَوۡلَهُمُۥ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسۡرَافَنَا فِي أَمۡرِنَا
وَثَبِّتۡ أَقۡدَامَنَا وَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿١٤٧﴾ فَـَٔاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ
ثَوَابَ ٱلدُّنۡيَا وَحُسۡنَ ثَوَابِ ٱلۡأٓخِرَةِۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١٤٨﴾

﴿١٤٣﴾﴿ كُنتُمۡ تَّمَنَّوۡنَ ﴾
البزي وجهان بتخفيف التاء كقالون وهو المقدم والأرجح.
وبتشديدها مع المد المشبع.

﴿١٤٥﴾﴿ يُرِد ثَّوَابَ ﴾ معاً.
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ نُؤۡتِهِۦ ﴾ معاً.
ابن كثير بكسر الهاء وصلتها.
وأبو عمرو وأبو جعفر بإسكان الهاء مع الإبدال للسوسي وأبي جعفر.

﴿ نُوتِهۡ ﴾ معاً.

﴿١٤٦﴾﴿ وَكَآئِن ﴾
ابن كثير بألف ممدوده بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد.
وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر.

﴿ وَكَآءِن ﴾
وللبصريان الوقف على الياء دون النون، اضطراراً أو اختباراً.

﴿ وَكَأَىۡ ﴾

﴿١٤٦﴾﴿ نَبِيٍّ ﴾ الجميع عدا قالون بدون الهمز.

﴿ قَٰتَلَ ﴾ أبو جعفر بفتح القاف وإثبات الألف وفتح التاء.

﴿١٤٧﴾﴿ وَٱغۡفِر لَّنَا ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإمالة	﴿١٤١﴾﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٤٥﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٤٥﴾﴿ مُّوَجَّلٗا ﴾ أبو جعفر بالإبدال واواً مفتوحة. ﴿١٤٥﴾﴿ نُوتِهِ ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُواْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمُو عَلَىٰٓ
أَعْقَـٰبِكُمُو فَتَنقَلِبُواْ خَـٰسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ بَلِ ٱللَّهُ مَوْلَىٰكُمُو ۖ وَهْوَ
خَيْرُ ٱلنَّـٰصِرِينَ ﴿١٥٠﴾ سَنُلْقِى فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ بِمَآ
أَشْرَكُواْ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَـٰنًا ۖ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۚ وَبِئْسَ
مَثْوَى ٱلظَّـٰلِمِينَ ﴿١٥١﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥٓ إِذْ تَحُسُّونَهُمُو
بِإِذْنِهِۦ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا فَشِلْتُمُو وَتَنَـٰزَعْتُمُو فِى ٱلْأَمْرِ وَعَصَيْتُمُو مِّنۢ
بَعْدِ مَآ أَرَىٰكُمُو مَا تُحِبُّونَ ۚ مِنكُمُو مَّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَا
وَمِنكُمُو مَّن يُرِيدُ ٱلْـَٔاخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمُو عَنْهُمُو لِيَبْتَلِيَكُمُو ۖ
وَلَقَدْ عَفَا عَنكُمُو ۗ وَٱللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾ ۞ إِذْ
تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُۥنَ عَلَىٰٓ أَحَدٍ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمُو فِىٓ
أُخْرَىٰكُمُو فَأَثَـٰبَكُمُو غَمًّۢا بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُواْ عَلَىٰ مَا
فَاتَكُمُو وَلَا مَآ أَصَـٰبَكُمُو ۗ وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

﴿١٥٠﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٥١﴾ ﴿ ٱلرُّعُبَ ﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم العين.

﴿ يُنزِلْ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿١٥٢﴾ ﴿ وَلَقَد صَّدَقَكُمُ ﴾

﴿ إِذ تَّحُسُّونَهُم ﴾

﴿١٥٣﴾ ﴿ إِذ تُّصعِدُونَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

الإمالة	﴿١٥٢﴾ ﴿ أَرَىٰكُم ﴾ ﴿١٥٣﴾ ﴿ أُخْرَىٰكُمْ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٥٢﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥١﴾ ﴿ ٱلرُّعْب بِّمَا ﴾ ﴿١٥٢﴾ ﴿ ٱلْـَٔاخِرَةَ ثُّمَّ ﴾ ﴿١٥٢﴾ ﴿ وَلَقَد صَّدَقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥١﴾ ﴿ وَمَاوَىٰهُم ﴾ ﴿ وَبِيسَ ﴾ ﴿١٥٢﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيۡكُمُو مِّنۢ بَعۡدِ ٱلۡغَمِّ أَمَنَةٗ نُّعَاسٗا يَغۡشَىٰ طَآئِفَةٗ
مِّنكُمُوۖ وَطَآئِفَةٞ قَدۡ أَهَمَّتۡهُمُو أَنفُسُهُمُو يَظُنُّونَ بِٱللَّهِ غَيۡرَ ٱلۡحَقِّ
ظَنَّ ٱلۡجَٰهِلِيَّةِۖ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ ٱلۡأَمۡرِ مِن شَيۡءٖۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡأَمۡرَ
كُلَّهُو لِلَّهِۗ يُخۡفُونَ فِيٓ أَنفُسِهِمُو مَّا لَا يُبۡدُونَ لَكَۖ يَقُولُونَ لَوۡ كَانَ لَنَا
مِنَ ٱلۡأَمۡرِ شَيۡءٞ مَّا قُتِلۡنَا هَٰهُنَاۗ قُل لَّوۡ كُنتُمُو فِي بُيُوتِكُمُو لَبَرَزَ
ٱلَّذِينَ كُتِبَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقَتۡلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمُوۖ وَلِيَبۡتَلِيَ ٱللَّهُ مَا فِي
صُدُورِكُمُو وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمُوۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ
﴿١٥٤﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ مِنكُمُو يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِ إِنَّمَا ٱسۡتَزَلَّهُمُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ بِبَعۡضِ مَا كَسَبُواْۖ وَلَقَدۡ عَفَا ٱللَّهُ عَنۡهُمُوۗ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ
حَلِيمٞ ﴿١٥٥﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَقَالُواْ
لِإِخۡوَٰنِهِمُو إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ أَوۡ كَانُواْ غُزّٗى لَّوۡ كَانُواْ عِندَنَا
مَا مَاتُواْ وَمَا قُتِلُواْ لِيَجۡعَلَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ حَسۡرَةٗ فِي قُلُوبِهِمُوۗ وَٱللَّهُ
يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِن قُتِلۡتُمُو فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ أَوۡ مِتُّمُو لَمَغۡفِرَةٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَحۡمَةٌ خَيۡرٞ مِّمَّا تَجۡمَعُونَ ﴿١٥٧﴾

﴿١٥٤﴾ ﴿كُلُّهُو﴾
البصريان بضم اللام.

﴿بُيُوتِكُم﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿عَلَيۡهِمِ ٱلۡقَتۡلُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً
ووقفاً ﴿عَلَيۡهُمُ﴾

﴿١٥٦﴾ ﴿يَعۡمَلُونَ﴾
ابن كثير بالياء بدل التاء.

﴿١٥٧﴾ ﴿مُتُّم﴾
الجميع عدا قالون بضم الميم الأولى.

﴿وَرَحۡمَةٌ خَيۡرٌ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَئِن مِّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ
لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَٱنفَضُّوا۟ مِنْ حَوْلِكَ ۖ
فَٱعْفُ عَنْهُمْ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى ٱلْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِن يَنصُرْكُمُ ٱللَّهُ فَلَا
غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِى يَنصُرُكُم مِّنۢ
بَعْدِهِۦ ۗ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِىٍّ أَن يَغُلَّ ۚ
وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَٰنَ ٱللَّهِ كَمَنۢ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ
ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ هُمْ دَرَجَٰتٌ عِندَ ٱللَّهِ ۗ
وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ
فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِهِۦ وَيُزَكِّيهِمْ
وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا۟ مِن قَبْلُ لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ
﴿١٦٤﴾ أَوَلَمَّآ أَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا ۖ
قُلْ هُوَ مِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

﴿١٥٨﴾ ﴿ مُتُّم ﴾
الجميع عدا قالون بضم الميم الأولى.

﴿١٥٩﴾ ﴿ فَظًّا غَلِيظَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ وَٱسْتَغْفِر لَّهُمْ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿١٦٠﴾ ﴿ ٱلَّذِى يَنصُرْكُم ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان.

﴿١٦١﴾ ﴿ لِنَبِيٍّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿ يَغُلَّ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الياء وضم الغين.

﴿١٦٤﴾ ﴿ فِيهُمْ ﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾

﴿ وَيُزَكِّيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل	﴿١٦٥﴾ ﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	﴿١٦١﴾ ﴿ ٱلْقِيَٰمَةِ ثُّمَّ ﴾ ﴿١٦٤﴾ ﴿ قَبْل لَّفِى ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٦٠﴾ ﴿ ٱلْمُومِنُونَ ﴾ ﴿١٦١﴾ ﴿ يَاتِ ﴾ ﴿١٦٢﴾ ﴿ وَمَاوَىٰهُ ﴾ ﴿ وَبِيسَ ﴾ ﴿١٦٤﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا أَصَٰبَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِ فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيَعۡلَمَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
١٦٦ وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ نَافَقُواْۚ وَقِيلَ لَهُمۡ تَعَالَوۡاْ قَٰتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَوِ
ٱدۡفَعُواْۖ قَالُواْ لَوۡ نَعۡلَمُ قِتَالٗا لَّٱتَّبَعۡنَٰكُمۡۗ هُمۡ لِلۡكُفۡرِ يَوۡمَئِذٍ
أَقۡرَبُ مِنۡهُمۡ لِلۡإِيمَٰنِۚ يَقُولُونَ بِأَفۡوَٰهِهِم مَّا لَيۡسَ فِي قُلُوبِهِمۡۚ
وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يَكۡتُمُونَ ١٦٧ ٱلَّذِينَ قَالُواْ لِإِخۡوَٰنِهِمۡ وَقَعَدُواْ لَوۡ
أَطَاعُونَا مَا قُتِلُواْۗ قُلۡ فَٱدۡرَءُواْ عَنۡ أَنفُسِكُمُ ٱلۡمَوۡتَ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ١٦٨ وَلَا تَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمۡوَٰتَۢاۚ بَلۡ
أَحۡيَآءٌ عِندَ رَبِّهِمۡ يُرۡزَقُونَ ١٦٩ فَرِحِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ
وَيَسۡتَبۡشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمۡ يَلۡحَقُواْ بِهِم مِّنۡ خَلۡفِهِمۡ أَلَّا خَوۡفٌ
عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ١٧٠ ۞ يَسۡتَبۡشِرُونَ بِنِعۡمَةٖ مِّنَ ٱللَّهِ
وَفَضۡلٖ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٧١ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِلَّهِ
وَٱلرَّسُولِ مِنۢ بَعۡدِ مَآ أَصَابَهُمُ ٱلۡقَرۡحُۚ لِلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ مِنۡهُمۡ وَٱتَّقَوۡاْ
أَجۡرٌ عَظِيمٌ ١٧٢ ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدۡ جَمَعُواْ لَكُمۡ
فَٱخۡشَوۡهُمۡ فَزَادَهُمۡ إِيمَٰنٗا وَقَالُواْ حَسۡبُنَا ٱللَّهُ وَنِعۡمَ ٱلۡوَكِيلُ ١٧٣

١٦٧ ﴿وَقِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

١٦٩ ﴿تَحۡسَبَنَّ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

١٧٠ ﴿مِنۡ خَلۡفِهِمۡ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿خَوۡفَ عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وبضم الهاء.

١٧٣ ﴿قَد جَّمَعُواْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإدغام الكبير للسوسي	١٦٧ ﴿ٱلَّذِين نَّافَقُواْۚ﴾ ﴿وَقِيل لَّهُمۡ﴾ ﴿أَعۡلَم بِمَا﴾ ١٧٣ ﴿قَال لَّهُمُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٦٦ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَٱنقَلَبُواْ بِنِعۡمَةٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضۡلٖ لَّمۡ يَمۡسَسۡهُمۡ سُوٓءٞ وَٱتَّبَعُواْ رِضۡوَٰنَ
ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ ذُو فَضۡلٍ عَظِيمٍ ١٧٤ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ يُخَوِّفُ
أَوۡلِيَآءَهُۥ فَلَا تَخَافُوهُمۡ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ١٧٥ وَلَا يَحۡزُنكَ
ٱلَّذِينَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡكُفۡرِۚ إِنَّهُمۡ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗاۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ
أَلَّا يَجۡعَلَ لَهُمۡ حَظّٗا فِي ٱلۡأٓخِرَةِۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٧٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ
ٱشۡتَرَوُاْ ٱلۡكُفۡرَ بِٱلۡإِيمَٰنِ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗاۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٧٧
وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّمَا نُمۡلِي لَهُمۡ خَيۡرٞ لِّأَنفُسِهِمۡۚ إِنَّمَا
نُمۡلِي لَهُمۡ لِيَزۡدَادُوٓاْ إِثۡمٗاۖ وَلَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ ١٧٨ مَّا كَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ عَلَىٰ مَآ أَنتُمۡ عَلَيۡهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ ٱلۡخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِۗ وَمَا
كَانَ ٱللَّهُ لِيُطۡلِعَكُمۡ عَلَى ٱلۡغَيۡبِ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَجۡتَبِي مِن رُّسُلِهِۦ
مَن يَشَآءُۖ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ وَإِن تُؤۡمِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَلَكُمۡ أَجۡرٌ
عَظِيمٞ ١٧٩ وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبۡخَلُونَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ
هُوَ خَيۡرٗا لَّهُمۖ بَلۡ هُوَ شَرّٞ لَّهُمۡۖ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُواْ بِهِۦ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ
وَلِلَّهِ مِيرَٰثُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ١٨٠

١٧٥ ﴿ وَخَافُونِ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب أثبتها وصلاًووقفاً.

١٧٦ ﴿ يَحۡزُنكَ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

١٧٨ ﴿ يَحۡسَبَنَّ ﴾ معاً.
أبو جعفر بفتح السين.

١٧٩ ﴿ يَمِيزَ ﴾
يعقوب بضم الياء الأولى وفتح الميم وكسر الياء الثانية وتشديدها.

١٨٠ ﴿ يَعۡمَلُونَ ﴾
ابن كثير والبصريان بالياء.

الإدغام الكبير للسوسي	١٧٦ ﴿ يَجۡعَل لَّهُمۡ ﴾ ١٨٠ ﴿ فَضۡلِه هُّوَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٧٥ ﴿ مُّومِنِينَ ﴾ ١٧٩ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ﴿ تُومِنُواْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لَّقَدۡ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوۡلَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ فَقِيرٞ وَنَحۡنُ أَغۡنِيَآءُۘ
سَنَكۡتُبُ مَا قَالُواْ وَقَتۡلَهُمُ ٱلۡأَنۢبِيَآءَ بِغَيۡرِ حَقّٖ وَنَقُولُ ذُوقُواْ
عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ﴿١٨١﴾ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيۡسَ
بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ﴿١٨٢﴾ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ عَهِدَ إِلَيۡنَآ أَلَّا نُؤۡمِنَ
لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأۡتِيَنَا بِقُرۡبَانٖ تَأۡكُلُهُ ٱلنَّارُۗ قُلۡ قَدۡ جَآءَكُمۡ رُسُلٞ
مِّن قَبۡلِي بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَبِٱلَّذِي قُلۡتُمۡ فَلِمَ قَتَلۡتُمُوهُمۡ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ﴿١٨٣﴾ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدۡ كُذِّبَ رُسُلٞ مِّن قَبۡلِكَ جَآءُو
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾ كُلُّ نَفۡسٖ ذَآئِقَةُ ٱلۡمَوۡتِۗ
وَإِنَّمَا تُوَفَّوۡنَ أُجُورَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ فَمَن زُحۡزِحَ عَنِ ٱلنَّارِ
وَأُدۡخِلَ ٱلۡجَنَّةَ فَقَدۡ فَازَۗ وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا مَتَٰعُ ٱلۡغُرُورِ
﴿١٨٥﴾ ۞ لَتُبۡلَوُنَّ فِيٓ أَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ وَلَتَسۡمَعُنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ
أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِكُمۡ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُوٓاْ أَذٗى كَثِيرٗاۚ
وَإِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنۡ عَزۡمِ ٱلۡأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

﴿١٨١﴾ ﴿ لَّقَد سَّمِعَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ ٱلۡأَنۢبِيَآءَ ﴾
الجميع عدا قالون بالياء بدل الهمزة.

﴿١٨٣﴾ ﴿ قَد جَّآءَكُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ فَلِمَه ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً، والبزي وبخلف، والراجح له عدم الوقف بهاء السكت.

الإمالة	﴿١٨٥﴾ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٨٥﴾ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٨٣﴾ ﴿ نُومِن لِّرَسُولٍ ﴾ ﴿١٨٥﴾ ﴿ زُحۡزِح عَّنِ ﴾ ﴿ ٱلۡغُرُور ﴿١٨٥﴾ ۞ لَّتُبۡلَوُنَّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٨٣﴾ ﴿ نُومِنَ ﴾ ﴿ يَاتِيَنَا ﴾ ﴿ تَاكُلُهُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهُۥ لِلنَّاسِ وَلَا
تَكۡتُمُونَهُۥ فَنَبَذُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمۡ وَٱشۡتَرَوۡاْ بِهِۦ ثَمَنٗا قَلِيلٗاۖ فَبِئۡسَ
مَا يَشۡتَرُونَ ﴿١٨٧﴾ لَا تَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡرَحُونَ بِمَآ أَتَواْ وَّيُحِبُّونَ أَن
يُحۡمَدُواْ بِمَا لَمۡ يَفۡعَلُواْ فَلَا تَحۡسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٖ مِّنَ ٱلۡعَذَابِۖ وَلَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿١٨٨﴾ وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِي خَلۡقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ
لَأٓيَٰتٖ لِّأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴿١٩٠﴾ ٱلَّذِينَ يَذۡكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَٰمٗا وَقُعُودٗا وَعَلَىٰ
جُنُوبِهِمۡ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلۡقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ رَبَّنَا مَا خَلَقۡتَ
هَٰذَا بَٰطِلٗا سُبۡحَٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴿١٩١﴾ رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدۡخِلِ
ٱلنَّارَ فَقَدۡ أَخۡزَيۡتَهُۥۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۡ أَنصَارٖ ﴿١٩٢﴾ رَّبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعۡنَا
مُنَادِيٗا يُنَادِي لِلۡإِيمَٰنِ أَنۡ ءَامِنُواْ بِرَبِّكُمۡ فَـَٔامَنَّاۚ رَبَّنَا فَٱغۡفِرۡ لَنَا
ذُنُوبَنَا وَكَفِّرۡ عَنَّا سَيِّـَٔاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلۡأَبۡرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا
وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخۡزِنَا يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ إِنَّكَ لَا تُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ﴿١٩٤﴾

﴿١٨٧﴾ ﴿لَيُبَيِّنُنَّهُۥ﴾
﴿يَكۡتُمُونَهُۥ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء فيهما.

﴿١٨٨﴾ ﴿يَحۡسَبَنَّ﴾
أبو جعفر بالياء وفتح السين.
ويعقوب بالتاء وكسر السين.
﴿تَحۡسِبَنَّ﴾

﴿يَحۡسِبُنَّهُم﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء وكسر السين وضم الباء.
وأبو جعفر بالتاء وفتح السين والباء. ﴿تَحۡسَبَنَّهُمۥ﴾
ويعقوب كقالون

﴿١٩٣﴾ ﴿فَٱغۡفِر لَّنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإمالة	﴿١٨٧﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿١٩٠﴾ ﴿وَٱلنَّهَارِ﴾ ﴿١٩١﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿١٩٢﴾ ﴿أَنصَارٍ﴾ ﴿١٩٣﴾ ﴿ٱلۡأَبۡرَارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٩٠﴾ ﴿وَٱلنَّهَار لَّأٓيَٰتٖ﴾ ﴿ٱلنَّار ﴿١٩١﴾ رَّبَّنَا﴾ ﴿ٱلۡأَبۡرَار ﴿١٩٣﴾ رَّبَّنَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٨٧﴾ ﴿فَبِيسَ﴾

فَٱسۡتَجَابَ لَهُمۡ رَبُّهُمۡ أَنِّي لَآ أُضِيعُ عَمَلَ عَٰمِلٖ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ
أَوۡ أُنثَىٰۖ بَعۡضُكُم مِّنۢ بَعۡضٖۖ فَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخۡرِجُواْ مِن
دِيَٰرِهِمۡ وَأُوذُواْ فِي سَبِيلِي وَقَٰتَلُواْ وَقُتِلُواْ لَأُكَفِّرَنَّ عَنۡهُمۡ
سَيِّـَٔاتِهِمۡ وَلَأُدۡخِلَنَّهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ثَوَابٗا مِّنۡ
عِندِ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥ حُسۡنُ ٱلثَّوَابِ ١٩٥ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ فِي ٱلۡبِلَٰدِ ١٩٦ مَتَٰعٞ قَلِيلٞ ثُمَّ مَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ
١٩٧ لَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ رَبَّهُمۡ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَا نُزُلٗا مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِۗ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيۡرٞ لِّلۡأَبۡرَارِ ١٩٨ وَإِنَّ
مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ لَمَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ وَمَآ أُنزِلَ
إِلَيۡهِمۡ خَٰشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشۡتَرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡۗ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ١٩٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ ٱصۡبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٢٠٠

سورة النساء

١٩٥ ﴿وَقُتِّلُواْ﴾
ابن كثير بتشديد التاء.

١٩٦ ﴿يَغُرَّنۡكَ﴾
رويس بالنون ساكنة مع الإخفاء.

١٩٨ ﴿لَٰكِنَّ ٱلَّذِينَ﴾
أبو جعفر بفتح النون وتشديدها.

١٩٩ ﴿إِلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٩٥ ﴿دِيَٰرِهِمۡ﴾ ١٩٨ ﴿لِّلۡأَبۡرَارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٩٥ ﴿أُنثَىٰۖ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٩٥ ﴿أُضِيع عَّمَلَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٩٧ ﴿مَاوَىٰهُمۡ﴾ ﴿وَبِيسَ﴾ ١٩٩ ﴿يُومِنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُۥ مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ
وَخَلَقَ مِنۡهَا زَوۡجَهَا وَبَثَّ مِنۡهُمَا رِجَالٗا كَثِيرٗا وَنِسَآءٗۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
ٱلَّذِي تَسَّآءَلُونَ بِهِۦ وَٱلۡأَرۡحَامَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيۡكُمُۥ رَقِيبٗا ١
وَءَاتُواْ ٱلۡيَتَٰمَىٰٓ أَمۡوَٰلَهُمُۥۖ وَلَا تَتَبَدَّلُواْ ٱلۡخَبِيثَ بِٱلطَّيِّبِۖ وَلَا تَأۡكُلُوٓاْ
أَمۡوَٰلَهُمُۥ إِلَىٰٓ أَمۡوَٰلِكُمُۥۚ إِنَّهُۥ كَانَ حُوبٗا كَبِيرٗا ٢ وَإِنۡ خِفۡتُمُۥ أَلَّا
تُقۡسِطُواْ فِي ٱلۡيَتَٰمَىٰ فَٱنكِحُواْ مَا طَابَ لَكُمُۥ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثۡنَىٰ
وَثُلَٰثَ وَرُبَٰعَۖ فَإِنۡ خِفۡتُمُۥ أَلَّا تَعۡدِلُواْ فَوَٰحِدَةً أَوۡ مَا مَلَكَتۡ
أَيۡمَٰنُكُمُۥۚ ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَلَّا تَعُولُواْ ٣ وَءَاتُواْ ٱلنِّسَآءَ صَدُقَٰتِهِنَّ نِحۡلَةٗۚ
فَإِن طِبۡنَ لَكُمُۥ عَن شَيۡءٖ مِّنۡهُ نَفۡسٗا فَكُلُوهُ هَنِيٓـٔٗا مَّرِيٓـٔٗا ٤ وَلَا
تُؤۡتُواْ ٱلسُّفَهَآءَ أَمۡوَٰلَكُمُ ٱلَّتِي جَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمُۥ قِيَٰمٗا وَٱرۡزُقُوهُمُۥ
فِيهَا وَٱكۡسُوهُمُۥ وَقُولُواْ لَهُمُۥ قَوۡلٗا مَّعۡرُوفٗا ٥ وَٱبۡتَلُواْ ٱلۡيَتَٰمَىٰ
حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَإِنۡ ءَانَسۡتُمُۥ مِّنۡهُمُۥ رُشۡدٗا فَٱدۡفَعُوٓاْ إِلَيۡهِمُۥ
أَمۡوَٰلَهُمُۥۖ وَلَا تَأۡكُلُوهَآ إِسۡرَافٗا وَبِدَارًا أَن يَكۡبَرُواْۚ وَمَن كَانَ غَنِيّٗا
فَلۡيَسۡتَعۡفِفۡۖ وَمَن كَانَ فَقِيرٗا فَلۡيَأۡكُلۡ بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ فَإِذَا دَفَعۡتُمُۥ
إِلَيۡهِمُۥ أَمۡوَٰلَهُمُۥ فَأَشۡهِدُواْ عَلَيۡهِمُۥۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبٗا ٦

٣﴿ وَإِن خِفۡتُمُۥ ﴾

﴿ فَإِن خِفۡتُمُۥ ﴾

أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

﴿ فَوَٰحِدَةٌ ﴾

أبو جعفر بتنوين ضم.

٤﴿ ٱلسُّفَهَآءَ اۡمۡوَٰلَكُمُ ﴾

قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية

ولقنبل وجه ثانٍ بالإبدال ألفاً مشبعة والأول مقدم.

﴿ ٱلسُّفَهَآءَ آمۡوَٰلَكُمُ ﴾

وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ ٱلسُّفَهَآءَ أَمۡوَٰلَكُمُ ﴾

﴿ قِيَمٗا ﴾

الجميع عدا قالون بإثبات ألف بعد القاف.

٦﴿ إِلَيۡهُمُ ﴾ معاً.

﴿ عَلَيۡهُمُ ﴾

يعقوب بضم الهاء فيهم.

الإدغام الكبير للسوسي	١﴿ خَلَقكُّم ﴾ ٦﴿ بِٱلۡمَعۡرُوفۚ فَّإِذَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢﴿ تَاكُلُواْ ﴾ ٥﴿ تُوتُواْ ﴾ ٦﴿ تَاكُلُوهَا ﴾ ﴿ فَلۡيَاكُلۡ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا
تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ٧
وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أُو۟لُوا۟ ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ وَٱلْمَسَـٰكِينُ فَٱرْزُقُوهُم
مِّنْهُ وَقُولُوا۟ لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ٨ وَلْيَخْشَ ٱلَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا۟ مِنْ
خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَـٰفًا خَافُوا۟ عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلْيَقُولُوا۟ قَوْلًا
سَدِيدًا ٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَٰلَ ٱلْيَتَـٰمَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ
فِى بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ١٠ يُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِىٓ أَوْلَـٰدِكُمْ ۖ
لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِن كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا
مَا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانَتْ وَٰحِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ ۚ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَٰحِدٍ مِّنْهُمَا
ٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُۥ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُۥ وَلَدٌ وَوَرِثَهُۥٓ
أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ ٱلثُّلُثُ ۚ فَإِن كَانَ لَهُۥٓ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ ٱلسُّدُسُ ۚ مِنۢ بَعْدِ
وَصِيَّةٍ يُوصِى بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ۗ ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ
أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١١

٩ ﴿مِنْ خَلْفِهِمْ﴾

﴿ضِعَـٰفًا خَافُوا۟﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٩ ﴿عَلَيْهِمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١١ ﴿وَٰحِدَةً﴾
ابن كثير والبصريان بتنوين فتح.

﴿يُوصَىٰ﴾
ابن كثير بفتح الصاد وإبدال الياء ألفاً.

التقليل لأبي عمرو	٨ ﴿ٱلْقُرْبَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠ ﴿يَاكُلُونَ﴾ معاً.

۞ وَلَكُمُو نِصۡفُ مَا تَرَكَ أَزۡوَاجُكُمُو إِن لَّمۡ يَكُن لَّهُنَّ
وَلَدٞۚ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٞ فَلَكُمُ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكۡنَۚ مِنۢ بَعۡدِ
وَصِيَّةٖ يُوصِينَ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٖۚ وَلَهُنَّ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكۡتُمُو إِن لَّمۡ
يَكُن لَّكُمُو وَلَدٞۚ فَإِن كَانَ لَكُمُو وَلَدٞ فَلَهُنَّ ٱلثُّمُنُ مِمَّا
تَرَكۡتُمُوۚ مِّنۢ بَعۡدِ وَصِيَّةٖ تُوصُونَ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٖۗ وَإِن كَانَ رَجُلٞ
يُورَثُ كَلَٰلَةً أَوِ ٱمۡرَأَةٞ وَلَهُۥ أَخٌ أَوۡ أُخۡتٞ فَلِكُلِّ وَٰحِدٖ مِّنۡهُمَا
ٱلسُّدُسُۚ فَإِن كَانُوٓاْ أَكۡثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمُو شُرَكَآءُ فِي ٱلثُّلُثِۚ
مِنۢ بَعۡدِ وَصِيَّةٖ يُوصِي بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ غَيۡرَ مُضَآرّٖۚ وَصِيَّةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٞ ١٢ تِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِۚ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ نُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٣ وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَتَعَدَّ
حُدُودَهُۥ نُدۡخِلۡهُ نَارًا خَٰلِدٗا فِيهَا وَلَهُۥ عَذَابٞ مُّهِينٞ ١٤

١٢ ﴿ يُوصَىٰ ﴾
ابن كثير بفتح الصاد وإبدال الياء ألفاً.

﴿ دَيۡنٍ غَيۡرَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١٣ ﴿ يُدۡخِلۡهُ ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون، ولابن كثير صلة هاء الضمير.

١٤ ﴿ نَارًا خَٰلِدٗا ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلَّٰتِي يَأۡتِينَ ٱلۡفَٰحِشَةَ مِن نِّسَآئِكُمۡ فَٱسۡتَشۡهِدُواْ عَلَيۡهِنَّ أَرۡبَعَةٗ
مِّنكُمۡۖ فَإِن شَهِدُواْ فَأَمۡسِكُوهُنَّ فِي ٱلۡبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّىٰهُنَّ ٱلۡمَوۡتُ
أَوۡ يَجۡعَلَ ٱللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلٗا ﴿١٥﴾ وَٱلَّذَانِ يَأۡتِيَٰنِهَا مِنكُمۡ فَـَٔاذُوهُمَاۖ فَإِن
تَابَا وَأَصۡلَحَا فَأَعۡرِضُواْ عَنۡهُمَآۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ تَوَّابٗا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾ إِنَّمَا
ٱلتَّوۡبَةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِينَ يَعۡمَلُونَ ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٖ
فَأُوْلَٰٓئِكَ يَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمٗا ﴿١٧﴾ وَلَيۡسَتِ
ٱلتَّوۡبَةُ لِلَّذِينَ يَعۡمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ حَتَّىٰٓ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلۡمَوۡتُ
قَالَ إِنِّي تُبۡتُ ٱلۡـَٰٔنَ وَلَا ٱلَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمۡ كُفَّارٌۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَعۡتَدۡنَا
لَهُمۡ عَذَابًا أَلِيمٗا ﴿١٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمۡ أَن تَرِثُواْ
ٱلنِّسَآءَ كَرۡهٗاۖ وَلَا تَعۡضُلُوهُنَّ لِتَذۡهَبُواْ بِبَعۡضِ مَآ ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ إِلَّآ أَن
يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ فَإِن كَرِهۡتُمُوهُنَّ
فَعَسَىٰٓ أَن تَكۡرَهُواْ شَيۡـٔٗا وَيَجۡعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ خَيۡرٗا كَثِيرٗا ﴿١٩﴾

﴿١٥﴾ ﴿عَلَيۡهُنَّ﴾
يعقوب بضم الهاء، والوقف بهاء السكت.

﴿ٱلۡبُيُوتِ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿١٦﴾ ﴿وَٱلَّذَآنِّ﴾
ابن كثير بتشديد النون مع المد المشبع.

﴿١٧﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٨﴾ ﴿ٱلَٰنَ﴾
ابن وردان بالنقل.

﴿١٩﴾ ﴿مُّبَيَّنَةٖ﴾
ابن كثير بفتح الياء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٩﴾ ﴿بِّٱلۡمَعۡرُوفِ فَّإِن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥﴾ ﴿يَاتِينَ﴾ معاً. ﴿١٦﴾ ﴿يَاتِيَٰنِهَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِنْ أَرَدتُّمُ ٱسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمُۥ إِحْدَىٰهُنَّ قِنطَارًا
فَلَا تَأْخُذُواْ مِنْهُ شَيْـًٔاۚ أَتَأْخُذُونَهُۥ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ٢٠ وَكَيْفَ
تَأْخُذُونَهُۥ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمُۥ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنكُمُۥ
مِيثَٰقًا غَلِيظًا ٢١ وَلَا تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ ءَابَآؤُكُمُۥ مِنَ ٱلنِّسَآءِ
إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَۚ إِنَّهُۥ كَانَ فَٰحِشَةً وَمَقْتًا وَسَآءَ سَبِيلًا ٢٢
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُۥ أُمَّهَٰتُكُمُۥ وَبَنَاتُكُمُۥ وَأَخَوَٰتُكُمُۥ
وَعَمَّٰتُكُمُۥ وَخَٰلَٰتُكُمُۥ وَبَنَاتُ ٱلْأَخِ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ
وَأُمَّهَٰتُكُمُ ٱلَّٰتِي أَرْضَعْنَكُمُۥ وَأَخَوَٰتُكُمُۥ مِنَ ٱلرَّضَٰعَةِ وَأُمَّهَٰتُ
نِسَآئِكُمُۥ وَرَبَٰٓئِبُكُمُ ٱلَّٰتِي فِي حُجُورِكُمُۥ مِّن نِّسَآئِكُمُ ٱلَّٰتِي
دَخَلْتُمُۥ بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُمُۥ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمُۥ وَحَلَٰٓئِلُ أَبْنَآئِكُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصْلَٰبِكُمُۥ وَأَن تَجْمَعُواْ
بَيْنَ ٱلْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ٢٣

٢١ ﴿مِّيثَٰقًا غَلِيظًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٢٢ ﴿ٱلنِّسَآءِ اِلَّا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ٱلنِّسَآءِ يَلَّا﴾
أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى.

﴿ٱلنِّسَا إِلَّا﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ٱلنِّسَآءِ إِلَّا﴾

﴿قَد سَّلَفَ﴾ معاً.
أبو عمرو بالإدغام.

التقليل لأبي عمرو	٢٠ ﴿إِحْدَىٰهُنَّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠ ﴿تَاخُذُواْ﴾ ﴿أَتَاخُذُونَهُۥ﴾ ٢١ ﴿تَاخُذُونَهُۥ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَٱلۡمُحۡصَنَٰتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُمۡۖ كِتَٰبَ ٱللَّهِ
عَلَيۡكُمۡۚ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَٰلِكُمۡ أَن تَبۡتَغُواْ بِأَمۡوَٰلِكُم
مُّحۡصِنِينَ غَيۡرَ مُسَٰفِحِينَۚ فَمَا ٱسۡتَمۡتَعۡتُم بِهِۦ مِنۡهُنَّ فَـَٔاتُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةٗۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ فِيمَا تَرَٰضَيۡتُم بِهِۦ مِنۢ بَعۡدِ
ٱلۡفَرِيضَةِۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمٗا ٢٤ وَمَن لَّمۡ يَسۡتَطِعۡ مِنكُمۡ
طَوۡلًا أَن يَنكِحَ ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ فَمِن مَّا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُم
مِّن فَتَيَٰتِكُمُ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۚ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِإِيمَٰنِكُمۚ بَعۡضُكُم مِّنۢ
بَعۡضٖۚ فَٱنكِحُوهُنَّ بِإِذۡنِ أَهۡلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِٱلۡمَعۡرُوفِ
مُحۡصَنَٰتٍ غَيۡرَ مُسَٰفِحَٰتٖ وَلَا مُتَّخِذَٰتِ أَخۡدَانٖۚ فَإِذَآ أُحۡصِنَّ فَإِنۡ
أَتَيۡنَ بِفَٰحِشَةٖ فَعَلَيۡهِنَّ نِصۡفُ مَا عَلَى ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ مِنَ ٱلۡعَذَابِۚ
ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَشِيَ ٱلۡعَنَتَ مِنكُمۡۚ وَأَن تَصۡبِرُواْ خَيۡرٞ لَّكُمۡۗ وَٱللَّهُ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٥ يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمۡ وَيَهۡدِيَكُمۡ سُنَنَ ٱلَّذِينَ
مِن قَبۡلِكُمۡ وَيَتُوبَ عَلَيۡكُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٢٦

٢٤ ﴿ٱلنِّسَآءِ إِلَّا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ٱلنِّسَآءِ يِلَّا﴾
أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى.

﴿ٱلنِّسَا إِلَّا﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ٱلنِّسَآءِ إِلَّا﴾

٢٤ ﴿وَأَحَلَّ﴾
أبو جعفر بضم الهمزة وكسر الحاء.

٢٥ ﴿فَعَلَيۡهُنَّ﴾
يعقوب بضم الهاء، والوقف عليها بهاء السكت.

٢٥ ﴿مُحۡصَنَٰتٍ غَيۡرَ﴾

﴿لِمَنۡ خَشِيَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

الإدغام الكبير للسوسي	٢٥ ﴿أَعۡلَم بِإِيمَٰنِكُمۚ﴾ ٢٦ ﴿لِيُبَيِّن لَّكُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٥ ﴿ٱلۡمُومِنَٰتِ﴾ معاً.

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيۡكُمۡ وَيُرِيدُ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَٰتِ
أَن تَمِيلُواْ مَيۡلًا عَظِيمٗا ٢٧ يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُخَفِّفَ عَنكُمۡۚ
وَخُلِقَ ٱلۡإِنسَٰنُ ضَعِيفٗا ٢٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأۡكُلُوٓاْ
أَمۡوَٰلَكُم بَيۡنَكُم بِٱلۡبَٰطِلِ إِلَّآ أَن تَكُونَ تِجَٰرَةً عَن تَرَاضٖ
مِّنكُمۡۚ وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمۡ رَحِيمٗا ٢٩
وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ عُدۡوَٰنٗا وَظُلۡمٗا فَسَوۡفَ نُصۡلِيهِ نَارٗاۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ
عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ٣٠ إِن تَجۡتَنِبُواْ كَبَآئِرَ مَا تُنۡهَوۡنَ عَنۡهُ نُكَفِّرۡ
عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَنُدۡخِلۡكُم مُّدۡخَلٗا كَرِيمٗا ٣١ وَلَا
تَتَمَنَّوۡاْ مَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِۦ بَعۡضَكُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖۚ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٞ
مِّمَّا ٱكۡتَسَبُواْۖ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٞ مِّمَّا ٱكۡتَسَبۡنَۚ وَسۡـَٔلُواْ ٱللَّهَ مِن
فَضۡلِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٗا ٣٢ وَلِكُلّٖ جَعَلۡنَا مَوَٰلِيَ
مِمَّا تَرَكَ ٱلۡوَٰلِدَانِ وَٱلۡأَقۡرَبُونَۚ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتۡ أَيۡمَٰنُكُمۡ
فَـَٔاتُوهُمۡ نَصِيبَهُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدًا ٣٣

٣١﴿ مُدۡخَلًا ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الميم.

٣٢﴿ وَسَلُواْ ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٩﴿ تَاكُلُوٓاْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱلرِّجَالُ قَوَّٰمُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بَعۡضَهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٍ
وَبِمَآ أَنفَقُواْ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡۚ فَٱلصَّٰلِحَٰتُ قَٰنِتَٰتٌ حَٰفِظَٰتٌ لِّلۡغَيۡبِ
بِمَا حَفِظَ ٱللَّهُۚ وَٱلَّٰتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَٱهۡجُرُوهُنَّ فِي
ٱلۡمَضَاجِعِ وَٱضۡرِبُوهُنَّۖ فَإِنۡ أَطَعۡنَكُمۡ فَلَا تَبۡغُواْ عَلَيۡهِنَّ سَبِيلًاۗ إِنَّ
ٱللَّهَ كَانَ عَلِيّٗا كَبِيرٗا ﴿٣٤﴾ وَإِنۡ خِفۡتُمۡ شِقَاقَ بَيۡنِهِمَا فَٱبۡعَثُواْ حَكَمٗا
مِّنۡ أَهۡلِهِۦ وَحَكَمٗا مِّنۡ أَهۡلِهَآ إِن يُرِيدَآ إِصۡلَٰحٗا يُوَفِّقِ ٱللَّهُ بَيۡنَهُمَآۗ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرٗا ﴿٣٥﴾ ۞ وَٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُشۡرِكُواْ بِهِۦ
شَيۡـٔٗاۖ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَٰنٗا وَبِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَٱلۡجَارِ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡجَارِ ٱلۡجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ بِٱلۡجَنۢبِ وَٱبۡنِ
ٱلسَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُمۡۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخۡتَالٗا
فَخُورًا ﴿٣٦﴾ ٱلَّذِينَ يَبۡخَلُونَ وَيَأۡمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلۡبُخۡلِ وَيَكۡتُمُونَ مَآ
ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦۗ وَأَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٗا مُّهِينٗا ﴿٣٧﴾

﴿٣٤﴾ ﴿ٱللَّهُ﴾ أبو جعفر بفتح هاء لفظ الجلالة.

﴿٣٤﴾ ﴿وَٱضۡرِبُوهُنَّۖ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿عَلَيۡهِنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء. والوقف عليها بهاء السكت.

﴿٣٥﴾ ﴿وَإِنۡ خِفۡتُمۡ﴾

﴿عَلِيمًا خَبِيرٗا﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٣٧﴾ ﴿لِلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٦﴾ ﴿ٱلۡقُرۡبَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٤﴾ ﴿لِّلۡغَيۡبِ بِمَا﴾ ﴿تَخَافُونَ نُّشُوزَهُنَّ﴾ للسوسي. ﴿٣٦﴾ ﴿وَٱلصَّاحِبِ بِٱلۡجَنۢبِ﴾ للسوسي ويعقوب.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٧﴾ ﴿وَيَامُرُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ
ٱلْءَاخِرِ ۗ وَمَن يَكُنِ ٱلشَّيْطَٰنُ لَهُۥ قَرِينًا فَسَآءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ
لَوْ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَأَنفَقُوا۟ مِمَّا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِهِمْ
عَلِيمًا ﴿٣٩﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَٰعِفْهَا
وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ
بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
وَعَصَوُا۟ ٱلرَّسُولَ لَوْ تَسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ ٱللَّهَ حَدِيثًا ﴿٤٢﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَقْرَبُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا۟
مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِى سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا۟ ۚ وَإِن كُنتُم
مَّرْضَىٰٓ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَا أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَآئِطِ أَوْ لَٰمَسْتُمُ
ٱلنِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوا۟ مَآءً فَتَيَمَّمُوا۟ صَعِيدًا طَيِّبًا فَٱمْسَحُوا۟ بِوُجُوهِكُمْ
وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟
نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَٰلَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا۟ ٱلسَّبِيلَ ۚ
وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآئِكُمْ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٤﴾

﴿٣٩﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٠﴾ ﴿ حَسَنَةٌ ﴾
البصريان بتنوين فتح.

﴿ يُضَعِّفْهَا ﴾
أبو جعفر وابن كثير ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

﴿٤٢﴾ ﴿ تُسَوَّىٰ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم التاء وتخفيف السين.

﴿ بِهِمِ ٱلْأَرْضُ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٤٣﴾ ﴿ جَآءَ أحَدٌ ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثاني بالإبدال.

﴿ جَآءَ احَدٌ ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ جَآءَ أَحَدٌ ﴾

﴿ عَفُوًّا غَفُورًا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٣٨﴾﴿ ٱلنَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو. ﴿٤٣﴾﴿ سُكَٰرَىٰ ﴾أبو عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٣﴾﴿ مَّرْضَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٠﴾﴿ يَظْلِم مِّثْقَالَ ﴾ ﴿٤٢﴾﴿ ٱلرَّسُول لَّوْ ﴾ ﴿٤٤﴾﴿ أَعْلَم بِأَعْدَآئِكُمْ ﴾
الإبدال	﴿٣٨﴾﴿ رِيَآءَ ﴾لأبي جعفر. ﴿٣٨﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾ ﴿٤٠﴾﴿ وَيُوتِ ﴾ ﴿٤١﴾﴿ جِينَا ﴾معاً. للسوسي وأبي جعفر.

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِۦ وَيَقُولُونَ سَمِعۡنَا
وَعَصَيۡنَا وَٱسۡمَعۡ غَيۡرَ مُسۡمَعٖ وَرَٰعِنَا لَيَّۢا بِأَلۡسِنَتِهِمۡ وَطَعۡنٗا فِي ٱلدِّينِۚ
وَلَوۡ أَنَّهُمۡ قَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَا وَٱسۡمَعۡ وَٱنظُرۡنَا لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡ
وَأَقۡوَمَ وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفۡرِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُونَ إِلَّا قَلِيلٗا ﴿٤٥﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ ءَامِنُواْ بِمَا نَزَّلۡنَا مُصَدِّقٗا لِّمَا مَعَكُم
مِّن قَبۡلِ أَن نَّطۡمِسَ وُجُوهٗا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰٓ أَدۡبَارِهَآ أَوۡ نَلۡعَنَهُمۡ كَمَا
لَعَنَّآ أَصۡحَٰبَ ٱلسَّبۡتِۚ وَكَانَ أَمۡرُ ٱللَّهِ مَفۡعُولًا ﴿٤٦﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغۡفِرُ
أَن يُشۡرَكَ بِهِۦ وَيَغۡفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُۚ وَمَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ
فَقَدِ ٱفۡتَرَىٰٓ إِثۡمًا عَظِيمًا ﴿٤٧﴾ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمۚ
بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَآءُ وَلَا يُظۡلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٨﴾ ٱنظُرۡ كَيۡفَ
يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَۖ وَكَفَىٰ بِهِۦٓ إِثۡمٗا مُّبِينًا ﴿٤٩﴾ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
أُوتُواْ نَصِيبٗا مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡجِبۡتِ وَٱلطَّٰغُوتِ وَيَقُولُونَ
لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَٰٓؤُلَآءِ أَهۡدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلًا ﴿٥٠﴾

﴿ فَتِيلًا ﴿٤٨﴾ ٱنظُرۡ ﴾
البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

﴿٥٠﴾﴿ هَٰٓؤُلَآءِ أَهۡدَىٰ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بإبدال الهمزة الثانية ياءً

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٦﴾﴿ أَدۡبَارِهَا ﴾﴿٤٧﴾﴿ ٱفۡتَرَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٥﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُۖ وَمَن يَلۡعَنِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ نَصِيرًا ﴿٥١﴾
أَمۡ لَهُمُۥ نَصِيبٞ مِّنَ ٱلۡمُلۡكِ فَإِذٗا لَّا يُؤۡتُونَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٢﴾ أَمۡ
يَحۡسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦۖ فَقَدۡ ءَاتَيۡنَآ ءَالَ
إِبۡرَٰهِيمَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَءَاتَيۡنَٰهُمُۥ مُّلۡكًا عَظِيمٗا ﴿٥٣﴾ فَمِنۡهُمُۥ
مَّنۡ ءَامَنَ بِهِۦ وَمِنۡهُمُۥ مَّن صَدَّ عَنۡهُۚ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٤﴾ إِنَّ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِنَا سَوۡفَ نُصۡلِيهِمُۥ نَارٗا كُلَّمَا نَضِجَتۡ
جُلُودُهُمُۥ بَدَّلۡنَٰهُمُۥ جُلُودًا غَيۡرَهَا لِيَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
عَزِيزًا حَكِيمٗا ﴿٥٥﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَنُدۡخِلُهُمُۥ
جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۖ لَّهُمُۥ فِيهَآ
أَزۡوَٰجٞ مُّطَهَّرَةٞۖ وَنُدۡخِلُهُمُۥ ظِلّٗا ظَلِيلًا ﴿٥٦﴾ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمُۥ أَن
تُؤَدُّواْ ٱلۡأَمَٰنَٰتِ إِلَىٰٓ أَهۡلِهَا وَإِذَا حَكَمۡتُمُۥ بَيۡنَ ٱلنَّاسِ أَن تَحۡكُمُواْ
بِٱلۡعَدۡلِۚ إِنَّ ٱللَّهَ نِعۡمَّا يَعِظُكُمُۥ بِهِۦٓۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعَۢا بَصِيرٗا ﴿٥٧﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأُوْلِي ٱلۡأَمۡرِ
مِنكُمُۥۖ فَإِن تَنَٰزَعۡتُمُۥ فِي شَيۡءٖ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن
كُنتُمُۥ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ وَأَحۡسَنُ تَأۡوِيلًا ﴿٥٨﴾

﴿٥٥﴾ ﴿نُصۡلِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿نَضِجَت جُّلُودُهُم﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿جُلُودًا غَيۡرَهَا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٥٧﴾ ﴿يَأۡمُرۡكُمۡ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان.

﴿نِعۡمَّا﴾
أبو جعفر بإسكان العين.
ولقالون وأبو عمرو وجهان بالإسكان وهو الراجح، والاختلاس.
وابن كثير ويعقوب بكسر العين.

﴿نِعِمَّا﴾

الإمالة	﴿٥٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٦﴾ ﴿ٱلصَّٰلِحَٰت سَّنُدۡخِلُهُمۡ﴾
الإبدال	﴿٥٢﴾ ﴿يُوتُونَ﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿يَامُرُكُمۡ﴾ ﴿٥٨﴾ ﴿تُومِنُونَ﴾ ﴿تَاوِيلًا﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٥٧﴾ ﴿تُوَدُّواْ﴾ أبو جعفر بالإبدال واواً مفتوحة.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزۡعُمُونَ أَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ بِمَا أُنزِلَ إِلَيۡكَ وَمَا أُنزِلَ
مِن قَبۡلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوٓاْ إِلَى ٱلطَّٰغُوتِ وَقَدۡ أُمِرُوٓاْ أَن
يَكۡفُرُواْ بِهِۦۖ وَيُرِيدُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَن يُضِلَّهُمۡ ضَلَٰلَۢا بَعِيدٗا ﴿٥٩﴾ وَإِذَا
قِيلَ لَهُمۡ تَعَالَوۡاْ إِلَىٰ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيۡتَ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ
يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودٗا ﴿٦٠﴾ فَكَيۡفَ إِذَآ أَصَٰبَتۡهُم مُّصِيبَةُۢ بِمَا
قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمۡ ثُمَّ جَآءُوكَ يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنۡ أَرَدۡنَآ إِلَّآ إِحۡسَٰنٗا
وَتَوۡفِيقًا ﴿٦١﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَعۡلَمُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمۡ فَأَعۡرِضۡ
عَنۡهُمۡ وَعِظۡهُمۡ وَقُل لَّهُمۡ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ قَوۡلَۢا بَلِيغٗا ﴿٦٢﴾ وَمَآ أَرۡسَلۡنَا
مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ إِذ ظَّلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ
جَآءُوكَ فَٱسۡتَغۡفَرُواْ ٱللَّهَ وَٱسۡتَغۡفَرَ لَهُمُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّابٗا
رَّحِيمٗا ﴿٦٣﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيۡنَهُمۡ
ثُمَّ لَا يَجِدُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ حَرَجٗا مِّمَّا قَضَيۡتَ وَيُسَلِّمُواْ تَسۡلِيمٗا ﴿٦٤﴾

﴿٦٠﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٦١﴾ ﴿أَيۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٠﴾ ﴿قِيل لَّهُمۡ﴾ ﴿ٱلرَّسُول رَّأَيۡتَ﴾ ﴿٦٣﴾ ﴿وَٱسۡتَغۡفَر لَّهُمُ﴾ ﴿ٱلرَّسُول لَّوَجَدُواْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٤﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنُ ٱقْتُلُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ أَوُ ٱخْرُجُوا۟ مِن
دِيَٰرِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا۟ مَا يُوعَظُونَ
بِهِۦ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ﴿٦٥﴾ وَإِذًا لَّـَٔاتَيْنَٰهُم مِّن لَّدُنَّآ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٦﴾ وَلَهَدَيْنَٰهُمْ صِرَٰطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٦٧﴾ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ
وَٱلرَّسُولَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ
وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّٰلِحِينَ ۚ وَحَسُنَ أُو۟لَٰٓئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٨﴾
ذَٰلِكَ ٱلْفَضْلُ مِنَ ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ عَلِيمًا ﴿٦٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
خُذُوا۟ حِذْرَكُمْ فَٱنفِرُوا۟ ثُبَاتٍ أَوِ ٱنفِرُوا۟ جَمِيعًا ﴿٧٠﴾ وَإِنَّ مِنكُمْ
لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَىَّ
إِذْ لَمْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧١﴾ وَلَئِنْ أَصَٰبَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ
ٱللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ يَكُنۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُۥ مَوَدَّةٌ يَٰلَيْتَنِى
كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٢﴾ ۞ فَلْيُقَٰتِلْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ وَمَن يُقَٰتِلْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾

﴿٦٥﴾ ﴿عَلَيْهِمْ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿أَنِ ٱقْتُلُوا۟﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿٦٧﴾ ﴿سِرَٰطًا﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿٦٨﴾ ﴿ٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿٧٢﴾ ﴿تَكُنْ﴾
ابن كثير ورويس بالتاء بدل الياء.

﴿٧٣﴾ ﴿يَغْلِب فَّسَوْفَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٦٥﴾ ﴿دِيَٰرِكُم﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٧٣﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإبدال	﴿٧١﴾ ﴿لَّيُبَطِّيَنَّ﴾ أبو جعفر بالإبدال ياء مفتوحة. ﴿٧٣﴾ ﴿نُوتِيهِ﴾ للسوسي وأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلۡمُسۡتَضۡعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ
وَٱلنِّسَآءِ وَٱلۡوِلۡدَٰنِ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَخۡرِجۡنَا مِنۡ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِ
ٱلظَّالِمِ أَهۡلُهَا وَٱجۡعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيّٗا وَٱجۡعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا
﴿٧٤﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَٰتِلُونَ فِي
سَبِيلِ ٱلطَّٰغُوتِ فَقَٰتِلُوٓاْ أَوۡلِيَآءَ ٱلشَّيۡطَٰنِۖ إِنَّ كَيۡدَ ٱلشَّيۡطَٰنِ كَانَ
ضَعِيفًا ﴿٧٥﴾ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُمۡ كُفُّوٓاْ أَيۡدِيَكُمۡ وَأَقِيمُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقِتَالُ إِذَا فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ
يَخۡشَوۡنَ ٱلنَّاسَ كَخَشۡيَةِ ٱللَّهِ أَوۡ أَشَدَّ خَشۡيَةٗۚ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبۡتَ
عَلَيۡنَا ٱلۡقِتَالَ لَوۡلَآ أَخَّرۡتَنَآ إِلَىٰٓ أَجَلٖ قَرِيبٖۗ قُلۡ مَتَٰعُ ٱلدُّنۡيَا قَلِيلٞ
وَٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لِّمَنِ ٱتَّقَىٰ وَلَا تُظۡلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٦﴾ أَيۡنَمَا تَكُونُواْ
يُدۡرِككُّمُ ٱلۡمَوۡتُ وَلَوۡ كُنتُمۡ فِي بُرُوجٖ مُّشَيَّدَةٖۗ وَإِن تُصِبۡهُمۡ حَسَنَةٞ
يَقُولُواْ هَٰذِهِۦ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ وَإِن تُصِبۡهُمۡ سَيِّئَةٞ يَقُولُواْ هَٰذِهِۦ مِنۡ
عِندِكَۚ قُلۡ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ فَمَالِ هَٰٓؤُلَآءِ ٱلۡقَوۡمِ لَا يَكَادُونَ
يَفۡقَهُونَ حَدِيثٗا ﴿٧٧﴾ مَّآ أَصَابَكَ مِنۡ حَسَنَةٖ فَمِنَ ٱللَّهِۖ وَمَآ أَصَابَكَ مِن
سَيِّئَةٖ فَمِن نَّفۡسِكَۚ وَأَرۡسَلۡنَٰكَ لِلنَّاسِ رَسُولٗاۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدٗا ﴿٧٨﴾

﴿٧٦﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.
﴿عَلَيۡهِمُ ٱلۡقِتَالُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً
ووقفاً. ﴿عَلَيۡهُمُ﴾
﴿لِمَهۡ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.
والبزي وقفاً له وجهين بهاء السكت وعدمها.
﴿يُظۡلَمُونَ﴾
ابن كثير وأبو جعفر وروح بالياء بدل التاء.

الإمالة	﴿٧٨﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٧٦﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٦﴾ ﴿قِيلَ لَّهُمۡ﴾ ﴿ٱلۡقِتَالَ لَّوۡلَا﴾ ﴿٧٧﴾ ﴿عِندِكَۚ قُل﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدۡ أَطَاعَ ٱللَّهَۖ وَمَن تَوَلَّىٰ فَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ
عَلَيۡهِمُۥ حَفِيظٗا ٧٩ وَيَقُولُونَ طَاعَةٞ فَإِذَا بَرَزُواْ مِنۡ عِندِكَ بَيَّتَ
طَآئِفَةٞ مِّنۡهُمُۥ غَيۡرَ ٱلَّذِي تَقُولُۖ وَٱللَّهُ يَكۡتُبُ مَا يُبَيِّتُونَۖ فَأَعۡرِضۡ
عَنۡهُمُۥ وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ٨٠ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ
ٱلۡقُرۡءَانَۚ وَلَوۡ كَانَ مِنۡ عِندِ غَيۡرِ ٱللَّهِ لَوَجَدُواْ فِيهِ ٱخۡتِلَٰفٗا كَثِيرٗا
٨١ وَإِذَا جَآءَهُمُۥ أَمۡرٞ مِّنَ ٱلۡأَمۡنِ أَوِ ٱلۡخَوۡفِ أَذَاعُواْ بِهِۦۖ وَلَوۡ رَدُّوهُ
إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰٓ أُوْلِي ٱلۡأَمۡرِ مِنۡهُمُۥ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسۡتَنۢبِطُونَهُۥ
مِنۡهُمُۥۗ وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمُۥ وَرَحۡمَتُهُۥ لَٱتَّبَعۡتُمُ ٱلشَّيۡطَٰنَ إِلَّا
قَلِيلٗا ٨٢ فَقَٰتِلۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفۡسَكَۚ وَحَرِّضِ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأۡسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ وَٱللَّهُ أَشَدُّ
بَأۡسٗا وَأَشَدُّ تَنكِيلٗا ٨٣ مَّن يَشۡفَعۡ شَفَٰعَةً حَسَنَةٗ يَكُن لَّهُۥ
نَصِيبٞ مِّنۡهَاۖ وَمَن يَشۡفَعۡ شَفَٰعَةٗ سَيِّئَةٗ يَكُن لَّهُۥ كِفۡلٞ مِّنۡهَاۗ وَكَانَ
ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ مُّقِيتٗا ٨٤ وَإِذَا حُيِّيتُمُۥ بِتَحِيَّةٖ فَحَيُّواْ بِأَحۡسَنَ
مِنۡهَآ أَوۡ رُدُّوهَآۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَسِيبًا ٨٥

٧٩ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٨١ ﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإدغام الكبير للسوسي	٨٠ ﴿ بَيَّت طَّآئِفَةٞ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨٣ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ﴿ بَاسَ ﴾ ﴿ بَاسًا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ لَيَجۡمَعَنَّكُمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَا رَيۡبَ
فِيهِۗ وَمَنۡ أَصۡدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثٗا ٨٦ ۞ فَمَا لَكُمۡ فِي ٱلۡمُنَٰفِقِينَ
فِئَتَيۡنِ وَٱللَّهُ أَرۡكَسَهُم بِمَا كَسَبُوٓاْۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَهۡدُواْ مَنۡ أَضَلَّ
ٱللَّهُۖ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ سَبِيلٗا ٨٧ وَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ
كَمَا كَفَرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَآءٗۖ فَلَا تَتَّخِذُواْ مِنۡهُمۡ أَوۡلِيَآءَ حَتَّىٰ
يُهَاجِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَخُذُوهُمۡ وَٱقۡتُلُوهُمۡ حَيۡثُ
وَجَدتُّمُوهُمۡۖ وَلَا تَتَّخِذُواْ مِنۡهُمۡ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرًا ٨٨ إِلَّا ٱلَّذِينَ
يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوۡمِۭ بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَهُم مِّيثَٰقٌ أَوۡ جَآءُوكُمۡ حَصِرَتۡ
صُدُورُهُمۡ أَن يُقَٰتِلُوكُمۡ أَوۡ يُقَٰتِلُواْ قَوۡمَهُمۡۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ
لَسَلَّطَهُمۡ عَلَيۡكُمۡ فَلَقَٰتَلُوكُمۡۚ فَإِنِ ٱعۡتَزَلُوكُمۡ فَلَمۡ يُقَٰتِلُوكُمۡ
وَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡكُمُ ٱلسَّلَمَ فَمَا جَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمۡ عَلَيۡهِمۡ سَبِيلٗا ٨٩
سَتَجِدُونَ ءَاخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأۡمَنُوكُمۡ وَيَأۡمَنُواْ قَوۡمَهُمۡ كُلَّ مَا
رُدُّوٓاْ إِلَى ٱلۡفِتۡنَةِ أُرۡكِسُواْ فِيهَاۚ فَإِن لَّمۡ يَعۡتَزِلُوكُمۡ وَيُلۡقُوٓاْ إِلَيۡكُمُ
ٱلسَّلَمَ وَيَكُفُّوٓاْ أَيۡدِيَهُمۡ فَخُذُوهُمۡ وَٱقۡتُلُوهُمۡ حَيۡثُ ثَقِفۡتُمُوهُمۡۚ
وَأُوْلَٰٓئِكُمۡ جَعَلۡنَا لَكُمۡ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٗا مُّبِينٗا ٩٠

٨٦﴿ هُوَه ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿ أَصۡدَقُ ﴾
رويس بالإشمام.

٨٩﴿ حَصِرَةً ﴾
يعقوب بالتاء المربوطة منونة بالفتح، ووقفاً بالهاء.

﴿ حَصِرَت صُّدُورُهُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	٩٠﴿ حَيۡث ثَّقِفۡتُمُوهُمۡ ﴾
الإبدال	٨٧﴿ فِيَتَيۡنِ ﴾ أبو جعفر بالإبدال ياءً مفتوحة. ٩٠﴿ يَامَنُوكُمۡ ﴾﴿ وَيَامَنُواْ ﴾ السوسي وأبو جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَـًٔاۚ وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا
خَطَـًٔا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦٓ إِلَّآ أَن
يَصَّدَّقُواْۚ فَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍۖ وَإِن كَانَ مِن قَوْمِۭ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ فَدِيَةٌ
مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ ٱللَّهِۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا
﴿٩١﴾ وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُۥ جَهَنَّمُ خَٰلِدًا فِيهَا
وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُۥ وَأَعَدَّ لَهُۥ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا تَقُولُواْ
لِمَنْ أَلْقَىٰٓ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ
ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌۚ كَذَٰلِكَ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ
ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٣﴾

﴿٩١﴾ ﴿مُومِنًا خَطَـًٔا﴾
أبو جعفر بالإبدال والإخفاء.

﴿وَهْوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٩٣﴾ ﴿ٱلسَّلَٰمَ﴾
ابن كثير والبصريان بإثبات الألف.

﴿لَسْتَ مُومِنًا﴾
ابن جماز بالإبدال وكسر الميم، وابن وردان بالإبدال وفتح الميم.

﴿لَسْتَ مُومَنًا﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿٩٣﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩١﴾ ﴿فَتَحْرِير رَّقَبَةٍ﴾ ﴿وَتَحْرِير رَّقَبَةٍ﴾ معاً. ﴿٩٣﴾ ﴿كَذَٰلِك كُّنتُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩١﴾ ﴿لِمُومِنٍ﴾ ﴿مُومِنًا﴾ كله. ﴿مُومِنَةٍ﴾ معاً. ﴿مُومِنٌ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

لَّا يَسْتَوِى ٱلْقَٰعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُوْلِى ٱلضَّرَرِ وَٱلْمُجَٰهِدُونَ فِى
سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَٰهِدِينَ بِأَمْوَٰلِهِمْ
وَأَنفُسِهِمْ عَلَى ٱلْقَٰعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ ٱللَّهُ
ٱلْمُجَٰهِدِينَ عَلَى ٱلْقَٰعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٤﴾ دَرَجَٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً
وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِى
أَنفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ قَالُوٓاْ أَلَمْ
تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةً فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا ۚ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ
وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٦﴾ إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَٰنِ
لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٧﴾ فَأُوْلَٰٓئِكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن
يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٨﴾ ۞ وَمَن يُهَاجِرْ فِى سَبِيلِ
ٱللَّهِ يَجِدْ فِى ٱلْأَرْضِ مُرَٰغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَن يَخْرُجْ مِنۢ بَيْتِهِۦ
مُهَاجِرًا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ثُمَّ يُدْرِكْهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِ ۗ
وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٩﴾ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنْ خِفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ ۚ إِنَّ ٱلْكَٰفِرِينَ كَانُواْ لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١٠٠﴾

﴿٩٤﴾ ﴿غَيْرُ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الراء.

﴿٩٦﴾ ﴿ٱلَّذِين تَّوَفَّىٰهُمُ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً، وابتداءً كقالون.

﴿فِيمَه﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.
والبزي وقفاً له وجهان بهاء السكت وعدمها.

﴿٩٨﴾ ﴿عَفُوًّا غَفُورًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٠٠﴾ ﴿إِن خِفْتُمُو﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿١٠٠﴾ ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٩٤﴾ ﴿ٱلْحُسْنَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٦﴾ ﴿ٱلْمَلَٰٓئِكَة ظَّالِمِى﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٤﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾ ﴿٩٦﴾ ﴿مَاوَىٰهُمْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ ٱلصَّلَوٰةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ
وَلْيَأْخُذُوٓاْ أَسْلِحَتَهُمْۖ فَإِذَا سَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْتِ
طَآئِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَتَهُمْۗ وَدَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ
وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَٰحِدَةًۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَىٰٓ أَن تَضَعُوٓاْ
أَسْلِحَتَكُمْۖ وَخُذُواْ حِذْرَكُمْۗ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا
١٠١ فَإِذَا قَضَيْتُمُ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ قِيَٰمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْۚ
فَإِذَا ٱطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَۚ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ
كِتَٰبًا مَّوْقُوتًا ١٠٢ وَلَا تَهِنُواْ فِي ٱبْتِغَآءِ ٱلْقَوْمِۖ إِن تَكُونُواْ تَأْلَمُونَ
فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَۖ وَتَرْجُونَ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَۗ وَكَانَ
ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١٠٣ إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ
ٱلنَّاسِ بِمَآ أَرَىٰكَ ٱللَّهُۚ وَلَا تَكُن لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيمًا ١٠٤

١٠١ ﴿ فِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٠١ ﴿ أُخْرَىٰ ﴾ ١٠٤ ﴿ أَرَىٰكَ ﴾ لأبي عمرو. ﴿ لِلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٠٤ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٠١ ﴿ مَرْضَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠١ ﴿ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ ﴾ السوسي وجهان: بالإدغام، والإظهار. ١٠٤ ﴿ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ ﴾ ﴿ لِتَحْكُم بَيْنَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠١ ﴿ وَلْيَاخُذُواْ ﴾ معاً. ﴿ وَلْتَاتِ ﴾ ١٠٢ ﴿ ٱطْمَانَنتُم ﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ١٠٣ ﴿ تَالَمُونَ ﴾ معاً. ﴿ يَالَمُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱسۡتَغۡفِرِ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿١٠٥﴾ وَلَا تُجَٰدِلۡ عَنِ ٱلَّذِينَ
يَخۡتَانُونَ أَنفُسَهُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمٗا ﴿١٠٦﴾
يَسۡتَخۡفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسۡتَخۡفُونَ مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمۡ إِذۡ
يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرۡضَىٰ مِنَ ٱلۡقَوۡلِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٧﴾
هَٰٓأَنتُمۡ هَٰٓؤُلَآءِ جَٰدَلۡتُمۡ عَنۡهُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا فَمَن يُجَٰدِلُ ٱللَّهَ
عَنۡهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيۡهِمۡ وَكِيلٗا ﴿١٠٨﴾ وَمَن يَعۡمَلۡ
سُوٓءًا أَوۡ يَظۡلِمۡ نَفۡسَهُۥ ثُمَّ يَسۡتَغۡفِرِ ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿١٠٩﴾
وَمَن يَكۡسِبۡ إِثۡمٗا فَإِنَّمَا يَكۡسِبُهُۥ عَلَىٰ نَفۡسِهِۦۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا
حَكِيمٗا ﴿١١٠﴾ وَمَن يَكۡسِبۡ خَطِيٓـَٔةً أَوۡ إِثۡمٗا ثُمَّ يَرۡمِ بِهِۦ بَرِيٓـٔٗا فَقَدِ
ٱحۡتَمَلَ بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ﴿١١١﴾ وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكَ وَرَحۡمَتُهُۥ
لَهَمَّت طَّآئِفَةٞ مِّنۡهُمۡ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمۡۖ وَمَا
يَضُرُّونَكَ مِن شَيۡءٖۚ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَعَلَّمَكَ
مَا لَمۡ تَكُن تَعۡلَمُۚ وَكَانَ فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكَ عَظِيمٗا ﴿١١٢﴾

﴿١٠٧﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٠٨﴾ ﴿هَاأَنتُم﴾
البزي ويعقوب بتحقيق الهمزة.
وقنبل بحذف الألف وتحقيق الهمزة

﴿هَأَنتُمُو﴾

﴿عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿١٠٧﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٠٨﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ لَّا خَيۡرَ فِي كَثِيرٖ مِّن نَّجۡوَىٰهُمۡ إِلَّا مَنۡ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوۡ مَعۡرُوفٍ أَوۡ
إِصۡلَٰحِۭ بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ ٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوۡفَ
نُؤۡتِيهِ أَجۡرًا عَظِيمٗا ﴿١١٣﴾ وَمَن يُشَاقِقِ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ
ٱلۡهُدَىٰ وَيَتَّبِعۡ غَيۡرَ سَبِيلِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ نُوَلِّهِۦ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصۡلِهِۦ جَهَنَّمَۖ
وَسَآءَتۡ مَصِيرًا ﴿١١٤﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغۡفِرُ أَن يُشۡرَكَ بِهِۦ وَيَغۡفِرُ مَا دُونَ
ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُۚ وَمَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ فَقَدۡ ضَلَّ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ﴿١١٥﴾ إِن
يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ إِنَٰثٗا وَإِن يَدۡعُونَ إِلَّا شَيۡطَٰنٗا مَّرِيدٗا ﴿١١٦﴾ لَّعَنَهُ
ٱللَّهُۘ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنۡ عِبَادِكَ نَصِيبٗا مَّفۡرُوضٗا ﴿١١٧﴾ وَلَأُضِلَّنَّهُمۡ
وَلَأُمَنِّيَنَّهُمۡ وَلَأٓمُرَنَّهُمۡ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَانَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ وَلَأٓمُرَنَّهُمۡ
فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلۡقَ ٱللَّهِۚ وَمَن يَتَّخِذِ ٱلشَّيۡطَٰنَ وَلِيّٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَقَدۡ
خَسِرَ خُسۡرَانٗا مُّبِينٗا ﴿١١٨﴾ يَعِدُهُمۡ وَيُمَنِّيهِمۡۖ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ إِلَّا
غُرُورًا ﴿١١٩﴾ أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنۡهَا مَحِيصٗا ﴿١٢٠﴾

﴿١١٤﴾ ﴿يُؤْتِيهِ﴾
أبو عمرو بالياء بدل النون.

﴿نُوَلِّهِۦ﴾ ﴿وَنُصْلِهِۦ﴾
ابن كثير بكسر الهاء والصلة.
وأبو عمرو وأبو جعفر بالإسكان.

﴿نُوَلِّهْ﴾ ﴿وَنُصْلِهْ﴾

﴿١١٥﴾ ﴿فَقَد ضَّلَّ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١١٩﴾ ﴿وَيُمَنِّيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿١١٣﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١١٣﴾ ﴿نَّجْوَىٰهُمْ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٤﴾ ﴿تَبَيَّن لَّهُ﴾ ﴿ٱلْمُومِنِين نُّوَلِّهْ﴾ ﴿١١٧﴾ ﴿وَقَال لَّأَتَّخِذَنَّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٣﴾ ﴿نُوتِيهِ﴾ ﴿١١٤﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾ ﴿١٢٠﴾ ﴿مَاوَىٰهُمْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَنُدۡخِلُهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٗاۚ وَمَنۡ أَصۡدَقُ مِنَ ٱللَّهِ
قِيلٗا ١٢١ لَّيۡسَ بِأَمَانِيِّكُمۡ وَلَآ أَمَانِيِّ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِۗ مَن يَعۡمَلۡ سُوٓءٗا
يُجۡزَ بِهِۦ وَلَا يَجِدۡ لَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرٗا ١٢٢ وَمَن يَعۡمَلۡ
مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ يَدۡخُلُونَ
ٱلۡجَنَّةَ وَلَا يُظۡلَمُونَ نَقِيرٗا ١٢٣ وَمَنۡ أَحۡسَنُ دِينٗا مِّمَّنۡ أَسۡلَمَ وَجۡهَهُۥ
لِلَّهِ وَهُوَ مُحۡسِنٞ وَٱتَّبَعَ مِلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۗ وَٱتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبۡرَٰهِيمَ خَلِيلٗا
١٢٤ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٖ مُّحِيطٗا
١٢٥ وَيَسۡتَفۡتُونَكَ فِي ٱلنِّسَآءِۖ قُلِ ٱللَّهُ يُفۡتِيكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتۡلَىٰ
عَلَيۡكُمۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ فِي يَتَٰمَى ٱلنِّسَآءِ ٱلَّٰتِي لَا تُؤۡتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ
لَهُنَّ وَتَرۡغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَٱلۡمُسۡتَضۡعَفِينَ مِنَ ٱلۡوِلۡدَٰنِ وَأَن تَقُومُواْ
لِلۡيَتَٰمَىٰ بِٱلۡقِسۡطِۚ وَمَا تَفۡعَلُواْ مِنۡ خَيۡرٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِهِۦ عَلِيمٗا ١٢٦

١٢١ ﴿أَصۡدَقُ﴾
رويس بالإشمام.

١٢٢ ﴿بِأَمَانِيِّكُمۡ﴾

﴿أَمَانِيِّ﴾
أبو جعفر بإسكان الياء، فيهما.

١٢٣ ﴿وَهُوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿يَدۡخُلُونَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو أبو جعفر وروح بضم الياء وفتح الخاء.

١٢٦ ﴿فِيهِنَّ﴾
يعقوب بضم الهاء.
وبهاء السكت وقفاً.

﴿مِنۡ خَيۡرٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	١٢٣ ﴿أُنثَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٢١ ﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَّنُدۡخِلُهُمۡ﴾ ١٢٣ ﴿وَلَا يُظۡلَمُون نَّقِيرٗا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢٣ ﴿مُومِنٞ﴾ ١٢٦ ﴿تُوتُونَهُنَّ﴾

وَإِنِ ٱمۡرَأَةٌ خَافَتۡ مِنۢ بَعۡلِهَا نُشُوزًا أَوۡ إِعۡرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَا
أَن يَصَّـٰلَحَا بَيۡنَهُمَا صُلۡحًاۚ وَٱلصُّلۡحُ خَيۡرٌۗ وَأُحۡضِرَتِ ٱلۡأَنفُسُ
ٱلشُّحَّۚ وَإِن تُحۡسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٧﴾
وَلَن تَسۡتَطِيعُوٓاْ أَن تَعۡدِلُواْ بَيۡنَ ٱلنِّسَآءِ وَلَوۡ حَرَصۡتُمۡۖ فَلَا تَمِيلُواْ
كُلَّ ٱلۡمَيۡلِ فَتَذَرُوهَا كَٱلۡمُعَلَّقَةِۚ وَإِن تُصۡلِحُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٢٨﴾ وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغۡنِ ٱللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِۦۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
وَٰسِعًا حَكِيمًا ﴿١٢٩﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَلَقَدۡ
وَصَّيۡنَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِكُمۡ وَإِيَّاكُمۡ أَنِ ٱتَّقُواْ
ٱللَّهَۚ وَإِن تَكۡفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ
ٱللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ وَكَفَىٰ
بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣١﴾ إِن يَشَأۡ يُذۡهِبۡكُمۡ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأۡتِ بِـَٔاخَرِينَۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ﴿١٣٢﴾ مَّن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ ٱلدُّنۡيَا فَعِندَ
ٱللَّهِ ثَوَابُ ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعَۢا بَصِيرًا ﴿١٣٣﴾

﴿١٢٧﴾﴿ ٱمۡرَأَةٌ خَافَتۡ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ عَلَيۡهُمَا ﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٣٣﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٣٢﴾﴿ ذَٰلِك قَّدِيرًا ﴾﴿١٣٣﴾﴿ يُرِيد ثَّوَابَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٣٢﴾﴿ يَشَا ﴾ أبو جعفر بالإبدال. ﴿ وَيَاتِ ﴾ السوسي وأبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّٰمِينَ بِٱلۡقِسۡطِ شُهَدَآءَ لِلَّهِ وَلَوۡ عَلَىٰٓ
أَنفُسِكُمُۥ أَوِ ٱلۡوَٰلِدَيۡنِ وَٱلۡأَقۡرَبِينَۚ إِن يَكُنۡ غَنِيًّا أَوۡ فَقِيرًا فَٱللَّهُ
أَوۡلَىٰ بِهِمَاۖ فَلَا تَتَّبِعُواْ ٱلۡهَوَىٰٓ أَن تَعۡدِلُواْۚ وَإِن تَلۡوُۥاْ أَوۡ تُعۡرِضُواْ فَإِنَّ
ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ
مِن قَبۡلُۚ وَمَن يَكۡفُرۡ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ وَٱلۡيَوۡمِ
ٱلۡأٓخِرِ فَقَدۡ ضَلَّ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ﴿١٣٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ
ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ ٱزۡدَادُواْ كُفۡرًا لَّمۡ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغۡفِرَ لَهُمُۥ
وَلَا لِيَهۡدِيَهُمُۥ سَبِيلَۢا ﴿١٣٦﴾ بَشِّرِ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمُۥ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٧﴾
ٱلَّذِينَ يَتَّخِذُونَ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۚ أَيَبۡتَغُونَ
عِندَهُمُ ٱلۡعِزَّةَ فَإِنَّ ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٨﴾ وَقَدۡ نُزِّلَ عَلَيۡكُمُۥ فِي
ٱلۡكِتَٰبِ أَنۡ إِذَا سَمِعۡتُمُۥ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ يُكۡفَرُ بِهَا وَيُسۡتَهۡزَأُ بِهَا فَلَا
تَقۡعُدُواْ مَعَهُمُۥ حَتَّىٰ يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦٓ إِنَّكُمُۥ إِذٗا
مِّثۡلُهُمُۥٓۗ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡكَٰفِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾

﴿١٣٥﴾ ﴿ ٱلَّذِى نُزِّلَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم النون وكسر الزاي.

﴿ أُنزِلَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم الهمزة مع الإخفاء، وكسر الزاي.

﴿ فَقَد ضَّلَّ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٣٩﴾ ﴿ وَقَدۡ نَزَّلَ ﴾
يعقوب بفتح النون والزاي.

﴿ حَدِيثِ غَيۡرِهِۦ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿١٣٨﴾ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٣٦﴾ ﴿ لِيَغۡفِر لَّهُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٣٨﴾ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمۡ فَإِن كَانَ لَكُمۡ فَتۡحٞ مِّنَ ٱللَّهِ قَالُوٓاْ أَلَمۡ
نَكُن مَّعَكُمۡ وَإِن كَانَ لِلۡكَٰفِرِينَ نَصِيبٞ قَالُوٓاْ أَلَمۡ نَسۡتَحۡوِذۡ
عَلَيۡكُمۡ وَنَمۡنَعۡكُم مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۚ فَٱللَّهُ يَحۡكُمُ بَيۡنَكُمۡ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِۗ وَلَن يَجۡعَلَ ٱللَّهُ لِلۡكَٰفِرِينَ عَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ سَبِيلًا ١٤٠ إِنَّ
ٱلۡمُنَٰفِقِينَ يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ خَٰدِعُهُمۡ وَإِذَا قَامُوٓاْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ
قَامُواْ كُسَالَىٰ يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذۡكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلٗا ١٤١
مُّذَبۡذَبِينَ بَيۡنَ ذَٰلِكَ لَآ إِلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِ وَلَآ إِلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِۚ وَمَن يُضۡلِلِ
ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ سَبِيلٗا ١٤٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ
ٱلۡكَٰفِرِينَ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَجۡعَلُواْ لِلَّهِ
عَلَيۡكُمۡ سُلۡطَٰنٗا مُّبِينًا ١٤٣ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ فِي ٱلدَّرۡكِ ٱلۡأَسۡفَلِ مِنَ
ٱلنَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمۡ نَصِيرًا ١٤٤ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصۡلَحُواْ
وَٱعۡتَصَمُواْ بِٱللَّهِ وَأَخۡلَصُواْ دِينَهُمۡ لِلَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَعَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ
وَسَوۡفَ يُؤۡتِ ٱللَّهُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَجۡرًا عَظِيمٗا ١٤٥ مَّا يَفۡعَلُ ٱللَّهُ
بِعَذَابِكُمۡ إِن شَكَرۡتُمۡ وَءَامَنتُمۡۚ وَكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمٗا ١٤٦

١٤١ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٤٥ ﴿يُؤۡتِي﴾
يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

الإمالة	١٤٠ ﴿لِلۡكَٰفِرِينَ﴾ معاً. ١٤٣ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٤٤ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٤٠ ﴿لِلۡكَٰفِرِين نَّصِيبٞ﴾ ﴿يَحۡكُم بَّيۡنَكُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤٠ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ كله. ١٤٥ ﴿يُوتِ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ لَّا يُحِبُّ ٱللَّهُ ٱلْجَهْرَ بِٱلسُّوٓءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمَۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٧﴾ إِن تُبْدُواْ خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُواْ عَن سُوٓءٍ فَإِنَّ
ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٤٨﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ
وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ
وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُواْ بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ﴿١٤٩﴾
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْكَٰفِرُونَ حَقًّاۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥٠﴾
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُوْلَٰٓئِكَ
سَوْفَ نُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٥١﴾ يَسْـَٔلُكَ
أَهْلُ ٱلْكِتَٰبِ أَن تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَٰبًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِۚ فَقَدْ سَأَلُواْ
مُوسَىٰٓ أَكْبَرَ مِن ذَٰلِكَ فَقَالُوٓاْ أَرِنَا ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ
بِظُلْمِهِمْۚ ثُمَّ ٱتَّخَذُواْ ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ فَعَفَوْنَا
عَن ذَٰلِكَۚ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَٰنًا مُّبِينًا ﴿١٥٢﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ
ٱلطُّورَ بِمِيثَٰقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ٱدْخُلُواْ ٱلْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ
لَا تَعْدُواْ فِي ٱلسَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَٰقًا غَلِيظًا ﴿١٥٣﴾

﴿١٥١﴾ ﴿ نُؤْتِيهِمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٥٢﴾ ﴿ تُنزِلَ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مع الإخفاء، وتخفيف الزاي.

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ فَقَد سَّأَلُواْ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ أَرْنَا ﴾
ابن كثير والسوسي ويعقوب بإسكان الراء، والدوري بالإختلاس.

﴿١٥٣﴾ ﴿ تَعْدُواْ ﴾
ابن كثير والبصريان بتخفيف الدال.
وأبو جعفر كقالون إسكان العين وتشديد الدال، ولقالون وجه باختلاس فتحة العين.

﴿ مِّيثَٰقًا غَلِيظًا ﴾أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿١٥٠﴾ ﴿ لِلْكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٥٢﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٤٩﴾ ﴿ وَيَقُولُون نُّومِنُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٤٩﴾ ﴿ نُومِنُ ﴾ ﴿١٥١﴾ ﴿ نُوتِيهِمْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَٰقَهُمْ وَكُفْرِهِم بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَقَتْلِهِمُ ٱلْأَنۢبِيَآءَ بِغَيْرِ
حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌۢ ۚ بَلْ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٤﴾ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَٰنًا عَظِيمًا
﴿١٥٥﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ
وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ ۚ
مَا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا ٱتِّبَاعَ ٱلظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًۢا ﴿١٥٦﴾ بَل رَّفَعَهُ
ٱللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٧﴾ وَإِن مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ إِلَّا
لَيُؤْمِنَنَّ بِهِۦ قَبْلَ مَوْتِهِۦ ۖ وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٨﴾
فَبِظُلْمٍ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُوا۟ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَٰتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ
وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٥٩﴾ وَأَخْذِهِمُ ٱلرِّبَوٰا۟ وَقَدْ نُهُوا۟ عَنْهُ
وَأَكْلِهِمْ أَمْوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَٰطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ﴿١٦٠﴾ لَّٰكِنِ ٱلرَّٰسِخُونَ فِى ٱلْعِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا
أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوٰةَ ۚ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ أُو۟لَٰٓئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦١﴾

﴿١٥٤﴾ ﴿ وَقَتْلِهِمِ ٱلْأَنۢبِيَآءَ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿ ٱلْأَنۢبِيَاءَ ﴾ الجميع عدا قالون بالياء بدل الهمزة.

﴿١٥٨﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿١٦٠﴾ ﴿ وَأَخْذِهِمِ ٱلرِّبَوٰا۟ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿١٦١﴾ ﴿ سَنُؤْتِيهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿١٦٠﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿ لِلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٥٦﴾ ﴿ عِيسَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥٥﴾ ﴿ مَرْيَمَ بُهْتَٰنًا ﴾ ﴿١٦١﴾ ﴿ ٱلْعِلْمِ مِّنْهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥٤﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً. ﴿١٥٨﴾ ﴿ لَيُومِنَنَّ ﴾ ﴿١٦١﴾ ﴿ وَٱلْمُومِنُونَ ﴾ معاً. ﴿ وَٱلْمُوتُونَ ﴾ ﴿ سَنُوتِيهِمْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ إِنَّا أَوۡحَيۡنَا إِلَيۡكَ كَمَا أَوۡحَيۡنَا إِلَىٰ نُوحٖ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعۡدِهِۦۚ
وَأَوۡحَيۡنَا إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَعِيسَىٰ
وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَٰرُونَ وَسُلَيۡمَٰنَۚ وَءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ زَبُورٗا ١٦٣ وَرُسُلٗا قَدۡ
قَصَصۡنَٰهُمۡ عَلَيۡكَ مِن قَبۡلُ وَرُسُلٗا لَّمۡ نَقۡصُصۡهُمۡ عَلَيۡكَۚ وَكَلَّمَ
ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكۡلِيمٗا ١٦٤ رُّسُلٗا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُۢ بَعۡدَ ٱلرُّسُلِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمٗا ١٦٥
لَّٰكِنِ ٱللَّهُ يَشۡهَدُ بِمَآ أَنزَلَ إِلَيۡكَۖ أَنزَلَهُۥ بِعِلۡمِهِۦۖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
يَشۡهَدُونَۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ١٦٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ قَدۡ ضَلُّواْ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ١٦٧ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمۡ
يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغۡفِرَ لَهُمۡ وَلَا لِيَهۡدِيَهُمۡ طَرِيقًا ١٦٨ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٗا ١٦٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ
جَآءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلۡحَقِّ مِن رَّبِّكُمۡ فَـَٔامِنُواْ خَيۡرٗا لَّكُمۡۚ وَإِن
تَكۡفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمٗا ١٧٠

١٦٣ ﴿وَٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

١٦٦ ﴿قَد ضَّلُّواْ﴾
١٦٩ ﴿قَد جَّآءَكُمُ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

الإمالة	١٦٤ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٦٢ ﴿وَعِيسَىٰ﴾ ١٦٣ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٦٢ ﴿إِلَيۡك كَّمَا﴾ ١٦٧ ﴿لِيَغۡفِر لَّهُمۡ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لَا تَغۡلُواْ فِي دِينِكُمۡ وَلَا تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّۚ
إِنَّمَا ٱلۡمَسِيحُ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ وَكَلِمَتُهُۥٓ أَلۡقَىٰهَآ إِلَىٰ مَرۡيَمَ
وَرُوحٞ مِّنۡهُۖ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۖ وَلَا تَقُولُواْ ثَلَٰثَةٌۚ ٱنتَهُواْ خَيۡرٗا
لَّكُمۡۚ إِنَّمَا ٱللَّهُ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۖ سُبۡحَٰنَهُۥٓ أَن يَكُونَ لَهُۥ وَلَدٞۘ لَّهُۥ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلٗا ﴿١٧٠﴾ لَّن يَسۡتَنكِفَ
ٱلۡمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبۡدٗا لِّلَّهِ وَلَا ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ ٱلۡمُقَرَّبُونَۚ وَمَن
يَسۡتَنكِفۡ عَنۡ عِبَادَتِهِۦ وَيَسۡتَكۡبِرۡ فَسَيَحۡشُرُهُمۡ إِلَيۡهِ جَمِيعٗا ﴿١٧١﴾
فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَيُوَفِّيهِمۡ أُجُورَهُمۡ
وَيَزِيدُهُم مِّن فَضۡلِهِۦۖ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسۡتَنكَفُواْ وَٱسۡتَكۡبَرُواْ فَيُعَذِّبُهُمۡ
عَذَابًا أَلِيمٗا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرٗا ﴿١٧٢﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَكُم بُرۡهَٰنٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ
نُورٗا مُّبِينٗا ﴿١٧٣﴾ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَٱعۡتَصَمُواْ بِهِۦ فَسَيُدۡخِلُهُمۡ
فِي رَحۡمَةٖ مِّنۡهُ وَفَضۡلٖ وَيَهۡدِيهِمۡ إِلَيۡهِ صِرَٰطٗا مُّسۡتَقِيمٗا ﴿١٧٤﴾

﴿١٧٢﴾ ﴿ فَيُوَفِّيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٧٣﴾ ﴿ قد جَّآءَكُمُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٧٤﴾ ﴿ وَيَهْدِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ سِرَٰطًا ﴾
قنبل ورويس بالسين.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٧٠﴾ ﴿ عِيسَى ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي ٱلْكَلَٰلَةِۚ إِنِ ٱمْرُؤٌاْ هَلَكَ
لَيْسَ لَهُۥ وَلَدٌ وَلَهُۥٓ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ إِن لَّمْ
يَكُن لَّهَا وَلَدٌۚ فَإِن كَانَتَا ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا ٱلثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَۚ وَإِن
كَانُوٓاْ إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَيْنِۗ
يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّواْۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌۢ ١٧٥

سورة المائدة

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَوْفُواْ بِٱلْعُقُودِۚ ١ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ
ٱلْأَنْعَٰمِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي ٱلصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌۗ إِنَّ
ٱللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحِلُّواْ شَعَٰٓئِرَ ٱللَّهِ
وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلْهَدْيَ وَلَا ٱلْقَلَٰٓئِدَ وَلَآ ءَآمِّينَ ٱلْبَيْتَ
ٱلْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَٰنًاۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ
فَٱصْطَادُواْۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَـَٔانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ
ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَن تَعْتَدُواْۘ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰۖ وَلَا
تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٣

١٧٥ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

سورة المائدة

٣ ﴿شَنَـَٔانُ﴾
أبو جعفر بإسكان النون الأولى.

﴿إن﴾
ابن كثير وأبو عمرو بكسر الهمزة.

﴿وَلَا تَّعَاوَنُواْ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً مع المد اللازم.

التقليل لأبي عمرو	٣ ﴿وَٱلتَّقْوَىٰۖ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٧٥ ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ﴾ ٢ ﴿يَحْكُمُ مَا﴾

حُرِّمَتۡ عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحۡمُ ٱلۡخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيۡرِ ٱللَّهِ بِهِۦ
وَٱلۡمُنۡخَنِقَةُ وَٱلۡمَوۡقُوذَةُ وَٱلۡمُتَرَدِّيَةُ وَٱلنَّطِيحَةُ وَمَآ أَكَلَ ٱلسَّبُعُ إِلَّا مَا
ذَكَّيۡتُمۡ وَمَا ذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسۡتَقۡسِمُواْ بِٱلۡأَزۡلَٰمِۚ ذَٰلِكُمۡ
فِسۡقٌۗ ٱلۡيَوۡمَ يَئِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمۡ فَلَا تَخۡشَوۡهُمۡ
وَٱخۡشَوۡنِۚ ٱلۡيَوۡمَ أَكۡمَلۡتُ لَكُمۡ دِينَكُمۡ وَأَتۡمَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ
نِعۡمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلۡإِسۡلَٰمَ دِينٗاۚ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ فِي مَخۡمَصَةٍ غَيۡرَ
مُتَجَانِفٖ لِّإِثۡمٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣ يَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَهُمۡۖ
قُلۡ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَٰتُ وَمَا عَلَّمۡتُم مِّنَ ٱلۡجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ
تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ ٱللَّهُۖ فَكُلُواْ مِمَّآ أَمۡسَكۡنَ عَلَيۡكُمۡ
وَٱذۡكُرُواْ ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهِۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٤
ٱلۡيَوۡمَ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَٰتُۖ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ حِلّٞ لَّكُمۡ
وَطَعَامُكُمۡ حِلّٞ لَّهُمۡۖ وَٱلۡمُحۡصَنَٰتُ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ وَٱلۡمُحۡصَنَٰتُ
مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِكُمۡ إِذَآ ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
مُحۡصِنِينَ غَيۡرَ مُسَٰفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِيٓ أَخۡدَانٖۗ وَمَن يَكۡفُرۡ
بِٱلۡإِيمَٰنِ فَقَدۡ حَبِطَ عَمَلُهُۥ وَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٥

٤﴿ ٱلۡمَيِّتَةُ ﴾
أبو جعفر بتشديد الياء مع كسرها.

﴿ وَٱلۡمُنۡخَنِقَةُ ﴾
الراجح لابن جماز من المستنير الإخفاء فيها.

﴿ وَٱخۡشَوۡنِيۚ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

﴿ فَمَنِ ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.
وأبو جعفر بضم النون وكسر الطاء.

﴿ فَمَنُ ٱضۡطِرَّ ﴾

﴿ مَخۡمَصَةٍ غَيۡرَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٦﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦﴿ ٱلۡمُومِنَٰتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمۡتُمۡ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ فَٱغۡسِلُواْ وُجُوهَكُمۡ
وَأَيۡدِيَكُمۡ إِلَى ٱلۡمَرَافِقِ وَٱمۡسَحُواْ بِرُءُوسِكُمۡ وَأَرۡجُلَكُمۡ إِلَى
ٱلۡكَعۡبَيۡنِۚ وَإِن كُنتُمۡ جُنُبٗا فَٱطَّهَّرُواْۚ وَإِن كُنتُم مَّرۡضَىٰٓ أَوۡ عَلَىٰ
سَفَرٍ أَوۡ جَآءَ أَحَدٞ مِّنكُم مِّنَ ٱلۡغَآئِطِ أَوۡ لَٰمَسۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمۡ
تَجِدُواْ مَآءٗ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدٗا طَيِّبٗا فَٱمۡسَحُواْ بِوُجُوهِكُمۡ
وَأَيۡدِيكُم مِّنۡهُۚ مَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجۡعَلَ عَلَيۡكُم مِّنۡ حَرَجٖ
وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمۡ وَلِيُتِمَّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ﴿٦﴾ وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ وَمِيثَٰقَهُ ٱلَّذِي
وَاثَقَكُم بِهِۦٓ إِذۡ قُلۡتُمۡ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ
بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّٰمِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ
بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا يَجۡرِمَنَّكُمۡ شَنَـَٔانُ قَوۡمٍ عَلَىٰٓ أَلَّا تَعۡدِلُواْۚ ٱعۡدِلُواْ هُوَ
أَقۡرَبُ لِلتَّقۡوَىٰۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ﴿٨﴾ وَعَدَ ٱللَّهُ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٌ عَظِيمٞ ﴿٩﴾

﴿٦﴾ ﴿وَأَرۡجُلِكُمۡ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بكسر اللام.

﴿جَآءَ أۡحَدٞ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه آخر بالإبدال ألفاً.

﴿جَآءَ احَدٞ﴾

﴿٨﴾ ﴿شَنۡـَٔانُ﴾
أبو جعفر بإسكان النون الأولى.

التقليل لأبي عمرو	﴿٦﴾ ﴿مَّرۡضَىٰٓ﴾ ﴿٨﴾ ﴿لِلتَّقۡوَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧﴾ ﴿وَاثَقَكُّم﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ١١
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ هَمَّ قَوۡمٌ أَن
يَبۡسُطُوٓاْ إِلَيۡكُمۡ أَيۡدِيَهُمۡ فَكَفَّ أَيۡدِيَهُمۡ عَنكُمۡۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ
وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٢ ۞ وَلَقَدۡ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ بَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ وَبَعَثۡنَا مِنۡهُمُ ٱثۡنَيۡ عَشَرَ نَقِيبٗاۖ وَقَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مَعَكُمۡۖ لَئِنۡ
أَقَمۡتُمُ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَيۡتُمُ ٱلزَّكَوٰةَ وَءَامَنتُم بِرُسُلِي وَعَزَّرۡتُمُوهُمۡ
وَأَقۡرَضۡتُمُ ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا لَّأُكَفِّرَنَّ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ
وَلَأُدۡخِلَنَّكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ فَمَن كَفَرَ بَعۡدَ
ذَٰلِكَ مِنكُمۡ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١٣ فَبِمَا نَقۡضِهِم مِّيثَٰقَهُمۡ
لَعَنَّٰهُمۡ وَجَعَلۡنَا قُلُوبَهُمۡ قَٰسِيَةٗۖ يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِۦ
وَنَسُواْ حَظّٗا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهِۦۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَآئِنَةٖ مِّنۡهُمۡ إِلَّا
قَلِيلٗا مِّنۡهُمۡۖ فَٱعۡفُ عَنۡهُمۡ وَٱصۡفَحۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٤

١٢ ﴿نِعۡمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

١٣ ﴿إِسۡرَٰٓءِيلَ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿فَقَد ضَّلَّ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإدغام الكبير للسوسي	١٤ ﴿تَطَّلِعُ عَلَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّا نَصَٰرَىٰٓ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَهُمۡ فَنَسُواْ حَظّٗا
مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهِۦ فَأَغۡرَيۡنَا بَيۡنَهُمُ ٱلۡعَدَاوَةَ وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ يَوۡمِ
ٱلۡقِيَٰمَةِۚ وَسَوۡفَ يُنَبِّئُهُمُ ٱللَّهُ بِمَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ﴿١٥﴾ يَٰٓأَهۡلَ
ٱلۡكِتَٰبِ قَدۡ جَآءَكُمۡ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمۡ كَثِيرٗا مِّمَّا
كُنتُمۡ تُخۡفُونَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَيَعۡفُواْ عَن كَثِيرٖۚ ﴿١٦﴾ قَدۡ
جَآءَكُم مِّنَ ٱللَّهِ نُورٞ وَكِتَٰبٞ مُّبِينٞ ﴿١٧﴾ يَهۡدِي بِهِ ٱللَّهُ مَنِ
ٱتَّبَعَ رِضۡوَٰنَهُۥ سُبُلَ ٱلسَّلَٰمِ وَيُخۡرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى
ٱلنُّورِ بِإِذۡنِهِۦ وَيَهۡدِيهِمۡ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ﴿١٨﴾ لَّقَدۡ كَفَرَ
ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ مَرۡيَمَۚ قُلۡ فَمَن يَمۡلِكُ
مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔا إِنۡ أَرَادَ أَن يُهۡلِكَ ٱلۡمَسِيحَ ٱبۡنَ مَرۡيَمَ وَأُمَّهُۥ
وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗاۗ وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَمَا بَيۡنَهُمَاۚ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿١٩﴾

﴿١٥﴾ ﴿وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بتسهيل الثانية.

﴿١٦﴾ ﴿قَد جَّآءَكُمۡ﴾ معاً.
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٨﴾ ﴿وَيَهۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿سِرَٰطِ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإمالة	﴿١٥﴾ ﴿نَصَٰرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦﴾ ﴿يُبَيِّن لَّكُمۡ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿ٱللَّه هُّوَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ وَٱلنَّصَٰرَىٰ نَحۡنُ أَبۡنَٰٓؤُاْ ٱللَّهِ وَأَحِبَّٰٓؤُهُۥۚ قُلۡ فَلِمَ
يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمۖ بَلۡ أَنتُم بَشَرٞ مِّمَّنۡ خَلَقَۚ يَغۡفِرُ لِمَن
يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُۚ وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا
بَيۡنَهُمَاۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ﴿٢٠﴾ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ قَدۡ جَآءَكُمۡ رَسُولُنَا
يُبَيِّنُ لَكُمۡ عَلَىٰ فَتۡرَةٖ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَا جَآءَنَا مِنۢ بَشِيرٖ
وَلَا نَذِيرٖۖ فَقَدۡ جَآءَكُم بَشِيرٞ وَنَذِيرٞۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ
﴿٢١﴾ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ
جَعَلَ فِيكُمۡ أَنۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُم مُّلُوكٗا وَءَاتَىٰكُم مَّا لَمۡ يُؤۡتِ
أَحَدٗا مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٢٢﴾ يَٰقَوۡمِ ٱدۡخُلُواْ ٱلۡأَرۡضَ ٱلۡمُقَدَّسَةَ ٱلَّتِي كَتَبَ
ٱللَّهُ لَكُمۡ وَلَا تَرۡتَدُّواْ عَلَىٰٓ أَدۡبَارِكُمۡ فَتَنقَلِبُواْ خَٰسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالُواْ
يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّ فِيهَا قَوۡمٗا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَن نَّدۡخُلَهَا حَتَّىٰ يَخۡرُجُواْ
مِنۡهَا فَإِن يَخۡرُجُواْ مِنۡهَا فَإِنَّا دَٰخِلُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ
يَخَافُونَ أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمَا ٱدۡخُلُواْ عَلَيۡهِمُ ٱلۡبَابَ فَإِذَا دَخَلۡتُمُوهُ
فَإِنَّكُمۡ غَٰلِبُونَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٢٥﴾

﴿٢٠﴾ ﴿فَلِمَه﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.
البزي على وجهين بهاء السكت وعدمها.

﴿مِّمَّن خَلَقَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢١﴾ ﴿قد جَّآءَكُمْ﴾

﴿فقد جَّآءَكُم﴾

﴿٢٢﴾ ﴿إذ جَّعَلَ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهم.

﴿ٱلْأَنْبِيَآءَ﴾
الجميع عدا قالون بالياء بدل الهمزة.

﴿٢٥﴾ ﴿عَلَيْهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿عَلَيْهِمِ ٱلْبَابَ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿عَلَيْهُمُ﴾

الإمالة	﴿٢٠﴾ ﴿وَٱلنَّصَٰرَىٰ﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿أَدْبَارِكُمْ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٢﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٠﴾ ﴿يَغْفِر لِّمَن﴾ ﴿وَيُعَذِّب مَّن﴾ ﴿٢١﴾ ﴿يُبَيِّن لَّكُمْ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿قَال رَّجُلَانِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٢﴾ ﴿يُوتِ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿مُومِنِينَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّا لَن نَّدۡخُلَهَآ أَبَدٗا مَّا دَامُواْ فِيهَا فَٱذۡهَبۡ أَنتَ
وَرَبُّكَ فَقَٰتِلَآ إِنَّا هَٰهُنَا قَٰعِدُونَ ٢٦ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَآ أَمۡلِكُ إِلَّا
نَفۡسِي وَأَخِيۖ فَٱفۡرُقۡ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٧ قَالَ فَإِنَّهَا
مُحَرَّمَةٌ عَلَيۡهِمۡۛ أَرۡبَعِينَ سَنَةٗۛ يَتِيهُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ فَلَا تَأۡسَ عَلَى
ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٨ ۞ وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ ٱبۡنَيۡ ءَادَمَ بِٱلۡحَقِّ إِذۡ قَرَّبَا
قُرۡبَانٗا فَتُقُبِّلَ مِنۡ أَحَدِهِمَا وَلَمۡ يُتَقَبَّلۡ مِنَ ٱلۡأٓخَرِ قَالَ لَأَقۡتُلَنَّكَۖ
قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلۡمُتَّقِينَ ٢٩ لَئِنۢ بَسَطتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقۡتُلَنِي
مَآ أَنَا۠ بِبَاسِطٖ يَدِيَ إِلَيۡكَ لِأَقۡتُلَكَۖ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ
٣٠ إِنِّيٓ أُرِيدُ أَن تَبُوٓأَ بِإِثۡمِي وَإِثۡمِكَ فَتَكُونَ مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِۚ
وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ ٱلظَّٰلِمِينَ ٣١ فَطَوَّعَتۡ لَهُۥ نَفۡسُهُۥ قَتۡلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُۥ
فَأَصۡبَحَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٣٢ فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابٗا يَبۡحَثُ فِي ٱلۡأَرۡضِ
لِيُرِيَهُۥ كَيۡفَ يُوَٰرِي سَوۡءَةَ أَخِيهِۚ قَالَ يَٰوَيۡلَتَىٰٓ أَعَجَزۡتُ أَنۡ أَكُونَ
مِثۡلَ هَٰذَا ٱلۡغُرَابِ فَأُوَٰرِيَ سَوۡءَةَ أَخِيۖ فَأَصۡبَحَ مِنَ ٱلنَّٰدِمِينَ ٣٣

٢٨﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

٣٠﴿ يَدِى ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿ إِنِّي أَخَافُ ﴾
يعقوب بإسكان الياء.

٣١﴿ إِنِّي أُرِيدُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

٣٣﴿ يَٰوَيۡلَتَهۡ ﴾
رويس بهاء السكت وقفاً مع المد المشبع، كما في الدرة، والراجح من طريقه عدم السكت وقفاً.

الإمالة	٣١﴿ ٱلنَّارِ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٦﴿ يَٰمُوسَىٰ ﴾لأبي عمرو. ٣٣﴿ يَٰوَيۡلَتَىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٧﴿ قَالَ رَّبِّ ﴾ ٢٩﴿ ءَادَمَ بِٱلۡحَقِّ ﴾ ﴿ قَالَ لَأَقۡتُلَنَّكَۖ قَالَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٨﴿ تَاسَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مِنۡ أَجۡلِ ذَٰلِكَ كَتَبۡنَا عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنَّهُۥ مَن قَتَلَ نَفۡسَۢا بِغَيۡرِ
نَفۡسٍ أَوۡ فَسَادٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعٗا وَمَنۡ أَحۡيَاهَا
فَكَأَنَّمَآ أَحۡيَا ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۚ وَلَقَدۡ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ ثُمَّ إِنَّ
كَثِيرٗا مِّنۡهُم بَعۡدَ ذَٰلِكَ فِي ٱلۡأَرۡضِ لَمُسۡرِفُونَ ٣٢ إِنَّمَا جَزَٰٓؤُاْ ٱلَّذِينَ
يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَسۡعَوۡنَ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓاْ أَوۡ
يُصَلَّبُوٓاْ أَوۡ تُقَطَّعَ أَيۡدِيهِمۡ وَأَرۡجُلُهُم مِّنۡ خِلَٰفٍ أَوۡ يُنفَوۡاْ مِنَ
ٱلۡأَرۡضِۚ ذَٰلِكَ لَهُمۡ خِزۡيٞ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
٣٣ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبۡلِ أَن تَقۡدِرُواْ عَلَيۡهِمۡۖ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱبۡتَغُوٓاْ إِلَيۡهِ
ٱلۡوَسِيلَةَ وَجَٰهِدُواْ فِي سَبِيلِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٣٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لَوۡ أَنَّ لَهُم مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا وَمِثۡلَهُۥ مَعَهُۥ لِيَفۡتَدُواْ بِهِۦ
مِنۡ عَذَابِ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنۡهُمۡۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٣٦

٣٢﴿ مِنۡ أَجۡلِ ﴾
أبو جعفر بكسر الهمزة ونقل حركتها إلى نون ﴿ مِنِ ﴾

﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٣٢﴿ وَلَقَدۡ جَآءَتۡهُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ رُسُلُنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

٣٣﴿ أَيۡدِيهِمۡ ﴾

٣٤﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٣٣﴿ مِّنۡ خِلَٰفٍ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	٣٣﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٢﴿ ذَٰلِكَ كَتَبۡنَا ﴾ ﴿ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ ثُمَّ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يُرِيدُونَ أَن يَخۡرُجُواْ مِنَ ٱلنَّارِ وَمَا هُم بِخَٰرِجِينَ مِنۡهَاۖ وَلَهُمۡ
عَذَابٞ مُّقِيمٞ ٣٧ وَٱلسَّارِقُ وَٱلسَّارِقَةُ فَٱقۡطَعُوٓاْ أَيۡدِيَهُمَا جَزَآءَۢ بِمَا
كَسَبَا نَكَٰلٗا مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٣٨ فَمَن تَابَ مِنۢ بَعۡدِ
ظُلۡمِهِۦ وَأَصۡلَحَ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَتُوبُ عَلَيۡهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ٣٩ أَلَمۡ
تَعۡلَمۡ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَغۡفِرُ
لِمَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٤٠ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحۡزِنكَ
ٱلَّذِينَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡكُفۡرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَلَمۡ
تُؤۡمِن قُلُوبُهُمۡۛ وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْۛ سَمَّٰعُونَ لِلۡكَذِبِ سَمَّٰعُونَ لِقَوۡمٍ
ءَاخَرِينَ لَمۡ يَأۡتُوكَۖ يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ مِنۢ بَعۡدِ مَوَاضِعِهِۦۖ يَقُولُونَ إِنۡ
أُوتِيتُمۡ هَٰذَا فَخُذُوهُ وَإِن لَّمۡ تُؤۡتَوۡهُ فَٱحۡذَرُواْۚ وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتۡنَتَهُۥ
فَلَن تَمۡلِكَ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۚ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَمۡ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ
قُلُوبَهُمۡۚ لَهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا خِزۡيٞۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٤١

٤١﴿ يَحۡزِنكَ ﴾ الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

الإمالة	٣٧﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٤١﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩﴿ بَعۡد ظُلۡمِهِۦ ﴾ ٤٠﴿ يُعَذِّب مَّن ﴾ ﴿ وَيَغۡفِر لِّمَن ﴾ ٤١﴿ ٱلرَّسُول لَّا ﴾ ﴿ ٱلۡكَلِم مِّن ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤١﴿ تُومِن ﴾ ﴿ يَاتُوكَ ﴾ ﴿ تُوتَوۡهُ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

سَمَّٰعُونَ لِلۡكَذِبِ أَكَّٰلُونَ لِلسُّحۡتِۚ فَإِن جَآءُوكَ فَٱحۡكُم
بَيۡنَهُم أَوۡ أَعۡرِضۡ عَنۡهُمۡۖ وَإِن تُعۡرِضۡ عَنۡهُمۡ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيۡـٔٗاۖ
وَإِنۡ حَكَمۡتَ فَٱحۡكُم بَيۡنَهُم بِٱلۡقِسۡطِۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ
ٱلۡمُقۡسِطِينَ ٤٢ وَكَيۡفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوۡرَىٰةُ فِيهَا حُكۡمُ
ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوۡنَ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَۚ وَمَآ أُوْلَٰٓئِكَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٤٣ إِنَّآ
أَنزَلۡنَا ٱلتَّوۡرَىٰةَ فِيهَا هُدٗى وَنُورٞۚ يَحۡكُمُ بِهَا ٱلنَّبِيُّونَ ٱلَّذِينَ
أَسۡلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّٰنِيُّونَ وَٱلۡأَحۡبَارُ بِمَا ٱسۡتُحۡفِظُواْ مِن
كِتَٰبِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيۡهِ شُهَدَآءَۚ فَلَا تَخۡشَوُاْ ٱلنَّاسَ وَٱخۡشَوۡنِ وَلَا
تَشۡتَرُواْ بِـَٔايَٰتِي ثَمَنٗا قَلِيلٗاۚ وَمَن لَّمۡ يَحۡكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ
فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٤٤ وَكَتَبۡنَا عَلَيۡهِمۡ فِيهَآ أَنَّ ٱلنَّفۡسَ
بِٱلنَّفۡسِ وَٱلۡعَيۡنَ بِٱلۡعَيۡنِ وَٱلۡأَنفَ بِٱلۡأَنفِ وَٱلۡأُذُنَ بِٱلۡأُذُنِ وَٱلسِّنَّ
بِٱلسِّنِّ وَٱلۡجُرُوحَ قِصَاصٞۚ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِۦ فَهُوَ كَفَّارَةٞ لَّهُۥۚ وَمَن
لَّمۡ يَحۡكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٤٥

٤٢﴿لِلسُّحۡتِ﴾
الجميع عدا قالون بضم الحاء.

٤٤﴿ٱلنَّبِيُّونَ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد الياء وبدون همزة بعدها.

﴿وَٱخۡشَوۡنِ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب وصلاً ووقفاً.

٤٥﴿عَلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿وَٱلۡأُذُنَ بِٱلۡأُذُنِ﴾
الجميع عدا قالون بضم الذال فيهما.

﴿وَٱلۡجُرُوحَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بضم الحاء وصلاً.

﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	٤٣﴿ٱلتَّوۡرَىٰةُ﴾ معاً. لأبي عمرو.
التقليل	٤٣﴿ٱلتَّوۡرَىٰةُ﴾ معاً. قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٣﴿بَعۡدِ ذَٰلِكَ﴾ ٤٤﴿يَحۡكُم بِهَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٣﴿بِٱلۡمُومِنِينَ﴾

وَقَفَّيۡنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمُ بِعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ
ٱلتَّوۡرَىٰةِۖ وَءَاتَيۡنَٰهُ ٱلۡإِنجِيلَ فِيهِ هُدٗى وَنُورٞ وَمُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ
مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَهُدٗى وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ٤٨ وَلۡيَحۡكُمۡ أَهۡلُ ٱلۡإِنجِيلِ
بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فِيهِۚ وَمَن لَّمۡ يَحۡكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡفَٰسِقُونَ ٤٩ وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ
مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَمُهَيۡمِنًا عَلَيۡهِۖ فَٱحۡكُم بَيۡنَهُمُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُۖ وَلَا
تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَهُمُ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡحَقِّۚ لِكُلّٖ جَعَلۡنَا مِنكُمُ شِرۡعَةٗ
وَمِنۡهَاجٗاۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمُ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن لِّيَبۡلُوَكُمُ
فِي مَآ ءَاتَىٰكُمُۖ فَٱسۡتَبِقُواْ ٱلۡخَيۡرَٰتِۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرۡجِعُكُمُ جَمِيعٗا
فَيُنَبِّئُكُمُ بِمَا كُنتُمُ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ٥٠ وَأَنُ ٱحۡكُم بَيۡنَهُمُ بِمَآ
أَنزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَهُمُ وَٱحۡذَرۡهُمُ أَن يَفۡتِنُوكَ عَنۢ بَعۡضِ مَآ
أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيۡكَۖ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَٱعۡلَمۡ أَنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُصِيبَهُمُ
بِبَعۡضِ ذُنُوبِهِمُۗ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ لَفَٰسِقُونَ ٥١ أَفَحُكۡمَ
ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ يَبۡغُونَۚ وَمَنۡ أَحۡسَنُ مِنَ ٱللَّهِ حُكۡمٗا لِّقَوۡمٖ يُوقِنُونَ ٥٢

٥١﴿ وَأَنِ ٱحۡكُم ﴾ البصريان بكسر النون وصلاً.

الإمالة	٤٨﴿ ءَاثَٰرِهِم ﴾﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ﴾معاً. لأبي عمرو. ٥١﴿ ٱلنَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٤٨﴿ بِعِيسَى ﴾ ٤٨﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةُ ﴾معاً. قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٨﴿ مَرۡيَمَ مُّصَدِّقٗا ﴾﴿ فِيهِ هُّدٗى ﴾ ٥٠﴿ ٱلۡكِتَٰبَ بِّٱلۡحَقِّ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ ٱلۡيَهُودَ وَٱلنَّصَٰرَىٰٓ أَوۡلِيَآءَۘ
بَعۡضُهُمُۥ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمُۥ مِنكُمُۥ فَإِنَّهُۥ مِنۡهُمُۥۗ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٣ فَتَرَى ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمُۥ مَرَضٞ
يُسَٰرِعُونَ فِيهِمُۥ يَقُولُونَ نَخۡشَىٰٓ أَن تُصِيبَنَا دَآئِرَةٞۚ فَعَسَى ٱللَّهُ أَن
يَأۡتِيَ بِٱلۡفَتۡحِ أَوۡ أَمۡرٖ مِّنۡ عِندِهِۦ فَيُصۡبِحُواْ عَلَىٰ مَآ أَسَرُّواْ فِيٓ
أَنفُسِهِمُۥ نَٰدِمِينَ ٥٤ يَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقۡسَمُواْ
بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمُۥ إِنَّهُمُۥ لَمَعَكُمُۥۚ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمُۥ فَأَصۡبَحُواْ
خَٰسِرِينَ ٥٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرۡتَدِدۡ مِنكُمُۥ عَن دِينِهِۦ
فَسَوۡفَ يَأۡتِي ٱللَّهُ بِقَوۡمٖ يُحِبُّهُمُۥ وَيُحِبُّونَهُۥٓ أَذِلَّةٍ عَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَعِزَّةٍ
عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ يُجَٰهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوۡمَةَ لَآئِمٖۚ
ذَٰلِكَ فَضۡلُ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٥٦ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ
ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ
وَهُمُۥ رَٰكِعُونَ ٥٧ وَمَن يَتَوَلَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَإِنَّ
حِزۡبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلۡغَٰلِبُونَ ٥٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ ٱلَّذِينَ
ٱتَّخَذُواْ دِينَكُمُۥ هُزُؤًا وَلَعِبٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِن
قَبۡلِكُمُۥ وَٱلۡكُفَّارَ أَوۡلِيَآءَۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنتُمُۥ مُّؤۡمِنِينَ ٥٩

٥٤ ﴿ فِيهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

٥٥ ﴿ وَيَقُولَ ﴾ البصريان بواو قبل الياء وفتح اللام.

٥٦ ﴿ يَرْتَدَّ ﴾ ابن كثير والبصريان بدال واحدة مفتوحة مشددة.

٥٩ ﴿ وَٱلْكُفَّارِ ﴾ البصريان بكسر الراء وأبو عمرو بالإمالة.

الإمالة	٥٣﴿ وَٱلنَّصَٰرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ٥٤﴿ فَتَرَى ﴾ لأبي عمرو وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً. ٥٦﴿ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٥٩﴿ وَٱلْكُفَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٥٤﴿ يَقُولُون نَّخْشَىٰ ﴾ ٥٨﴿ ٱللَّهُ هُمُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٤﴿ يَاتِيَ ﴾ معاً. ٥٦﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ﴿ يُوتِيهِ ﴾ ٥٧﴿ وَيُوتُونَ ﴾ ٥٩﴿ مُّومِنِينَ ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

وَإِذَا نَادَيۡتُمُۥ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُؤٗا وَلَعِبٗاۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ قَوۡمٞ لَّا
يَعۡقِلُونَ ﴿٦٠﴾ قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ هَلۡ تَنقِمُونَ مِنَّآ إِلَّآ أَنۡ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ
وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبۡلُ وَأَنَّ أَكۡثَرَكُمُۥ فَٰسِقُونَ ﴿٦١﴾ قُلۡ
هَلۡ أُنَبِّئُكُمُۥ بِشَرّٖ مِّن ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِندَ ٱللَّهِۚ مَن لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَغَضِبَ
عَلَيۡهِۦ وَجَعَلَ مِنۡهُمُ ٱلۡقِرَدَةَ وَٱلۡخَنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّٰغُوتَۚ أُوْلَٰٓئِكَ شَرّٞ
مَّكَانٗا وَأَضَلُّ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيلِ ﴿٦٢﴾ وَإِذَا جَآءُوكُمُۥ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَقَد
دَّخَلُواْ بِٱلۡكُفۡرِ وَهُمُۥ قَدۡ خَرَجُواْ بِهِۦۚ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا كَانُواْ
يَكۡتُمُونَ ﴿٦٣﴾ وَتَرَىٰ كَثِيرٗا مِّنۡهُمُۥ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ
وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحُتَۚ لَبِئۡسَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿٦٤﴾ لَوۡلَا يَنۡهَىٰهُمُ
ٱلرَّبَّٰنِيُّونَ وَٱلۡأَحۡبَارُ عَن قَوۡلِهِمُ ٱلۡإِثۡمَ وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحُتَۚ لَبِئۡسَ مَا
كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ يَدُ ٱللَّهِ مَغۡلُولَةٌۚ غُلَّتۡ أَيۡدِيهُمُۥ
وَلُعِنُواْ بِمَا قَالُواْۘ بَلۡ يَدَاهُ مَبۡسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيۡفَ يَشَآءُۚ وَلَيَزِيدَنَّ
كَثِيرٗا مِّنۡهُمُۥ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ طُغۡيَٰنٗا وَكُفۡرٗاۚ وَأَلۡقَيۡنَا بَيۡنَهُمُ
ٱلۡعَدَٰوَةَ وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ كُلَّمَآ أَوۡقَدُواْ نَارٗا لِّلۡحَرۡبِ أَطۡفَأَهَا
ٱللَّهُۚ وَيَسۡعَوۡنَ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَسَادٗاۚ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿٦٦﴾

﴿٦٤﴾ ﴿ٱلسُّحُتَ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان وأبو جعفر بضم الحاء.

﴿وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحُتَ﴾ معاً.
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٦٥﴾ ﴿قَوۡلِهِمُ ٱلۡإِثۡمَ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٦٦﴾ ﴿أَيۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿مَغۡلُولَةٌ غُلَّتۡ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بتسهيل الثانية

الإمالة	﴿٦٤﴾ ﴿وَتَرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٣﴾ ﴿أَعۡلَم بِمَا﴾ ﴿٦٦﴾ ﴿يُنفِق كَّيۡفَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٤﴾ ﴿لَبِيسَ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوۡ أَنَّ أَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوۡاْ لَكَفَّرۡنَا عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡ
وَلَأَدۡخَلۡنَٰهُمۡ جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٦٥ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ أَقَامُواْ ٱلتَّوۡرَىٰةَ
وَٱلۡإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِم مِّن رَّبِّهِمۡ لَأَكَلُواْ مِن فَوۡقِهِمۡ وَمِن
تَحۡتِ أَرۡجُلِهِمۚ مِّنۡهُمۡ أُمَّةٞ مُّقۡتَصِدَةٞۖ وَكَثِيرٞ مِّنۡهُمۡ سَآءَ مَا
يَعۡمَلُونَ ٦٦ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغۡ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَۖ وَإِن
لَّمۡ تَفۡعَلۡ فَمَا بَلَّغۡتَ رِسَالَتَهُۥۚ وَٱللَّهُ يَعۡصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِۗ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٦٧ قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لَسۡتُمۡ عَلَىٰ
شَيۡءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُواْ ٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُم مِّن
رَّبِّكُمۡۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُم مَّآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ طُغۡيَٰنٗا
وَكُفۡرٗاۖ فَلَا تَأۡسَ عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٦٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ
هَادُواْ وَٱلصَّٰبِـُٔونَ وَٱلنَّصَٰرَىٰ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَعَمِلَ
صَٰلِحٗا فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٩ لَقَدۡ أَخَذۡنَا
مِيثَٰقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ وَأَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهِمۡ رُسُلٗاۖ كُلَّمَا جَآءَهُمۡ رَسُولُۢ
بِمَا لَا تَهۡوَىٰٓ أَنفُسُهُمۡ فَرِيقٗا كَذَّبُواْ وَفَرِيقٗا يَقۡتُلُونَ ٧٠

٦٨﴿ إِلَيۡهُم ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

٦٩﴿ رِسَالَتَهُۥ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بدون ألف بعد اللام وفتح التاء وضم والهاء وصلتها بواو على الإفراد.

٧١﴿ وَٱلصَّٰبِئُونَ ﴾
ابن كثير والبصريان بالهمزة وكسر الباء.

﴿ خَوۡفَ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين بضم الهاء.

﴿ إِسۡرَٰٓيِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

الإمالة	٦٨﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ معاً. لأبي عمرو. ٦٩﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس. ٧١﴿ وَٱلنَّصَٰرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل	٦٨﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ معاً. قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٠﴿ تَاسَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَحَسِبُوٓاْ أَلَّا تَكُونَ فِتۡنَةٞ فَعَمُواْ وَصَمُّواْ ثُمَّ تَابَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡ ثُمَّ
عَمُواْ وَصَمُّواْ كَثِيرٞ مِّنۡهُمۡۚ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعۡمَلُونَ ٧٣ لَقَدۡ كَفَرَ
ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ مَرۡيَمَۖ وَقَالَ ٱلۡمَسِيحُ يَٰبَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمۡۖ إِنَّهُۥ مَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ فَقَدۡ حَرَّمَ
ٱللَّهُ عَلَيۡهِ ٱلۡجَنَّةَ وَمَأۡوَىٰهُ ٱلنَّارُۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۡ أَنصَارٖ ٧٤ لَّقَدۡ
كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَٰثَةٖۘ وَمَا مِنۡ إِلَٰهٍ إِلَّآ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۚ
وَإِن لَّمۡ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ٧٥ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسۡتَغۡفِرُونَهُۥۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧٦
مَّا ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ مَرۡيَمَ إِلَّا رَسُولٞ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأُمُّهُۥ
صِدِّيقَةٞۖ كَانَا يَأۡكُلَانِ ٱلطَّعَامَۗ ٱنظُرۡ كَيۡفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ ثُمَّ
ٱنظُرۡ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٧٧ قُلۡ أَتَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ
لَكُمۡ ضَرّٗا وَلَا نَفۡعٗاۚ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٧٨ قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ
ٱلۡكِتَٰبِ لَا تَغۡلُواْ فِي دِينِكُمۡ غَيۡرَ ٱلۡحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوٓاْ أَهۡوَآءَ قَوۡمٖ قَدۡ
ضَلُّواْ مِن قَبۡلُ وَأَضَلُّواْ كَثِيرٗا وَضَلُّواْ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيلِ ٧٩

٧٣﴿أَلَّا تَكُونُ﴾
البصريان بضم النون وصلاً.

﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٧٤﴿إِسۡرَآيِلَ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٧٩﴿قد ضَّلُّواْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	٧٤﴿أَنصَارِ﴾لأبي عمرو.
التقليل	٧٧﴿أَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٧٤﴿ٱللَّه هُّوَ﴾ ٧٥﴿ثَالِث ثَّلَٰثَةٍ﴾ ٧٧﴿نُبَيِّن لَّهُمُ﴾﴿ٱلۡأٓيَٰت ثُّمَّ﴾ ٧٨﴿وَٱللَّه هُّوَ﴾﴿ٱلسَّبِيل ٧٩ لُّعِنَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٤﴿وَمَاوَىٰهُ﴾ ٧٧﴿يَاكُلَانِ﴾﴿يُوفَكُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۢ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُۥدَ وَعِيسَى
ٱبۡنِ مَرۡيَمَۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَّكَانُواْ يَعۡتَدُونَ ٨٠ كَانُواْ لَا يَتَنَاهَوۡنَ
عَن مُّنكَرٖ فَعَلُوهُۚ لَبِئۡسَ مَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٨١ تَرَىٰ كَثِيرٗا
مِّنۡهُمُۥ يَتَوَلَّوۡنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ لَبِئۡسَ مَا قَدَّمَتۡ لَهُمُۥ أَنفُسُهُمُۥ
أَن سَخِطَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمُۥ وَفِي ٱلۡعَذَابِ هُمُۥ خَٰلِدُونَ ٨٢ وَلَوۡ كَانُواْ
يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلنَّبِيٓءِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيۡهِ مَا ٱتَّخَذُوهُمُۥ أَوۡلِيَآءَ
وَلَٰكِنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُمُۥ فَٰسِقُونَ ٨٣ ۞ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ
عَدَٰوَةٗ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلۡيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقۡرَبَهُمُۥ
مَّوَدَّةٗ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّا نَصَٰرَىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنۡهُمُۥ
قِسِّيسِينَ وَرُهۡبَانٗا وَأَنَّهُمُۥ لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ ٨٤ وَإِذَا سَمِعُواْ مَا
أُنزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَىٰٓ أَعۡيُنَهُمُۥ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمۡعِ مِمَّا عَرَفُواْ
مِنَ ٱلۡحَقِّۖ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱكۡتُبۡنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ٨٥

٨٠ ﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٨٢ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٨٣ ﴿ وَٱلنَّبِيِّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

الإمالة	٨٢ ﴿ تَرَىٰ ﴾ معاً. لأبي عمرو. ٨٤ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿ نَصَٰرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٨٠ ﴿ وَعِيسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨١ ﴿ لَبِيسَ ﴾ معاً. ٨٣ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ ٱلْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا
رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٦﴾ فَأَثَٰبَهُمُ ٱللَّهُ بِمَا قَالُواْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى
مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٨٧﴾
وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿٨٨﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحَرِّمُواْ طَيِّبَٰتِ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُمُۥ وَلَا
تَعْتَدُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿٨٩﴾ وَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ
حَلَٰلًا طَيِّبًاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُمُۥ بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿٩٠﴾ لَا
يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغْوِ فِىٓ أَيْمَٰنِكُمُۥ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُمُۥ بِمَا
عَقَّدتُّمُ ٱلْأَيْمَٰنَۖ فَكَفَّٰرَتُهُۥٓ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَٰكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا
تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمُۥ أَوْ كِسْوَتُهُمُۥ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ
فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍۚ ذَٰلِكَ كَفَّٰرَةُ أَيْمَٰنِكُمُۥٓ إِذَا حَلَفْتُمُۥۚ وَٱحْفَظُوٓاْ
أَيْمَٰنَكُمُۥۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُۥ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمُۥ تَشْكُرُونَ
﴿٩١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَزْلَٰمُ
رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُۥ تُفْلِحُونَ ﴿٩٢﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٠﴾﴿ رَزَقكُّم ﴾﴿٩١﴾﴿ تَحْرِير رَّقَبَةٍ ﴾﴿ ذَٰلِك كَّفَّٰرَةُ ﴾
الإبدال	﴿٨٦﴾﴿ نُومِن ﴾﴿٩٠﴾﴿ مُومِنُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٩١﴾﴿ يُوَاخِذُكُمُ ﴾ معاً. أبو جعفر.

إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَن يُوقِعَ بَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةَ وَٱلۡبَغۡضَآءَ فِي ٱلۡخَمۡرِ
وَٱلۡمَيۡسِرِ وَيَصُدَّكُمُو عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةِۖ فَهَلۡ أَنتُمُو
مُّنتَهُونَ ٩٣ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَٱحۡذَرُواْۚ فَإِن تَوَلَّيۡتُمُو
فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٩٤ لَيۡسَ عَلَى ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جُنَاحٞ فِيمَا طَعِمُوٓاْ إِذَا مَا ٱتَّقَواْ
وَّءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَّءَامَنُواْ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَّأَحۡسَنُواْۚ
وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٩٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبۡلُوَنَّكُمُ ٱللَّهُ
بِشَيۡءٖ مِّنَ ٱلصَّيۡدِ تَنَالُهُو أَيۡدِيكُمُو وَرِمَاحُكُمُو لِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ مَن
يَخَافُهُو بِٱلۡغَيۡبِۚ فَمَنِ ٱعۡتَدَىٰ بَعۡدَ ذَٰلِكَ فَلَهُو عَذَابٌ أَلِيمٞ ٩٦
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقۡتُلُواْ ٱلصَّيۡدَ وَأَنتُمُو حُرُمٞۚ وَمَن قَتَلَهُو
مِنكُمُو مُّتَعَمِّدٗا فَجَزَآءُ مِّثۡلِ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحۡكُمُ بِهِۦ
ذَوَا عَدۡلٖ مِّنكُمُو هَدۡيَۢا بَٰلِغَ ٱلۡكَعۡبَةِ أَوۡ كَفَّٰرَةُ طَعَامِ مَسَٰكِينَ
أَوۡ عَدۡلُ ذَٰلِكَ صِيَامٗا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمۡرِهِۦۗ عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا
سَلَفَۚ وَمَنۡ عَادَ فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنۡهُۚ وَٱللَّهُ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٍ ٩٧

٩٧ ﴿ فَجَزَآءٌ مِّثۡلُ ﴾
يعقوب بتنوين ضم، وضم اللام.

﴿ كَفَّٰرَةٌ طَعَامُ ﴾
ابن كثير والبصريان بتنوين ضم، وضم الميم.

الإدغام الكبير للسوسي	٩٥ ﴿ ٱلصَّٰلِحَٰت جُّنَاحٞ ﴾ ﴿ ٱلصَّٰلِحَٰت ثُّمَّ ﴾ ٩٦ ﴿ ٱلصَّيۡد تَّنَالُهُو ﴾ ٩٧ ﴿ يَحۡكُم بِّهِۦ ﴾ ﴿ طَعَام مَّسَٰكِينَ ﴾

أُحِلَّ لَكُمُۥ صَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُۥ مَتَٰعًا لَّكُمُۥ وَلِلسَّيَّارَةِ ۖ
وَحُرِّمَ عَلَيْكُمُۥ صَيْدُ ٱلْبَرِّ مَا دُمْتُمُۥ حُرُمًا ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ﴿٩٨﴾ ۞ جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ قِيَٰمًا لِّلنَّاسِ
وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَٱلْهَدْىَ وَٱلْقَلَٰٓئِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِى
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٩﴾ ٱعْلَمُوٓا۟
أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٠﴾ مَّا عَلَى ٱلرَّسُولِ
إِلَّا ٱلْبَلَٰغُ ۗ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١٠١﴾ قُل لَّا يَسْتَوِى
ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثِ ۚ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ يَٰٓأُو۟لِى
ٱلْأَلْبَٰبِ لَعَلَّكُمُۥ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَسْـَٔلُوا۟ عَنْ
أَشْيَآءَ إِن تُبْدَ لَكُمُۥ تَسُؤْكُمُۥ وَإِن تَسْـَٔلُوا۟ عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ
ٱلْقُرْءَانُ تُبْدَ لَكُمُۥ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهَا ۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾ قَدْ
سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمُۥ ثُمَّ أَصْبَحُوا۟ بِهَا كَٰفِرِينَ ﴿١٠٤﴾ مَا جَعَلَ
ٱللَّهُ مِنۢ بَحِيرَةٍ وَلَا سَآئِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۙ وَلَٰكِنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ۖ وَأَكْثَرُهُمُۥ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٥﴾

﴿١٠٣﴾ ﴿أَشْيَآءَ إِن﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿يُنزَلُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿ٱلْقُرَانُ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿١٠٤﴾ ﴿قد سَّأَلَهَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿٩٩﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿١٠٤﴾ ﴿كَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٩﴾ ﴿وَٱلْقَلَٰٓئِدَ ذَّٰلِكَ﴾ ﴿يَعْلَم مَّا﴾ معاً. ﴿١٠٢﴾ ﴿أَعْجَبَك كَّثْرَةُ﴾
الإبدال	﴿١٠٣﴾ ﴿تَسُوكُمُۥ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْاْ إِلَىٰ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَا
وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَآۚ أَوَلَوْ كَانَ ءَابَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْـًٔا وَلَا
يَهْتَدُونَ ﴿١٠٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْۖ لَا يَضُرُّكُم
مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمْۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا
كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَٰدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ
أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ
مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةُ
ٱلْمَوْتِۚ تَحْبِسُونَهُمَا مِنۢ بَعْدِ ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ لَا
نَشْتَرِي بِهِۦ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَٰدَةَ ٱللَّهِ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ
ٱلْأَٰثِمِينَ ﴿١٠٨﴾ فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰٓ أَنَّهُمَا ٱسْتَحَقَّآ إِثْمًا فَـَٔاخَرَانِ يَقُومَانِ
مَقَامَهُمَا مِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيَٰنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ
لَشَهَٰدَتُنَآ أَحَقُّ مِن شَهَٰدَتِهِمَا وَمَا ٱعْتَدَيْنَآ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٠٩﴾
ذَٰلِكَ أَدْنَىٰٓ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَٰدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَآ أَوْ يَخَافُوٓاْ أَن تُرَدَّ أَيْمَٰنُۢ بَعْدَ
أَيْمَٰنِهِمْۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱسْمَعُواْۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿١١٠﴾

﴿١٠٦﴾ ﴿ وَقِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

﴿١٠٨﴾ ﴿ مِن غَيْرِكُمْ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٠٩﴾ ﴿ عَلَيْهِمِ ٱلْأَوْلَيَٰنِ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم،
وبتشديد الواو وفتحها وكسر اللام
وإسكان اللام وحذف الألف
وفتح النون.
﴿ عَلَيْهُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿١٠٨﴾ ﴿ قُرْبَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠٦﴾ ﴿ قِيلَ لَّهُمْ ﴾ ﴿١٠٨﴾ ﴿ ٱلْمَوْتِ تَّحْبِسُونَهُمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٠﴾ ﴿ يَاتُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ يَوْمَ يَجْمَعُ ٱللَّهُ ٱلرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَآ أُجِبْتُمْۖ قَالُواْ لَا عِلْمَ لَنَآۖ
إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ١٠٩ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱذْكُرْ
نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَٰلِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ تُكَلِّمُ
ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًاۖ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَٱلتَّوْرَىٰةَ
وَٱلْإِنجِيلَۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَيْـَٔةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا
فَتَكُونُ طَيْرًۢا بِإِذْنِيۖ وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِيۖ وَإِذْ
تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ بِإِذْنِيۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم
بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ١١٠
وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّـۧنَ أَنْ ءَامِنُواْ بِي وَبِرَسُولِي قَالُوٓاْ ءَامَنَّا
وَٱشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ١١١ إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ
هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِۖ قَالَ ٱتَّقُواْ
ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ١١٢ قَالُواْ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ
قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ١١٣

١١٢﴿ ٱلْقُدُسِ ﴾ ابن كثير بإسكان الدال.

﴿ وَإِذْ تَّخْلُقُ ﴾

﴿ وَإِذْ تُّخْرِجُ ﴾

﴿ إِذ جِّئْتَهُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام فيهما.

﴿ ٱلطَّآئِرِ ﴾ أبو جعفر بألف بعد الطاء وهمزة مكسورة مع المد.

﴿ طَيْرًا ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل الألف والهمزة.

﴿ إِسْرَآئِيلَ ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

١١٤﴿ يُنزِلَ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة.

١١٥﴿ قَد صَّدَقْتَنَا ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	١١٢﴿ وَٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١١٢﴿ يَٰعِيسَى ﴾ معاً. وقفاً. ١١٢﴿ ٱلْمَوْتَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ١١٢﴿ ٱلتَّوْرَىٰةَ ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١٢﴿ جِيتَهُم ﴾ ١١٤﴿ مُومِنِينَ ﴾ ١١٥﴿ نَاكُلَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١١٢﴿ كَهَيَّةِ ﴾ أبو جعفر بالإبدال ياء مفتوحة وأدغم الأولى في الثانية، والوجه الراجح لابن جاز عدم الإبدال والإدغام، وهو طريق الدرة.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَآ أَنزِلۡ عَلَيۡنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ
تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً مِّنكَۖ وَٱرۡزُقۡنَا وَأَنتَ خَيۡرُ
ٱلرَّٰزِقِينَ ١١٦ قَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيۡكُمۡۖ فَمَن يَكۡفُرۡ بَعۡدُ
مِنكُمۡ فَإِنِّيٓ أُعَذِّبُهُۥ عَذَابًا لَّآ أُعَذِّبُهُۥٓ أَحَدًا مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١١٧ وَإِذۡ
قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ءَأَنتَ قُلۡتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ
إِلَٰهَيۡنِ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالَ سُبۡحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنۡ أَقُولَ مَا لَيۡسَ
لِي بِحَقٍّۚ إِن كُنتُ قُلۡتُهُۥ فَقَدۡ عَلِمۡتَهُۥۚ تَعۡلَمُ مَا فِي نَفۡسِي وَلَآ أَعۡلَمُ
مَا فِي نَفۡسِكَۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ١١٨ مَا قُلۡتُ لَهُمۡ إِلَّا مَآ
أَمَرۡتَنِي بِهِۦٓ أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمۡۚ وَكُنتُ عَلَيۡهِمۡ شَهِيدًا
مَّا دُمۡتُ فِيهِمۡۖ فَلَمَّا تَوَفَّيۡتَنِي كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيۡهِمۡۚ وَأَنتَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ١١٩ إِن تُعَذِّبۡهُمۡ فَإِنَّهُمۡ عِبَادُكَۖ وَإِن تَغۡفِرۡ
لَهُمۡ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٢٠ قَالَ ٱللَّهُ هَٰذَا يَوۡمُ يَنفَعُ
ٱلصَّٰدِقِينَ صِدۡقُهُمۡۚ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدٗاۖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٢١ لِلَّهِ
مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا فِيهِنَّۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرُۢ ١٢٢

١١٧﴿ مُنزِلُهَا ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون وتخفيف الزاي.

﴿ فَإِنِّيَ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

١١٨﴿ ءَانتَ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ءَأَنتَ ﴾

﴿ وَأُمِّيْ ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿ لِي أَنْ ﴾ يعقوب بإسكان الياء.

١١٩﴿ أَنِ ٱعۡبُدُواْ ﴾ البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً.

﴿ فِيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٢٠﴿ تَغۡفِر لَّهُمۡ ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

١٢١﴿ يَوۡمُ ﴾ الجميع عدا قالون بضم الميم. ١٢٢﴿ فِيهُنَّهۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء، وبهاء السكت وقفاً. ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء، وإذا وقف عليه يعقوب فبهاء السكت.

الإمالة	١١٨﴿ لِلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١١٦﴿ عِيسَى ﴾ ١١٨﴿ يَٰعِيسَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١٨﴿ تَعۡلَمُ مَا ﴾ ﴿ أَعۡلَمُ مَا ﴾ ١٢١﴿ قَالَ ٱللَّهُ هَٰذَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ الأنعام

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَ
١ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡ يَعۡدِلُونَ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن
طِينٖ ثُمَّ قَضَىٰٓ أَجَلٗاۖ وَأَجَلٞ مُّسَمًّى عِندَهُۥۖ ثُمَّ أَنتُمۡ تَمۡتَرُونَ ٢
وَهُوَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَفِي ٱلۡأَرۡضِ يَعۡلَمُ سِرَّكُمۡ وَجَهۡرَكُمۡ
وَيَعۡلَمُ مَا تَكۡسِبُونَ ٣ وَمَا تَأۡتِيهِم مِّنۡ ءَايَةٖ مِّنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِمۡ
إِلَّا كَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ ٤ فَقَدۡ كَذَّبُواْ بِٱلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمۡ
فَسَوۡفَ يَأۡتِيهِمۡ أَنۢبَٰٓؤُاْ مَا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٥ أَلَمۡ يَرَوۡاْ كَمۡ
أَهۡلَكۡنَا مِن قَبۡلِهِم مِّن قَرۡنٖ مَّكَّنَّٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَا لَمۡ نُمَكِّن
لَّكُمۡ وَأَرۡسَلۡنَا ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡهِم مِّدۡرَارٗا وَجَعَلۡنَا ٱلۡأَنۡهَٰرَ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهِمۡ فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِمۡ وَأَنشَأۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِمۡ قَرۡنًا
ءَاخَرِينَ ٦ وَلَوۡ نَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ كِتَٰبٗا فِي قِرۡطَاسٖ فَلَمَسُوهُ بِأَيۡدِيهِمۡ
لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٧ وَقَالُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ
عَلَيۡهِ مَلَكٞۖ وَلَوۡ أَنزَلۡنَا مَلَكٗا لَّقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ٨

٣﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٤﴿ تَأۡتِيهِم ﴾

٥﴿ يَأۡتِيهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الزاي.

٦﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾

٧﴿ بِأَيۡدِيهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهم.

الإدغام الكبير للسوسي	١﴿ خَلَقكُّم ﴾ ٣﴿ وَيَعۡلَم مَّا ﴾ ٧﴿ عَلَيۡك كِّتَٰبٗا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤﴿ تَاتِيهِم ﴾ ٥﴿ يَاتِيهِمۡ ﴾ ٦﴿ وَأَنشَانَا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَوۡ جَعَلۡنَٰهُ مَلَكٗا لَّجَعَلۡنَٰهُ رَجُلٗا وَلَلَبَسۡنَا عَلَيۡهِم مَّا يَلۡبِسُونَ ١٠
وَلَقَدِ ٱسۡتُهۡزِئَ بِرُسُلٖ مِّن قَبۡلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنۡهُم مَّا
كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ١١ قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ ثُمَّ ٱنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ١٢ قُل لِّمَن مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ قُل لِّلَّهِۚ
كَتَبَ عَلَىٰ نَفۡسِهِ ٱلرَّحۡمَةَۚ لَيَجۡمَعَنَّكُمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَا رَيۡبَ
فِيهِۚ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٣ ۞ وَلَهُۥ مَا
سَكَنَ فِي ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٤ قُلۡ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ
أَتَّخِذُ وَلِيّٗا فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَهُوَ يُطۡعِمُ وَلَا يُطۡعَمُۗ قُلۡ إِنِّيٓ
أُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ أَوَّلَ مَنۡ أَسۡلَمَۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٥
قُلۡ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنۡ عَصَيۡتُ رَبِّي عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ١٦ مَّن يُصۡرَفۡ
عَنۡهُ يَوۡمَئِذٖ فَقَدۡ رَحِمَهُۥۚ وَذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡمُبِينُ ١٧ وَإِن يَمۡسَسۡكَ ٱللَّهُ
بِضُرّٖ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ إِلَّا هُوَۖ وَإِن يَمۡسَسۡكَ بِخَيۡرٖ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ١٨ وَهُوَ ٱلۡقَاهِرُ فَوۡقَ عِبَادِهِۦۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ١٩

١٠﴿ عَلَيۡهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١١﴿ وَلَقَدُ ﴾ البصريان بكسر الدال وصلاً.

﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الزاي.

١٤﴿ وَهُوَ ﴾ كله. ﴿ فَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٥﴿ إِنِّيَ أُمِرۡتُ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

١٦﴿ إِنِّيَ أَخَافُ ﴾ يعقوب بإسكان الياء.

١٧﴿ يَصۡرِفۡ ﴾ يعقوب بفتح الياء وكسر الراء.

١٨﴿ هُوَهۡ ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة	١٤﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير	١٨﴿ هُوَّ وَإِن ﴾
الإبدال	١١﴿ ٱسۡتُهۡزِيَ ﴾ أبو جعفر بإبدال الهمزة ياءً. ١٣﴿ يُومِنُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر.

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَٰدَةً قُلِ ٱللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ
وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُم بِهِۦ وَمَنۢ بَلَغَ أَئِنَّكُمْ
لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ ءَالِهَةً أُخْرَىٰ قُل لَّآ أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ
وَٰحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (٢٠) ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ
يَعْرِفُونَهُۥ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَهُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ (٢١) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِـَٔايَٰتِهِۦٓ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ (٢٢) وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ
نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوٓاْ أَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ (٢٣) ثُمَّ
لَمْ تَكُن فِتْنَتَهُمْ إِلَّآ أَن قَالُواْ وَٱللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (٢٤)
ٱنظُرْ كَيْفَ كَذَبُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ
(٢٥) وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن
يَفْقَهُوهُ وَفِيٓ ءَاذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِن يَرَوْاْ كُلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُواْ بِهَا حَتَّىٰٓ
إِذَا جَآءُوكَ يُجَٰدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنْ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ
ٱلْأَوَّلِينَ (٢٦) وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّآ
أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (٢٧) وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ
يَٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ (٢٨)

(٢٠) ﴿ٱلْقُرَانُ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿أَئِنَّكُمْ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل. وروح بتحقيق الهمزتين

﴿أَإِنَّكُمْ﴾

(٢٣) ﴿يَحْشُرُهُمْ﴾

﴿يَقُولُ﴾ يعقوب بالياء بدل النون فيهما.

(٢٤) ﴿يَكُن﴾ يعقوب بالياء بدل التاء.

﴿فِتْنَتُهُمْ﴾ ابن كثير بضم التاء الثانية.

(٢٨) ﴿نُكَذِّبُ﴾ يعقوب بفتح الباء.

﴿وَنَكُونُ﴾ يعقوب بفتح النون الثانية.

الإمالة لأبي عمرو	(٢٠)﴿أُخْرَىٰ﴾ (٢٢)﴿ٱفْتَرَىٰ﴾ (٢٨)﴿تَرَىٰ﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	(٢٢)﴿أَظْلَمُ مِمَّنِ﴾ ﴿كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦ﴾ (٢٣)﴿نَقُولُ لِلَّذِينَ﴾ (٢٨)﴿نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	(٢١)﴿يُومِنُونَ﴾ (٢٦)﴿يُومِنُواْ﴾ (٢٨)﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

بَلْ بَدَا لَهُم مَّا كَانُوا۟ يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا۟ لَعَادُوا۟ لِمَا نُهُوا۟ عَنْهُ
وَإِنَّهُمْ لَكَـٰذِبُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالُوٓا۟ إِنْ هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ
بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٠﴾ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُوا۟ عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ أَلَيْسَ هَـٰذَا بِٱلْحَقِّ ۚ
قَالُوا۟ بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾ قَدْ
خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتْهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا۟
يَـٰحَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ
أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ
ٱلْـَٔاخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُۥ لَيَحْزُنُكَ
ٱلَّذِى يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَـٰكِنَّ ٱلظَّـٰلِمِينَ بِـَٔايَـٰتِ ٱللَّهِ
يَجْحَدُونَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا۟ عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا۟
وَأُوذُوا۟ حَتَّىٰٓ أَتَىٰهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَـٰتِ ٱللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن
نَّبَإِى۟ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٣٥﴾ وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ
أَن تَبْتَغِىَ نَفَقًا فِى ٱلْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِى ٱلسَّمَآءِ فَتَأْتِيَهُم بِـَٔايَةٍ ۚ وَلَوْ شَآءَ
ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى ٱلْهُدَىٰ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَـٰهِلِينَ ﴿٣٦﴾

﴿٣٣﴾ ﴿ يَعْقِلُونَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿٣٤﴾ ﴿ لَيَحْزُنُكَ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

﴿ يُكَذِّبُونَكَ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الكاف وتشديد الذال.

﴿٣٥﴾ ﴿ وَلَقَد جَّآءَكَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣١﴾ ﴿ تَرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٠﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣١﴾ ﴿ ٱلْعَذَابَ بِّمَا ﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿ وَلَا مُبَدِّل لِّكَلِمَـٰتِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٦﴾ ﴿ فَتَاتِيَهُم ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ وَٱلْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ
يُرْجَعُونَ ﴿٣٧﴾ وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرٌ
عَلَىٰٓ أَن يُنَزِّلَ ءَايَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمُۥ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا مِن دَآبَّةٍ
فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا طَٰٓئِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّآ أُمَمٌ أَمْثَالُكُمُۥ ۚ مَّا فَرَّطْنَا
فِى ٱلْكِتَٰبِ مِن شَىْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمُۥ يُحْشَرُونَ ﴿٣٩﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ ۗ مَن يَشَإِ ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ
يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٠﴾ قُلْ أَرَءيْتَكُمُۥ إِنْ أَتَىٰكُمُۥ عَذَابُ
ٱللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ﴿٤١﴾
بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا
تُشْرِكُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَٰهُمُۥ بِٱلْبَأْسَآءِ
وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمُۥ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَوْلَآ إِذْ جَآءَهُمُۥ بَأْسُنَا تَضَرَّعُواْ
وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمُۥ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾
فَلَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُۥ أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ حَتَّىٰٓ إِذَا
فَرِحُواْ بِمَآ أُوتُوٓاْ أَخَذْنَٰهُمُۥ بَغْتَةً فَإِذَا هُمُۥ مُّبْلِسُونَ ﴿٤٥﴾

﴿٣٧﴾ ﴿ يَرْجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح الياء وكسر الجيم.

﴿٣٨﴾ ﴿ يُنزِلَ ﴾
ابن كثير بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿٤٠﴾ ﴿ سِرَاطٍ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿٤١﴾ ﴿ أَرَءَيْتَكُمْ ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٤٤﴾ ﴿ إِذ جَّآءَهُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٤٥﴾ ﴿ فَتَّحْنَا ﴾
أبو جعفر ورويس بتشديد التاء.

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٣٧﴾ ﴿ وَٱلْمَوْتَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٤﴾ ﴿ وَزَيَّن لَّهُمُ ﴾
الإبدال	﴿٤٠﴾ ﴿ يَشَا ٱللَّهُ ﴾ أبو جعفر بالإبدال ألفاً وقفاً فقط. ﴿ يَشَا يَجْعَلْهُ ﴾ أبو جعفر بالإبدال ألفاً وقفاً ووصلاً. ﴿٤٣﴾ ﴿ بِٱلْبَاسَآءِ ﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿ بَاسُنَا ﴾ للسوسي وأبي جعفر.

فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٦﴾ قُلْ
أَرَءَيْتُمُۥ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمُۥ وَأَبْصَٰرَكُمُۥ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمُۥ
مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُمُۥ بِهِ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَٰتِ ثُمَّ هُمُۥ
يَصْدِفُونَ ﴿٤٧﴾ قُلْ أَرَءَيْتَكُمُۥ إِنْ أَتَىٰكُمُۥ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْ
جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٨﴾ وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا
مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمُۥ وَلَا هُمُۥ
يَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَا كَانُواْ
يَفْسُقُونَ ﴿٥٠﴾ قُل لَّا أَقُولُ لَكُمُۥ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
ٱلْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمُۥ إِنِّى مَلَكٌ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىَّ قُلْ هَلْ
يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ
يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُواْ إِلَىٰ رَبِّهِمُۥ لَيْسَ لَهُمُۥ مِن دُونِهِۦ وَلِىٌّ وَلَا شَفِيعٌ
لَّعَلَّهُمُۥ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمُۥ بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِىِّ
يُرِيدُونَ وَجْهَهُۥ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمُۥ مِن شَىْءٍ وَمَا مِنْ
حِسَابِكَ عَلَيْهِمُۥ مِن شَىْءٍ فَتَطْرُدَهُمُۥ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٢﴾

﴿٤٧﴾ ﴿أَرَءَيْتُمْ﴾
﴿٤٨﴾ ﴿أَرَءَيْتَكُمْ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.
﴿إِلَٰهٌ غَيْرُ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.
﴿٤٧﴾ ﴿يَصْدِفُونَ﴾ رويس بالإشمام.
﴿٤٩﴾ ﴿خَوْفَ﴾ يعقوب بفتح الفاء دون تنوين.
﴿عَلَيْهُمْ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.
﴿٥١﴾ ﴿إِلَيَّهْ﴾ يعقوب بهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٧﴾ ﴿ٱلْآيَٰت ثُّمَّ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿ٱلْعَذَاب بِّمَا﴾ ﴿٥١﴾ ﴿أَقُول لَّكُمْ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٧﴾ ﴿يَاتِيكُم﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوٓاْ أَهَٰٓؤُلَآءِ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنۢ
بَيْنِنَآۗ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلْ سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْۖ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ أَنَّهُۥ
مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوٓءَۢا بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ تَابَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُۥ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٥٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْأٓيَٰتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ
ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۚ
قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذٗا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾
قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِۦۚ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ
بِهِۦٓۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِۖ يَقُصُّ ٱلْحَقَّۖ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَٰصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُل لَّوْ
أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦ لَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْۗ وَٱللَّهُ
أَعْلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٨﴾ ۞ وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ إِلَّا هُوَۚ
وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِۚ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٖ
فِي ظُلُمَٰتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبٖ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ﴿٥٩﴾

﴿٥٤﴾﴿ عَلَيْهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٥٥﴾﴿ إِنَّهُۥ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بكسر الهمزة.

﴿ فَأَنَّهُۥ ﴾
يعقوب بفتح الهمزة.

﴿٥٦﴾﴿ سَبِيلُ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم اللام.

﴿٥٧﴾﴿ قد ضَّلَلْتُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥٨﴾﴿ يَقْضِ ﴾
البصريان بإسكان القاف وضاد مخففة مكسورة بدل الصاد، وأثبت يعقوب ياءً وقفاً.

﴿ يَقْضِۦ ﴾

﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٤﴾﴿ بِأَعْلَم بِّٱلشَّٰكِرِينَ ﴾﴿٥٩﴾﴿ أَعْلَم بِّٱلظَّٰلِمِينَ ﴾﴿٦٠﴾﴿ هُوۚ وَّيَعْلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٥﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَهُوَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُمُۥ بِٱلَّيۡلِ وَيَعۡلَمُ مَا جَرَحۡتُمُۥ بِٱلنَّهَارِ ثُمَّ
يَبۡعَثُكُمُۥ فِيهِ لِيُقۡضَىٰٓ أَجَلٞ مُّسَمّٗىۖ ثُمَّ إِلَيۡهِ مَرۡجِعُكُمُۥ ثُمَّ
يُنَبِّئُكُمُۥ بِمَا كُنتُمُۥ تَعۡمَلُونَ ٦١ وَهُوَ ٱلۡقَاهِرُ فَوۡقَ عِبَادِهِۦۖ وَيُرۡسِلُ
عَلَيۡكُمُۥ حَفَظَةً حَتَّىٰٓ إِذَا جَا أَحَدَكُمُ ٱلۡمَوۡتُ تَوَفَّتۡهُ رُسُلُنَا وَهُمُۥ
لَا يُفَرِّطُونَ ٦٢ ثُمَّ رُدُّوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ مَوۡلَىٰهُمُ ٱلۡحَقِّۚ أَلَا لَهُ ٱلۡحُكۡمُ وَهُوَ
أَسۡرَعُ ٱلۡحَٰسِبِينَ ٦٣ قُلۡ مَن يُنَجِّيكُمُۥ مِن ظُلُمَٰتِ ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِ
تَدۡعُونَهُۥ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةٗ لَّئِنۡ أَنجَيۡتَنَا مِنۡ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ
ٱلشَّٰكِرِينَ ٦٤ قُلِ ٱللَّهُ يُنجِيكُمُۥ مِنۡهَا وَمِن كُلِّ كَرۡبٖ ثُمَّ أَنتُمُۥ
تُشۡرِكُونَ ٦٥ قُلۡ هُوَ ٱلۡقَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يَبۡعَثَ عَلَيۡكُمُۥ عَذَابٗا مِّن
فَوۡقِكُمُۥ أَوۡ مِن تَحۡتِ أَرۡجُلِكُمُۥ أَوۡ يَلۡبِسَكُمُۥ شِيَعٗا وَيُذِيقَ
بَعۡضَكُمُۥ بَأۡسَ بَعۡضٍۗ ٱنظُرۡ كَيۡفَ نُصَرِّفُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّهُمُۥ يَفۡقَهُونَ
٦٦ وَكَذَّبَ بِهِۦ قَوۡمُكَ وَهُوَ ٱلۡحَقُّۚ قُل لَّسۡتُ عَلَيۡكُمُۥ بِوَكِيلٖ لِّكُلِّ
نَبَإٖ مُّسۡتَقَرّٞۚ وَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٦٧ وَإِذَا رَأَيۡتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيٓ ءَايَٰتِنَا
فَأَعۡرِضۡ عَنۡهُمُۥ حَتَّىٰ يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ
ٱلشَّيۡطَٰنُ فَلَا تَقۡعُدۡ بَعۡدَ ٱلذِّكۡرَىٰ مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٦٨

٦١ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦٢ ﴿جَآءَ أَحَدَكُمُ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه بالإبدال ألفاً.

﴿جَآءَ احَدَكُمُ﴾
والمقدم له التسهيل.
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَحَدَكُمُ﴾

﴿رُسُلُنَا﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

٦٤ ﴿يُنجِيكُم مِّن﴾
يعقوب بإسكان النون مع إخفائها، وتخفيف الجيم.

٦٥ ﴿يُنَجِّيكُم مِنۡهَا﴾
أبو جعفر بفتح النون، وتشديد الجيم.

٦٦ ﴿بَعۡضٍ ٱنظُرۡ﴾
البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

٦٨ ﴿حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	٦١ ﴿بِٱلنَّهَارِ﴾ ٦٨ ﴿ٱلذِّكۡرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦١ ﴿وَيَعۡلَم مَّا﴾ ٦٢ ﴿ٱلۡمَوۡت تَّوَفَّتۡهُ﴾ ٦٧ ﴿وَكَذَّب بِّهِۦ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٦ ﴿بَاسَ﴾

وَمَا عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنۡ حِسَابِهِمۡ مِن شَيۡءٖ وَلَٰكِن ذِكۡرَىٰ
لَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمۡ لَعِبٗا وَلَهۡوٗا وَغَرَّتۡهُمُ
ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَاۚ وَذَكِّرۡ بِهِۦٓ أَن تُبۡسَلَ نَفۡسُۢ بِمَا كَسَبَتۡ لَيۡسَ لَهَا
مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّٞ وَلَا شَفِيعٞ وَإِن تَعۡدِلۡ كُلَّ عَدۡلٖ لَّا يُؤۡخَذۡ مِنۡهَاۗ
أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ أُبۡسِلُواْ بِمَا كَسَبُواْۖ لَهُمۡ شَرَابٞ مِّنۡ حَمِيمٖ وَعَذَابٌ
أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلۡ أَنَدۡعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا
يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰٓ أَعۡقَابِنَا بَعۡدَ إِذۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ
كَٱلَّذِي ٱسۡتَهۡوَتۡهُ ٱلشَّيَٰطِينُ فِي ٱلۡأَرۡضِ حَيۡرَانَ لَهُۥٓ أَصۡحَٰبٞ
يَدۡعُونَهُۥٓ إِلَى ٱلۡهُدَى ٱئۡتِنَاۗ قُلۡ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلۡهُدَىٰۖ وَأُمِرۡنَا
لِنُسۡلِمَ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنۡ أَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱتَّقُوهُۚ وَهُوَ ٱلَّذِيٓ
إِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۖ
وَيَوۡمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُۚ ﴿٧٣﴾ قَوۡلُهُ ٱلۡحَقُّۚ وَلَهُ ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَ يُنفَخُ
فِي ٱلصُّورِۚ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ﴿٧٤﴾

﴿٧٢﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٦٩﴾ ﴿ذِكۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٧٠﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧١﴾ ﴿ٱللَّهِ هُوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٠﴾ ﴿يُؤۡخَذۡ﴾ ﴿٧١﴾ ﴿ٱلۡهُدَى ٱئۡتِنَا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَتَّخِذُ أَصۡنَامًا ءَالِهَةً إِنِّيٓ أَرَىٰكَ
وَقَوۡمَكَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٧٤ وَكَذَٰلِكَ نُرِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ مَلَكُوتَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلۡمُوقِنِينَ ٧٥ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيۡهِ ٱلَّيۡلُ
رَءَا كَوۡكَبٗاۖ قَالَ هَٰذَا رَبِّيۖ فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلۡأٓفِلِينَ ٧٦ فَلَمَّا
رَءَا ٱلۡقَمَرَ بَازِغٗا قَالَ هَٰذَا رَبِّيۖ فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمۡ يَهۡدِنِي رَبِّي
لَأَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلضَّآلِّينَ ٧٧ فَلَمَّا رَءَا ٱلشَّمۡسَ بَازِغَةٗ قَالَ هَٰذَا
رَبِّي هَٰذَآ أَكۡبَرُۖ فَلَمَّآ أَفَلَتۡ قَالَ يَٰقَوۡمِ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُشۡرِكُونَ ٧٨
إِنِّي وَجَّهۡتُ وَجۡهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ حَنِيفٗاۖ وَمَآ أَنَا۠ مِنَ
ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٧٩ وَحَآجَّهُۥ قَوۡمُهُۥۚ قَالَ أَتُحَٰٓجُّوٓنِّي فِي ٱللَّهِ وَقَدۡ هَدَىٰنِۚ
وَلَآ أَخَافُ مَا تُشۡرِكُونَ بِهِۦٓ إِلَّآ أَن يَشَآءَ رَبِّي شَيۡـٔٗاۚ وَسِعَ رَبِّي
كُلَّ شَيۡءٍ عِلۡمًاۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٨٠ وَكَيۡفَ أَخَافُ مَآ أَشۡرَكۡتُمۡ
وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمۡ أَشۡرَكۡتُم بِٱللَّهِ مَا لَمۡ يُنَزِّلۡ بِهِۦ عَلَيۡكُمۡ
سُلۡطَٰنٗاۚ فَأَيُّ ٱلۡفَرِيقَيۡنِ أَحَقُّ بِٱلۡأَمۡنِۖ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٨١

٧٥ ﴿ ءَازَرُ ﴾ يعقوب بضم الراء.

﴿ إِنِّي ﴾ يعقوب بإسكان الياء.

٨٠ ﴿ وَجۡهِي ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

٨١ ﴿ أَتُحَٰٓجُّوٓنِّي ﴾ ابن كثير والبصريان بتشديد النون مع مد الواو مداً لازماً.

﴿ هَدَىٰنِۦ ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب أثبتها وصلا ووقفاً.

٨٢ ﴿ يُنزِلۡ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخففة وتخفيف الزاي.

الإمالة لأبي عمرو	٧٥ ﴿ أَرَىٰكَ ﴾ ٧٧ ﴿ رَءَا كَوۡكَبٗاۖ ﴾ وصلاً ووقفاً إمالة الهمزة. ٧٨ ﴿ رَءَا ٱلۡقَمَرَ ﴾ ٧٩ ﴿ رَءَا ٱلشَّمۡسَ ﴾ وقفاً إمالة الهمزة.
الإدغام الكبير للسوسي	٧٦ ﴿ إِبۡرَٰهِيم مَّلَكُوت ﴾ ٧٧ ﴿ ٱلَّيۡل رَّءَا ﴾ ﴿ قَال لَّآ ﴾ ٧٨ ﴿ قَال لَّئِن ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَمۡ يَلۡبِسُوٓاْ إِيمَٰنَهُمُۥ بِظُلۡمٍ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلۡأَمۡنُ
وَهُمُۥ مُّهۡتَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَتِلۡكَ حُجَّتُنَآ ءَاتَيۡنَٰهَآ إِبۡرَٰهِيمَ عَلَىٰ قَوۡمِهِۦۚ
نَرۡفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ﴿٨٤﴾ وَوَهَبۡنَا لَهُۥٓ
إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۚ كُلًّا هَدَيۡنَاۚ وَنُوحًا هَدَيۡنَا مِن قَبۡلُۖ وَمِن ذُرِّيَّتِهِۦ
دَاوُۥدَ وَسُلَيۡمَٰنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَٰرُونَۚ وَكَذَٰلِكَ
نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَزَكَرِيَّآءَ وَيَحۡيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلۡيَاسَۖ كُلّٞ
مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَٱلۡيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطٗاۚ وَكُلّٗا فَضَّلۡنَا
عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَمِنۡ ءَابَآئِهِمُۥ وَذُرِّيَّٰتِهِمُۥ وَإِخۡوَٰنِهِمُۥۖ
وَٱجۡتَبَيۡنَٰهُمُۥ وَهَدَيۡنَٰهُمُۥ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ﴿٨٨﴾ ذَٰلِكَ هُدَى
ٱللَّهِ يَهۡدِي بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۚ وَلَوۡ أَشۡرَكُواْ لَحَبِطَ
عَنۡهُمُۥ مَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿٨٩﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ
وَٱلۡحُكۡمَ وَٱلنُّبُوٓءَةَۚ فَإِن يَكۡفُرۡ بِهَا هَٰٓؤُلَآءِ فَقَدۡ وَكَّلۡنَا بِهَا قَوۡمٗا
لَّيۡسُواْ بِهَا بِكَٰفِرِينَ ﴿٩٠﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُۖ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقۡتَدِهۡۗ
قُل لَّآ أَسۡـَٔلُكُمُۥ عَلَيۡهِ أَجۡرًاۖ إِنۡ هُوَ إِلَّا ذِكۡرَىٰ لِلۡعَٰلَمِينَ ﴿٩١﴾

﴿٨٤﴾ ﴿دَرَجَٰتٍ﴾
يعقوب بتنوين كسر.

﴿نَّشَآءُ وِنَّ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة.
والتسهيل ﴿نَشَآءُ اِنَّ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿نَّشَآءُ إِنَّ﴾

﴿٨٨﴾ ﴿سِرَٰطٍ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿٩٠﴾ ﴿وَٱلنُّبُوَّةَۚ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿٩١﴾ ﴿ٱقۡتَدِ﴾
يعقوب بحذف الهاء وصلاً،
وإثباتها وقفاً. ﴿ٱقۡتَدِهۡ﴾

الإمالة	﴿٩٠﴾ ﴿بِكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس. ﴿٩١﴾ ﴿ذِكۡرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٨٥﴾ ﴿وَمُوسَىٰ﴾ ﴿٨٦﴾ ﴿وَيَحۡيَىٰ وَعِيسَىٰ﴾

وَمَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدۡرِهِۦٓ إِذۡ قَالُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٖ مِّن شَيۡءٖۗ
قُلۡ مَنۡ أَنزَلَ ٱلۡكِتَٰبَ ٱلَّذِي جَآءَ بِهِۦ مُوسَىٰ نُورٗا وَهُدٗى لِّلنَّاسِۖ
تَجۡعَلُونَهُۥ قَرَاطِيسَ تُبۡدُونَهَا وَتُخۡفُونَ كَثِيرٗاۖ وَعُلِّمۡتُمُۥ مَّا لَمۡ
تَعۡلَمُوٓاْ أَنتُمُۥ وَلَآ ءَابَآؤُكُمُۥۖ قُلِ ٱللَّهُۖ ثُمَّ ذَرۡهُمُۥ فِي خَوۡضِهِمُۥ
يَلۡعَبُونَ ٩٢ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ مُبَارَكٞ مُّصَدِّقُ ٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِ
وَلِتُنذِرَ أُمَّ ٱلۡقُرَىٰ وَمَنۡ حَوۡلَهَاۚ وَٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ يُؤۡمِنُونَ
بِهِۦۖ وَهُمُۥ عَلَىٰ صَلَاتِهِمُۥ يُحَافِظُونَ ٩٣ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ
عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمۡ يُوحَ إِلَيۡهِ شَيۡءٞ وَمَن قَالَ
سَأُنزِلُ مِثۡلَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُۗ وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّٰلِمُونَ فِي غَمَرَٰتِ ٱلۡمَوۡتِ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ بَاسِطُوٓاْ أَيۡدِيهِمُۥ أَخۡرِجُوٓاْ أَنفُسَكُمُۖ ٱلۡيَوۡمَ تُجۡزَوۡنَ
عَذَابَ ٱلۡهُونِ بِمَا كُنتُمُۥ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيۡرَ ٱلۡحَقِّ وَكُنتُمُۥ عَنۡ
ءَايَٰتِهِۦ تَسۡتَكۡبِرُونَ ٩٤ وَلَقَدۡ جِئۡتُمُونَا فُرَٰدَىٰ كَمَا خَلَقۡنَٰكُمُۥ
أَوَّلَ مَرَّةٖ وَتَرَكۡتُمُۥ مَّا خَوَّلۡنَٰكُمُۥ وَرَآءَ ظُهُورِكُمُۥۖ وَمَا نَرَىٰ
مَعَكُمُۥ شُفَعَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمۡتُمُۥ أَنَّهُمُۥ فِيكُمُۥ شُرَكَٰٓؤُاْۚ لَقَد
تَّقَطَّعَ بَيۡنَكُمُۥ وَضَلَّ عَنكُمُۥ مَّا كُنتُمُۥ تَزۡعُمُونَ ٩٥

٩٢ ﴿ يَجْعَلُونَهُۥ ﴾

﴿ يُبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء فيهم.

٩٤ ﴿ أَيْدِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٩٥ ﴿ وَلَقَد جِّئْتُمُونَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ بَيْنُكُم ﴾
ابن كثير والبصريان بضم النون.

الإمالة لأبي عمرو	٩٢ ﴿ لِّلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ٩٣ ﴿ ٱلْقُرَىٰ ﴾ ٩٤ ﴿ ٱفْتَرَىٰ ﴾ ﴿ تَرَىٰ ﴾ ٩٥ ﴿ نَرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٩٢ ﴿ وَمُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٩٤ ﴿ أَظْلَمَ مِّمَّنِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩٣ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً. ٩٥ ﴿ جِيتُمُونَا ﴾

۞ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلۡحَبِّ وَٱلنَّوَىٰۖ يُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ مِنَ ٱلۡمَيِّتِ وَمُخۡرِجُ
ٱلۡمَيِّتِ مِنَ ٱلۡحَيِّۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ٩٦ فَالِقُ ٱلۡإِصۡبَاحِ
وَجَٰعِلُ ٱلَّيۡلِ سَكَنٗا وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ حُسۡبَانٗاۚ ذَٰلِكَ تَقۡدِيرُ ٱلۡعَزِيزِ
ٱلۡعَلِيمِ ٩٧ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهۡتَدُواْ بِهَا فِي ظُلُمَٰتِ
ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِۗ قَدۡ فَصَّلۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٩٨ وَهُوَ ٱلَّذِيٓ
أَنشَأَكُمُۥ مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ فَمُسۡتَقَرّٞ وَمُسۡتَوۡدَعٞۗ قَدۡ فَصَّلۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ
لِقَوۡمٖ يَفۡقَهُونَ ٩٩ وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ
نَبَاتَ كُلِّ شَيۡءٖ فَأَخۡرَجۡنَا مِنۡهُ خَضِرٗا نُّخۡرِجُ مِنۡهُ حَبّٗا مُّتَرَاكِبٗا وَمِنَ
ٱلنَّخۡلِ مِن طَلۡعِهَا قِنۡوَانٞ دَانِيَةٞ وَجَنَّٰتٖ مِّنۡ أَعۡنَابٖ وَٱلزَّيۡتُونَ
وَٱلرُّمَّانَ مُشۡتَبِهٗا وَغَيۡرَ مُتَشَٰبِهٍۗ ٱنظُرُوٓاْ إِلَىٰ ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثۡمَرَ وَيَنۡعِهِۦٓۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكُمُۥ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ١٠٠ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ ٱلۡجِنَّ
وَخَلَقَهُمُۥۖ وَخَرَّقُواْ لَهُۥ بَنِينَ وَبَنَٰتِۭ بِغَيۡرِ عِلۡمٖۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا
يَصِفُونَ ١٠١ بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُۥ وَلَدٞ وَلَمۡ
تَكُن لَّهُۥ صَٰحِبَةٞۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيۡءٖۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ١٠٢

٩٦﴿ ٱلۡمَيۡتِ ﴾ معاً.
ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الياء.

٩٨﴿ وَهۡوَ ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٩٩﴿ فَمُسۡتَقِرٌّ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بكسر القاف.

١٠٠﴿ مُتَشَٰبِهٍ ٱنظُرُوٓاْ ﴾
البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

١٠١﴿ وَخَرَقُواْ ﴾
ابن كثير والبصريان بتخفيف الراء.

التقليل	٩٦﴿ فَأَنَّىٰ ﴾ ١٠٢﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٩٨﴿ جَعَلَ لَّكُمُ ﴾ ١٠١﴿ وَخَلَق كُّلَّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩٦﴿ تُوفَكُونَ ﴾ ١٠٠﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ خَٰلِقُ كُلِّ شَيۡءٖ فَٱعۡبُدُوهُۚ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ وَكِيلٞ ﴿١٠٢﴾ لَّا تُدۡرِكُهُ ٱلۡأَبۡصَٰرُ وَهُوَ يُدۡرِكُ
ٱلۡأَبۡصَٰرَۖ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلۡخَبِيرُ ﴿١٠٣﴾ قَدۡ جَآءَكُم بَصَآئِرُ مِن
رَّبِّكُمۡۖ فَمَنۡ أَبۡصَرَ فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ عَمِيَ فَعَلَيۡهَاۚ وَمَآ أَنَا۠
عَلَيۡكُم بِحَفِيظٖ ﴿١٠٤﴾ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسۡتَ
وَلِنُبَيِّنَهُۥ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ ٱتَّبِعۡ مَآ أُوحِيَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَۖ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۖ وَأَعۡرِضۡ عَنِ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشۡرَكُواْۗ وَمَا
جَعَلۡنَٰكَ عَلَيۡهِمۡ حَفِيظٗاۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡهِم بِوَكِيلٖ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّواْ
ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَسُبُّواْ ٱللَّهَ عَدۡوَۢا بِغَيۡرِ عِلۡمٖۗ كَذَٰلِكَ
زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمۡ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرۡجِعُهُمۡ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡ لَئِن جَآءَتۡهُمۡ
ءَايَةٞ لَّيُؤۡمِنُنَّ بِهَاۚ قُلۡ إِنَّمَا ٱلۡأٓيَٰتُ عِندَ ٱللَّهِۖ وَمَا يُشۡعِرُكُمۡ أَنَّهَآ
إِذَا جَآءَتۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَنُقَلِّبُ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ كَمَا لَمۡ
يُؤۡمِنُواْ بِهِۦٓ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَنَذَرُهُمۡ فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ﴿١١٠﴾

﴿١٠٣﴾﴿ هُوَه ﴾ معاً.
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿ وَهُوَ ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٠٥﴾﴿ قد جَّآءَكُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٠٦﴾﴿ دَارَسْتَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بألف بعد الدال،
ويعقوب بدون ألف وفتح السين وإسكان التاء.

﴿ دَرَسَتْ ﴾

﴿١٠٨﴾﴿ عَلَيْهُمْ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٠٩﴾﴿ عُدُوًّا ﴾
يعقوب بضم العين والدال وتشديد الواو.

﴿١١٠﴾﴿ يُشْعِرْكُمْ ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه بالإختلاس والمقدم الإسكان له.

﴿ إِنَّهَا ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر الهمزة.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠٣﴾﴿ خَٰلِق كُّلِّ ﴾﴿١٠٧﴾﴿ هُوَّأَعۡرِضۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٠﴾﴿ لَّيُومِنُنَّ ﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾﴿١١١﴾﴿ يُومِنُواْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَلَوۡ أَنَّنَا نَزَّلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَحَشَرۡنَا عَلَيۡهِمۡ
كُلَّ شَيۡءٖ قُبُلٗا مَّا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ
يَجۡهَلُونَ ﴿١١١﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوّٗا شَيَٰطِينَ ٱلۡإِنسِ وَٱلۡجِنِّ
يُوحِي بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ زُخۡرُفَ ٱلۡقَوۡلِ غُرُورٗاۚ وَلَوۡ شَآءَ رَبُّكَ مَا
فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمۡ وَمَا يَفۡتَرُونَ ﴿١١٢﴾ وَلِتَصۡغَىٰٓ إِلَيۡهِ أَفۡـِٔدَةُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
بِٱلۡأٓخِرَةِ وَلِيَرۡضَوۡهُ وَلِيَقۡتَرِفُواْ مَا هُم مُّقۡتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾ أَفَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡتَغِي
حَكَمٗا وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ إِلَيۡكُمُ ٱلۡكِتَٰبَ مُفَصَّلٗاۚ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ
ٱلۡكِتَٰبَ يَعۡلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٞ مِّن رَّبِّكَ بِٱلۡحَقِّۖ فَلَا تَكُونَنَّ
مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ﴿١١٤﴾ وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدۡقٗا وَعَدۡلٗاۚ لَّا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَٰتِهِۦۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ﴿١١٥﴾ وَإِن تُطِعۡ أَكۡثَرَ مَن فِي ٱلۡأَرۡضِ
يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ
﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِۦۖ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ
﴿١١٧﴾ فَكُلُواْ مِمَّا ذُكِرَ ٱسۡمُ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ إِن كُنتُم بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤۡمِنِينَ ﴿١١٨﴾

﴿١١١﴾ ﴿إِلَيۡهِمِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿إِلَيۡهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ﴾
﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.
﴿قُبُلٗا﴾
ابن كثير والبصريان بضم القاف والباء.
﴿١١٢﴾ ﴿نَبِيٍّ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.
﴿١١٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.
﴿١١٥﴾ ﴿كَلِمَتُ﴾
يعقوب على الإفراد وقفاً بالهاء.
﴿كَلِمَه﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿١١١﴾ ﴿ٱلۡمَوۡتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٥﴾ ﴿مُبَدِّل لِّكَلِمَٰتِهِۦ﴾ ﴿١١٧﴾ ﴿أَعۡلَم مَّن﴾ ﴿أَعۡلَم بِٱلۡمُهۡتَدِينَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١١﴾ ﴿لِيُومِنُواْ﴾ ﴿١١٣﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿١١٨﴾ ﴿مُومِنِينَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا لَكُمۡ أَلَّا تَأۡكُلُواْ مِمَّا ذُكِرَ ٱسۡمُ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ وَقَدۡ فَصَّلَ لَكُم
مَّا حَرَّمَ عَلَيۡكُمۡ إِلَّا مَا ٱضۡطُرِرۡتُمۡ إِلَيۡهِۗ وَإِنَّ كَثِيرٗا لَّيُضِلُّونَ
بِأَهۡوَآئِهِم بِغَيۡرِ عِلۡمٍۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُعۡتَدِينَ ١١٩ وَذَرُواْ ظَٰهِرَ
ٱلۡإِثۡمِ وَبَاطِنَهُۥٓۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡسِبُونَ ٱلۡإِثۡمَ سَيُجۡزَوۡنَ بِمَا كَانُواْ
يَقۡتَرِفُونَ ١٢٠ وَلَا تَأۡكُلُواْ مِمَّا لَمۡ يُذۡكَرِ ٱسۡمُ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ وَإِنَّهُۥ لَفِسۡقٌۗ
وَإِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰٓ أَوۡلِيَآئِهِمۡ لِيُجَٰدِلُوكُمۡۖ وَإِنۡ أَطَعۡتُمُوهُمۡ
إِنَّكُمۡ لَمُشۡرِكُونَ ١٢١ أَوَمَن كَانَ مَيۡتٗا فَأَحۡيَيۡنَٰهُ وَجَعَلۡنَا لَهُۥ نُورٗا
يَمۡشِي بِهِۦ فِي ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِي ٱلظُّلُمَٰتِ لَيۡسَ بِخَارِجٖ مِّنۡهَاۚ
كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلۡكَٰفِرِينَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢٢ وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا فِي كُلِّ
قَرۡيَةٍ أَكَٰبِرَ مُجۡرِمِيهَا لِيَمۡكُرُواْ فِيهَاۖ وَمَا يَمۡكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمۡ وَمَا
يَشۡعُرُونَ ١٢٣ وَإِذَا جَآءَتۡهُمۡ ءَايَةٞ قَالُواْ لَن نُّؤۡمِنَ حَتَّىٰ نُؤۡتَىٰ مِثۡلَ مَآ
أُوتِيَ رُسُلُ ٱللَّهِۘ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ حَيۡثُ يَجۡعَلُ رِسَالَتَهُۥۗ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ
أَجۡرَمُواْ صَغَارٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعَذَابٞ شَدِيدُۢ بِمَا كَانُواْ يَمۡكُرُونَ ١٢٤

١١٩ ﴿ فُصِّلَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم الفاء وكسر الصاد.

﴿ حُرِّمَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم الحاء وكسر الراء.

١٢٢ ﴿ مَيۡتًا ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بتخفيف الياء مع الإسكان.

١٢٤ ﴿ رِسَالَتَهُۥ ﴾
ابن كثير بحذف الألف بعد اللام وفتح التاء وضم الهاء مع الصلة بواو، على الإفراد.

الإمالة	١٢٢ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	١١٩ ﴿ فُصِّل لَّكُم ﴾ ١١٩ ﴿ أَعۡلَم بِٱلۡمُعۡتَدِينَ ﴾ ١٢٢ ﴿ زُيِّن لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴾ ١٢٤ ﴿ يَجۡعَل رِّسَالَتِهِۦ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢٠ ﴿ تَاكُلُواْ ﴾ معاً. ١٢٤ ﴿ نُّومِنَ ﴾ ﴿ نُوتَىٰ ﴾

فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهۡدِيَهُۥ يَشۡرَحۡ صَدۡرَهُۥ لِلۡإِسۡلَٰمِۖ وَمَن يُرِدۡ أَن
يُضِلَّهُۥ يَجۡعَلۡ صَدۡرَهُۥ ضَيِّقًا حَرِجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي ٱلسَّمَآءِۚ
كَذَٰلِكَ يَجۡعَلُ ٱللَّهُ ٱلرِّجۡسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١٢٦﴾ وَهَٰذَا صِرَٰطُ
رَبِّكَ مُسۡتَقِيمٗاۗ قَدۡ فَصَّلۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٧﴾ ۞ لَهُمُۥ دَارُ
ٱلسَّلَٰمِ عِندَ رَبِّهِمُۥۖ وَهۡوَ وَلِيُّهُمُۥ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٢٨﴾ وَيَوۡمَ
نَحۡشُرُهُمُۥ جَمِيعٗا يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ قَدِ ٱسۡتَكۡثَرۡتُمُۥ مِّنَ ٱلۡإِنسِۖ وَقَالَ
أَوۡلِيَآؤُهُمُۥ مِّنَ ٱلۡإِنسِ رَبَّنَا ٱسۡتَمۡتَعَ بَعۡضُنَا بِبَعۡضٖ وَبَلَغۡنَا أَجَلَنَا
ٱلَّذِي أَجَّلۡتَ لَنَاۚ قَالَ ٱلنَّارُ مَثۡوَىٰكُمُۥ خَٰلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَآءَ
ٱللَّهُۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ﴿١٢٩﴾ وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّي بَعۡضَ ٱلظَّٰلِمِينَ
بَعۡضَۢا بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿١٣٠﴾ يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ أَلَمۡ
يَأۡتِكُمُۥ رُسُلٞ مِّنكُمُۥ يَقُصُّونَ عَلَيۡكُمُۥ ءَايَٰتِي وَيُنذِرُونَكُمُۥ
لِقَآءَ يَوۡمِكُمُۥ هَٰذَاۚ قَالُواْ شَهِدۡنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَاۖ وَغَرَّتۡهُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ
ٱلدُّنۡيَا وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمُۥ أَنَّهُمُۥ كَانُواْ كَٰفِرِينَ ﴿١٣١﴾

﴿١٢٦﴾ ﴿ضَيۡقًا﴾
ابن كثير بإسكان الياء.

﴿حَرَجًا﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الراء.

﴿يَصۡعَدُ﴾
ابن كثير بإسكان الصاد وتخفيف العين.

﴿١٢٧﴾ ﴿سِرَٰطُ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿١٢٨﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٢٩﴾ ﴿يَحۡشُرُهُم﴾
روح بالياء بدل النون.

الإمالة	﴿١٣١﴾ ﴿كَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٣١﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٢٨﴾ ﴿وَهُو وَّلِيُّهُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٢٦﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿١٣١﴾ ﴿يَاتِكُمۡ﴾

ذَٰلِكَ أَن لَّمۡ يَكُن رَّبُّكَ مُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ بِظُلۡمٖ وَأَهۡلُهَا غَٰفِلُونَ
١٣٢ وَلِكُلّٖ دَرَجَٰتٞ مِّمَّا عَمِلُواْۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ ١٣٣
وَرَبُّكَ ٱلۡغَنِيُّ ذُو ٱلرَّحۡمَةِۚ إِن يَشَأۡ يُذۡهِبۡكُمُو وَيَسۡتَخۡلِفۡ مِنۢ
بَعۡدِكُمُو مَا يَشَآءُ كَمَآ أَنشَأَكُمُو مِّن ذُرِّيَّةِ قَوۡمٍ ءَاخَرِينَ ١٣٤ إِنَّ
مَا تُوعَدُونَ لَأٓتٖۖ وَمَآ أَنتُمُو بِمُعۡجِزِينَ ١٣٥ قُلۡ يَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ
مَكَانَتِكُمُو إِنِّي عَامِلٞۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ
ٱلدَّارِۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ١٣٦ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ
ٱلۡحَرۡثِ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ نَصِيبٗا فَقَالُواْ هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعۡمِهِمُو وَهَٰذَا لِشُرَكَآئِنَاۖ
فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمُو فَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهۡوَ يَصِلُ إِلَىٰ
شُرَكَآئِهِمُوۗ سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ١٣٧ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٖ مِّنَ
ٱلۡمُشۡرِكِينَ قَتۡلَ أَوۡلَٰدِهِمُو شُرَكَآؤُهُمُو لِيُرۡدُوهُمُو وَلِيَلۡبِسُواْ عَلَيۡهِمُو
دِينَهُمُوۖ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمُو وَمَا يَفۡتَرُونَ ١٣٨

١٣٧ ﴿ فَهۡوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٣٨ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	١٣٢﴿ ٱلۡقُرَىٰ ﴾ ١٣٦﴿ ٱلدَّارِۚ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٣٨﴿ زَيَّنَ لِكَثِيرٖ ﴾
الإبدال	١٣٤﴿ يَشَا ﴾ أبو جعفر بالإبدال ألفاً وقفاً ووصلاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَقَالُواْ هَٰذِهِۦٓ أَنْعَٰمٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَآ إِلَّا مَن نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ
وَأَنْعَٰمٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَٰمٌ لَّا يَذْكُرُونَ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا ٱفْتِرَآءً
عَلَيْهِۚ سَيَجْزِيهِم بِمَا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴿١٣٩﴾ وَقَالُواْ مَا فِى بُطُونِ هَٰذِهِ
ٱلْأَنْعَٰمِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰٓ أَزْوَٰجِنَاۖ وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ
فِيهِ شُرَكَآءُۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٤٠﴾ قَدْ خَسِرَ
ٱلَّذِينَ قَتَلُوٓاْ أَوْلَٰدَهُمْ سَفَهًۢا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُواْ مَا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ
ٱفْتِرَآءً عَلَى ٱللَّهِۚ قَدْ ضَلُّواْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿١٤١﴾ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَ
جَنَّٰتٍ مَّعْرُوشَٰتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَٰتٍ وَٱلنَّخْلَ وَٱلزَّرْعَ مُخْتَلِفًا
أُكُلُهُۥ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُتَشَٰبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَٰبِهٍۚ كُلُواْ مِن ثَمَرِهِۦٓ
إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُواْ حَقَّهُۥ يَوْمَ حَصَادِهِۦۖ وَلَا تُسْرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ
ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾ وَمِنَ ٱلْأَنْعَٰمِ حَمُولَةً وَفَرْشًاۚ كُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ
وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيْطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٤٢﴾

﴿١٣٩﴾ ﴿ حُرِّمَت ظُّهُورُهَا ﴾

﴿١٤١﴾ ﴿ قَد ضَّلُّواْ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٣٩﴾ ﴿ سَيَجْزِيهُم ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٤٠﴾ ﴿ تَكُن ﴾
أبو جعفر بالتاء بدل الياء.

﴿ مَّيْتَةٌ ﴾
ابن كثير بتنوين الضم.
وأبو جعفر بتشديد الياء وكسرها مع تنوين الضم

﴿ مَّيِّتَةٌ ﴾

﴿١٤١﴾ ﴿ قَتَّلُواْ ﴾
ابن كثير بتشديد التاء.

﴿١٤٢﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ أُكْلُهُۥ ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الكاف.

﴿ حَصَادِهِۦ ﴾ البصريان بفتح الحاء.

﴿١٤٣﴾ ﴿ خُطُوَٰتِ ﴾ قنبل وأبو جعفر ويعقوب بضم الطاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٤٣﴾ ﴿ رَزَقكُّم ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ثَمَٰنِيَةَ أَزۡوَٰجٖۖ مِّنَ ٱلضَّأۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَمِنَ ٱلۡمَعۡزِ ٱثۡنَيۡنِۗ قُلۡ ءَآلذَّكَرَيۡنِ
حَرَّمَ أَمِ ٱلۡأُنثَيَيۡنِ أَمَّا ٱشۡتَمَلَتۡ عَلَيۡهِ أَرۡحَامُ ٱلۡأُنثَيَيۡنِۖ نَبِّـُٔونِي
بِعِلۡمٍ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٤٤ وَمِنَ ٱلۡإِبِلِ ٱثۡنَيۡنِ وَمِنَ ٱلۡبَقَرِ ٱثۡنَيۡنِۗ
قُلۡ ءَآلذَّكَرَيۡنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلۡأُنثَيَيۡنِ أَمَّا ٱشۡتَمَلَتۡ عَلَيۡهِ أَرۡحَامُ
ٱلۡأُنثَيَيۡنِۖ أَمۡ كُنتُمۡ شُهَدَآءَ إِذۡ وَصَّىٰكُمُ ٱللَّهُ بِهَٰذَاۚ فَمَنۡ أَظۡلَمُ
مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا لِّيُضِلَّ ٱلنَّاسَ بِغَيۡرِ عِلۡمٍۚ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٤٥ قُل لَّآ أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا
عَلَىٰ طَاعِمٖ يَطۡعَمُهُۥٓ إِلَّآ أَن يَكُونَ مَيۡتَةً أَوۡ دَمٗا مَّسۡفُوحًا أَوۡ
لَحۡمَ خِنزِيرٖ فَإِنَّهُۥ رِجۡسٌ أَوۡ فِسۡقًا أُهِلَّ لِغَيۡرِ ٱللَّهِ بِهِۦۚ فَمَنِ
ٱضۡطُرَّ غَيۡرَ بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٤٦ وَعَلَى ٱلَّذِينَ
هَادُواْ حَرَّمۡنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٖۖ وَمِنَ ٱلۡبَقَرِ وَٱلۡغَنَمِ حَرَّمۡنَا عَلَيۡهِمۡ
شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَا حَمَلَتۡ ظُهُورُهُمَآ أَوِ ٱلۡحَوَايَآ أَوۡ مَا ٱخۡتَلَطَ
بِعَظۡمٖۚ ذَٰلِكَ جَزَيۡنَٰهُم بِبَغۡيِهِمۡۖ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ١٤٧

١٤٤ ﴿ٱلۡمَعَزِ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح العين.

﴿نَبُّونِي﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الباء.

١٤٥ ﴿شُهَدَآءَ إِذۡ﴾ روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

١٤٦ ﴿تَكُونَ﴾ ابن كثير وأبو جعفر بالتاء.

﴿مَيِّتَةٌ﴾ أبو جعفر بتشديد الياء وكسرها مع تنوين الضم.

﴿فَمَنِ﴾ البصريان بكسر النون.
وأبو جعفر بضم النون، وكسر الطاء.

﴿فَمَنُ ٱضۡطِرَّ﴾

١٤٧ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿حَمَلَت ظُّهُورُهُمَا﴾ أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	١٤٥ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٤٤ ﴿ٱلۡأُنثَيَيۡنِۖ نَبِّـُٔونِي﴾ ١٤٥ ﴿أَظۡلَم مِّمَّنِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤٤ ﴿ٱلضَّانِ﴾

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمُۥ ذُو رَحۡمَةٖ وَٰسِعَةٖ وَلَا يُرَدُّ بَأۡسُهُۥ عَنِ
ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٤٨ سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشۡرَكۡنَا
وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن شَيۡءٖۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥ
حَتَّىٰ ذَاقُواْ بَأۡسَنَاۗ قُلۡ هَلۡ عِندَكُمُۥ مِّنۡ عِلۡمٖ فَتُخۡرِجُوهُ لَنَآۖ إِن
تَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنۡ أَنتُمُۥ إِلَّا تَخۡرُصُونَ ١٤٩ قُلۡ فَلِلَّهِ ٱلۡحُجَّةُ
ٱلۡبَٰلِغَةُۖ فَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمُۥ أَجۡمَعِينَ ١٥٠ قُلۡ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ
ٱلَّذِينَ يَشۡهَدُونَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَاۖ فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشۡهَدۡ مَعَهُمُۥۚ
وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ
وَهُمُۥ بِرَبِّهِمُۥ يَعۡدِلُونَ ١٥١ ۞ قُلۡ تَعَالَوۡاْ أَتۡلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمُۥ
عَلَيۡكُمُۥۖ أَلَّا تُشۡرِكُواْ بِهِۦ شَيۡـٔٗاۖ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَٰنٗاۖ وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ
أَوۡلَٰدَكُمُۥ مِّنۡ إِمۡلَٰقٖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُكُمُۥ وَإِيَّاهُمُۥۖ وَلَا تَقۡرَبُواْ
ٱلۡفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا بَطَنَۖ وَلَا تَقۡتُلُواْ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ
ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ ذَٰلِكُمُۥ وَصَّىٰكُمُۥ بِهِۦ لَعَلَّكُمُۥ تَعۡقِلُونَ ١٥٢

الإدغام الكبير للسوسي	١٤٩﴿ كَذَٰلِك كَّذَّبَ ﴾ ١٥٢﴿ نَّحۡن نَّرۡزُقكُّمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤٨﴿ بَاسُهُۥ ﴾ ١٤٩﴿ بَاسَنَا ﴾ ١٥١﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَا تَقۡرَبُواْ مَالَ ٱلۡيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ حَتَّىٰ يَبۡلُغَ أَشُدَّهُۥۚ
وَأَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسۡطِۖ لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۖ
وَإِذَا قُلۡتُمُۥ فَٱعۡدِلُواْ وَلَوۡ كَانَ ذَا قُرۡبَىٰۖ وَبِعَهۡدِ ٱللَّهِ أَوۡفُواْۚ ذَٰلِكُمُۥ
وَصَّىٰكُمُۥ بِهِۦ لَعَلَّكُمُۥ تَذَّكَّرُونَ ﴿١٥٣﴾ وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِي
مُسۡتَقِيمًا فَٱتَّبِعُوهُۖ وَلَا تَتَّبِعُواْ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمُۥ عَن سَبِيلِهِۦۚ
ذَٰلِكُمُۥ وَصَّىٰكُمُۥ بِهِۦ لَعَلَّكُمُۥ تَتَّقُونَ ﴿١٥٤﴾ ثُمَّ ءَاتَيۡنَا مُوسَى
ٱلۡكِتَٰبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِي أَحۡسَنَ وَتَفۡصِيلًا لِّكُلِّ شَيۡءٍ وَهُدًى
وَرَحۡمَةً لَّعَلَّهُمُۥ بِلِقَآءِ رَبِّهِمُۥ يُؤۡمِنُونَ ﴿١٥٥﴾ وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ
مُبَارَكٌ فَٱتَّبِعُوهُ وَٱتَّقُواْ لَعَلَّكُمُۥ تُرۡحَمُونَ ﴿١٥٦﴾ أَن تَقُولُوٓاْ إِنَّمَآ أُنزِلَ
ٱلۡكِتَٰبُ عَلَىٰ طَآئِفَتَيۡنِ مِن قَبۡلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمُۥ
لَغَٰفِلِينَ ﴿١٥٧﴾ أَوۡ تَقُولُواْ لَوۡ أَنَّآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا ٱلۡكِتَٰبُ لَكُنَّآ أَهۡدَىٰ
مِنۡهُمُۥۚ فَقَدۡ جَآءَكُمُۥ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمُۥ وَهُدًى وَرَحۡمَةٌۚ فَمَنۡ
أَظۡلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ عَنۡهَاۗ سَنَجۡزِي ٱلَّذِينَ
يَصۡدِفُونَ عَنۡ ءَايَٰتِنَا سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يَصۡدِفُونَ ﴿١٥٨﴾

﴿١٥٤﴾ ﴿ وَأَنۡ ﴾
يعقوب بإسكان النون.
﴿ سِرَاطِي ﴾
قنبل ورويس بالسين.
﴿ فَتَّفَرَّقَ ﴾
البزي بتشديد التاء.

﴿١٥٨﴾ ﴿ فَقَد جَّآءَكُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.
﴿ يَصۡدِفُونَ ﴾
رويس بالإشمام.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٥٣﴾ ﴿ قُرۡبَىٰ ﴾ ﴿١٥٥﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥٨﴾ ﴿ أَظۡلَم مِّمَّن ﴾ ﴿ كَذَّب بِّـَٔايَٰتِ ﴾ ﴿ ٱلۡعَذَاب بِّمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥٥﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ
ءَايَٰتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَٰنُهَا لَمْ
تَكُنْ ءَامَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِيٓ إِيمَٰنِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ ٱنتَظِرُوٓاْ إِنَّا
مُنتَظِرُونَ ﴿١٥٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي
شَيْءٍ ۚ إِنَّمَآ أَمْرُهُمْ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ﴿١٦٠﴾ مَن
جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰٓ
إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي رَبِّيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٦٢﴾ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ
﴿١٦٣﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٤﴾
لَا شَرِيكَ لَهُۥ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٥﴾ قُلْ أَغَيْرَ ٱللَّهِ
أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا
تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم
بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٦﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَٰٓئِفَ
ٱلْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَآ
ءَاتَىٰكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌۢ ﴿١٦٧﴾

﴿١٦١﴾ ﴿عَشْرُ أَمْثَالُهَا﴾
يعقوب بتنوين ضم، وضم اللام.

﴿١٦٢﴾ ﴿رَبِّي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿سِرَاطٍ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿١٦٤﴾ ﴿وَمَحْيَايَ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الياء دون مد.

﴿وَمَمَاتِي﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

﴿١٦٥﴾ ﴿وَأَنَاْ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

﴿١٦٦﴾ ﴿وَهُوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٦٦﴾ ﴿أُخْرَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥٩﴾ ﴿تَاتِيَهُمُ﴾ ﴿يَاتِي﴾ كله.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سورة الأعراف

سُورَةُ الأعراف

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓصٓ كِتَٰبٌ أُنزِلَ إِلَيۡكَ فَلَا يَكُن فِي صَدۡرِكَ حَرَجٞ مِّنۡهُ لِتُنذِرَ
بِهِۦ وَذِكۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ١ ٱتَّبِعُواْ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ مِّن رَّبِّكُمۡ
وَلَا تَتَّبِعُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَۗ قَلِيلٗا مَّا تَذَكَّرُونَ ٢ وَكَم مِّن قَرۡيَةٍ
أَهۡلَكۡنَٰهَا فَجَآءَهَا بَأۡسُنَا بَيَٰتًا أَوۡ هُمۡ قَآئِلُونَ ٣ فَمَا كَانَ
دَعۡوَىٰهُمۡ إِذۡ جَآءَهُم بَأۡسُنَآ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٤
فَلَنَسۡـَٔلَنَّ ٱلَّذِينَ أُرۡسِلَ إِلَيۡهِمۡ وَلَنَسۡـَٔلَنَّ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٥ فَلَنَقُصَّنَّ
عَلَيۡهِم بِعِلۡمٖۖ وَمَا كُنَّا غَآئِبِينَ ٦ وَٱلۡوَزۡنُ يَوۡمَئِذٍ ٱلۡحَقُّۚ فَمَن ثَقُلَتۡ
مَوَٰزِينُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٧ وَمَنۡ خَفَّتۡ مَوَٰزِينُهُۥ
فَأُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُم بِمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَظۡلِمُونَ ٨
وَلَقَدۡ مَكَّنَّٰكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَجَعَلۡنَا لَكُمۡ فِيهَا مَعَٰيِشَۗ قَلِيلٗا مَّا
تَشۡكُرُونَ ٩ وَلَقَدۡ خَلَقۡنَٰكُمۡ ثُمَّ صَوَّرۡنَٰكُمۡ ثُمَّ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ
ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ إِبۡلِيسَ لَمۡ يَكُن مِّنَ ٱلسَّٰجِدِينَ ١٠

١﴿ الٓمٓصٓ ﴾ أبو جعفر بالسكت على كل حرف سكتة لطيفة.

٤﴿ إذ جَّآءَهُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٥﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾

٦﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

٨﴿ وَمَن خَفَّتۡ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٠﴿ لِلۡمَلَٰٓئِكَةُ ﴾ أبو جعفر بضم التاء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	١﴿ وَذِكۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٤﴿ دَعۡوَىٰهُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١﴿ لِلۡمُومِنِينَ ﴾ ٣﴿ بَاسُنَا ﴾ معاً.

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسۡجُدَ إِذۡ أَمَرۡتُكَۖ قَالَ أَنَا۠ خَيۡرٞ مِّنۡهُ خَلَقۡتَنِي
مِن نَّارٖ وَخَلَقۡتَهُۥ مِن طِينٖ ﴿١١﴾ قَالَ فَٱهۡبِطۡ مِنۡهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ
أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَٱخۡرُجۡ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ أَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ
يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ﴿١٣﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ فَبِمَآ أَغۡوَيۡتَنِي
لَأَقۡعُدَنَّ لَهُمۡ صِرَٰطَكَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ لَأٓتِيَنَّهُم مِّنۢ بَيۡنِ
أَيۡدِيهِمۡ وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ وَعَنۡ أَيۡمَٰنِهِمۡ وَعَن شَمَآئِلِهِمۡۖ وَلَا تَجِدُ
أَكۡثَرَهُمۡ شَٰكِرِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ ٱخۡرُجۡ مِنۡهَا مَذۡءُومٗا مَّدۡحُورٗاۖ لَّمَن
تَبِعَكَ مِنۡهُمۡ لَأَمۡلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿١٧﴾ وَيَٰٓـَٔادَمُ
ٱسۡكُنۡ أَنتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ فَكُلَا مِنۡ حَيۡثُ شِئۡتُمَا وَلَا تَقۡرَبَا
هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٨﴾ فَوَسۡوَسَ لَهُمَا ٱلشَّيۡطَٰنُ
لِيُبۡدِيَ لَهُمَا مَا وُۥرِيَ عَنۡهُمَا مِن سَوۡءَٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَىٰكُمَا
رَبُّكُمَا عَنۡ هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّآ أَن تَكُونَا مَلَكَيۡنِ أَوۡ تَكُونَا مِنَ
ٱلۡخَٰلِدِينَ ﴿١٩﴾ وَقَاسَمَهُمَآ إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ﴿٢٠﴾ فَدَلَّىٰهُمَا
بِغُرُورٖۚ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتۡ لَهُمَا سَوۡءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخۡصِفَانِ
عَلَيۡهِمَا مِن وَرَقِ ٱلۡجَنَّةِۖ وَنَادَىٰهُمَا رَبُّهُمَآ أَلَمۡ أَنۡهَكُمَا عَن تِلۡكُمَا
ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَآ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ لَكُمَا عَدُوّٞ مُّبِينٞ ﴿٢١﴾

﴿١٥﴾ ﴿سِرَٰطَكَ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿١٦﴾ ﴿أَيۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿وَمِن خَلۡفِهِمۡ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢١﴾ ﴿عَلَيۡهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١١﴾ ﴿نَّارٖ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١﴾ ﴿أَمَرۡتُكَۖ قَّالَ﴾ ﴿١٧﴾ ﴿جَهَنَّم مِّنكُمۡ﴾ ﴿١٨﴾ ﴿حَيۡث شِّيتُمَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٨﴾ ﴿شِيتُمَا﴾

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ ٱهْبِطُواْ بَعْضُكُمُۥ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمُۥ فِي
ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ
وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمُۥ لِبَاسًا يُوَٰرِي
سَوْءَٰتِكُمُۥ وَرِيشًا وَلِبَاسَ ٱلتَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ
لَعَلَّهُمُۥ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ كَمَآ أَخْرَجَ
أَبَوَيْكُمُۥ مِنَ ٱلْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَآ إِنَّهُۥ
يَرَىٰكُمُۥ هُوَ وَقَبِيلُهُۥ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمُۥ إِنَّا جَعَلْنَا ٱلشَّيَٰطِينَ
أَوْلِيَآءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾ وَإِذَا فَعَلُواْ فَٰحِشَةً قَالُواْ وَجَدْنَا عَلَيْهَا
ءَابَآءَنَا وَٱللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ عَلَى
ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِٱلْقِسْطِ وَأَقِيمُواْ وُجُوهَكُمُۥ
عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمُۥ تَعُودُونَ
فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَٰلَةُ إِنَّهُمُ ٱتَّخَذُواْ ٱلشَّيَٰطِينَ
أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمُۥ مُهْتَدُونَ ﴿٢٩﴾

٢٢﴿ تَغْفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

٢٤﴿ تَخْرُجُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وضم الراء.

٢٥﴿ وَلِبَاسُ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم السين.

٢٧﴿ بِٱلْفَحْشَآءِ أَتَقُولُونَ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بالإبدال ياءاً مفتوحة صلا.

٢٨﴿ عَلَيْهِمِ ٱلضَّلَٰلَةُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾

﴿ وَيَحْسَبُونَ ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

الإمالة لأبي عمرو	٢٦﴿ يَرَىٰكُمْ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٢٥﴿ ٱلتَّقْوَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٦﴿ يَنزِع عَّنْهُمَا ﴾﴿ هُو وَّقَبِيلُهُۥ ﴾ ٢٨﴿ أَمَر رَّبِّي ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٦﴿ يُومِنُونَ ﴾ ٢٧﴿ يَامُرُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمُۥ عِندَ كُلِّ مَسۡجِدٖ وَكُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ
وَلَا تُسۡرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٢٩ قُلۡ مَنۡ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ
ٱلَّتِيٓ أَخۡرَجَ لِعِبَادِهِۦ وَٱلطَّيِّبَٰتِ مِنَ ٱلرِّزۡقِۚ قُلۡ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا خَالِصَةٌ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ
يَعۡلَمُونَ ٣٠ قُلۡ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلۡفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا بَطَنَ
وَٱلۡإِثۡمَ وَٱلۡبَغۡيَ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَأَن تُشۡرِكُواْ بِٱللَّهِ مَا لَمۡ يُنَزِّلۡ بِهِۦ
سُلۡطَٰنٗا وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٣١ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٞۖ فَإِذَا
جَآءَ أَجَلُهُمُۥ لَا يَسۡتَأۡخِرُونَ سَاعَةٗ وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ ٣٢ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ
إِمَّا يَأۡتِيَنَّكُمُۥ رُسُلٞ مِّنكُمُۥ يَقُصُّونَ عَلَيۡكُمُۥ ءَايَٰتِي فَمَنِ
ٱتَّقَىٰ وَأَصۡلَحَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمُۥ وَلَا هُمُۥ يَحۡزَنُونَ ٣٣ وَٱلَّذِينَ
كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسۡتَكۡبَرُواْ عَنۡهَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمُۥ فِيهَا
خَٰلِدُونَ ٣٤ فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ كَذَّبَ
بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ يَنَالُهُمُۥ نَصِيبُهُمُۥ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتۡهُمُۥ
رُسُلُنَا يَتَوَفَّوۡنَهُمُۥ قَالُوٓاْ أَيۡنَ مَا كُنتُمُۥ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالُواْ
ضَلُّواْ عَنَّا وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمُۥ أَنَّهُمُۥ كَانُواْ كَٰفِرِينَ ٣٥

٣٠ ﴿ خَالِصَةً ﴾
الجميع عدا قالون بتنوين فتح.

٣١ ﴿ يُنزِلۡ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

٣٢ ﴿ جَآءَ اجَلُهُمُۥ ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً

﴿ جَآءَ اجَلُهُمُۥ ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَجَلُهُمۡ ﴾

٣٣ ﴿ خَوۡفَ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بفتح الفاء دون تنوين، وبضم الهاء.

٣٥ ﴿ رُسۡلُنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

الإمالة	٣٤﴿ ٱلنَّارِۖ ﴾ ٣٥﴿ ٱفۡتَرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ٣٥﴿ كَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٣٠﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٠﴿ ٱلرِّزۡقِۚ قُلۡ ﴾ ٣٥﴿ أَظۡلَم مِّمَّنِ ﴾ ﴿ كَذَّب بِّـَٔايَٰتِهِۦ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٢﴿ يَسۡتَاخِرُونَ ﴾ ٣٣﴿ يَاتِيَنَّكُم ﴾

قَالَ ٱدۡخُلُواْ فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِكُمُۥ مِنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ فِي
ٱلنَّارِۖ كُلَّمَا دَخَلَتۡ أُمَّةٞ لَّعَنَتۡ أُخۡتَهَاۖ حَتَّىٰٓ إِذَا ٱدَّارَكُواْ فِيهَا جَمِيعٗا
قَالَتۡ أُخۡرَىٰهُمُۥ لِأُولَىٰهُمُۥ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا فَـَٔاتِهِمُۥ عَذَابٗا ضِعۡفٗا
مِّنَ ٱلنَّارِ ٣٦ قَالَ لِكُلّٖ ضِعۡفٞ وَلَٰكِن لَّا تَعۡلَمُونَ ٣٧ وَقَالَتۡ
أُولَىٰهُمُۥ لِأُخۡرَىٰهُمُۥ فَمَا كَانَ لَكُمُۥ عَلَيۡنَا مِن فَضۡلٖ فَذُوقُواْ
ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمُۥ تَكۡسِبُونَ ٣٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
وَٱسۡتَكۡبَرُواْ عَنۡهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمُۥ أَبۡوَٰبُ ٱلسَّمَآءِ وَلَا يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ
حَتَّىٰ يَلِجَ ٱلۡجَمَلُ فِي سَمِّ ٱلۡخِيَاطِۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٣٩ لَهُمُۥ
مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٞ وَمِن فَوۡقِهِمُۥ غَوَاشٖۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٠
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَآ
أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمُۥ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٤١ وَنَزَعۡنَا مَا فِي
صُدُورِهِمُۥ مِّنۡ غِلّٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي
هَدَىٰنَا لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهۡتَدِيَ لَوۡلَآ أَنۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُۖ لَقَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُ
رَبِّنَا بِٱلۡحَقِّۖ وَنُودُوٓاْ أَن تِلۡكُمُ ٱلۡجَنَّةُ أُورِثۡتُمُوهَا بِمَا كُنتُمُۥ تَعۡمَلُونَ ٤٢

٣٦ ﴿هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بالإبدال ياءً مفتوحة.

﴿فَـَٔاتِهِمۡ﴾
رويس بضم الهاء.

٣٩ ﴿تُفَتَّحُ﴾
أبو عمرو بإسكان الفاء وتخفيف التاء.

٤٢ ﴿مِّنۡ غِلّٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿لَقَدۡ جَآءَتۡ﴾
﴿أُورِثۡتُمُوهَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	٣٦ ﴿ٱلنَّارِۖ﴾ معاً. ﴿أُخۡرَىٰهُمۡ﴾ ٣٨ ﴿لِأُخۡرَىٰهُمۡ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٦ ﴿لِأُولَىٰهُمۡ﴾ ٣٨ ﴿أُولَىٰهُمۡ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٧ ﴿قَالَ لِكُلّٖ﴾ ٣٨ ﴿ٱلۡعَذَابَ بِمَا﴾ ٤٢ ﴿رُسُلُ رَبِّنَا﴾ للسوسي. ٤٠ ﴿جَهَنَّمَ مِّهَادٞ﴾ للسوسي، ولرويس وجه بالإدغام على الراجح من طريقه.

وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ أَن قَدۡ وَجَدۡنَا مَا وَعَدَنَا
رَبُّنَا حَقّٗا فَهَلۡ وَجَدتُّمُو مَا وَعَدَ رَبُّكُمُو حَقّٗاۖ قَالُواْ نَعَمۡۚ فَأَذَّنَ
مُؤَذِّنُۢ بَيۡنَهُمُو أَن لَّعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٣﴾ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجٗا وَهُمُو بِٱلۡأٓخِرَةِ كَٰفِرُونَ ﴿٤٤﴾ وَبَيۡنَهُمَا
حِجَابٞۚ وَعَلَى ٱلۡأَعۡرَافِ رِجَالٞ يَعۡرِفُونَ كُلَّۢا بِسِيمَٰهُمُوۚ وَنَادَوۡاْ
أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ أَن سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمُوۚ لَمۡ يَدۡخُلُوهَا وَهُمُو يَطۡمَعُونَ ﴿٤٥﴾
۞ وَإِذَا صُرِفَتۡ أَبۡصَٰرُهُمُو تِلۡقَآءَ أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِ قَالُواْ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأَعۡرَافِ رِجَالٗا
يَعۡرِفُونَهُمُو بِسِيمَٰهُمُو قَالُواْ مَآ أَغۡنَىٰ عَنكُمُو جَمۡعُكُمُو وَمَا
كُنتُمُو تَسۡتَكۡبِرُونَ ﴿٤٧﴾ أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقۡسَمۡتُمُو لَا يَنَالُهُمُ ٱللَّهُ بِرَحۡمَةٍۚ
ٱدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡكُمُو وَلَآ أَنتُمُو تَحۡزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَنَادَىٰٓ
أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ أَنۡ أَفِيضُواْ عَلَيۡنَا مِنَ ٱلۡمَآءِ أَوۡ
مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُۚ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٤٩﴾ ٱلَّذِينَ
ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمُو لَهۡوٗا وَلَعِبٗا وَغَرَّتۡهُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَاۚ فَٱلۡيَوۡمَ نَنسَىٰهُمُو
كَمَا نَسُواْ لِقَآءَ يَوۡمِهِمُو هَٰذَا وَمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَجۡحَدُونَ ﴿٥٠﴾

﴿٤٣﴾ ﴿أَنَّ لَعۡنَةَ﴾
أبو جعفر والبزي بتشديد النون وفتح التاء.

﴿٤٦﴾ ﴿تِلۡقَآءَ اۡصۡحَٰبِ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مشبعة.

﴿تِلۡقَآءَ آصۡحَٰبِ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿تِلۡقَآءَ أَصۡحَٰبِ﴾

﴿٤٨﴾ ﴿بِرَحۡمَةٍ ٱدۡخُلُواْ﴾
البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

﴿خَوۡفَ﴾
يعقوب بفتح الفاء دون تنوين.

﴿٤٩﴾ ﴿ٱلۡمَآءِ أَوۡ﴾
روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال ياءً مفتوحة.

الإمالة	﴿٤٣﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ كله. لأبي عمرو. ﴿٤٩﴾ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٥﴾ ﴿بِسِيمَٰهُمۡ﴾ معاً. ﴿٥٠﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٩﴾ ﴿رَزَقَكُّم﴾
الإبدال لأبي جعفر	﴿٤٣﴾ ﴿مُوَذِّنُۢ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَقَدۡ جِئۡنَٰهُم بِكِتَٰبٖ فَصَّلۡنَٰهُ عَلَىٰ عِلۡمٍ هُدٗى وَرَحۡمَةٗ
لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ﴿٥١﴾ هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأۡوِيلَهُۥۚ يَوۡمَ يَأۡتِي تَأۡوِيلُهُۥ
يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبۡلُ قَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلۡحَقِّ فَهَل
لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشۡفَعُواْ لَنَآ أَوۡ نُرَدُّ فَنَعۡمَلَ غَيۡرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعۡمَلُۚ
قَدۡ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ﴿٥٢﴾ إِنَّ
رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ
ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يُغۡشِي ٱلَّيۡلَ ٱلنَّهَارَ يَطۡلُبُهُۥ حَثِيثٗا وَٱلشَّمۡسَ
وَٱلۡقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتِۭ بِأَمۡرِهِۦٓۗ أَلَا لَهُ ٱلۡخَلۡقُ وَٱلۡأَمۡرُۗ تَبَارَكَ
ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٥٣﴾ ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ تَضَرُّعٗا وَخُفۡيَةًۚ إِنَّهُۥ لَا
يُحِبُّ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ﴿٥٤﴾ وَلَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بَعۡدَ إِصۡلَٰحِهَا
وَٱدۡعُوهُ خَوۡفٗا وَطَمَعًاۚ إِنَّ رَحۡمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ مِّنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٥٥﴾
وَهُوَ ٱلَّذِي يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ نُشۡرَۢا بَيۡنَ يَدَيۡ رَحۡمَتِهِۦۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَقَلَّتۡ
سَحَابٗا ثِقَالٗا سُقۡنَٰهُ لِبَلَدٖ مَّيِّتٖ فَأَنزَلۡنَا بِهِ ٱلۡمَآءَ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ مِن
كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِۚ كَذَٰلِكَ نُخۡرِجُ ٱلۡمَوۡتَىٰ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾

﴿٥١﴾ ﴿وَلَقَد جِّئۡنَٰهُم﴾

﴿٥٢﴾ ﴿قد جَّآءَتۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥٣﴾ ﴿يُغَشِّي﴾
يعقوب بفتح الغين وتشديد الشين.

﴿٥٥﴾ ﴿رَحۡمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٥٦﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ٱلرِّيحَ﴾
ابن كثير بإسكان الياء وحذف الألف.

﴿أَقَلَّت سَّحَابَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿مَّيۡتٖ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٦﴾ ﴿ٱلۡمَوۡتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٢﴾ ﴿ٱلَّذِين نَّسُوهُ﴾ ﴿رُسُل رَّبِّنَا﴾ ﴿٥٣﴾ ﴿وَٱلنُّجُوم مُّسَخَّرَٰتِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥١﴾ ﴿جِينَٰهُم﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿٥٢﴾ ﴿تَاوِيلَهُۥ﴾ ﴿تَاوِيلُهُۥ﴾ معاً. ﴿يَاتِي﴾

هاء السكت | صلة الهاء | التقليل | الإمالة | الإدغام الكبير | الإبدال | المختلف | المتفق

وَٱلْبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُۥ بِإِذْنِ رَبِّهِۦۖ وَٱلَّذِى خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا
نَكِدًاۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٧﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا
نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ
إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٨﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِۦٓ
إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى ضَلَٰلَةٌ وَلَٰكِنِّى
رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٦٠﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنصَحُ
لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن
جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ
وَلِتَتَّقُواْ وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ فِى
ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٣﴾
۞ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًاۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ
إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِۦٓ
إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٦٥﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ
لَيْسَ بِى سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٦٦﴾

﴿٥٧﴾ ﴿لَا يُخْرِجُ﴾
ابن وردان له وجهان: بضم الياء وكسر الراء، وكقالون وهو الراجح.

﴿نَكَدًا﴾
أبو جعفر بفتح الكاف.

﴿٥٨﴾ ﴿إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ﴾ معاً.
أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

﴿إِنِّيَ أَخَافُ﴾
يعقوب بإسكان الياء.

﴿٦١﴾ ﴿أُبْلِغُكُمْ﴾
أبو عمرو بإسكان الباء مع القلقلة وتخفيف اللام.

الإمالة	﴿٥٩﴾ ﴿لَنَرَىٰكَ﴾ معاً. لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦١﴾ ﴿وَأَعْلَم مِّنَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّي وَأَنَا۠ لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٧﴾ أَوَعَجِبْتُمْ أَن
جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْۚ
وَٱذْكُرُوٓاْ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي
ٱلْخَلْقِ بَصْطَةًۖ فَٱذْكُرُوٓاْ ءَالَآءَ ٱللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوٓاْ
أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدَهُۥ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا
تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٦٩﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن
رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌۖ أَتُجَٰدِلُونَنِي فِيٓ أَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ
وَءَابَآؤُكُم مَّا نَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍۚ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم
مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿٧٠﴾ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ
ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَاۖ وَمَا كَانُواْ مُؤْمِنِينَ ﴿٧١﴾ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ
صَٰلِحًاۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥۖ قَدْ
جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْۖ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةًۖ فَذَرُوهَا
تَأْكُلْ فِيٓ أَرْضِ ٱللَّهِۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٢﴾

﴿٦٧﴾ ﴿أُبْلِغُكُمْ﴾
أبو عمرو بإسكان الباء مع القلقلة وتخفيف اللام.

﴿٦٨﴾ ﴿إِذ جَّعَلَكُمْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿بَسْطَةً﴾
قنبل وأبو عمرو ورويس بالسين.

﴿٧٢﴾ ﴿إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ﴾
أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

﴿قَد جَّآءَتْكُم﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٠﴾ ﴿وَقَع عَّلَيْكُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٩﴾ ﴿أَجِيتَنَا﴾ ﴿فَاتِنَا﴾ ﴿٧١﴾ ﴿مُومِنِينَ﴾ ﴿٧٢﴾ ﴿تَاكُلْ﴾ ﴿فَيَاخُذَكُمْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ جَعَلَكُمۡ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعۡدِ عَادٖ وَبَوَّأَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ
تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورٗا وَتَنۡحِتُونَ ٱلۡجِبَالَ بِيُوتٗاۖ فَٱذۡكُرُوٓاْ
ءَالَآءَ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٧٣ قَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ
ٱسۡتَكۡبَرُواْ مِن قَوۡمِهِۦ لِلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِمَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُمۡ
أَتَعۡلَمُونَ أَنَّ صَٰلِحٗا مُّرۡسَلٞ مِّن رَّبِّهِۦۚ قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ أُرۡسِلَ
بِهِۦ مُؤۡمِنُونَ ٧٤ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا بِٱلَّذِيٓ ءَامَنتُم
بِهِۦ كَٰفِرُونَ ٧٥ فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَتَوۡاْ عَنۡ أَمۡرِ رَبِّهِمۡ وَقَالُواْ
يَٰصَٰلِحُ ٱئۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٧٦ فَأَخَذَتۡهُمُ
ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمۡ جَٰثِمِينَ ٧٧ فَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ
يَٰقَوۡمِ لَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُمۡ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحۡتُ لَكُمۡ وَلَٰكِن
لَّا تُحِبُّونَ ٱلنَّٰصِحِينَ ٧٨ وَلُوطًا إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ أَتَأۡتُونَ ٱلۡفَٰحِشَةَ
مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنۡ أَحَدٖ مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٩ إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ
ٱلرِّجَالَ شَهۡوَةٗ مِّن دُونِ ٱلنِّسَآءِۚ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ مُّسۡرِفُونَ ٨٠

٧٣﴿ إِذ جَّعَلَكُمْ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ بُيُوتًا ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

٨٠﴿ أَءنَّكُم ﴾
ابن كثير ورويس بزيادة همزة على الإستفهام وتسهيل الثانية.
وأبو عمرو بهمزتين وتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿ أَءِنَّكُمْ ﴾
وروح بهمزتين محققتين.

﴿ أَئِنَّكُمْ ﴾

الإمالة	٧٧﴿ دَارِهِمْ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٧٦﴿ أَمْر رَّبِّهِمْ ﴾ ٧٩﴿ قَال لِّقَوْمِهِۦ ﴾ ﴿ سَبَقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٤﴿ مُومِنُونَ ﴾ ٧٦﴿ يَصَالِحُ أوتِنَا ﴾ ٧٩﴿ أَتَاتُونَ ﴾ ٨٠﴿ لَتَاتُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوۡمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ أَخۡرِجُوهُم مِّن قَرۡيَتِكُمۡۖ
إِنَّهُمۡ أُنَاسٞ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨١﴾ فَأَنجَيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥٓ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ كَانَتۡ
مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِم مَّطَرٗاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٨٣﴾ وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ قَدۡ جَآءَتۡكُم بَيِّنَةٞ مِّن
رَّبِّكُمۡۖ فَأَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ وَٱلۡمِيزَانَ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشۡيَآءَهُمۡ
وَلَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بَعۡدَ إِصۡلَٰحِهَاۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن
كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَقۡعُدُواْ بِكُلِّ صِرَٰطٖ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ
عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ بِهِۦ وَتَبۡغُونَهَا عِوَجٗاۚ وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ كُنتُمۡ
قَلِيلٗا فَكَثَّرَكُمۡۖ وَٱنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِن
كَانَ طَآئِفَةٞ مِّنكُمۡ ءَامَنُواْ بِٱلَّذِيٓ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦ وَطَآئِفَةٞ لَّمۡ يُؤۡمِنُواْ
فَٱصۡبِرُواْ حَتَّىٰ يَحۡكُمَ ٱللَّهُ بَيۡنَنَاۚ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ﴿٨٦﴾

﴿٨٣﴾ ﴿ عَلَيۡهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٨٤﴾ ﴿ إِلَٰهٍ غَيۡرِهِۦ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

﴿ قَد جَّآءَتۡكُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٨٥﴾ ﴿ سِرَٰطٍ ﴾ قنبل ورويس بالسين.

﴿٨٦﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٤﴾ ﴿ مُومِنِينَ ﴾ ﴿٨٦﴾ ﴿ يُومِنُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ قَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ مِن قَوۡمِهِۦ لَنُخۡرِجَنَّكَ يَٰشُعَيۡبُ
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرۡيَتِنَآ أَوۡ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَاۚ قَالَ أَوَلَوۡ كُنَّا
كَٰرِهِينَ ﴿٨٧﴾ قَدِ ٱفۡتَرَيۡنَا عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا إِنۡ عُدۡنَا فِي مِلَّتِكُمُو بَعۡدَ
إِذۡ نَجَّىٰنَا ٱللَّهُ مِنۡهَاۚ وَمَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّعُودَ فِيهَآ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ
رَبُّنَاۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيۡءٍ عِلۡمًاۚ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡنَاۚ رَبَّنَا ٱفۡتَحۡ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَ
قَوۡمِنَا بِٱلۡحَقِّ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡفَٰتِحِينَ ﴿٨٨﴾ وَقَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
مِن قَوۡمِهِۦ لَئِنِ ٱتَّبَعۡتُمُو شُعَيۡبًا إِنَّكُمُو إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ﴿٨٩﴾ فَأَخَذَتۡهُمُ
ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمُو جَٰثِمِينَ ﴿٩٠﴾ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ شُعَيۡبًا كَأَن
لَّمۡ يَغۡنَوۡاْ فِيهَاۚ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ شُعَيۡبًا كَانُواْ هُمُ ٱلۡخَٰسِرِينَ ﴿٩١﴾
فَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمُو وَقَالَ يَٰقَوۡمِ لَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُمُو رِسَٰلَٰتِ رَبِّي وَنَصَحۡتُ
لَكُمُوۖ فَكَيۡفَ ءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوۡمٖ كَٰفِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِي قَرۡيَةٖ
مِّن نَّبِيٓءٍ إِلَّآ أَخَذۡنَآ أَهۡلَهَا بِٱلۡبَأۡسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمُو يَضَّرَّعُونَ
﴿٩٣﴾ ثُمَّ بَدَّلۡنَا مَكَانَ ٱلسَّيِّئَةِ ٱلۡحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَواْ وَّقَالُواْ قَدۡ مَسَّ
ءَابَآءَنَا ٱلضَّرَّآءُ وَٱلسَّرَّآءُ فَأَخَذۡنَٰهُمُو بَغۡتَةٗ وَهُمُو لَا يَشۡعُرُونَ ﴿٩٤﴾

﴿٩٣﴾ ﴿ نَّبِيٍّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

الإمالة	﴿٩٠﴾ ﴿ دَارِهِمۡ ﴾ لأبي عمرو. ﴿٩٢﴾ ﴿ كَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٣﴾ ﴿ بِٱلۡبَاسَآءِ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَىٰٓ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَٰتٍ مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذْنَٰهُم بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ
٩٥ أَفَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا بَيَٰتًا وَهُمْ نَآئِمُونَ ٩٦ أَوَ
أَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ٩٧
أَفَأَمِنُواْ مَكْرَ ٱللَّهِۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ٩٨ أَوَ
لَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنۢ بَعْدِ أَهْلِهَآ أَن لَّوْ نَشَآءُ أَصَبْنَٰهُم
بِذُنُوبِهِمْۚ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ٩٩ تِلْكَ
ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنۢبَآئِهَاۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ
فَمَا كَانُواْ لِيُؤْمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ مِن قَبْلُۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ
ٱلْكَٰفِرِينَ ١٠٠ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍۖ وَإِن وَجَدْنَآ
أَكْثَرَهُمْ لَفَٰسِقِينَ ١٠١ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَظَلَمُواْ بِهَاۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ
١٠٢ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١٠٣

٩٥﴿ لَفَتَّحْنَا ﴾
أبو جعفر ورويس بتشديد التاء.

﴿ عَلَيْهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٩٧﴿ أَوْ أَمِنَ ﴾
البصريان بفتح الواو.

٩٩﴿ نَشَآءُ أَصَبْنَٰهُم ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بالإبدال واواً مفتوحة.

١٠٠﴿ وَلَقَد جَّآءَتْهُمْ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ رُسْلُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

الإمالة	٩٥﴿ ٱلْقُرَىٰ ﴾كله. لأبي عمرو. ١٠٠﴿ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	١٠٢﴿ مُوسَىٰ ﴾معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٩٩﴿ وَنَطْبَع عَّلَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩٦﴿ يَاتِيَهُم بَاسُنَا ﴾معاً. ٩٨﴿ يَامَنُ ﴾ ١٠٠﴿ لِيُومِنُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَّآ أَقُولَ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُم بِبَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِىَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿١٠٤﴾ قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ
بِـَٔايَةٍ فَأْتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١٠٥﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِىَ
ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٦﴾ وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِىَ بَيْضَآءُ لِلنَّٰظِرِينَ ﴿١٠٧﴾ قَالَ
ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٨﴾ يُرِيدُ أَن
يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿١٠٩﴾ قَالُوٓا۟ أَرْجِهْ وَأَخَاهُ
وَأَرْسِلْ فِى ٱلْمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ﴿١١٠﴾ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٍ
﴿١١١﴾ وَجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوٓا۟ إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ
ٱلْغَٰلِبِينَ ﴿١١٢﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٣﴾ قَالُوا۟ يَٰمُوسَىٰٓ
إِمَّآ أَن تُلْقِىَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ نَحْنُ ٱلْمُلْقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ أَلْقُوا۟ ۖ فَلَمَّآ
أَلْقَوْا۟ سَحَرُوٓا۟ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرٍ عَظِيمٍ
﴿١١٥﴾ ۞ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا
يَأْفِكُونَ ﴿١١٦﴾ فَوَقَعَ ٱلْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١١٧﴾ فَغُلِبُوا۟
هُنَالِكَ وَٱنقَلَبُوا۟ صَٰغِرِينَ ﴿١١٨﴾ وَأُلْقِىَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ﴿١١٩﴾

﴿١٠٤﴾ ﴿عَلَيَّ﴾ الجميع عدا قالون بألف بدل الياء.

﴿قد جّئْتُكُم﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿إِسْرَآيِلَ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿١١٠﴾ ﴿أَرْجِئْهُۥ﴾ وابن كثير بهمزة ساكنة بعد الجيم وضم الهاء وصلتها. والبصريان بهمزة ساكنة بعد الجيم وضم الهاء بدون صلة وصلاً.

﴿أَرْجِئْهُ﴾ وابن جماز بكسر الهاء مع الصلة

﴿أَرْجِهِۦ﴾ وابن وردان كقالون

﴿١١٣﴾ ﴿أَءِنَّ﴾ أبو عمرو بهمزتين وتسهيل الثانية مع الإدخال. ورويس بهمزتين وتسهيل الثانية، ﴿أَءِنَّ﴾ وروح بهمزتين محققتين. ﴿أَئِنَّ﴾

﴿١١٦﴾ ﴿هِيَ تَّلَقَّفُ﴾ البزي بتشديد التاء وصلاً وفي الابتداء مثلهم.

الإمالة	﴿١١٥﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١١٤﴾ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾ ﴿١١٦﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٤﴾ ﴿نَّكُون نَّحْنُ﴾ ﴿١١٩﴾ ﴿ٱلسَّحَرَة سَّٰجِدِينَ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿١٠٤﴾ ﴿جِيتُكُم﴾ ﴿١٠٥﴾ ﴿جِيتَ﴾ ﴿فَاتِ﴾ ﴿١٠٩﴾ ﴿تَامُرُونَ﴾ ﴿١١١﴾ ﴿يَاتُوكَ﴾ ﴿١١٦﴾ ﴿يَافِكُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٢٠ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ١٢١ قَالَ فِرۡعَوۡنُ
ءَا۬مَنتُم بِهِۦ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ لَكُمۡۖ إِنَّ هَٰذَا لَمَكۡرٞ مَّكَرۡتُمُوهُ فِي
ٱلۡمَدِينَةِ لِتُخۡرِجُواْ مِنۡهَآ أَهۡلَهَاۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ١٢٢ لَأُقَطِّعَنَّ
أَيۡدِيَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُم مِّنۡ خِلَٰفٖ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمۡ أَجۡمَعِينَ ١٢٣
قَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ١٢٤ وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنۡ ءَامَنَّا بِـَٔايَٰتِ
رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتۡنَاۚ رَبَّنَآ أَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرٗا وَتَوَفَّنَا مُسۡلِمِينَ ١٢٥
وَقَالَ ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِ فِرۡعَوۡنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوۡمَهُۥ لِيُفۡسِدُواْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَتَكَۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبۡنَآءَهُمۡ وَنَسۡتَحۡيِۦ
نِسَآءَهُمۡ وَإِنَّا فَوۡقَهُمۡ قَٰهِرُونَ ١٢٦ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِ ٱسۡتَعِينُواْ
بِٱللَّهِ وَٱصۡبِرُوٓاْۖ إِنَّ ٱلۡأَرۡضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۖ
وَٱلۡعَٰقِبَةُ لِلۡمُتَّقِينَ ١٢٧ قَالُوٓاْ أُوذِينَا مِن قَبۡلِ أَن تَأۡتِيَنَا وَمِنۢ بَعۡدِ مَا
جِئۡتَنَاۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمۡ أَن يُهۡلِكَ عَدُوَّكُمۡ وَيَسۡتَخۡلِفَكُمۡ
فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرَ كَيۡفَ تَعۡمَلُونَ ١٢٨ وَلَقَدۡ أَخَذۡنَآ ءَالَ فِرۡعَوۡنَ
بِٱلسِّنِينَ وَنَقۡصٖ مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُونَ ١٢٩

١٢٢ ﴿فِرۡعَوۡنُ وَا۬مَنتُمۡ﴾ قنبل وصلاً يبدل الأولى واواً ويسهل الثانية، وفي الإبتداء مثلهم، وروح بهمزتين مفتوحتين محققتين.

﴿ءَأَامَنتُم﴾

١٢٣ ﴿مِن خِلَٰفِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٢٦ ﴿سَنُقَتِّلُ﴾ البصريان بضم النون وفتح القاف وتشديد التاء وكسرها.

التقليل لأبي عمرو	١٢١ ﴿مُوسَىٰ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	١٢٢ ﴿ءَاذَن لَّكُمۡ﴾ ١٢٥ ﴿تَنقِم مِّنَّا﴾ ١٢٦ ﴿وَءَالِهَتَك قَّالَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢٨ ﴿تَاتِيَنَا﴾ ﴿جِيتَنَا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَإِذَا جَآءَتۡهُمُ ٱلۡحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَٰذِهِۦۖ وَإِن تُصِبۡهُمُۥ سَيِّئَةٞ يَطَّيَّرُواْ
بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓۗ أَلَآ إِنَّمَا طَٰٓئِرُهُمُۥ عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمُۥ
لَا يَعۡلَمُونَ ١٣٠ وَقَالُواْ مَهۡمَا تَأۡتِنَا بِهِۦ مِنۡ ءَايَةٖ لِّتَسۡحَرَنَا بِهَا فَمَا
نَحۡنُ لَكَ بِمُؤۡمِنِينَ ١٣١ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلۡجَرَادَ وَٱلۡقُمَّلَ
وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَايَٰتٖ مُّفَصَّلَٰتٖ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ
١٣٢ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيۡهِمُ ٱلرِّجۡزُ قَالُواْ يَٰمُوسَى ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
عِندَكَۖ لَئِن كَشَفۡتَ عَنَّا ٱلرِّجۡزَ لَنُؤۡمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرۡسِلَنَّ مَعَكَ
بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٣٣ فَلَمَّا كَشَفۡنَا عَنۡهُمُ ٱلرِّجۡزَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ هُمُۥ بَٰلِغُوهُ
إِذَا هُمُۥ يَنكُثُونَ ١٣٤ فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمُۥ فَأَغۡرَقۡنَٰهُمُۥ فِي ٱلۡيَمِّ
بِأَنَّهُمُۥ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنۡهَا غَٰفِلِينَ ١٣٥ وَأَوۡرَثۡنَا ٱلۡقَوۡمَ ٱلَّذِينَ
كَانُواْ يُسۡتَضۡعَفُونَ مَشَٰرِقَ ٱلۡأَرۡضِ وَمَغَٰرِبَهَا ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا فِيهَاۖ
وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلۡحُسۡنَىٰ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٣٦ بِمَا صَبَرُواْۖ
وَدَمَّرۡنَا مَا كَانَ يَصۡنَعُ فِرۡعَوۡنُ وَقَوۡمُهُۥ وَمَا كَانُواْ يَعۡرِشُونَ ١٣٧

١٣٢ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلطُّوفَانَ﴾

١٣٣ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلرِّجۡزُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿عَلَيۡهُمُ﴾

﴿إِسۡرَآيِيلَ﴾ معاً.
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

١٣٦ ﴿كَلِمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

١٣٠ ﴿بِمُوسَىٰ﴾ ١٣٣ ﴿يَٰمُوسَى﴾ ١٣٦ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰ﴾	التقليل لأبي عمرو
١٣١ ﴿نَحۡن لَّكَ﴾ ١٣٣ ﴿وَقَع عَّلَيۡهِم﴾	الإدغام الكبير للسوسي
١٣١ ﴿تَاتِنَا﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾ ١٣٣ ﴿لَنُومِنَنَّ﴾	الإبدال للسوسي وأبي جعفر

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتَوۡاْ عَلَىٰ قَوۡمٖ يَعۡكُفُونَ عَلَىٰٓ أَصۡنَامٖ
لَّهُمۡۚ قَالُواْ يَٰمُوسَى ٱجۡعَل لَّنَآ إِلَٰهٗا كَمَا لَهُمۡ ءَالِهَةٞۚ قَالَ إِنَّكُمۡ
قَوۡمٞ تَجۡهَلُونَ ١٣٨ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٞ مَّا هُمۡ فِيهِ وَبَٰطِلٞ مَّا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ١٣٩ قَالَ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡغِيكُمۡ إِلَٰهٗا وَهُوَ فَضَّلَكُمۡ عَلَى
ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٤٠ وَإِذۡ أَنجَيۡنَٰكُم مِّنۡ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ يَسُومُونَكُمۡ سُوٓءَ
ٱلۡعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبۡنَآءَكُمۡ وَيَسۡتَحۡيُونَ نِسَآءَكُمۡۚ وَفِي ذَٰلِكُم
بَلَآءٞ مِّن رَّبِّكُمۡ عَظِيمٞ ١٤١ ۞ وَوَٰعَدۡنَا مُوسَىٰ ثَلَٰثِينَ لَيۡلَةٗ
وَأَتۡمَمۡنَٰهَا بِعَشۡرٖ فَتَمَّ مِيقَٰتُ رَبِّهِۦٓ أَرۡبَعِينَ لَيۡلَةٗۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ
هَٰرُونَ ٱخۡلُفۡنِي فِي قَوۡمِي وَأَصۡلِحۡ وَلَا تَتَّبِعۡ سَبِيلَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ١٤٢
وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ رَبُّهُۥ قَالَ رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرۡ إِلَيۡكَۚ
قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَٰكِنِ ٱنظُرۡ إِلَى ٱلۡجَبَلِ فَإِنِ ٱسۡتَقَرَّ مَكَانَهُۥ فَسَوۡفَ
تَرَىٰنِيۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ لِلۡجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكّٗا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقٗاۚ
فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبۡحَٰنَكَ تُبۡتُ إِلَيۡكَ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٤٣

١٣٨﴿ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

١٤٠﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٤١﴿ يُقَتِّلُونَ ﴾ الجميع عدا قالون بضم الياء وفتح القاف وتشديد التاء وكسرها.

١٤٢﴿ وَوَٰعَدۡنَا ﴾ البصريان وأبو جعفر بحذف الألف.

١٤٣﴿ أَرِنِيٓ ﴾ ابن كثير والسوسي ويعقوب بإسكان الراء وتفخيمها. والدوري بالإختلاس.

﴿ وَلَٰكِنِ ٱنظُرۡ ﴾ البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ﴾ ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

الإمالة	١٤٣﴿ تَرَىٰنِي ﴾ معاً. لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٣٨﴿ يَٰمُوسَى ﴾ ١٤٢﴿ مُوسَىٰ ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	١٤١﴿ وَيَسۡتَحۡيُونَ نِسَآءَكُمۡۚ ﴾ ١٤٢﴿ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ ﴾ ١٤٣﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ ﴿ قَالَ لَن ﴾ ﴿ أَفَاقَ قَالَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤٣﴿ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّي ٱصۡطَفَيۡتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِي وَبِكَلَٰمِي
فَخُذۡ مَآ ءَاتَيۡتُكَ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ١٤٤ وَكَتَبۡنَا لَهُۥ فِي ٱلۡأَلۡوَاحِ
مِن كُلِّ شَيۡءٖ مَّوۡعِظَةٗ وَتَفۡصِيلٗا لِّكُلِّ شَيۡءٖ فَخُذۡهَا بِقُوَّةٖ وَأۡمُرۡ
قَوۡمَكَ يَأۡخُذُواْ بِأَحۡسَنِهَاۚ سَأُوْرِيكُمۡ دَارَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ١٤٥
سَأَصۡرِفُ عَنۡ ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَإِن
يَرَوۡاْ كُلَّ ءَايَةٖ لَّا يُؤۡمِنُواْ بِهَا وَإِن يَرَوۡاْ سَبِيلَ ٱلرُّشۡدِ لَا يَتَّخِذُوهُ
سَبِيلٗا وَإِن يَرَوۡاْ سَبِيلَ ٱلۡغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلٗاۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنۡهَا غَٰفِلِينَ ١٤٦ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَلِقَآءِ
ٱلۡأٓخِرَةِ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡۚ هَلۡ يُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٤٧
وَٱتَّخَذَ قَوۡمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِنۡ حُلِيِّهِمۡ عِجۡلٗا جَسَدٗا لَّهُۥ
خُوَارٌۚ أَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّهُۥ لَا يُكَلِّمُهُمۡ وَلَا يَهۡدِيهِمۡ سَبِيلًاۘ ٱتَّخَذُوهُ
وَكَانُواْ ظَٰلِمِينَ ١٤٨ وَلَمَّا سُقِطَ فِيٓ أَيۡدِيهِمۡ وَرَأَوۡاْ أَنَّهُمۡ قَدۡ ضَلُّواْ
قَالُواْ لَئِن لَّمۡ يَرۡحَمۡنَا رَبُّنَا وَيَغۡفِرۡ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ١٤٩

١٤٤ ﴿إِنِّيَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الياء.

﴿بِرِسَالَتِي﴾
أبو عمرو ورويس بإثبات ألف بعد اللام على الجمع.

١٤٨ ﴿حَلْيِهِمْ﴾
يعقوب بفتح الحاء وإسكان اللام وتخفيف الياء.

١٤٨ ﴿يَهْدِيهُمْ﴾

١٤٩ ﴿أَيْدِيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿قَد ضَّلُّواْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿وَيَغْفِر لَّنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

الإمالة	١٤٤ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٤٤ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾ ١٤٨ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٤٨ ﴿قَوۡم مُّوسَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤٥ ﴿وَامُرۡ﴾ ﴿يَاخُذُواْ﴾ ١٤٦ ﴿يُومِنُواْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ غَضۡبَٰنَ أَسِفٗا قَالَ بِئۡسَمَا خَلَفۡتُمُونِي
مِنۢ بَعۡدِيٓۖ أَعَجِلۡتُمۡ أَمۡرَ رَبِّكُمۡۖ وَأَلۡقَى ٱلۡأَلۡوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأۡسِ
أَخِيهِ يَجُرُّهُۥٓ إِلَيۡهِۚ قَالَ ٱبۡنَ أُمَّ إِنَّ ٱلۡقَوۡمَ ٱسۡتَضۡعَفُونِي وَكَادُواْ
يَقۡتُلُونَنِي فَلَا تُشۡمِتۡ بِيَ ٱلۡأَعۡدَآءَ وَلَا تَجۡعَلۡنِي مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ
١٥٠ قَالَ رَبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِأَخِي وَأَدۡخِلۡنَا فِي رَحۡمَتِكَۖ وَأَنتَ أَرۡحَمُ
ٱلرَّٰحِمِينَ ١٥١ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ ٱلۡعِجۡلَ سَيَنَالُهُمۡ غَضَبٞ مِّن
رَّبِّهِمۡ وَذِلَّةٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُفۡتَرِينَ ١٥٢ وَٱلَّذِينَ
عَمِلُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِهَا وَءَامَنُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا
لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٥٣ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلۡغَضَبُ أَخَذَ ٱلۡأَلۡوَاحَۖ
وَفِي نُسۡخَتِهَا هُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلَّذِينَ هُمۡ لِرَبِّهِمۡ يَرۡهَبُونَ ١٥٤ وَٱخۡتَارَ
مُوسَىٰ قَوۡمَهُۥ سَبۡعِينَ رَجُلٗا لِّمِيقَٰتِنَاۖ فَلَمَّآ أَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ قَالَ
رَبِّ لَوۡ شِئۡتَ أَهۡلَكۡتَهُم مِّن قَبۡلُ وَإِيَّٰيَۖ أَتُهۡلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
ٱلسُّفَهَآءُ مِنَّآۖ إِنۡ هِيَ إِلَّا فِتۡنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَآءُ وَتَهۡدِي مَن
تَشَآءُۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَاۖ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡغَٰفِرِينَ ١٥٥

١٥٠﴿ بَعۡدِي ﴾
يعقوب بإسكان الياء.

١٥١﴿ ٱغۡفِرۡ لِي ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام.

١٥٥﴿ تَشَآءُ أَنتَ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة وصلاً.

﴿ فَٱغۡفِرۡ لَنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

التقليل لأبي عمرو	١٥٠﴿ مُوسَىٰ ﴾معاً. ١٥٢﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ١٥٤﴿ مُّوسَى ٱلۡغَضَبُ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٥٠﴿ أَمۡرَ رَبِّكُمۡۖ ﴾ ١٥١﴿ قَالَ رَبِّ ﴾معاً. ١٥٣﴿ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٥٠﴿ بِيسَمَا ﴾﴿ بِرَاسِ ﴾ ١٥٥﴿ شِيتَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَٱكۡتُبۡ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِنَّا هُدۡنَآ إِلَيۡكَۚ
قَالَ عَذَابِيٓ أُصِيبُ بِهِۦ مَنۡ أَشَآءُۖ وَرَحۡمَتِي وَسِعَتۡ كُلَّ شَيۡءٖۚ
فَسَأَكۡتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِنَا
يُؤۡمِنُونَ ١٥٦ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلۡأُمِّيَّ ٱلَّذِي يَجِدُونَهُۥ
مَكۡتُوبًا عِندَهُمۡ فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ يَأۡمُرُهُم بِٱلۡمَعۡرُوفِ
وَيَنۡهَىٰهُمۡ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيۡهِمُ
ٱلۡخَبَٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنۡهُمۡ إِصۡرَهُمۡ وَٱلۡأَغۡلَٰلَ ٱلَّتِي كَانَتۡ
عَلَيۡهِمۡۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِهِۦ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ
ٱلَّذِيٓ أُنزِلَ مَعَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٥٧ قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ
إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡ جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ
لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ
ٱلۡأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ
١٥٨ وَمِن قَوۡمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ١٥٩

١٥٦ ﴿ عَذَابِيٓ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

١٥٧ ﴿ ٱلنَّبِيَّ ﴾ معاً.
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ يَأۡمُرُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه بالإختلاس والمقدم الإسكان.

﴿ عَلَيۡهِمُ ٱلۡخَبَٰٓئِثَ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾

١٥٧ ﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٥٧ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو.	١٥٦ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ١٥٩ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ١٥٧ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	١٥٦ ﴿ أُصِيب بِّهِۦ ﴾ ١٥٧ ﴿ وَيَضَع عَّنۡهُمۡ ﴾ ١٥٩ ﴿ قَوۡم مُّوسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	١٥٦ ﴿ وَيُوتُونَ ﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ١٥٧ ﴿ يَامُرُهُم ﴾ ١٥٨ ﴿ يُومِنُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَقَطَّعْنَـٰهُمُ ٱثْنَتَىْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ إِذِ ٱسْتَسْقَىٰهُ
قَوْمُهُۥٓ أَنِ ٱضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ ۖ فَٱنۢبَجَسَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ
قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلْغَمَـٰمَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ
ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَـٰتِ مَا رَزَقْنَـٰكُمْ ۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَـٰكِن
كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ ٱسْكُنُوا۟ هَـٰذِهِ ٱلْقَرْيَةَ وَكُلُوا۟
مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا۟ حِطَّةٌ وَٱدْخُلُوا۟ ٱلْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ
خَطِيٓـَٔـٰتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مِنْهُمْ قَوْلًا
غَيْرَ ٱلَّذِى قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُوا۟
يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِى كَانَتْ حَاضِرَةَ ٱلْبَحْرِ إِذْ
يَعْدُونَ فِى ٱلسَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا
يَسْبِتُونَ ۙ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

﴿١٦٠﴾ ﴿عَلَيْهِمُ ٱلْغَمَـٰمَ﴾ ﴿عَلَيْهِمُ ٱلْمَنَّ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿عَلَيْهُمُ﴾

﴿١٦١﴾ ﴿قِيلَ﴾ معاً. رويس بالإشمام.

﴿١٦١﴾ ﴿نَّغْفِرْ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بنون مشددة مفتوحة وكسر الفاء.

﴿نَّغْفِر لَّكُمْ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿خَطِيٓـَٔـٰتِكُمْ﴾ ابن كثير بكسر التاء.

﴿خَطَـٰيَـٰكُمْ﴾ أبو عمرو بفتح الطاء وألف بعدها وفتح الياء وحذف الألف والتاء.

﴿١٦٢﴾ ﴿قَوْلًا غَيْرَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء. ﴿١٦٣﴾ ﴿وَسَلْهُمْ﴾ ابن كثير بالنقل. ﴿١٦٢﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ ﴿١٦٣﴾ ﴿تَأْتِيهُمْ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿إِذ تَّأْتِيهِمْ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٦٠﴾ ﴿مُوسَىٰٓ﴾ ﴿وَٱلسَّلْوَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦١﴾ ﴿قِيل لَّهُمْ﴾ معاً. ﴿حَيْث شِّيتُمْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٦١﴾ ﴿شِيتُمْ﴾ ﴿١٦٣﴾ ﴿تَاتِيهِم﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ قَالَتۡ أُمَّةٞ مِّنۡهُمۡ لِمَ تَعِظُونَ قَوۡمًا ٱللَّهُ مُهۡلِكُهُمۡ أَوۡ مُعَذِّبُهُمۡ
عَذَابٗا شَدِيدٗاۖ قَالُواْ مَعۡذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمۡ وَلَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ١٦٤ فَلَمَّا
نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِۦٓ أَنجَيۡنَا ٱلَّذِينَ يَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ وَأَخَذۡنَا ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ بِعَذَابِۭ بِيسِۭ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ١٦٥ فَلَمَّا عَتَوۡاْ عَن مَّا نُهُواْ
عَنۡهُ قُلۡنَا لَهُمۡ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ١٦٦ وَإِذۡ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبۡعَثَنَّ
عَلَيۡهِمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَن يَسُومُهُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِۗ إِنَّ رَبَّكَ
لَسَرِيعُ ٱلۡعِقَابِ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٦٧ وَقَطَّعۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ أُمَمٗاۖ
مِّنۡهُمُ ٱلصَّٰلِحُونَ وَمِنۡهُمۡ دُونَ ذَٰلِكَۖ وَبَلَوۡنَٰهُم بِٱلۡحَسَنَٰتِ
وَٱلسَّيِّـَٔاتِ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ١٦٨ فَخَلَفَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٞ وَرِثُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ يَأۡخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا ٱلۡأَدۡنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغۡفَرُ لَنَا
وَإِن يَأۡتِهِمۡ عَرَضٞ مِّثۡلُهُۥ يَأۡخُذُوهُۚ أَلَمۡ يُؤۡخَذۡ عَلَيۡهِم مِّيثَٰقُ
ٱلۡكِتَٰبِ أَن لَّا يَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّ وَدَرَسُواْ مَا فِيهِۗ وَٱلدَّارُ
ٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٦٩ وَٱلَّذِينَ يُمَسِّكُونَ
بِٱلۡكِتَٰبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُصۡلِحِينَ ١٧٠

١٦٤ ﴿لِمَه﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً.
والبزي وقفاً له وجهين بهاء السكت وعدمها.

١٦٥ ﴿بَئِيسٍ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الباء وهمزة بعدها وياء ساكنة.

١٦٦ ﴿قِرَدَةً خَٰسِئِينَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١٦٧ ﴿وَإِذ تَّأَذَّنَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿عَلَيْهُمْ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

١٦٩ ﴿يَأْتِهُمْ﴾
رويس بضم الهاء.

١٦٩ ﴿يَعْقِلُونَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

الإدغام الكبير للسوسي	١٦٧ ﴿تَأَذَّن رَّبُّكَ﴾ ١٦٩ ﴿سَيُغْفَر لَّنَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٦٩ ﴿يَاخُذُونَ﴾ ﴿يَاتِهِمْ﴾ ﴿يَاخُذُوهُ﴾ ﴿يُوخَذْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَإِذْ نَتَقْنَا ٱلْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُۥ ظُلَّةٌ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُۥ وَاقِعُۢ بِهِمْ
خُذُواْ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾
وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنۢ بَنِىٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتِهِمْ وَأَشْهَدَهُمْ
عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُواْ بَلَىٰ شَهِدْنَآ أَن تَقُولُواْ يَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَٰفِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوٓاْ إِنَّمَآ أَشْرَكَ
ءَابَآؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنۢ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾
وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِىٓ ءَاتَيْنَٰهُ ءَايَٰتِنَا فَٱنسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ
ٱلشَّيْطَٰنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَٰهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُۥ
أَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ ٱلْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ
عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ذَّٰلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا فَٱقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾ سَآءَ مَثَلًا
ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُواْ يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾ مَن يَهْدِ
ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِى وَمَن يُضْلِلْ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿١٧٨﴾

﴿١٧٢﴾ ﴿ذُرِّيَّتَهُمْ﴾
ابن كثير بحذف الألف بعد الياء وفتح التاء وضم الهاء على الإفراد.

﴿يَقُولُواْ﴾ معاً.
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿١٧٥﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٧٦﴾ ﴿يَلْهَث ذَّٰلِكَ﴾
البصريان بالإدغام، وهو الوجه الثاني لقالون.
والإظهار يأتي لقالون على وجه الصلة، والإدغام على الإسكان.
وابن كثير وأبو جعفر بالإظهار.

﴿١٧٨﴾ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٧٢﴾ ﴿ءَادَم مِّن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٧٦﴾ ﴿شِينَا﴾

وَلَقَدۡ ذَرَأۡنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِۖ لَهُمۡ قُلُوبٞ لَّا
يَفۡقَهُونَ بِهَا وَلَهُمۡ أَعۡيُنٞ لَّا يُبۡصِرُونَ بِهَا وَلَهُمۡ ءَاذَانٞ لَّا
يَسۡمَعُونَ بِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَٱلۡأَنۡعَٰمِ بَلۡ هُمۡ أَضَلُّۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٧٩ وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَاۖ وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ
يُلۡحِدُونَ فِيٓ أَسۡمَٰٓئِهِۦۚ سَيُجۡزَوۡنَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٨٠ وَمِمَّنۡ
خَلَقۡنَآ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ١٨١ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
سَنَسۡتَدۡرِجُهُم مِّنۡ حَيۡثُ لَا يَعۡلَمُونَ ١٨٢ وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ
١٨٣ أَوَلَمۡ يَتَفَكَّرُواْۗ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍۚ إِنۡ هُوَ إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٌ
١٨٤ أَوَلَمۡ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن
شَيۡءٖ وَأَنۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَدِ ٱقۡتَرَبَ أَجَلُهُمۡۖ فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ
بَعۡدَهُۥ يُؤۡمِنُونَ ١٨٥ مَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُۥۚ وَنَذَرُهُمۡ فِي
طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ١٨٦ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرۡسَىٰهَاۖ قُلۡ
إِنَّمَا عِلۡمُهَا عِندَ رَبِّيۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقۡتِهَآ إِلَّا هُوَۚ ثَقُلَتۡ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۚ لَا تَأۡتِيكُمۡ إِلَّا بَغۡتَةٗۗ يَسۡـَٔلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنۡهَاۖ قُلۡ
إِنَّمَا عِلۡمُهَا عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ١٨٧

١٧٩﴿ وَلَقَد ذَّرَأۡنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٨١﴿ وَمِمَّن خَلَقۡنَآ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١٨٦﴿ وَيَذَرُهُمۡ ﴾
البصريان بالياء بدل النون.

الإمالة	١٨٧﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٨٠﴿ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٧٩﴿ أُوْلَٰٓئِك كَّٱلۡأَنۡعَٰمِ ﴾ ١٨٧﴿ يَسۡـَٔلُونَك كَّأَنَّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٧٩﴿ ذَرَانَا ﴾ ١٨٥﴿ يُومِنُونَ ﴾ ١٨٧﴿ تَاتِيكُمۡ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُل لَّا أَمۡلِكُ لِنَفۡسِي نَفۡعٗا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ وَلَوۡ كُنتُ
أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ لَٱسۡتَكۡثَرۡتُ مِنَ ٱلۡخَيۡرِ وَمَا مَسَّنِيَ ٱلسُّوٓءُۚ إِنۡ أَنَا۠ إِلَّا
نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ١٨٨ ۞ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ
وَٰحِدَةٖ وَجَعَلَ مِنۡهَا زَوۡجَهَا لِيَسۡكُنَ إِلَيۡهَاۖ فَلَمَّا تَغَشَّىٰهَا حَمَلَتۡ
حَمۡلًا خَفِيفٗا فَمَرَّتۡ بِهِۦۖ فَلَمَّآ أَثۡقَلَت دَّعَوَا ٱللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنۡ ءَاتَيۡتَنَا
صَٰلِحٗا لَّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ١٨٩ فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُمَا صَٰلِحٗا جَعَلَا
لَهُۥ شُرَكَآءَ فِيمَآ ءَاتَىٰهُمَاۚ فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ١٩٠ أَيُشۡرِكُونَ مَا
لَا يَخۡلُقُ شَيۡـٔٗا وَهُمۡ يُخۡلَقُونَ ١٩١ وَلَا يَسۡتَطِيعُونَ لَهُمۡ نَصۡرٗا وَلَآ
أَنفُسَهُمۡ يَنصُرُونَ ١٩٢ وَإِن تَدۡعُوهُمۡ إِلَى ٱلۡهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمۡۚ
سَوَآءٌ عَلَيۡكُمۡ أَدَعَوۡتُمُوهُمۡ أَمۡ أَنتُمۡ صَٰمِتُونَ ١٩٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ
تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادٌ أَمۡثَالُكُمۡۖ فَٱدۡعُوهُمۡ فَلۡيَسۡتَجِيبُواْ
لَكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٩٤ أَلَهُمۡ أَرۡجُلٞ يَمۡشُونَ بِهَآۖ أَمۡ لَهُمۡ
أَيۡدٖ يَبۡطِشُونَ بِهَآۖ أَمۡ لَهُمۡ أَعۡيُنٞ يُبۡصِرُونَ بِهَآۖ أَمۡ لَهُمۡ ءَاذَانٞ
يَسۡمَعُونَ بِهَاۗ قُلِ ٱدۡعُواْ شُرَكَآءَكُمۡ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ١٩٥

١٨٨ ﴿ ٱلسُّوٓءِ وِنْ ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، وبالتسهيل

﴿ ٱلسُّوٓءُ ءِنْ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ ٱلسُّوٓءُ إِنْ ﴾

﴿ أَنَا ﴾ الجميع وقفاً بإثبات الألف ووصلاً بالحذف، وقالون وصلاً وجهان.

١٨٩ ﴿ حَمۡلًا خَفِيفًا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٩٠ ﴿ شُرَكَآءَ ﴾ ابن كثير والبصريان بضم الشين وفتح الراء وهمزة مفتوحة بعد الألف مع المد.

١٩٣ ﴿ يَتَّبِعُوكُمْ ﴾ الجميع عدا قالون بفتح التاء وتشديدها وكسر الباء.

١٩٥ ﴿ يَبۡطُشُونَ ﴾ أبو جعفر بضم الطاء. ﴿ قُلِ ٱدۡعُواْ ﴾ يعقوب بكسر اللام وصلاً.

﴿ كِيدُونِ ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب بإثباتها وصلاًووقفاً.

﴿ تُنظِرُونِ ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	١٨٩ ﴿ خَلَقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٨٨ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ وَلِـِّۧىَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلۡكِتَٰبَۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٩٦﴾
وَٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسۡتَطِيعُونَ نَصۡرَكُمۡ وَلَآ أَنفُسَهُمۡ
يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾ وَإِن تَدۡعُوهُمۡ إِلَى ٱلۡهُدَىٰ لَا يَسۡمَعُواْۖ وَتَرَىٰهُمۡ
يَنظُرُونَ إِلَيۡكَ وَهُمۡ لَا يُبۡصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ ٱلۡعَفۡوَ وَأۡمُرۡ بِٱلۡعُرۡفِ
وَأَعۡرِضۡ عَنِ ٱلۡجَٰهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ نَزۡغٞ
فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِۚ إِنَّهُۥ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ إِذَا مَسَّهُمۡ
طَٰٓئِفٞ مِّنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَا هُم مُّبۡصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخۡوَٰنُهُمۡ
يُمِدُّونَهُمۡ فِي ٱلۡغَيِّ ثُمَّ لَا يُقۡصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمۡ تَأۡتِهِم بِـَٔايَةٖ قَالُواْ
لَوۡلَا ٱجۡتَبَيۡتَهَاۚ قُلۡ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ مِن رَّبِّيۚ هَٰذَا بَصَآئِرُ
مِن رَّبِّكُمۡ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَإِذَا قُرِئَ
ٱلۡقُرۡءَانُ فَٱسۡتَمِعُواْ لَهُۥ وَأَنصِتُواْ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾ وَٱذۡكُر
رَّبَّكَ فِي نَفۡسِكَ تَضَرُّعٗا وَخِيفَةٗ وَدُونَ ٱلۡجَهۡرِ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ بِٱلۡغُدُوِّ
وَٱلۡأٓصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ ٱلۡغَٰفِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا
يَسۡتَكۡبِرُونَ عَنۡ عِبَادَتِهِۦ وَيُسَبِّحُونَهُۥ وَلَهُۥ يَسۡجُدُونَ۩ ﴿٢٠٦﴾

﴿١٩٦﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢٠١﴾ ﴿طيْفٌ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وإبدال الهمزة ياءً ساكنة.

﴿٢٠٢﴾ ﴿يَمُدُّونَهُمْ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الياء وضم الميم.

﴿٢٠٣﴾ ﴿تَأْتِهُم﴾
رويس بضم الهاء.

﴿٢٠٤﴾ ﴿ٱلْقُرَانُ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٩٨﴾ ﴿وَتَرَىٰهُمْ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٩٧﴾ ﴿لَا يَسْتَطِيعُون نَّصْرَكُمْ﴾ ﴿١٩٩﴾ ﴿ٱلْعَفْو وَّامُرْ﴾ ﴿٢٠٠﴾ ﴿ٱلشَّيْطَٰن نَّزْغٌ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٩٩﴾ ﴿وَامُرْ﴾ ﴿٢٠٣﴾ ﴿تَاتِهِم﴾ ﴿٢٠٣﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٢٠٤﴾ ﴿قُرِىَ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

سُورة الأنفال

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡأَنفَالِۖ قُلِ ٱلۡأَنفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِۖ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
وَأَصۡلِحُواْ ذَاتَ بَيۡنِكُمۡۖ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ إِن كُنتُم
مُّؤۡمِنِينَ ١ إِنَّمَا ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتۡ قُلُوبُهُمۡ
وَإِذَا تُلِيَتۡ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُهُۥ زَادَتۡهُمۡ إِيمَٰنٗا وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ
٢ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٣ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡمُؤۡمِنُونَ حَقّٗاۚ لَّهُمۡ دَرَجَٰتٌ عِندَ رَبِّهِمۡ وَمَغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ
٤ كَمَآ أَخۡرَجَكَ رَبُّكَ مِنۢ بَيۡتِكَ بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقٗا مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
لَكَٰرِهُونَ ٥ يُجَٰدِلُونَكَ فِي ٱلۡحَقِّ بَعۡدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ
إِلَى ٱلۡمَوۡتِ وَهُمۡ يَنظُرُونَ ٦ وَإِذۡ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحۡدَى ٱلطَّآئِفَتَيۡنِ
أَنَّهَا لَكُمۡ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيۡرَ ذَاتِ ٱلشَّوۡكَةِ تَكُونُ لَكُمۡ
وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَيَقۡطَعَ دَابِرَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧
لِيُحِقَّ ٱلۡحَقَّ وَيُبۡطِلَ ٱلۡبَٰطِلَ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٨

٢﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٧﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٧﴿ إِحۡدَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١﴿ ٱلۡأَنفَالُ لِلَّهِ ﴾ ٧﴿ ٱلشَّوۡكَةِ تَّكُونُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١﴿ مُومِنِينَ ﴾ ٢﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾ معاً. ٥﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

إِذۡ تَسۡتَغِيثُونَ رَبَّكُمۡ فَٱسۡتَجَابَ لَكُمۡ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلۡفٖ
مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُرۡدَفِينَ ٩ وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشۡرَىٰ وَلِتَطۡمَئِنَّ
بِهِۦ قُلُوبُكُمۡۚ وَمَا ٱلنَّصۡرُ إِلَّا مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
١٠ إِذۡ يُغَشِّيكُمُ ٱلنُّعَاسَ أَمَنَةٗ مِّنۡهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيۡكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ
مَآءٗ لِّيُطَهِّرَكُم بِهِۦ وَيُذۡهِبَ عَنكُمۡ رِجۡزَ ٱلشَّيۡطَٰنِ وَلِيَرۡبِطَ عَلَىٰ
قُلُوبِكُمۡ وَيُثَبِّتَ بِهِ ٱلۡأَقۡدَامَ ١١ إِذۡ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ أَنِّي
مَعَكُمۡ فَثَبِّتُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۚ سَأُلۡقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
ٱلرُّعۡبَ فَٱضۡرِبُواْ فَوۡقَ ٱلۡأَعۡنَاقِ وَٱضۡرِبُواْ مِنۡهُمۡ كُلَّ بَنَانٖ ١٢ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمۡ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۚ وَمَن يُشَاقِقِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ ٱللَّهَ
شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ١٣ ذَٰلِكُمۡ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابَ ٱلنَّارِ
١٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ زَحۡفٗا فَلَا تُوَلُّوهُمُ
ٱلۡأَدۡبَارَ ١٥ وَمَن يُوَلِّهِمۡ يَوۡمَئِذٖ دُبُرَهُۥٓ إِلَّا مُتَحَرِّفٗا لِّقِتَالٍ أَوۡ مُتَحَيِّزًا
إِلَىٰ فِئَةٖ فَقَدۡ بَآءَ بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأۡوَىٰهُ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٦

٩ ﴿إِذ تَّسۡتَغِيثُونَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿مُرۡدِفِينَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بكسر الدال.

١١ ﴿يَغۡشَىٰكُمُ ٱلنُّعَاسُ﴾
ابن كثير أبو عمرو بفتح الياء وإسكان الغين وفتح الشين وألف بدل الياء، وضم السين الأخيرة.
ويعقوب بفتح الغين وتشديد الشين وكسرها

﴿يُغَشِّيكُمُ ٱلنُّعَاسَ﴾

﴿وَيُنزِلُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

١٢ ﴿ٱلرُّعُبَ﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم العين.

الإمالة	١٠ ﴿بُشۡرَىٰ﴾ ١٤ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ١٤ ﴿لِلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٦ ﴿وَمَاوَىٰهُ﴾ ﴿وَبِيسَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١٦ ﴿فِيَةٖ﴾ لأبي جعفر بالإبدال ياء مفتوحة.

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمُو وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمُو وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
١٧ ذَٰلِكُمُو وَأَنَّ ٱللَّهَ مُوَهِّنُ كَيْدَ ٱلْكَٰفِرِينَ ١٨ إِن تَسْتَفْتِحُواْ
فَقَدْ جَآءَكُمُ ٱلْفَتْحُ وَإِن تَنتَهُواْ فَهْوَ خَيْرٌ لَّكُمُو وَإِن تَعُودُواْ
نَعُدْ وَلَن تُغْنِيَ عَنكُمُو فِئَتُكُمُو شَيْـًٔا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ
ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَوَلَّوْاْ
عَنْهُ وَأَنتُمُو تَسْمَعُونَ ٢٠ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ قَالُواْ سَمِعْنَا وَهُمُو
لَا يَسْمَعُونَ ٢١ ۞ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكْمُ ٱلَّذِينَ
لَا يَعْقِلُونَ ٢٢ وَلَوْ عَلِمَ ٱللَّهُ فِيهِمُو خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمُو وَلَوْ أَسْمَعَهُمُو
لَتَوَلَّواْ وَّهُمُو مُعْرِضُونَ ٢٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَجِيبُواْ لِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمُو لِمَا يُحْيِيكُمُو وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ
ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِۦ وَأَنَّهُۥٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٢٤ وَٱتَّقُواْ فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ مِنكُمُو خَآصَّةً وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢٥

١٨ ﴿ مُوهِنُ كَيْدَ ﴾
يعقوب بإسكان الواو وتنوين ضم مع الإخفاء.

١٩ ﴿ فقد جَآءَكُمُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ فَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ وَإِنَّ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الهمزة.

٢٠ ﴿ وَلَآ تَّوَلَّوْاْ ﴾
البزي بتشديد التاء مع المد المشبع.

٢٣ ﴿ فِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء

الإمالة	١٨ ﴿ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٧ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ معاً. ﴿ فِيَتُكُمُو ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ أَنتُمۡ قَلِيلٌ مُّسۡتَضۡعَفُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ تَخَافُونَ أَن
يَتَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ فَـَٔاوَىٰكُمۡ وَأَيَّدَكُم بِنَصۡرِهِۦ وَرَزَقَكُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ٢٦ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَخُونُواْ ٱللَّهَ
وَٱلرَّسُولَ وَتَخُونُوٓاْ أَمَٰنَٰتِكُمۡ وَأَنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٢٧ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَآ
أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ فِتۡنَةٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٌ ٢٨ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تَتَّقُواْ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّكُمۡ فُرۡقَانًا وَيُكَفِّرۡ عَنكُمۡ
سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۗ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢٩ وَإِذۡ يَمۡكُرُ
بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثۡبِتُوكَ أَوۡ يَقۡتُلُوكَ أَوۡ يُخۡرِجُوكَۚ وَيَمۡكُرُونَ
وَيَمۡكُرُ ٱللَّهُۖ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلۡمَٰكِرِينَ ٣٠ وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُنَا قَالُواْ
قَدۡ سَمِعۡنَا لَوۡ نَشَآءُ لَقُلۡنَا مِثۡلَ هَٰذَآ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٣١
وَإِذۡ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلۡحَقَّ مِنۡ عِندِكَ فَأَمۡطِرۡ عَلَيۡنَا
حِجَارَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئۡتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٣٢ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمۡ
وَأَنتَ فِيهِمۡۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذِّبَهُمۡ وَهُمۡ يَسۡتَغۡفِرُونَ ٣٣

٢٩ ﴿ وَيَغۡفِر لَّكُمۡۗ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

٣١ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ قَد سَّمِعۡنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣٢ ﴿ ٱلسَّمَآءِ أَوِ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بإبدال الهمزة الثانية ياءاً مفتوحة.

٣٣ ﴿ فِيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	٢٦ ﴿ وَرَزَقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٢ ﴿ أَوِ ٱيتِنَا ﴾

وَمَا لَهُمۡ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ ٱللَّهُ وَهُمۡ يَصُدُّونَ عَنِ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ
وَمَا كَانُوٓاْ أَوۡلِيَآءَهُۥٓۚ إِنۡ أَوۡلِيَآؤُهُۥٓ إِلَّا ٱلۡمُتَّقُونَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ
لَا يَعۡلَمُونَ ٣٤ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمۡ عِندَ ٱلۡبَيۡتِ إِلَّا مُكَآءٗ
وَتَصۡدِيَةٗۚ فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ٣٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ لِيَصُدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ فَسَيُنفِقُونَهَا
ثُمَّ تَكُونُ عَلَيۡهِمۡ حَسۡرَةٗ ثُمَّ يُغۡلَبُونَۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ
جَهَنَّمَ يُحۡشَرُونَ ٣٦ لِيَمِيزَ ٱللَّهُ ٱلۡخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِ وَيَجۡعَلَ
ٱلۡخَبِيثَ بَعۡضَهُۥ عَلَىٰ بَعۡضٖ فَيَرۡكُمَهُۥ جَمِيعٗا فَيَجۡعَلَهُۥ فِي
جَهَنَّمَۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٣٧ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَنتَهُواْ
يُغۡفَرۡ لَهُم مَّا قَدۡ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدۡ مَضَتۡ سُنَّتُ
ٱلۡأَوَّلِينَ ٣٨ وَقَٰتِلُوهُمۡ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتۡنَةٞ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ
كُلُّهُۥ لِلَّهِۚ فَإِنِ ٱنتَهَوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣٩ وَإِن تَوَلَّوۡاْ
فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَوۡلَىٰكُمۡۚ نِعۡمَ ٱلۡمَوۡلَىٰ وَنِعۡمَ ٱلنَّصِيرُ ٤٠

٣٥ ﴿ وَتَصۡدِيَةٗ ﴾
رويس بالإشمام.

٣٦ ﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٣٧ ﴿ لِيَمِيزَ ﴾
يعقوب بضم الياء الأولى وفتح الميم وتشديد الياء الثانية وكسرها.

٣٨ ﴿ يُغۡفِر لَّهُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿ قَد سَّلَفَ ﴾
﴿ مَضَت سُّنَّتُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

﴿ سُنَّه ﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

٣٩ ﴿ تَعۡمَلُونَ ﴾
رويس بالتاء بدل الياء.

الإدغام الكبير للسوسي	٣٥ ﴿ ٱلۡعَذَاب بِّمَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا غَنِمۡتُمُو مِّن شَيۡءٖ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُۥ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ إِن كُنتُمُو
ءَامَنتُمُو بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَىٰ عَبۡدِنَا يَوۡمَ ٱلۡفُرۡقَانِ يَوۡمَ ٱلۡتَقَى
ٱلۡجَمۡعَانِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٤١ إِذۡ أَنتُمُو بِٱلۡعُدۡوَةِ ٱلدُّنۡيَا
وَهُمُو بِٱلۡعُدۡوَةِ ٱلۡقُصۡوَىٰ وَٱلرَّكۡبُ أَسۡفَلَ مِنكُمُوۚ وَلَوۡ تَوَاعَدتُّمُو
لَٱخۡتَلَفۡتُمُو فِي ٱلۡمِيعَٰدِ وَلَٰكِن لِّيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا كَانَ مَفۡعُولٗا ٤٢
لِّيَهۡلِكَ مَنۡ هَلَكَ عَنۢ بَيِّنَةٖ وَيَحۡيَىٰ مَنۡ حَيِيَ عَنۢ بَيِّنَةٖۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ
لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ٤٣ إِذۡ يُرِيكَهُمُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلٗاۖ وَلَوۡ
أَرَىٰكَهُمُو كَثِيرٗا لَّفَشِلۡتُمُو وَلَتَنَٰزَعۡتُمُو فِي ٱلۡأَمۡرِ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
سَلَّمَۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤٤ وَإِذۡ يُرِيكُمُوهُمُو إِذِ ٱلۡتَقَيۡتُمُو
فِيٓ أَعۡيُنِكُمُو قَلِيلٗا وَيُقَلِّلُكُمُو فِيٓ أَعۡيُنِهِمُو لِيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا
كَانَ مَفۡعُولٗاۗ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ٤٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا
لَقِيتُمُو فِئَةٗ فَٱثۡبُتُواْ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمُو تُفۡلِحُونَ ٤٦

٤٢ ﴿بِٱلۡعِدۡوَةِ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بكسر العين.

٤٣ ﴿حَيَّ﴾
قنبل وأبو عمرو بياء واحدة مشددة.

٤٥ ﴿تَرۡجِعُ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	٤٤ ﴿أَرَىٰكَهُمۡ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٤١ ﴿ٱلۡقُرۡبَىٰ﴾ ٤٢ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ﴿ٱلۡقُصۡوَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤٤ ﴿مَنَامِكَ قَلِيلٗاۖ﴾
الإبدال	٤٦ ﴿فِيَةٗ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَنَٰزَعُواْ فَتَفۡشَلُواْ وَتَذۡهَبَ رِيحُكُمۡۖ
وَٱصۡبِرُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٤٧ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ خَرَجُواْ
مِن دِيَٰرِهِم بَطَرٗا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ
بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ٤٨ وَإِذۡ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ وَقَالَ لَا
غَالِبَ لَكُمُ ٱلۡيَوۡمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارٞ لَّكُمۡۖ فَلَمَّا تَرَآءَتِ
ٱلۡفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ مَا
لَا تَرَوۡنَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٤٩ إِذۡ يَقُولُ
ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هَٰٓؤُلَآءِ دِينُهُمۡۗ وَمَن
يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٥٠ وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ يَتَوَفَّى ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَضۡرِبُونَ وُجُوهَهُمۡ وَأَدۡبَٰرَهُمۡ وَذُوقُواْ عَذَابَ
ٱلۡحَرِيقِ ٥١ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيۡسَ بِظَلَّٰمٖ
لِّلۡعَبِيدِ ٥٢ كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ
ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيّٞ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٥٣

٤٧﴿وَلَا تَّنَٰزَعُواْ﴾
البزي بتشديد التاء مع المد اللازم.

٤٩﴿وَإِذ زَّيَّنَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٤٩﴿إِنِّي﴾ معاً.
يعقوب بإسكان الياء.

٥٠﴿مَّرَضٌ غَرَّ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٤٨﴿دِيَٰرِهِم﴾ ٤٩﴿أَرَىٰ﴾ ٥١﴿تَرَىٰ﴾ لأبي عمرو. ٤٨﴿ٱلنَّاسِ﴾ معاً. للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٩﴿زَيَّن لَّهُمُ﴾ ﴿وَقَال لَّا﴾ ﴿ٱلۡيَوۡم مِّن﴾ ﴿ٱلۡفِئَتَان نَّكَصَ﴾
الإبدال	٥٣﴿كَدَابِ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٤٨﴿وَرِيَآءَ﴾ ٤٩﴿ٱلۡفِيَتَانِ﴾ أبو جعفر بالإبدال فيهما.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ
مَا بِأَنفُسِهِمُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ
وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُۥ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمُۥ فَأَهْلَكْنَٰهُمُۥ بِذُنُوبِهِمُۥ
وَأَغْرَقْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُواْ ظَٰلِمِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ
ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَهُمُۥ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ ٱلَّذِينَ عَٰهَدتَّ مِنْهُمُۥ
ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمُۥ فِى كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمُۥ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ فَإِمَّا
تَثْقَفَنَّهُمُۥ فِى ٱلْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمُۥ مَنْ خَلْفَهُمُۥ لَعَلَّهُمُۥ يَذَّكَّرُونَ
﴿٥٨﴾ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَٱنۢبِذْ إِلَيْهِمُۥ عَلَىٰ سَوَآءٍ إِنَّ ٱللَّهَ لَا
يُحِبُّ ٱلْخَآئِنِينَ ﴿٥٩﴾ وَلَا تَحْسِبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَبَقُوٓاْ إِنَّهُمُۥ لَا
يُعْجِزُونَ ﴿٦٠﴾ وَأَعِدُّواْ لَهُمُۥ مَا ٱسْتَطَعْتُمُۥ مِن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ
ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمُۥ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمُۥ
لَا تَعْلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعْلَمُهُمُۥ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَىْءٍ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
يُوَفَّ إِلَيْكُمُۥ وَأَنتُمُۥ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٦١﴾ ۞ وَإِن جَنَحُواْ لِلسَّلْمِ
فَٱجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٦٢﴾

﴿٥٨﴾ ﴿مَّن خَلْفَهُمُۥ﴾

﴿٥٩﴾ ﴿قَوْمٍ خِيَانَةً﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿إِلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٦٠﴾ ﴿يَحْسَبَنَّ﴾
أبو جعفر بالياء وفتح السين.

﴿٦١﴾ ﴿تُرَهِّبُونَ﴾
رويس بفتح الراء وتشديد الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٢﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٥﴾ ﴿كَدَابِ﴾ ﴿٥٦﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِن يُرِيدُوٓاْ أَن يَخۡدَعُوكَ فَإِنَّ حَسۡبَكَ ٱللَّهُۚ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَيَّدَكَ بِنَصۡرِهِۦ
وَبِٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٣ وَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمۡۚ لَوۡ أَنفَقۡتَ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا
مَّآ أَلَّفۡتَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمُۥ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ أَلَّفَ بَيۡنَهُمُۥۚ إِنَّهُۥ عَزِيزٌ
حَكِيمٞ ٦٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ حَسۡبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
٦٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ حَرِّضِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ عَلَى ٱلۡقِتَالِۚ إِن يَكُن مِّنكُمُۥ
عِشۡرُونَ صَٰبِرُونَ يَغۡلِبُواْ مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن تَكُن مِّنكُمُۥ مِاْئَةٞ
يَغۡلِبُوٓاْ أَلۡفٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمُۥ قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ٦٦ ٱلۡـَٰٔنَ
خَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمُۥ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمُۥ ضُعۡفٗاۚ فَإِن تَكُن
مِّنكُمُۥ مِاْئَةٞ صَابِرَةٞ يَغۡلِبُواْ مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمُۥ
أَلۡفٞ يَغۡلِبُوٓاْ أَلۡفَيۡنِ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٦٧ مَا كَانَ لِنَبِيٓءٍ
أَن يَكُونَ لَهُۥٓ أَسۡرَىٰ حَتَّىٰ يُثۡخِنَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ
ٱلدُّنۡيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلۡأٓخِرَةَۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٦٨ لَّوۡلَا كِتَٰبٞ مِّنَ
ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمُۥ فِيمَآ أَخَذتُّمُۥ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٦٩ فَكُلُواْ مِمَّا
غَنِمۡتُمُۥ حَلَٰلٗا طَيِّبٗاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧٠

٦٥ ﴿ٱلنَّبِيُّ﴾ كله.
الجميع عدا قالون بدون همزة.

٦٦ ﴿وَإِن يَكُن﴾
البصريان بالياء.

٦٧ ﴿ٱلۡـَٰٔنَ﴾
ابن وردان بالنقل.

﴿ضُعَفَآءَ﴾
أبو جعفر بضم الضاد وفتح العين والفاء وزاد همزة بعد الألف مع المد المتصل.

٦٨ ﴿تَكُونَ﴾
البصريان وأبو جعفر بالتاء.

﴿أُسَٰرَىٰ﴾
أبو جعفر بضم الألف الأولى وفتح السين وزاد ألف بعدها.

٦٩ ﴿وَأَخَذۡتُمۡ﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

الإمالة لأبي عمرو	٦٨ ﴿أَسۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	٦٨ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٣ ﴿ٱللَّهُۚ هُوَ﴾
الإبدال	٦٣ ﴿وَبِٱلۡمُومِنِينَ﴾ ٦٥ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر. ٦٦ ﴿مِايَتَيۡنِ﴾ معاً. ٦٦ ﴿مِايَةٞ﴾ معاً. أبو جعفر بالإبدال فيهم جميعاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ قُل لِّمَن فِيٓ أَيۡدِيكُمُۥ مِّنَ ٱلۡأَسۡرَىٰٓ إِن يَعۡلَمِ ٱللَّهُ
فِي قُلُوبِكُمُۥ خَيۡرٗا يُؤۡتِكُمُۥ خَيۡرٗا مِّمَّآ أُخِذَ مِنكُمُۥ وَيَغۡفِرۡ
لَكُمُۥۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧١ وَإِن يُرِيدُواْ خِيَانَتَكَ فَقَدۡ خَانُواْ
ٱللَّهَ مِن قَبۡلُ فَأَمۡكَنَ مِنۡهُمُۥۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٧٢ إِنَّ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمُۥ وَأَنفُسِهِمُۥ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ بَعۡضُهُمُۥ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۚ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَلَمۡ يُهَاجِرُواْ مَا لَكُمُۥ مِّن وَلَٰيَتِهِمُۥ مِّن شَيۡءٍ حَتَّىٰ
يُهَاجِرُواْۚ وَإِنِ ٱسۡتَنصَرُوكُمُۥ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيۡكُمُ ٱلنَّصۡرُ إِلَّا عَلَىٰ
قَوۡمِۭ بَيۡنَكُمُۥ وَبَيۡنَهُمُۥ مِّيثَٰقٞۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٧٣
وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعۡضُهُمُۥ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٍۚ إِلَّا تَفۡعَلُوهُ تَكُن فِتۡنَةٞ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَفَسَادٞ كَبِيرٞ ٧٤ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ حَقّٗاۚ
لَّهُمُۥ مَّغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ ٧٥ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنۢ بَعۡدُ وَهَاجَرُواْ
وَجَٰهَدُواْ مَعَكُمُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ مِنكُمُۥۚ وَأُوْلُواْ ٱلۡأَرۡحَامِ بَعۡضُهُمُۥ
أَوۡلَىٰ بِبَعۡضٖ فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمُۢ ٧٦

٧١ ﴿ٱلنَّبِيُّ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ٱلۡأُسَٰرَىٰ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بضم الألف الأولى وفتح السين وزاد ألف بعدها.
مع الإمالة لأبي عمرو.

﴿وَيَغۡفِرلَّكُمۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	٧١ ﴿ٱلۡأُسَٰرَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧١ ﴿يُوتِكُمۡ﴾ ٧٥ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ التوبة

بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّمُو مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١
فَسِيحُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ أَرۡبَعَةَ أَشۡهُرٖ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّكُمُو غَيۡرُ مُعۡجِزِي
ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخۡزِي ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢ وَأَذَٰنٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى
ٱلنَّاسِ يَوۡمَ ٱلۡحَجِّ ٱلۡأَكۡبَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِيٓءٞ مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ وَرَسُولُهُۥۚ
فَإِن تُبۡتُمُو فَهُوَ خَيۡرٞ لَّكُمُوۖ وَإِن تَوَلَّيۡتُمُو فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّكُمُو غَيۡرُ
مُعۡجِزِي ٱللَّهِۗ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٣ إِلَّا ٱلَّذِينَ
عَٰهَدتُّمُو مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ثُمَّ لَمۡ يَنقُصُوكُمُو شَيۡـٔٗا وَلَمۡ يُظَٰهِرُواْ
عَلَيۡكُمُو أَحَدٗا فَأَتِمُّوٓاْ إِلَيۡهِمُو عَهۡدَهُمُو إِلَىٰ مُدَّتِهِمُوۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ
ٱلۡمُتَّقِينَ ٤ فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلۡأَشۡهُرُ ٱلۡحُرُمُ فَٱقۡتُلُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ حَيۡثُ
وَجَدتُّمُوهُمُو وَخُذُوهُمُو وَٱحۡصُرُوهُمُو وَٱقۡعُدُواْ لَهُمُو كُلَّ مَرۡصَدٖۚ فَإِن
تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ فَخَلُّواْ سَبِيلَهُمُوۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ٥ وَإِنۡ أَحَدٞ مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٱسۡتَجَارَكَ فَأَجِرۡهُ حَتَّىٰ يَسۡمَعَ
كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ أَبۡلِغۡهُ مَأۡمَنَهُۥۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُو قَوۡمٞ لَّا يَعۡلَمُونَ ٦

٣﴿ فَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٤﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٢﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٣﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦﴿ مَامَنَهُۥ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

كَيۡفَ يَكُونُ لِلۡمُشۡرِكِينَ عَهۡدٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِۦٓ إِلَّا ٱلَّذِينَ
عَٰهَدتُّمُۥ عِندَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۖ فَمَا ٱسۡتَقَٰمُواْ لَكُمُۥ فَٱسۡتَقِيمُواْ لَهُمُۥٓۚ
إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَّقِينَ ٧ كَيۡفَ وَإِن يَظۡهَرُواْ عَلَيۡكُمُۥ لَا يَرۡقُبُواْ
فِيكُمُۥ إِلّٗا وَلَا ذِمَّةٗۚ يُرۡضُونَكُمُۥ بِأَفۡوَٰهِهِمُۥ وَتَأۡبَىٰ قُلُوبُهُمُۥ
وَأَكۡثَرُهُمُۥ فَٰسِقُونَ ٨ ٱشۡتَرَوۡاْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلٗا فَصَدُّواْ عَن
سَبِيلِهِۦٓۚ إِنَّهُمُۥ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩ لَا يَرۡقُبُونَ فِي مُؤۡمِنٍ إِلّٗا وَلَا
ذِمَّةٗۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُعۡتَدُونَ ١٠ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ
ٱلزَّكَوٰةَ فَإِخۡوَٰنُكُمُۥ فِي ٱلدِّينِۗ وَنُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ١١ وَإِن
نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمُۥ مِّنۢ بَعۡدِ عَهۡدِهِمُۥ وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمُۥ فَقَٰتِلُوٓاْ
أَئِمَّةَ ٱلۡكُفۡرِ إِنَّهُمُۥ لَآ أَيۡمَٰنَ لَهُمُۥ لَعَلَّهُمُۥ يَنتَهُونَ ١٢ أَلَا تُقَٰتِلُونَ
قَوۡمٗا نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمُۥ وَهَمُّواْ بِإِخۡرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُمُۥ بَدَءُوكُمُۥ أَوَّلَ
مَرَّةٍۚ أَتَخۡشَوۡنَهُمُۥۚ فَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخۡشَوۡهُ إِن كُنتُمُۥ مُّؤۡمِنِينَ ١٣

١٢ ﴿أَئِمَّةَ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع الإدخال.
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿أَئِمَّةَ﴾

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨ ﴿وَتَابَىٰ﴾ ١٠ ﴿مُومِنٍ﴾ ١٣ ﴿مُّومِنِينَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَٰتِلُوهُمۡ يُعَذِّبۡهُمُ ٱللَّهُ بِأَيۡدِيكُمۡ وَيُخۡزِهِمۡ وَيَنصُرۡكُمۡ
عَلَيۡهِمۡ وَيَشۡفِ صُدُورَ قَوۡمٖ مُّؤۡمِنِينَ ١٤ وَيُذۡهِبۡ غَيۡظَ قُلُوبِهِمۡۗ
وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٥ أَمۡ حَسِبۡتُمۡ أَن
تُتۡرَكُواْ وَلَمَّا يَعۡلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَٰهَدُواْ مِنكُمۡ وَلَمۡ يَتَّخِذُواْ مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَلَا رَسُولِهِۦ وَلَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَلِيجَةٗۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا
تَعۡمَلُونَ ١٦ مَا كَانَ لِلۡمُشۡرِكِينَ أَن يَعۡمُرُواْ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ شَٰهِدِينَ
عَلَىٰٓ أَنفُسِهِم بِٱلۡكُفۡرِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ وَفِي ٱلنَّارِ هُمۡ
خَٰلِدُونَ ١٧ إِنَّمَا يَعۡمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ
وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمۡ يَخۡشَ إِلَّا ٱللَّهَۖ فَعَسَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ أَن
يَكُونُواْ مِنَ ٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٨ ۞ أَجَعَلۡتُمۡ سِقَايَةَ ٱلۡحَآجِّ وَعِمَارَةَ
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ كَمَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَجَٰهَدَ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِۚ لَا يَسۡتَوُۥنَ عِندَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٩
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ
وَأَنفُسِهِمۡ أَعۡظَمُ دَرَجَةً عِندَ ٱللَّهِۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠

١٤ ﴿وَيُخۡزِهُمۡ﴾
رويس بضم الهاء.

﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١٧ ﴿مَسۡجِدَ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان السين وحذف الألف.

١٩ ﴿سُقَاةَ﴾
ابن وردان وجماز بضم السين وحذف الياء، وكقالون وهو الراجح.

﴿وَعَمَرَةَ﴾
ابن وردان وجماز فتح العين وحذف الألف، وكقالون وهو الراجح.
وهما انفراد عن الشطوي لا يؤخذ به.

الإمالة	١٧ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤ ﴿مُّومِنِينَ﴾ ١٦ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

يُبَشِّرُهُمُۥ رَبُّهُمُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنۡهُ وَرِضۡوَٰنٖ وَجَنَّٰتٖ لَّهُمُۥ فِيهَا نَعِيمٞ
مُّقِيمٌ ٢١ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ٢٢ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُوٓاْ ءَابَآءَكُمُۥ وَإِخۡوَٰنَكُمُۥ أَوۡلِيَآءَ إِنِ
ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡكُفۡرَ عَلَى ٱلۡإِيمَٰنِۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمُۥ مِّنكُمُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٣ قُلۡ إِن كَانَ ءَابَآؤُكُمُۥ وَأَبۡنَآؤُكُمُۥ وَإِخۡوَٰنُكُمُۥ
وَأَزۡوَٰجُكُمُۥ وَعَشِيرَتُكُمُۥ وَأَمۡوَٰلٌ ٱقۡتَرَفۡتُمُوهَا وَتِجَٰرَةٞ تَخۡشَوۡنَ
كَسَادَهَا وَمَسَٰكِنُ تَرۡضَوۡنَهَآ أَحَبَّ إِلَيۡكُمُۥ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
وَجِهَادٖ فِي سَبِيلِهِۦ فَتَرَبَّصُواْ حَتَّىٰ يَأۡتِيَ ٱللَّهُ بِأَمۡرِهِۦۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٤ لَقَدۡ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٖ وَيَوۡمَ حُنَيۡنٍ
إِذۡ أَعۡجَبَتۡكُمُۥ كَثۡرَتُكُمُۥ فَلَمۡ تُغۡنِ عَنكُمُۥ شَيۡـٔٗا وَضَاقَتۡ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡأَرۡضُ بِمَا رَحُبَتۡ ثُمَّ وَلَّيۡتُمُۥ مُّدۡبِرِينَ ٢٥ ثُمَّ أَنزَلَ ٱللَّهُ
سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودٗا لَّمۡ تَرَوۡهَا
وَعَذَّبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٦

٢٣﴿ أَوۡلِيَآءَ إِنِ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

٢٥﴿ رَحُبَت ثُّمَّ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	٢٦﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٤﴿ يَاتِيَ ﴾ ٢٦﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ
٢٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡمُشۡرِكُونَ نَجَسٞ فَلَا يَقۡرَبُواْ
ٱلۡمَسۡجِدَ ٱلۡحَرَامَ بَعۡدَ عَامِهِمُۥ هَٰذَاۚ وَإِنۡ خِفۡتُمُۥ عَيۡلَةٗ فَسَوۡفَ
يُغۡنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦٓ إِن شَآءَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٞ
٢٨ قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ
مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلۡحَقِّ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ حَتَّىٰ يُعۡطُواْ ٱلۡجِزۡيَةَ عَن يَدٖ وَهُمُۥ صَٰغِرُونَ ٢٩ وَقَالَتِ
ٱلۡيَهُودُ عُزَيۡرُ ٱبۡنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَى ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ ٱللَّهِۖ
ذَٰلِكَ قَوۡلُهُمُۥ بِأَفۡوَٰهِهِمُۥۖ يُضَٰهُونَ قَوۡلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن
قَبۡلُۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٣٠ ٱتَّخَذُوٓاْ أَحۡبَارَهُمُۥ وَرُهۡبَٰنَهُمُۥ
أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلۡمَسِيحَ ٱبۡنَ مَرۡيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُوٓاْ
إِلَٰهٗا وَٰحِدٗاۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ سُبۡحَٰنَهُۥ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٣١

٢٨ ﴿وَإِنۡ خِفۡتُمُۥ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿شَآءَ إِنَّ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

٣٠ ﴿عُزَيۡرٌ﴾
يعقوب بتنوين ضم.

٣١ ﴿هُوَهۡ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة	٣٠ ﴿ٱلنَّصَٰرَىٰ﴾ لأبي عمرو وقفاً، وللسوسي وجه بالإمالة وصلاً.
التقليل	٣٠ ﴿أَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٧ ﴿بَعۡد ذَّٰلِكَ﴾ ٢٨ ﴿ٱلۡمُشۡرِكُونَ نَّجَسٌ﴾ ٣٠ ﴿ذَٰلِك قَّوۡلُهُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٩ ﴿يُومِنُونَ﴾ ٣٠ ﴿يُوفَكُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يُرِيدُونَ أَن يُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَيَأۡبَى ٱللَّهُ إِلَّآ أَن يُتِمَّ
نُورَهُۥ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ﴿٣٢﴾ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ
وَدِينِ ٱلۡحَقِّ لِيُظۡهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ﴿٣٣﴾ ۞
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡأَحۡبَارِ وَٱلرُّهۡبَانِ لَيَأۡكُلُونَ
أَمۡوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلۡبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۗ وَٱلَّذِينَ يَكۡنِزُونَ
ٱلذَّهَبَ وَٱلۡفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ
أَلِيمٖ ﴿٣٤﴾ يَوۡمَ يُحۡمَىٰ عَلَيۡهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكۡوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمۡ
وَجُنُوبُهُمۡ وَظُهُورُهُمۡۖ هَٰذَا مَا كَنَزۡتُمۡ لِأَنفُسِكُمۡ فَذُوقُواْ مَا
كُنتُمۡ تَكۡنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ ٱلشُّهُورِ عِندَ ٱللَّهِ ٱثۡنَا عَشَرَ شَهۡرٗا
فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِ يَوۡمَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ مِنۡهَآ أَرۡبَعَةٌ حُرُمٞۚ ذَٰلِكَ
ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُۚ فَلَا تَظۡلِمُواْ فِيهِنَّ أَنفُسَكُمۡۚ وَقَٰتِلُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ
كَآفَّةٗ كَمَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ كَآفَّةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

﴿٣٢﴾ ﴿يُطۡفُواْ﴾
أبو جعفر بضم الفاء وحذف الهمزة.

﴿٣٦﴾ ﴿ٱثۡنَآ عۡشَرَ﴾
أبو جعفر بإسكان العين ومد الألف مداً لازماً.

﴿فِيهُنَّ﴾
يعقوب بضم الهاء، وبهاء السكت وقفاً.

الإمالة	﴿٣٤﴾ ﴿ٱلۡأَحۡبَارِ﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿نَارِ﴾ لأبي عمرو. ﴿٣٤﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾ ﴿أَرۡسَل رَّسُولَهُۥ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٢﴾ ﴿وَيَابَى﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿لَيَاكُلُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّمَا ٱلنَّسِيٓءُ زِيَادَةٞ فِي ٱلۡكُفۡرِۖ يُضَلُّ بِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
يُحِلُّونَهُۥ عَامٗا وَيُحَرِّمُونَهُۥ عَامٗا لِّيُوَاطِـُٔواْ عِدَّةَ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ
فَيُحِلُّواْ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُۚ زُيِّنَ لَهُمۡ سُوٓءُ أَعۡمَٰلِهِمۡۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُمۡ إِذَا قِيلَ
لَكُمُ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلۡتُمۡ إِلَى ٱلۡأَرۡضِۚ أَرَضِيتُم
بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا مِنَ ٱلۡأٓخِرَةِۚ فَمَا مَتَٰعُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا
قَلِيلٌ ٣٨ إِلَّا تَنفِرُواْ يُعَذِّبۡكُمۡ عَذَابًا أَلِيمٗا وَيَسۡتَبۡدِلۡ قَوۡمًا
غَيۡرَكُمۡ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيۡـٔٗاۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٣٩ إِلَّا
تَنصُرُوهُ فَقَدۡ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذۡ أَخۡرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِيَ ٱثۡنَيۡنِ إِذۡ
هُمَا فِي ٱلۡغَارِ إِذۡ يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ لَا تَحۡزَنۡ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَنَاۖ فَأَنزَلَ
ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَيۡهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٖ لَّمۡ تَرَوۡهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ ٱلسُّفۡلَىٰۗ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِيَ ٱلۡعُلۡيَاۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٤٠

٣٧ ﴿يُضَلُّ﴾ يعقوب بضم الياء وكسر الضاد.

﴿لِيُوَاطُواْ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الطاء.

﴿سُوٓءُ أَعۡمَٰلِهِمۡ﴾ روح بتحقيق الهمزتين والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

٣٨ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

٣٩ ﴿قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٤٠ ﴿وَكَلِمَةَ﴾ يعقوب بفتح التاء وصلاً.

الإمالة	٣٧ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٤٠ ﴿ٱلۡغَارِ﴾
التقليل	٣٨ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً. ٤٠ ﴿ٱلسُّفۡلَىٰۗ﴾ ﴿ٱلۡعُلۡيَاۗ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٧ ﴿زُيِّنَ لَهُمۡ﴾ ٣٨ ﴿قِيلَ لَكُمُ﴾ ٤٠ ﴿يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ﴾ ﴿وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِيَ﴾
الإبدال	٣٧ ﴿ٱلنَّسِيُّ﴾ أبو جعفر بإبدال الهمزة ياءً مع إدغامها في الياء الساكنة قبلها فأصبحت ياء مشددة مضمومة.

ٱنفِرُواْ خِفَافٗا وَثِقَالٗا وَجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوۡ كَانَ عَرَضٗا
قَرِيبٗا وَسَفَرٗا قَاصِدٗا لَّٱتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنۢ بَعُدَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلشُّقَّةُۚ
وَسَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَوِ ٱسۡتَطَعۡنَا لَخَرَجۡنَا مَعَكُمۡ يُهۡلِكُونَ أَنفُسَهُمۡ
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ﴿٤٢﴾ عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمۡ حَتَّىٰ
يَتَبَيَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعۡلَمَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسۡتَـٔۡذِنُكَ ٱلَّذِينَ
يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ أَن يُجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡۗ وَٱللَّهُ
عَلِيمُۢ بِٱلۡمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسۡتَـٔۡذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ
ٱلۡأٓخِرِ وَٱرۡتَابَتۡ قُلُوبُهُمۡ فَهُمۡ فِي رَيۡبِهِمۡ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ ۞ وَلَوۡ
أَرَادُواْ ٱلۡخُرُوجَ لَأَعَدُّواْ لَهُۥ عُدَّةٗ وَلَٰكِن كَرِهَ ٱللَّهُ ٱنۢبِعَاثَهُمۡ
فَثَبَّطَهُمۡ وَقِيلَ ٱقۡعُدُواْ مَعَ ٱلۡقَٰعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوۡ خَرَجُواْ فِيكُم مَّا
زَادُوكُمۡ إِلَّا خَبَالٗا وَلَأَوۡضَعُواْ خِلَٰلَكُمۡ يَبۡغُونَكُمُ ٱلۡفِتۡنَةَ
وَفِيكُمۡ سَمَّٰعُونَ لَهُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾

﴿٤٢﴾ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلشُّقَّةُۚ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿عَلَيۡهُمُ﴾

﴿٤٣﴾ ﴿لِمَهۡ﴾
يعقوب بهاء السكت وقفاً. والبزي وقفاً له وجهان بهاء السكت وعدمها.

﴿٤٦﴾ ﴿وَقِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٣﴾ ﴿يَتَبَيَّن لَّكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٤﴾ ﴿يَسۡتَـٰذِنُكَ﴾ معاً. ﴿يُومِنُونَ﴾ معاً.

لَقَدِ ٱبۡتَغَوُاْ ٱلۡفِتۡنَةَ مِن قَبۡلُ وَقَلَّبُواْ لَكَ ٱلۡأُمُورَ حَتَّىٰ جَآءَ ٱلۡحَقُّ
وَظَهَرَ أَمۡرُ ٱللَّهِ وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنۡهُم مَّن يَقُولُ ٱئۡذَن لِّي
وَلَا تَفۡتِنِّيٓۚ أَلَا فِي ٱلۡفِتۡنَةِ سَقَطُواْۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ
﴿٤٩﴾ إِن تُصِبۡكَ حَسَنَةٞ تَسُؤۡهُمۡۖ وَإِن تُصِبۡكَ مُصِيبَةٞ يَقُولُواْ قَدۡ
أَخَذۡنَآ أَمۡرَنَا مِن قَبۡلُ وَيَتَوَلَّواْ وَّهُمۡ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾ قُل لَّن يُصِيبَنَآ
إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَ مَوۡلَىٰنَاۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ﴿٥١﴾
قُلۡ هَلۡ تَرَبَّصُونَ بِنَآ إِلَّآ إِحۡدَى ٱلۡحُسۡنَيَيۡنِۖ وَنَحۡنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمۡ
أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ بِعَذَابٖ مِّنۡ عِندِهِۦٓ أَوۡ بِأَيۡدِينَاۖ فَتَرَبَّصُوٓاْ إِنَّا
مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلۡ أَنفِقُواْ طَوۡعًا أَوۡ كَرۡهٗا لَّن يُتَقَبَّلَ
مِنكُمۡ إِنَّكُمۡ كُنتُمۡ قَوۡمٗا فَٰسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَمَا مَنَعَهُمۡ أَن تُقۡبَلَ
مِنۡهُمۡ نَفَقَٰتُهُمۡ إِلَّآ أَنَّهُمۡ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِۦ وَلَا يَأۡتُونَ
ٱلصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمۡ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ﴿٥٤﴾

﴿٥٢﴾﴿ هَلۡ تَّرَبَّصُونَ ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً.

الإمالة	﴿٤٩﴾﴿ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٥٢﴾﴿ إِحۡدَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٩﴾﴿ ٱلۡفِتۡنَة سَّقَطُواْۗ ﴾﴿٥٢﴾﴿ وَنَحۡن نَّتَرَبَّصُ ﴾
الإبدال	﴿٤٩﴾﴿ يَقُولُ ٱوذَن ﴾﴿٥١﴾﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾﴿٥٤﴾﴿ يَاتُونَ ﴾للسوسي وأبي جعفر.﴿٥٠﴾﴿ تَسُوهُمۡ ﴾أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَـٰدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا
فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَـٰفِرُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَحْلِفُونَ
بِٱللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم مِّنكُمْ وَلَـٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾
لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَـًٔا أَوْ مَغَـٰرَٰتٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا۟ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ
﴿٥٧﴾ وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِى ٱلصَّدَقَـٰتِ فَإِنْ أُعْطُوا۟ مِنْهَا رَضُوا۟ وَإِن
لَّمْ يُعْطَوْا۟ مِنْهَآ إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا۟ مَآ ءَاتَىٰهُمُ
ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَقَالُوا۟ حَسْبُنَا ٱللَّهُ سَيُؤْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ
وَرَسُولُهُۥٓ إِنَّآ إِلَى ٱللَّهِ رَٰغِبُونَ ﴿٥٩﴾ ۞ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَـٰتُ لِلْفُقَرَآءِ
وَٱلْمَسَـٰكِينِ وَٱلْعَـٰمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِى ٱلرِّقَابِ
وَٱلْغَـٰرِمِينَ وَفِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّبِىَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۚ قُلْ
أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ ۚ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

﴿٥٧﴾ ﴿ مَدْخَلًا ﴾
يعقوب بفتح الميم وإسكان الدال.

﴿٥٨﴾ ﴿ يَلْمُزُكَ ﴾
يعقوب بضم الميم.

﴿٦١﴾ ﴿ ٱلنَّبِيُّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿ أُذْنٌ ﴾ معاً.
الجميع عدا قالون بضم الذال.

التقليل	﴿٥٥﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦١﴾ ﴿ وَيُومِن لِّلْمُومِنِينَ ﴾
الإبدال	﴿٥٩﴾ ﴿ سَيُوتِينَا ﴾ ﴿٦١﴾ ﴿ يُوذُونَ ﴾ معاً. ﴿ يُومِنُ ﴾ معاً. ﴿ لِلْمُومِنِينَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٦٠﴾ ﴿ وَٱلْمُوَلَّفَةِ ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمۡ لِيُرۡضُوكُمۡ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ أَحَقُّ أَن يُرۡضُوهُ إِن
كَانُواْ مُؤۡمِنِينَ ٦٢ أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّهُۥ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَأَنَّ لَهُۥ
نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدٗا فِيهَاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡخِزۡيُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٣ يَحۡذَرُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ أَن
تُنَزَّلَ عَلَيۡهِمۡ سُورَةٞ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمۡۚ قُلِ ٱسۡتَهۡزِءُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ
مُخۡرِجٞ مَّا تَحۡذَرُونَ ٦٤ وَلَئِن سَأَلۡتَهُمۡ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ
وَنَلۡعَبُۚ قُلۡ أَبِٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ وَرَسُولِهِۦ كُنتُمۡ تَسۡتَهۡزِءُونَ ٦٥ لَا
تَعۡتَذِرُواْ قَدۡ كَفَرۡتُم بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡۚ إِن يُعۡفَ عَن طَآئِفَةٖ
مِّنكُمۡ تُعَذَّبۡ طَآئِفَةُۢ بِأَنَّهُمۡ كَانُواْ مُجۡرِمِينَ ٦٦ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ
وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتُ بَعۡضُهُم مِّنۢ بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمُنكَرِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ
ٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَقۡبِضُونَ أَيۡدِيَهُمۡۚ نَسُواْ ٱللَّهَ فَنَسِيَهُمۡۚ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ هُمُ
ٱلۡفَٰسِقُونَ ٦٧ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ وَٱلۡكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ هِيَ حَسۡبُهُمۡۚ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُۖ وَلَهُمۡ عَذَابٞ مُّقِيمٞ ٦٨

٦٤ ﴿ تُنزَلَ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ قُلِ ٱسۡتَهۡزُواْ ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

٦٥ ﴿ تَسۡتَهۡزُونَ ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٢ ﴿ مُومِنِينَ ﴾ ٦٧ ﴿ يَامُرُونَ ﴾

كَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمُۥ كَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنكُمُۥ قُوَّةٗ وَأَكۡثَرَ أَمۡوَٰلٗا
وَأَوۡلَٰدٗا فَٱسۡتَمۡتَعُواْ بِخَلَٰقِهِمُۥ فَٱسۡتَمۡتَعۡتُمُۥ بِخَلَٰقِكُمُۥ كَمَا
ٱسۡتَمۡتَعَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمُۥ بِخَلَٰقِهِمُۥ وَخُضۡتُمُۥ كَٱلَّذِي خَاضُوٓاْۚ
أُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمُۥ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡخَٰسِرُونَ ٦٩ أَلَمۡ يَأۡتِهِمُۥ نَبَأُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥ قَوۡمِ نُوحٖ وَعَادٖ
وَثَمُودَ ٧٠ وَقَوۡمِ إِبۡرَٰهِيمَ وَأَصۡحَٰبِ مَدۡيَنَ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَٰتِۚ أَتَتۡهُمُۥ
رُسُلُهُمُۥ بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظۡلِمَهُمُۥ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ
أَنفُسَهُمُۥ يَظۡلِمُونَ ٧١ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ بَعۡضُهُمُۥ أَوۡلِيَآءُ
بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ
وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ سَيَرۡحَمُهُمُ ٱللَّهُۗ
إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٧٢ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ جَنَّٰتٖ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَمَسَٰكِنَ طَيِّبَةٗ فِي جَنَّٰتِ
عَدۡنٖۚ وَرِضۡوَٰنٞ مِّنَ ٱللَّهِ أَكۡبَرُۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٧٣

٧٠ ﴿ يَأۡتِهُمۡ ﴾
رويس بضم الهاء.

٧١ ﴿ رُسۡلُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

التقليل	٦٩ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧٣ ﴿ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ جَّنَّٰتٖ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٠ ﴿ يَاتِهِمۡ ﴾ ٧١ ﴿ وَٱلۡمُوتَفِكَٰتِ ﴾ ٧٢ ﴿ ٱلۡمُومِنُونَ وَٱلۡمُومِنَٰتُ ﴾ معاً. ﴿ يَامُرُونَ ﴾ ﴿ وَيُوتُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمُۥۚ
وَمَأۡوَىٰهُمُۥ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٧٤ يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ مَا قَالُواْ وَلَقَدۡ
قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلۡكُفۡرِ وَكَفَرُواْ بَعۡدَ إِسۡلَٰمِهِمُۥ وَهَمُّواْ بِمَا لَمۡ يَنَالُواْۚ وَمَا
نَقَمُوٓاْ إِلَّآ أَنۡ أَغۡنَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ مِن فَضۡلِهِۦۚ فَإِن يَتُوبُواْ يَكُ
خَيۡرًا لَّهُمُۥۖ وَإِن يَتَوَلَّوۡاْ يُعَذِّبۡهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۚ
وَمَا لَهُمُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ٧٥ ۞ وَمِنۡهُمُۥ مَنۡ عَٰهَدَ
ٱللَّهَ لَئِنۡ ءَاتَىٰنَا مِن فَضۡلِهِۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ
٧٦ فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُمُۥ مِن فَضۡلِهِۦ بَخِلُواْ بِهِۦ وَتَوَلَّواْ وَّهُمُۥ مُعۡرِضُونَ ٧٧
فَأَعۡقَبَهُمُۥ نِفَاقٗا فِي قُلُوبِهِمُۥ إِلَىٰ يَوۡمِ يَلۡقَوۡنَهُۥ بِمَآ أَخۡلَفُواْ ٱللَّهَ مَا
وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُواْ يَكۡذِبُونَ ٧٨ أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ سِرَّهُمُۥ
وَنَجۡوَىٰهُمُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ٧٩ ٱلَّذِينَ يَلۡمِزُونَ ٱلۡمُطَّوِّعِينَ
مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَٰتِ وَٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهۡدَهُمُۥ
فَيَسۡخَرُونَ مِنۡهُمُۥ سَخِرَ ٱللَّهُ مِنۡهُمُۥ وَلَهُمُۥ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٨٠

٧٤﴿ ٱلنَّبِيُّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٨٠﴿ يَلۡمُزُونَ ﴾
يعقوب بضم الميم.

التقليل	٧٥﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ٧٩﴿ وَنَجۡوَىٰهُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٤﴿ وَمَاوَىٰهُمۡ ﴾﴿ وَبِيسَ ﴾ ٨٠﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱسۡتَغۡفِرۡ لَهُمُۥ أَوۡ لَا تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمُۥ إِن تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمُۥ سَبۡعِينَ مَرَّةٗ فَلَن
يَغۡفِرَ ٱللَّهُ لَهُمُۥۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۗ وَٱللَّهُ لَا
يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ﴿٨١﴾ فَرِحَ ٱلۡمُخَلَّفُونَ بِمَقۡعَدِهِمُۥ خِلَٰفَ
رَسُولِ ٱللَّهِ وَكَرِهُوٓاْ أَن يُجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمُۥ وَأَنفُسِهِمُۥ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَقَالُواْ لَا تَنفِرُواْ فِي ٱلۡحَرِّۗ قُلۡ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرّٗاۚ لَّوۡ كَانُواْ يَفۡقَهُونَ
﴿٨٢﴾ فَلۡيَضۡحَكُواْ قَلِيلٗا وَلۡيَبۡكُواْ كَثِيرٗا جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿٨٣﴾
فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ طَآئِفَةٖ مِّنۡهُمُۥ فَٱسۡتَـٔۡذَنُوكَ لِلۡخُرُوجِ فَقُل لَّن
تَخۡرُجُواْ مَعِيَ أَبَدٗا وَلَن تُقَٰتِلُواْ مَعِيَ عَدُوًّاۖ إِنَّكُمُۥ رَضِيتُمُۥ بِٱلۡقُعُودِ
أَوَّلَ مَرَّةٖ فَٱقۡعُدُواْ مَعَ ٱلۡخَٰلِفِينَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ أَحَدٖ مِّنۡهُمُۥ مَاتَ
أَبَدٗا وَلَا تَقُمۡ عَلَىٰ قَبۡرِهِۦٓۖ إِنَّهُمُۥ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَمَاتُواْ
وَهُمُۥ فَٰسِقُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تُعۡجِبۡكَ أَمۡوَٰلُهُمُۥ وَأَوۡلَٰدُهُمُۥۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ
أَن يُعَذِّبَهُمُۥ بِهَا فِي ٱلدُّنۡيَا وَتَزۡهَقَ أَنفُسُهُمُۥ وَهُمُۥ كَٰفِرُونَ ﴿٨٦﴾
وَإِذَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٌ أَنۡ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَٰهِدُواْ مَعَ رَسُولِهِ ٱسۡتَـٔۡذَنَكَ
أُوْلُواْ ٱلطَّوۡلِ مِنۡهُمُۥ وَقَالُواْ ذَرۡنَا نَكُن مَّعَ ٱلۡقَٰعِدِينَ ﴿٨٧﴾

﴿٨١﴾﴿ ٱسۡتَغۡفِر لَّهُمۡ ﴾
﴿ تَسۡتَغۡفِر لَّهُمۡ ﴾معاً.
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿٨٤﴾﴿ مَعِيَ أَبَدًا ﴾
يعقوب بإسكان الياء.

﴿٨٧﴾﴿ أُنزِلَت سُّورَةٌ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

التقليل	﴿٨٦﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٤﴾﴿ فَٱسۡتَـٰذَنُوكَ ﴾ ﴿٨٧﴾﴿ ٱسۡتَـٰذَنَكَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا
يَفۡقَهُونَ ﴿٨٨﴾ لَٰكِنِ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ جَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ
وَأَنفُسِهِمۡۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلۡخَيۡرَٰتُۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ﴿٨٩﴾ أَعَدَّ
ٱللَّهُ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ ذَٰلِكَ
ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿٩٠﴾ وَجَآءَ ٱلۡمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ لِيُؤۡذَنَ لَهُمۡ
وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۚ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿٩١﴾ لَّيۡسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلۡمَرۡضَىٰ وَلَا عَلَى
ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦۚ مَا عَلَى
ٱلۡمُحۡسِنِينَ مِن سَبِيلٖۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٩٢﴾ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا
أَتَوۡكَ لِتَحۡمِلَهُمۡ قُلۡتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَحۡمِلُكُمۡ عَلَيۡهِ تَوَلَّواْ
وَّأَعۡيُنُهُمۡ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمۡعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُواْ مَا يُنفِقُونَ ﴿٩٣﴾ ۞
إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسۡتَـٔۡذِنُونَكَ وَهُمۡ أَغۡنِيَآءُۚ رَضُواْ بِأَن
يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٩٤﴾

﴿٩١﴾ ﴿ ٱلۡمُعۡذِرُونَ ﴾
يعقوب بإسكان العين وتخفيف الذال.

التقليل	﴿٩٢﴾ ﴿ ٱلۡمَرۡضَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٨﴾ ﴿ وَطُبِع عَّلَىٰ ﴾ ﴿٩١﴾ ﴿ لِيُوذَن لَّهُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩١﴾ ﴿ لِيُوذَنَ ﴾ ﴿٩٤﴾ ﴿ يَسۡتَـٰذِنُونَكَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَعۡتَذِرُونَ إِلَيۡكُمۡ إِذَا رَجَعۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡۚ قُل لَّا تَعۡتَذِرُواْ لَن نُّؤۡمِنَ
لَكُمۡ قَدۡ نَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنۡ أَخۡبَارِكُمۡۚ وَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمۡ
وَرَسُولُهُۥ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا
كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٩٥﴾ سَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمۡ إِذَا ٱنقَلَبۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡ
لِتُعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ فَأَعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ إِنَّهُمۡ رِجۡسٞۖ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ
جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿٩٦﴾ يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ لِتَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡۖ فَإِن
تَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرۡضَىٰ عَنِ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ﴿٩٧﴾
ٱلۡأَعۡرَابُ أَشَدُّ كُفۡرٗا وَنِفَاقٗا وَأَجۡدَرُ أَلَّا يَعۡلَمُواْ حُدُودَ مَآ أَنزَلَ
ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ﴿٩٨﴾ وَمِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يَتَّخِذُ
مَا يُنفِقُ مَغۡرَمٗا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ ٱلدَّوَآئِرَۚ عَلَيۡهِمۡ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۗ وَٱللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٞ ﴿٩٩﴾ وَمِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ
وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَٰتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلَوَٰتِ ٱلرَّسُولِۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرۡبَةٞ
لَّهُمۡۚ سَيُدۡخِلُهُمُ ٱللَّهُ فِي رَحۡمَتِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿١٠٠﴾

﴿٩٥﴾ ﴿إِلَيۡهِمۡ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩٩﴾ ﴿عَلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.
﴿ٱلسَّوۡءِ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم السين ومد الواو مداً متصلاً.

الإمالة	﴿٩٥﴾ ﴿أَخۡبَارِكُمۡ﴾ لأبي عمرو. ﴿وَسَيَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وصلاً ثلاثة أوجه: الفتح، والإمالة مع تفخيم وترقيق لام لفظ الجلالة. والمقدم الإمالة مع تفخيم لام لفظ الجلالة.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٥﴾ ﴿نُّومِن لَّكُمۡ﴾ ﴿١٠٠﴾ ﴿يُنفِق قُّرُبَٰتٍ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٥﴾ ﴿نُّومِنَ﴾ ﴿٩٦﴾ ﴿وَمَاوَىٰهُمۡ﴾ ﴿١٠٠﴾ ﴿يُومِنُ﴾

وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلۡأَوَّلُونَ مِنَ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ وَٱلۡأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم
بِإِحۡسَٰنٖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُ وَأَعَدَّ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي
تَحۡتَهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٠١ وَمِمَّنۡ
حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مُنَٰفِقُونَۖ وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ مَرَدُواْ عَلَى
ٱلنِّفَاقِ لَا تَعۡلَمُهُمۖ نَحۡنُ نَعۡلَمُهُمۚ سَنُعَذِّبُهُم مَّرَّتَيۡنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ
إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٖ ١٠٢ وَءَاخَرُونَ ٱعۡتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمۡ خَلَطُواْ عَمَلٗا
صَٰلِحٗا وَءَاخَرَ سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيۡهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ
رَّحِيمٌ ١٠٣ خُذۡ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡ صَدَقَةٗ تُطَهِّرُهُمۡ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ
عَلَيۡهِمۡۖ إِنَّ صَلَوٰتَكَ سَكَنٞ لَّهُمۡۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٠٤ أَلَمۡ
يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقۡبَلُ ٱلتَّوۡبَةَ عَنۡ عِبَادِهِۦ وَيَأۡخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ
وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٥ وَقُلِ ٱعۡمَلُواْ فَسَيَرَى ٱللَّهُ
عَمَلَكُمۡ وَرَسُولُهُۥ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ
وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٠٦ وَءَاخَرُونَ مُرۡجَوۡنَ
لِأَمۡرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمۡ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيۡهِمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ١٠٧

١٠١ ﴿ وَٱلۡأَنصَارُ ﴾ يعقوب بضم الراء وصلاً.

﴿ مِن تَحۡتِهَا ﴾ ابن كثير بإضافة من وكسر التاء الثانية.

١٠٣ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ كله.

١٠٤ ﴿ وَتُزَكِّيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٠٧ ﴿ مُرۡجَـُٔونَ ﴾ ابن كثير والبصريان بهمزة مضمومة بعد الجيم ثم واو مدية.

الإمالة	١٠١ ﴿ وَٱلۡأَنصَارِ ﴾ ١٠٦ ﴿ فَسَيَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وصلاً ثلاثة أوجه: الفتح، والإمالة مع تفخيم وترقيق لام لفظ الجلالة. والمقدم الإمالة مع تفخيم لام لفظ الجلالة.
الإدغام الكبير	١٠٢ ﴿ نَّحۡن نَّعۡلَمُهُمۡ ﴾ ١٠٥ ﴿ ٱللَّه هُّوَ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٥ ﴿ وَيَاخُذُ ﴾ ١٠٦ ﴿ وَٱلۡمُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدٗا ضِرَارٗا وَكُفۡرٗا وَتَفۡرِيقَۢا بَيۡنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
وَإِرۡصَادٗا لِّمَنۡ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ مِن قَبۡلُۚ وَلَيَحۡلِفُنَّ إِنۡ أَرَدۡنَآ
إِلَّا ٱلۡحُسۡنَىٰۖ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمُۥ لَكَٰذِبُونَ ١٠٨ لَا تَقُمۡ فِيهِ أَبَدٗاۚ
لَّمَسۡجِدٌ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقۡوَىٰ مِنۡ أَوَّلِ يَوۡمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِۚ فِيهِ
رِجَالٞ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُواْۚ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُطَّهِّرِينَ ١٠٩ أَفَمَنۡ أُسِّسَ
بُنۡيَٰنُهُۥ عَلَىٰ تَقۡوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٍ خَيۡرٌ أَم مَّنۡ أُسِّسَ بُنۡيَٰنُهُۥ
عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٖ فَٱنۡهَارَ بِهِۦ فِي نَارِ جَهَنَّمَۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١١٠ لَا يَزَالُ بُنۡيَٰنُهُمُ ٱلَّذِي بَنَوۡاْ رِيبَةٗ فِي قُلُوبِهِمُۥ
إِلَّآ أَن تُقَطَّعَ قُلُوبُهُمُۥۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١١١ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشۡتَرَىٰ
مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَنفُسَهُمُۥ وَأَمۡوَٰلَهُمُۥ بِأَنَّ لَهُمُ ٱلۡجَنَّةَۚ يُقَٰتِلُونَ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقۡتُلُونَ وَيُقۡتَلُونَۖ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ
وَٱلۡإِنجِيلِ وَٱلۡقُرۡءَانِۚ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِۚ فَٱسۡتَبۡشِرُواْ
بِبَيۡعِكُمُ ٱلَّذِي بَايَعۡتُمُۥ بِهِۦۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١١٢

١٠٨ ﴿ وَٱلَّذِينَ ﴾ ابن كثير والبصريان بإثبات الواو.

١١٠ ﴿ أَسَّسَ بُنۡيَٰنَهُۥ ﴾ معاً الجميع عدا قالون بفتح الهمزة والسين والنون الثانية.

﴿ وَرِضۡوَٰنٍ خَيۡرٌ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١١١ ﴿ إِلَىٰٓ أَن ﴾ يعقوب بتخفيف اللام على أنها حرف جر.

﴿ تَقَطَّعَ ﴾ أبو جعفر ويعقوب بفتح التاء.

١١٢ ﴿ وَٱلۡقُرَانِ ﴾ ابن كثير بالنقل.

الإمالة	١١٠ ﴿ هَارٍ ﴾ قالون وأبو عمرو. ﴿ نَارِ ﴾ ١١٢ ﴿ ٱشۡتَرَىٰ ﴾ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ﴾ أبو عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٠٨ ﴿ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾ ١٠٩ ﴿ ٱلتَّقۡوَىٰ ﴾ ١١٠ ﴿ تَقۡوَىٰ ﴾ أبو عمرو. ١١٢ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةِ ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٨ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلتَّـٰٓئِبُونَ ٱلۡعَـٰبِدُونَ ٱلۡحَـٰمِدُونَ ٱلسَّـٰٓئِحُونَ ٱلرَّٰكِعُونَ ٱلسَّـٰجِدُونَ
ٱلۡأٓمِرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡحَـٰفِظُونَ لِحُدُودِ
ٱللَّهِۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿١١٣﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيٓءِ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن يَسۡتَغۡفِرُواْ
لِلۡمُشۡرِكِينَ وَلَوۡ كَانُوٓاْ أُوْلِي قُرۡبَىٰ مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّـنَ لَهُمُۥ أَنَّهُمُۥ
أَصۡحَـٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ﴿١١٤﴾ وَمَا كَانَ ٱسۡتِغۡفَارُ إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن
مَّوۡعِدَةٖ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّـنَ لَـهُۥٓ أَنَّهُۥ عَدُوّٞ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنۡهُۚ إِنَّ
إِبۡرَٰهِيمَ لَأَوَّٰهٌ حَلِيمٞ ﴿١١٥﴾ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوۡمَۢا بَعۡدَ إِذۡ هَدَىٰهُمُۥ
حَتَّىٰ يُبَيِّـنَ لَهُمُۥ مَا يَتَّقُونَۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٦﴾ إِنَّ ٱللَّهَ
لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۚ وَمَا لَكُمُۥ مِن دُونِ
ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ﴿١١٧﴾ لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيٓءِ وَٱلۡمُهَـٰجِرِينَ
وَٱلۡأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلۡعُسُرَةِ مِنۢ بَعۡدِ مَا كَادَ تَزِيغُ
قُلُوبُ فَرِيقٖ مِّنۡهُمُۥ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمُۥٓۚ إِنَّهُۥ بِهِمُۥ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ﴿١١٨﴾

﴿١١٤﴾ ﴿ لِلنَّبِيّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿١١٨﴾ ﴿ ٱلنَّبِيٓءِ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ ٱلۡعُسُرَةِ ﴾
أبو جعفر بضم السين.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ رَؤُفٞ ﴾
البصريان بحذف الواو.

الإمالة	﴿١١٨﴾ ﴿ وَٱلۡأَنصَارِ ﴾
التقليل	﴿١١٤﴾ ﴿ قُرۡبَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٤﴾ ﴿ تَبَيَّن لَّهُمۡ ﴾ ﴿١١٥﴾ ﴿ تَبَيَّن لَّهُۥ ﴾ ﴿١١٦﴾ ﴿ يُبَيِّن لَّهُم ﴾ ﴿١١٨﴾ ﴿ كَاد تَّزِيغُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٣﴾ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

وَعَلَى ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلۡأَرۡضُ بِمَا
رَحُبَتۡ وَضَاقَتۡ عَلَيۡهِمُۥ أَنفُسُهُمُۥ وَظَنُّوٓاْ أَن لَّا مَلۡجَأَ مِنَ ٱللَّهِ إِلَّآ
إِلَيۡهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمُۥ لِيَتُوبُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١١٩﴾
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١٢٠﴾ مَا كَانَ
لِأَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ وَمَنۡ حَوۡلَهُمُۥ مِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ
ٱللَّهِ وَلَا يَرۡغَبُواْ بِأَنفُسِهِمُۥ عَن نَّفۡسِهِۦۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ لَا يُصِيبُهُمُۥ
ظَمَأٞ وَلَا نَصَبٞ وَلَا مَخۡمَصَةٞ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَـُٔونَ مَوۡطِئٗا
يَغِيظُ ٱلۡكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنۡ عَدُوّٖ نَّيۡلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمُۥ بِهِۦ
عَمَلٞ صَٰلِحٌۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١٢١﴾ وَلَا يُنفِقُونَ
نَفَقَةٗ صَغِيرَةٗ وَلَا كَبِيرَةٗ وَلَا يَقۡطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمُۥ
لِيَجۡزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحۡسَنَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ ۞ وَمَا كَانَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ
لِيَنفِرُواْ كَآفَّةٗۚ فَلَوۡلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرۡقَةٖ مِّنۡهُمُۥ طَآئِفَةٞ لِّيَتَفَقَّهُواْ فِي
ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوۡمَهُمُۥ إِذَا رَجَعُوٓاْ إِلَيۡهِمُۥ لَعَلَّهُمُۥ يَحۡذَرُونَ ﴿١٢٣﴾

﴿١١٩﴾ ﴿ عَلَيۡهِمِ ٱلۡأَرۡضُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿ عَلَيۡهُمُ ﴾
﴿ عَلَيۡهُمۡ أَنفُسُهُمۡ ﴾
﴿ عَلَيۡهُمۡ لِيَتُوبُوٓاْۚ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٢١﴾ ﴿ يَطَوۡنَ ﴾
أبو جعفر بإسقاط الهمزة مع واو لينة.

﴿١٢٣﴾ ﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٩﴾ ﴿ ٱللَّهَ هُوَ ﴾ ﴿١٢٢﴾ ﴿ يُنفِقُون نَّفَقَةً ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٢١﴾ ﴿ مَوۡطِيًا ﴾ أبو جعفر له فيها وجهان بالتحقيق وهو المقدم والإبدال ياءً. ﴿١٢٣﴾ ﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ ٱلۡكُفَّارِ وَلۡيَجِدُواْ
فِيكُمۡ غِلۡظَةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ﴿١٢٤﴾ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتۡ
سُورَةٞ فَمِنۡهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمۡ زَادَتۡهُ هَٰذِهِۦٓ إِيمَٰنٗاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ فَزَادَتۡهُمۡ إِيمَٰنٗا وَهُمۡ يَسۡتَبۡشِرُونَ ﴿١٢٥﴾ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِم مَّرَضٞ فَزَادَتۡهُمۡ رِجۡسًا إِلَىٰ رِجۡسِهِمۡ وَمَاتُواْ وَهُمۡ
كَٰفِرُونَ ﴿١٢٦﴾ أَوَلَا يَرَوۡنَ أَنَّهُمۡ يُفۡتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٖ مَّرَّةً أَوۡ مَرَّتَيۡنِ
ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمۡ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٧﴾ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٞ نَّظَرَ
بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٍ هَلۡ يَرَىٰكُم مِّنۡ أَحَدٖ ثُمَّ ٱنصَرَفُواْۚ
صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ﴿١٢٨﴾ لَقَدۡ جَآءَكُمۡ
رَسُولٞ مِّنۡ أَنفُسِكُمۡ عَزِيزٌ عَلَيۡهِ مَا عَنِتُّمۡ حَرِيصٌ عَلَيۡكُم
بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ﴿١٢٩﴾ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ حَسۡبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۖ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ﴿١٣٠﴾

﴿١٢٥﴾ ﴿أُنزِلَت سُّورَةٌ﴾ معاً.
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٢٧﴾ ﴿تَرَوْنَ﴾
يعقوب بالتاء بدل الياء.

﴿١٢٩﴾ ﴿لَقَد جَّآءَكُمْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿رَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

﴿١٣٠﴾ ﴿هُوَه﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٢٤﴾ ﴿ٱلۡكُفَّارِ﴾ ﴿١٢٩﴾ ﴿يَرَىٰكُم﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٢٥﴾ ﴿زَادَتۡه هَّٰذِهِۦ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٢٩﴾ ﴿بِٱلۡمُومِنِينَ﴾

سُورَة يونس

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡحَكِيمِ ١ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنۡ
أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ رَجُلٖ مِّنۡهُمُۥ أَنۡ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنَّ
لَهُمُۥ قَدَمَ صِدۡقٍ عِندَ رَبِّهِمُۥۗ قَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسِحۡرٌ مُّبِينٌ
٢ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ
ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَۖ مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ
إِذۡنِهِۦۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُۥ فَٱعۡبُدُوهُۚ أَفَلَا تَذَّكَّرُونَ ٣ إِلَيۡهِ
مَرۡجِعُكُمُۥ جَمِيعٗاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقًّاۚ إِنَّهُۥ يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ
لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ بِٱلۡقِسۡطِۚ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لَهُمُۥ شَرَابٞ مِّنۡ حَمِيمٖ وَعَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ
٤ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمۡسَ ضِيَآءٗ وَٱلۡقَمَرَ نُورٗا وَقَدَّرَهُۥ مَنَازِلَ
لِتَعۡلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ وَٱلۡحِسَابَۚ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ
نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٥ إِنَّ فِي ٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ
وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَّقُونَ ٦

١﴿ الٓر ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٢﴿ لَسَٰحِرٌ ﴾ ابن كثير بفتح السين وألف بعدها وكسر الحاء.

٤﴿ أَنَّهُۥ ﴾ أبو جعفر بفتح الهمزة.

٥﴿ ضِئَآءً ﴾ قنبل بإبدال الياء همزة مفتوحة.

﴿ يُفَصِّلُ ﴾ ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون.

الإمالة	١﴿ الٓرۚ ﴾٦﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾لأبي عمرو. ٢﴿ لِلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٥﴿ مَنَازِلَ لِّتَعۡلَمُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا وَرَضُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَٱطۡمَأَنُّواْ بِهَا
وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَنۡ ءَايَٰتِنَا غَٰفِلُونَ ٧ أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ بِمَا
كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
يَهۡدِيهِمۡ رَبُّهُم بِإِيمَٰنِهِمۡۖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ فِي جَنَّٰتِ
ٱلنَّعِيمِ ٩ دَعۡوَىٰهُمۡ فِيهَا سُبۡحَٰنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا سَلَٰمٞۚ
وَءَاخِرُ دَعۡوَىٰهُمۡ أَنِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٠ ۞ وَلَوۡ يُعَجِّلُ
ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّرَّ ٱسۡتِعۡجَالَهُم بِٱلۡخَيۡرِ لَقُضِيَ إِلَيۡهِمۡ أَجَلُهُمۡۖ
فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ١١ وَإِذَا
مَسَّ ٱلۡإِنسَٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوۡ قَاعِدًا أَوۡ قَآئِمٗا فَلَمَّا كَشَفۡنَا
عَنۡهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمۡ يَدۡعُنَآ إِلَىٰ ضُرّٖ مَّسَّهُۥۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ
لِلۡمُسۡرِفِينَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢ وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا ٱلۡقُرُونَ مِن
قَبۡلِكُمۡ لَمَّا ظَلَمُواْ وَجَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَمَا كَانُواْ
لِيُؤۡمِنُواْۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٣ ثُمَّ جَعَلۡنَٰكُمۡ
خَلَٰٓئِفَ فِي ٱلۡأَرۡضِ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ لِنَنظُرَ كَيۡفَ تَعۡمَلُونَ ١٤

٩ ﴿يَهۡدِيهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿تَحۡتِهِمِ ٱلۡأَنۡهَٰرُ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

١١ ﴿لَقَضَىٰٓ إِلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بفتح القاف والضاد وألف بعدها، وبضم الهاء.

﴿أَجَلَهُمۡ﴾ يعقوب بفتح اللام.

١٣ ﴿رُسۡلُهُم﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

الإمالة	١١ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٧ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ١٠ ﴿دَعۡوَىٰهُمۡ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	١١ ﴿بِٱلۡخَيۡر لَّقُضِيَ﴾ ١٢ ﴿زُيِّن لِّلۡمُسۡرِفِينَ﴾ ١٤ ﴿خَلَٰٓئِف فِّي﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨ ﴿مَاوَىٰهُمُ﴾ ١٣ ﴿لِيُومِنُواْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَٰتٍ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَآءَنَا ٱئْتِ
بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَٰذَآ أَوْ بَدِّلْهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِىٓ أَنْ أُبَدِّلَهُۥ مِن تِلْقَآيِٕ
نَفْسِىٓ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ ۖ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُل لَّوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوْتُهُۥ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَدْرَىٰكُم
بِهِۦ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِۦٓ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ
ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ
وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا عِندَ ٱللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ
ٱلنَّاسُ إِلَّآ أُمَّةً وَٰحِدَةً فَٱخْتَلَفُوا۟ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِىَ
بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن
رَّبِّهِۦ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾

﴿١٥﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿بِقُرَانٍ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿بِقُرْءَانٍ غَيْرِ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿لِي أَنْ﴾

﴿إِنِّي أَخَافُ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً فيها.

﴿نَفْسِي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلا.

﴿إِلَيَّهْ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿١٦﴾ ﴿وَلَأَدْرَىٰكُمُو﴾
ابن كثير بحذف الألف، وللبزي وجه آخر كقالون، والأول المقدم.

﴿لَبِثُّ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿١٨﴾ ﴿أَتُنَبُّونَ﴾ أبو جعفر بضم الباء وحذف الهمزة.

الإمالة	﴿١٦﴾ ﴿أَدْرَىٰكُم﴾ ﴿١٧﴾ ﴿ٱفْتَرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٧﴾ ﴿أَظْلَمُ مِّمَّنِ﴾ ﴿كَذَّب بِّـَٔايَٰتِهِۦٓ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥﴾ ﴿لِقَآءَنَا ٱئْتِ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ
فِىٓ ءَايَاتِنَا ۚ قُلِ ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ
﴿٢١﴾ هُوَ ٱلَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى
ٱلْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ
عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ
دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ
ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ
ٱلْحَقِّ ۗ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم ۖ مَّتَٰعَ ٱلْحَيَوٰةِ
ٱلدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾
إِنَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنزَلْنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخْتَلَطَ
بِهِۦ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ
أَخَذَتِ ٱلْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَآ أَنَّهُمْ قَٰدِرُونَ
عَلَيْهَآ أَتَىٰهَآ أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَٰهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ
بِٱلْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَٱللَّهُ يَدْعُوٓا۟
إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾

﴿٢١﴾ ﴿ رُسْلَنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.
﴿ يَمْكُرُونَ ﴾
روح بالياء بدل التاء.
﴿٢٢﴾ ﴿ يَنشُرُكُمْ ﴾
أبو جعفر بفتح الياء ونون ساكنة وإبدال السين شيناً مضمومة وحذف الياء بعد السين.

﴿٢٥﴾ ﴿ يَشَآءُ وِلَى ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة.
والتسهيل. ﴿ يَشَآءُ اِلَى ﴾
روح بالتحقيق.
﴿ يَشَآءُ إِلَى ﴾
﴿ سِرَاطٍ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٥﴾ ﴿ دَارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٣﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢١﴾ ﴿ بَعْد ضَّرَّآءَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٤﴾ ﴿ يَاكُلُ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ لِّلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ ٱلۡحُسۡنَىٰ وَزِيَادَةٞۖ وَلَا يَرۡهَقُ وُجُوهَهُمۡ قَتَرٞ وَلَا ذِلَّةٌۚ
أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ كَسَبُواْ
ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةِۭ بِمِثۡلِهَا وَتَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۖ مَّا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنۡ
عَاصِمٖۖ كَأَنَّمَآ أُغۡشِيَتۡ وُجُوهُهُمۡ قِطَعٗا مِّنَ ٱلَّيۡلِ مُظۡلِمًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا ثُمَّ
نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ مَكَانَكُمۡ أَنتُمۡ وَشُرَكَآؤُكُمۡۚ فَزَيَّلۡنَا بَيۡنَهُمۡۖ
وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمۡ إِيَّانَا تَعۡبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدَۢا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمۡ إِن كُنَّا عَنۡ عِبَادَتِكُمۡ لَغَٰفِلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبۡلُواْ كُلُّ
نَفۡسٖ مَّآ أَسۡلَفَتۡۚ وَرُدُّوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ مَوۡلَىٰهُمُ ٱلۡحَقِّۖ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ
يَفۡتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلۡ مَن يَرۡزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ أَمَّن يَمۡلِكُ
ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَمَن يُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ مِنَ ٱلۡمَيِّتِ وَيُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ
ٱلۡحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَۚ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُۚ فَقُلۡ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَٰلِكُمُ
ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلۡحَقُّۖ فَمَاذَا بَعۡدَ ٱلۡحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَٰلُۖ فَأَنَّىٰ تُصۡرَفُونَ ﴿٣٢﴾
كَذَٰلِكَ حَقَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓاْ أَنَّهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿٣٣﴾

﴿٢٧﴾ ﴿قِطۡعًا﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الطاء.

﴿٣١﴾ ﴿ٱلۡمَيۡتِ﴾ معاً.
ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الياء.

﴿٣٣﴾ ﴿كَلِمَٰتُ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف بعد الميم على الإفراد،
ووقفاً بالهاء ﴿كَلِمَه﴾.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٦﴾ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰ﴾ لأبي عمرو. ﴿٣٢﴾ ﴿فَأَنَّىٰ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلسَّيِّـَٔات جَّزَآءُ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿نَقُول لِّلَّذِينَ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿يَرۡزُقكُّم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٣﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

قُلۡ هَلۡ مِن شُرَكَآئِكُمُۥ مَن يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥۚ قُلِ ٱللَّهُ يَبۡدَؤُاْ
ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ٣٤ قُلۡ هَلۡ مِن شُرَكَآئِكُمُۥ مَن
يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلۡحَقِّۚ قُلِ ٱللَّهُ يَهۡدِي لِلۡحَقِّۗ أَفَمَن يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلۡحَقِّ أَحَقُّ
أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهَدِّيٓ إِلَّآ أَن يُهۡدَىٰۖ فَمَا لَكُمُۥ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ
٣٥ وَمَا يَتَّبِعُ أَكۡثَرُهُمُۥ إِلَّا ظَنًّاۚ إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغۡنِي مِنَ ٱلۡحَقِّ شَيۡـًٔاۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِمَا يَفۡعَلُونَ ٣٦ وَمَا كَانَ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانُ أَن يُفۡتَرَىٰ
مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِن تَصۡدِيقَ ٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَتَفۡصِيلَ ٱلۡكِتَٰبِ
لَا رَيۡبَ فِيهِ مِن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٧ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ
بِسُورَةٖ مِّثۡلِهِۦ وَٱدۡعُواْ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُمُۥ مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمُۥ
صَٰدِقِينَ ٣٨ بَلۡ كَذَّبُواْ بِمَا لَمۡ يُحِيطُواْ بِعِلۡمِهِۦ وَلَمَّا يَأۡتِهِمُۥ تَأۡوِيلُهُۥۚ
كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ
٣٩ وَمِنۡهُمُۥ مَّن يُؤۡمِنُ بِهِۦ وَمِنۡهُمُۥ مَّن لَّا يُؤۡمِنُ بِهِۦۚ وَرَبُّكَ أَعۡلَمُ
بِٱلۡمُفۡسِدِينَ ٤٠ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمُۥ عَمَلُكُمُۥۖ
أَنتُمُۥ بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعۡمَلُ وَأَنَا۠ بَرِيٓءٞ مِّمَّا تَعۡمَلُونَ ٤١ وَمِنۡهُمُۥ مَّن
يَسۡتَمِعُونَ إِلَيۡكَۚ أَفَأَنتَ تُسۡمِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوۡ كَانُواْ لَا يَعۡقِلُونَ ٤٢

٣٥ ﴿ يَهَدِّي ﴾
ابن كثير بفتح الهاء.
أبو عمرو بإختلاس فتحة الهاء، وهو الوجه الثاني لقالون والإسكان مقدم.
ويعقوب بكسر الهاء.

﴿ يَهِدِّي ﴾

٣٧ ﴿ ٱلۡقُرَانُ ﴾
ابن كثير بالنقل.

٣٧ ﴿ تَصۡدِيقَ ﴾
رويس بالإشمام.

٣٩ ﴿ يَأۡتِهُمۡ ﴾
رويس بضم الهاء.

الإمالة	٣٧ ﴿ يُفۡتَرَىٰ ﴾ ٣٨ ﴿ ٱفۡتَرَىٰهُ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٣٤ ﴿ فَأَنَّىٰ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩ ﴿ كَذَٰلِك كَّذَّبَ ﴾ ٤٠ ﴿ أَعۡلَم بِّٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٤ ﴿ تُوفَكُونَ ﴾ ٣٨ ﴿ فَاتُواْ ﴾ ٣٩ ﴿ يَاتِهِمۡ تَاوِيلُهُۥ ﴾ ٤٠ ﴿ يُومِنُ ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنۡهُمُۥ مَّن يَنظُرُ إِلَيۡكَۚ أَفَأَنتَ تَهۡدِي ٱلۡعُمۡيَ وَلَوۡ كَانُواْ لَا يُبۡصِرُونَ
﴿٤٣﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظۡلِمُ ٱلنَّاسَ شَيۡـٔٗا وَلَٰكِنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمُۥ يَظۡلِمُونَ
﴿٤٤﴾ وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمُۥ كَأَن لَّمۡ يَلۡبَثُوٓاْ إِلَّا سَاعَةٗ مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ
بَيۡنَهُمُۥۚ قَدۡ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُواْ مُهۡتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِمَّا
نُرِيَنَّكَ بَعۡضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمُۥ أَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيۡنَا مَرۡجِعُهُمُۥ ثُمَّ ٱللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفۡعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٖ رَّسُولٞۖ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمُۥ قُضِيَ
بَيۡنَهُمُۥ بِٱلۡقِسۡطِ وَهُمُۥ لَا يُظۡلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن
كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُل لَّآ أَمۡلِكُ لِنَفۡسِي ضَرّٗا وَلَا نَفۡعًا إِلَّا مَا شَآءَ
ٱللَّهُۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌۚ إِذَا جَا أَجَلُهُمُۥ فَلَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ سَاعَةٗ وَلَا
يَسۡتَقۡدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلۡ أَرَءَيۡتُمُۥ إِنۡ أَتَىٰكُمُۥ عَذَابُهُۥ بَيَٰتًا أَوۡ نَهَارٗا
مَّاذَا يَسۡتَعۡجِلُ مِنۡهُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُمُۥ بِهِۦٓۚ ءَآلۡـَٰٔنَ
وَقَدۡ كُنتُمُۥ بِهِۦ تَسۡتَعۡجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ
ٱلۡخُلۡدِ هَلۡ تُجۡزَوۡنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمُۥ تَكۡسِبُونَ ﴿٥٢﴾ ۞ وَيَسۡتَنۢبِـُٔونَكَ
أَحَقٌّ هُوَۖ قُلۡ إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ لَحَقّٞۖ وَمَآ أَنتُمُۥ بِمُعۡجِزِينَ ﴿٥٣﴾

﴿٤٩﴾ ﴿جَآءَ اجَلُهُمُۥ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً

﴿جَآءَ اجَلُهُمُۥ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَجَلُهُمۡ﴾

﴿٥٠﴾ ﴿أَرَءَيۡتُم﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٥١﴾ ﴿ءَآلۡـَٰٔنَ﴾
ابن كثير والبصريان وابن جماز بالتحقيق الهمز بدل النقل.

﴿٥٢﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٥٣﴾ ﴿وَيَسۡتَنۢبُونَكَ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الباء.

﴿هُوَه﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿وَرَبِّي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلا.

الإمالة	﴿٤٥﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٢﴾ ﴿قِيل لِّلَّذِينَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٩﴾ ﴿يَسۡتَاخِرُونَ﴾

وَلَوۡ أَنَّ لِكُلِّ نَفۡسٖ ظَلَمَتۡ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ لَٱفۡتَدَتۡ بِهِۦۗ وَأَسَرُّواْ
ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَۖ وَقُضِيَ بَيۡنَهُمُۥ بِٱلۡقِسۡطِ وَهُمُۥ لَا يُظۡلَمُونَ
٥٤ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمُۥ لَا يَعۡلَمُونَ ٥٥ هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ
٥٦ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَتۡكُمُۥ مَّوۡعِظَةٞ مِّن رَّبِّكُمُۥ وَشِفَآءٞ لِّمَا فِي
ٱلصُّدُورِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٥٧ قُلۡ بِفَضۡلِ ٱللَّهِ وَبِرَحۡمَتِهِۦ
فَبِذَٰلِكَ فَلۡيَفۡرَحُواْ هُوَ خَيۡرٞ مِّمَّا يَجۡمَعُونَ ٥٨ قُلۡ أَرَءَيۡتُمُۥ مَّآ أَنزَلَ
ٱللَّهُ لَكُمُۥ مِّن رِّزۡقٖ فَجَعَلۡتُمُۥ مِّنۡهُ حَرَامٗا وَحَلَٰلٗا قُلۡ ءَآللَّهُ أَذِنَ
لَكُمُۥۖ أَمۡ عَلَى ٱللَّهِ تَفۡتَرُونَ ٥٩ وَمَا ظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ
ٱلۡكَذِبَ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمُۥ لَا يَشۡكُرُونَ ٦٠ وَمَا تَكُونُ فِي شَأۡنٖ وَمَا تَتۡلُواْ مِنۡهُ مِن
قُرۡءَانٖ وَلَا تَعۡمَلُونَ مِنۡ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيۡكُمُۥ شُهُودًا إِذۡ تُفِيضُونَ
فِيهِۚ وَمَا يَعۡزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثۡقَالِ ذَرَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ
وَلَآ أَصۡغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرَ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ ٦١

٥٦ ﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

٥٧ ﴿ قَد جَّآءَتۡكُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٥٨ ﴿ فَلۡتَفۡرَحُواْ ﴾ رويس بالتاء بدل الياء.

﴿ تَجۡمَعُونَ ﴾ أبو جعفر ورويس بالتاء بدل الياء.

٥٩ ﴿ أَرَءَيۡتُم ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

٦١ ﴿ قُرَانٍ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿ إِذ تُّفِيضُونَ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ أَصۡغَرُ ﴾ ﴿ أَكۡبَرُ ﴾ يعقوب بضم الراء فيهما.

الإمالة	٦٠ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٥٩ ﴿ أَذِن لَّكُمۖ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٧ ﴿ لِّلۡمُومِنِينَ ﴾ ٦١ ﴿ شَانٍ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ﴿٦٢﴾ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ
لَا تَبۡدِيلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ وَلَا يَحۡزُنكَ
قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّ ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًاۚ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ﴿٦٥﴾ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَن
فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَمَا يَتَّبِعُ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ شُرَكَآءَۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ
ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۖ هُوَ ٱلۡغَنِيُّۖ
لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ إِنۡ عِندَكُم مِّن سُلۡطَٰنِۭ
بِهَٰذَآۚ أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ﴿٦٨﴾ قُلۡ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ
عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ لَا يُفۡلِحُونَ ﴿٦٩﴾ مَتَٰعٞ فِي ٱلدُّنۡيَا ثُمَّ إِلَيۡنَا
مَرۡجِعُهُمۡ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلۡعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ﴿٧٠﴾

﴿٦٢﴾ ﴿خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بفتح الفاء دون تنوين، وبضم الهاء.

﴿٦٥﴾ ﴿يَحۡزُنكَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

﴿٦٦﴾ ﴿شُرَكَآءَۚ إِن﴾
روح بتحقيق الهمزتين.
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

الإمالة	﴿٦٤﴾ ﴿ٱلۡبُشۡرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل	﴿٦٤﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً. لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٤﴾ ﴿تَبۡدِيل لِّكَلِمَٰتِ﴾ ﴿٦٧﴾ ﴿جَعَل لَّكُمُ﴾ ﴿٦٧﴾ ﴿ٱلَّيۡل لِّتَسۡكُنُواْ﴾ ﴿٦٨﴾ ﴿سُبۡحَٰنَهُۥ هُّوَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ نُوحٍ إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ إِن كَانَ كَبُرَ
عَلَيۡكُم مَّقَامِي وَتَذۡكِيرِي بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡتُ
فَأَجۡمِعُوٓاْ أَمۡرَكُمۡ وَشُرَكَآءَكُمۡ ثُمَّ لَا يَكُنۡ أَمۡرُكُمۡ عَلَيۡكُمۡ
غُمَّةٗ ثُمَّ ٱقۡضُوٓاْ إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِن تَوَلَّيۡتُمۡ فَمَا سَأَلۡتُكُم
مِّنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۖ وَأُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ
﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِي ٱلۡفُلۡكِ وَجَعَلۡنَٰهُمۡ خَلَٰٓئِفَ
وَأَغۡرَقۡنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُنذَرِينَ
﴿٧٣﴾ ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِۦ رُسُلًا إِلَىٰ قَوۡمِهِمۡ فَجَآءُوهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ
فَمَا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِۦ مِن قَبۡلُۚ كَذَٰلِكَ نَطۡبَعُ عَلَىٰ
قُلُوبِ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِم مُّوسَىٰ وَهَٰرُونَ
إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِۦ بِـَٔايَٰتِنَا فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ ﴿٧٥﴾
فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ مِنۡ عِندِنَا قَالُوٓاْ إِنَّ هَٰذَا لَسِحۡرٞ مُّبِينٞ ﴿٧٦﴾ قَالَ
مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمۡۖ أَسِحۡرٌ هَٰذَا وَلَا يُفۡلِحُ
ٱلسَّٰحِرُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوٓاْ أَجِئۡتَنَا لِتَلۡفِتَنَا عَمَّا وَجَدۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَا
وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلۡكِبۡرِيَآءُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا نَحۡنُ لَكُمَا بِمُؤۡمِنِينَ ﴿٧٨﴾

﴿٧١﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿فَٱجۡمَعُوٓاْ﴾
رويس بهمزة وصل وفتح الميم، ولكن الراجح له من طريق الدرة كقالون.

﴿وَشُرَكَآؤُكُمۡ﴾
يعقوب بضم الهمزة.

﴿تُنظِرُونِي﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٧٢﴾ ﴿أَجۡرِيۡ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

التقليل لأبي عمرو	﴿٧٥﴾ ﴿مُّوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧١﴾ ﴿قَال لِّقَوۡمِهِۦ﴾ ﴿٧٤﴾ ﴿نَطۡبَع عَّلَىٰ﴾ ﴿٧٨﴾ ﴿نَحۡن لَّكُمَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٤﴾ ﴿لِيُومِنُواْ﴾ ﴿٧٨﴾ ﴿أَجِيتَنَا﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾

وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ ٱئۡتُونِي بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٖ ۝٧٩ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ
قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلۡقُواْ مَآ أَنتُم مُّلۡقُونَ ۝٨٠ فَلَمَّآ أَلۡقَوۡاْ قَالَ مُوسَىٰ
مَا جِئۡتُم بِهِ ٱلسِّحۡرُۖ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبۡطِلُهُۥٓ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصۡلِحُ عَمَلَ
ٱلۡمُفۡسِدِينَ ۝٨١ وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُجۡرِمُونَ
۝٨٢ فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٞ مِّن قَوۡمِهِۦ عَلَىٰ خَوۡفٖ مِّن فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَإِيْهِمۡ أَن يَفۡتِنَهُمۡۚ وَإِنَّ فِرۡعَوۡنَ لَعَالٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ
ٱلۡمُسۡرِفِينَ ۝٨٣ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوۡمِ إِن كُنتُمۡ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ فَعَلَيۡهِ
تَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّسۡلِمِينَ ۝٨٤ فَقَالُواْ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡنَا رَبَّنَا لَا
تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَةٗ لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝٨٥ وَنَجِّنَا بِرَحۡمَتِكَ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ۝٨٦ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوۡمِكُمَا بِمِصۡرَ
بِيُوتٗا وَٱجۡعَلُواْ بِيُوتَكُمۡ قِبۡلَةٗ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
۝٨٧ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيۡتَ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَأَهُۥ زِينَةٗ وَأَمۡوَٰلٗا فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَۖ رَبَّنَا ٱطۡمِسۡ عَلَىٰٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ
وَٱشۡدُدۡ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُواْ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ۝٨٨

۝٧٩ ﴿ بِهِۦ ءَآلسِّحۡرُ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بصلة هاء الضمير، وزاد همزة استفهام في ٱلسِّحۡرُ وله في الهمزة وجهان: الإبدال ألفاً مع المد المشبع، والتسهيل
﴿ بِهِۦ ءَاْلسِّحۡرُ ﴾

۝٨٧ ﴿ بُيُوتًا ﴾
﴿ بُيُوتَكُم ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

الإمالة	۝٨٦ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	۝٨٠ ﴿ مُّوسَىٰ ﴾ كله. ۝٨٨ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	۝٨٠ ﴿ قَال لَّهُم ﴾ ۝٨٣ ﴿ ءَامَن لِّمُوسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	۝٧٩ ﴿ فِرۡعَوۡنُ اوتُونِي ﴾ ۝٨١ ﴿ جِيتُم ﴾ ۝٨٧ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ۝٨٨ ﴿ يُومِنُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ قَدۡ أُجِيبَت دَّعۡوَتُكُمَا فَٱسۡتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَا
يَعۡلَمُونَ ﴿٨٩﴾ ۞ وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتۡبَعَهُمۡ فِرۡعَوۡنُ
وَجُنُودُهُۥ بَغۡيٗا وَعَدۡوًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدۡرَكَهُ ٱلۡغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ
إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِيٓ ءَامَنَتۡ بِهِۦ بَنُوٓاْ إِسۡرَٰٓءِيلَ وَأَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ﴿٩٠﴾
ءَآلۡـَٰٔنَ وَقَدۡ عَصَيۡتَ قَبۡلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَٱلۡيَوۡمَ نُنَجِّيكَ
بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنۡ خَلۡفَكَ ءَايَةٗۚ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنۡ
ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدۡ بَوَّأۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ مُبَوَّأَ صِدۡقٖ
وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ فَمَا ٱخۡتَلَفُواْ حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُۚ إِنَّ
رَبَّكَ يَقۡضِي بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِن
كُنتَ فِي شَكّٖ مِّمَّآ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ فَسۡـَٔلِ ٱلَّذِينَ يَقۡرَءُونَ ٱلۡكِتَٰبَ
مِن قَبۡلِكَۚ لَقَدۡ جَآءَكَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ
﴿٩٤﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ
ٱلۡخَٰسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتۡ عَلَيۡهِمۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ
﴿٩٦﴾ وَلَوۡ جَآءَتۡهُمۡ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ﴿٩٧﴾

﴿٩٠﴾ ﴿إِسۡرَٰٓءِيلَ﴾ كله.
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿٩١﴾ ﴿ءَآلۡـَٰٔنَ﴾
ابن كثير والبصريان وابن جماز بالتحقيق الهمز بدل النقل.

﴿٩٢﴾ ﴿نُنَجِّيكَ﴾
يعقوب بإسكان النون الثانية وتخفيف الجيم.

﴿٩٢﴾ ﴿لِمَنۡ خَلۡفَكَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٩٤﴾ ﴿فَسۡـَٔلِ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٩٤﴾ ﴿لَقَدۡ جَآءَكَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٩٦﴾ ﴿عَلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿كَلِمَتُ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف بعد الميم على الإفراد، ووقفاً بالهاء ﴿كَلِمَه﴾.

الإمالة	﴿٩٢﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٠﴾ ﴿ٱلۡغَرَقُ قَالَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٣﴾ ﴿بَوَّانَا﴾ ﴿٩٦﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَـٰنُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا ءَامَنُواْ
كَشَفْنَا عَنْهُمُۥ عَذَابَ ٱلْخِزْيِ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَـٰهُمُۥ إِلَىٰ
حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَـَٔامَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمُۥ جَمِيعًاۚ أَفَأَنتَ
تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ
إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِۚ وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلُ
ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۚ وَمَا تُغْنِي ٱلْأَٓيَـٰتُ وَٱلنُّذُرُ عَن
قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾ فَهَلْ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوْاْ مِن
قَبْلِهِمُۥۚ قُلْ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُمُۥ مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ نُنَجِّي
رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۚ كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ قُلْ
يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمُۥ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ
تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَـٰكِنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُمُۥۖ
وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾ وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ
حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا
لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَۖ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ ٱلظَّـٰلِمِينَ ﴿١٠٦﴾

﴿١٠١﴾﴿ قُلِ ٱنظُرُواْ ﴾
يعقوب بكسر اللام وصلاً.

﴿١٠٢﴾﴿ ثُمَّ نُنجِي ﴾
يعقوب بإسكان النون وتخفيف الجيم.

﴿ رُسْلَنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

﴿١٠٣﴾﴿ نُنجِ ﴾
يعقوب بإسكان النون الثانية مع الإخفاء وتخفيف الجيم.
وإثبات الياء وقفاً فقط.

التقليل لأبي عمرو	﴿٩٨﴾﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٩﴾﴿ مُومِنِينَ ﴾﴿١٠٠﴾﴿ تُومِنَ ﴾﴿١٠١﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾﴿١٠٣﴾﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ معاً.

وَإِن يَمۡسَسۡكَ ٱللَّهُ بِضُرّٖ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ إِلَّا هُوَۖ وَإِن يُرِدۡكَ
بِخَيۡرٖ فَلَا رَآدَّ لِفَضۡلِهِۦۚ يُصِيبُ بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۚ
وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٧ قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَكُمُ ٱلۡحَقُّ
مِن رَّبِّكُمۡۖ فَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهۡتَدِي لِنَفۡسِهِۦۖ وَمَن ضَلَّ
فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيۡهَاۖ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيۡكُم بِوَكِيلٖ ١٠٨ وَٱتَّبِعۡ مَا يُوحَىٰٓ
إِلَيۡكَ وَٱصۡبِرۡ حَتَّىٰ يَحۡكُمَ ٱللَّهُۚ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ١٠٩

سُورَة هود

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ
خَبِيرٍ ١ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنۡهُ نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ
٢ وَأَنِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا
حَسَنًا إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى وَيُؤۡتِ كُلَّ ذِي فَضۡلٖ فَضۡلَهُۥۖ وَإِن
تَوَلَّوۡاْ فَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٖ كَبِيرٍ ٣ إِلَى ٱللَّهِ
مَرۡجِعُكُمۡۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٤ أَلَآ إِنَّهُمۡ يَثۡنُونَ
صُدُورَهُمۡ لِيَسۡتَخۡفُواْ مِنۡهُۚ أَلَا حِينَ يَسۡتَغۡشُونَ ثِيَابَهُمۡ يَعۡلَمُ
مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٥

١٠٧﴿ هُوَه ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿ وَهُوَ ﴾ معاً. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٠٨﴿ قَد جَّآءَكُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

١﴿ الٓر ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٣﴿ وَإِن تَّوَلَّوۡاْ ﴾ البزي بتشديد التاء وصلاً مع بقاء الإخفاء.

﴿ فَإِنِّي ﴾ يعقوب بإسكان الياء.

٤﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	١﴿ الٓر ﴾ لأبي عمرو بإمالة الراء.
الإدغام الكبير للسوسي	١٠٧﴿ هُوَ وَّإِن ﴾ ١٠٧﴿ يُصِيب بِّهِۦ ﴾ ٥﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣﴿ وَيُوتِ ﴾

۞ وَمَا مِن دَآبَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزۡقُهَا وَيَعۡلَمُ مُسۡتَقَرَّهَا
وَمُسۡتَوۡدَعَهَاۚ كُلّٞ فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ٦ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ وَكَانَ عَرۡشُهُۥ عَلَى ٱلۡمَآءِ لِيَبۡلُوَكُمۡ أَيُّكُمۡ
أَحۡسَنُ عَمَلٗاۗ وَلَئِن قُلۡتَ إِنَّكُم مَّبۡعُوثُونَ مِنۢ بَعۡدِ ٱلۡمَوۡتِ لَيَقُولَنَّ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٧ وَلَئِنۡ أَخَّرۡنَا عَنۡهُمُ
ٱلۡعَذَابَ إِلَىٰٓ أُمَّةٖ مَّعۡدُودَةٖ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحۡبِسُهُۥٓۗ أَلَا يَوۡمَ يَأۡتِيهِمۡ لَيۡسَ
مَصۡرُوفًا عَنۡهُمۡ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٨ وَلَئِنۡ
أَذَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِنَّا رَحۡمَةٗ ثُمَّ نَزَعۡنَٰهَا مِنۡهُ إِنَّهُۥ لَيَـُٔوسٞ كَفُورٞ
٩ وَلَئِنۡ أَذَقۡنَٰهُ نَعۡمَآءَ بَعۡدَ ضَرَّآءَ مَسَّتۡهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّـَٔاتُ
عَنِّيٓۚ إِنَّهُۥ لَفَرِحٞ فَخُورٌ ١٠ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ١١ فَلَعَلَّكَ تَارِكُۢ بَعۡضَ مَا يُوحَىٰٓ
إِلَيۡكَ وَضَآئِقُۢ بِهِۦ صَدۡرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ كَنزٌ أَوۡ
جَآءَ مَعَهُۥ مَلَكٌۚ إِنَّمَآ أَنتَ نَذِيرٞۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ وَكِيلٌ ١٢

٧ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨ ﴿ يَأۡتِيهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

١٠ ﴿ عَنِّيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

الإدغام الكبير للسوسي	٦ ﴿ وَيَعۡلَم مُّسۡتَقَرَّهَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨ ﴿ يَاتِيهِمۡ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ بِعَشۡرِ سُوَرٖ مِّثۡلِهِۦ مُفۡتَرَيَٰتٖ وَٱدۡعُواْ
مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُمُو مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمُو صَٰدِقِينَ ١٣ فَإِلَّمۡ
يَسۡتَجِيبُواْ لَكُمُو فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَآ أُنزِلَ بِعِلۡمِ ٱللَّهِ وَأَن لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا
هُوَۖ فَهَلۡ أَنتُمُو مُّسۡلِمُونَ ١٤ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا وَزِينَتَهَا
نُوَفِّ إِلَيۡهِمُو أَعۡمَٰلَهُمُو فِيهَا وَهُمُو فِيهَا لَا يُبۡخَسُونَ ١٥ أُوْلَٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ لَيۡسَ لَهُمُو فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّارُۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُواْ فِيهَا
وَبَٰطِلٞ مَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٦ أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّهِۦ وَيَتۡلُوهُ
شَاهِدٞ مِّنۡهُ وَمِن قَبۡلِهِۦ كِتَٰبُ مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةًۚ أُوْلَٰٓئِكَ
يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۚ وَمَن يَكۡفُرۡ بِهِۦ مِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ فَٱلنَّارُ مَوۡعِدُهُوۚ فَلَا
تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّنۡهُۚ إِنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يُؤۡمِنُونَ ١٧ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ
يُعۡرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمُو وَيَقُولُ ٱلۡأَشۡهَٰدُ هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَىٰ
رَبِّهِمُوۚ أَلَا لَعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ١٨ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجٗا وَهُمُو بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمُو كَٰفِرُونَ ١٩

١٤ ﴿هُوَهْ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

١٥ ﴿إِلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٣ ﴿ٱفۡتَرَىٰهُ﴾ ١٨ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾ لأبي عمرو. ١٧ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٥ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ١٧ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٨ ﴿أَظۡلَم مِّمَّنِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٣ ﴿فَاتُواْ﴾ ١٧ ﴿يُومِنُونَ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أُوْلَٰٓئِكَ لَمْ يَكُونُواْ مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ
ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءَۘ يُضَٰعَفُ لَهُمُ ٱلْعَذَابُۚ مَا كَانُواْ يَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَ
وَمَا كَانُواْ يُبْصِرُونَ ﴿٢٠﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ
عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي ٱلْأٓخِرَةِ هُمُ
ٱلْأَخْسَرُونَ ﴿٢٢﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَخْبَتُوٓاْ إِلَىٰ
رَبِّهِمْ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢٣﴾ ۞ مَثَلُ
ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًاۚ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾ أَن لَّا تَعْبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۖ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ
أَلِيمٍ ﴿٢٦﴾ فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِۦ مَا نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا
مِّثْلَنَا وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِيَ ٱلرَّأْيِ وَمَا
نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِۭ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَٰذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ
يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي رَحْمَةً مِّنْ
عِندِهِۦ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَٰرِهُونَ ﴿٢٨﴾

﴿٢٠﴾ ﴿يُضَعَّفُ﴾ ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

﴿٢٥﴾ ﴿أَنِّي لَكُم﴾ الجميع عدا قالون بفتح الهمزة.

﴿٢٦﴾ ﴿إِنِّيَ أَخَافُ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٧﴾ ﴿بَادِىءَ﴾ أبو عمرو بهمزة مفتوحة بدل الياء.

﴿٢٨﴾ ﴿أَرَءَيْتُم﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

الإمالة	﴿٢٧﴾ ﴿نَرَىٰكَ﴾ معاً. ﴿نَرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلرَّاي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مَالًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۚ وَمَآ أَنَا۠
بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۚ إِنَّهُم مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمۡ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ قَوۡمٗا
تَجۡهَلُونَ ٢٩ وَيَٰقَوۡمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمۡۚ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ٣٠ وَلَآ أَقُولُ لَكُمۡ عِندِي خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعۡلَمُ
ٱلۡغَيۡبَ وَلَآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٞ وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزۡدَرِيٓ أَعۡيُنُكُمۡ لَن
يُؤۡتِيَهُمُ ٱللَّهُ خَيۡرًاۖ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا فِيٓ أَنفُسِهِمۡ إِنِّيٓ إِذٗا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ
٣١ قَالُواْ يَٰنُوحُ قَدۡ جَٰدَلۡتَنَا فَأَكۡثَرۡتَ جِدَٰلَنَا فَأۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن
كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٣٢ قَالَ إِنَّمَا يَأۡتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَآءَ وَمَآ
أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ٣٣ وَلَا يَنفَعُكُمۡ نُصۡحِيٓ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ
لَكُمۡ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغۡوِيَكُمۡۚ هُوَ رَبُّكُمۡ وَإِلَيۡهِ
تُرۡجَعُونَ ٣٤ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ فَعَلَيَّ إِجۡرَامِي وَأَنَا۠
بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُجۡرِمُونَ ٣٥ وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤۡمِنَ مِن قَوۡمِكَ
إِلَّا مَن قَدۡ ءَامَنَ فَلَا تَبۡتَئِسۡ بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٣٦ وَٱصۡنَعِ ٱلۡفُلۡكَ
بِأَعۡيُنِنَا وَوَحۡيِنَا وَلَا تُخَٰطِبۡنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِنَّهُم مُّغۡرَقُونَ ٣٧

٢٩﴿ أَجۡرِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿ وَلَٰكِنِّيٓ ﴾
قنبل ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣١﴿ إِنِّيٓ إِذٗا ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٢﴿ قد جَّٰدَلۡتَنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣٤﴿ نُصۡحِيٓ ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	٢٩﴿ أَرَىٰكُمۡ ﴾ ٣٥﴿ ٱفۡتَرَىٰهُۖ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٠﴿ وَيَٰقَوۡم مَّن ﴾ ٣١﴿ أَقُول لَّكُمۡ ﴾ ﴿ أَقُول لِّلَّذِينَ ﴾ ﴿ أَعۡلَم بِمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣١﴿ يُوتِيَهُمُ ﴾ ٣٢﴿ فَاتِنَا ﴾ ٣٣﴿ يَاتِيكُم ﴾ ٣٦﴿ يُومِنَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيَصۡنَعُ ٱلۡفُلۡكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيۡهِ مَلَأٞ مِّن قَوۡمِهِۦ سَخِرُواْ مِنۡهُۚ قَالَ إِن
تَسۡخَرُواْ مِنَّا فَإِنَّا نَسۡخَرُ مِنكُمۡ كَمَا تَسۡخَرُونَ ﴿٣٨﴾ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ
مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيۡهِ عَذَابٞ مُّقِيمٌ ﴿٣٩﴾ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ
أَمۡرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلۡنَا ٱحۡمِلۡ فِيهَا مِن كُلّٖ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا
مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ وَمَنۡ ءَامَنَۚ وَمَآ ءَامَنَ مَعَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٞ ﴿٤٠﴾ ۞
وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ فِيهَا بِسۡمِ ٱللَّهِ مَجۡر۪ىٰهَا وَمُرۡسَىٰهَآۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٤١﴾
وَهِيَ تَجۡرِي بِهِمۡ فِي مَوۡجٖ كَٱلۡجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ٱبۡنَهُۥ وَكَانَ فِي مَعۡزِلٖ
يَٰبُنَيَّ ٱرۡكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ سَـَٔاوِيٓ إِلَىٰ جَبَلٖ
يَعۡصِمُنِي مِنَ ٱلۡمَآءِۚ قَالَ لَا عَاصِمَ ٱلۡيَوۡمَ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَۚ
وَحَالَ بَيۡنَهُمَا ٱلۡمَوۡجُ فَكَانَ مِنَ ٱلۡمُغۡرَقِينَ ﴿٤٣﴾ وَقِيلَ يَٰٓأَرۡضُ ٱبۡلَعِي
مَآءَكِ وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي وَغِيضَ ٱلۡمَآءُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ وَٱسۡتَوَتۡ عَلَى
ٱلۡجُودِيِّۖ وَقِيلَ بُعۡدٗا لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَنَادَىٰ نُوحٞ رَّبَّهُۥ فَقَالَ رَبِّ
إِنَّ ٱبۡنِي مِنۡ أَهۡلِي وَإِنَّ وَعۡدَكَ ٱلۡحَقُّ وَأَنتَ أَحۡكَمُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ﴿٤٥﴾

﴿٤٠﴾ ﴿ جَآءَ امۡرُنَا ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مشبعة والأول هو المقدم.

﴿ جَآءَ امۡرُنَا ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَمۡرُنَا ﴾

﴿٤٢﴾ ﴿ وَهۡيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ ٱرۡكَبۡ مَّعَنَا ﴾
أبو جعفر بالإظهار. وهو وجه عن قالون والبزي، والإظهار هو المقدم لهما. وقنبل والبصريان بالإدغام، والوجه الثاني لقالون والبزي. فعلى إسكان ميم الجمع لقالون فله الإدغام، وعلى الإظهار الصلة.

﴿٤٤﴾ ﴿ وَقِيلَ ﴾ معاً. رويس بالإشمام. ﴿ وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي ﴾ روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

﴿ وَغِيضَ ﴾ رويس بالإشمام.

الإمالة	﴿٤١﴾ ﴿ مَجۡر۪ىٰهَا ﴾ لأبي عمرو. ﴿٤٢﴾ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٣﴾ ﴿ قَال لَّا ﴾ ﴿ ٱلۡيَوۡم مِّنۡ ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿ فَقَال رَّبِّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٩﴾ ﴿ يَاتِيهِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ يَٰنُوحُ إِنَّهُۥ لَيۡسَ مِنۡ أَهۡلِكَۖ إِنَّهُۥ عَمَلٌ غَيۡرُ صَٰلِحٖۖ فَلَا
تَسۡـَٔلۡنِ مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٌۖ إِنِّيٓ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ
ٱلۡجَٰهِلِينَ ٤٦ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنۡ أَسۡـَٔلَكَ مَا لَيۡسَ لِي بِهِۦ
عِلۡمٞۖ وَإِلَّا تَغۡفِرۡ لِي وَتَرۡحَمۡنِيٓ أَكُن مِّنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٤٧ قِيلَ
يَٰنُوحُ ٱهۡبِطۡ بِسَلَٰمٖ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٖ مِّمَّن مَّعَكَۚ
وَأُمَمٞ سَنُمَتِّعُهُمۡ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٞ ٤٨ تِلۡكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ
ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهَآ إِلَيۡكَۖ مَا كُنتَ تَعۡلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوۡمُكَ مِن قَبۡلِ
هَٰذَاۖ فَٱصۡبِرۡۖ إِنَّ ٱلۡعَٰقِبَةَ لِلۡمُتَّقِينَ ٤٩ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمۡ هُودٗاۚ قَالَ
يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓۖ إِنۡ أَنتُمۡ إِلَّا
مُفۡتَرُونَ ٥٠ يَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ أَجۡرًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى
ٱلَّذِي فَطَرَنِيٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٥١ وَيَٰقَوۡمِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ
تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا وَيَزِدۡكُمۡ قُوَّةً إِلَىٰ
قُوَّتِكُمۡ وَلَا تَتَوَلَّوۡاْ مُجۡرِمِينَ ٥٢ قَالُواْ يَٰهُودُ مَا جِئۡتَنَا بِبَيِّنَةٖ وَمَا
نَحۡنُ بِتَارِكِيٓ ءَالِهَتِنَا عَن قَوۡلِكَ وَمَا نَحۡنُ لَكَ بِمُؤۡمِنِينَ ٥٣

٤٦ ﴿عَمِلَ غَيْرَ﴾ يعقوب بكسر الميم وفتح اللام وحذف التنوين وفتح الراء.

﴿عَمَلٌ غَيْرُ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿تَسْـَٔلَنِّ﴾ ابن كثير بفتح النون. أبو جعفر كقالون وبإثبات الياء وصلاً ﴿تَسْـَٔلَنِّيۦ﴾ والبصريان بإسكان اللام وكسر النون مخففه وإثبات ياء وصلاً، ويعقوب وصلاً ووقفاً. ﴿تَسْـَٔلْنِيۦ﴾

﴿إِنِّي﴾ معاً. يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٤٧ ﴿تَغْفِر لِّي﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

٤٨ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

٥٠ ﴿إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ﴾ أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

٥١ ﴿أَجْرِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء. ﴿فَطَرَنِي﴾ قنبل والبصريان بالإسكان.

الإدغام الكبير للسوسي	٤٧ ﴿قَال رَّبِّ﴾ ٥٣ ﴿نَحْن لَّكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٣ ﴿جِيتَنَا﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِن نَّقُولُ إِلَّا ٱعۡتَرَىٰكَ بَعۡضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوٓءٖۗ قَالَ إِنِّيٓ أُشۡهِدُ ٱللَّهَ
وَٱشۡهَدُوٓاْ أَنِّي بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُشۡرِكُونَ مِن دُونِهِۦۖ فَكِيدُونِي جَمِيعٗا ثُمَّ
لَا تُنظِرُونِ ٥٤ إِنِّي تَوَكَّلۡتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمۚ مَّا مِن دَآبَّةٍ
إِلَّا هُوَ ءَاخِذُۢ بِنَاصِيَتِهَآۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٥٥ فَإِن
تَوَلَّوۡاْ فَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُم مَّآ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦٓ إِلَيۡكُمۡۚ وَيَسۡتَخۡلِفُ رَبِّي
قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ وَلَا تَضُرُّونَهُۥ شَيۡـًٔاۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَفِيظٞ
٥٦ وَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا هُودٗا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا
وَنَجَّيۡنَٰهُم مِّنۡ عَذَابٍ غَلِيظٖ ٥٧ وَتِلۡكَ عَادٞۖ جَحَدُواْ بِـَٔايَٰتِ
رَبِّهِمۡ وَعَصَوۡاْ رُسُلَهُۥ وَٱتَّبَعُوٓاْ أَمۡرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٖ ٥٨ وَأُتۡبِعُواْ فِي
هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا لَعۡنَةٗ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ أَلَآ إِنَّ عَادٗا كَفَرُواْ رَبَّهُمۡۗ أَلَا
بُعۡدٗا لِّعَادٖ قَوۡمِ هُودٖ ٥٩ ۞ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمۡ صَٰلِحٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ
وَٱسۡتَعۡمَرَكُمۡ فِيهَا فَٱسۡتَغۡفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٞ مُّجِيبٞ
٦٠ قَالُواْ يَٰصَٰلِحُ قَدۡ كُنتَ فِينَا مَرۡجُوّٗا قَبۡلَ هَٰذَآۖ أَتَنۡهَىٰنَآ أَن
نَّعۡبُدَ مَا يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكّٖ مِّمَّا تَدۡعُونَآ إِلَيۡهِ مُرِيبٖ ٦١

٥٤﴿إِنِّي﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

﴿تُنظِرُونِ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٥٥﴿سِرَاطٍ﴾
قنبل ورويس بالسين.

٥٦﴿فَإِن تَّوَلَّوۡاْ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً مع الإخفاء.

﴿قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٥٧﴿جَآءَ امۡرُنَا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمۡرُنَا﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمۡرُنَا﴾

﴿عَذَابٍ غَلِيظٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٦٠﴿إِلَٰهٍ غَيۡرِهِۦ﴾ أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

الإمالة لأبي عمرو	٥٤﴿ٱعۡتَرَىٰكَ﴾ ٥٨﴿جَبَّارٍ﴾
التقليل لأبي عمرو	٥٩﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٠﴿غَيۡرُهُۥ هُوَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمُو إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي مِنْهُ رَحْمَةً
فَمَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُۥ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾
وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمُو ءَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ
وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمُو عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ
تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمُو ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿٦٥﴾ فَلَمَّا جَا
أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ
يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيْحَةُ
فَأَصْبَحُواْ فِي دِيَٰرِهِمُو جَٰثِمِينَ ﴿٦٧﴾ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْاْ فِيهَآ أَلَآ إِنَّ
ثَمُودَا كَفَرُواْ رَبَّهُمُو أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَا
إِبْرَٰهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُواْ سَلَٰمًا قَالَ سَلَٰمٌ فَمَا لَبِثَ أَن جَآءَ بِعِجْلٍ
حَنِيذٍ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا رَءَا أَيْدِيَهُمُو لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمُو وَأَوْجَسَ
مِنْهُمُو خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٠﴾ وَٱمْرَأَتُهُۥ
قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَٰهَا بِإِسْحَٰقَ وَمِن وَرَآءِ إِسْحَٰقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

﴿٦٣﴾ ﴿أَرَءَيْتُم﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٦٤﴾ ﴿وَعْدٌ غَيْرُ﴾

﴿٦٥﴾ ﴿وَمِن خِزْيِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

﴿٦٥﴾ ﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مشبعة والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾

﴿يَوْمِئِذٍ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر الميم.

﴿٦٧﴾ ﴿ثَمُودَاْ﴾ يعقوب بفتح الدال وصلا بلا تنوين. ﴿٦٨﴾ ﴿وَلَقَد جَّآءَتْ﴾ أبو عمرو بالإدغام. ﴿رُسْلَنَآ﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

﴿٧٠﴾ ﴿وَرَا إِسْحَٰقَ﴾ أبو عمرو بحذف الهمزة الأولى. وقنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية ﴿وَرَآءِ اِسْحَٰقَ﴾، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءاً مع المد المشبع، والأول أرجح ﴿وَرَآءِ يَسْحَٰقَ﴾.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٦٤﴾ ﴿دَارِكُمْ﴾ ﴿٦٦﴾ ﴿دِيَٰرِهِمْ﴾ ﴿٦٨﴾ ﴿بِٱلْبُشْرَىٰ﴾ ﴿٦٩﴾ ﴿رَءَا﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٥﴾ ﴿خِزْيِ يَوْمِئِذٍ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٣﴾ ﴿تَاكُلْ﴾ ﴿فَيَاخُذَكُم﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَتْ يَٰوَيْلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ وَأَنَا۠ عَجُوزٞ وَهَٰذَا بَعْلِي شَيْخًاۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ
عَجِيبٞ ٧١ قَالُوٓاْ أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِۖ رَحْمَتُ ٱللَّهِ وَبَرَكَٰتُهُۥ
عَلَيْكُمْ أَهْلَ ٱلْبَيْتِۚ إِنَّهُۥ حَمِيدٞ مَّجِيدٞ ٧٢ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَٰهِيمَ
ٱلرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ ٱلْبُشْرَىٰ يُجَٰدِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ٧٣ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ لَحَلِيمٌ
أَوَّٰهٞ مُّنِيبٞ ٧٤ يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَآۖ إِنَّهُۥ قَدْ جَا أَمْرُ رَبِّكَۖ
وَإِنَّهُمْ ءَاتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٖ ٧٥ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ
بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعٗا وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٞ ٧٦ وَجَآءَهُۥ قَوْمُهُۥ
يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ قَالَ يَٰقَوْمِ هَٰٓؤُلَآءِ
بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْۖ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِيٓۖ أَلَيْسَ
مِنكُمْ رَجُلٞ رَّشِيدٞ ٧٧ قَالُواْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقّٖ
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ٧٨ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ ءَاوِيٓ إِلَىٰ
رُكْنٖ شَدِيدٖ ٧٩ قَالُواْ يَٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓاْ إِلَيْكَۖ فَأَسْرِ
بِأَهْلِكَ بِقِطْعٖ مِّنَ ٱلَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا ٱمْرَأَتَكَۖ إِنَّهُۥ
مُصِيبُهَا مَآ أَصَابَهُمْۚ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ ٱلصُّبْحُۚ أَلَيْسَ ٱلصُّبْحُ بِقَرِيبٖ ٨٠

٧١ ﴿ يَٰوَيْلَتَاهْ ﴾ رويس وقفاً وجهان: بهاء بالسكت مع المد المشبع، وعدمه وهو الراجح.

﴿ ءَاۤلِدُ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ءَأَلِدُ ﴾

٧٢ ﴿ رَحْمَه ﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

٧٥ ﴿ قَد جَّآءَ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ جَآءَ أمْرُ ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مشبعة والأول هو المقدم.

﴿ جَآءَ آمْرُ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَمْرُ ﴾

﴿ ءَاتِيهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء. ﴿ عَذَابٌ غَيْرُ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء. ٧٦ ﴿ رُسْلَنَا ﴾ أبو عمرو بإسكان السين. ﴿ سِيٓءَ ﴾ قالون وأبو جعفر ورويس بالإشمام، وابن كثير وأبو عمرو وروح بدون الإشمام.

٧٧ ﴿ تُخْزُونِي ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب بإثباتها وصلا ووقفاً. ﴿ ضَيْفِي ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً. ٨٠ ﴿ فَأَسْرِ ﴾ البصريان بهمزة قطع. ﴿ ٱمْرَأَتُكَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بضم التاء.

الإمالة لأبي عمرو	٧٣ ﴿ ٱلْبُشْرَىٰ ﴾
التقليل	٧١ ﴿ يَٰوَيْلَتَىٰ ﴾ للدوري.
الإدغام الكبير للسوسي	٧٥ ﴿ أَمر رَّبِّكَ ﴾ ٧٧ ﴿ أَطْهَر لَّكُمْ ﴾ ٧٨ ﴿ لَتَعْلَم مَّا ﴾ ٧٩ ﴿ قَال لَّوْ ﴾ ٨٠ ﴿ رُسُل رَّبِّكَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَمَّا جَا أَمۡرُنَا جَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهَا حِجَارَةٗ مِّن
سِجِّيلٖ مَّنضُودٖ ﴿٨١﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَۖ وَمَا هِيَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ
بِبَعِيدٖ ﴿٨٢﴾ ۞ وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا
لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ وَلَا تَنقُصُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَۖ إِنِّيٓ
أَرَىٰكُم بِخَيۡرٖ وَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٖ مُّحِيطٖ ﴿٨٣﴾
وَيَٰقَوۡمِ أَوۡفُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ
أَشۡيَآءَهُمۡ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ﴿٨٤﴾ بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيۡرٞ
لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيۡكُم بِحَفِيظٖ ﴿٨٦﴾ قَالُواْ
يَٰشُعَيۡبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأۡمُرُكَ أَن نَّتۡرُكَ مَا يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَوۡ أَن نَّفۡعَلَ
فِيٓ أَمۡوَٰلِنَا مَا نَشَٰٓؤُاْۖ إِنَّكَ لَأَنتَ ٱلۡحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَٰقَوۡمِ
أَرَ•يۡتُمۡ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنۡهُ رِزۡقًا حَسَنٗاۚ وَمَآ
أُرِيدُ أَنۡ أُخَالِفَكُمۡ إِلَىٰ مَآ أَنۡهَىٰكُمۡ عَنۡهُۚ إِنۡ أُرِيدُ إِلَّا ٱلۡإِصۡلَٰحَ
مَا ٱسۡتَطَعۡتُۚ وَمَا تَوۡفِيقِيٓ إِلَّا بِٱللَّهِۚ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾

﴿٨١﴾ ﴿جَآءَ أَمۡرُنَا﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية. ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمۡرُنَا﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمۡرُنَا﴾

﴿٨٣﴾ ﴿إِلَٰهٍ غَيۡرِهِۦ﴾ أبو جعفر بالإخفاء وكسر الراء والهاء.

﴿إِنِّيَ أَرَىٰكُمۡ﴾ قنبل ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿وَإِنِّيَ أَخَافُ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٨٥﴾ ﴿بَقِيَّه﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٨٧﴾ ﴿نَشَٰٓؤُاْ وِنَّكَ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة. والتسهيل. ﴿نَشَٰٓؤُاْ إِنَّكَ﴾، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿نَشَٰٓؤُاْ إِنَّكَ﴾.

﴿٨٨﴾ ﴿أَرَءَيۡتُمۡ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين. ﴿تَوۡفِيقِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٨٣﴾ ﴿أَرَىٰكُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٥﴾ ﴿مُومِنِينَ﴾ ﴿٨٧﴾ ﴿تَامُرُكَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيَٰقَوۡمِ لَا يَجۡرِمَنَّكُمُۥ شِقَاقِيٓ أَن يُصِيبَكُمُۥ مِّثۡلُ مَآ أَصَابَ قَوۡمَ
نُوحٍ أَوۡ قَوۡمَ هُودٍ أَوۡ قَوۡمَ صَٰلِحٖۚ وَمَا قَوۡمُ لُوطٖ مِّنكُمُۥ بِبَعِيدٖ ٨٩
وَٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمُۥ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٞ وَدُودٞ ٩٠ قَالُواْ
يَٰشُعَيۡبُ مَا نَفۡقَهُ كَثِيرٗا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَىٰكَ فِينَا ضَعِيفٗاۖ وَلَوۡلَا
رَهۡطُكَ لَرَجَمۡنَٰكَۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡنَا بِعَزِيزٖ ٩١ قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَهۡطِيٓ أَعَزُّ
عَلَيۡكُمُۥ مِّنَ ٱللَّهِ وَٱتَّخَذتُّمُوهُ وَرَآءَكُمُۥ ظِهۡرِيًّاۖ إِنَّ رَبِّي بِمَا
تَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ٩٢ وَيَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمُۥ إِنِّي عَٰمِلٞۖ سَوۡفَ
تَعۡلَمُونَ مَن يَاتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَمَنۡ هُوَ كَٰذِبٞۖ وَٱرۡتَقِبُوٓاْ إِنِّي
مَعَكُمُۥ رَقِيبٞ ٩٣ وَلَمَّا جَا أَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا شُعَيۡبٗا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ
بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا وَأَخَذَتِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيۡحَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دِيَٰرِهِمُۥ
جَٰثِمِينَ ٩٤ كَأَن لَّمۡ يَغۡنَوۡاْ فِيهَآۗ أَلَا بُعۡدٗا لِّمَدۡيَنَ كَمَا بَعِدَت ثَّمُودُ
٩٥ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٍ ٩٦ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَإِيْهِۦ فَٱتَّبَعُوٓاْ أَمۡرَ فِرۡعَوۡنَۖ وَمَآ أَمۡرُ فِرۡعَوۡنَ بِرَشِيدٖ ٩٧

٨٩ ﴿ شِقَاقِيٓ ﴾

٩٢ ﴿ أَرَهۡطِيٓ ﴾

يعقوب بإسكان الياء فيهما.

٩٢ ﴿ وَٱتَّخَذۡتُمُوهُ ﴾

ابن كثير ورويس بالإظهار.

٩٤ ﴿ جَآءَ أَمۡرُنَا ﴾

قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية. ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿ جَآءَ آمۡرُنَا ﴾

وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَمۡرُنَا ﴾

٩٥ ﴿ بَعِدَت ثَّمُودُ ﴾

أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	٩١ ﴿ لَنَرَىٰكَ ﴾ ٩٤ ﴿ دِيَٰرِهِمۡ ﴾.
التقليل لأبي عمرو	٩٦ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩٣ ﴿ يَاتِيهِ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يَقۡدُمُ قَوۡمَهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فَأَوۡرَدَهُمُ ٱلنَّارَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡوِرۡدُ ٱلۡمَوۡرُودُ
٩٨ وَأُتۡبِعُواْ فِي هَٰذِهِۦ لَعۡنَةٗ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ بِئۡسَ ٱلرِّفۡدُ ٱلۡمَرۡفُودُ ٩٩
ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡقُرَىٰ نَقُصُّهُۥ عَلَيۡكَۖ مِنۡهَا قَآئِمٞ وَحَصِيدٞ ١٠٠
وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمۡ وَلَٰكِن ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡۖ فَمَآ أَغۡنَتۡ عَنۡهُمۡ
ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖ لَّمَّا جَآءَ أَمۡرُ رَبِّكَۖ
وَمَا زَادُوهُمۡ غَيۡرَ تَتۡبِيبٖ ١٠١ وَكَذَٰلِكَ أَخۡذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ ٱلۡقُرَىٰ
وَهِيَ ظَٰلِمَةٌۚ إِنَّ أَخۡذَهُۥٓ أَلِيمٞ شَدِيدٌ ١٠٢ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّمَنۡ
خَافَ عَذَابَ ٱلۡأٓخِرَةِۚ ذَٰلِكَ يَوۡمٞ مَّجۡمُوعٞ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوۡمٞ
مَّشۡهُودٞ ١٠٣ وَمَا نُؤَخِّرُهُۥٓ إِلَّا لِأَجَلٖ مَّعۡدُودٖ ١٠٤ يَوۡمَ يَأۡتِ لَا
تَكَلَّمُ نَفۡسٌ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦۚ فَمِنۡهُمۡ شَقِيّٞ وَسَعِيدٞ ١٠٥ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ
شَقُواْ فَفِي ٱلنَّارِ لَهُمۡ فِيهَا زَفِيرٞ وَشَهِيقٌ ١٠٦ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا
دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٞ لِّمَا
يُرِيدُ ١٠٧ ۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلۡجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ
ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَۖ عَطَآءً غَيۡرَ مَجۡذُوذٖ ١٠٨

١٠١ ﴿جَآءَ أمْرُ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية. ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمْرُ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمْرُ﴾

١٠٢ ﴿وَهِيَ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٠٣ ﴿لِّمَن خَافَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٠٥ ﴿يَأْتِ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً. وابن كثير ويعقوب أثبتوها وصلاً ووقفاً.

﴿لَا تَّكَلَّمُ﴾ البزي بتشديد التاء مع المد المشبع.

١٠٨ ﴿عَطَآءً غَيْرَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	١٠٠ ﴿ٱلْقُرَىٰ﴾ معاً. ١٠٦ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ٱلْمَرْفُود ٩٩ ذَّٰلِكَ﴾ ١٠١ ﴿أَمر رَّبّك﴾ ١٠٣ ﴿ٱلْأَخِرَةَ ذَّٰلِك﴾ ١٠٦ ﴿ٱلنَّار لَّهُمْ﴾
الإبدال	٩٨ ﴿وَبِيسَ﴾ معاً. ١٠٥ ﴿يَاتِ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١٠٤ ﴿نُوَخِّرُهُۥ﴾ أبو جعفر بالإبدال واواً مفتوحة.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَا تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّمَّا يَعۡبُدُ هَٰٓؤُلَآءِۚ مَا يَعۡبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعۡبُدُ
ءَابَآؤُهُمُو مِن قَبۡلُۚ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُمُو نَصِيبَهُمُو غَيۡرَ مَنقُوصٖ ﴿١٠٩﴾ وَلَقَدۡ
ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَٱخۡتُلِفَ فِيهِۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ
لَقُضِيَ بَيۡنَهُمُوۚ وَإِنَّهُمُو لَفِي شَكّٖ مِّنۡهُ مُرِيبٖ ﴿١١٠﴾ وَإِن كُلًّا لَّمَا
لَيُوَفِّيَنَّهُمُو رَبُّكَ أَعۡمَٰلَهُمُوۚ إِنَّهُۥ بِمَا يَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ﴿١١١﴾ فَٱسۡتَقِمۡ كَمَا
أُمِرۡتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطۡغَوۡاْۚ إِنَّهُۥ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ﴿١١٢﴾ وَلَا
تَرۡكَنُوٓاْ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُمُو مِن دُونِ ٱللَّهِ
مِنۡ أَوۡلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفٗا مِّنَ
ٱلَّيۡلِۚ إِنَّ ٱلۡحَسَنَٰتِ يُذۡهِبۡنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ ذَٰلِكَ ذِكۡرَىٰ لِلذَّٰكِرِينَ ﴿١١٤﴾
وَٱصۡبِرۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١١٥﴾ فَلَوۡلَا كَانَ مِنَ
ٱلۡقُرُونِ مِن قَبۡلِكُمُو أُوْلُواْ بَقِيَّةٖ يَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡفَسَادِ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا
قَلِيلٗا مِّمَّنۡ أَنجَيۡنَا مِنۡهُمُوۗ وَٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَآ أُتۡرِفُواْ فِيهِ وَكَانُواْ
مُجۡرِمِينَ ﴿١١٦﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ بِظُلۡمٖ وَأَهۡلُهَا مُصۡلِحُونَ ﴿١١٧﴾

﴿١١١﴾ ﴿وَإِنَّ كُلًّا لَّمَا﴾
البصريان بتشديد النون وتخفيف الميم. وأبو جعفر بتشديد النون، وتشديد الميم.
﴿وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا﴾

﴿١١٤﴾ ﴿وَزُلُفَا﴾
أبو جعفر بضم اللام.

﴿١١٦﴾ ﴿بِقْيَةٍ﴾
ابن جماز بكسر الباء وإسكان القاف وتخفيف الياء.

الإمالة	﴿١١٤﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾ ﴿ذِكۡرَىٰ﴾ ﴿١١٧﴾ ﴿ٱلۡقُرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١١٠﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٠﴾ ﴿فَٱخۡتُلِف فِّيهِۚ﴾ ﴿١١٤﴾ ﴿ٱلصَّلَوٰة طَّرَفَيِ﴾ ﴿ٱلسَّيِّـَٔات ذَّٰلِكَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَٰحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ
إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ
لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٨﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ
عَلَيْكَ مِنْ أَنۢبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِۦ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِى هَٰذِهِ
ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾ وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
ٱعْمَلُوا۟ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَٰمِلُونَ ﴿١٢٠﴾ وَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنَّا مُنتَظِرُونَ
﴿١٢١﴾ وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْرُ كُلُّهُۥ
فَٱعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

سُورَة يوسف

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓر ۚ تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ قُرْءَٰنًا
عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ
ٱلْقَصَصِ بِمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِۦ
لَمِنَ ٱلْغَٰفِلِينَ ﴿٣﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ إِنِّى رَأَيْتُ أَحَدَ
عَشَرَ كَوْكَبًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِى سَٰجِدِينَ ﴿٤﴾

﴿١٢٢﴾﴿ يَرْجِعُ ﴾ الجميع عدا قالون بفتح الياء وكسر الجيم.

﴿ يَعْمَلُونَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

سورة يوسف

﴿١﴾﴿ آلر ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿٢﴾﴿ قُرَانًا ﴾﴿٣﴾﴿ ٱلْقُرَانَ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٤﴾﴿ يَـٰٓأَبَتَ ﴾ أبو جعفر بفتح التاء وصلاً. ووقف ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بالهاء.

﴿ يَـٰٓأَبَه ﴾

﴿ أَحَدَ عْشَرَ ﴾ أبو جعفر بإسكان العين.

الإمالة	﴿١١٨﴾﴿ ٱلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو. ﴿١١٩﴾﴿ وَذِكْرَىٰ ﴾﴿١﴾﴿ الٓر ﴾لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٨﴾﴿ جَهَنَّمَ مِنَ ﴾﴿ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ نَّحْن نَّقُصُّ ﴾﴿٤﴾﴿ وَٱلْقَمَر رَّأَيْتُهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١١٩﴾﴿ لِلْمُومِنِينَ ﴾﴿١٢٠﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ يَٰبُنَيَّ لَا تَقۡصُصۡ رُءۡيَاكَ عَلَىٰٓ إِخۡوَتِكَ فَيَكِيدُواْ لَكَ كَيۡدًاۖ إِنَّ
ٱلشَّيۡطَٰنَ لِلۡإِنسَٰنِ عَدُوّٞ مُّبِينٞ ٥ وَكَذَٰلِكَ يَجۡتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ
مِن تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ ءَالِ يَعۡقُوبَ
كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيۡكَ مِن قَبۡلُ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ
حَكِيمٞ ٦ ۞ لَّقَدۡ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخۡوَتِهِۦٓ ءَايَٰتٞ لِّلسَّآئِلِينَ
٧ إِذۡ قَالُواْ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَّا وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ
إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٨ ٱقۡتُلُواْ يُوسُفَ أَوِ ٱطۡرَحُوهُ أَرۡضٗا
يَخۡلُ لَكُمۡ وَجۡهُ أَبِيكُمۡ وَتَكُونُواْ مِنۢ بَعۡدِهِۦ قَوۡمٗا صَٰلِحِينَ
٩ قَالَ قَآئِلٞ مِّنۡهُمۡ لَا تَقۡتُلُواْ يُوسُفَ وَأَلۡقُوهُ فِي غَيَٰبَتِ
ٱلۡجُبِّ يَلۡتَقِطۡهُ بَعۡضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ١٠ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا
مَا لَكَ لَا تَأۡمَ۫نَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُۥ لَنَٰصِحُونَ ١١ أَرۡسِلۡهُ مَعَنَا
غَدٗا يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ١٢ قَالَ إِنِّي لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن
تَذۡهَبُواْ بِهِۦ وَأَخَافُ أَن يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَأَنتُمۡ عَنۡهُ غَٰفِلُونَ ١٣
قَالُواْ لَئِنۡ أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ إِنَّآ إِذٗا لَّخَٰسِرُونَ ١٤

٧ ﴿ ءَايَٰتٌ ﴾ ابن كثير بحذف الألف الثانية على الإفراد، وبالهاء وقفاً.

﴿ مُّبِينٍ ٨ ٱقۡتُلُواْ ﴾ البصريان بكسر نون التنوين وصلاً، وأصحاب الصلة بالضم.

١٠ ﴿ غَيَٰبَتِ ﴾ ابن كثير والبصريان بحذف الألف بعد الباء على الإفراد، ووقفاً بالهاء.

١١ ﴿ تَامَنَّا ﴾ أبو جعفر بالإبدال، وأدغم النون في النون إدغاماً كاملاً دون روم أو إشمام.

١٢ ﴿ نَّرۡتَعِ وَنَلۡعَبۡ ﴾ ابن كثير بالنون بدل الياء فيهما. وأبو عمرو بالنون فيهما وإسكان العين.

﴿ نَرۡتَعۡ وَنَلۡعَبۡ ﴾ ويعقوب بالياء فيهما وإسكان العين الأولى

﴿ يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ ﴾

١٣ ﴿ لَيَحۡزُنُنِيَ ﴾ ابن كثير وأبو جعفر بفتح الياء الأولى والآخيرة وضم الزاي بفتح الياء الأخيرة وصلاً، والبصريان مثلها ومع إسكان الياء الأخيرة ﴿ لَيَحۡزُنُنِي ﴾.

التقليل لأبي عمرو	٥ ﴿ رُءۡيَاكَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥ ﴿ لَكَ كَيۡدًاۖ ﴾ ٩ ﴿ يَخۡلُ لَّكُمۡ ﴾ وجهان في الأخيرة للسوسي الإظهار والإدغام.
الإبدال	٥ ﴿ رُويَاكَ ﴾ بالإبدال والتقليل للسوسي، وأبو جعفر أبدل الهمزة واواً ثم قلبها ياءً وأدغمها بالتي بعدها ﴿ رُيَّاكَ ﴾. ١١ ﴿ تَامَنَّا ﴾ ٦ ﴿ تَاوِيلِ ﴾ ١٣ ﴿ يَاكُلَهُ ﴾ ﴿ ٱلذِّيبُ ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَمَّا ذَهَبُواْ بِهِۦ وَأَجۡمَعُوٓاْ أَن يَجۡعَلُوهُ فِي غَيَٰبَتِ ٱلۡجُبِّۚ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡهِ
لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمۡرِهِمۡ هَٰذَا وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَآءُوٓ أَبَاهُمۡ
عِشَآءٗ يَبۡكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبۡنَا نَسۡتَبِقُ وَتَرَكۡنَا يُوسُفَ عِندَ
مَتَٰعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُۖ وَمَآ أَنتَ بِمُؤۡمِنٖ لَّنَا وَلَوۡ كُنَّا صَٰدِقِينَ ﴿١٧﴾
وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ بِدَمٖ كَذِبٖۚ قَالَ بَلۡ سَوَّلَتۡ لَكُمۡ أَنفُسُكُمۡ
أَمۡرٗاۖ فَصَبۡرٞ جَمِيلٞۖ وَٱللَّهُ ٱلۡمُسۡتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَآءَتۡ
سَيَّارَةٞ فَأَرۡسَلُواْ وَارِدَهُمۡ فَأَدۡلَىٰ دَلۡوَهُۥۖ قَالَ يَٰبُشۡرَىٰ هَٰذَا غُلَٰمٞۚ
وَأَسَرُّوهُ بِضَٰعَةٗۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِمَا يَعۡمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوۡهُ بِثَمَنِۭ بَخۡسٖ
دَرَٰهِمَ مَعۡدُودَةٖ وَكَانُواْ فِيهِ مِنَ ٱلزَّٰهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ ٱلَّذِي ٱشۡتَرَىٰهُ مِن
مِّصۡرَ لِٱمۡرَأَتِهِۦٓ أَكۡرِمِي مَثۡوَىٰهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوۡ نَتَّخِذَهُۥ وَلَدٗاۚ
وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلِنُعَلِّمَهُۥ مِن تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِۚ
وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰٓ أَمۡرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا
بَلَغَ أَشُدَّهُۥٓ ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا وَعِلۡمٗاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٢٢﴾

﴿١٥﴾ ﴿غَيَٰبَتِ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف بعد الباء على الإفراد، ووقفاً بالهاء.

﴿١٩﴾ ﴿وَجَآءَتۡ سَيَّارَةٞ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿١٩﴾ ﴿يَٰبُشۡرَىٰ﴾ ولأبي عمرو في الياء ثلاثة أوجه: الفتح والإمالة والتقليل، والراجح الفتح. ﴿٢١﴾ ﴿ٱشۡتَرَىٰهُ﴾ لأبي عمرو. ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٠﴾ ﴿دَرَٰهِم مَّعۡدُودَةٖ﴾ ﴿٢١﴾ ﴿لِيُوسُف فِّي﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٧﴾ ﴿ٱلذِّيبُ﴾ ﴿بِمُومِنٖ﴾ ﴿٢١﴾ ﴿تَاوِيلِ﴾

وَرَٰوَدَتۡهُ ٱلَّتِي هُوَ فِي بَيۡتِهَا عَن نَّفۡسِهِۦ وَغَلَّقَتِ ٱلۡأَبۡوَٰبَ وَقَالَتۡ
هِيتَ لَكَۚ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ رَبِّيٓ أَحۡسَنَ مَثۡوَايَۖ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ
ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدۡ هَمَّتۡ بِهِۦۖ وَهَمَّ بِهَا لَوۡلَآ أَن رَّءَا بُرۡهَٰنَ رَبِّهِۦۚ
كَذَٰلِكَ لِنَصۡرِفَ عَنۡهُ ٱلسُّوٓءَ وَٱلۡفَحۡشَآءَۚ إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُخۡلَصِينَ
﴿٢٤﴾ وَٱسۡتَبَقَا ٱلۡبَابَ وَقَدَّتۡ قَمِيصَهُۥ مِن دُبُرٖ وَأَلۡفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا
ٱلۡبَابِۚ قَالَتۡ مَا جَزَآءُ مَنۡ أَرَادَ بِأَهۡلِكَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسۡجَنَ أَوۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَٰوَدَتۡنِي عَن نَّفۡسِيۚ وَشَهِدَ شَاهِدٞ مِّنۡ أَهۡلِهَآ
إِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن قُبُلٖ فَصَدَقَتۡ وَهُوَ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِن
كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٖ فَكَذَبَتۡ وَهُوَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَءَا
قَمِيصَهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٖ قَالَ إِنَّهُۥ مِن كَيۡدِكُنَّۖ إِنَّ كَيۡدَكُنَّ عَظِيمٞ ﴿٢٨﴾
يُوسُفُ أَعۡرِضۡ عَنۡ هَٰذَاۚ وَٱسۡتَغۡفِرِي لِذَنۢبِكِۖ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ
ٱلۡخَاطِـِٔينَ ﴿٢٩﴾ ۞ وَقَالَ نِسۡوَةٞ فِي ٱلۡمَدِينَةِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ تُرَٰوِدُ فَتَىٰهَا
عَن نَّفۡسِهِۦۖ قَدۡ شَغَفَهَا حُبًّاۖ إِنَّا لَنَرَىٰهَا فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ﴿٣٠﴾

﴿٢٣﴾ ﴿ هَيۡتُ ﴾
ابن كثير بفتح الهاء وضم التاء، والبصريان بفتح الهاء والتاء.
﴿ هَيۡتَ ﴾
﴿ رَبِّي ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.
﴿٢٤﴾ ﴿ وَٱلۡفَحۡشَآءَ إِنَّهُۥ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بتسهيل الثانية.
﴿ ٱلۡمُخۡلِصِينَ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.
﴿٢٦﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.
﴿٢٩﴾ ﴿ ٱلۡخَاطِين ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿٣٠﴾ ﴿ ٱمۡرَأَه ﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء. ﴿ قَد شَّغَفَهَا ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿٢٤﴾ ﴿ رَءَا ﴾ معاً. ﴿٣٠﴾ ﴿ لَنَرَىٰهَا ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٣﴾ ﴿ لَكَ قَالَ ﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ ﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿ إِنَّكِ كُنتِ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَـًٔا وَءَاتَتْ
كُلَّ وَٰحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ ٱخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُۥٓ
أَكْبَرْنَهُۥ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَـٰشَ لِلَّهِ مَا هَـٰذَا بَشَرًا إِنْ هَـٰذَآ إِلَّا
مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ ٱلَّذِى لُمْتُنَّنِى فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَٰوَدتُّهُۥ عَن
نَّفْسِهِۦ فَٱسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآ ءَامُرُهُۥ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِّنَ
ٱلصَّـٰغِرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ ٱلسِّجْنُ أَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا يَدْعُونَنِىٓ إِلَيْهِ ۖ وَإِلَّا
تَصْرِفْ عَنِّى كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ ٱلْجَـٰهِلِينَ ﴿٣٣﴾
فَٱسْتَجَابَ لَهُۥ رَبُّهُۥ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾
ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّنۢ بَعْدِ مَا رَأَوُا۟ ٱلْـَٔايَـٰتِ لَيَسْجُنُنَّهُۥ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٣٥﴾
وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَيَانِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّىٓ أَرَىٰنِىٓ أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ
ٱلْـَٔاخَرُ إِنِّىٓ أَرَىٰنِىٓ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِى خُبْزًا تَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا
بِتَأْوِيلِهِۦٓ ۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِۦٓ
إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِۦ قَبْلَ أَن يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِى رَبِّىٓ ۚ إِنِّى
تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلْـَٔاخِرَةِ هُمْ كَـٰفِرُونَ ﴿٣٧﴾

﴿٣١﴾ ﴿إِلَيْهِنَّ﴾ معاً.

﴿عَلَيْهِنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء، ووقفاً بهاء السكت.

﴿٣١﴾ ﴿مُتَّكَـًٔا﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة وتنوين الكاف.

﴿وَقَالَتِ﴾ البصريان بكسر التاء وصلاً.

﴿حَـٰشَ﴾ أبو عمرو وصلاً بإثبات الألف بعد الشين، ووقفاً كقالون.

﴿٣٣﴾ ﴿ٱلسِّجْنُ﴾ يعقوب بفتح السين.

﴿٣٤﴾ ﴿كَيْدَهُنَّ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٣٦﴾ ﴿إِنِّىٓ﴾ معاً. ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿أَرَىٰنِىٓ﴾ معاً. يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٣٧﴾ ﴿تُرْزَقَانِهِۦٓ﴾ ابن وردان بدون صلة.

﴿رَبِّىٓ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣٦﴾ ﴿نَرَىٰكَ﴾ ﴿أَرَىٰنِىٓ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾ ﴿قَال رَّبِّ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿قَال لَّا﴾
الإبدال	﴿٣٦﴾ ﴿رَاسِى﴾ ﴿تَاكُلُ﴾ ﴿بِتَاوِيلِهِۦ﴾ معاً. ﴿٣٧﴾ ﴿يَاتِيكُمَا﴾ معاً. ﴿نَبَّاتُكُمَا﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٣٦﴾ ﴿نَبِّينَا﴾ لأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱتَّبَعۡتُ مِلَّةَ ءَابَآءِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۚ مَا كَانَ لَنَآ أَن
نُّشۡرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۚ ذَٰلِكَ مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ عَلَيۡنَا وَعَلَى ٱلنَّاسِ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشۡكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ ءَأَرۡبَابٞ
مُّتَفَرِّقُونَ خَيۡرٌ أَمِ ٱللَّهُ ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ
أَسۡمَآءٗ سَمَّيۡتُمُوهَآ أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلۡطَٰنٍۚ
إِنِ ٱلۡحُكۡمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّآ إِيَّاهُۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ أَمَّآ
أَحَدُكُمَا فَيَسۡقِي رَبَّهُۥ خَمۡرٗاۖ وَأَمَّا ٱلۡأٓخَرُ فَيُصۡلَبُ فَتَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ
مِن رَّأۡسِهِۦۚ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسۡتَفۡتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ
أَنَّهُۥ نَاجٖ مِّنۡهُمَا ٱذۡكُرۡنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَىٰهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ ذِكۡرَ رَبِّهِۦ
فَلَبِثَ فِي ٱلسِّجۡنِ بِضۡعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ إِنِّيٓ أَرَىٰ سَبۡعَ بَقَرَٰتٖ
سِمَانٖ يَأۡكُلُهُنَّ سَبۡعٌ عِجَافٞ وَسَبۡعَ سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٖۖ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَأُ أَفۡتُونِي فِي رُءۡيَٰيَ إِن كُنتُمۡ لِلرُّءۡيَا تَعۡبُرُونَ ﴿٤٣﴾

﴿٣٨﴾﴿ ءَابَآءِيٓ ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٣٩﴾﴿ ءَأَرۡبَابٞ ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ءَأَرۡبَابٞ ﴾

﴿٤٣﴾﴿ إِنِّيٓ ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿ سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ ٱلۡمَلَأُ أَفۡتُونِي ﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

الإمالة	﴿٣٨﴾﴿ ٱلنَّاسِ ﴾كله. للدوري أبي عمرو. ﴿٤٣﴾﴿ أَرَىٰ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٣﴾﴿ رُءۡيَٰيَ ﴾﴿ لِلرُّءۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٢﴾﴿ وَقَال لِّلَّذِي ﴾﴿ ذِكۡر رَّبِّهِۦ ﴾
الإبدال	﴿٤١﴾﴿ فَتَاكُلُ ﴾﴿ رَّاسِهِۦ ﴾﴿٤٣﴾﴿ يَاكُلُهُنَّ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٤٣﴾﴿ رُويَٰيَ ﴾﴿ لِلرُّويَا ﴾ بالإبدال والتقليل للسوسي، وأبو جعفر أبدل الهمزة واواً ثم قلبها ياءً وأدغمها بالتي بعدها ﴿ رُيَّٰيَ ﴾﴿ لِلرُّيَّا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالُوٓاْ أَضۡغَٰثُ أَحۡلَٰمٖۖ وَمَا نَحۡنُ بِتَأۡوِيلِ ٱلۡأَحۡلَٰمِ بِعَٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾ وَقَالَ
ٱلَّذِي نَجَا مِنۡهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعۡدَ أُمَّةٍ أَنَا۠ أُنَبِّئُكُم بِتَأۡوِيلِهِۦ فَأَرۡسِلُونِ
﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفۡتِنَا فِي سَبۡعِ بَقَرَٰتٖ سِمَانٖ يَأۡكُلُهُنَّ سَبۡعٌ
عِجَافٞ وَسَبۡعِ سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٖ لَّعَلِّيٓ أَرۡجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ
لَعَلَّهُمۡ يَعۡلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَزۡرَعُونَ سَبۡعَ سِنِينَ دَأَبٗا فَمَا حَصَدتُّمۡ
فَذَرُوهُ فِي سُنۢبُلِهِۦٓ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تَأۡكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ سَبۡعٞ شِدَادٞ يَأۡكُلۡنَ مَا قَدَّمۡتُمۡ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تُحۡصِنُونَ
﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَامٞ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعۡصِرُونَ ﴿٤٩﴾
وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي بِهِۦۖ فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرۡجِعۡ إِلَىٰ رَبِّكَ
فَسۡـَٔلۡهُ مَا بَالُ ٱلنِّسۡوَةِ ٱلَّٰتِي قَطَّعۡنَ أَيۡدِيَهُنَّۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيۡدِهِنَّ عَلِيمٞ
﴿٥٠﴾ قَالَ مَا خَطۡبُكُنَّ إِذۡ رَٰوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفۡسِهِۦۚ قُلۡنَ حَٰشَ لِلَّهِ
مَا عَلِمۡنَا عَلَيۡهِ مِن سُوٓءٖۚ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡـَٰٔنَ حَصۡحَصَ
ٱلۡحَقُّ أَنَا۠ رَٰوَدتُّهُۥ عَن نَّفۡسِهِۦ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَٰلِكَ لِيَعۡلَمَ
أَنِّي لَمۡ أَخُنۡهُ بِٱلۡغَيۡبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي كَيۡدَ ٱلۡخَآئِنِينَ ﴿٥٢﴾

﴿٤٥﴾ ﴿أَنَا۠﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً وإثباتها وقفا.

﴿فَأَرۡسِلُونِ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٤٦﴾ ﴿سُنۢبُلَٰتٍ خُضۡرٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿لَّعَلِّيٓ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٥٠﴾ ﴿فَسۡـَٔلۡهُ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٥٠﴾ ﴿أَيۡدِيَهُنَّ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٥١﴾ ﴿حَٰشَ﴾
أبو عمرو وصلاً بإثبات الألف بعد الشين، ووقفاً كقالون.

﴿ٱمۡرَأَتُ﴾
البصريان وقفاً بالهاء.

﴿ٱلۡـَٰٔنَ﴾
ابن وردان بالنقل.

الإمالة	﴿٤٦﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٨﴾ ﴿بَعۡدِ ذَّٰلِكَ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٤﴾ ﴿بِتَاوِيلِ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿بِتَاوِيلِهِۦ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿يَاكُلُهُنَّ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿تَاكُلُونَ﴾ ﴿دَابٗا﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿يَاتِي﴾ معاً. ﴿يَاكُلۡنَ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿ٱلۡمَلِكُ ٱوتُونِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَمَا أُبَرِّئُ نَفۡسِيٓۚ إِنَّ ٱلنَّفۡسَ لَأَمَّارَةُۢ بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٓۚ إِنَّ
رَبِّي غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥٣ وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي بِهِۦٓ أَسۡتَخۡلِصۡهُ لِنَفۡسِيۖ
فَلَمَّا كَلَّمَهُۥ قَالَ إِنَّكَ ٱلۡيَوۡمَ لَدَيۡنَا مَكِينٌ أَمِينٞ ٥٤ قَالَ ٱجۡعَلۡنِي عَلَىٰ
خَزَآئِنِ ٱلۡأَرۡضِۖ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٞ ٥٥ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي
ٱلۡأَرۡضِ يَتَبَوَّأُ مِنۡهَا حَيۡثُ يَشَآءُۚ نُصِيبُ بِرَحۡمَتِنَا مَن نَّشَآءُۖ وَلَا
نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٦ وَلَأَجۡرُ ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٥٧ وَجَآءَ إِخۡوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَعَرَفَهُمۡ
وَهُمۡ لَهُۥ مُنكِرُونَ ٥٨ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمۡ قَالَ ٱئۡتُونِي بِأَخٖ
لَّكُم مِّنۡ أَبِيكُمۡۚ أَلَا تَرَوۡنَ أَنِّيٓ أُوفِي ٱلۡكَيۡلَ وَأَنَا۠ خَيۡرُ
ٱلۡمُنزِلِينَ ٥٩ فَإِن لَّمۡ تَأۡتُونِي بِهِۦ فَلَا كَيۡلَ لَكُمۡ عِندِي وَلَا
تَقۡرَبُونِ ٦٠ قَالُواْ سَنُرَٰوِدُ عَنۡهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَٰعِلُونَ ٦١ وَقَالَ لِفِتۡيَتِهِ
ٱجۡعَلُواْ بِضَٰعَتَهُمۡ فِي رِحَالِهِمۡ لَعَلَّهُمۡ يَعۡرِفُونَهَآ إِذَا ٱنقَلَبُوٓاْ إِلَىٰٓ
أَهۡلِهِمۡ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ٦٢ فَلَمَّا رَجَعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَبِيهِمۡ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا
مُنِعَ مِنَّا ٱلۡكَيۡلُ فَأَرۡسِلۡ مَعَنَآ أَخَانَا نَكۡتَلۡ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٦٣

٥٣ ﴿نَفۡسِي﴾ ﴿رَبِّي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿بِٱلسُّوِّ إِلَّا﴾
قالون والبزي بوجهين: بالإبدال واواً وإدغامها في الواو التي قبلها مع القصر وهو المقدم، والثاني: تسهيل الهمزة الأولى.

﴿بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية

﴿بِٱلسُّوٓءِ اِلَّا﴾
ولقنبل وجه بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.
وأبو عمرو بحذف الأولى مع المد والقصر والقصر أولى

﴿بِٱلسُّو إِلَّا﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿بِٱلسُّوٓءِ إِلَّا﴾

٥٦ ﴿نَشَآءُ﴾
ابن كثير بالنون بدل الياء.

٥٨ ﴿وَجَآءَ إِخۡوَةُ﴾ روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بتسهيل الهمزة الثانية. ٥٩ ﴿أَنِّي﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

٦٠ ﴿تَقۡرَبُونِۦ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً. ٦٣ ﴿أَبِيهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	٥٦ ﴿لِيُوسُف فِّي﴾ ﴿نُصِيب بِّرَّحۡمَتِنَا﴾ ٥٨ ﴿يُوسُف فَّدَخَلُواْ﴾ ٦٠ ﴿كَيۡل لَّكُمۡ﴾ ٦٢ ﴿وَقَال لِّفِتۡيَتِهِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٤ ﴿ٱلۡمَلِكُ أُوتُونِي﴾ ٥٩ ﴿قَالَ ٱتُونِي﴾ ٦٠ ﴿تَاتُونِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ هَلۡ ءَامَنُكُمۡ عَلَيۡهِ إِلَّا كَمَآ أَمِنتُكُمۡ عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن قَبۡلُ فَٱللَّهُ
خَيۡرٌ حِفۡظٗاۖ وَهُوَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُواْ مَتَٰعَهُمۡ وَجَدُواْ
بِضَٰعَتَهُمۡ رُدَّتۡ إِلَيۡهِمۡۖ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا مَا نَبۡغِيۖ هَٰذِهِۦ بِضَٰعَتُنَا رُدَّتۡ
إِلَيۡنَاۖ وَنَمِيرُ أَهۡلَنَا وَنَحۡفَظُ أَخَانَا وَنَزۡدَادُ كَيۡلَ بَعِيرٖۖ ذَٰلِكَ كَيۡلٞ يَسِيرٞ
﴿٦٥﴾ قَالَ لَنۡ أُرۡسِلَهُۥ مَعَكُمۡ حَتَّىٰ تُؤۡتُونِ مَوۡثِقٗا مِّنَ ٱللَّهِ لَتَأۡتُنَّنِي
بِهِۦٓ إِلَّآ أَن يُحَاطَ بِكُمۡۖ فَلَمَّآ ءَاتَوۡهُ مَوۡثِقَهُمۡ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ
وَكِيلٞ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يَٰبَنِيَّ لَا تَدۡخُلُواْ مِنۢ بَابٖ وَٰحِدٖ وَٱدۡخُلُواْ مِنۡ أَبۡوَٰبٖ
مُّتَفَرِّقَةٖۖ وَمَآ أُغۡنِي عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٍۖ إِنِ ٱلۡحُكۡمُ إِلَّا لِلَّهِۖ
عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَعَلَيۡهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُواْ مِنۡ حَيۡثُ
أَمَرَهُمۡ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغۡنِي عَنۡهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٍ إِلَّا حَاجَةٗ
فِي نَفۡسِ يَعۡقُوبَ قَضَىٰهَاۚ وَإِنَّهُۥ لَذُو عِلۡمٖ لِّمَا عَلَّمۡنَٰهُ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيۡهِ
أَخَاهُۖ قَالَ إِنِّيٓ أَنَا۠ أَخُوكَ فَلَا تَبۡتَئِسۡ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿٦٩﴾

٦٤ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦٥ ﴿إِلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٦٦ ﴿تُؤۡتُونِ﴾
ابن كثير ويعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً، وأبو عمرو وأبو جعفر بإثباتها وصلاً.

٦٩ ﴿إِنِّيٓ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿أَنَا۠ أَخُوكَ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

الإمالة	٦٨ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٦٥ ﴿ذَٰلِكَ كَيۡلٞ﴾ ٦٦ ﴿قَالَ لَّن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٦ ﴿تُوتُونِ﴾ ﴿لَتَاتُنَّنِي﴾

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ
مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَٰرِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُواْ وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِم مَّاذَا
تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِمَن جَآءَ بِهِۦ حِمْلُ بَعِيرٍ
وَأَنَا۠ بِهِۦ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُواْ تَٱللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي
ٱلْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَٰرِقِينَ ﴿٧٣﴾ قَالُواْ فَمَا جَزَٰٓؤُهُۥٓ إِن كُنتُمْ كَٰذِبِينَ
﴿٧٤﴾ قَالُواْ جَزَٰٓؤُهُۥ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِۦ فَهُوَ جَزَٰٓؤُهُۥ كَذَٰلِكَ نَجْزِي
ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ ٱسْتَخْرَجَهَا مِن
وِعَآءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ
ٱلْمَلِكِ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي
عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ ۞ قَالُوٓاْ إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُۥ مِن قَبْلُ
فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِۦ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا
وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْعَزِيزُ إِنَّ لَهُۥٓ أَبًا شَيْخًا
كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُۥٓ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

﴿٧١﴾ ﴿عَلَيْهِم﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٧٥﴾ ﴿فَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٧٦﴾ ﴿وِعَآءِ أَخِيهِ﴾ معاً. روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال ياءً للهمزة الثانية.

﴿يَرْفَعُ﴾ ﴿يَشَآءُ﴾ يعقوب بالياء بدل النون فيهما.

﴿٧٧﴾ ﴿فَقَد سَّرَقَ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿٧٨﴾ ﴿نَرَىٰكَ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٢﴾ ﴿نَفْقِد صُّوَاعَ﴾ ﴿٧٦﴾ ﴿كَذَٰلِك كِّدْنَا﴾ ﴿٧٧﴾ ﴿يُوسُف فِّي﴾ ﴿أَعْلَم بِمَا﴾
الإبدال	﴿٧٣﴾ ﴿جِينَا﴾ ﴿٧٦﴾ ﴿لِيَاخُذَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٧٠﴾ ﴿مُوَذِّنٌ﴾ أبو جعفر.

قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ أَن نَّأۡخُذَ إِلَّا مَن وَجَدۡنَا مَتَٰعَنَا عِندَهُۥٓ إِنَّآ إِذٗا
لَّظَٰلِمُونَ ٧٩ فَلَمَّا ٱسۡتَيۡـَٔسُواْ مِنۡهُ خَلَصُواْ نَجِيّٗاۖ قَالَ كَبِيرُهُمۡ أَلَمۡ
تَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ أَبَاكُمۡ قَدۡ أَخَذَ عَلَيۡكُم مَّوۡثِقٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَمِن قَبۡلُ
مَا فَرَّطتُمۡ فِي يُوسُفَۖ فَلَنۡ أَبۡرَحَ ٱلۡأَرۡضَ حَتَّىٰ يَأۡذَنَ لِيٓ أَبِيٓ أَوۡ
يَحۡكُمَ ٱللَّهُ لِيۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨٠ ٱرۡجِعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَبِيكُمۡ
فَقُولُواْ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّ ٱبۡنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدۡنَآ إِلَّا بِمَا عَلِمۡنَا وَمَا كُنَّا
لِلۡغَيۡبِ حَٰفِظِينَ ٨١ وَسۡـَٔلِ ٱلۡقَرۡيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلۡعِيرَ ٱلَّتِيٓ
أَقۡبَلۡنَا فِيهَاۖ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٨٢ قَالَ بَلۡ سَوَّلَتۡ لَكُمۡ أَنفُسُكُمۡ
أَمۡرٗاۖ فَصَبۡرٞ جَمِيلٌۖ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَأۡتِيَنِي بِهِمۡ جَمِيعًاۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٨٣ وَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ يَٰٓأَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ
وَٱبۡيَضَّتۡ عَيۡنَاهُ مِنَ ٱلۡحُزۡنِ فَهُوَ كَظِيمٞ ٨٤ قَالُواْ تَٱللَّهِ تَفۡتَؤُاْ تَذۡكُرُ
يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوۡ تَكُونَ مِنَ ٱلۡهَٰلِكِينَ ٨٥ قَالَ
إِنَّمَآ أَشۡكُواْ بَثِّي وَحُزۡنِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَأَعۡلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨٦

٨٠ ﴿ٱسۡتَيۡـَٔسُواْ﴾ للبزي وجهان بإثبات الهمزة، وبتقديم الهمزة مكان الياء مع فتح الياء، ثم إبدالها ألفاً، وهو المقدم، والوجه كقالون.

﴿لِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿أَبِي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿وَهُوَ﴾ ﴿فَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨٢ ﴿وَسَلِ﴾ ابن كثير بالنقل.

٨٤ ﴿يَٰٓأَسَفَهۡ﴾ رويس وقفاً وجهان: بهاء بالسكت مع المد المشبع، وعدمه وهو الراجح.

٨٦ ﴿وَحُزۡنِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

التقليل	٨٤ ﴿يَٰٓأَسَفَىٰ﴾ للدوري أبي عمرو وجهان بالفتح وهو المقدم، وبالتقليل.
الإدغام الكبير للسوسي	٨٠ ﴿يُوسُفَۖ فَّلَنۡ﴾ ﴿يَأۡذَن لِّي﴾ ٨٣ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾ ٨٦ ﴿وَأَعۡلَم مِّنَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٩ ﴿نَّاخُذَ﴾ ٨٠ ﴿يَاذَنَ﴾ ٨٣ ﴿يَاتِيَنِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰبَنِيَّ ٱذۡهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَاْيۡـَٔسُواْ مِن رَّوۡحِ
ٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ لَا يَاْيۡـَٔسُ مِن رَّوۡحِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡقَوۡمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُواْ
عَلَيۡهِ قَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهۡلَنَا ٱلضُّرُّ وَجِئۡنَا بِبِضَٰعَةٖ مُّزۡجَىٰةٖ
فَأَوۡفِ لَنَا ٱلۡكَيۡلَ وَتَصَدَّقۡ عَلَيۡنَآۖ إِنَّ ٱللَّهَ يَجۡزِي ٱلۡمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ
هَلۡ عَلِمۡتُمُۥ مَا فَعَلۡتُمُۥ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذۡ أَنتُمُۥ جَٰهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوٓاْ
أَ۬ءِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُۖ قَالَ أَنَاْ يُوسُفُ وَهَٰذَآ أَخِيۖ قَدۡ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَآۖ
إِنَّهُۥ مَن يَتَّقِ وَيَصۡبِرۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُواْ
تَٱللَّهِ لَقَدۡ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا وَإِن كُنَّا لَخَٰطِـِٔينَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَثۡرِيبَ
عَلَيۡكُمُ ٱلۡيَوۡمَۖ يَغۡفِرُ ٱللَّهُ لَكُمُۥۖ وَهۡوَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿٩٢﴾ ٱذۡهَبُواْ
بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلۡقُوهُ عَلَىٰ وَجۡهِ أَبِي يَأۡتِ بَصِيرٗا وَأۡتُونِي بِأَهۡلِكُمُۥ
أَجۡمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلۡعِيرُ قَالَ أَبُوهُمُۥ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَۖ
لَوۡلَآ أَن تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾ قَالُواْ تَٱللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَٰلِكَ ٱلۡقَدِيمِ ﴿٩٥﴾

﴿٨٧﴾ ﴿تَايَسُواْ﴾ ﴿يَايَسُ﴾ للبزي فيهما وجهان بإثبات الهمزة، وبتقديم الهمزة مكان الياء مع فتح الياء، ثم إبدالها ألفاً، وهو المقدم.

﴿٩٠﴾ ﴿إِنَّكَ﴾ ابن كثير وأبو جعفر بهمزة واحدة مكسورة، ورويس بالتسهيل للثانية دون إدخال

﴿أَ۬ءِنَّكَ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿أَءِنَّكَ﴾

﴿يَتَّقِي﴾ قنبل بإثبات ياءً وصلاً ووقفاً.

﴿٩١﴾ ﴿لَخَٰطِينَ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿٩٢﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء، وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٩٤﴾ ﴿تُفَنِّدُونِي﴾ يعقوب بالياء وصلاً ووقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٢﴾ ﴿قَال لَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٨﴾ ﴿وَجِينَا﴾ ﴿٩٣﴾ ﴿يَاتِ﴾ ﴿وَاتُونِي﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَلَمَّا أَن جَآءَ ٱلْبَشِيرُ أَلْقَىٰهُ عَلَىٰ وَجْهِهِۦ فَٱرْتَدَّ بَصِيرًاۖ قَالَ أَلَمْ
أَقُل لَّكُمْ إِنِّيٓ أَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا
ٱسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَآ إِنَّا كُنَّا خَٰطِـِٔينَ ﴿٩٧﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ
لَكُمْ رَبِّيٓۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ
ءَاوَىٰٓ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ٱدْخُلُواْ مِصْرَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿٩٩﴾
وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَهُۥ سُجَّدًاۖ وَقَالَ يَٰٓأَبَتِ هَٰذَا
تَأْوِيلُ رُءْيَٰيَ مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّاۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِيٓ إِذْ
أَخْرَجَنِي مِنَ ٱلسِّجْنِ وَجَآءَ بِكُم مِّنَ ٱلْبَدْوِ مِنۢ بَعْدِ أَن نَّزَغَ
ٱلشَّيْطَٰنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِيٓۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَآءُۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾ ۞ رَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِي مِنَ ٱلْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن
تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِۚ فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَنتَ وَلِيِّۦ فِي ٱلدُّنْيَا
وَٱلْأٓخِرَةِۖ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٠١﴾ ذَٰلِكَ مِنْ أَنۢبَآءِ
ٱلْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَۖ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوٓاْ أَمْرَهُمْ وَهُمْ
يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَآ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

﴿٩٦﴾ ﴿إِنِّي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٩٧﴾ ﴿ٱسْتَغْفِر لَّنَا﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿٩٧﴾ ﴿خَٰطِينَ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿٩٨﴾ ﴿رَبِّي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٠٠﴾ ﴿يَٰٓأَبَتَ﴾ أبو جعفر بفتح التاء وصلاً. وله ولابن كثير ويعقوب الوقف عليها بالهاء. ﴿يَٰٓأَبَه﴾

﴿قَد جَّعَلَهَا﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿بِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿إِخْوَتِي﴾ أبو جعفر بفتح الياء وصلاً. ﴿يَشَآءُ وِنَّهُۥ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، والثاني التسهيل. ﴿يَشَآءُ اِنَّهُۥ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين ﴿يَشَآءُ إِنَّهُۥ﴾. ﴿١٠٢﴾ ﴿لَدَيْهُمْ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿١٠٣﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٠٠﴾ ﴿رُءْيَٰيَ﴾ ﴿١٠١﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٦﴾ ﴿أَعْلَم مِّنَ﴾ ﴿٩٨﴾ ﴿أَسْتَغْفِر لَّكُمْ﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾ معاً. ﴿١٠٠﴾ ﴿تاوِيل رُّويَيَ﴾ ﴿١٠١﴾ ﴿وَٱلْأٓخِرَة تَّوَفَّنِي﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠٠﴾ ﴿تاوِيلُ﴾ معاً. ﴿١٠٣﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٠٠﴾ ﴿رُويَٰيَ﴾ بالإبدال والتقليل للسوسي، وأبو جعفر أبدل الهمزة واواً ثم قلبها ياءً وأدغمها بالتي بعدها ﴿رُيَّٰيَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠٤﴾ وَكَأَيِّن
مِّنْ ءَايَةٍ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا
مُعْرِضُونَ ﴿١٠٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم مُّشْرِكُونَ ﴿١٠٦﴾
أَفَأَمِنُوٓاْ أَن تَأْتِيَهُمْ غَٰشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ ٱللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠٧﴾ قُلْ هَٰذِهِۦ سَبِيلِيٓ أَدْعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِۚ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ
أَنَا۠ وَمَنِ ٱتَّبَعَنِيۖ وَسُبْحَٰنَ ٱللَّهِ وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾ وَمَآ أَرْسَلْنَا
مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا يُوحَىٰٓ إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰٓۗ أَفَلَمْ يَسِيرُواْ فِي
ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْۗ وَلَدَارُ ٱلْأٓخِرَةِ
خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾ حَتَّىٰٓ إِذَا ٱسْتَيْـَٔسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنُّوٓاْ
أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُواْ جَآءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَن نَّشَآءُۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا
عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُوْلِي
ٱلْأَلْبَٰبِۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

﴿١٠٥﴾﴿ وَكَآئِن ﴾ ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد. وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر. ﴿ وَكَآئِن ﴾ ووقفاً البصريان على الياء دون النون، اضطراراً أو اختباراً.

﴿ وَكَأَىّ ﴾

﴿١٠٨﴾﴿ سَبِيلِي ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٠٩﴾﴿ إِلَيْهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ يَعْقِلُونَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿١١٠﴾﴿ ٱسْتَئَس ﴾ للبزي فيهما وجهان بإثبات الهمزة، وبتقديم الهمزة مكان الياء مع فتح الياء، ثم إبدالها ألفاً، وهو المقدم.

﴿ كُذِبُواْ ﴾ أبو جعفر بتخفيف الذال.

﴿ فَنُجِّيَ ﴾ يعقوب بنون واحدة مضمومة وتشديد الجيم وياء مفتوحة.

﴿١١١﴾﴿ تَصْدِيق ﴾ رويس بالإشمام.

الإمالة	﴿١٠٩﴾﴿ ٱلْقُرَىٰ ﴾ ﴿١١١﴾﴿ يُفْتَرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠٦﴾﴿ يُومِنُ ﴾ ﴿١٠٧﴾﴿ تَاتِيَهُمْ ﴾ معاً. ﴿١١٠﴾﴿ بَاسُنَا ﴾ ﴿١١١﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سورة الرعد

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِۗ وَٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ ٱلۡحَقُّ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿١﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِي رَفَعَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيۡرِ عَمَدٖ
تَرَوۡنَهَاۖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ وَسَخَّرَ ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ يَجۡرِي
لِأَجَلٖ مُّسَمّٗىۚ يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَ يُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُمۡ
تُوقِنُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ ٱلۡأَرۡضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَٰسِيَ وَأَنۡهَٰرٗاۖ وَمِن كُلِّ
ٱلثَّمَرَٰتِ جَعَلَ فِيهَا زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِۖ يُغۡشِي ٱلَّيۡلَ ٱلنَّهَارَۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَفِي ٱلۡأَرۡضِ قِطَعٞ مُّتَجَٰوِرَٰتٞ وَجَنَّٰتٞ مِّنۡ
أَعۡنَٰبٖ وَزَرۡعٖ وَنَخِيلٖ صِنۡوَانٖ وَغَيۡرُ صِنۡوَانٖ تُسۡقَىٰ بِمَآءٖ وَٰحِدٖ
وَنُفَضِّلُ بَعۡضَهَا عَلَىٰ بَعۡضٖ فِي ٱلۡأُكُلِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ
يَعۡقِلُونَ ﴿٤﴾ ۞ وَإِن تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ قَوۡلُهُمۡ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبًا أَءِنَّا لَفِي
خَلۡقٖ جَدِيدٍۗ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ ٱلۡأَغۡلَٰلُ فِيٓ
أَعۡنَاقِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٥﴾

﴿١﴾ ﴿الٓمٓر﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿٣﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿يُغَشِّي﴾ يعقوب بفتح الغين وتشديد الشين.

﴿٤﴾ ﴿وَزَرۡعٌ وَنَخِيلٌ صِنۡوَانٌ وَغَيۡرُ﴾ ابن كثير والبصريان بتنوين ضم في الثلاث كلمات وضم الراء في الأخيرة.

﴿يُسۡقَىٰ﴾ يعقوب بالياء بدل التاء.

﴿ٱلۡأُكۡلِ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الكاف.

﴿٥﴾ ﴿تَعۡجَب فَّعَجَبٌ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥﴾ ﴿أَءِذَا - أَءِنَّا﴾ ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال. ﴿أَءِذَا﴾ ﴿أَءِنَّا﴾

وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية ﴿إِذَا - أَءِنَّا﴾

ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار. ﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية ﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

الإمالة	﴿١﴾ ﴿الٓمٓر﴾ ﴿٦﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ﴿١﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣﴾ ﴿ٱلثَّمَرَٰت جَّعَلَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ
ٱلْمَثُلَٰتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَشَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٧﴾ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن
رَّبِّهِۦٓ إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٨﴾ ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ
أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ ٱلْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُۥ بِمِقْدَارٍ ﴿٩﴾
عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ ﴿١٠﴾ سَوَآءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ
ٱلْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِۦ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۭ بِٱلَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِٱلنَّهَارِ ﴿١١﴾
لَهُۥ مُعَقِّبَٰتٌ مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِۦ يَحْفَظُونَهُۥ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ
بِقَوْمٍ سُوٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُۥ وَمَا لَهُم مِّن دُونِهِۦ مِن وَالٍ ﴿١٢﴾ هُوَ ٱلَّذِى
يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ ٱلسَّحَابَ ٱلثِّقَالَ ﴿١٣﴾ وَيُسَبِّحُ
ٱلرَّعْدُ بِحَمْدِهِۦ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِۦ وَيُرْسِلُ ٱلصَّوَٰعِقَ فَيُصِيبُ
بِهَا مَن يَشَآءُ وَهُمْ يُجَٰدِلُونَ فِى ٱللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ ٱلْمِحَالِ ﴿١٤﴾

﴿٧﴾ ﴿ قَبْلِهِمِ ٱلْمَثُلَٰتُ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٨﴾ ﴿ هَادِى ﴾
ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿١٠﴾ ﴿ ٱلْمُتَعَالِى ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء وقفاً ووصلاً.

﴿١١﴾ ﴿ وَمِن خَلْفِهِۦ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء

﴿ وَالِى ﴾
ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿١٤﴾ ﴿ مِن خِيفَتِهِۦ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	﴿٧﴾﴿ لِلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو. ﴿٩﴾﴿ بِمِقْدَارٍ ﴾﴿١١﴾﴿ بِٱلنَّهَارِ ﴾لأبي عمرو.
التقليل	﴿٩﴾﴿ أُنثَىٰ ﴾ لأبي عمرو وجهان بالفتح والتقليل.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩﴾﴿ يَعْلَم مَّا ﴾﴿ بِٱلنَّهَار ﴿١١﴾ لَّهُۥ ﴾﴿١٣﴾﴿ فَيُصِيب بِّهَا ﴾﴿١٤﴾﴿ ٱلْمِحَال ﴿١٤﴾ لَّهُۥ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لَهُۥ دَعۡوَةُ ٱلۡحَقِّۖ وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسۡتَجِيبُونَ لَهُم
بِشَيۡءٍ إِلَّا كَبَٰسِطِ كَفَّيۡهِ إِلَى ٱلۡمَآءِ لِيَبۡلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَٰلِغِهِۦۚ وَمَا
دُعَآءُ ٱلۡكَٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ ١٥ وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ طَوۡعٗا وَكَرۡهٗا وَظِلَٰلُهُم بِٱلۡغُدُوِّ وَٱلۡأٓصَالِ ۩ ١٦ قُلۡ مَن رَّبُّ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ قُلِ ٱللَّهُۚ قُلۡ أَفَٱتَّخَذۡتُم مِّن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَ لَا
يَمۡلِكُونَ لِأَنفُسِهِمۡ نَفۡعٗا وَلَا ضَرّٗاۚ قُلۡ هَلۡ يَسۡتَوِي ٱلۡأَعۡمَىٰ وَٱلۡبَصِيرُ
أَمۡ هَلۡ تَسۡتَوِي ٱلظُّلُمَٰتُ وَٱلنُّورُۗ ١٧ أَمۡ جَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ خَلَقُواْ
كَخَلۡقِهِۦ فَتَشَٰبَهَ ٱلۡخَلۡقُ عَلَيۡهِمۡۚ قُلِ ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ شَيۡءٖ وَهُوَ
ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّٰرُ ١٨ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَسَالَتۡ أَوۡدِيَةُۢ بِقَدَرِهَا
فَٱحۡتَمَلَ ٱلسَّيۡلُ زَبَدٗا رَّابِيٗاۖ وَمِمَّا تُوقِدُونَ عَلَيۡهِ فِي ٱلنَّارِ ٱبۡتِغَآءَ
حِلۡيَةٍ أَوۡ مَتَٰعٖ زَبَدٞ مِّثۡلُهُۥۚ كَذَٰلِكَ يَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡحَقَّ وَٱلۡبَٰطِلَۚ فَأَمَّا
ٱلزَّبَدُ فَيَذۡهَبُ جُفَآءٗۖ وَأَمَّا مَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمۡكُثُ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ كَذَٰلِكَ
يَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَالَ ١٩ لِلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِرَبِّهِمُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ وَٱلَّذِينَ لَمۡ
يَسۡتَجِيبُواْ لَهُۥ لَوۡ أَنَّ لَهُم مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا وَمِثۡلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفۡتَدَوۡاْ
بِهِۦٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ سُوٓءُ ٱلۡحِسَابِ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ٢٠

١٧﴿ أَفَٱتَّخَذۡتُم ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

١٨﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٢٠﴿ لِرَبِّهِمِ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

الإمالة	١٥﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٩﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٠﴿ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٨﴿ خَٰلِقُ كُلِّ ﴾ ﴿ ٱلۡأَمۡثَالَ ١٩ لِلَّذِينَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠﴿ وَمَاوَىٰهُمۡ ﴾ ﴿ وَبِيسَ ﴾

۞ أَفَمَن يَعۡلَمُ أَنَّمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ ٱلۡحَقُّ كَمَنۡ هُوَ أَعۡمَىٰٓۚ إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴿٢١﴾ ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ
ٱلۡمِيثَٰقَ ﴿٢٢﴾ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيَخۡشَوۡنَ
رَبَّهُمُۥ وَيَخَافُونَ سُوٓءَ ٱلۡحِسَابِ ﴿٢٣﴾ وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ
رَبِّهِمُۥ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمُۥ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ
وَيَدۡرَءُونَ بِٱلۡحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُۥ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ﴿٢٤﴾ جَنَّٰتُ
عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنۡ ءَابَآئِهِمُۥ وَأَزۡوَٰجِهِمُۥ وَذُرِّيَّٰتِهِمُۥۖ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَدۡخُلُونَ عَلَيۡهِمُۥ مِّن كُلِّ بَابٖ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمُۥ بِمَا
صَبَرۡتُمُۥۚ فَنِعۡمَ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ﴿٢٥﴾ وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهۡدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ
مِيثَٰقِهِۦ وَيَقۡطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱللَّعۡنَةُ وَلَهُمُۥ سُوٓءُ ٱلدَّارِ ﴿٢٦﴾ ٱللَّهُ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن
يَشَآءُ وَيَقۡدِرُۚ وَفَرِحُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ إِلَّا
مَتَٰعٞ ﴿٢٧﴾ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦۚ قُلۡ
إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِيٓ إِلَيۡهِ مَنۡ أَنَابَ ﴿٢٨﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَتَطۡمَئِنُّ قُلُوبُهُمُۥ بِذِكۡرِ ٱللَّهِۗ أَلَا بِذِكۡرِ ٱللَّهِ تَطۡمَئِنُّ ٱلۡقُلُوبُ ﴿٢٩﴾

﴿٢٥﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿٢٤﴾ ﴿ٱلدَّارِ﴾ كله. لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٤﴾ ﴿عُقۡبَى﴾ معاً. ﴿٢٧﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ طُوبَىٰ لَهُمۡ وَحُسۡنُ مَـَٔابٖ ﴿٣٠﴾
كَذَٰلِكَ أَرۡسَلۡنَٰكَ فِيٓ أُمَّةٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهَآ أُمَمٞ لِّتَتۡلُوَاْ عَلَيۡهِمُ
ٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ وَهُمۡ يَكۡفُرُونَ بِٱلرَّحۡمَٰنِۚ قُلۡ هُوَ رَبِّي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا
هُوَ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ مَتَابِ ﴿٣١﴾ وَلَوۡ أَنَّ قُرۡءَانٗا سُيِّرَتۡ بِهِ ٱلۡجِبَالُ
أَوۡ قُطِّعَتۡ بِهِ ٱلۡأَرۡضُ أَوۡ كُلِّمَ بِهِ ٱلۡمَوۡتَىٰۗ بَل لِّلَّهِ ٱلۡأَمۡرُ جَمِيعًاۗ أَفَلَمۡ
يَاْيۡـَٔسِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن لَّوۡ يَشَآءُ ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۗ وَلَا يَزَالُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوۡ تَحُلُّ قَرِيبٗا مِّن
دَارِهِمۡ حَتَّىٰ يَأۡتِيَ وَعۡدُ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ﴿٣٢﴾ وَلَقَدِ
ٱسۡتُهۡزِئَ بِرُسُلٖ مِّن قَبۡلِكَ فَأَمۡلَيۡتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّ أَخَذۡتُهُمۡۖ
فَكَيۡفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٣﴾ أَفَمَنۡ هُوَ قَآئِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡۗ
وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ قُلۡ سَمُّوهُمۡۚ أَمۡ تُنَبِّـُٔونَهُۥ بِمَا لَا يَعۡلَمُ فِي ٱلۡأَرۡضِ
أَم بِظَٰهِرٖ مِّنَ ٱلۡقَوۡلِۗ بَلۡ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكۡرُهُمۡ وَصُدُّواْ عَنِ
ٱلسَّبِيلِۗ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنۡ هَادٖ ﴿٣٣﴾ لَّهُمۡ عَذَابٞ فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَشَقُّۖ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقٖ ﴿٣٤﴾

﴿٣١﴾﴿ عَلَيۡهِمِ ٱلَّذِي ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ عَلَيۡهُمُ ٱلَّذِي ﴾

﴿ مَتَابِي ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٣٢﴾﴿ قُرَانًا ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿ يَايَسِ ﴾
البزي بوجهين إثبات الألف بعد الياء الأولى وفتح الياء الثانية وحذف الهمزة وهو المقدم، والوجه الثانية كقالون.

﴿٣٣﴾﴿ وَلَقَدِ ﴾
البصريان بكسر الدال.

﴿ أَخَذۡتُّهُمۡ ﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿ عِقَابِي ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٣٤﴾﴿ تُنَبُّونَهُۥ ﴾ أبو جعفر بضم الباء وحذف الهمزة.

﴿ وَصُدُّواْ ﴾ يعقوب بضم الصاد.

﴿ هَادِي ﴾﴿٣٥﴾﴿ وَاقِي ﴾ ابن كثير بالياء وقفاً فيهما.

الإمالة	﴿٣٢﴾﴿ دَارِهِمۡ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٠﴾﴿ طُوبَىٰ ﴾﴿٣١﴾﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰ ﴾﴿٣٥﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٠﴾﴿ ٱلصَّٰلِحَٰت طُّوبَىٰ ﴾﴿٣١﴾﴿ كُلِّم بِّهِ ﴾﴿٣٤﴾﴿ زُيِّن لِّلَّذِينَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٢﴾﴿ يَاتِيَ ﴾ السوسي وأبو جعفر بالإبدال. ﴿٣٣﴾﴿ ٱسۡتُهۡزِيَ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ أُكُلُهَا
دَآئِمٞ وَظِلُّهَاۚ تِلۡكَ عُقۡبَى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْۖ وَّعُقۡبَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٱلنَّارُ ٣٦
وَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَفۡرَحُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَۖ وَمِنَ ٱلۡأَحۡزَابِ
مَن يُنكِرُ بَعۡضَهُۥۚ قُلۡ إِنَّمَآ أُمِرۡتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱللَّهَ وَلَآ أُشۡرِكَ بِهِۦٓۚ
إِلَيۡهِ أَدۡعُواْ وَإِلَيۡهِ مَـَٔابِ ٣٧ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَٰهُ حُكۡمًا عَرَبِيّٗاۚ وَلَئِنِ
ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم بَعۡدَ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن
وَلِيّٖ وَلَا وَاقٖ ٣٨ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلٗا مِّن قَبۡلِكَ وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ
أَزۡوَٰجٗا وَذُرِّيَّةٗۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأۡتِيَ بِـَٔايَةٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ لِكُلِّ
أَجَلٖ كِتَابٞ ٣٩ يَمۡحُواْ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ وَيُثۡبِتُۖ وَعِندَهُۥٓ أُمُّ ٱلۡكِتَٰبِ
٤٠ وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعۡضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمۡ أَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ
ٱلۡبَلَٰغُ وَعَلَيۡنَا ٱلۡحِسَابُ ٤١ أَوَ لَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا نَأۡتِي ٱلۡأَرۡضَ نَنقُصُهَا مِنۡ
أَطۡرَافِهَاۚ وَٱللَّهُ يَحۡكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكۡمِهِۦۚ وَهُوَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٤٢
وَقَدۡ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ فَلِلَّهِ ٱلۡمَكۡرُ جَمِيعٗاۖ يَعۡلَمُ مَا
تَكۡسِبُ كُلُّ نَفۡسٖۗ وَسَيَعۡلَمُ ٱلۡكُفَّٰرُ لِمَنۡ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٤٣

٣٦ ﴿ أُكُلُهَا ﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم الكاف.

٣٧ ﴿ مَـَٔابِ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٣٨ ﴿ وَاقِ ﴾
ابن كثير بالياء وقفاً.

٤٠ ﴿ وَيُثۡبِتُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الثاء وتخفيف الباء.

٤٢ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٤٣ ﴿ ٱلۡكُفَّٰرُ ﴾
يعقوب بضم الكاف وحذف الألف بعدها، وتشديد الفاء مشددة وألف بعدها على الجمع.

الإمالة	٣٦ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٤٣ ﴿ ٱلدَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٦ ﴿ عُقۡبَى ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٨ ﴿ ٱلۡعِلۡمِ مَّا ﴾ ٤٣ ﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾ ﴿ ٱلۡكُفَّٰر لِّمَنۡ ﴾
الإبدال للسوسي وابي جعفر	٣٩ ﴿ يَاتِيَ ﴾ ٤٢ ﴿ نَاتِي ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَسۡتَ مُرۡسَلٗاۚ قُلۡ كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدَۢا بَيۡنِي
وَبَيۡنَكُمُۥ وَمَنۡ عِندَهُۥ عِلۡمُ ٱلۡكِتَٰبِ ﴿٤٤﴾

سُورَة إبراهيم

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ لِتُخۡرِجَ ٱلنَّاسَ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ
﴿١﴾ بِإِذۡنِ رَبِّهِمُۥ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ﴿٢﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَهُۥ مَا
فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَوَيۡلٞ لِّلۡكَٰفِرِينَ مِنۡ عَذَابٖ شَدِيدٍ
﴿٣﴾ ٱلَّذِينَ يَسۡتَحِبُّونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى ٱلۡأٓخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ضَلَٰلِۭ بَعِيدٖ ﴿٤﴾ وَمَا
أَرۡسَلۡنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوۡمِهِۦ لِيُبَيِّنَ لَهُمُۥۖ فَيُضِلُّ ٱللَّهُ مَن
يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَهۡوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿٥﴾ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا
مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ أَنۡ أَخۡرِجۡ قَوۡمَكَ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ﴿٦﴾
وَذَكِّرۡهُمُۥ بِأَيَّىٰمِ ٱللَّهِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّكُلِّ صَبَّارٖ شَكُورٖ ﴿٧﴾

①﴿ الٓر ﴾
أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

②﴿ سِرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

③﴿ ٱللَّهِ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بكسر هاء لفظ الجلالة.
ورويس بضم هاء لفظ الجلالة ابتداءً، ووصلاً بما قبلها بالكسر.

⑤﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	①﴿ الٓرۚ ﴾⑦﴿ صَبَّارٖ ﴾لأبي عمرو. ③﴿ لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	④﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾⑥﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	⑤﴿ لِيُبَيِّن لَّهُمۡ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمُۥ إِذْ أَنجَىٰكُمُۥ
مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُۥ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمُۥ
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمُۥۚ وَفِى ذَٰلِكُمُۥ بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمُۥ عَظِيمٌ ﴿٨﴾
وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمُۥ لَئِن شَكَرْتُمُۥ لَأَزِيدَنَّكُمُۥۖ وَلَئِن كَفَرْتُمُۥ إِنَّ
عَذَابِى لَشَدِيدٌ ﴿٩﴾ وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِن تَكْفُرُوٓا۟ أَنتُمُۥ وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ
جَمِيعًا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِىٌّ حَمِيدٌ ﴿١٠﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمُۥ نَبَؤُا۟ ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِكُمُۥ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ﴿١١﴾ وَٱلَّذِينَ مِنۢ بَعْدِهِمُۥ لَا
يَعْلَمُهُمُۥ إِلَّا ٱللَّهُۚ جَآءَتْهُمُۥ رُسُلُهُمُۥ بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَرَدُّوٓا۟ أَيْدِيَهُمُۥ فِى
أَفْوَٰهِهِمُۥ وَقَالُوٓا۟ إِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ أُرْسِلْتُمُۥ بِهِۦ وَإِنَّا لَفِى شَكٍّ مِّمَّا
تَدْعُونَنَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿١٢﴾ ۞ قَالَتْ رُسُلُهُمُۥ أَفِى ٱللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۖ يَدْعُوكُمُۥ لِيَغْفِرَ لَكُمُۥ مِّن ذُنُوبِكُمُۥ
وَيُؤَخِّرَكُمُۥ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّىۚ قَالُوٓا۟ إِنْ أَنتُمُۥ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ
أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٣﴾

﴿٩﴾ ﴿ وَإِذ تَّأَذَّنَ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٢﴾ ﴿ رُسْلُهُم ﴾ معاً. أبو عمرو بإسكان السين.

التقليل	﴿٨﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨﴾ ﴿ وَيَسْتَحْيُون نِّسَآءَكُمْ ﴾ ﴿٩﴾ ﴿ تَأَذَّن رَّبُّكُمْ ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿ لِيَغْفِر لَّكُم ﴾
الإبدال	﴿١١﴾ ﴿ يَاتِكُمْ ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿ فَاتُونَا ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٣﴾ ﴿ وَيُوَخِّرَكُمُۥ ﴾ لأبي جعفر بالإبدال واواً مفتوحة.

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۖ وَمَا كَانَ لَنَآ أَن نَّأْتِيَكُم
بِسُلْطَٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾ وَمَا لَنَآ
أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَىٰنَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَآ ءَاذَيْتُمُونَا ۚ
وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٥﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِرُسُلِهِمْ
لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ أَرْضِنَآ أَوْ لَتَعُودُنَّ فِى مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰٓ إِلَيْهِمْ
رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٦﴾ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ ٱلْأَرْضَ مِنۢ بَعْدِهِمْ ۚ
ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِى وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٧﴾ وَٱسْتَفْتَحُوا۟ وَخَابَ كُلُّ
جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٨﴾ مِّن وَرَآئِهِۦ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءٍ صَدِيدٍ ﴿١٩﴾
يَتَجَرَّعُهُۥ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُۥ وَيَأْتِيهِ ٱلْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا
هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِن وَرَآئِهِۦ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿٢٠﴾ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَٰلُهُمْ كَرَمَادٍ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ فِى يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَّا
يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا۟ عَلَىٰ شَىْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلَٰلُ ٱلْبَعِيدُ ﴿٢١﴾

﴿١٤﴾ ﴿ رُسْلُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

﴿١٥﴾ ﴿ سُبْلَنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان الباء.

﴿١٦﴾ ﴿ لِرُسْلِهِمْ ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

﴿ إِلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٧﴾ ﴿ لِمَن خَاف ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ وَعِيدِى ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٢٠﴾ ﴿ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢١﴾ ﴿ ٱلرِّيَٰحُ ﴾
ابن كثير والبصريان بياء لينة بلا ألف بعدها على الإفراد.

الإمالة	﴿١٨﴾ ﴿ جَبَّارٍ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٤﴾ ﴿ نَاتِيَكُم ﴾ ﴿ ٱلْمُومِنُونَ ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿ وَيَاتِيهِ ﴾

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۚ إِن يَشَأۡ
يُذۡهِبۡكُمۡ وَيَأۡتِ بِخَلۡقٖ جَدِيدٖ ١٩ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٖ ٢٠
وَبَرَزُواْ لِلَّهِ جَمِيعٗا فَقَالَ ٱلضُّعَفَٰٓؤُاْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا كُنَّا
لَكُمۡ تَبَعٗا فَهَلۡ أَنتُم مُّغۡنُونَ عَنَّا مِنۡ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۚ
قَالُواْ لَوۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَهَدَيۡنَٰكُمۡۖ سَوَآءٌ عَلَيۡنَآ أَجَزِعۡنَآ أَمۡ صَبَرۡنَا
مَا لَنَا مِن مَّحِيصٖ ٢١ وَقَالَ ٱلشَّيۡطَٰنُ لَمَّا قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ إِنَّ ٱللَّهَ
وَعَدَكُمۡ وَعۡدَ ٱلۡحَقِّ وَوَعَدتُّكُمۡ فَأَخۡلَفۡتُكُمۡۖ وَمَا كَانَ لِيَ
عَلَيۡكُم مِّن سُلۡطَٰنٍ إِلَّآ أَن دَعَوۡتُكُمۡ فَٱسۡتَجَبۡتُمۡ لِيۖ فَلَا
تَلُومُونِي وَلُومُوٓاْ أَنفُسَكُمۖ مَّآ أَنَا۠ بِمُصۡرِخِكُمۡ وَمَآ أَنتُم
بِمُصۡرِخِيَّ إِنِّي كَفَرۡتُ بِمَآ أَشۡرَكۡتُمُونِ مِن قَبۡلُۗ إِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ لَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ٢٢ وَأُدۡخِلَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡۖ تَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا
سَلَٰمٌ ٢٣ أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا كَلِمَةٗ طَيِّبَةٗ كَشَجَرَةٖ
طَيِّبَةٍ أَصۡلُهَا ثَابِتٞ وَفَرۡعُهَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٢٤ تُؤۡتِيٓ أُكُلَهَا كُلَّ حِينِۭ
بِإِذۡنِ رَبِّهَاۗ وَيَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ٢٥

٢٢ ﴿أَشۡرَكۡتُمُونِيۦ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، ويعقوب بإثباتها ويعقوب وصلاً ووقفاً.

٢٤ ﴿أُكُلَهَا﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم الكاف.

الإمالة	٢٥ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٣ ﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ﴾ ٢٥ ﴿ٱلۡأَمۡثَالَ لِّلنَّاسِ﴾
الإبدال	١٩ ﴿وَيَاتِ﴾ ٢٥ ﴿تُوتِي﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١٩ ﴿يَشَا﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَّتْ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَا
لَهَا مِن قَرَارٍ ﴿٢٨﴾ يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْقَوْلِ ٱلثَّابِتِ فِي
ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّٰلِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ مَا
يَشَآءُ ﴿٢٩﴾ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّواْ
قَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْبَوَارِ ﴿٣٠﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ ٱلْقَرَارُ ﴿٣١﴾ وَجَعَلُواْ
لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِهِۦ ۗ قُلْ تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى
ٱلنَّارِ ﴿٣٢﴾ قُل لِّعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُنفِقُواْ مِمَّا
رَزَقْنَٰهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا
خِلَٰلٌ ﴿٣٣﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلْفُلْكَ
لِتَجْرِيَ فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِۦ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلْأَنْهَٰرَ ﴿٣٤﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ
ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ﴿٣٥﴾

٢٨ ﴿كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ﴾

﴿كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَّتْ﴾ أصحاب الصلة بضم نون التنوين وصلاً، البصريان بالكسر.

﴿يَشَآءُ ٢٩ ۞ أَلَمْ﴾ روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال واواً مفتوحة.

٣٠ ﴿نِعْمَه﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

٣٢ ﴿لِّيَضِلُّواْ﴾ ابن كثير وأبو عمرو ورويس بفتح الياء.

٣٣ ﴿لِّعِبَادِيْ﴾ روح بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿بَيْعَ﴾ ﴿خِلَٰلَ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح الآخر.

الإمالة	٢٨ ﴿قَرَارٍ﴾ ٣٠ ﴿ٱلْبَوَارِ﴾ ٣٢ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٩ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٣ ﴿يَاتِي يَوْمٌ﴾ ٣٤ ﴿وَسَخَّر لَّكُمُ﴾ كله.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣١ ﴿وَبِيسَ﴾ ٣٣ ﴿يَاتِيَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَءَاتَىٰكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلۡتُمُوهُۚ وَإِن تَعُدُّواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ لَا تُحۡصُوهَآۗ
إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَظَلُومٞ كَفَّارٞ ٣٦ وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا ٱلۡبَلَدَ
ءَامِنٗا وَٱجۡنُبۡنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعۡبُدَ ٱلۡأَصۡنَامَ ٣٧ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضۡلَلۡنَ
كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِۖ فَمَن تَبِعَنِي فَإِنَّهُۥ مِنِّيۖ وَمَنۡ عَصَانِي فَإِنَّكَ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٨ رَّبَّنَآ إِنِّيٓ أَسۡكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيۡرِ ذِي زَرۡعٍ
عِندَ بَيۡتِكَ ٱلۡمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱجۡعَلۡ أَفۡـِٔدَةٗ مِّنَ ٱلنَّاسِ
تَهۡوِيٓ إِلَيۡهِمۡ وَٱرۡزُقۡهُم مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَشۡكُرُونَ ٣٩ رَبَّنَآ
إِنَّكَ تَعۡلَمُ مَا نُخۡفِي وَمَا نُعۡلِنُۗ وَمَا يَخۡفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٤٠ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى ٱلۡكِبَرِ
إِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَۚ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٤١ رَبِّ ٱجۡعَلۡنِي مُقِيمَ
ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلۡ دُعَآءِ ٤٢ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ
وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلۡحِسَابُ ٤٣ وَلَا تَحۡسَبَنَّ ٱللَّهَ غَٰفِلًا عَمَّا
يَعۡمَلُ ٱلظَّٰلِمُونَۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمۡ لِيَوۡمٖ تَشۡخَصُ فِيهِ ٱلۡأَبۡصَٰرُ ٤٤

٣٦ ﴿نِعۡمَه﴾ ابن كثير وقفاً بالهاء.

٣٩ ﴿إِنِّي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿بِوَادٍ غَيۡرِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿إِلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

٤٢ ﴿دُعَآءِي﴾ أبو عمر وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، والبزي ويعقوب وصلاً ووقفاً.

٤٣ ﴿ٱغۡفِر لِّي﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

٤٤ ﴿تَحۡسَبَنَّ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

الإمالة	٣٨ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ معا. لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٠ ﴿تَعۡلَم مَّا﴾
الإبدال	٤٣ ﴿وَلِلۡمُومِنِينَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٤٤ ﴿يُوَخِّرُهُمۡ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

هاء السكت | صلة الهاء | التقليل | الإمالة | الإدغام الكبير | الإبدال | المختلف | المتفق

مُهۡطِعِينَ مُقۡنِعِي رُءُوسِهِمۡ لَا يَرۡتَدُّ إِلَيۡهِمۡ طَرۡفُهُمۡۖ وَأَفۡـِٔدَتُهُمۡ
هَوَآءٞ ٤٣ وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوۡمَ يَأۡتِيهِمُ ٱلۡعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ
رَبَّنَآ أَخِّرۡنَآ إِلَىٰٓ أَجَلٖ قَرِيبٖ نُّجِبۡ دَعۡوَتَكَ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلَۗ أَوَلَمۡ
تَكُونُوٓاْ أَقۡسَمۡتُم مِّن قَبۡلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٖ ٤٤ وَسَكَنتُمۡ فِي
مَسَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَتَبَيَّنَ لَكُمۡ كَيۡفَ فَعَلۡنَا
بِهِمۡ وَضَرَبۡنَا لَكُمُ ٱلۡأَمۡثَالَ ٤٥ وَقَدۡ مَكَرُواْ مَكۡرَهُمۡ وَعِندَ ٱللَّهِ
مَكۡرُهُمۡ وَإِن كَانَ مَكۡرُهُمۡ لِتَزُولَ مِنۡهُ ٱلۡجِبَالُ ٤٦ فَلَا تَحۡسَبَنَّ
ٱللَّهَ مُخۡلِفَ وَعۡدِهِۦ رُسُلَهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٖ ٤٧ يَوۡمَ تُبَدَّلُ
ٱلۡأَرۡضُ غَيۡرَ ٱلۡأَرۡضِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُۖ وَبَرَزُواْ لِلَّهِ ٱلۡوَٰحِدِ ٱلۡقَهَّارِ ٤٨
وَتَرَى ٱلۡمُجۡرِمِينَ يَوۡمَئِذٖ مُّقَرَّنِينَ فِي ٱلۡأَصۡفَادِ ٤٩ سَرَابِيلُهُم مِّن
قَطِرَانٖ وَتَغۡشَىٰ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ ٥٠ لِيَجۡزِيَ ٱللَّهُ كُلَّ نَفۡسٖ مَّا
كَسَبَتۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٥١ هَٰذَا بَلَٰغٞ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُواْ
بِهِۦ وَلِيَعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ وَلِيَذَّكَّرَ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٥٢

٤٣﴿إِلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٤٤﴿يَأۡتِيهِمِ ٱلۡعَذَابُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿يَأۡتِيهُمُ ٱلۡعَذَابُ﴾

٤٧﴿تَحۡسَبَنَّ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

الإمالة	٤٨﴿ٱلۡقَهَّارِ﴾لأبي عمرو. ٤٩﴿وَتَرَى﴾لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ٥٢﴿لِّلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٥﴿وَتَبَيَّن لَّكُمۡ﴾﴿كَيۡف فَّعَلۡنَا﴾﴿ٱلۡأَصۡفَاد ٤٩ سَّرَابِيلُهُم﴾﴿ٱلنَّار ٥٠ لِّيَجۡزِيَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٤﴿يَاتِيهِم﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ الحجر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ﴿١﴾ رُّبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لَوۡ كَانُواْ مُسۡلِمِينَ ﴿٢﴾ ذَرۡهُمۡ يَأۡكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلۡهِهِمُ
ٱلۡأَمَلُۖ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَآ أَهۡلَكۡنَا مِن قَرۡيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٞ
مَّعۡلُومٞ ﴿٤﴾ مَّا تَسۡبِقُ مِنۡ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ ﴿٥﴾ وَقَالُواْ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيۡهِ ٱلذِّكۡرُ إِنَّكَ لَمَجۡنُونٞ ﴿٦﴾ لَّوۡ مَا تَأۡتِينَا
بِٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٧﴾ مَا نُنَزِّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ إِلَّا
بِٱلۡحَقِّ وَمَا كَانُوٓاْ إِذٗا مُّنظَرِينَ ﴿٨﴾ إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا ٱلذِّكۡرَ وَإِنَّا لَهُۥ
لَحَٰفِظُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ فِي شِيَعِ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾ وَمَا
يَأۡتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ﴿١١﴾ كَذَٰلِكَ نَسۡلُكُهُۥ
فِي قُلُوبِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿١٢﴾ لَا يُؤۡمِنُونَ بِهِۦ وَقَدۡ خَلَتۡ سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ
﴿١٣﴾ وَلَوۡ فَتَحۡنَا عَلَيۡهِم بَابٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعۡرُجُونَ ﴿١٤﴾
لَقَالُوٓاْ إِنَّمَا سُكِّرَتۡ أَبۡصَٰرُنَا بَلۡ نَحۡنُ قَوۡمٞ مَّسۡحُورُونَ ﴿١٥﴾

﴿١﴾ ﴿ الٓر ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿ قُرَانٍ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٢﴾ ﴿ رُبَمَا ﴾ ابن كثير والبصريان بتشديد الباء.

﴿٣﴾ ﴿ وَيُلۡهِهِمِ ٱلۡأَمَلُ ﴾ أبو عمرو وروح بكسر الهاء والميم وصلاً، ورويس بضم الهاء والميم وصلاً ﴿ وَيُلۡهِهُمُ ٱلۡأَمَلُ ﴾

﴿٨﴾ ﴿ مَا تَّنَزَّلُ ﴾ البزي بتشديد التاء مع المد المشبع.

﴿١١﴾ ﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾ أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

﴿١١﴾ ﴿ يَأۡتِيهُم ﴾

﴿١٤﴾ ﴿ عَلَيۡهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿١٣﴾ ﴿ خَلَت سُّنَّةُ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٥﴾ ﴿ سُكِرَتۡ ﴾ ابن كثير بتخفيف الكاف.

الإمالة	﴿١﴾ ﴿ الٓرۚ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩﴾ ﴿ نَحۡن نَّزَّلۡنَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣﴾ ﴿ يَاكُلُواْ ﴾ ﴿٥﴾ ﴿ يَسۡتَـٔۡخِرُونَ ﴾ ﴿٧﴾ ﴿ تَاتِينَا ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ يَاتِيهِم ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

هاء السكت | صلة الهاء | التقليل | الإمالة | الإدغام الكبير | الإبدال | المختلف | المتفق

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّٰهَا لِلنَّٰظِرِينَ ﴿١٦﴾ وَحَفِظْنَٰهَا
مِن كُلِّ شَيْطَٰنٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَتْبَعَهُۥ شِهَابٌ
مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ وَٱلْأَرْضَ مَدَدْنَٰهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ وَأَنۢبَتْنَا فِيهَا مِن
كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمُۥ فِيهَا مَعَٰيِشَ وَمَن لَّسْتُمُۥ لَهُۥ
بِرَٰزِقِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا عِندَنَا خَزَآئِنُهُۥ وَمَا نُنَزِّلُهُۥ إِلَّا بِقَدَرٍ
مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾ وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّيَٰحَ لَوَٰقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً
فَأَسْقَيْنَٰكُمُوهُ وَمَا أَنتُمُۥ لَهُۥ بِخَٰزِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِۦ وَنُمِيتُ
وَنَحْنُ ٱلْوَٰرِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمُۥ وَلَقَدْ
عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَـْٔخِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمُۥ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٌ
﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ مِن صَلْصَٰلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَٱلْجَآنَّ
خَلَقْنَٰهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي
خَٰلِقُۢ بَشَرًا مِّن صَلْصَٰلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُۥ
وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ
كُلُّهُمُۥ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣١﴾

﴿١٦﴾ ﴿وَلَقَد جَّعَلْنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿٢٧﴾ ﴿نَّارِ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٣﴾ ﴿لَنَحْن نُّحْيِۦ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿قَال رَّبُّكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٤﴾ ﴿ٱلْمُسْتَـٰخِرِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمۡ أَكُن
لِّأَسۡجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ﴿٣٣﴾ قَالَ
فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّ عَلَيۡكَ ٱللَّعۡنَةَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ﴿٣٥﴾
قَالَ رَبِّ فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَىٰ
يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَآ أَغۡوَيۡتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ
وَلَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَٰذَا
صِرَٰطٌ عَلَيَّ مُسۡتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٌ إِلَّا مَنِ
ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوۡعِدُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبۡعَةُ
أَبۡوَٰبٖ لِّكُلِّ بَابٖ مِّنۡهُمۡ جُزۡءٞ مَّقۡسُومٌ ﴿٤٤﴾ إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ
وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ ٱدۡخُلُوهَا بِسَلَٰمٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَزَعۡنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنۡ
غِلٍّ إِخۡوَٰنًا عَلَىٰ سُرُرٖ مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٤٧﴾ لَا يَمَسُّهُمۡ فِيهَا نَصَبٞ وَمَا هُم
مِّنۡهَا بِمُخۡرَجِينَ ﴿٤٨﴾ ۞ نَبِّئۡ عِبَادِيٓ أَنِّيٓ أَنَا ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّ
عَذَابِي هُوَ ٱلۡعَذَابُ ٱلۡأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ وَنَبِّئۡهُمۡ عَن ضَيۡفِ إِبۡرَٰهِيمَ ﴿٥١﴾

﴿٣٣﴾ ﴿لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٠﴾ ﴿ٱلۡمُخۡلِصِينَ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

﴿٤١﴾ ﴿سِرَٰطٌ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿عَلِيٌّ﴾
يعقوب بكسر اللام وتنوين ضم للياء.

﴿٤٢﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٤﴾ ﴿جُزٌّ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة وتشديد الزاي منونة.

﴿٤٥﴾ ﴿وَعِيُونٍ﴾
ابن كثير بكسر العين.

﴿وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ ٱدۡخُلُوهَا﴾
أصحاب الصلة بضم نون التنوين وصلاً، والبصريان بالكسر.

﴿٤٧﴾ ﴿مِّن غِلٍّ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٩﴾ ﴿عِبَادِي أَنِّيٓ﴾ يعقوب بإسكان الياء فيهما.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾ ﴿قَال لَّمۡ﴾ ﴿٣٦﴾ ﴿قَال رَّبِّ﴾ معاً. ﴿بِمُخۡرَجِين ﴿٤٨﴾ ۞ نَّبِّئۡ﴾
الإبدال	﴿٤٩﴾ ﴿نَبِّي﴾ أبو جعفر بالإبدال ياءً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗا قَالَ إِنَّا مِنكُمۡ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُواْ لَا
تَوۡجَلۡ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٖ ﴿٥٣﴾ قَالَ أَبَشَّرۡتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن مَّسَّنِيَ
ٱلۡكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾ قَالُواْ بَشَّرۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ
ٱلۡقَٰنِطِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ وَمَن يَقۡنَطُ مِن رَّحۡمَةِ رَبِّهِۦٓ إِلَّا ٱلضَّآلُّونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ
فَمَا خَطۡبُكُمۡ أَيُّهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوٓاْ إِنَّآ أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمٖ مُّجۡرِمِينَ
﴿٥٨﴾ إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ قَدَّرۡنَآ إِنَّهَا
لَمِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ
مُّنكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُواْ بَلۡ جِئۡنَٰكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمۡتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَأَتَيۡنَٰكَ
بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ﴿٦٤﴾ فَأَسۡرِ بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَٱتَّبِعۡ
أَدۡبَٰرَهُمۡ وَلَا يَلۡتَفِتۡ مِنكُمۡ أَحَدٞ وَٱمۡضُواْ حَيۡثُ تُؤۡمَرُونَ ﴿٦٥﴾
وَقَضَيۡنَآ إِلَيۡهِ ذَٰلِكَ ٱلۡأَمۡرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰٓؤُلَآءِ مَقۡطُوعٞ مُّصۡبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَآءَ
أَهۡلُ ٱلۡمَدِينَةِ يَسۡتَبۡشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ ضَيۡفِي فَلَا تَفۡضَحُونِ
﴿٦٨﴾ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ ﴿٦٩﴾ قَالُوٓاْ أَوَلَمۡ نَنۡهَكَ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٧٠﴾

﴿٥٢﴾ ﴿إِذ دَّخَلُواْ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥٤﴾ ﴿فَبِمَه﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت، والبزي وجهان بالهاء وعدمها.

﴿تُبَشِّرُونِّ﴾ ابن كثير بتشديد النون وكسرها مع المد اللازم.
والبصريان وأبو جعفر بفتح النون فقط. ﴿تُبَشِّرُونَ﴾

﴿٥٦﴾ ﴿يَقۡنِطُ﴾ البصريان بكسر النون.

﴿٥٩﴾ ﴿لَمُنجُوهُمۡ﴾ يعقوب بإسكان النون وتخفيف الجيم.

﴿٦١﴾ ﴿جَآءَ ٠الَ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.

ولقنبل وجه آخر بالإبدال ألفاً ﴿جَآءَ االَ﴾، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿جَآءَ ءَالَ﴾.

﴿٦٥﴾ ﴿فَأَسۡرِ﴾ البصريان بهمزة قطع.

﴿٦٧﴾ ﴿وَجَآءَ أهۡلُ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه آخر بالإبدال ألفاً مشبعة. ﴿وَجَآءَ آهۡلُ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين ﴿وَجَآءَ أَهۡلُ﴾.

﴿٦٨﴾ ﴿تَفۡضَحُونِی﴾ ﴿٦٩﴾ ﴿تُخۡزُونِی﴾ يعقوب بإثبات الياء فيهما وصلاً ووقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٩﴾ ﴿ءَال لُّوطٍ﴾ معاً. ﴿٦٥﴾ ﴿حَيۡث تُّومَرُونَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٣﴾ ﴿جِينَٰكَ﴾ ﴿٦٥﴾ ﴿تُومَرُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمْ فَٰعِلِينَ ﴿٧١﴾ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي
سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا
عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةً
لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ وَإِن كَانَ أَصْحَٰبُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَٰلِمِينَ ﴿٧٨﴾ فَٱنتَقَمْنَا
مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَٰبُ ٱلْحِجْرِ
ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾ وَءَاتَيْنَٰهُمْ ءَايَٰتِنَا فَكَانُواْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُواْ
يَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٢﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ
﴿٨٣﴾ فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٌ فَٱصْفَحِ ٱلصَّفْحَ
ٱلْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْخَلَّٰقُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَٰكَ سَبْعًا مِّنَ
ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِۦٓ
أَزْوَٰجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾
وَقُلْ إِنِّيٓ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَآ أَنزَلْنَا عَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

﴿٧١﴾ ﴿بَنَاتِي﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٧٤﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿٨٢﴾ ﴿بُيُوتًا﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿٨٧﴾ ﴿وَٱلْقُرَانَ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٨٩﴾ ﴿إِنِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٧٧﴾ ﴿لِلْمُومِنِينَ﴾ معاً.

ٱلَّذِينَ جَعَلُواْ ٱلْقُرْءَانَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ
﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَٱصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ
ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَٰكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ﴿٩٥﴾ ٱلَّذِينَ يَجْعَلُونَ
مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ
يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ
ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَٱعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ ٱلْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

﴿٩١﴾ ﴿ ٱلْقُرَانَ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٩٤﴾ ﴿ فَٱصْدَعْ ﴾ رويس بالإشمام.

﴿٩٥﴾ ﴿ ٱلْمُسْتَهْزِينَ ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

سُورَةُ النحل

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ ٱللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾
يُنَزِّلُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ بِٱلرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦٓ أَنْ
أَنذِرُوٓاْ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱتَّقُونِ ﴿٢﴾ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ
تَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ خَلَقَ ٱلْإِنسَٰنَ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ
مُّبِينٌ ﴿٤﴾ وَٱلْأَنْعَٰمَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَٰفِعُ وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾

﴿٢﴾ ﴿ يُنزِلُ ﴾ ابن كثير أبو عمرو ورويس بإسكان النون وتخفيف الزاي. وروح بالتاء المفتوحة وفتح الزاي.

﴿ تَنَزَّلُ ﴾ ﴿ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ﴾ روح بضم التاء وصلاً.

﴿ فَٱتَّقُونِى ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٤﴾ ﴿ تُومَرُ ﴾ ﴿٩٩﴾ ﴿ يَاتِيَكَ ﴾ ﴿٥﴾ ﴿ تَاكُلُونَ ﴾

وَتَحۡمِلُ أَثۡقَالَكُمُۥ إِلَىٰ بَلَدٖ لَّمۡ تَكُونُواْ بَٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ
ٱلۡأَنفُسِۚ إِنَّ رَبَّكُمُۥ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٧ وَٱلۡخَيۡلَ وَٱلۡبِغَالَ
وَٱلۡحَمِيرَ لِتَرۡكَبُوهَا وَزِينَةٗۚ وَيَخۡلُقُ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨ وَعَلَى ٱللَّهِ
قَصۡدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنۡهَا جَآئِرٞۚ وَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمُۥ أَجۡمَعِينَ ٩
هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗۖ لَّكُمُۥ مِّنۡهُ شَرَابٞ وَمِنۡهُ
شَجَرٞ فِيهِ تُسِيمُونَ ١٠ يُنۢبِتُ لَكُمُۥ بِهِ ٱلزَّرۡعَ وَٱلزَّيۡتُونَ
وَٱلنَّخِيلَ وَٱلۡأَعۡنَٰبَ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ
يَتَفَكَّرُونَ ١١ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ
وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتِۭ بِأَمۡرِهِۦٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ
١٢ وَمَا ذَرَأَ لَكُمُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُخۡتَلِفًا أَلۡوَٰنُهُۥٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ
لِّقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ١٣ وَهۡوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلۡبَحۡرَ لِتَأۡكُلُواْ مِنۡهُ لَحۡمٗا
طَرِيّٗا وَتَسۡتَخۡرِجُواْ مِنۡهُ حِلۡيَةٗ تَلۡبَسُونَهَاۖ وَتَرَى ٱلۡفُلۡكَ مَوَاخِرَ
فِيهِ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمُۥ تَشۡكُرُونَ ١٤

٧ ﴿بِشَقِّ﴾
أبو جعفر بفتح الشين.

﴿لَرَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

٩ ﴿قَصۡدُ﴾
رويس بالإشمام.

١٤ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	١٤ ﴿وَتَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	١٢ ﴿وَسَخَّر لَّكُمُ﴾ ﴿وَٱلنُّجُوم مُّسَخَّرَٰتِ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	١٤ ﴿لِتَاكُلُواْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَٰسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمُۥ وَأَنْهَٰرًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمُۥ
تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَٰمَٰتٍۚ وَبِٱلنَّجْمِ هُمُۥ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ أَفَمَن يَخْلُقُ
كَمَن لَّا يَخْلُقُۚ أَفَلَا تَذَّكَّرُونَ ﴿١٧﴾ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا تُحْصُوهَآۗ
إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾
وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْـًٔا وَهُمُۥ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾
أَمْوَٰتٌ غَيْرُ أَحْيَآءٍۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾ إِلَٰهُكُمُۥ إِلَٰهٌ
وَٰحِدٌۚ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْأَخِرَةِ قُلُوبُهُمُۥ مُّنكِرَةٌ وَهُمُۥ
مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَۚ إِنَّهُۥ
لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُۥ مَاذَا أَنزَلَ رَبُّكُمُۥ قَالُواْ
أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ لِيَحْمِلُواْ أَوْزَارَهُمُۥ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَمِنْ
أَوْزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُمُۥ بِغَيْرِ عِلْمٍۗ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ
ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُۥ فَأَتَى ٱللَّهُ بُنْيَٰنَهُمُۥ مِنَ ٱلْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ
ٱلسَّقْفُ مِن فَوْقِهِمُۥ وَأَتَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

﴿٢٠﴾ ﴿ يَدْعُونَ ﴾
يعقوب بالياء بدل التاء.

﴿٢١﴾ ﴿ أَمْوَٰتُ غَيْرُ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٤﴾ ﴿ قِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٢٦﴾ ﴿ عَلَيْهِمِ ٱلسَّقْفُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ عَلَيْهُمُ ﴾

الإمالة	﴿٢٥﴾ ﴿ أَوْزَارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٧﴾ ﴿ يَخْلُق كَّمَن ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿ يَعْلَم مَّا ﴾ معاً. ﴿٢٤﴾ ﴿ قِيل لَّهُم ﴾ ﴿ أَنزَل رَّبُّكُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٢﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ثُمَّ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يُخۡزِيهِمۡ وَيَقُولُ أَيۡنَ شُرَكَآءِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمۡ
تُشَٰٓقُّونَ فِيهِمۡۚ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ إِنَّ ٱلۡخِزۡيَ ٱلۡيَوۡمَ وَٱلسُّوٓءَ
عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٧ ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمۡۖ
فَأَلۡقَوُاْ ٱلسَّلَمَ مَا كُنَّا نَعۡمَلُ مِن سُوٓءِۭۚ بَلَىٰٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِمَا كُنتُمۡ
تَعۡمَلُونَ ٢٨ فَٱدۡخُلُوٓاْ أَبۡوَٰبَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ فَلَبِئۡسَ مَثۡوَى
ٱلۡمُتَكَبِّرِينَ ٢٩ ۞ وَقِيلَ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ مَاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمۡۚ قَالُواْ
خَيۡرٗاۗ لِّلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٞۚ وَلَدَارُ ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞۚ
وَلَنِعۡمَ دَارُ ٱلۡمُتَّقِينَ ٣٠ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ لَهُمۡ فِيهَا مَا يَشَآءُونَۚ كَذَٰلِكَ يَجۡزِي ٱللَّهُ ٱلۡمُتَّقِينَ ٣١
ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمُ ٱدۡخُلُواْ
ٱلۡجَنَّةَ بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٣٢ هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمُ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ يَأۡتِيَ أَمۡرُ رَبِّكَۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ وَمَا
ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ٣٣ فَأَصَابَهُمۡ
سَيِّـَٔاتُ مَا عَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٣٤

٢٧ ﴿تُشَٰٓقُّونَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح النون.

٢٧ ﴿يُخۡزِيهِمۡ﴾
﴿فِيهِمۡۚ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

٣٠ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

٣٤ ﴿يَسۡتَهۡزِءُونَ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

الإمالة	٢٧ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل	٣٠ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٨ ﴿ٱلۡمَلَٰٓئِكَة ظَّالِمِي﴾ ﴿ٱلسَّلَم مَّا﴾ ٣٠ ﴿وَقِيل لِّلَّذِينَ﴾ ﴿أَنزَل رَّبُّكُمۡۚ﴾ ٣١ ﴿ٱلۡأَنۡهَٰر لَّهُمۡ﴾ ٣٢ ﴿ٱلۡمَلَٰٓئِكَة طَّيِّبِينَ﴾ ٣٣ ﴿أَمۡر رَّبِّكَۚ كَّذَٰلِكَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٩ ﴿فَلَبِيسَ﴾ ٣٣ ﴿تَاتِيَهُمُ﴾ ﴿يَاتِيَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا عَبَدۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَيۡءٖ نَّحۡنُ
وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمۡنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَيۡءٖۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن
قَبۡلِهِمۡۚ فَهَلۡ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٣٥ وَلَقَدۡ بَعَثۡنَا فِي كُلِّ
أُمَّةٖ رَّسُولًا أَنُ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجۡتَنِبُواْ ٱلطَّٰغُوتَۖ فَمِنۡهُم مَّنۡ هَدَى
ٱللَّهُ وَمِنۡهُم مَّنۡ حَقَّتۡ عَلَيۡهِ ٱلضَّلَٰلَةُۚ فَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ
كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٣٦ إِن تَحۡرِصۡ عَلَىٰ هُدَىٰهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ
لَا يُهۡدَىٰ مَن يُضِلُّۖ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٣٧ وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ
أَيۡمَٰنِهِمۡ لَا يَبۡعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوتُۚ بَلَىٰ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٨ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخۡتَلِفُونَ فِيهِ
وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰذِبِينَ ٣٩ إِنَّمَا قَوۡلُنَا لِشَيۡءٍ
إِذَآ أَرَدۡنَٰهُ أَن نَّقُولَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٤٠ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي ٱللَّهِ
مِنۢ بَعۡدِ مَا ظُلِمُواْ لَنُبَوِّئَنَّهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ وَلَأَجۡرُ ٱلۡأٓخِرَةِ
أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٤١ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ ٤٢

٣٦ ﴿أَنِ ٱعۡبُدُواْ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.

الإمالة	٣٨ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل	٤١ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩ ﴿لِيُبَيِّن لَّهُمُ﴾ ٤٠ ﴿نَّقُول لَّهُۥ﴾ ٤١ ﴿أَكۡبَر لَّوۡ﴾
الإبدال	٤١ ﴿لَنُبَوِّيَنَّهُمۡ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

وَمَا أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ إِلَّا رِجَالًا يُوحَىٰٓ إِلَيۡهِمۡۖ فَسۡـَٔلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلذِّكۡرِ
إِن كُنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٤٣ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِۗ وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلذِّكۡرَ
لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيۡهِمۡ وَلَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ ٤٤ أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ
مَكَرُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَخۡسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضَ أَوۡ يَأۡتِيَهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ
حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ٤٥ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ فِي تَقَلُّبِهِمۡ فَمَا هُم بِمُعۡجِزِينَ
٤٦ أَوۡ يَأۡخُذَهُمۡ عَلَىٰ تَخَوُّفٖ فَإِنَّ رَبَّكُمۡ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٌ ٤٧ أَوَ لَمۡ
يَرَوۡاْ إِلَىٰ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٖ يَتَفَيَّؤُاْ ظِلَٰلُهُۥ عَنِ ٱلۡيَمِينِ وَٱلشَّمَآئِلِ
سُجَّدٗا لِّلَّهِ وَهُمۡ دَٰخِرُونَ ٤٨ وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِ مِن دَآبَّةٖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهُمۡ لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ ٤٩ يَخَافُونَ رَبَّهُم
مِّن فَوۡقِهِمۡ وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ ۩ ٥٠ ۞ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓاْ
إِلَٰهَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ فَإِيَّٰيَ فَٱرۡهَبُونِ ٥١ وَلَهُۥ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًاۚ أَفَغَيۡرَ ٱللَّهِ تَتَّقُونَ ٥٢ وَمَا
بِكُم مِّن نِّعۡمَةٖ فَمِنَ ٱللَّهِۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيۡهِ تَجۡـَٔرُونَ ٥٣
ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمۡ إِذَا فَرِيقٞ مِّنكُم بِرَبِّهِمۡ يُشۡرِكُونَ ٥٤

٤٣ ﴿إِلَيۡهُمۡ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿فَسَلُوٓاْ﴾ ابن كثير بالنقل.

٤٥ ﴿بِهِمِ ٱلۡأَرۡضَ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

٤٧ ﴿لَرَؤُفٌ﴾ البصريان بحذف الواو.

٤٨ ﴿تَتَفَيَّؤُاْ﴾ البصريان بالتاء بدل الياء.

٥١ ﴿فَٱرۡهَبُونِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

الإمالة	٤٤ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٤ ﴿لِتُبَيِّن لِّلنَّاسِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٥ ﴿يَاتِيَهُمُ﴾ ٤٦ ﴿يَاخُذَهُمۡ﴾ معاً. ٥٠ ﴿يُومَرُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمُۥۚ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٥٥ وَيَجۡعَلُونَ
لِمَا لَا يَعۡلَمُونَ نَصِيبٗا مِّمَّا رَزَقۡنَٰهُمُۥۗ تَٱللَّهِ لَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمُۥ
تَفۡتَرُونَ ٥٦ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ ٱلۡبَنَٰتِ سُبۡحَٰنَهُۥ وَلَهُمُۥ مَا يَشۡتَهُونَ ٥٧
وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمُۥ بِٱلۡأُنثَىٰ ظَلَّ وَجۡهُهُۥ مُسۡوَدّٗا وَهۡوَ كَظِيمٞ ٥٨
يَتَوَٰرَىٰ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ مِن سُوٓءِ مَا بُشِّرَ بِهِۦٓۚ أَيُمۡسِكُهُۥ عَلَىٰ هُونٍ أَمۡ
يَدُسُّهُۥ فِي ٱلتُّرَابِۗ أَلَا سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ٥٩ لِلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
بِٱلۡأٓخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوۡءِۖ وَلِلَّهِ ٱلۡمَثَلُ ٱلۡأَعۡلَىٰۚ وَهۡوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦٠ وَلَوۡ
يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلۡمِهِمُۥ مَّا تَرَكَ عَلَيۡهَا مِن دَآبَّةٖ وَلَٰكِن
يُؤَخِّرُهُمُۥ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗىۖ فَإِذَا جَا أَجَلُهُمُۥ لَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ سَاعَةٗ
وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ ٦١ وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكۡرَهُونَۚ وَتَصِفُ أَلۡسِنَتُهُمُ
ٱلۡكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّارَ وَأَنَّهُمُۥ مُّفۡرِطُونَ ٦٢
تَٱللَّهِ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٖ مِّن قَبۡلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمُۥ
فَهۡوَ وَلِيُّهُمُ ٱلۡيَوۡمَ وَلَهُمُۥ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦٣ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ
إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٦٤

٥٨ ﴿وَهۡوَ﴾ ٦٣ ﴿فَهۡوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦١ ﴿جَآءَ أَجَلُهُمُۥ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً
﴿جَآءَ اجَلُهُمُۥ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿جَآءَ أَجَلُهُمۡ﴾

٦٢ ﴿مُّفۡرَطُونَ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الراء.
وأبو جعفر بفتح الفاء وكسر الراء مشددة. ﴿مُّفَرِّطُونَ﴾

الإمالة	٥٩ ﴿يَتَوَٰرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل	٥٨ ﴿بِٱلۡأُنثَىٰ﴾ ٦٢ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰۚ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥٦ ﴿يَعۡلَمُون نَّصِيبٗا﴾ ٥٧ ﴿ٱلۡبَنَٰت سُّبۡحَٰنَهُۥ﴾ ٥٩ ﴿ٱلۡقَوۡم مِّن﴾ ٦٣ ﴿فَزَيَّن لَّهُمُ﴾ ﴿فَهُو وَّلِيُّهُمُ﴾ ٦٤ ﴿لِتُبَيِّن لَّهُمُ﴾
الإبدال	٦٠ ﴿يُومِنُونَ﴾ معاً. ٦١ ﴿يَسۡتَاخِرُونَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٦١ ﴿يُوَاخِذُ﴾ ﴿يُوَخِّرُهُمۡ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَآۚ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَأٓيَةً لِّقَوۡمٍ يَسۡمَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنَّ لَكُمُۥ فِي ٱلۡأَنۡعَٰمِ لَعِبۡرَةًۖ
نَّسۡقِيكُمُۥ مِّمَّا فِي بُطُونِهِۦ مِنۢ بَيۡنِ فَرۡثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا
لِّلشَّٰرِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِن ثَمَرَٰتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلۡأَعۡنَٰبِ تَتَّخِذُونَ مِنۡهُ سَكَرًا
وَرِزۡقًا حَسَنًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةً لِّقَوۡمٍ يَعۡقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَوۡحَىٰ رَبُّكَ إِلَى
ٱلنَّحۡلِ أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلۡجِبَالِ بِيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعۡرِشُونَ ﴿٦٨﴾
ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ فَٱسۡلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلٗاۚ يَخۡرُجُ مِنۢ بُطُونِهَا
شَرَابٌ مُّخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهُۥ فِيهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةً لِّقَوۡمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمُۥ ثُمَّ يَتَوَفَّىٰكُمُۥۚ وَمِنكُمُۥ مَّن يُرَدُّ
إِلَىٰٓ أَرۡذَلِ ٱلۡعُمُرِ لِكَيۡ لَا يَعۡلَمَ بَعۡدَ عِلۡمٍ شَيۡـًٔاۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ
﴿٧٠﴾ وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعۡضَكُمُۥ عَلَىٰ بَعۡضٍ فِي ٱلرِّزۡقِۚ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ
بِرَآدِّي رِزۡقِهِمُۥ عَلَىٰ مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمُۥ فَهُمُۥ فِيهِ سَوَآءٌۚ أَفَبِنِعۡمَةِ
ٱللَّهِ يَجۡحَدُونَ ﴿٧١﴾ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُۥ مِّنۡ أَنفُسِكُمُۥ أَزۡوَٰجًا
وَجَعَلَ لَكُمُۥ مِّنۡ أَزۡوَٰجِكُمُۥ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمُۥ مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِۚ أَفَبِٱلۡبَٰطِلِ يُؤۡمِنُونَ وَبِنِعۡمَتِ ٱللَّهِ هُمُۥ يَكۡفُرُونَ ﴿٧٢﴾

﴿٦٦﴾ ﴿نُّسۡقِيكُمُۥ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم النون.
وأبو جعفر بالتاء المفتوحة.

﴿تَسۡقِيكُمُۥ﴾
ويعقوب كقالون

﴿لَّبَنًا خَالِصًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٦٨﴾ ﴿بُيُوتًا﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿٧١﴾ ﴿تَجۡحَدُونَ﴾
رويس بالتاء بدل الياء.

﴿٧٢﴾ ﴿وَبِنِعۡمَه﴾
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

الإمالة	﴿٦٩﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٩﴾ ﴿سُبُل رَّبِّكِ﴾ ﴿٧٠﴾ ﴿خَلَقكُّمۡ﴾ ﴿ٱلۡعُمُر لِّكَيۡ﴾ ﴿يَعۡلَم بَّعۡدَ﴾ ﴿٧٢﴾ ﴿وَرَزَقكُّم﴾ ﴿ٱللَّه هُّمۡ﴾ للسوسي. ﴿٧٢﴾ ﴿جَعَل لَّكُم﴾ معاً. للسوسي بالإدغام، ولرويس وجهان: بالإظهار والإدغام وهو المقدم.
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٧٢﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ لَهُمۡ رِزۡقٗا مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ شَيۡـٔٗا وَلَا يَسۡتَطِيعُونَ ٧٣ فَلَا تَضۡرِبُواْ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡثَالَۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٧٤ ۞ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبۡدٗا مَّمۡلُوكٗا لَّا
يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَمَن رَّزَقۡنَٰهُ مِنَّا رِزۡقًا حَسَنٗا فَهُوَ يُنفِقُ مِنۡهُ سِرّٗا
وَجَهۡرًاۖ هَلۡ يَسۡتَوُۥنَۚ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٧٥
وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا رَّجُلَيۡنِ أَحَدُهُمَآ أَبۡكَمُ لَا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَهُوَ
كَلٌّ عَلَىٰ مَوۡلَىٰهُ أَيۡنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأۡتِ بِخَيۡرٍ هَلۡ يَسۡتَوِي هُوَ وَمَن
يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٧٦ وَلِلَّهِ غَيۡبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَآ أَمۡرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمۡحِ ٱلۡبَصَرِ أَوۡ هُوَ أَقۡرَبُۚ إِنَّ ٱللَّهَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٧٧ وَٱللَّهُ أَخۡرَجَكُم مِّنۢ بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡ لَا
تَعۡلَمُونَ شَيۡـٔٗا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَ لَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ٧٨ أَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلطَّيۡرِ مُسَخَّرَٰتٖ فِي جَوِّ ٱلسَّمَآءِ مَا
يُمۡسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٧٩

٧٥﴿ فَهُوَ ﴾ ٧٦﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٧٦﴿ سِرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

٧٩﴿ تَرَوۡاْ ﴾
يعقوب بالتاء بدل الياء.

الإدغام الكبير	٧٦﴿ هُو وَّمَن ﴾للسوسي. ٧٨﴿ وَجَعَل لَّكُم ﴾للسوسي بالإدغام، ولرويس وجهان: بالإظهار والإدغام وهو المقدم.
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٧٦﴿ يَاتِ ﴾﴿ يَامُرُ ﴾ ٧٩﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۢ بُيُوتِكُمۡ سَكَنٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ
ٱلۡأَنۡعَٰمِ بُيُوتٗا تَسۡتَخِفُّونَهَا يَوۡمَ ظَعۡنِكُمۡ وَيَوۡمَ إِقَامَتِكُمۡ وَمِنۡ
أَصۡوَافِهَا وَأَوۡبَارِهَا وَأَشۡعَارِهَآ أَثَٰثٗا وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٖ ٨٠ وَٱللَّهُ جَعَلَ
لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَٰلٗا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ ٱلۡجِبَالِ أَكۡنَٰنٗا وَجَعَلَ
لَكُمۡ سَرَٰبِيلَ تَقِيكُمُ ٱلۡحَرَّ وَسَرَٰبِيلَ تَقِيكُم بَأۡسَكُمۡۚ
كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡلِمُونَ ٨١ فَإِن تَوَلَّوۡاْ
فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٨٢ يَعۡرِفُونَ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا
وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٣ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدٗا ثُمَّ
لَا يُؤۡذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَا هُمۡ يُسۡتَعۡتَبُونَ ٨٤ وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ ٱلۡعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمۡ وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ٨٥ وَإِذَا رَءَا
ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ شُرَكَآءَهُمۡ قَالُواْ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا
نَدۡعُواْ مِن دُونِكَۖ فَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلَ إِنَّكُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٨٦ وَأَلۡقَوۡاْ
إِلَى ٱللَّهِ يَوۡمَئِذٍ ٱلسَّلَمَۖ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٨٧

٨٠﴿ بُيُوتَكُمۡ ﴾
﴿ بُيُوتًا ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

٨٣﴿ نِعۡمَه ﴾
ابن كثير وقفاً بالهاء.

٨٦﴿ إِلَيۡهِمِ ٱلۡقَوۡلَ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ إِلَيۡهُمُ ﴾

الإمالة	٨٠﴿ وَأَوۡبَارِهَا وَأَشۡعَارِهَا ﴾ ٨٥﴿ رَءَا ﴾ معاً. وقفاً بإمالة الهمزة.
الإدغام الكبير	٨٠﴿ جَعَل لَّكُم ﴾ كله. للسوسي بالإدغام، ولرويس وجهان: بالإظهار والإدغام وهو المقدم ٨٣﴿ يَعۡرِفُون نِّعۡمَتَ ﴾ ٨٤﴿ يُوذَن لِّلَّذِينَ ﴾ للسوسي.
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٨١﴿ بَاسَكُمۡ ﴾ ٨٤﴿ يُوذَنُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ زِدۡنَٰهُمۡ عَذَابًا فَوۡقَ
ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُفۡسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدًا
عَلَيۡهِم مِّنۡ أَنفُسِهِمۡۖ وَجِئۡنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِۚ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ
ٱلۡكِتَٰبَ تِبۡيَٰنٗا لِّكُلِّ شَيۡءٖ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ﴿٨٩﴾
۞ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ
ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
وَأَوۡفُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ إِذَا عَٰهَدتُّمۡ وَلَا تَنقُضُواْ ٱلۡأَيۡمَٰنَ بَعۡدَ تَوۡكِيدِهَا
وَقَدۡ جَعَلۡتُمُ ٱللَّهَ عَلَيۡكُمۡ كَفِيلًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا تَفۡعَلُونَ ﴿٩١﴾
وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتۡ غَزۡلَهَا مِنۢ بَعۡدِ قُوَّةٍ أَنكَٰثٗا تَتَّخِذُونَ
أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا بَيۡنَكُمۡ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرۡبَىٰ مِنۡ أُمَّةٍۚ إِنَّمَا
يَبۡلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِۦۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَا كُنتُمۡ فِيهِ
تَخۡتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن يُضِلُّ
مَن يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَلَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٩٣﴾

﴿٨٩﴾ ﴿ عَلَيۡهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩١﴾ ﴿ وَقد جَّعَلۡتُمُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٨٩﴾ ﴿ وَبُشۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٩٠﴾ ﴿ ٱلۡقُرۡبَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٨﴾ ﴿ ٱلۡعَذَابَ بِمَا ﴾ ﴿٩٠﴾ ﴿ وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ ﴾ ﴿٩١﴾ ﴿ بَعۡد تَّوۡكِيدِهَا ﴾ ﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٨٩﴾ ﴿ وَجِينَا ﴾ ﴿٩٠﴾ ﴿ يَامُرُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَا تَتَّخِذُوٓاْ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا بَيۡنَكُمۡ فَتَزِلَّ قَدَمُۢ بَعۡدَ ثُبُوتِهَا
وَتَذُوقُواْ ٱلسُّوٓءَ بِمَا صَدَدتُّمۡ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَكُمۡ عَذَابٌ
عَظِيمٞ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشۡتَرُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ إِنَّمَا عِندَ ٱللَّهِ هُوَ
خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِندَكُمۡ يَنفَدُ وَمَا عِندَ
ٱللَّهِ بَاقٖۗ وَلَيَجۡزِيَنَّ ٱلَّذِينَ صَبَرُوٓاْ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ
فَلَنُحۡيِيَنَّهُۥ حَيَوٰةٗ طَيِّبَةٗۖ وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ﴿٩٧﴾ فَإِذَا قَرَأۡتَ ٱلۡقُرۡءَانَ فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ
﴿٩٨﴾ إِنَّهُۥ لَيۡسَ لَهُۥ سُلۡطَٰنٌ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ
﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سُلۡطَٰنُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوۡنَهُۥ وَٱلَّذِينَ هُم بِهِۦ مُشۡرِكُونَ
﴿١٠٠﴾ وَإِذَا بَدَّلۡنَآ ءَايَةٗ مَّكَانَ ءَايَةٖ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓاْ إِنَّمَآ أَنتَ
مُفۡتَرِۢۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلۡ نَزَّلَهُۥ رُوحُ ٱلۡقُدُسِ مِن
رَّبِّكَ بِٱلۡحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُسۡلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

﴿٩٦﴾ ﴿ بَاقِي ﴾ ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿ وَلَنَجۡزِيَنَّ ﴾ ابن كثير وأبو جعفر بالنون بدل الياء.

﴿٩٧﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٩٨﴾ ﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿١٠١﴾ ﴿ يُنزِلُ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بإسكان النون وتخفيف الزاي.

﴿١٠٢﴾ ﴿ ٱلۡقُدۡسِ ﴾ ابن كثير بإسكان الدال.

الإمالة لأبي عمر	﴿١٠٢﴾ ﴿ وَبُشۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٩٧﴾ ﴿ أُنثَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٥﴾ ﴿ ٱللَّه هُّوَ ﴾ ﴿١٠١﴾ ﴿ أَعۡلَم بِمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٧﴾ ﴿ مُومِنٌ ﴾ ﴿٩٨﴾ ﴿ قَرَاتَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدۡ نَعۡلَمُ أَنَّهُمۡ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُۥ بَشَرٞۗ لِّسَانُ ٱلَّذِي
يُلۡحِدُونَ إِلَيۡهِ أَعۡجَمِيّٞ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيّٞ مُّبِينٌ ١٠٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا
يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ لَا يَهۡدِيهِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٤ إِنَّمَا
يَفۡتَرِي ٱلۡكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٠٥ مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ إِيمَٰنِهِۦٓ إِلَّا مَنۡ أُكۡرِهَ
وَقَلۡبُهُۥ مُطۡمَئِنُّۢ بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِٱلۡكُفۡرِ صَدۡرٗا
فَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ١٠٦ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ
ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٠٧ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَسَمۡعِهِمۡ
وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٠٨ لَا جَرَمَ أَنَّهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ
هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٠٩ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنۢ بَعۡدِ مَا فُتِنُواْ
ثُمَّ جَٰهَدُواْ وَصَبَرُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١٠

١٠٤ ﴿ يَهۡدِيهِمِ ٱللَّهُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ يَهۡدِيهُمُ ٱللَّهُ ﴾

١٠٦ ﴿ فَعَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٠٧ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٠٨ ﴿ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١٠٧ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٤ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً.

۞ يَوۡمَ تَأۡتِي كُلُّ نَفۡسٖ تُجَٰدِلُ عَن نَّفۡسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا
عَمِلَتۡ وَهُمُۥ لَا يُظۡلَمُونَ ١١١ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا قَرۡيَةٗ كَانَتۡ ءَامِنَةٗ
مُّطۡمَئِنَّةٗ يَأۡتِيهَا رِزۡقُهَا رَغَدٗا مِّن كُلِّ مَكَانٖ فَكَفَرَتۡ بِأَنۡعُمِ ٱللَّهِ
فَأَذَٰقَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ ٱلۡجُوعِ وَٱلۡخَوۡفِ بِمَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ١١٢ وَلَقَدۡ
جَآءَهُمُۥ رَسُولٞ مِّنۡهُمُۥ فَكَذَّبُوهُۥ فَأَخَذَهُمُ ٱلۡعَذَابُ وَهُمُۥ ظَٰلِمُونَ
١١٣ فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلٗا طَيِّبٗا وَٱشۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ إِن
كُنتُمُۥ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ١١٤ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحۡمَ
ٱلۡخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيۡرِ ٱللَّهِ بِهِۦۖ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ غَيۡرَ بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَإِنَّ
ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١٥ وَلَا تَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ أَلۡسِنَتُكُمُ ٱلۡكَذِبَ
هَٰذَا حَلَٰلٞ وَهَٰذَا حَرَامٞ لِّتَفۡتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ
يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ لَا يُفۡلِحُونَ ١١٦ مَتَٰعٞ قَلِيلٞ وَلَهُمُۥ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ١١٧ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمۡنَا مَا قَصَصۡنَا عَلَيۡكَ مِن
قَبۡلُۖ وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمُۥ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمُۥ يَظۡلِمُونَ ١١٨

١١٣ ﴿ وَلَقَد جَّآءَهُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١١٤ ﴿ نِعۡمَه ﴾
ابن كثير وقفاً بالهاء.

١١٥ ﴿ ٱلۡمَيِّتَةَ ﴾
أبو جعفر بكسر الياء وتشديدها.

﴿ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.
وأبو جعفر بضم النون وصلاً، وكسر الطاء.

﴿ فَمَنُ ٱضۡطِرَّ ﴾

الإدغام الكبير للسوسي	١١٤ ﴿ رَزَقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١١ ﴿ تَاتِي ﴾ ١١٢ ﴿ يَاتِيهَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُوٓاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٌ ١١٩ إِنَّ إِبۡرَٰهِيمَ
كَانَ أُمَّةٗ قَانِتٗا لِّلَّهِ حَنِيفٗا وَلَمۡ يَكُ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٢٠ شَاكِرٗا لِّأَنۡعُمِهِۚ
ٱجۡتَبَىٰهُ وَهَدَىٰهُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ١٢١ وَءَاتَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗۖ
وَإِنَّهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٢٢ ثُمَّ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ أَنِ ٱتَّبِعۡ مِلَّةَ
إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۖ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٢٣ إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبۡتُ عَلَى
ٱلَّذِينَ ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١٢٤ ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ وَٱلۡمَوۡعِظَةِ
ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ
عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٢٥ وَإِنۡ عَاقَبۡتُمۡ فَعَاقِبُواْ بِمِثۡلِ
مَا عُوقِبۡتُم بِهِۦۖ وَلَئِن صَبَرۡتُمۡ لَهُوَ خَيۡرٞ لِّلصَّٰبِرِينَ ١٢٦ وَٱصۡبِرۡ وَمَا
صَبۡرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِۚ وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُ فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ
١٢٧ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحۡسِنُونَ ١٢٨

١٢١ ﴿ سِرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

١٢٥ ﴿ وَهُوَ ﴾ ١٢٦ ﴿ لَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٢٧ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ ضِيقٖ ﴾
ابن كثير بكسر الضاد وياء مدية.

التقليل لأبي عمرو	١٢٢ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١٩ ﴿ بَعۡد ذَٰلِكَ ﴾ ١٢٤ ﴿ لَيَحۡكُم بَيۡنَهُمۡ ﴾ ١٢٥ ﴿ سَبِيل رَّبِّكَ ﴾ ﴿ أَعۡلَم بِمَن ﴾ ﴿ أَعۡلَم بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ﴾

سُورَةُ الإسراء

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سُبۡحَٰنَ ٱلَّذِيٓ أَسۡرَىٰ بِعَبۡدِهِۦ لَيۡلٗا مِّنَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ إِلَى
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡأَقۡصَا ٱلَّذِي بَٰرَكۡنَا حَوۡلَهُۥ لِنُرِيَهُۥ مِنۡ ءَايَٰتِنَآۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ ١ وَءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ وَجَعَلۡنَٰهُ هُدٗى لِّبَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُواْ مِن دُونِي وَكِيلٗا ٢ ذُرِّيَّةَ مَنۡ حَمَلۡنَا مَعَ
نُوحٍۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَبۡدٗا شَكُورٗا ٣ وَقَضَيۡنَآ إِلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ فِي
ٱلۡكِتَٰبِ لَتُفۡسِدُنَّ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَرَّتَيۡنِ وَلَتَعۡلُنَّ عُلُوّٗا كَبِيرٗا ٤ فَإِذَا
جَآءَ وَعۡدُ أُولَىٰهُمَا بَعَثۡنَا عَلَيۡكُمُۥ عِبَادٗا لَّنَآ أُوْلِي بَأۡسٖ شَدِيدٖ
فَجَاسُواْ خِلَٰلَ ٱلدِّيَارِۚ وَكَانَ وَعۡدٗا مَّفۡعُولٗا ٥ ثُمَّ رَدَدۡنَا لَكُمُ
ٱلۡكَرَّةَ عَلَيۡهِمُۥ وَأَمۡدَدۡنَٰكُمُۥ بِأَمۡوَٰلٖ وَبَنِينَ وَجَعَلۡنَٰكُمُۥ
أَكۡثَرَ نَفِيرًا ٦ إِنۡ أَحۡسَنتُمُۥ أَحۡسَنتُمُۥ لِأَنفُسِكُمُۥۖ وَإِنۡ
أَسَأۡتُمُۥ فَلَهَاۚ فَإِذَا جَآءَ وَعۡدُ ٱلۡأٓخِرَةِ لِيَسُـُٔواْ وُجُوهَكُمُۥ وَلِيَدۡخُلُواْ
ٱلۡمَسۡجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَلِيُتَبِّرُواْ مَا عَلَوۡاْ تَتۡبِيرًا ٧

٢ ﴿إِسۡرَٰٓءِيلَ﴾ معاً.
أبو جعفر بالتسهيل، مع القصر والتوسط وهو المقدم.

﴿يَتَّخِذُواْ﴾
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

٦ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	١ ﴿أَسۡرَىٰ﴾ ٥ ﴿ٱلدِّيَارِۚ﴾
التقليل لأبي عمرو	٢ ﴿مُوسَىٰ﴾ ٥ ﴿أُولَىٰهُمَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١ ﴿إِنَّهُۥ هُوَ﴾ ٢ ﴿وَجَعَلۡنَٰهُ هُدٗى﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥ ﴿بَاسٖ﴾ ٧ ﴿أَسَاتُمۡ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

عَسَىٰ رَبُّكُمُو أَن يَرْحَمَكُمُو وَإِنْ عُدتُّمُو عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ
لِلْكَٰفِرِينَ حَصِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ يَهْدِى لِلَّتِى هِىَ أَقْوَمُ
وَيُبَشِّرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمُو أَجْرًا كَبِيرًا
﴿٩﴾ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمُو عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾
وَيَدْعُ ٱلْإِنسَٰنُ بِٱلشَّرِّ دُعَآءَهُۥ بِٱلْخَيْرِ وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ عَجُولًا ﴿١١﴾
وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ءَايَتَيْنِ فَمَحَوْنَا ءَايَةَ ٱلَّيْلِ وَجَعَلْنَا ءَايَةَ
ٱلنَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا۟ فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمُو وَلِتَعْلَمُوا۟ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ
وَٱلْحِسَابَ وَكُلَّ شَىْءٍ فَصَّلْنَٰهُ تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾ وَكُلَّ إِنسَٰنٍ أَلْزَمْنَٰهُ
طَٰٓئِرَهُۥ فِى عُنُقِهِۦ وَنُخْرِجُ لَهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ كِتَٰبًا يَلْقَىٰهُ مَنشُورًا
﴿١٣﴾ ٱقْرَأْ كِتَٰبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ مَّنِ
ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِۦ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا
تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾
وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا۟ فِيهَا فَحَقَّ
عَلَيْهَا ٱلْقَوْلُ فَدَمَّرْنَٰهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ ٱلْقُرُونِ مِنۢ
بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِۦ خَبِيرًۢا بَصِيرًا ﴿١٧﴾

﴿٩﴾ ﴿ ٱلْقُرَانَ ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿١٣﴾ ﴿ وَيُخْرَجُ ﴾
أبو جعفر بالياء بدل النون وفتح الراء، ويعقوب بالياء المفتوحة بدل النون وضم الراء.

﴿ وَيَخْرُجُ ﴾

﴿ يُلَقَّىٰهُ ﴾
أبو جعفر بضم الياء وفتح اللام وتشديد القاف.

﴿١٦﴾ ﴿ ءَامَرْنَا ﴾
يعقوب بهمزة ممدودة.

الإمالة	﴿٨﴾ ﴿ لِلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ﴿١٢﴾ ﴿ ٱلنَّهَارِ ﴾ ﴿١٥﴾ ﴿ أُخْرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٤﴾ ﴿ كِتَٰبَك كَّفَىٰ ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿ نُّهْلِك قَّرْيَةً ﴾
الإبدال	﴿٩﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٤﴾ ﴿ ٱقْرَا ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

مَّن كَانَ يُرِيدُ ٱلۡعَاجِلَةَ عَجَّلۡنَا لَهُۥ فِيهَا مَا نَشَآءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ
جَعَلۡنَا لَهُۥ جَهَنَّمَ يَصۡلَىٰهَا مَذۡمُومٗا مَّدۡحُورٗا ١٨ وَمَنۡ أَرَادَ ٱلۡأٓخِرَةَ
وَسَعَىٰ لَهَا سَعۡيَهَا وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ كَانَ سَعۡيُهُم مَّشۡكُورٗا ١٩
كُلّٗا نُّمِدُّ هَٰٓؤُلَآءِ وَهَٰٓؤُلَآءِ مِنۡ عَطَآءِ رَبِّكَۚ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ
مَحۡظُورًا ٢٠ ٱنظُرۡ كَيۡفَ فَضَّلۡنَا بَعۡضَهُمُۥ عَلَىٰ بَعۡضٖۚ وَلَلۡأٓخِرَةُ
أَكۡبَرُ دَرَجَٰتٖ وَأَكۡبَرُ تَفۡضِيلٗا ٢١ لَّا تَجۡعَلۡ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا
ءَاخَرَ فَتَقۡعُدَ مَذۡمُومٗا مَّخۡذُولٗا ٢٢ ۞ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ
إِلَّآ إِيَّاهُ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَٰنًاۚ إِمَّا يَبۡلُغَنَّ عِندَكَ ٱلۡكِبَرَ أَحَدُهُمَآ
أَوۡ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفّٖ وَلَا تَنۡهَرۡهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوۡلٗا كَرِيمٗا
٢٣ وَٱخۡفِضۡ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحۡمَةِ وَقُل رَّبِّ ٱرۡحَمۡهُمَا
كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرٗا ٢٤ رَّبُّكُمُۥ أَعۡلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمُۥۚ إِن
تَكُونُواْ صَٰلِحِينَ فَإِنَّهُۥ كَانَ لِلۡأَوَّٰبِينَ غَفُورٗا ٢٥ وَءَاتِ ذَا
ٱلۡقُرۡبَىٰ حَقَّهُۥ وَٱلۡمِسۡكِينَ وَٱبۡنَ ٱلسَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرۡ تَبۡذِيرًا ٢٦ إِنَّ
ٱلۡمُبَذِّرِينَ كَانُوٓاْ إِخۡوَٰنَ ٱلشَّيَٰطِينِۖ وَكَانَ ٱلشَّيۡطَٰنُ لِرَبِّهِۦ كَفُورٗا ٢٧

١٩ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ مَحۡظُورًا ٢٠ ٱنظُرۡ ﴾
أصحاب الصلة بضم نون التنوين وصلاً، والبصريان بالكسر.

٢٣ ﴿ أُفَّ ﴾
ابن كثير ويعقوب بفتح الفاء دون تنوين.
أبو عمرو بكسر الفاء دون تنوين.
﴿ أُفِّ ﴾

التقليل	٢٦ ﴿ ٱلۡقُرۡبَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٨ ﴿ نُّرِيد ثُّمَّ ﴾ ١٩ ﴿ فَأُوْلَٰٓئِك كَّانَ ﴾ ٢١ ﴿ كَيۡف فَّضَّلۡنَا ﴾ ٢٥ ﴿ أَعۡلَم بِّمَا ﴾ ٢٦ ﴿ وَءَات ذَّا ﴾ في الأخيرة وجهان للسوسي الإظهار والإدغام، وكلاهما قرأ به الداني في التيسير.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٩ ﴿ مُومِنٞ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِمَّا تُعۡرِضَنَّ عَنۡهُمُ ٱبۡتِغَآءَ رَحۡمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرۡجُوهَا فَقُل لَّهُمۡ
قَوۡلًا مَّيۡسُورًا ﴿٢٨﴾ وَلَا تَجۡعَلۡ يَدَكَ مَغۡلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبۡسُطۡهَا
كُلَّ ٱلۡبَسۡطِ فَتَقۡعُدَ مَلُومًا مَّحۡسُورًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن
يَشَآءُ وَيَقۡدِرُۚ إِنَّهُۥ كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرَۢا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾ وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ
أَوۡلَٰدَكُمۡ خَشۡيَةَ إِمۡلَٰقٖۖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُهُمۡ وَإِيَّاكُمۡۚ إِنَّ قَتۡلَهُمۡ
كَانَ خِطۡـٔٗا كَبِيرٗا ﴿٣١﴾ وَلَا تَقۡرَبُواْ ٱلزِّنَىٰٓۖ إِنَّهُۥ كَانَ فَٰحِشَةٗ وَسَآءَ
سَبِيلٗا ﴿٣٢﴾ وَلَا تَقۡتُلُواْ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۗ وَمَن قُتِلَ
مَظۡلُومٗا فَقَدۡ جَعَلۡنَا لِوَلِيِّهِۦ سُلۡطَٰنٗا فَلَا يُسۡرِف فِّي ٱلۡقَتۡلِۖ إِنَّهُۥ
كَانَ مَنصُورٗا ﴿٣٣﴾ وَلَا تَقۡرَبُواْ مَالَ ٱلۡيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ
حَتَّىٰ يَبۡلُغَ أَشُدَّهُۥۚ وَأَوۡفُواْ بِٱلۡعَهۡدِۖ إِنَّ ٱلۡعَهۡدَ كَانَ مَسۡـُٔولٗا
﴿٣٤﴾ وَأَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ إِذَا كِلۡتُمۡ وَزِنُواْ بِٱلۡقِسۡطَاسِ ٱلۡمُسۡتَقِيمِۚ ذَٰلِكَ
خَيۡرٞ وَأَحۡسَنُ تَأۡوِيلٗا ﴿٣٥﴾ وَلَا تَقۡفُ مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٌۚ إِنَّ
ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡبَصَرَ وَٱلۡفُؤَادَ كُلُّ أُوْلَٰٓئِكَ كَانَ عَنۡهُ مَسۡـُٔولٗا ﴿٣٦﴾
وَلَا تَمۡشِ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَرَحًاۖ إِنَّكَ لَن تَخۡرِقَ ٱلۡأَرۡضَ وَلَن تَبۡلُغَ
ٱلۡجِبَالَ طُولٗا ﴿٣٧﴾ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئَةً عِندَ رَبِّكَ مَكۡرُوهٗا ﴿٣٨﴾

﴿٣١﴾ ﴿خِطَآءً﴾
ابن كثير بفتح الطاء وألف بعدها مع المد المتصل.
وأبو جعفر بفتح الخاء والطاء
﴿خَطَـًٔا﴾
﴿٣٣﴾ ﴿فَقَد جَّعَلۡنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣١﴾ ﴿نَّحۡن نَّرۡزُقُهُمۡ﴾ ﴿٣٦﴾ ﴿أُوْلَٰٓئِك كَّانَ﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿ذَٰلِك كَّانَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٥﴾ ﴿تَاوِيلٗا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ذَٰلِكَ مِمَّآ أَوۡحَىٰٓ إِلَيۡكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلۡحِكۡمَةِۗ وَلَا تَجۡعَلۡ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ
فَتُلۡقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومٗا مَّدۡحُورًا ٣٩ أَفَأَصۡفَىٰكُمُۥ رَبُّكُمُۥ بِٱلۡبَنِينَ وَٱتَّخَذَ
مِنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنَٰثًاۚ إِنَّكُمُۥ لَتَقُولُونَ قَوۡلًا عَظِيمٗا ٤٠ وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا فِي هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانِ لِيَذَّكَّرُواْ وَمَا يَزِيدُهُمُۥ إِلَّا نُفُورٗا ٤١ قُل لَّوۡ كَانَ مَعَهُۥٓ ءَالِهَةٞ
كَمَا تَقُولُونَ إِذٗا لَّٱبۡتَغَوۡاْ إِلَىٰ ذِي ٱلۡعَرۡشِ سَبِيلٗا ٤٢ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا
يَقُولُونَ عُلُوّٗا كَبِيرٗا ٤٣ يُسَبِّحُ لَهُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ ٱلسَّبۡعُ وَٱلۡأَرۡضُ وَمَن فِيهِنَّۚ
وَإِن مِّن شَيۡءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمۡدِهِۦ وَلَٰكِن لَّا تَفۡقَهُونَ تَسۡبِيحَهُمُۥۚ إِنَّهُۥ
كَانَ حَلِيمًا غَفُورٗا ٤٤ وَإِذَا قَرَأۡتَ ٱلۡقُرۡءَانَ جَعَلۡنَا بَيۡنَكَ وَبَيۡنَ ٱلَّذِينَ لَا
يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ حِجَابٗا مَّسۡتُورٗا ٤٥ وَجَعَلۡنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمُۥ أَكِنَّةً أَن
يَفۡقَهُوهُ وَفِيٓ ءَاذَانِهِمُۥ وَقۡرٗاۚ وَإِذَا ذَكَرۡتَ رَبَّكَ فِي ٱلۡقُرۡءَانِ وَحۡدَهُۥ وَلَّوۡاْ
عَلَىٰٓ أَدۡبَٰرِهِمُۥ نُفُورٗا ٤٦ نَّحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَا يَسۡتَمِعُونَ بِهِۦٓ إِذۡ يَسۡتَمِعُونَ إِلَيۡكَ
وَإِذۡ هُمُۥ نَجۡوَىٰٓ إِذۡ يَقُولُ ٱلظَّٰلِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلٗا مَّسۡحُورًا ٤٧
ٱنظُرۡ كَيۡفَ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلۡأَمۡثَالَ فَضَلُّواْ فَلَا يَسۡتَطِيعُونَ سَبِيلٗا ٤٨ وَقَالُوٓاْ
أَا۬ذَا كُنَّا عِظَٰمٗا وَرُفَٰتًا إِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ خَلۡقٗا جَدِيدٗا ٤٩

٤١ ﴿وَلَقَد صَّرَّفۡنَا﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ٱلۡقُرَانِ﴾ كله. ابن كثير بالنقل.

٤٢ ﴿يَقُولُونَ﴾ ابن كثير بالياء بدل التاء.

٤٤ ﴿تُسَبِّحُ﴾ البصريان بالتاء بدل الياء.

﴿فِيهُنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء والوقف عليها بهاء السكت ﴿فِيهُنَّه﴾

﴿حَلِيمًا غَفُورًا﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿مَّسۡحُورًا ٤٧ ٱنظُرۡ﴾ أصحاب الصلة بضم نون التنوين وصلاً، والبصريان بالكسر.

٤٩ ﴿أَ۬ذَا - أَ۬نَّا﴾ ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال. ﴿أَا۬ذَا﴾ ﴿أَا۬نَّا﴾

وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية ﴿إِذَا - أَا۬نَّا﴾

ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار. ﴿أَ۬ذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية ﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

الإمالة لأبي عمرو	٤٦ ﴿أَدۡبَٰرِهِمۡ﴾
التقليل لأبي عمرو	٤٧ ﴿نَجۡوَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩ ﴿جَهَنَّمَ مَلُومًا﴾ ٤٢ ﴿ٱلۡعَرۡشِ سَّبِيلًا﴾ ٤٧ ﴿أَعۡلَم بِمَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٥ ﴿قَرَات﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

۞ قُلۡ كُونُواْ حِجَارَةً أَوۡ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾ أَوۡ خَلۡقًا مِّمَّا يَكۡبُرُ فِي
صُدُورِكُمۡۚ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَاۖ قُلِ ٱلَّذِي فَطَرَكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٖۚ
فَسَيُنۡغِضُونَ إِلَيۡكَ رُءُوسَهُمۡ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَۖ قُلۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ
قَرِيبٗا ﴿٥١﴾ يَوۡمَ يَدۡعُوكُمۡ فَتَسۡتَجِيبُونَ بِحَمۡدِهِۦ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا
قَلِيلٗا ﴿٥٢﴾ وَقُل لِّعِبَادِي يَقُولُواْ ٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ يَنزَغُ
بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ كَانَ لِلۡإِنسَٰنِ عَدُوّٗا مُّبِينٗا ﴿٥٣﴾ رَّبُّكُمۡ أَعۡلَمُ
بِكُمۡۖ إِن يَشَأۡ يَرۡحَمۡكُمۡ أَوۡ إِن يَشَأۡ يُعَذِّبۡكُمۡۚ وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ
عَلَيۡهِمۡ وَكِيلٗا ﴿٥٤﴾ وَرَبُّكَ أَعۡلَمُ بِمَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ وَلَقَدۡ
فَضَّلۡنَا بَعۡضَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ عَلَىٰ بَعۡضٖۖ وَءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ زَبُورٗا ﴿٥٥﴾ قُلُ ٱدۡعُواْ
ٱلَّذِينَ زَعَمۡتُم مِّن دُونِهِۦ فَلَا يَمۡلِكُونَ كَشۡفَ ٱلضُّرِّ عَنكُمۡ وَلَا
تَحۡوِيلًا ﴿٥٦﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ يَبۡتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلۡوَسِيلَةَ أَيُّهُمۡ
أَقۡرَبُ وَيَرۡجُونَ رَحۡمَتَهُۥ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُۥٓۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
مَحۡذُورٗا ﴿٥٧﴾ وَإِن مِّن قَرۡيَةٍ إِلَّا نَحۡنُ مُهۡلِكُوهَا قَبۡلَ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ أَوۡ
مُعَذِّبُوهَا عَذَابٗا شَدِيدٗاۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي ٱلۡكِتَٰبِ مَسۡطُورٗا ﴿٥٨﴾

﴿٥١﴾ ﴿ هُوَهْ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٥٢﴾ ﴿ لَّبِثتُّمْ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿٥٤﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٥٥﴾ ﴿ ٱلنَّبِيِّـۧنَ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿٥٦﴾ ﴿ قُلِ ٱدْعُواْ ﴾
يعقوب بكسر اللام وصلاً.

﴿٥٧﴾ ﴿ رَبِّهِمِ ٱلْوَسِيلَةَ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

الإدغام الكبير	﴿٥٤﴾ ﴿ أَعْلَم بِكُمْۖ ﴾ ﴿٥٥﴾ ﴿ أَعْلَم بِمَن ﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿ رَبِّك كَّانَ ﴾
الإبدال	﴿٥٤﴾ ﴿ يَشَا ﴾ معاً. أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا مَنَعَنَا أَن نُّرۡسِلَ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّآ أَن كَذَّبَ بِهَا ٱلۡأَوَّلُونَۚ وَءَاتَيۡنَا ثَمُودَ
ٱلنَّاقَةَ مُبۡصِرَةٗ فَظَلَمُواْ بِهَاۚ وَمَا نُرۡسِلُ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّا تَخۡوِيفٗا ﴿٥٩﴾ وَإِذۡ قُلۡنَا
لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِٱلنَّاسِۚ وَمَا جَعَلۡنَا ٱلرُّءۡيَا ٱلَّتِيٓ أَرَيۡنَٰكَ إِلَّا فِتۡنَةٗ
لِّلنَّاسِ وَٱلشَّجَرَةَ ٱلۡمَلۡعُونَةَ فِي ٱلۡقُرۡءَانِۚ وَنُخَوِّفُهُمۡ فَمَا يَزِيدُهُمۡ إِلَّا
طُغۡيَٰنٗا كَبِيرٗا ﴿٦٠﴾ وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ
إِبۡلِيسَ قَالَ ءَأَسۡجُدُ لِمَنۡ خَلَقۡتَ طِينٗا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَءَيۡتَكَ هَٰذَا ٱلَّذِي
كَرَّمۡتَ عَلَيَّ لَئِنۡ أَخَّرۡتَنِ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَأَحۡتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُۥٓ إِلَّا
قَلِيلٗا ﴿٦٢﴾ قَالَ ٱذۡهَبۡ فَمَن تَبِعَكَ مِنۡهُمۡ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمۡ
جَزَآءٗ مَّوۡفُورٗا ﴿٦٣﴾ وَٱسۡتَفۡزِزۡ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتَ مِنۡهُم بِصَوۡتِكَ وَأَجۡلِبۡ
عَلَيۡهِم بِخَيۡلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكۡهُمۡ فِي ٱلۡأَمۡوَٰلِ وَٱلۡأَوۡلَٰدِ وَعِدۡهُمۡۚ
وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ
سُلۡطَٰنٞۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلٗا ﴿٦٥﴾ رَّبُّكُمُ ٱلَّذِي يُزۡجِي لَكُمُ ٱلۡفُلۡكَ فِي
ٱلۡبَحۡرِ لِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ كَانَ بِكُمۡ رَحِيمٗا ﴿٦٦﴾

﴿٦٠﴾ ﴿ٱلۡقُرۡءَانِ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٦١﴾ ﴿لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ﴾ أبو جعفر بضم التاء المربوطة وصلاً.

﴿ءَأَسۡجُدُ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ءَأَسۡجُدُ﴾

﴿لِمَنۡ خَلَقۡتَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٦٢﴾ ﴿أَرَءَيۡتَكَ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿أَخَّرۡتَنِ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بالياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً.

﴿٦٣﴾ ﴿ٱذۡهَبۡ فَمَن﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٦٥﴾ ﴿عَلَيۡهِمۡ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿٦٠﴾ ﴿بِٱلنَّاسِ﴾ ﴿لِّلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل	﴿٦٠﴾ ﴿ٱلرُّءۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٩﴾ ﴿كَذَّب بِّهَا﴾ ﴿٦٦﴾ ﴿ٱلۡبَحۡر لِّتَبۡتَغُواْ﴾
الإبدال	﴿٦٠﴾ ﴿ٱلرُّويَا﴾ للسوسي بالإبدال واواً. ﴿ٱلرُّيَّا﴾ وأبو جعفر بإبدال الهمزة واواً ثم أبدلها ياءً ثم أدغمها في الياء الثانية.

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِي ٱلۡبَحۡرِ ضَلَّ مَن تَدۡعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُۖ فَلَمَّا
نَجَّىٰكُمۡ إِلَى ٱلۡبَرِّ أَعۡرَضۡتُمۡۚ وَكَانَ ٱلۡإِنسَٰنُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ أَفَأَمِنتُمۡ أَن
يَخۡسِفَ بِكُمۡ جَانِبَ ٱلۡبَرِّ أَوۡ يُرۡسِلَ عَلَيۡكُمۡ حَاصِبٗا ثُمَّ لَا
تَجِدُواْ لَكُمۡ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾ أَمۡ أَمِنتُمۡ أَن يُعِيدَكُمۡ فِيهِ تَارَةً أُخۡرَىٰ
فَيُرۡسِلَ عَلَيۡكُمۡ قَاصِفٗا مِّنَ ٱلرِّيحِ فَيُغۡرِقَكُم بِمَا كَفَرۡتُمۡ ثُمَّ
لَا تَجِدُواْ لَكُمۡ عَلَيۡنَا بِهِۦ تَبِيعٗا ﴿٦٩﴾ ۞ وَلَقَدۡ كَرَّمۡنَا بَنِيٓ ءَادَمَ
وَحَمَلۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِ وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَفَضَّلۡنَٰهُمۡ
عَلَىٰ كَثِيرٖ مِّمَّنۡ خَلَقۡنَا تَفۡضِيلٗا ﴿٧٠﴾ يَوۡمَ نَدۡعُواْ كُلَّ أُنَاسِۭ بِإِمَٰمِهِمۡۖ
فَمَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ يَقۡرَءُونَ كِتَٰبَهُمۡ وَلَا
يُظۡلَمُونَ فَتِيلٗا ﴿٧١﴾ وَمَن كَانَ فِي هَٰذِهِۦٓ أَعۡمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ أَعۡمَىٰ
وَأَضَلُّ سَبِيلٗا ﴿٧٢﴾ وَإِن كَادُواْ لَيَفۡتِنُونَكَ عَنِ ٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ
لِتَفۡتَرِيَ عَلَيۡنَا غَيۡرَهُۥۖ وَإِذٗا لَّٱتَّخَذُوكَ خَلِيلٗا ﴿٧٣﴾ وَلَوۡلَآ أَن ثَبَّتۡنَٰكَ
لَقَدۡ كِدتَّ تَرۡكَنُ إِلَيۡهِمۡ شَيۡـٔٗا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذٗا لَّأَذَقۡنَٰكَ ضِعۡفَ
ٱلۡحَيَوٰةِ وَضِعۡفَ ٱلۡمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيۡنَا نَصِيرٗا ﴿٧٥﴾

﴿٦٨﴾ ﴿ نَّخۡسِفَ ﴾ ﴿ نُرۡسِلَ ﴾

﴿٦٩﴾ ﴿ نُعِيدَكُمۡ ﴾

﴿ فَنُرۡسِلَ ﴾

ابن كثير وأبو عمرو بالنون بدل الياء فيهم جميعاً.

﴿٦٩﴾ ﴿ ٱلرِّيَٰحِ ﴾

أبو جعفر بفتح الياء وألف بعدها على الجمع.

﴿٦٩﴾ ﴿ فَنُغۡرِقَكُم ﴾

ابن كثير وأبو عمرو بالنون بدل الياء.

وأبو جعفر ورويس بالتاء بدل الياء.

﴿ فَتُغۡرِقَكُم ﴾

ولابن وردان وجه ثان بفتح الغين وتشديد الراء

﴿ فَتُغَرِّقَكُمۡ ﴾

والراجح له الأول والثاني انفراد عن الشطوي.

﴿٧٠﴾ ﴿ مِّمَّن خَلَقۡنَا ﴾

أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٧٢﴾ ﴿ فَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٧٤﴾ ﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿٦٩﴾ ﴿ أُخۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ﴿٧٢﴾ ﴿ أَعۡمَىٰ ﴾ للبصريان. الموضع الأول فقط، والثاني لهما بالفتح.
الإدغام الكبير	﴿٦٩﴾ ﴿ فَنُغۡرِقكُّمۡ ﴾ ﴿٧٥﴾ ﴿ ٱلۡمَمَات ثُّمَّ ﴾

وَإِن كَادُواْ لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَاۖ وَإِذًا لَّا
يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾ سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِن
رُّسُلِنَاۖ وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾ أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَىٰ
غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِۖ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾
وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِۦ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰٓ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا
مَّحْمُودًا ﴿٧٩﴾ وَقُل رَّبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ
صِدْقٍ وَٱجْعَل لِّي مِن لَّدُنكَ سُلْطَٰنًا نَّصِيرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَآءَ ٱلْحَقُّ
وَزَهَقَ ٱلْبَٰطِلُۚ إِنَّ ٱلْبَٰطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَا
هُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾
وَإِذَآ أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَٰنِ أَعْرَضَ وَنَـَٔا بِجَانِبِهِۦ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ
كَانَ يَـُٔوسًا ﴿٨٣﴾ قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِۦ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ
هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِۖ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْرِ
رَبِّي وَمَآ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾ وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ
بِٱلَّذِيٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِۦ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾

﴿٧٦﴾ ﴿ خِلَافَكَ ﴾
يعقوب بكسر الخاء وفتح اللام وألف بعدها.

﴿٧٧﴾ ﴿ رُّسْلِنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

﴿٧٨﴾ ﴿ وقُرَانَ ﴾ كله.
ابن كثير بالنقل.

﴿٨٢﴾ ﴿ وَنُنْزِلُ ﴾
البصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿٨٣﴾ ﴿ وَنَآءَ ﴾
أبو جعفر بألف بعد النون مع المد المتصل.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٤﴾ ﴿ أَعْلَم بِمَنْ ﴾ ﴿٨٥﴾ ﴿ أَمْر رَّبِّي ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٢﴾ ﴿ لِّلْمُومِنِينَ ﴾ ﴿٨٦﴾ ﴿ شِينَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِلَّا رَحۡمَةٗ مِّن رَّبِّكَۚ إِنَّ فَضۡلَهُۥ كَانَ عَلَيۡكَ كَبِيرٗا ٨٧ قُل لَّئِنِ
ٱجۡتَمَعَتِ ٱلۡإِنسُ وَٱلۡجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأۡتُواْ بِمِثۡلِ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ لَا
يَأۡتُونَ بِمِثۡلِهِۦ وَلَوۡ كَانَ بَعۡضُهُمُۥ لِبَعۡضٖ ظَهِيرٗا ٨٨ وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا
لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٖ فَأَبَىٰٓ أَكۡثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا
كُفُورٗا ٨٩ وَقَالُواْ لَن نُّؤۡمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ ٱلۡأَرۡضِ
يَنۢبُوعًا ٩٠ أَوۡ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٞ مِّن نَّخِيلٖ وَعِنَبٖ فَتُفَجِّرَ ٱلۡأَنۡهَٰرَ
خِلَٰلَهَا تَفۡجِيرًا ٩١ أَوۡ تُسۡقِطَ ٱلسَّمَآءَ كَمَا زَعَمۡتَ عَلَيۡنَا كِسَفًا
أَوۡ تَأۡتِيَ بِٱللَّهِ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ قَبِيلًا ٩٢ أَوۡ يَكُونَ لَكَ بَيۡتٞ مِّن
زُخۡرُفٍ أَوۡ تَرۡقَىٰ فِي ٱلسَّمَآءِ وَلَن نُّؤۡمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيۡنَا
كِتَٰبٗا نَّقۡرَؤُهُۥۗ قُلۡ سُبۡحَانَ رَبِّي هَلۡ كُنتُ إِلَّا بَشَرٗا رَّسُولٗا ٩٣
وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤۡمِنُوٓاْ إِذۡ جَآءَهُمُ ٱلۡهُدَىٰٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ أَبَعَثَ
ٱللَّهُ بَشَرٗا رَّسُولٗا ٩٤ قُل لَّوۡ كَانَ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَلَٰٓئِكَةٞ يَمۡشُونَ
مُطۡمَئِنِّينَ لَنَزَّلۡنَا عَلَيۡهِمُۥ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَلَكٗا رَّسُولٗا ٩٥ قُلۡ كَفَىٰ
بِٱللَّهِ شَهِيدَۢا بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمُۥۚ إِنَّهُۥ كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرَۢا بَصِيرٗا ٩٦

٨٨ ﴿ ٱلۡقُرَانِ ﴾ معاً. ابن كثير بالنقل.

٨٩ ﴿ وَلَقَد صَّرَّفۡنَا ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٩٠ ﴿ تَفۡجُرَ ﴾ يعقوب بفتح التاء وإسكان الفاء وتخفيف الجيم وضمها.

٩٢ ﴿ كِسۡفًا ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان السين.

٩٣ ﴿ تُنزِلَ ﴾ البصريان بإسكان النون مع الإخفاء وتخفيف الزاي.

﴿ قَالَ ﴾ ابن كثير بفتح القاف وألف بعدها وفتح اللام.

٩٤ ﴿ إِذ جَّآءَهُم ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٩٥ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٨٩ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ معاً للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٨٧ ﴿ عَلَيۡك كَّبِيرًا ﴾ ٩٠ ﴿ نُّومِن لَّكَ ﴾ ٩٠ ﴿ تُفَجِّر لَّنَا ﴾ ٩٣ ﴿ نُّومِن لِّرُقِيِّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨٨ ﴿ يَاتُواْ ﴾ ﴿ يَاتُونَ ﴾ ٩٠ ﴿ نُومِنَ ﴾ معاً. ٩٢ ﴿ تَاتِيَ ﴾ ٩٤ ﴿ يُومِنُوٓاْ ﴾

وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِۦ ۖ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُمُۥ أَوْلِيَآءَ مِن
دُونِهِۦ ۖ وَنَحْشُرُهُمُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمُۥ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا ۖ
مَّأْوَىٰهُمُۥ جَهَنَّمُ ۖ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَـٰهُمُۥ سَعِيرًا ﴿٩٧﴾ ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمُۥ
بِأَنَّهُمُۥ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا وَقَالُوٓا۟ أَ۬ءِذَا كُنَّا عِظَـٰمًا وَرُفَـٰتًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ
خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمُۥ وَجَعَلَ لَهُمُۥ أَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيهِ
فَأَبَى ٱلظَّـٰلِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾ قُل لَّوْ أَنتُمُۥ تَمْلِكُونَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ
رَبِّىٓ إِذًا لَّأَمْسَكْتُمُۥ خَشْيَةَ ٱلْإِنفَاقِ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَـٰنُ قَتُورًا ﴿١٠٠﴾ وَلَقَدْ
ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ ءَايَـٰتٍۭ بَيِّنَـٰتٍ ۖ فَسْـَٔلْ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِذْ جَآءَهُمُۥ
فَقَالَ لَهُۥ فِرْعَوْنُ إِنِّى لَأَظُنُّكَ يَـٰمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ
عَلِمْتَ مَآ أَنزَلَ هَـٰٓؤُلَآءِ إِلَّا رَبُّ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَآئِرَ وَإِنِّى
لَأَظُنُّكَ يَـٰفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَن يَسْتَفِزَّهُمُۥ مِّنَ ٱلْأَرْضِ
فَأَغْرَقْنَـٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ جَمِيعًا ﴿١٠٣﴾ وَقُلْنَا مِنۢ بَعْدِهِۦ لِبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
ٱسْكُنُوا۟ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ ٱلْـَٔاخِرَةِ جِئْنَا بِكُمُۥ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾

﴿٩٧﴾ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ٱلْمُهْتَدِۦ﴾
قالون ووأبو عمرو وأبو جعفر بالياء وصلاً، ويعقوب وصلا ووقفاً، وابن كثير بالحذف وصلاً ووقفاً. ﴿ٱلْمُهْتَدِ﴾

﴿خَبَت زِّدْنَـٰهُمْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٩٨﴾ ﴿أَ۬ذَا - أَ۬نَّا﴾
ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين،
وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿أَا۬ذَا﴾ ﴿أَا۬نَّا﴾
وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية

﴿إِذَا - أَا۬نَّا﴾
ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار.

﴿أَ۬ذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾
وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية.

﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

﴿١٠٠﴾ ﴿رَبِّى﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً. ﴿١٠١﴾ ﴿فَسَلْ﴾ ابن كثير بالنقل. ﴿١٠١﴾ ﴿إِذ جَّآءَهُمْ﴾ أبو عمرو بالإدغام. ﴿إِسْرَآيِلَ﴾ معاً. أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿١٠٢﴾ ﴿هَـٰؤُلَا إِلَّا﴾ أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى مع المد والقصر، والقصر أولى، وقنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية. ﴿هَـٰؤُلَآءِ اِلَّا﴾ وقنبل له وجه ثان بإبدال الثانية ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح. ﴿هَـٰؤُلَآءِ يَلَّا﴾ وروح بتحقيق الهمزتين. ﴿هَـٰؤُلَآءِ إِلَّا﴾ والبزي وافق قالون.

التقليل	﴿١٠١﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٩﴾ ﴿وَجَعَل لَّهُمْ﴾ ﴿١٠٠﴾ ﴿خَزَآئِن رَّحْمَةِ﴾ ﴿١٠١﴾ ﴿فَقَال لَّهُۥ﴾ ﴿١٠٢﴾ ﴿قَال لَّقَدْ﴾ ﴿١٠٤﴾ ﴿ٱلْـَٔاخِرَة جِّئنَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٧﴾ ﴿مَّاوَىٰهُمْ﴾ ﴿١٠٤﴾ ﴿جِينَا﴾

وَبِٱلۡحَقِّ أَنزَلۡنَٰهُ وَبِٱلۡحَقِّ نَزَلَۗ وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا مُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ﴿١٠٥﴾
وَقُرۡءَانٗا فَرَقۡنَٰهُ لِتَقۡرَأَهُۥ عَلَى ٱلنَّاسِ عَلَىٰ مُكۡثٖ وَنَزَّلۡنَٰهُ تَنزِيلٗا ﴿١٠٦﴾
قُلۡ ءَامِنُواْ بِهِۦٓ أَوۡ لَا تُؤۡمِنُوٓاْۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ مِن قَبۡلِهِۦٓ إِذَا
يُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ يَخِرُّونَ لِلۡأَذۡقَانِۤ سُجَّدٗا وَيَقُولُونَ سُبۡحَٰنَ رَبِّنَآ إِن كَانَ
وَعۡدُ رَبِّنَا لَمَفۡعُولٗا ﴿١٠٧﴾ وَيَخِرُّونَ لِلۡأَذۡقَانِ يَبۡكُونَ وَيَزِيدُهُمۡ
خُشُوعٗا ۩ ﴿١٠٨﴾ قُلِ ٱدۡعُواْ ٱللَّهَ أَوِ ٱدۡعُواْ ٱلرَّحۡمَٰنَۖ أَيّٗا مَّا تَدۡعُواْ فَلَهُ
ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ وَلَا تَجۡهَرۡ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتۡ بِهَا وَٱبۡتَغِ بَيۡنَ
ذَٰلِكَ سَبِيلٗا ﴿١٠٩﴾ وَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَمۡ يَتَّخِذۡ وَلَدٗا وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ
شَرِيكٞ فِي ٱلۡمُلۡكِ وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ وَلِيّٞ مِّنَ ٱلذُّلِّۖ وَكَبِّرۡهُ تَكۡبِيرَۢا ﴿١١٠﴾

سُورَةُ الكهف

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبۡدِهِ ٱلۡكِتَٰبَ وَلَمۡ يَجۡعَل لَّهُۥ
عِوَجَاۜ ﴿١﴾ قَيِّمٗا لِّيُنذِرَ بَأۡسٗا شَدِيدٗا مِّن لَّدُنۡهُ وَيُبَشِّرَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
ٱلَّذِينَ يَعۡمَلُونَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمۡ أَجۡرًا حَسَنٗا ﴿٢﴾
مَّٰكِثِينَ فِيهِ أَبَدٗا ﴿٣﴾ وَيُنذِرَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗا ﴿٤﴾

﴿١٠٦﴾ ﴿وَقُرَانًا﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿١٠٧﴾ ﴿عَلَيۡهُمُ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿١٠٩﴾ ﴿قُلِ ٱدۡعُواْ﴾ يعقوب بكسر اللام وصلاً.

﴿عِوَجَا ﴿١﴾ قَيِّمَا﴾ الجميع وصلاً بلا سكت مع الإخفاء.

الإمالة	﴿١٠٦﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل	﴿٩﴾﴿١١٠﴾ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰ﴾
الإدغام الكبير	﴿١٠٧﴾ ﴿ٱلۡعِلۡمَ مِّن﴾
الإبدال للسوسي	﴿١٠٧﴾ ﴿تُومِنُواْ﴾ ﴿٢﴾ ﴿بَاسًا﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

مَّا لَهُم بِهِۦ مِنۡ عِلۡمٖ وَلَا لِأٓبَآئِهِمۡۚ كَبُرَتۡ كَلِمَةٗ تَخۡرُجُ مِنۡ أَفۡوَٰهِهِمۡۚ
إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبٗا ٥ فَلَعَلَّكَ بَٰخِعٞ نَّفۡسَكَ عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمۡ إِن لَّمۡ
يُؤۡمِنُواْ بِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِ أَسَفًا ٦ إِنَّا جَعَلۡنَا مَا عَلَى ٱلۡأَرۡضِ زِينَةٗ لَّهَا
لِنَبۡلُوَهُمۡ أَيُّهُمۡ أَحۡسَنُ عَمَلٗا ٧ وَإِنَّا لَجَٰعِلُونَ مَا عَلَيۡهَا صَعِيدٗا
جُرُزًا ٨ أَمۡ حَسِبۡتَ أَنَّ أَصۡحَٰبَ ٱلۡكَهۡفِ وَٱلرَّقِيمِ كَانُواْ مِنۡ ءَايَٰتِنَا
عَجَبًا ٩ إِذۡ أَوَى ٱلۡفِتۡيَةُ إِلَى ٱلۡكَهۡفِ فَقَالُواْ رَبَّنَآ ءَاتِنَا مِن لَّدُنكَ
رَحۡمَةٗ وَهَيِّئۡ لَنَا مِنۡ أَمۡرِنَا رَشَدٗا ١٠ فَضَرَبۡنَا عَلَىٰٓ ءَاذَانِهِمۡ فِي
ٱلۡكَهۡفِ سِنِينَ عَدَدٗا ١١ ثُمَّ بَعَثۡنَٰهُمۡ لِنَعۡلَمَ أَيُّ ٱلۡحِزۡبَيۡنِ أَحۡصَىٰ لِمَا
لَبِثُوٓاْ أَمَدٗا ١٢ نَّحۡنُ نَقُصُّ عَلَيۡكَ نَبَأَهُم بِٱلۡحَقِّۚ إِنَّهُمۡ فِتۡيَةٌ ءَامَنُواْ
بِرَبِّهِمۡ وَزِدۡنَٰهُمۡ هُدٗى ١٣ وَرَبَطۡنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ إِذۡ قَامُواْ فَقَالُواْ
رَبُّنَا رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَن نَّدۡعُوَاْ مِن دُونِهِۦٓ إِلَٰهٗاۖ لَّقَدۡ قُلۡنَآ إِذٗا
شَطَطًا ١٤ هَٰٓؤُلَآءِ قَوۡمُنَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةٗۖ لَّوۡلَا يَأۡتُونَ عَلَيۡهِم
بِسُلۡطَٰنِۢ بَيِّنٖۖ فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا ١٥

١٥﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	٦﴿ ءَاثَٰرِهِمۡ ﴾ ١٥﴿ ٱفۡتَرَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠﴿ ٱلۡكَهۡفِ فَقَالُواْ ﴾ ١٣﴿ نَّحۡنُ نَقُصُّ ﴾ ١٥﴿ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ﴾
الإبدال	٦﴿ يُومِنُواْ ﴾ ١٥﴿ يَاتُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١٠﴿ وَهَيِّ ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذِ ٱعۡتَزَلۡتُمُوهُمُۥ وَمَا يَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ فَأۡوُۥٓاْ إِلَى ٱلۡكَهۡفِ يَنشُرۡ
لَكُمُۥ رَبُّكُمُۥ مِن رَّحۡمَتِهِۦ وَيُهَيِّئۡ لَكُمُۥ مِنۡ أَمۡرِكُمُۥ مَرۡفِقٗا ١٦ ۞
وَتَرَى ٱلشَّمۡسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَّٰوَرُ عَن كَهۡفِهِمُۥ ذَاتَ ٱلۡيَمِينِ وَإِذَا
غَرَبَت تَّقۡرِضُهُمُۥ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمُۥ فِي فَجۡوَةٖ مِّنۡهُۚ ذَٰلِكَ مِنۡ ءَايَٰتِ
ٱللَّهِۗ مَن يَهۡدِ ٱللَّهُ فَهۡوَ ٱلۡمُهۡتَدِۦۖ وَمَن يُضۡلِلۡ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ وَلِيّٗا مُّرۡشِدٗا
١٧ وَتَحۡسِبُهُمُۥ أَيۡقَاظٗا وَهُمُۥ رُقُودٞۚ وَنُقَلِّبُهُمُۥ ذَاتَ ٱلۡيَمِينِ وَذَاتَ
ٱلشِّمَالِۖ وَكَلۡبُهُمُۥ بَٰسِطٞ ذِرَاعَيۡهِ بِٱلۡوَصِيدِۚ لَوِ ٱطَّلَعۡتَ عَلَيۡهِمُۥ لَوَلَّيۡتَ
مِنۡهُمُۥ فِرَارٗا وَلَمُلِّئۡتَ مِنۡهُمُۥ رُعۡبٗا ١٨ وَكَذَٰلِكَ بَعَثۡنَٰهُمُۥ لِيَتَسَآءَلُواْ
بَيۡنَهُمُۥۚ قَالَ قَآئِلٞ مِّنۡهُمُۥ كَمۡ لَبِثۡتُمُۥۖ قَالُواْ لَبِثۡنَا يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٖۚ
قَالُواْ رَبُّكُمُۥ أَعۡلَمُ بِمَا لَبِثۡتُمُۥ فَٱبۡعَثُوٓاْ أَحَدَكُمُۥ بِوَرِقِكُمُۥ هَٰذِهِۦٓ
إِلَى ٱلۡمَدِينَةِ فَلۡيَنظُرۡ أَيُّهَآ أَزۡكَىٰ طَعَامٗا فَلۡيَأۡتِكُمُۥ بِرِزۡقٖ مِّنۡهُ
وَلۡيَتَلَطَّفۡ وَلَا يُشۡعِرَنَّ بِكُمُۥ أَحَدًا ١٩ إِنَّهُمُۥ إِن يَظۡهَرُواْ عَلَيۡكُمُۥ
يَرۡجُمُوكُمُۥ أَوۡ يُعِيدُوكُمُۥ فِي مِلَّتِهِمُۥ وَلَن تُفۡلِحُوٓاْ إِذًا أَبَدٗا ٢٠

١٦ ﴿ مِرۡفَقًا ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر الميم وفتح الفاء.

﴿ يَنشُر لَّكُمۡ ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

١٧ ﴿ تَزۡوَرُّ ﴾ يعقوب بإسكان الزاي وحذف الألف وتشديد الراء.

﴿ فَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ ٱلۡمُهۡتَدِي ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وأثبتها يعقوب وصلاً ووقفاً، وحذفها ابن كثير وصلاً ووقفاً ﴿ ٱلۡمُهۡتَدِ ﴾

١٨ ﴿ وَتَحۡسَبُهُمُۥ ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿ وَلَمُلِئۡتَ ﴾ البصريان بتخفيف اللام مع الإبدال للسوسي ﴿ وَلَمُلِيتَ ﴾، وأبوجعفر بتشديد اللام مع الإبدال ﴿ وَلَمُلِّيتَ ﴾

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء. ﴿ رُعُبًا ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم العين. ١٩ ﴿ لَّبِثتُّمۡ ﴾ معاً. أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿ بِوَرۡقِكُمۡ ﴾ أبو عمرو وروح بإسكان الراء مع تفخيمها.

الإمالة	١٧ ﴿ وَتَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	١٩ ﴿ أَعۡلَم بِمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٦ ﴿ فَاوُۥاْ ﴾ ١٨ ﴿ وَلَمُلِيت ﴾ ١٩ ﴿ فَلۡيَاتِكُم ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿ وَيُهَيِّي ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَكَذَٰلِكَ أَعۡثَرۡنَا عَلَيۡهِمُۥ لِيَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَا
رَيۡبَ فِيهَآ إِذۡ يَتَنَٰزَعُونَ بَيۡنَهُمُۥ أَمۡرَهُمُۥۖ فَقَالُواْ ٱبۡنُواْ عَلَيۡهِمُۥ بُنۡيَٰنٗاۖ
رَّبُّهُمُۥ أَعۡلَمُ بِهِمُۥۚ قَالَ ٱلَّذِينَ غَلَبُواْ عَلَىٰٓ أَمۡرِهِمُۥ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيۡهِمُۥ
مَّسۡجِدٗا ٢١ سَيَقُولُونَ ثَلَٰثَةٞ رَّابِعُهُمُۥ كَلۡبُهُمُۥ وَيَقُولُونَ خَمۡسَةٞ
سَادِسُهُمُۥ كَلۡبُهُمُۥ رَجۡمَۢا بِٱلۡغَيۡبِۖ وَيَقُولُونَ سَبۡعَةٞ وَثَامِنُهُمُۥ كَلۡبُهُمُۥۚ
قُل رَّبِّيٓ أَعۡلَمُ بِعِدَّتِهِمُۥ مَّا يَعۡلَمُهُمُۥ إِلَّا قَلِيلٞۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمُۥ إِلَّا
مِرَآءٗ ظَٰهِرٗا وَلَا تَسۡتَفۡتِ فِيهِمُۥ مِّنۡهُمُۥ أَحَدٗا ٢٢ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَاْيۡءٍ
إِنِّي فَاعِلٞ ذَٰلِكَ غَدًا ٢٣ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ وَٱذۡكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ
وَقُلۡ عَسَىٰٓ أَن يَهۡدِيَنِۦ رَبِّي لِأَقۡرَبَ مِنۡ هَٰذَا رَشَدٗا ٢٤ وَلَبِثُواْ فِي
كَهۡفِهِمُۥ ثَلَٰثَ مِاْئَةٖ سِنِينَ وَٱزۡدَادُواْ تِسۡعٗا ٢٥ قُلِ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا لَبِثُواْۖ
لَهُۥ غَيۡبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ أَبۡصِرۡ بِهِۦ وَأَسۡمِعۡۚ مَا لَهُمُۥ مِّن دُونِهِۦ
مِن وَلِيّٖ وَلَا يُشۡرِكُ فِي حُكۡمِهِۦٓ أَحَدٗا ٢٦ وَٱتۡلُ مَآ أُوحِيَ إِلَيۡكَ مِن
كِتَابِ رَبِّكَۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِۦ مُلۡتَحَدٗا ٢٧

٢١ ﴿عَلَيۡهِمۡ﴾ كله.
يعقوب بضم الهاء.

٢٢ ﴿رَبِّيٓ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿فِيهِمۡ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

٢٤ ﴿يَهۡدِيَنِۦ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بالياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	٢١ ﴿أَعۡلَم بِهِم﴾ ٢٢ ﴿أَعۡلَم بِعِدَّتِهِم﴾ ٢٦ ﴿أَعۡلَم بِمَا﴾ ٢٧ ﴿لَا مُبَدِّل لِّكَلِمَٰتِهِۦ﴾
الإبدال	٢٥ ﴿مِاْئَةٖ﴾ أبو جعفر بالإبدال والمقدم لابن وردان عدم الإبدال، والمقدم لابن جماز الإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱصۡبِرۡ نَفۡسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ رَبَّهُم بِٱلۡغَدَوٰةِ وَٱلۡعَشِيِّ يُرِيدُونَ
وَجۡهَهُۥۖ وَلَا تَعۡدُ عَيۡنَاكَ عَنۡهُمۡ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَا تُطِعۡ
مَنۡ أَغۡفَلۡنَا قَلۡبَهُۥ عَن ذِكۡرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ وَكَانَ أَمۡرُهُۥ فُرُطٗا ٢٨ وَقُلِ
ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكُمۡۖ فَمَن شَآءَ فَلۡيُؤۡمِن وَمَن شَآءَ فَلۡيَكۡفُرۡۚ إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا
لِلظَّٰلِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمۡ سُرَادِقُهَاۚ وَإِن يَسۡتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءٖ
كَٱلۡمُهۡلِ يَشۡوِي ٱلۡوُجُوهَۚ بِئۡسَ ٱلشَّرَابُ وَسَآءَتۡ مُرۡتَفَقًا ٢٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجۡرَ مَنۡ أَحۡسَنَ عَمَلًا ٣٠
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ يُحَلَّوۡنَ فِيهَا مِنۡ
أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٖ وَيَلۡبَسُونَ ثِيَابًا خُضۡرٗا مِّن سُندُسٖ وَإِسۡتَبۡرَقٖ
مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِۚ نِعۡمَ ٱلثَّوَابُ وَحَسُنَتۡ مُرۡتَفَقٗا ٣١ ۞
وَٱضۡرِبۡ لَهُم مَّثَلٗا رَّجُلَيۡنِ جَعَلۡنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيۡنِ مِنۡ أَعۡنَٰبٖ
وَحَفَفۡنَٰهُمَا بِنَخۡلٖ وَجَعَلۡنَا بَيۡنَهُمَا زَرۡعٗا ٣٢ كِلۡتَا ٱلۡجَنَّتَيۡنِ ءَاتَتۡ أُكُلَهَا
وَلَمۡ تَظۡلِم مِّنۡهُ شَيۡـٔٗاۚ وَفَجَّرۡنَا خِلَٰلَهُمَا نَهَرٗا ٣٢ وَكَانَ لَهُۥ ثُمُرٞ فَقَالَ
لِصَٰحِبِهِۦ وَهُوَ يُحَاوِرُهُۥٓ أَنَا۠ أَكۡثَرُ مِنكَ مَالٗا وَأَعَزُّ نَفَرٗا ٣٣

٣١ ﴿ تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿ ثِيَابًا خُضۡرًا ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ مُّتَّكِينَ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

٣٢ ﴿ أُكۡلَهَا ﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم الكاف.

٣٣ ﴿ ثُمۡرٌ ﴾
أبو عمرو بضم الثاء وإسكان الميم.
وأبو جعفر ويعقوب بفتح الثاء والميم. ﴿ ثَمَرٌ ﴾

﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ أَنَا۠ أَكۡثَرُ ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

التقليل لأبي عمرو	٢٨ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٨ ﴿ تُرِيد زِّينَةَ ﴾ ٢٩ ﴿ لِلظَّٰلِمِين نَّارًا ﴾ ٣٣ ﴿ فَقَال لِّصَٰحِبِهِۦ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٩ ﴿ فَلۡيُومِن ﴾ ﴿ بِيسَ ﴾

وَدَخَلَ جَنَّتَهُۥ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفۡسِهِۦ قَالَ مَآ أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَٰذِهِۦٓ
أَبَدٗا ٣٤ وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآئِمَةٗ وَلَئِن رُّدِدتُّ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ
خَيۡرٗا مِّنۡهُمَا مُنقَلَبٗا ٣٥ قَالَ لَهُۥ صَاحِبُهُۥ وَهُوَ يُحَاوِرُهُۥٓ
أَكَفَرۡتَ بِٱلَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٖ ثُمَّ مِن نُّطۡفَةٖ ثُمَّ سَوَّىٰكَ
رَجُلٗا ٣٦ لَّٰكِنَّا۠ هُوَ ٱللَّهُ رَبِّي وَلَآ أُشۡرِكُ بِرَبِّيٓ أَحَدٗا ٣٧ وَلَوۡلَآ إِذۡ
دَخَلۡتَ جَنَّتَكَ قُلۡتَ مَا شَآءَ ٱللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِۚ إِن تَرَنِ أَنَا۠
أَقَلَّ مِنكَ مَالٗا وَوَلَدٗا ٣٨ فَعَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يُؤۡتِيَنِ خَيۡرٗا مِّن جَنَّتِكَ
وَيُرۡسِلَ عَلَيۡهَا حُسۡبَانٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَتُصۡبِحَ صَعِيدٗا زَلَقًا ٣٩ أَوۡ
يُصۡبِحَ مَآؤُهَا غَوۡرٗا فَلَن تَسۡتَطِيعَ لَهُۥ طَلَبٗا ٤٠ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِۦ
فَأَصۡبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيۡهِ عَلَىٰ مَآ أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا
وَيَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي لَمۡ أُشۡرِكۡ بِرَبِّيٓ أَحَدٗا ٤١ وَلَمۡ تَكُن لَّهُۥ فِئَةٞ
يَنصُرُونَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ٤٢ هُنَالِكَ ٱلۡوَلَٰيَةُ لِلَّهِ
ٱلۡحَقِّۚ هُوَ خَيۡرٞ ثَوَابٗا وَخَيۡرٌ عُقۡبٗا ٤٣ وَٱضۡرِبۡ لَهُم مَّثَلَ ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ
فَأَصۡبَحَ هَشِيمٗا تَذۡرُوهُ ٱلرِّيَٰحُۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ مُّقۡتَدِرًا ٤٤

٣٤﴿ وَهُوَ ﴾معاً.﴿ وَهِيَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم هاء هو، وكسر هاء هي. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٣٥﴿ مِّنۡهُمَا ﴾ البصريان بفتح الهاء وبحذف الميم بعدها.

٣٧﴿ لَّٰكِنَّا۠ هُوَ ﴾ أبو جعفر ورويس بإثبات الألف وصلاً.

٣٧﴿ بِرَبِّيٓ ﴾معاً٣٩﴿ رَبِّيٓ ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٨﴿ إِذۡ دَّخَلۡتَ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ تَرَنِ ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً.

﴿ أَنَا۠ أَقَلَّ ﴾ ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

٣٩﴿ يُؤۡتِيَنِ ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً.

٤١﴿ بِثُمُرِهِۦ ﴾ أبو عمرو بضم الثاء وإسكان الميم، وأبو جعفر وروح بفتح الثاء والميم. ﴿ بِثَمَرِهِۦ ﴾ وابن كثير ورويس كقالون

٤٣﴿ ٱلۡحَقُّ ﴾أبو عمرو بضم القاف.

التقليل	٤٤﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٦﴿ قَال لَّهُۥ ﴾ ٣٨﴿ جَنَّتَك قُّلۡتَ ﴾
الإبدال	٣٩﴿ يُوتِيَنِ ﴾للسوسي وأبو جعفر. ٤٢﴿ فِيَةٞ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

ٱلْمَالُ وَٱلْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَٱلْبَٰقِيَٰتُ ٱلصَّٰلِحَٰتُ خَيْرٌ عِندَ
رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٥﴾ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ ٱلْجِبَالَ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةً
وَحَشَرْنَٰهُمُۥ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمُۥ أَحَدًا ﴿٤٦﴾ وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا
لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَٰكُمُۥ أَوَّلَ مَرَّةٍۭ ۚ بَلْ زَعَمْتُمُۥ أَلَّن نَّجْعَلَ
لَكُمُۥ مَّوْعِدًا ﴿٤٧﴾ وَوُضِعَ ٱلْكِتَٰبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا
فِيهِ وَيَقُولُونَ يَٰوَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا ٱلْكِتَٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا
كَبِيرَةً إِلَّآ أَحْصَىٰهَا ۚ وَوَجَدُواْ مَا عَمِلُواْ حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا
﴿٤٨﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُواْ لِءَادَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ
ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِۦٓ ۗ أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُۥٓ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِى
وَهُمُۥ لَكُمُۥ عَدُوٌّۢ ۚ بِئْسَ لِلظَّٰلِمِينَ بَدَلًا ﴿٤٩﴾ ۞ مَّآ أَشْهَدتُّهُمُۥ خَلْقَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمُۥ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِّينَ
عَضُدًا ﴿٥٠﴾ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمُۥ فَدَعَوْهُمُۥ
فَلَمْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُمُۥ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُۥ مَّوْبِقًا ﴿٥١﴾ وَرَءَا ٱلْمُجْرِمُونَ
ٱلنَّارَ فَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمُۥ مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُواْ عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٢﴾

﴿٤٦﴾ ﴿تُسَيَّرُ ٱلْجِبَالُ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالتاء بدل النون وفتح الياء، وضم اللام الأخيرة.

﴿٤٧﴾ ﴿لَّقَد جِّئْتُمُونَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٤٩﴾ ﴿لِلْمَلَٰٓئِكَةُ﴾
أبو جعفر بضم التاء المربوطة وصلاً.

﴿٥٠﴾ ﴿أَشْهَدنَٰهُمُۥ﴾
أبو جعفر بالنون بدل التاء وألف بعدها.

﴿كُنتَ﴾
أبو جعفر بفتح التاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٦﴾ ﴿وَتَرَى﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿فَتَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ﴿٥٢﴾ ﴿وَرَءَا﴾ وقفاً.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٥﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٧﴾ ﴿نَّجْعَل لَّكُم﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿أَمْر رَّبِّهِۦ﴾
الإبدال للسوس وأبي جعفر	﴿٤٧﴾ ﴿جِيتُمُونَا﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿بِيسَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا فِي هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلٖۚ وَكَانَ
ٱلۡإِنسَٰنُ أَكۡثَرَ شَيۡءٖ جَدَلٗا ۝٥٣ وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤۡمِنُوٓاْ إِذۡ
جَآءَهُمُ ٱلۡهُدَىٰ وَيَسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّهُمۡ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمۡ سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ
أَوۡ يَأۡتِيَهُمُ ٱلۡعَذَابُ قِبَلٗا ۝٥٤ وَمَا نُرۡسِلُ ٱلۡمُرۡسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَۚ وَيُجَٰدِلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلۡبَٰطِلِ لِيُدۡحِضُواْ بِهِ ٱلۡحَقَّۖ
وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي وَمَآ أُنذِرُواْ هُزُوٗا ۝٥٥ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِـَٔايَٰتِ
رَبِّهِۦ فَأَعۡرَضَ عَنۡهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتۡ يَدَاهُۚ إِنَّا جَعَلۡنَا عَلَىٰ
قُلُوبِهِمۡ أَكِنَّةً أَن يَفۡقَهُوهُ وَفِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَقۡرٗاۖ وَإِن تَدۡعُهُمۡ إِلَى
ٱلۡهُدَىٰ فَلَن يَهۡتَدُوٓاْ إِذًا أَبَدٗا ۝٥٦ وَرَبُّكَ ٱلۡغَفُورُ ذُو ٱلرَّحۡمَةِۖ لَوۡ
يُؤَاخِذُهُم بِمَا كَسَبُواْ لَعَجَّلَ لَهُمُ ٱلۡعَذَابَۚ بَل لَّهُم مَّوۡعِدٞ لَّن
يَجِدُواْ مِن دُونِهِۦ مَوۡئِلٗا ۝٥٧ وَتِلۡكَ ٱلۡقُرَىٰٓ أَهۡلَكۡنَٰهُمۡ لَمَّا ظَلَمُواْ
وَجَعَلۡنَا لِمَهۡلِكِهِم مَّوۡعِدٗا ۝٥٨ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَىٰهُ لَآ أَبۡرَحُ
حَتَّىٰٓ أَبۡلُغَ مَجۡمَعَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ أَوۡ أَمۡضِيَ حُقُبٗا ۝٥٩ فَلَمَّا بَلَغَا مَجۡمَعَ
بَيۡنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِي ٱلۡبَحۡرِ سَرَبٗا ۝٦٠

٥٣﴿ وَلَقَد صَّرَّفۡنَا ﴾

٥٤﴿ إِذ جَّآءَهُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

٥٣﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾
ابن كثير بالنقل.

٥٤﴿ قُبُلٗا ﴾
أبو جعفر بضم القاف الباء.

الإمالة	٥٣﴿ لِلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو. ٥٨﴿ ٱلۡقُرَىٰ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٥٩﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥٥﴿ بِٱلۡبَٰطِل لِّيُدۡحِضُواْ ﴾٥٦﴿ أَظۡلَم مِّمَّن ﴾٥٨﴿ لَعَجَّل لَّهُمُ ﴾﴿ ٱلۡعَذَابۚ بَّل ﴾٥٩﴿ أَبۡرَح حَّتَّىٰ ﴾ ٦٠﴿ فَٱتَّخَذ سَّبِيلَهُۥ ﴾
الإبدال	٥٥﴿ يُومِنُواْ ﴾﴿ تَاتِيَهُمۡ ﴾﴿ يَاتِيَهُمُ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٥٧﴿ يُوَاخِذُهُم ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَىٰهُ ءَاتِنَا غَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِن سَفَرِنَا هَٰذَا
نَصَبًا ٦١ قَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أَوَيْنَآ إِلَى ٱلصَّخْرَةِ فَإِنِّى نَسِيتُ ٱلْحُوتَ وَمَآ
أَنسَىٰنِيهِ إِلَّا ٱلشَّيْطَٰنُ أَنْ أَذْكُرَهُۥ وَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِى ٱلْبَحْرِ عَجَبًا ٦٢
قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَٱرْتَدَّا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمَا قَصَصًا ٦٣ فَوَجَدَا
عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ ءَاتَيْنَٰهُ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَعَلَّمْنَٰهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا
٦٤ قَالَ لَهُۥ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا
٦٥ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِىَ صَبْرًا ٦٦ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ
تُحِطْ بِهِۦ خُبْرًا ٦٧ قَالَ سَتَجِدُنِىٓ إِن شَآءَ ٱللَّهُ صَابِرًا وَلَآ أَعْصِى
لَكَ أَمْرًا ٦٨ قَالَ فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِى فَلَا تَسْـَٔلْنِى عَن شَىْءٍ حَتَّىٰٓ أُحْدِثَ
لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٦٩ فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَا رَكِبَا فِى ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ
أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا إِمْرًا ٧٠ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ
لَن تَسْتَطِيعَ مَعِىَ صَبْرًا ٧١ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِى بِمَا نَسِيتُ وَلَا
تُرْهِقْنِى مِنْ أَمْرِى عُسْرًا ٧٢ فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَا لَقِيَا غُلَٰمًا فَقَتَلَهُۥ
قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةًۢ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَّقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ٧٣

٦٢ ﴿أَرَءَيْتَ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

٦٣ ﴿نَبْغِ﴾

٦٥ ﴿تُعَلِّمَنِ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً.

﴿رَشَدًا﴾ البصريان بفتح الراء والشين.

٦٨ ﴿سَتَجِدُنِي﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

٦٩ ﴿تَسْـَٔلَنِّي﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان اللام وتخفيف النون.

٧٠ ﴿لَّقَد جِّئْتَ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٧٢ ﴿عُسُرًا﴾ أبو جعفر بضم السين.

٧٣ ﴿زَكِيَّةً﴾ روح بدون ألف بعد الزاي وتشديد الياء.

﴿نُّكُرًا﴾ ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الكاف.

الإمالة	٦٣ ﴿ءَاثَارِهِمَا﴾
التقليل	٦٥ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦١ ﴿قَال لِّفَتَىٰهُ﴾ ٦٢ ﴿وَٱتَّخَذ سَّبِيلَهُۥ﴾ ٦٥ ﴿قَال لَّهُۥ﴾ ٧٢ ﴿قَال لَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٧٢ ﴿تُوَاخِذْنِي﴾ أبو جعفر بالإبدال. ٧٣ ﴿جِيتَ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٤﴾ قَالَ إِن
سَأَلْتُكَ عَن شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَٰحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّدُنِّي عُذْرًا
﴿٧٥﴾ فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَيَآ أَهْلَ قَرْيَةٍ ٱسْتَطْعَمَآ أَهْلَهَا فَأَبَوْاْ أَن
يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَهُۥ قَالَ لَوْ
شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿٧٦﴾ قَالَ هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ
سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٧﴾ أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ
فَكَانَتْ لِمَسَٰكِينَ يَعْمَلُونَ فِي ٱلْبَحْرِ فَأَرَدتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ
وَرَآءَهُمُۥ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٧٨﴾ وَأَمَّا ٱلْغُلَٰمُ فَكَانَ أَبَوَاهُ
مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا طُغْيَٰنًا وَكُفْرًا ﴿٧٩﴾ فَأَرَدْنَا أَن يُبَدِّلَهُمَا
رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَوٰةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨٠﴾ وَأَمَّا ٱلْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَٰمَيْنِ
يَتِيمَيْنِ فِي ٱلْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُۥ كَنزٌ لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَٰلِحًا
فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَآ أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ
وَمَا فَعَلْتُهُۥ عَنْ أَمْرِي ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨١﴾
وَيَسْـَٔلُونَكَ عَن ذِي ٱلْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُواْ عَلَيْكُمُۥ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٢﴾

﴿٧٥﴾ ﴿لَّدُنِّي﴾
ابن كثير والبصريان بتشديد النون.

﴿٧٦﴾ ﴿لَتَخِذْتَ﴾
ابن كثير والبصريان بتخفيف التاء وكسر الخاء. وابن كثير ورويس مع عدم الإدغام
وأبو عمرو وروح بالإدغام.

﴿لَتخذتَّ﴾
وأبو جعفر كقالون

﴿٧٨﴾ ﴿سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٨٠﴾ ﴿يُبْدِلَهُمَا﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الباء وتخفيف الدال.

﴿رُحُمًا﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم الحاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٦﴾ ﴿قال لَّو﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٦﴾ ﴿شِيتَ﴾ ﴿٧٧﴾ ﴿بِتَاوِيلِ﴾ ﴿٧٨﴾ ﴿يَاخُذُ﴾ ﴿٧٩﴾ ﴿مُومِنَيْنِ﴾ ﴿٨١﴾ ﴿تَاوِيلُ﴾

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَءَاتَيۡنَٰهُ مِن كُلِّ شَيۡءٖ سَبَبٗا فَأَتۡبَعَ سَبَبًا
حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ مَغۡرِبَ ٱلشَّمۡسِ وَجَدَهَا تَغۡرُبُ فِي عَيۡنٍ حَمِئَةٖ وَوَجَدَ
عِندَهَا قَوۡمٗاۗ ٨٣ قُلۡنَا يَٰذَا ٱلۡقَرۡنَيۡنِ إِمَّآ أَن تُعَذِّبَ وَإِمَّآ أَن تَتَّخِذَ
فِيهِمۡ حُسۡنٗا ٨٤ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوۡفَ نُعَذِّبُهُۥ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِۦ
فَيُعَذِّبُهُۥ عَذَابٗا نُّكۡرٗا ٨٥ وَأَمَّا مَنۡ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَلَهُۥ جَزَآءُ
ٱلۡحُسۡنَىٰۖ وَسَنَقُولُ لَهُۥ مِنۡ أَمۡرِنَا يُسۡرٗا ٨٦ ثُمَّ أَتۡبَعَ سَبَبًا حَتَّىٰٓ إِذَا
بَلَغَ مَطۡلِعَ ٱلشَّمۡسِ وَجَدَهَا تَطۡلُعُ عَلَىٰ قَوۡمٖ لَّمۡ نَجۡعَل لَّهُم مِّن
دُونِهَا سِتۡرٗا ٨٧ كَذَٰلِكَۖ وَقَدۡ أَحَطۡنَا بِمَا لَدَيۡهِ خُبۡرٗا ٨٨ ثُمَّ أَتۡبَعَ سَبَبًا
حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ بَيۡنَ ٱلسَّدَّيۡنِ وَجَدَ مِن دُونِهِمَا قَوۡمٗا لَّا يَكَادُونَ
يَفۡقَهُونَ قَوۡلٗا ٨٩ قَالُواْ يَٰذَا ٱلۡقَرۡنَيۡنِ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفۡسِدُونَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ فَهَلۡ نَجۡعَلُ لَكَ خَرۡجًا عَلَىٰٓ أَن تَجۡعَلَ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَهُمۡ سُدّٗا
٩٠ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيۡرٞ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجۡعَلۡ بَيۡنَكُمۡ
وَبَيۡنَهُمۡ رَدۡمًا ٩١ ءَاتُونِي زُبَرَ ٱلۡحَدِيدِۖ حَتَّىٰٓ إِذَا سَاوَىٰ بَيۡنَ
ٱلصَّدَفَيۡنِ قَالَ ٱنفُخُواْۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَعَلَهُۥ نَارٗا قَالَ ءَاتُونِي أُفۡرِغۡ عَلَيۡهِ
قِطۡرٗا ٩٢ فَمَا ٱسۡطَٰعُوٓاْ أَن يَظۡهَرُوهُ وَمَا ٱسۡتَطَٰعُواْ لَهُۥ نَقۡبٗا ٩٣

٨٣ ﴿حَامِيَةٍ﴾
أبو جعفر بألف بعد الحاء وأبدل الهمزة ياءً.

٨٤ ﴿فِيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٨٥ ﴿نُكُرًا﴾
ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الكاف.

٨٦ ﴿جَزَآءً﴾
يعقوب بتنوين فتح.

﴿يُسُرًا﴾
أبو جعفر بضم السين.

٨٩ ﴿ٱلسَّدَّيْنِ﴾ ٩٠ ﴿سَدًّا﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح السين.

٩١ ﴿مَكَّنَنِي﴾
ابن كثير بفك الإدغام النون الأولى مفتوحة والثانية مكسورة.

٩٢ ﴿ٱلصُّدُفَيْنِ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الصاد والدال.

التقليل لأبي عمرو	٨٦ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰۖ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٨٦ ﴿وَسَنَقُولُ لَّهُۥ﴾ ٨٧ ﴿تَطۡلُعُ عَّلَىٰ﴾ ٩٠ ﴿نَّجۡعَل لَّكَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ هَٰذَا رَحۡمَةٞ مِّن رَّبِّيۖ فَإِذَا جَآءَ وَعۡدُ رَبِّي جَعَلَهُۥ دَكَّآۖ وَكَانَ وَعۡدُ
رَبِّي حَقّٗا ٩٨ ۞ وَتَرَكۡنَا بَعۡضَهُمۡ يَوۡمَئِذٖ يَمُوجُ فِي بَعۡضٖۖ وَنُفِخَ فِي
ٱلصُّورِ فَجَمَعۡنَٰهُمۡ جَمۡعٗا ٩٩ وَعَرَضۡنَا جَهَنَّمَ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡكَٰفِرِينَ
عَرۡضًا ١٠٠ ٱلَّذِينَ كَانَتۡ أَعۡيُنُهُمۡ فِي غِطَآءٍ عَن ذِكۡرِي وَكَانُواْ لَا
يَسۡتَطِيعُونَ سَمۡعًا ١٠١ أَفَحَسِبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن يَتَّخِذُواْ عِبَادِي
مِن دُونِيٓ أَوۡلِيَآءَۚ إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا جَهَنَّمَ لِلۡكَٰفِرِينَ نُزُلٗا ١٠٢ قُلۡ هَلۡ
نُنَبِّئُكُم بِٱلۡأَخۡسَرِينَ أَعۡمَٰلًا ١٠٣ ٱلَّذِينَ ضَلَّ سَعۡيُهُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا
وَهُمۡ يَحۡسَبُونَ أَنَّهُمۡ يُحۡسِنُونَ صُنۡعًا ١٠٤ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ وَلِقَآئِهِۦ فَحَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ فَلَا نُقِيمُ لَهُمۡ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِ وَزۡنٗا ١٠٥ ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُواْ وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي
وَرُسُلِي هُزُوًا ١٠٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَانَتۡ لَهُمۡ
جَنَّٰتُ ٱلۡفِرۡدَوۡسِ نُزُلًا ١٠٧ خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يَبۡغُونَ عَنۡهَا حِوَلٗا ١٠٨
قُل لَّوۡ كَانَ ٱلۡبَحۡرُ مِدَادٗا لِّكَلِمَٰتِ رَبِّي لَنَفِدَ ٱلۡبَحۡرُ قَبۡلَ أَن تَنفَدَ
كَلِمَٰتُ رَبِّي وَلَوۡ جِئۡنَا بِمِثۡلِهِۦ مَدَدٗا ١٠٩ قُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠ بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡ
يُوحَىٰٓ إِلَيَّ أَنَّمَآ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۖ فَمَن كَانَ يَرۡجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِۦ
فَلۡيَعۡمَلۡ عَمَلٗا صَٰلِحٗا وَلَا يُشۡرِكۡ بِعِبَادَةِ رَبِّهِۦٓ أَحَدَۢا ١١٠

١٠٢ ﴿ دُونِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿ أَوۡلِيَآءَ إِنَّا ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

١٠٤ ﴿ يَحۡسَبُونَ ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

﴿ نُزُلًا ١٠٧ خَٰلِدِينَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	١٠٠ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	١٠٤ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠٢ ﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ نُّزُلًا ﴾ ١٠٦ ﴿ جَهَنَّم بِمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٩ ﴿ جِينَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ مريم

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

كٓهيعٓصٓ ۝١ ذِكۡرُ رَحۡمَتِ رَبِّكَ عَبۡدَهُۥ زَكَرِيَّآ ۝٢ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥ
نِدَآءً خَفِيّٗا ۝٣ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ ٱلۡعَظۡمُ مِنِّي وَٱشۡتَعَلَ ٱلرَّأۡسُ
شَيۡبٗا وَلَمۡ أَكُنۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيّٗا ۝٤ وَإِنِّي خِفۡتُ ٱلۡمَوَٰلِيَ مِن
وَرَآءِي وَكَانَتِ ٱمۡرَأَتِي عَاقِرٗا فَهَبۡ لِي مِن لَّدُنكَ وَلِيّٗا ۝٥ يَرِثُنِي
وَيَرِثُ مِنۡ ءَالِ يَعۡقُوبَۖ وَٱجۡعَلۡهُ رَبِّ رَضِيّٗا ۝٦ يَٰزَكَرِيَّآ إِنَّا
نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ ٱسۡمُهُۥ يَحۡيَىٰ لَمۡ نَجۡعَل لَّهُۥ مِن قَبۡلُ سَمِيّٗا ۝٧
قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٞ وَكَانَتِ ٱمۡرَأَتِي عَاقِرٗا وَقَدۡ بَلَغۡتُ
مِنَ ٱلۡكِبَرِ عِتِيّٗا ۝٨ قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٞ وَقَدۡ
خَلَقۡتُكَ مِن قَبۡلُ وَلَمۡ تَكُ شَيۡـٔٗا ۝٩ قَالَ رَبِّ ٱجۡعَل لِّيٓ ءَايَةٗۖ قَالَ
ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَٰثَ لَيَالٖ سَوِيّٗا ۝١٠ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوۡمِهِۦ
مِنَ ٱلۡمِحۡرَابِ فَأَوۡحَىٰٓ إِلَيۡهِمۡ أَن سَبِّحُواْ بُكۡرَةٗ وَعَشِيّٗا ۝١١

۝١ ﴿ كٓهيعٓصٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿ رَحۡمَه ﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿ زَكَرِيَّآءَ ۝١ إِذۡ ﴾ روح بتحقيق الهمزتين وصلاً. والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

۝٣ ﴿ نِدَآءً خَفِيّٗا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

۝٤ ﴿ وَرَآءِيَ ﴾ ابن كثير بفتح الياء وصلاً.

۝٥ ﴿ يَرِثۡنِي وَيَرِثۡ ﴾ أبو عمرو بإسكان الثاء.

۝٦ ﴿ يَٰزَكَرِيَّآءُ إِنَّا ﴾ روح بتحقيق الهمزتين وصلاً، والباقون وجهان بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة ﴿ يَٰزَكَرِيَّآءُ وِنَّا ﴾ وبالتسهيل ﴿ يَٰزَكَرِيَّآءُ إِنَّا ﴾

۝٩ ﴿ لِّيَ ءَايَةٗ ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً. ۝١٠ ﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	۝١ ﴿ كٓهيعٓصٓ ﴾ بإمالة الهاء.
التقليل لأبي عمرو	۝٦ ﴿ يَحۡيَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ۝٧ ﴿ أَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ كٓهيعٓصٓ ۝١ ذِّكۡرُ ﴾ ۝١ ﴿ ذِّكۡر رَّحۡمَتِ ﴾ ۝٣ ﴿ قَال رَّبِّ ﴾ كله. ﴿ ٱلۡعَظۡم مِّنِّي ﴾ ۝٣ ﴿ ٱلرَّاس شَّيۡبٗا ﴾ ۝٨ ﴿ كَذَٰلِك قَّال رَّبُّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	۝٣ ﴿ ٱلرَّاسُ ﴾

يَٰيَحْيَىٰ خُذِ ٱلْكِتَٰبَ بِقُوَّةٍ وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿١١﴾ وَحَنَانًا مِّن
لَّدُنَّا وَزَكَوٰةً وَكَانَ تَقِيًّا ﴿١٢﴾ وَبَرًّا بِوَٰلِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿١٣﴾
وَسَلَٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٤﴾ وَٱذْكُرْ فِي
ٱلْكِتَٰبِ مَرْيَمَ إِذِ ٱنتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٥﴾ فَٱتَّخَذَتْ مِن
دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٦﴾
قَالَتْ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَ إِنَّمَآ أَنَا۠
رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَٰمًا زَكِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٌ
وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ
هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُۥٓ ءَايَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿٢٠﴾ ۞
فَحَمَلَتْهُ فَٱنتَبَذَتْ بِهِۦ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢١﴾ فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاضُ إِلَىٰ
جِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَٰلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ﴿٢٢﴾
فَنَادَىٰهَا مِن تَحْتِهَآ أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٣﴾
وَهُزِّيٓ إِلَيْكِ بِجِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٤﴾

﴿١٧﴾ ﴿إِنِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٨﴾ ﴿لِيَهَبَ﴾
البصريان ووجه لقالون بالياء المفتوحة بدل الهمزة.
والوجه الثاني بالهمزة وهو المقدم.

﴿٢٢﴾ ﴿مُتُّ﴾
الجميع عدا قالون بضم الميم.

﴿٢٣﴾ ﴿مَن تَحْتَهَا﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بفتح الميم والتاء الثانية.

﴿قَد جَّعَل﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٢٤﴾ ﴿يَسَّٰقَطْ﴾
يعقوب بالياء وفتحها وتشديد السين وفتح القاف.

الإمالة	﴿٢٠﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل	﴿١١﴾ ﴿يَٰيَحْيَىٰ﴾ لأبي عمرو. ﴿١٩﴾ ﴿أَنَّىٰ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١﴾ ﴿ٱلْكِتَٰبَ بِّقُوَّةٍ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿فَتَمَثَّل لَّهَا﴾ ﴿١٨﴾ ﴿رَسُول رَّبِّكِ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿كَذَٰلِك قَّال رَّبُّكِ﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿جَعَل رَّبُّكِ﴾ ﴿٢٤﴾ ﴿ٱلنَّخْلَة تُّسَٰقِطْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَكُلِي وَٱشۡرَبِي وَقَرِّي عَيۡنٗاۖ فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ ٱلۡبَشَرِ أَحَدٗا فَقُولِيٓ إِنِّي
نَذَرۡتُ لِلرَّحۡمَٰنِ صَوۡمٗا فَلَنۡ أُكَلِّمَ ٱلۡيَوۡمَ إِنسِيّٗا ﴿٢٥﴾ فَأَتَتۡ بِهِۦ
قَوۡمَهَا تَحۡمِلُهُۥۖ قَالُواْ يَٰمَرۡيَمُ لَقَدۡ جِئۡتِ شَيۡـٔٗا فَرِيّٗا ﴿٢٦﴾ يَٰٓأُخۡتَ
هَٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ ٱمۡرَأَ سَوۡءٖ وَمَا كَانَتۡ أُمُّكِ بَغِيّٗا ﴿٢٧﴾ فَأَشَارَتۡ
إِلَيۡهِۖ قَالُواْ كَيۡفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي ٱلۡمَهۡدِ صَبِيّٗا ﴿٢٨﴾ قَالَ إِنِّي عَبۡدُ
ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِيَ ٱلۡكِتَٰبَ وَجَعَلَنِي نَبِيّٗا ﴿٢٩﴾ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيۡنَ مَا
كُنتُ وَأَوۡصَٰنِي بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوٰةِ مَا دُمۡتُ حَيّٗا ﴿٣٠﴾ وَبَرَّۢا بِوَٰلِدَتِي
وَلَمۡ يَجۡعَلۡنِي جَبَّارٗا شَقِيّٗا ﴿٣١﴾ وَٱلسَّلَٰمُ عَلَيَّ يَوۡمَ وُلِدتُّ وَيَوۡمَ أَمُوتُ
وَيَوۡمَ أُبۡعَثُ حَيّٗا ﴿٣٢﴾ ذَٰلِكَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَۖ قَوۡلَ ٱلۡحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ
يَمۡتَرُونَ ﴿٣٣﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٖۖ سُبۡحَٰنَهُۥٓۚ إِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿٣٤﴾ وَأَنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ
فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ﴿٣٥﴾ فَٱخۡتَلَفَ ٱلۡأَحۡزَابُ مِنۢ بَيۡنِهِمۡۖ
فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن مَّشۡهَدِ يَوۡمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٦﴾ أَسۡمِعۡ بِهِمۡ
وَأَبۡصِرۡ يَوۡمَ يَأۡتُونَنَاۖ لَٰكِنِ ٱلظَّٰلِمُونَ ٱلۡيَوۡمَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ﴿٣٧﴾

٢٦﴿ لَقَدۡ جِئۡتِ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٢٩﴿ نَبِيًّا ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

٣٣﴿ قَوۡلَ ﴾
يعقوب بفتح اللام وصلاً.

٣٥﴿ وَإِنَّ ﴾
روح بكسر الهمزة.

﴿ سِرَٰطٞ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

التقليل لأبي عمرو	٣٣﴿ عِيسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٦﴿ جِيت شَّيۡـٔٗا ﴾ ٢٨﴿ نُكَلِّم مَّن ﴾ ﴿ ٱلۡمَهۡد صَّبِيّٗا ﴾ ٣٤﴿ يَقُول لَّهُۥ ﴾ ٣٥﴿ فَٱعۡبُدُوه هَّٰذَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٢٦﴿ جِيتِ ﴾ ٣٧﴿ يَاتُونَنَا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ ٱلْحَسْرَةِ إِذْ قُضِىَ ٱلْأَمْرُ وَهُمْ فِى غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٣٩﴾
وَٱذْكُرْ فِى ٱلْكِتَٰبِ إِبْرَٰهِيمَ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ﴿٤٠﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ
يَٰٓأَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِى عَنكَ شَيْـًٔا ﴿٤١﴾
يَٰٓأَبَتِ إِنِّى قَدْ جَآءَنِى مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَٱتَّبِعْنِىٓ أَهْدِكَ صِرَٰطًا
سَوِيًّا ﴿٤٢﴾ يَٰٓأَبَتِ لَا تَعْبُدِ ٱلشَّيْطَٰنَ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا
﴿٤٣﴾ يَٰٓأَبَتِ إِنِّىٓ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ ٱلرَّحْمَٰنِ فَتَكُونَ
لِلشَّيْطَٰنِ وَلِيًّا ﴿٤٤﴾ قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنْ ءَالِهَتِى يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ لَئِن لَّمْ
تَنتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَٱهْجُرْنِى مَلِيًّا ﴿٤٥﴾ قَالَ سَلَٰمٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ
رَبِّىٓ إِنَّهُۥ كَانَ بِى حَفِيًّا ﴿٤٦﴾ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
وَأَدْعُوا۟ رَبِّى عَسَىٰٓ أَلَّآ أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّى شَقِيًّا ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا ٱعْتَزَلَهُمْ
وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا
نَبِيًّا ﴿٤٨﴾ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا
﴿٤٩﴾ وَٱذْكُرْ فِى ٱلْكِتَٰبِ مُوسَىٰٓ إِنَّهُۥ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٥٠﴾

﴿٣٩﴾ ﴿ يَرْجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح الياء وكسر الجيم.

﴿٤٠﴾ ﴿ نَبِيًّا ﴾ كله.
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿٤١﴾ ﴿ يَآأَبَه ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بالهاء وقفاً.
وأبو جعفر بفتح التاء وصلاً،

﴿ يَآأَبَتَ ﴾ وبالهاء وقفاً.

﴿ لِمَه ﴾
يعقوب وقفاً بالهاء، والبزي بوجهين.

﴿٤٢﴾ ﴿ قد جَّآءَنِي ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ سِرَاطًا ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿٤٤﴾ ﴿ إِنِّيَ ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٤٦﴾ ﴿ رَبِّي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٠﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٩﴾ ﴿ نَحْن نَّرِثُ ﴾ ﴿٤١﴾ ﴿ قَال لِّأَبِيهِ ﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿ ٱلْعِلْم مَّا ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿ سَأَسْتَغْفِر لَّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٨﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿ يَاتِكَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَنَٰدَيۡنَٰهُ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلۡأَيۡمَنِ وَقَرَّبۡنَٰهُ نَجِيّٗا ٥١ وَوَهَبۡنَا لَهُۥ
مِن رَّحۡمَتِنَآ أَخَاهُ هَٰرُونَ نَبِيّٗا ٥٢ وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِسۡمَٰعِيلَۚ إِنَّهُۥ
كَانَ صَادِقَ ٱلۡوَعۡدِ وَكَانَ رَسُولٗا نَّبِيّٗا ٥٣ وَكَانَ يَأۡمُرُ أَهۡلَهُۥ بِٱلصَّلَوٰةِ
وَٱلزَّكَوٰةِ وَكَانَ عِندَ رَبِّهِۦ مَرۡضِيّٗا ٥٤ وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِدۡرِيسَۚ
إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقٗا نَّبِيّٗا ٥٥ وَرَفَعۡنَٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ٥٦ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ
أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ مِن ذُرِّيَّةِ ءَادَمَ وَمِمَّنۡ حَمَلۡنَا مَعَ
نُوحٖ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡرَٰٓءِيلَ وَمِمَّنۡ هَدَيۡنَا وَٱجۡتَبَيۡنَآۚ إِذَا تُتۡلَىٰ
عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُ ٱلرَّحۡمَٰنِ خَرُّواْۤ سُجَّدٗا وَبُكِيّٗا۩ ٥٧ ۞ فَخَلَفَ مِنۢ
بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٌ أَضَاعُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱتَّبَعُواْ ٱلشَّهَوَٰتِۖ فَسَوۡفَ يَلۡقَوۡنَ
غَيًّا ٥٨ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ يَدۡخُلُونَ
ٱلۡجَنَّةَ وَلَا يُظۡلَمُونَ شَيۡـٔٗا ٥٩ جَنَّٰتِ عَدۡنٍ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحۡمَٰنُ
عِبَادَهُۥ بِٱلۡغَيۡبِۚ إِنَّهُۥ كَانَ وَعۡدُهُۥ مَأۡتِيّٗا ٦٠ لَّا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوًا
إِلَّا سَلَٰمٗاۖ وَلَهُمۡ رِزۡقُهُمۡ فِيهَا بُكۡرَةٗ وَعَشِيّٗا ٦١ تِلۡكَ ٱلۡجَنَّةُ ٱلَّتِي
نُورِثُ مِنۡ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيّٗا ٦٢ وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمۡرِ رَبِّكَۖ لَهُۥ مَا
بَيۡنَ أَيۡدِينَا وَمَا خَلۡفَنَا وَمَا بَيۡنَ ذَٰلِكَۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيّٗا ٦٣

٥٢ ﴿نَبِيًّا﴾ كله.
الجميع عدا قالون بدون همز.

٥٧ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿ٱلنَّبِيِّـۧنَ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿وَإِسۡرَآيِلَ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٥٩ ﴿يُدۡخَلُونَ﴾
الجميع عدا قالون بضم الياء وفتح الخاء.

٦٣ ﴿نُوَرِّثُ﴾
رويس بفتح الواو وتشديد الراء.

الإدغام الكبير للسوسي	٥٢ ﴿أَخَاه هَّٰرُون نَّبِيًّا﴾ ٦٣ ﴿بِأَمۡر رَّبِّكَۖ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٤ ﴿يَامُرُ﴾ ٦٠ ﴿مَاتِيًّا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا فَٱعۡبُدۡهُ وَٱصۡطَبِرۡ لِعِبَٰدَتِهِۦۚ
هَلۡ تَعۡلَمُ لَهُۥ سَمِيّٗا ﴿٦٤﴾ وَيَقُولُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَءِذَا مَا مِتُّ لَسَوۡفَ أُخۡرَجُ
حَيًّا ﴿٦٥﴾ أَوَلَا يَذۡكُرُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَنَّا خَلَقۡنَٰهُ مِن قَبۡلُ وَلَمۡ يَكُ شَيۡـٔٗا
﴿٦٦﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَحۡشُرَنَّهُمۡ وَٱلشَّيَٰطِينَ ثُمَّ لَنُحۡضِرَنَّهُمۡ حَوۡلَ جَهَنَّمَ
جِثِيّٗا ﴿٦٧﴾ ثُمَّ لَنَنزِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمۡ أَشَدُّ عَلَى ٱلرَّحۡمَٰنِ عِتِيّٗا
﴿٦٨﴾ ثُمَّ لَنَحۡنُ أَعۡلَمُ بِٱلَّذِينَ هُمۡ أَوۡلَىٰ بِهَا صِلِيّٗا ﴿٦٩﴾ وَإِن مِّنكُمۡ
إِلَّا وَارِدُهَاۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتۡمٗا مَّقۡضِيّٗا ﴿٧٠﴾ ثُمَّ نُنَجِّي ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ
وَّنَذَرُ ٱلظَّٰلِمِينَ فِيهَا جِثِيّٗا ﴿٧١﴾ وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٖ
قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَيُّ ٱلۡفَرِيقَيۡنِ خَيۡرٞ مَّقَامٗا
وَأَحۡسَنُ نَدِيّٗا ﴿٧٢﴾ وَكَمۡ أَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُم مِّن قَرۡنٍ هُمۡ أَحۡسَنُ أَثَٰثٗا
وَرِءۡيٗا ﴿٧٣﴾ قُلۡ مَن كَانَ فِي ٱلضَّلَٰلَةِ فَلۡيَمۡدُدۡ لَهُ ٱلرَّحۡمَٰنُ مَدًّاۚ ﴿٧٤﴾ حَتَّىٰٓ
إِذَا رَأَوۡاْ مَا يُوعَدُونَ إِمَّا ٱلۡعَذَابَ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعۡلَمُونَ مَنۡ هُوَ
شَرّٞ مَّكَانٗا وَأَضۡعَفُ جُندٗا ﴿٧٥﴾ وَيَزِيدُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱهۡتَدَوۡاْ هُدٗىۗ
وَٱلۡبَٰقِيَٰتُ ٱلصَّٰلِحَٰتُ خَيۡرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابٗا وَخَيۡرٞ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾

﴿٦٤﴾ ﴿وَٱصۡطَبِرۡ لِعِبَٰدَتِهِۦۚ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿٦٥﴾ ﴿أَءِذَا﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين

﴿أَءِذَا﴾

﴿مُتُّ﴾
الجمع عدا قالون بضم الميم.

﴿٦٦﴾ ﴿يَذَّكَّرُ﴾
الجمع عدا قالون بفتح الذال والكاف مع تشديدهما.

﴿٧١﴾ ﴿نُنجِي﴾
يعقوب بإسكان النون الثانية وتخفيف الجيم.

﴿٧٢﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿مُقَامًا﴾
ابن كثير بضم الميم.

﴿٧٣﴾ ﴿وَرِءۡيٗا﴾ ابن كثير والبصريان بالهمز وبعدها ياء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٤﴾ ﴿لِعِبَٰدَتِهۦ هَلۡ﴾ ﴿٦٩﴾ ﴿أَعۡلَم بِٱلَّذِينَ﴾ ﴿٧٢﴾ ﴿وَأَحۡسَن نَّدِيّٗا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِى كَفَرَ بِـَٔايَـٰتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾ أَطَّلَعَ
ٱلْغَيْبَ أَمِ ٱتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْمَـٰنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾ كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ
لَهُۥ مِنَ ٱلْعَذَابِ مَدًّا ﴿٧٩﴾ وَنَرِثُهُۥ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾ وَٱتَّخَذُوا۟
مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةً لِّيَكُونُوا۟ لَهُمُۥ عِزًّا ﴿٨١﴾ كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ
بِعِبَادَتِهِمُۥ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمُۥ ضِدًّا ﴿٨٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيَـٰطِينَ
عَلَى ٱلْكَـٰفِرِينَ تَؤُزُّهُمُۥ أَزًّا ﴿٨٣﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمُۥ ۖ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمُۥ
عَدًّا ﴿٨٤﴾ يَوْمَ نَحْشُرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَـٰنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾ وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ
إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿٨٦﴾ لَّا يَمْلِكُونَ ٱلشَّفَـٰعَةَ إِلَّا مَنِ ٱتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْمَـٰنِ
عَهْدًا ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا۟ ٱتَّخَذَ ٱلرَّحْمَـٰنُ وَلَدًا ﴿٨٨﴾ لَّقَدْ جِئْتُمُۥ شَيْـًٔا إِدًّا ﴿٨٩﴾
يَكَادُ ٱلسَّمَـٰوَٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ ٱلْأَرْضُ وَتَخِرُّ ٱلْجِبَالُ هَدًّا ﴿٩٠﴾
أَن دَعَوْا۟ لِلرَّحْمَـٰنِ وَلَدًا ﴿٩١﴾ وَمَا يَنۢبَغِى لِلرَّحْمَـٰنِ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾ إِن
كُلُّ مَن فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّآ ءَاتِى ٱلرَّحْمَـٰنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾ لَّقَدْ
أَحْصَىٰهُمُۥ وَعَدَّهُمُۥ عَدًّا ﴿٩٤﴾ وَكُلُّهُمُۥ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾

﴿٧٧﴾ ﴿أَفَرَءَيْتَ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمز.

﴿٨٢﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿٨٩﴾ ﴿لَّقَد جِّئْتُمْ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٩٠﴾ ﴿تَكَادُ﴾ الجميع عدا قالون بالتاء بدل الياء.

﴿يَنفَطِرْنَ﴾ البصريان بإبدال التاء نون ساكنة مع الإخفاء وتخفيف الطاء وكسرها.

الإمالة	﴿٨٣﴾ ﴿ٱلْكَـٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٧﴾ ﴿وَقَال لَّأُوتَيَنَّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٠﴾ ﴿وَيَاتِينَا﴾ ﴿٨٩﴾ ﴿جِيتُمْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَيَجۡعَلُ لَهُمُ ٱلرَّحۡمَٰنُ وُدّٗا ﴿٩٦﴾ فَإِنَّمَا
يَسَّرۡنَٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ ٱلۡمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِۦ قَوۡمٗا لُّدّٗا ﴿٩٧﴾ وَكَمۡ أَهۡلَكۡنَا
قَبۡلَهُمۡ مِّن قَرۡنٍ هَلۡ تُحِسُّ مِنۡهُمۡ مِّنۡ أَحَدٍ أَوۡ تَسۡمَعُ لَهُمۡ رِكۡزَۢا ﴿٩٨﴾

سُورَةُ طه

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

طه ﴿١﴾ مَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡقُرۡءَانَ لِتَشۡقَىٰٓ ﴿٢﴾ إِلَّا تَذۡكِرَةٗ لِّمَن يَخۡشَىٰ
﴿٣﴾ تَنزِيلٗا مِّمَّنۡ خَلَقَ ٱلۡأَرۡضَ وَٱلسَّمَٰوَٰتِ ٱلۡعُلَى ﴿٤﴾ ٱلرَّحۡمَٰنُ عَلَى
ٱلۡعَرۡشِ ٱسۡتَوَىٰ ﴿٥﴾ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا
وَمَا تَحۡتَ ٱلثَّرَىٰ ﴿٦﴾ وَإِن تَجۡهَرۡ بِٱلۡقَوۡلِ فَإِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلسِّرَّ وَأَخۡفَى ﴿٧﴾
ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴿٨﴾ وَهَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ
﴿٩﴾ إِذۡ رَءَا نَارٗا فَقَالَ لِأَهۡلِهِ ٱمۡكُثُوٓاْ إِنِّيٓ ءَانَسۡتُ نَارٗا لَّعَلِّيٓ ءَاتِيكُم
مِّنۡهَا بِقَبَسٍ أَوۡ أَجِدُ عَلَى ٱلنَّارِ هُدٗى ﴿١٠﴾ فَلَمَّآ أَتَىٰهَا نُودِيَ يَٰمُوسَىٰٓ
﴿١١﴾ إِنِّيٓ أَنَا۠ رَبُّكَ فَٱخۡلَعۡ نَعۡلَيۡكَ إِنَّكَ بِٱلۡوَادِ ٱلۡمُقَدَّسِ طُوٗى ﴿١٢﴾

﴿١﴾ ﴿طه﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿ٱلۡقُرَانَ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٣﴾ ﴿مِّمَّنۡ خَلَقَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٧﴾ ﴿هُوَه﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٩﴾ ﴿إِنِّي ءَانَسۡتُ﴾

﴿لَّعَلِّي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١١﴾ ﴿أَنِّيَ أَنَا۠﴾ ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بفتح الهمزة الأولى والياء. ويعقوب بكسر الهمزة وإسكان الياء ﴿إِنِّي أَنَا۠﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿١﴾ ﴿طه﴾ ﴿٩﴾ ﴿رَءَا﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١﴾ ﴿لِتَشۡقَىٰٓ﴾ ﴿٢﴾ ﴿يَخۡشَىٰ﴾ ﴿٣﴾ ﴿ٱلۡعُلَى﴾ ﴿٤﴾ ﴿ٱسۡتَوَىٰ﴾ ﴿٥﴾ ﴿ٱلثَّرَىٰ﴾ ﴿٦﴾ ﴿وَأَخۡفَى﴾ ﴿٧﴾ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰ﴾ ﴿٨﴾ ﴿مُوسَىٰٓ﴾ ﴿٩﴾ معاً. ﴿هُدٗى﴾ ﴿١٠﴾ ﴿طُوٗى﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٦﴾ ﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَّيَجۡعَل لَّهُمُ﴾ ﴿٩﴾ ﴿فَقَال لِّأَهۡلِهِ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿نُودِي يَّٰمُوسَىٰٓ﴾

وَأَنَا ٱخْتَرْتُكَ فَٱسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰٓ ﴿١٢﴾ إِنَّنِىٓ أَنَا ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠
فَٱعْبُدْنِى وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِذِكْرِىٓ ﴿١٣﴾ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا
لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿١٤﴾ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَن لَّا يُؤْمِنُ
بِهَا وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ فَتَرْدَىٰ ﴿١٥﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَٰمُوسَىٰ ﴿١٦﴾ قَالَ هِىَ
عَصَاىَ أَتَوَكَّؤُاْ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِى وَلِىَ فِيهَا مَـَٔارِبُ
أُخْرَىٰ ﴿١٧﴾ قَالَ أَلْقِهَا يَٰمُوسَىٰ ﴿١٨﴾ فَأَلْقَىٰهَا فَإِذَا هِىَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿١٩﴾
قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا ٱلْأُولَىٰ ﴿٢٠﴾ وَٱضْمُمْ يَدَكَ
إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوٓءٍ ءَايَةً أُخْرَىٰ ﴿٢١﴾ لِنُرِيَكَ
مِنْ ءَايَٰتِنَا ٱلْكُبْرَى ﴿٢٢﴾ ٱذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ﴿٢٣﴾ قَالَ رَبِّ
ٱشْرَحْ لِى صَدْرِى ﴿٢٤﴾ وَيَسِّرْ لِىٓ أَمْرِى ﴿٢٥﴾ وَٱحْلُلْ عُقْدَةً مِّن
لِّسَانِى ﴿٢٦﴾ يَفْقَهُواْ قَوْلِى ﴿٢٧﴾ وَٱجْعَل لِّى وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِى ﴿٢٨﴾ هَٰرُونَ
أَخِى ﴿٢٩﴾ ٱشْدُدْ بِهِۦٓ أَزْرِى ﴿٣٠﴾ وَأَشْرِكْهُ فِىٓ أَمْرِى ﴿٣١﴾ كَىْ نُسَبِّحَكَ
كَثِيرًا ﴿٣٢﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾ إِنَّكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٣٤﴾ قَالَ قَدْ
أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَٰمُوسَىٰ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰٓ ﴿٣٦﴾

﴿١٣﴾ ﴿إِنَّنِي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿لِذِكْرِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢١﴾ ﴿مِنْ غَيْرِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٥﴾ ﴿وَيَسِّرْ لِّي﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿لِي﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٩﴾ ﴿أَخِي﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الياء وصلاً.

الإمالة	﴿١٧﴾ ﴿أُخْرَىٰ﴾ كله. لأبي عمرو. ﴿٢٢﴾ ﴿ٱلْكُبْرَىٰ﴾ لأبي عمرو وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالفتح والإمالة.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٢﴾ ﴿يُوحَىٰ﴾ ﴿١٤﴾ ﴿تَسْعَىٰ﴾ معاً ﴿١٥﴾ ﴿فَتَرْدَىٰ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾ كله. ﴿٢٠﴾ ﴿ٱلْأُولَىٰ﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿طَغَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٤﴾ ﴿قَالَ رَبِّ﴾ للسوسي. ﴿نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٢﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾ إِنَّكَ كُنتَ﴾ للسوسي ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥﴾ ﴿يُؤْمِنُ﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿سُؤْلَكَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِذۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰٓ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰٓ ﴿٣٧﴾ أَنِ ٱقۡذِفِيهِ فِي ٱلتَّابُوتِ فَٱقۡذِفِيهِ
فِي ٱلۡيَمِّ فَلۡيُلۡقِهِ ٱلۡيَمُّ بِٱلسَّاحِلِ يَأۡخُذۡهُ عَدُوّٞ لِّي وَعَدُوّٞ لَّهُۥۚ
وَأَلۡقَيۡتُ عَلَيۡكَ مَحَبَّةٗ مِّنِّي ﴿٣٨﴾ وَلِتُصۡنَعَ عَلَىٰ عَيۡنِيٓ ﴿٣٩﴾ إِذۡ تَمۡشِيٓ
أُخۡتُكَ فَتَقُولُ هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ مَن يَكۡفُلُهُۥۖ فَرَجَعۡنَٰكَ إِلَىٰٓ
أُمِّكَ كَيۡ تَقَرَّ عَيۡنُهَا وَلَا تَحۡزَنَۚ وَقَتَلۡتَ نَفۡسٗا فَنَجَّيۡنَٰكَ مِنَ
ٱلۡغَمِّ وَفَتَنَّٰكَ فُتُونٗاۚ فَلَبِثۡتَ سِنِينَ فِيٓ أَهۡلِ مَدۡيَنَ ثُمَّ جِئۡتَ عَلَىٰ
قَدَرٖ يَٰمُوسَىٰ ﴿٤٠﴾ وَٱصۡطَنَعۡتُكَ لِنَفۡسِي ٱذۡهَبۡ أَنتَ وَأَخُوكَ بِـَٔايَٰتِي
وَلَا تَنِيَا فِي ذِكۡرِي ﴿٤١﴾ ٱذۡهَبَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ﴿٤٢﴾ فَقُولَا لَهُۥ
قَوۡلٗا لَّيِّنٗا لَّعَلَّهُۥ يَتَذَكَّرُ أَوۡ يَخۡشَىٰ ﴿٤٣﴾ قَالَا رَبَّنَآ إِنَّنَا نَخَافُ أَن
يَفۡرُطَ عَلَيۡنَآ أَوۡ أَن يَطۡغَىٰ ﴿٤٤﴾ قَالَ لَا تَخَافَآۖ إِنَّنِي مَعَكُمَآ أَسۡمَعُ
وَأَرَىٰ ﴿٤٥﴾ فَأۡتِيَاهُ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرۡسِلۡ مَعَنَا بَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ وَلَا تُعَذِّبۡهُمۡۖ قَدۡ جِئۡنَٰكَ بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكَۖ وَٱلسَّلَٰمُ عَلَىٰ
مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلۡهُدَىٰٓ ﴿٤٦﴾ إِنَّا قَدۡ أُوحِيَ إِلَيۡنَآ أَنَّ ٱلۡعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ
وَتَوَلَّىٰ ﴿٤٧﴾ قَالَ فَمَن رَّبُّكُمَا يَٰمُوسَىٰ ﴿٤٨﴾ قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيٓ أَعۡطَىٰ
كُلَّ شَيۡءٍ خَلۡقَهُۥ ثُمَّ هَدَىٰ ﴿٤٩﴾ قَالَ فَمَا بَالُ ٱلۡقُرُونِ ٱلۡأُولَىٰ ﴿٥٠﴾

﴿٣٩﴾ ﴿ وَلۡتُصۡنَعۡ عَلَىٰ ﴾
أبو جعفر بإسكان اللام والعين وإدغامها في العين بعدها.

﴿ عَيۡنِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٤٠﴾ ﴿ إِذ تَّمۡشِي ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ فَلَبِثتَّ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿٤١﴾ ﴿ لِنَفۡسِي ﴾

﴿ ذِكۡرِي ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٤٦﴾ ﴿ إِسۡرَآيِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿ قَد جِّئۡنَٰكَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٤٩﴾ ﴿ شَيۡءٍ خَلۡقَهُۥ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٥﴾ ﴿ وَأَرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٧﴾ ﴿ يُوحَىٰ ﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿ يَٰمُوسَىٰ ﴾ معاً. ﴿٤٢﴾ ﴿ طَغَىٰ ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿ يَخۡشَىٰ ﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿ يَطۡغَىٰ ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿ ٱلۡهُدَىٰ ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿ وَتَوَلَّىٰ ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿ هَدَىٰ ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿ ٱلۡأُولَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ وَلِتُصۡنَع عَّلَىٰ ﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿ أُمِّك كَّيۡ ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿ قَال لَّا ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿ قَال رَّبُّنَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٩﴾ ﴿ يَاخُذۡهُ ﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿ جِيتَ ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿ فَاتِيَاهُ ﴾ ﴿ جِينَٰكَ ﴾

قَالَ عِلۡمُهَا عِندَ رَبِّي فِي كِتَٰبٖۖ لَّا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ﴿٥١﴾ ٱلَّذِي
جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ مِهَٰدٗا وَسَلَكَ لَكُمۡ فِيهَا سُبُلٗا وَأَنزَلَ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا مِّن نَّبَاتٖ شَتَّىٰ ﴿٥٢﴾ كُلُواْ وَٱرۡعَوۡاْ
أَنۡعَٰمَكُمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّأُوْلِي ٱلنُّهَىٰ ﴿٥٣﴾ ۞ مِنۡهَا خَلَقۡنَٰكُمۡ
وَفِيهَا نُعِيدُكُمۡ وَمِنۡهَا نُخۡرِجُكُمۡ تَارَةً أُخۡرَىٰ ﴿٥٤﴾ وَلَقَدۡ أَرَيۡنَٰهُ
ءَايَٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَىٰ ﴿٥٥﴾ قَالَ أَجِئۡتَنَا لِتُخۡرِجَنَا مِنۡ أَرۡضِنَا
بِسِحۡرِكَ يَٰمُوسَىٰ ﴿٥٦﴾ فَلَنَأۡتِيَنَّكَ بِسِحۡرٖ مِّثۡلِهِۦ فَٱجۡعَلۡ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكَ
مَوۡعِدٗا لَّا نُخۡلِفُهُۥ نَحۡنُ وَلَآ أَنتَ مَكَانٗا سِوٗى ﴿٥٧﴾ قَالَ مَوۡعِدُكُمۡ يَوۡمُ
ٱلزِّينَةِ وَأَن يُحۡشَرَ ٱلنَّاسُ ضُحٗى ﴿٥٨﴾ فَتَوَلَّىٰ فِرۡعَوۡنُ فَجَمَعَ كَيۡدَهُۥ ثُمَّ
أَتَىٰ ﴿٥٩﴾ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيۡلَكُمۡ لَا تَفۡتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا
فَيُسۡحِتَكُم بِعَذَابٖۖ وَقَدۡ خَابَ مَنِ ٱفۡتَرَىٰ ﴿٦٠﴾ فَتَنَٰزَعُوٓاْ أَمۡرَهُم
بَيۡنَهُمۡ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجۡوَىٰ ﴿٦١﴾ قَالُوٓاْ إِنَّ هَٰذَٰنِ لَسَٰحِرَٰنِ يُرِيدَانِ أَن
يُخۡرِجَاكُم مِّنۡ أَرۡضِكُم بِسِحۡرِهِمَا وَيَذۡهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ ٱلۡمُثۡلَىٰ ﴿٦٢﴾
فَأَجۡمِعُواْ كَيۡدَكُمۡ ثُمَّ ٱئۡتُواْ صَفّٗاۚ وَقَدۡ أَفۡلَحَ ٱلۡيَوۡمَ مَنِ ٱسۡتَعۡلَىٰ ﴿٦٣﴾

﴿٥٧﴾ ﴿نُخۡلِفۡهُ﴾
أبو جعفر بإسكان الفاء دون صلة.

﴿سُوًى﴾
يعقوب بضم السين.

﴿٦٠﴾ ﴿فَيُسۡحَتَكُم﴾
رويس بضم الحاء وفتح الحاء.

﴿٦٢﴾ ﴿إِنۡ﴾
ابن كثير بتخفيف النون وإسكانها.

﴿هَٰذَٰنِّ﴾
ابن كثير بتشديد النون مع المد اللازم قبلها.
وأبو عمرو بياء ساكنة بدل الألف الثانية.

﴿هَٰذَيۡنِ﴾

﴿٦٣﴾ ﴿فَٱجۡمَعُواْ﴾
أبو عمرو بهمزة وصل وفتح الميم.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٥٤﴾ ﴿أُخۡرَىٰ﴾ ﴿٦٠﴾ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٥١﴾ ﴿يَنسَىٰ﴾ ﴿٥٢﴾ ﴿شَتَّىٰ﴾ ﴿٥٣﴾ ﴿ٱلنُّهَىٰ﴾ ﴿٥٥﴾ ﴿وَأَبَىٰ﴾ ﴿٥٦﴾ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿سُوًى﴾ ﴿٥٨﴾ ﴿ضُحًى﴾ ﴿٥٩﴾ ﴿أَتَىٰ﴾ ﴿٦٠﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٦١﴾ ﴿ٱلنَّجۡوَىٰ﴾ ﴿٦٢﴾ ﴿ٱلۡمُثۡلَىٰ﴾ ﴿٦٣﴾ ﴿ٱسۡتَعۡلَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٢﴾ ﴿جَعَل لَّكُمُ﴾ ﴿٦٠﴾ ﴿قَال لَّهُم﴾ ﴿٦٣﴾ ﴿ٱلۡيَوۡم مَّن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٦﴾ ﴿أَجِيتَنَا﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿فَلَنَاتِيَنَّكَ﴾ ﴿٦٣﴾ ﴿ثُمَّ اتُوا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلۡقِيَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ أَوَّلَ مَنۡ أَلۡقَىٰ ٦٤ قَالَ بَلۡ
أَلۡقُواْۖ فَإِذَا حِبَالُهُمۡ وَعِصِيُّهُمۡ يُخَيَّلُ إِلَيۡهِ مِن سِحۡرِهِمۡ أَنَّهَا تَسۡعَىٰ
٦٥ فَأَوۡجَسَ فِي نَفۡسِهِۦ خِيفَةٗ مُّوسَىٰ ٦٦ قُلۡنَا لَا تَخَفۡ إِنَّكَ أَنتَ
ٱلۡأَعۡلَىٰ ٦٧ وَأَلۡقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلۡقَفۡ مَا صَنَعُوٓاْۖ إِنَّمَا صَنَعُواْ كَيۡدُ
سَٰحِرٖۖ وَلَا يُفۡلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيۡثُ أَتَىٰ ٦٨ فَأُلۡقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدٗا قَالُوٓاْ
ءَامَنَّا بِرَبِّ هَٰرُونَ وَمُوسَىٰ ٦٩ قَالَ ءَا۬مَنتُمۡ لَهُۥ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ
لَكُمۡۖ إِنَّهُۥ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحۡرَۖ فَلَأُقَطِّعَنَّ
أَيۡدِيَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُم مِّنۡ خِلَٰفٖ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمۡ فِي جُذُوعِ
ٱلنَّخۡلِ وَلَتَعۡلَمُنَّ أَيُّنَآ أَشَدُّ عَذَابٗا وَأَبۡقَىٰ ٧٠ قَالُواْ لَن نُّؤۡثِرَكَ عَلَىٰ مَا
جَآءَنَا مِنَ ٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلَّذِي فَطَرَنَاۖ فَٱقۡضِ مَآ أَنتَ قَاضٍۖ إِنَّمَا تَقۡضِي
هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَآ ٧١ إِنَّآ ءَامَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغۡفِرَ لَنَا خَطَٰيَٰنَا وَمَآ
أَكۡرَهۡتَنَا عَلَيۡهِ مِنَ ٱلسِّحۡرِۗ وَٱللَّهُ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰٓ ٧٢ إِنَّهُۥ مَن يَأۡتِ رَبَّهُۥ
مُجۡرِمٗا فَإِنَّ لَهُۥ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحۡيَىٰ ٧٣ وَمَن يَأۡتِهِۦ مُؤۡمِنٗا
قَدۡ عَمِلَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلدَّرَجَٰتُ ٱلۡعُلَىٰ ٧٤ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ مَن تَزَكَّىٰ ٧٥

٦٥ ﴿تُخَيَّلُ﴾
روح بالتاء بدل الياء.

٦٨ ﴿تَّلَقَّفُ﴾
البزي بتشديد التاء.

٧٠ ﴿ءَامَنتُمۡ﴾
قنبل ورويس بهمزة واحدة وألف بعدها.
وروح بهمزتين محققتين
﴿ءَأَامَنتُمۡ﴾

﴿مِّن خِلَافِ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٧٤ ﴿يَأۡتِهِ﴾
قالون ورويس بدون صلة
ولقالون وجه بالصلة وهو المقدم.
والسوسي بإسكان الهاء
﴿يَاتِهۡ﴾

التقليل لأبي عمرو	٦٤ ﴿يَٰمُوسَىٰ﴾ كله. ﴿أَلۡقَىٰ﴾ ٦٥ ﴿تَسۡعَىٰ﴾ ٦٧ ﴿ٱلۡأَعۡلَىٰ﴾ ٦٨ ﴿أَتَىٰ﴾ ٧٠ ﴿وَأَبۡقَىٰ﴾ معاً. ٧١ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ٧٣ ﴿يَحۡيَىٰ﴾ ٧٤ ﴿ٱلۡعُلَىٰ﴾ ٧٥ ﴿تَزَكَّىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٨ ﴿كَيۡد سَّٰحِرٖ﴾ ٦٩ ﴿ٱلسَّحَرَة سُّجَّدٗا﴾ ٧٠ ﴿ءَاذَن لَّكُمۡ﴾ ٧٢ ﴿لِيَغۡفِر لَّنَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧١ ﴿نُوثِرَكَ﴾ ٧٣ ﴿يَاتِ﴾ ٧٤ ﴿يَاتِهِۦ مُومِنٗا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَقَدۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱسۡرِ بِعِبَادِى فَٱضۡرِبۡ لَهُمُۥ طَرِيقٗا فِى
ٱلۡبَحۡرِ يَبَسٗا لَّا تَخَٰفُ دَرَكٗا وَلَا تَخۡشَىٰ ٧٦ فَأَتۡبَعَهُمُۥ فِرۡعَوۡنُ
بِجُنُودِهِۦ فَغَشِيَهُمُۥ مِنَ ٱلۡيَمِّ مَا غَشِيَهُمُۥ وَأَضَلَّ فِرۡعَوۡنُ قَوۡمَهُۥ وَمَا
هَدَىٰ ٧٧ يَٰبَنِىٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ قَدۡ أَنجَيۡنَٰكُمُۥ مِّنۡ عَدُوِّكُمُۥ
وَوَٰعَدۡنَٰكُمُۥ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلۡأَيۡمَنَ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَنَّ
وَٱلسَّلۡوَىٰ ٧٨ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقۡنَٰكُمُۥ وَلَا تَطۡغَوۡاْ فِيهِ
فَيَحِلَّ عَلَيۡكُمُۥ غَضَبِىۖ وَمَن يَحۡلِلۡ عَلَيۡهِ غَضَبِى فَقَدۡ هَوَىٰ ٧٩
وَإِنِّى لَغَفَّارٞ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا ثُمَّ ٱهۡتَدَىٰ ٨٠ ۞ وَمَآ
أَعۡجَلَكَ عَن قَوۡمِكَ يَٰمُوسَىٰ ٨١ قَالَ هُمُۥ أُوْلَآءِ عَلَىٰٓ أَثۡرِى
وَعَجِلۡتُ إِلَيۡكَ رَبِّ لِتَرۡضَىٰ ٨٢ قَالَ فَإِنَّا قَدۡ فَتَنَّا قَوۡمَكَ مِنۢ بَعۡدِكَ
وَأَضَلَّهُمُ ٱلسَّامِرِىُّ ٨٣ فَرَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ غَضۡبَٰنَ أَسِفٗا ٨٤
قَالَ يَٰقَوۡمِ أَلَمۡ يَعِدۡكُمُۥ رَبُّكُمُۥ وَعۡدًا حَسَنًاۚ أَفَطَالَ عَلَيۡكُمُ
ٱلۡعَهۡدُ أَمۡ أَرَدتُّمُۥ أَن يَحِلَّ عَلَيۡكُمُۥ غَضَبٞ مِّن رَّبِّكُمُۥ
فَأَخۡلَفۡتُمُۥ مَوۡعِدِى ٨٥ قَالُواْ مَآ أَخۡلَفۡنَا مَوۡعِدَكَ بِمِلۡكِنَا وَلَٰكِنَّا
حُمِّلۡنَآ أَوۡزَارٗا مِّن زِينَةِ ٱلۡقَوۡمِ فَقَذَفۡنَٰهَا فَكَذَٰلِكَ أَلۡقَى ٱلسَّامِرِىُّ ٨٦

٧٦ ﴿أَنْ أَسْرِ﴾
البصريان بإسكان النون وهمزة قطع بعدها.

٧٨ ﴿إِسْرَآيِلَ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿وَوَعَدْنَٰكُم﴾
البصريان وأبو جعفر بحذف الألف الأولى.

٨٢ ﴿إِثْرِى﴾
رويس بكسر الهمزة وإسكان الثاء.

٨٦ ﴿بِمِلْكِنَا﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الميم.

﴿حَمَلْنَا﴾
أبو عمرو وروح بفتح الحاء وتخفيف الميم وفتحها.

التقليل لأبي عمرو	٧٦ ﴿مُوسَىٰ﴾ كله. ﴿تَخۡشَىٰ﴾ ٧٧ ﴿هَدَىٰ﴾ ٧٨ ﴿وَٱلسَّلۡوَىٰ﴾ ٧٩ ﴿هَوَىٰ﴾ ٨٠ ﴿ٱهۡتَدَىٰ﴾ ٨٢ ﴿لِتَرۡضَىٰ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُۥ خُوَارٌ فَقَالُواْ هَٰذَآ إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ
مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴿٨٧﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٨﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَٰرُونُ مِن قَبْلُ يَٰقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم
بِهِۦۖ وَإِنَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّحْمَٰنُ فَٱتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوٓاْ أَمْرِي ﴿٨٩﴾ قَالُواْ لَن
نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَٰكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٩٠﴾ قَالَ يَٰهَٰرُونُ مَا
مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوٓاْ أَلَّا تَتَّبِعَنِۖ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٩١﴾ قَالَ يَبْنَؤُمَّ
لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِيٓۖ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيٓ
إِسْرَٰٓءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٩٢﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَٰسَٰمِرِيُّ ﴿٩٣﴾ قَالَ
بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُواْ بِهِۦ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا
وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴿٩٤﴾ قَالَ فَٱذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوٰةِ أَن
تَقُولَ لَا مِسَاسَۖ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَهُۥۖ وَٱنظُرْ إِلَىٰٓ إِلَٰهِكَ ٱلَّذِي
ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًاۖ لَّنُحَرِّقَنَّهُۥ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُۥ فِي ٱلْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٥﴾ إِنَّمَآ
إِلَٰهُكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٦﴾

﴿٨٨﴾ ﴿إِلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩١﴾ ﴿تَتَّبِعَنِيۦ﴾
قالون وأبو عمرو بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب وصلاً ووقفاً، وأبو جعفر وقفاً وفتحها وصلاً. ﴿تَتَّبِعَنِيَ﴾

﴿٩٢﴾ ﴿بِرَأْسِي﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿إِسْرَآءِيل﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿٩٤﴾ ﴿فَنَبَذتُّهَا﴾

﴿٩٧﴾ ﴿فَٱذْهَب فَّإِنَّ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٩٥﴾ ﴿تُخْلِفَهُۥ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

﴿لَّنَحْرُقَنَّهُۥ﴾ ابن وردان بفتح النون وإسكان الحاء وتخفيف الراء وضمها، وابن جماز بضم النون وإسكان الحاء وكسر الراء مخففة.
﴿لَّنُحْرِقَنَّهُۥ﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿٨٧﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٩﴾ ﴿قَال لَّهُمْ﴾ ﴿٩٥﴾ ﴿تَقُول لَّا﴾ ﴿٩٦﴾ ﴿هُوَّ وَّسِعَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٩٢﴾ ﴿تَاخُذْ﴾ ﴿بِرَاسِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيۡكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ مَا قَدۡ سَبَقَۚ وَقَدۡ ءَاتَيۡنَٰكَ مِن لَّدُنَّا
ذِكۡرٗا ٩٧ مَّنۡ أَعۡرَضَ عَنۡهُ فَإِنَّهُۥ يَحۡمِلُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وِزۡرًا ٩٨
خَٰلِدِينَ فِيهِۖ وَسَآءَ لَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ حِمۡلٗا ٩٩ يَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِۚ
وَنَحۡشُرُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ يَوۡمَئِذٖ زُرۡقٗا ١٠٠ يَتَخَٰفَتُونَ بَيۡنَهُمۡ إِن لَّبِثۡتُمۡ
إِلَّا عَشۡرٗا ١٠١ نَّحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذۡ يَقُولُ أَمۡثَلُهُمۡ طَرِيقَةً إِن
لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا يَوۡمٗا ١٠٢ وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡجِبَالِ فَقُلۡ يَنسِفُهَا رَبِّي
نَسۡفٗا ١٠٣ فَيَذَرُهَا قَاعٗا صَفۡصَفٗا ١٠٦ لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجٗا وَلَآ أَمۡتٗا ١٠٤
يَوۡمَئِذٖ يَتَّبِعُونَ ٱلدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُۥۖ وَخَشَعَتِ ٱلۡأَصۡوَاتُ لِلرَّحۡمَٰنِ
فَلَا تَسۡمَعُ إِلَّا هَمۡسٗا ١٠٥ يَوۡمَئِذٖ لَّا تَنفَعُ ٱلشَّفَٰعَةُ إِلَّا مَنۡ أَذِنَ لَهُ
ٱلرَّحۡمَٰنُ وَرَضِيَ لَهُۥ قَوۡلٗا ١٠٦ يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡ
وَلَا يُحِيطُونَ بِهِۦ عِلۡمٗا ١٠٧ ۞ وَعَنَتِ ٱلۡوُجُوهُ لِلۡحَيِّ ٱلۡقَيُّومِۖ وَقَدۡ
خَابَ مَنۡ حَمَلَ ظُلۡمٗا ١٠٨ وَمَن يَعۡمَلۡ مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ
فَلَا يَخَافُ ظُلۡمٗا وَلَا هَضۡمٗا ١٠٩ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَٰهُ قُرۡءَانًا عَرَبِيّٗا
وَصَرَّفۡنَا فِيهِ مِنَ ٱلۡوَعِيدِ لَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ أَوۡ يُحۡدِثُ لَهُمۡ ذِكۡرٗا ١١٠

٩٧﴿ قد سَّبَق ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿ وِزۡرًا ٩٨ خَٰلِدِينَ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٠٠﴿ نَنفُخُ ﴾ أبو عمرو بنون مفتوحة بدل الياء وضم الفاء.

١٠١﴿ لَّبِثتُّمۡ ﴾ معاً. أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

١٠٧﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٠٩﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ يَخَفۡ ﴾ ابن كثير بحذف الألف وإسكان الفاء.

١١٠﴿ قُرَانًا ﴾ ابن كثير بالنقل.

الإمالة لأبي عمرو	١٠٤﴿ تَرَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠٢﴿ أَعۡلَم بِمَا ﴾ ١٠٦﴿ أَذِن لَّهُ ﴾ ١٠٧﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠٩﴿ مُومِنٌ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَتَعَـٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۗ وَلَا تَعۡجَلۡ بِٱلۡقُرۡءَانِ مِن قَبۡلِ أَن يُقۡضَىٰٓ
إِلَيۡكَ وَحۡيُهُۥۖ وَقُل رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا ﴿١١١﴾ وَلَقَدۡ عَهِدۡنَآ إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن قَبۡلُ
فَنَسِيَ وَلَمۡ نَجِدۡ لَهُۥ عَزۡمٗا ﴿١١٢﴾ وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَـٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ
فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰ ﴿١١٣﴾ فَقُلۡنَا يَـٰٓـَٔادَمُ إِنَّ هَـٰذَا عَدُوّٞ لَّكَ
وَلِزَوۡجِكَ فَلَا يُخۡرِجَنَّكُمَا مِنَ ٱلۡجَنَّةِ فَتَشۡقَىٰٓ ﴿١١٤﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ
فِيهَا وَلَا تَعۡرَىٰ ﴿١١٥﴾ وَأَنَّكَ لَا تَظۡمَؤُاْ فِيهَا وَلَا تَضۡحَىٰ ﴿١١٦﴾ فَوَسۡوَسَ
إِلَيۡهِ ٱلشَّيۡطَـٰنُ قَالَ يَـٰٓـَٔادَمُ هَلۡ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ ٱلۡخُلۡدِ وَمُلۡكٖ لَّا يَبۡلَىٰ
﴿١١٧﴾ فَأَكَلَا مِنۡهَا فَبَدَتۡ لَهُمَا سَوۡءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخۡصِفَانِ عَلَيۡهِمَا مِن
وَرَقِ ٱلۡجَنَّةِۚ وَعَصَىٰٓ ءَادَمُ رَبَّهُۥ فَغَوَىٰ ﴿١١٨﴾ ثُمَّ ٱجۡتَبَـٰهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ
عَلَيۡهِ وَهَدَىٰ ﴿١١٩﴾ قَالَ ٱهۡبِطَا مِنۡهَا جَمِيعَۢاۖ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوّٞۖ
فَإِمَّا يَأۡتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدٗى فَمَنِ ٱتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشۡقَىٰ
﴿١٢٠﴾ وَمَنۡ أَعۡرَضَ عَن ذِكۡرِي فَإِنَّ لَهُۥ مَعِيشَةٗ ضَنكٗا وَنَحۡشُرُهُۥ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَـٰمَةِ أَعۡمَىٰ ﴿١٢١﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرۡتَنِيٓ أَعۡمَىٰ وَقَدۡ كُنتُ بَصِيرٗا ﴿١٢٢﴾

﴿١١١﴾﴿ بِٱلۡقُرَانِ ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿ نَقۡضِيَ ﴾ يعقوب بنون مفتوحة وكسر الضاد ثم ياء مفتوحة بعدها.

﴿ وَحۡيَهُۥ ﴾ يعقوب بفتح الياء.

﴿١١٣﴾﴿ لِلۡمَلَـٰٓئِكَةُ ﴾ أبو جعفر بضم التاء المربوطة وصلاً.

﴿١١٦﴾﴿ وَأَنَّكَ ﴾ الجميع عدا قالون بفتح الهمزة.

﴿١١٨﴾﴿ عَلَيۡهُمَا ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿١٢٣﴾﴿ لِمَه ﴾ يعقوب وقفاً بالهاء، والبزي وقفاً بوجهين.

﴿ حَشَرۡتَنِي ﴾ البصريان بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١١٥﴾﴿ تَعۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١١٣﴾﴿ أَبَىٰ ﴾ ﴿١١٤﴾﴿ فَتَشۡقَىٰ ﴾ ﴿١١٦﴾﴿ تَضۡحَىٰ ﴾ ﴿١١٧﴾﴿ يَبۡلَىٰ ﴾ ﴿١١٨﴾﴿ فَغَوَىٰ ﴾ ﴿١١٩﴾﴿ وَهَدَىٰ ﴾ ﴿١٢٠﴾﴿ هُدَى ﴾ ﴿١٢١﴾﴿ يَشۡقَىٰ ﴾ ﴿١٢٢﴾﴿ أَعۡمَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١٢﴾﴿ ءَادَمَ مِن ﴾ ﴿١٢٣﴾﴿ قَالَ رَّبِّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٢٠﴾﴿ يَاتِيَنَّكُم ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتۡكَ ءَايَٰتُنَا فَنَسِيتَهَاۖ وَكَذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمَ تُنسَىٰ ﴿١٢٤﴾
وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي مَنۡ أَسۡرَفَ وَلَمۡ يُؤۡمِنۢ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِۦۚ وَلَعَذَابُ
ٱلۡأٓخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبۡقَىٰٓ ﴿١٢٥﴾ أَفَلَمۡ يَهۡدِ لَهُمۡ كَمۡ أَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُم مِّنَ
ٱلۡقُرُونِ يَمۡشُونَ فِي مَسَٰكِنِهِمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّأُوْلِي ٱلنُّهَىٰ
﴿١٢٦﴾ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامٗا وَأَجَلٞ مُّسَمّٗى ﴿١٢٧﴾
فَٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ قَبۡلَ طُلُوعِ ٱلشَّمۡسِ
وَقَبۡلَ غُرُوبِهَاۖ وَمِنۡ ءَانَآيِٕ ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡ وَأَطۡرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ
تَرۡضَىٰ ﴿١٢٨﴾ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا مِّنۡهُمۡ
زَهۡرَةَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا لِنَفۡتِنَهُمۡ فِيهِۚ وَرِزۡقُ رَبِّكَ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰ ﴿١٣٠﴾
وَأۡمُرۡ أَهۡلَكَ بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱصۡطَبِرۡ عَلَيۡهَاۖ لَا نَسۡـَٔلُكَ رِزۡقٗاۖ نَّحۡنُ
نَرۡزُقُكَۗ وَٱلۡعَٰقِبَةُ لِلتَّقۡوَىٰ ﴿١٣١﴾ وَقَالُواْ لَوۡلَا يَأۡتِينَا بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّهِۦٓۚ أَوَ
لَمۡ تَأۡتِهِم بَيِّنَةُ مَا فِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ﴿١٣٢﴾ وَلَوۡ أَنَّآ أَهۡلَكۡنَٰهُم
بِعَذَابٖ مِّن قَبۡلِهِۦ لَقَالُواْ رَبَّنَا لَوۡلَآ أَرۡسَلۡتَ إِلَيۡنَا رَسُولٗا فَنَتَّبِعَ
ءَايَٰتِكَ مِن قَبۡلِ أَن نَّذِلَّ وَنَخۡزَىٰ ﴿١٣٣﴾ قُلۡ كُلّٞ مُّتَرَبِّصٞ فَتَرَبَّصُواْۖ
فَسَتَعۡلَمُونَ مَنۡ أَصۡحَٰبُ ٱلصِّرَٰطِ ٱلسَّوِيِّ وَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ ﴿١٣٤﴾

﴿١٢٩﴾ ﴿ زَهۡرَةَ ﴾
يعقوب بفتح الهاء.

﴿١٣٢﴾ ﴿ يَأۡتِيهِمُۥ ﴾
ابن كثير وابن وردان بالياء

﴿ تَأۡتِهُم ﴾
رويس بالتاء وبضم الهاء.

﴿١٣٤﴾ ﴿ ٱلسِّرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإمالة	﴿١٢٨﴾ ﴿ ٱلنَّهَارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١٢٤﴾ ﴿ تُنسَىٰ ﴾ ﴿١٢٥﴾ ﴿ وَأَبۡقَىٰ ﴾ ﴿١٢٦﴾ معاً. ﴿ ٱلنُّهَىٰ ﴾ ﴿١٢٧﴾ ﴿ مُّسَمّٗى ﴾ ﴿١٢٨﴾ ﴿ تَرۡضَىٰ ﴾ ﴿١٢٩﴾ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ﴿١٣١﴾ ﴿ لِلتَّقۡوَىٰ ﴾ ﴿١٣٢﴾ ﴿ ٱلۡأُولَىٰ ﴾ ﴿١٣٣﴾ ﴿ وَنَخۡزَىٰ ﴾ ﴿١٣٤﴾ ﴿ ٱهۡتَدَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٢٨﴾ ﴿ رَبِّكَ قَبۡلَ ﴾ ﴿ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ ﴾ ﴿١٣١﴾ ﴿ نَّحۡنُ نَرۡزُقُكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٢٥﴾ ﴿ يُومِنۢ ﴾ ﴿١٣١﴾ ﴿ وَامُرۡ ﴾ ﴿١٣٢﴾ ﴿ يَاتِينَا ﴾ ﴿ تَاتِهِم ﴾

سُورَةُ الأنبياء

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱقۡتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمۡ وَهُمۡ فِي غَفۡلَةٖ مُّعۡرِضُونَ ١ مَا يَأۡتِيهِم
مِّن ذِكۡرٖ مِّن رَّبِّهِم مُّحۡدَثٍ إِلَّا ٱسۡتَمَعُوهُ وَهُمۡ يَلۡعَبُونَ ٢ لَاهِيَةٗ
قُلُوبُهُمۡۗ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجۡوَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ هَلۡ هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡۖ
أَفَتَأۡتُونَ ٱلسِّحۡرَ وَأَنتُمۡ تُبۡصِرُونَ ٣ قُل رَّبِّي يَعۡلَمُ ٱلۡقَوۡلَ فِي ٱلسَّمَآءِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٤ بَلۡ قَالُوٓاْ أَضۡغَٰثُ أَحۡلَٰمِۭ بَلِ ٱفۡتَرَىٰهُ
بَلۡ هُوَ شَاعِرٞ فَلۡيَأۡتِنَا بِـَٔايَةٖ كَمَآ أُرۡسِلَ ٱلۡأَوَّلُونَ ٥ مَآ ءَامَنَتۡ قَبۡلَهُم
مِّن قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَآۖ أَفَهُمۡ يُؤۡمِنُونَ ٦ وَمَآ أَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ إِلَّا رِجَالٗا
نُّوحِيٓ إِلَيۡهِمۡۖ فَسۡـَٔلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلذِّكۡرِ إِن كُنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٧ وَمَا
جَعَلۡنَٰهُمۡ جَسَدٗا لَّا يَأۡكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَا كَانُواْ خَٰلِدِينَ ٨ ثُمَّ
صَدَقۡنَٰهُمُ ٱلۡوَعۡدَ فَأَنجَيۡنَٰهُمۡ وَمَن نَّشَآءُ وَأَهۡلَكۡنَا ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٩ لَقَدۡ
أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ كِتَٰبٗا فِيهِ ذِكۡرُكُمۡۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٠

٢﴿ يَأۡتِيهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٤﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٧﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ فَسَلُوٓاْ ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإمالة	١﴿ لِلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو. ٥﴿ ٱفۡتَرَىٰهُ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣﴿ ٱلنَّجۡوَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢﴿ يَاتِيهِم ﴾٣﴿ أَفَتَاتُونَ ﴾٥﴿ فَلۡيَاتِنَا ﴾٦﴿ يُومِنُونَ ﴾٨﴿ يَاكُلُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَكَمۡ قَصَمۡنَا مِن قَرۡيَةٖ كَانَتۡ ظَالِمَةٗ وَأَنشَأۡنَا بَعۡدَهَا قَوۡمًا ءَاخَرِينَ ١١
فَلَمَّآ أَحَسُّواْ بَأۡسَنَآ إِذَا هُم مِّنۡهَا يَرۡكُضُونَ ١٢ لَا تَرۡكُضُواْ وَٱرۡجِعُوٓاْ
إِلَىٰ مَآ أُتۡرِفۡتُمۡ فِيهِ وَمَسَٰكِنِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡـَٔلُونَ ١٣ قَالُواْ
يَٰوَيۡلَنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ١٤ فَمَا زَالَت تِّلۡكَ دَعۡوَىٰهُمۡ حَتَّىٰ
جَعَلۡنَٰهُمۡ حَصِيدًا خَٰمِدِينَ ١٥ وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَآءَ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا
بَيۡنَهُمَا لَٰعِبِينَ ١٦ لَوۡ أَرَدۡنَآ أَن نَّتَّخِذَ لَهۡوٗا لَّٱتَّخَذۡنَٰهُ مِن لَّدُنَّآ إِن كُنَّا
فَٰعِلِينَ ١٧ بَلۡ نَقۡذِفُ بِٱلۡحَقِّ عَلَى ٱلۡبَٰطِلِ فَيَدۡمَغُهُۥ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٞۚ
وَلَكُمُ ٱلۡوَيۡلُ مِمَّا تَصِفُونَ ١٨ وَلَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَنۡ
عِندَهُۥ لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ عَنۡ عِبَادَتِهِۦ وَلَا يَسۡتَحۡسِرُونَ ١٩ يُسَبِّحُونَ
ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفۡتُرُونَ ٢٠ أَمِ ٱتَّخَذُوٓاْ ءَالِهَةٗ مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ هُمۡ
يُنشِرُونَ ٢١ لَوۡ كَانَ فِيهِمَآ ءَالِهَةٌ إِلَّا ٱللَّهُ لَفَسَدَتَاۚ فَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ رَبِّ
ٱلۡعَرۡشِ عَمَّا يَصِفُونَ ٢٢ لَا يُسۡـَٔلُ عَمَّا يَفۡعَلُ وَهُمۡ يُسۡـَٔلُونَ ٢٣ أَمِ
ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةٗۖ قُلۡ هَاتُواْ بُرۡهَٰنَكُمۡۖ هَٰذَا ذِكۡرُ مَن مَّعِيَ
وَذِكۡرُ مَن قَبۡلِيۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٱلۡحَقَّۖ فَهُم مُّعۡرِضُونَ ٢٤

١١ ﴿كَانَت ظَّالِمَةً﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٥ ﴿حَصِيدًا خَّـٰمِدِينَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٢٢ ﴿فِيهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل لأبي عمرو	١٥ ﴿دَعۡوَىٰهُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١ ﴿وَأَنشَانَا﴾ ١٢ ﴿بَاسَنَا﴾

وَمَا أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا يُوحَىٰٓ إِلَيۡهِ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠
فَٱعۡبُدُونِ ﴿٢٥﴾ وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۚ بَلۡ عِبَادٞ
مُّكۡرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسۡبِقُونَهُۥ بِٱلۡقَوۡلِ وَهُم بِأَمۡرِهِۦ يَعۡمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعۡلَمُ
مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡ وَلَا يَشۡفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ٱرۡتَضَىٰ وَهُم
مِّنۡ خَشۡيَتِهِۦ مُشۡفِقُونَ ﴿٢٨﴾ ۞ وَمَن يَقُلۡ مِنۡهُمۡ إِنِّيٓ إِلَٰهٞ مِّن دُونِهِۦ
فَذَٰلِكَ نَجۡزِيهِ جَهَنَّمَۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾ أَوَلَمۡ يَرَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓاْ أَنَّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ كَانَتَا رَتۡقٗا فَفَتَقۡنَٰهُمَاۖ وَجَعَلۡنَا مِنَ
ٱلۡمَآءِ كُلَّ شَيۡءٍ حَيٍّۚ أَفَلَا يُؤۡمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلۡنَا فِي ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن
تَمِيدَ بِهِمۡ وَجَعَلۡنَا فِيهَا فِجَاجٗا سُبُلٗا لَّعَلَّهُمۡ يَهۡتَدُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلۡنَا
ٱلسَّمَآءَ سَقۡفٗا مَّحۡفُوظٗاۖ وَهُمۡ عَنۡ ءَايَٰتِهَا مُعۡرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي
خَلَقَ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ فِي فَلَكٖ يَسۡبَحُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا
جَعَلۡنَا لِبَشَرٖ مِّن قَبۡلِكَ ٱلۡخُلۡدَۖ أَفَإِيْن مِّتَّ فَهُمُ ٱلۡخَٰلِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ
نَفۡسٖ ذَآئِقَةُ ٱلۡمَوۡتِۗ وَنَبۡلُوكُم بِٱلشَّرِّ وَٱلۡخَيۡرِ فِتۡنَةٗۖ وَإِلَيۡنَا تُرۡجَعُونَ ﴿٣٥﴾

﴿٢٥﴾ ﴿ فَٱعۡبُدُونِۦ ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٢٨﴾ ﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ مِّن خَشۡيَتِهِۦ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٩﴾ ﴿ إِنِّي ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٣٠﴾ ﴿ أَلَمۡ ﴾ ابن كثير بحذف الواو.

﴿٣٣﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٣٤﴾ ﴿ مُتَّ ﴾ الجميع عدا قالون بضم الميم.

﴿٣٥﴾ ﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٨﴾ ﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٠﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَا رَءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا ٱلَّذِي
يَذْكُرُ ءَالِهَتَكُمْ وَهُم بِذِكْرِ ٱلرَّحْمَٰنِ هُمْ كَٰفِرُونَ ﴿٣٦﴾ خُلِقَ
ٱلْإِنسَٰنُ مِنْ عَجَلٍۚ سَأُوْرِيكُمْ ءَايَٰتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ حِينَ لَا يَكُفُّونَ عَن وُجُوهِهِمُ ٱلنَّارَ وَلَا عَن ظُهُورِهِمْ
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِم بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا
يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ
مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ
﴿٤١﴾ قُلْ مَن يَكْلَؤُكُم بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ مِنَ ٱلرَّحْمَٰنِۗ بَلْ هُمْ
عَن ذِكْرِ رَبِّهِم مُّعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾ أَمْ لَهُمْ ءَالِهَةٌ تَمْنَعُهُم مِّن دُونِنَاۚ
لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُم مِّنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ
مَتَّعْنَا هَٰٓؤُلَآءِ وَءَابَآءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْعُمُرُۗ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا
نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَآۚ أَفَهُمُ ٱلْغَٰلِبُونَ ﴿٤٤﴾

﴿٣٧﴾ ﴿ تَسْتَعْجِلُونِۦ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٣٩﴾ ﴿ وُجُوهِهِمِ ٱلنَّارَ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٤٠﴾ ﴿ تَأْتِيهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤١﴾ ﴿ وَلَقَدُ ﴾
البصريان بكسر الدال وصلاً.

﴿ يَسْتَهْزُونَ ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

﴿٤٤﴾ ﴿ عَلَيْهِمِ ٱلْعُمُرُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً
ووقفاً ﴿ عَلَيْهُمُ ﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣٦﴾ ﴿ رَءَاكَ ﴾ بإمالة فتحة الهمزة والألف. ﴿٤٢﴾ ﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٢﴾ ﴿ ذِكْر رَّبِّهِم ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿ لَا يَسْتَطِيعُون نَّصْرَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٠﴾ ﴿ تَاتِيهِم ﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿ نَاتِي ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٤١﴾ ﴿ ٱسْتُهْزِيَ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِٱلْوَحْيِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ ٱلصُّمُّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ
﴿٤٥﴾ وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَٰوَيْلَنَآ إِنَّا كُنَّا
ظَٰلِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ ٱلْمَوَٰزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ
شَيْـًٔا ۖ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ
﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيَآءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾
ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَهُم مِّنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَهَٰذَا
ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَٰهُ ۚ أَفَأَنتُمْ لَهُۥ مُنكِرُونَ ﴿٥٠﴾ ۞ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَآ إِبْرَٰهِيمَ
رُشْدَهُۥ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِۦ عَٰلِمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦ مَا هَٰذِهِ
ٱلتَّمَاثِيلُ ٱلَّتِىٓ أَنتُمْ لَهَا عَٰكِفُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا۟ وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا لَهَا عَٰبِدِينَ
﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنتُمْ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ قَالُوٓا۟
أَجِئْتَنَا بِٱلْحَقِّ أَمْ أَنتَ مِنَ ٱللَّٰعِبِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِى فَطَرَهُنَّ وَأَنَا۠ عَلَىٰ ذَٰلِكُم مِّنَ ٱلشَّٰهِدِينَ
﴿٥٦﴾ وَتَٱللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَٰمَكُم بَعْدَ أَن تُوَلُّوا۟ مُدْبِرِينَ ﴿٥٧﴾

﴿٤٥﴾ ﴿ٱلدُّعَآءَ إِذَا﴾
روح بتحقيق الهمزتين والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿٤٧﴾ ﴿مِثْقَالَ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح اللام وصلاً.

﴿مِّنْ خَرْدَلٍ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٨﴾ ﴿وَضِيَآءً﴾
قنبل بالهمزة بدل الياء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٤٨﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٢﴾ ﴿قَال لِّأَبِيهِ﴾ ﴿٥٤﴾ ﴿قَال لَّقَدْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٥﴾ ﴿أَجِيتَنَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُواْ مَن
فَعَلَ هَٰذَا بِـَٔالِهَتِنَآ إِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُواْ سَمِعْنَا فَتًى
يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُۥٓ إِبْرَٰهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُواْ فَأْتُواْ بِهِۦ عَلَىٰٓ أَعْيُنِ ٱلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوٓاْ ءَأَنتَ فَعَلْتَ هَٰذَا بِـَٔالِهَتِنَا يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ ﴿٦٢﴾
قَالَ بَلْ فَعَلَهُۥ كَبِيرُهُمْ هَٰذَا فَسْـَٔلُوهُمْ إِن كَانُواْ يَنطِقُونَ ﴿٦٣﴾
فَرَجَعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوٓاْ إِنَّكُمْ أَنتُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ
نُكِسُواْ عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَٰٓؤُلَآءِ يَنطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ
أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكُمْ شَيْـًٔا وَلَا يَضُرُّكُمْ
أُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾ قَالُواْ
حَرِّقُوهُ وَٱنصُرُوٓاْ ءَالِهَتَكُمْ إِن كُنتُمْ فَٰعِلِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْنَا يَٰنَارُ كُونِى
بَرْدًا وَسَلَٰمًا عَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ ﴿٦٨﴾ وَأَرَادُواْ بِهِۦ كَيْدًا فَجَعَلْنَٰهُمُ ٱلْأَخْسَرِينَ
﴿٦٩﴾ وَنَجَّيْنَٰهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِى بَٰرَكْنَا فِيهَا لِلْعَٰلَمِينَ ﴿٧٠﴾
وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَٰلِحِينَ ﴿٧١﴾

﴿٦٢﴾ ﴿ءَانت﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.
﴿ءَأَنت﴾

﴿٦٣﴾ ﴿فَسَلُوهُمْ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٦٦﴾ ﴿أُفَّ﴾
ابن كثير ويعقوب بفتح الفاء.
وأبو عمرو بكسر الفاء بدون تنوين.
﴿أُفِّ﴾

الإمالة	﴿٦١﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٠﴾ ﴿يُقَالُ لَّهُۥ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦١﴾ ﴿فَاتُواْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَجَعَلۡنَٰهُمۡ أَئِمَّةٗ يَهۡدُونَ بِأَمۡرِنَا وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡهِمۡ فِعۡلَ ٱلۡخَيۡرَٰتِ
وَإِقَامَ ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءَ ٱلزَّكَوٰةِۖ وَكَانُواْ لَنَا عَٰبِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلُوطًا ءَاتَيۡنَٰهُ
حُكۡمٗا وَعِلۡمٗا وَنَجَّيۡنَٰهُ مِنَ ٱلۡقَرۡيَةِ ٱلَّتِي كَانَت تَّعۡمَلُ ٱلۡخَبَٰٓئِثَۚ
إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَوۡمَ سَوۡءٖ فَٰسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدۡخَلۡنَٰهُ فِي رَحۡمَتِنَآۖ إِنَّهُۥ مِنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٧٥﴾ وَنُوحًا إِذۡ نَادَىٰ مِن قَبۡلُ فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ فَنَجَّيۡنَٰهُ
وَأَهۡلَهُۥ مِنَ ٱلۡكَرۡبِ ٱلۡعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرۡنَٰهُ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَآۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَوۡمَ سَوۡءٖ فَأَغۡرَقۡنَٰهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُۥدَ
وَسُلَيۡمَٰنَ إِذۡ يَحۡكُمَانِ فِي ٱلۡحَرۡثِ إِذۡ نَفَشَتۡ فِيهِ غَنَمُ ٱلۡقَوۡمِ وَكُنَّا
لِحُكۡمِهِمۡ شَٰهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمۡنَٰهَا سُلَيۡمَٰنَۚ وَكُلًّا ءَاتَيۡنَا حُكۡمٗا
وَعِلۡمٗاۚ وَسَخَّرۡنَا مَعَ دَاوُۥدَ ٱلۡجِبَالَ يُسَبِّحۡنَ وَٱلطَّيۡرَۚ وَكُنَّا فَٰعِلِينَ ﴿٧٩﴾
وَعَلَّمۡنَٰهُ صَنۡعَةَ لَبُوسٖ لَّكُمۡ لِيُحۡصِنَكُم مِّنۢ بَأۡسِكُمۡۖ فَهَلۡ
أَنتُمۡ شَٰكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيۡمَٰنَ ٱلرِّيحَ عَاصِفَةٗ تَجۡرِي بِأَمۡرِهِۦٓ إِلَى
ٱلۡأَرۡضِ ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا فِيهَاۚ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيۡءٍ عَٰلِمِينَ ﴿٨١﴾

﴿٧٣﴾ ﴿أَاْيِمَّةً﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع الإدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَيِمَّةً﴾

﴿إِلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٨٠﴾ ﴿لِتُحۡصِنَكُمۡ﴾
أبو جعفر بالتاء بدل الياء، ورويس بالنون بدل الياء.

﴿لِنُحۡصِنَكُم﴾

﴿٨١﴾ ﴿ٱلرِّيَٰحَ﴾
أبو جعفر بفتح الياء وألف بعدها على الجمع.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨٠﴾ ﴿بَاسِكُمۡ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنَ ٱلشَّيَٰطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُۥ وَيَعۡمَلُونَ عَمَلٗا دُونَ ذَٰلِكَۖ
وَكُنَّا لَهُمۡ حَٰفِظِينَ ٨١ ۞ وَأَيُّوبَ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥٓ أَنِّي مَسَّنِيَ ٱلضُّرُّ
وَأَنتَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ٨٢ فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ فَكَشَفۡنَا مَا بِهِۦ مِن ضُرّٖۖ
وَءَاتَيۡنَٰهُ أَهۡلَهُۥ وَمِثۡلَهُم مَّعَهُمۡ رَحۡمَةٗ مِّنۡ عِندِنَا وَذِكۡرَىٰ
لِلۡعَٰبِدِينَ ٨٣ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِدۡرِيسَ وَذَا ٱلۡكِفۡلِۖ كُلّٞ مِّنَ ٱلصَّٰبِرِينَ
٨٤ وَأَدۡخَلۡنَٰهُمۡ فِي رَحۡمَتِنَآۖ إِنَّهُم مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٨٥ وَذَا ٱلنُّونِ إِذ
ذَّهَبَ مُغَٰضِبٗا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقۡدِرَ عَلَيۡهِ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَٰتِ أَن
لَّآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنتَ سُبۡحَٰنَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٧ فَٱسۡتَجَبۡنَا
لَهُۥ وَنَجَّيۡنَٰهُ مِنَ ٱلۡغَمِّۚ وَكَذَٰلِكَ نُـۨجِي ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٨ وَزَكَرِيَّآ إِذۡ
نَادَىٰ رَبَّهُۥ رَبِّ لَا تَذَرۡنِي فَرۡدٗا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡوَٰرِثِينَ ٨٩ فَٱسۡتَجَبۡنَا
لَهُۥ وَوَهَبۡنَا لَهُۥ يَحۡيَىٰ وَأَصۡلَحۡنَا لَهُۥ زَوۡجَهُۥٓۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ يُسَٰرِعُونَ
فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ وَيَدۡعُونَنَا رَغَبٗا وَرَهَبٗاۖ وَكَانُواْ لَنَا خَٰشِعِينَ ٩٠

٨٧ ﴿يُقۡدَرَ﴾ يعقوب بالياء المضمومة بدل النون وفتح الدال.

٨٩ ﴿وَزَكَرِيَّآءَ إِذۡ﴾ روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالتسهيل الهمزة الثانية.

الإمالة لأبي عمرو	٨٣ ﴿وَذِكۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	٨٩ ﴿يَحۡيَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨٧ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلۡنَٰهَا وَٱبۡنَهَآ ءَايَةٗ
لِّلۡعَٰلَمِينَ ٩٠ إِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمُو أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَأَنَا۠ رَبُّكُمُو فَٱعۡبُدُونِ
٩١ وَتَقَطَّعُوٓاْ أَمۡرَهُمُو بَيۡنَهُمُوۖ كُلٌّ إِلَيۡنَا رَٰجِعُونَ ٩٢ فَمَن يَعۡمَلۡ مِنَ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَهۡوَ مُؤۡمِنٞ فَلَا كُفۡرَانَ لِسَعۡيِهِۦ وَإِنَّا لَهُۥ كَٰتِبُونَ ٩٣
وَحَرَٰمٌ عَلَىٰ قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَآ أَنَّهُمُو لَا يَرۡجِعُونَ ٩٤ حَتَّىٰٓ إِذَا فُتِحَتۡ
يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمُو مِن كُلِّ حَدَبٖ يَنسِلُونَ ٩٥ وَٱقۡتَرَبَ ٱلۡوَعۡدُ
ٱلۡحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَٰخِصَةٌ أَبۡصَٰرُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَٰوَيۡلَنَا قَدۡ كُنَّا فِي
غَفۡلَةٖ مِّنۡ هَٰذَا بَلۡ كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٩٦ إِنَّكُمُو وَمَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمُو لَهَا وَٰرِدُونَ ٩٧ لَوۡ كَانَ هَٰٓؤُلَآءِ •الِهَةٗ مَّا
وَرَدُوهَاۖ وَكُلّٞ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٩٨ لَهُمُو فِيهَا زَفِيرٞ وَهُمُو فِيهَا لَا يَسۡمَعُونَ
٩٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتۡ لَهُمُو مِّنَّا ٱلۡحُسۡنَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ عَنۡهَا مُبۡعَدُونَ ١٠٠

٩١ ﴿فَٱعۡبُدُونِۦ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٩٣ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٩٥ ﴿فُتِّحَتۡ﴾
أبو جعفر ويعقوب بتشديد التاء الأولى.

٩٨ ﴿هَٰٓؤُلَآءِ ءَالِهَةٗ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بالإبدال ياءً للهمزة الثانية.

التقليل لأبي عمرو	١٠٠ ﴿ٱلۡحُسۡنَىٰٓ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩٣ ﴿مُومِنٌ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لَا يَسۡمَعُونَ حَسِيسَهَاۖ وَهُمُو فِي مَا ٱشۡتَهَتۡ أَنفُسُهُمُو خَٰلِدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا
يَحۡزُنُهُمُ ٱلۡفَزَعُ ٱلۡأَكۡبَرُ وَتَتَلَقَّىٰهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ هَٰذَا يَوۡمُكُمُ ٱلَّذِي
كُنتُمُو تُوعَدُونَ ﴿١٠٢﴾ يَوۡمَ نَطۡوِي ٱلسَّمَآءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِّ لِلۡكِتَٰبِۚ كَمَا
بَدَأۡنَا أَوَّلَ خَلۡقٖ نُّعِيدُهُۥۚ وَعۡدًا عَلَيۡنَاۚ إِنَّا كُنَّا فَٰعِلِينَ ﴿١٠٣﴾ وَلَقَدۡ كَتَبۡنَا
فِي ٱلزَّبُورِ مِنۢ بَعۡدِ ٱلذِّكۡرِ أَنَّ ٱلۡأَرۡضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ ٱلصَّٰلِحُونَ ﴿١٠٤﴾
إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَٰغٗا لِّقَوۡمٍ عَٰبِدِينَ ﴿١٠٥﴾ وَمَا أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا رَحۡمَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ
﴿١٠٦﴾ قُلۡ إِنَّمَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمُو إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۖ فَهَلۡ أَنتُمُو مُّسۡلِمُونَ
﴿١٠٧﴾ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ ءَاذَنتُكُمُو عَلَىٰ سَوَآءٖۖ وَإِنۡ أَدۡرِيٓ أَقَرِيبٌ أَم
بَعِيدٞ مَّا تُوعَدُونَ ﴿١٠٨﴾ إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ وَيَعۡلَمُ مَا
تَكۡتُمُونَ ﴿١٠٩﴾ وَإِنۡ أَدۡرِي لَعَلَّهُۥ فِتۡنَةٞ لَّكُمُو وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٖ ﴿١١٠﴾ قُل
رَّبِّ ٱحۡكُم بِٱلۡحَقِّۗ وَرَبُّنَا ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلۡمُسۡتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١١﴾

سُورَةُ الحج

﴿١٠٢﴾ ﴿لَا يُحۡزِنُهُمُ﴾
أبو جعفر بضم الياء وكسر الزاي.

﴿١٠٣﴾ ﴿تُطۡوَىٰ ٱلسَّمَآءُ﴾
أبو جعفر بالتاء المضمومة بدل النون وفتح الواو ثم ألف بعدها، وضم الهمزة الأخيرة.

﴿١١١﴾ ﴿رَبُّ ٱحۡكُم﴾
أبو جعفر بضم الباء وصلاً

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠٩﴾ ﴿وَيَعۡلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠٣﴾ ﴿بَدَانَا﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

سورة الحج

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمۡۚ إِنَّ زَلۡزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيۡءٌ عَظِيمٞ ١
يَوۡمَ تَرَوۡنَهَا تَذۡهَلُ كُلُّ مُرۡضِعَةٍ عَمَّآ أَرۡضَعَتۡ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمۡلٍ
حَمۡلَهَا وَتَرَى ٱلنَّاسَ سُكَٰرَىٰ وَمَا هُم بِسُكَٰرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ
ٱللَّهِ شَدِيدٞ ٢ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيۡرِ عِلۡمٖ وَيَتَّبِعُ
كُلَّ شَيۡطَٰنٖ مَّرِيدٖ ٣ كُتِبَ عَلَيۡهِ أَنَّهُۥ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُۥ يُضِلُّهُۥ
وَيَهۡدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمۡ فِي رَيۡبٖ
مِّنَ ٱلۡبَعۡثِ فَإِنَّا خَلَقۡنَٰكُم مِّن تُرَابٖ ثُمَّ مِن نُّطۡفَةٖ ثُمَّ مِنۡ عَلَقَةٖ
ثُمَّ مِن مُّضۡغَةٖ مُّخَلَّقَةٖ وَغَيۡرِ مُخَلَّقَةٖ لِّنُبَيِّنَ لَكُمۡۚ وَنُقِرُّ فِي
ٱلۡأَرۡحَامِ مَا نَشَآءُ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى ثُمَّ نُخۡرِجُكُمۡ طِفۡلٗا ثُمَّ لِتَبۡلُغُوٓاْ
أَشُدَّكُمۡۖ وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ أَرۡذَلِ ٱلۡعُمُرِ
لِكَيۡلَا يَعۡلَمَ مِنۢ بَعۡدِ عِلۡمٖ شَيۡـٔٗاۚ وَتَرَى ٱلۡأَرۡضَ هَامِدَةٗ فَإِذَآ أَنزَلۡنَا
عَلَيۡهَا ٱلۡمَآءَ ٱهۡتَزَّتۡ وَرَبَتۡ وَأَنۢبَتَتۡ مِن كُلِّ زَوۡجِۭ بَهِيجٖ ٥

٥﴿ نَشَآءُ وِلَى ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة. والتسهيل. ﴿ نَشَآءُ اِلَى ﴾ روح بالتحقيق. ﴿ نَشَآءُ إِلَىٰ ﴾

﴿ وَرَبَـَٔتۡ ﴾ أبو جعفر بهمزة مفتوحة بعد الباء.

الإمالة	٢﴿ وَتَرَى ﴾ معاً. لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.٢﴿ سُكَٰرَىٰ ﴾ معاً. ٣﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	١﴿ ٱلسَّاعَةِ شَيۡءٌ ﴾٢﴿ ٱلنَّاسَ سُكَٰرَىٰ ﴾٥﴿ لِّنُبَيِّنَ لَكُمۡۚ ﴾﴿ ٱلۡأَرۡحَامِ مَا ﴾﴿ ٱلۡعُمُرِ لِكَيۡلَا ﴾﴿ يَعۡلَمَ مِنۢ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ وَأَنَّهُۥ يُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَأَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ٦ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٞ لَّا رَيۡبَ فِيهَا وَأَنَّ ٱللَّهَ يَبۡعَثُ مَن فِي
ٱلۡقُبُورِ ٧ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيۡرِ عِلۡمٖ وَلَا هُدٗى
وَلَا كِتَٰبٖ مُّنِيرٖ ٨ ثَانِيَ عِطۡفِهِۦ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۖ لَهُۥ فِي
ٱلدُّنۡيَا خِزۡيٞۖ وَنُذِيقُهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ٩ ذَٰلِكَ بِمَا
قَدَّمَتۡ يَدَاكَ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيۡسَ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ١٠ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن
يَعۡبُدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ حَرۡفٖۖ فَإِنۡ أَصَابَهُۥ خَيۡرٌ ٱطۡمَأَنَّ بِهِۦۖ وَإِنۡ أَصَابَتۡهُ
فِتۡنَةٌ ٱنقَلَبَ عَلَىٰ وَجۡهِهِۦ خَسِرَ ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةَۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡخُسۡرَانُ
ٱلۡمُبِينُ ١١ يَدۡعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُۥ وَمَا لَا يَنفَعُهُۥۚ ذَٰلِكَ هُوَ
ٱلضَّلَٰلُ ٱلۡبَعِيدُ ١٢ يَدۡعُواْ لَمَن ضَرُّهُۥٓ أَقۡرَبُ مِن نَّفۡعِهِۦۚ لَبِئۡسَ ٱلۡمَوۡلَىٰ
وَلَبِئۡسَ ٱلۡعَشِيرُ ١٣ إِنَّ ٱللَّهَ يُدۡخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَفۡعَلُ مَا يُرِيدُ ١٤ مَن كَانَ
يَظُنُّ أَن لَّن يَنصُرَهُ ٱللَّهُ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ فَلۡيَمۡدُدۡ بِسَبَبٍ إِلَى
ٱلسَّمَآءِ ثُمَّ لۡيَقۡطَعۡ فَلۡيَنظُرۡ هَلۡ يُذۡهِبَنَّ كَيۡدُهُۥ مَا يَغِيظُ ١٥

٩﴿لِيَضِلَّ﴾ ابن كثير وأبو عمرو ورويس بفتح الياء.

١٥﴿لِيَقۡطَعۡ﴾ أبو عمرو ورويس بكسر اللام.

الإمالة	٨﴿ٱلنَّاسِ﴾معاً. للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٦﴿ٱلۡمَوۡتَىٰ﴾ ٩﴿ٱلدُّنۡيَا﴾كله.
الإدغام الكبير للسوسي	٦﴿ٱللَّهَ هُوَ﴾ ١١﴿وَٱلۡأٓخِرَةَۚ ذَٰلِكَ﴾ ١٤﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٣﴿لَبِيسَ﴾معاً.

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَٰهُ ءَايَٰتٍ بَيِّنَٰتٍ وَأَنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يُرِيدُ ﴿١٦﴾ إِنَّ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَٱلَّذِينَ هَادُوا۟ وَٱلصَّٰبِـِٔينَ وَٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ
أَشْرَكُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ
شَهِيدٌ ﴿١٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسْجُدُ لَهُۥ مَن فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِى
ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ وَٱلْجِبَالُ وَٱلشَّجَرُ وَٱلدَّوَآبُّ
وَكَثِيرٌ مِّنَ ٱلنَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ ۗ وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ فَمَا
لَهُۥ مِن مُّكْرِمٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۩ ﴿١٨﴾ ۞ هَٰذَانِ خَصْمَانِ
ٱخْتَصَمُوا۟ فِى رَبِّهِمْ ۖ فَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن نَّارٍ
يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ ٱلْحَمِيمُ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ بِهِۦ مَا فِى بُطُونِهِمْ
وَٱلْجُلُودُ ﴿٢٠﴾ وَلَهُم مَّقَٰمِعُ مِنْ حَدِيدٍ ﴿٢١﴾ كُلَّمَآ أَرَادُوٓا۟ أَن يَخْرُجُوا۟ مِنْهَا
مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا۟ فِيهَا وَذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ ٱللَّهَ يُدْخِلُ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ
يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾

﴿١٧﴾﴿وَٱلصَّٰبِـِٔينَ﴾
ابن كثير والبصريان بالهمز.

﴿١٩﴾﴿هَٰذَآنِّ﴾
ابن كثير بتشديد النون والمد اللازم قبلها.

﴿رُءُوسِهِمِ ٱلْحَمِيمُ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٢٠﴾﴿مِن غَمٍّ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢١﴾﴿وَلُؤْلُؤٍ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بتنوين كسر وبدون ألف وقفاً.

الإمالة	﴿١٧﴾﴿وَٱلنَّصَٰرَىٰ﴾ ﴿١٩﴾﴿نَّارٍ﴾ لأبي عمرو. ﴿١٨﴾﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢١﴾﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٍ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٢١﴾﴿وَلُولُؤٍ﴾ للسوسي. ﴿وَلُولُؤًا﴾ أبو جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَهُدُوٓاْ إِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ وَهُدُوٓاْ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡحَمِيدِ ٢٢ إِنَّ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ
ٱلَّذِي جَعَلۡنَٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءً ٱلۡعَٰكِفُ فِيهِ وَٱلۡبَادِۚ وَمَن يُرِدۡ
فِيهِ بِإِلۡحَادِۭ بِظُلۡمٖ نُّذِقۡهُ مِنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ ٢٣ وَإِذۡ بَوَّأۡنَا لِإِبۡرَٰهِيمَ
مَكَانَ ٱلۡبَيۡتِ أَن لَّا تُشۡرِكۡ بِي شَيۡـٔٗا وَطَهِّرۡ بَيۡتِيَ لِلطَّآئِفِينَ
وَٱلۡقَآئِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ٢٤ وَأَذِّن فِي ٱلنَّاسِ بِٱلۡحَجِّ يَأۡتُوكَ
رِجَالٗا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٖ يَأۡتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٖ ٢٥ لِّيَشۡهَدُواْ
مَنَٰفِعَ لَهُمۡ وَيَذۡكُرُواْ ٱسۡمَ ٱللَّهِ فِيٓ أَيَّامٖ مَّعۡلُومَٰتٍ عَلَىٰ مَا
رَزَقَهُم مِّنۢ بَهِيمَةِ ٱلۡأَنۡعَٰمِۖ فَكُلُواْ مِنۡهَا وَأَطۡعِمُواْ ٱلۡبَآئِسَ
ٱلۡفَقِيرَ ٢٦ ثُمَّ لۡيَقۡضُواْ تَفَثَهُمۡ وَلۡيُوفُواْ نُذُورَهُمۡ وَلۡيَطَّوَّفُواْ
بِٱلۡبَيۡتِ ٱلۡعَتِيقِ ٢٧ ذَٰلِكَۖ وَمَن يُعَظِّمۡ حُرُمَٰتِ ٱللَّهِ فَهُوَ خَيۡرٞ
لَّهُۥ عِندَ رَبِّهِۦۗ وَأُحِلَّتۡ لَكُمُ ٱلۡأَنۡعَٰمُ إِلَّا مَا يُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡۖ
فَٱجۡتَنِبُواْ ٱلرِّجۡسَ مِنَ ٱلۡأَوۡثَٰنِ وَٱجۡتَنِبُواْ قَوۡلَ ٱلزُّورِ ٢٨

٢٢ ﴿ سِرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

٢٣ ﴿ وَٱلۡبَادِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء وصلاً ووقفاً، وأبو عمرو وأبو جعفر بالياء وصلاً.

٢٤ ﴿ بَيۡتِي ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

٢٧ ﴿ لِيَقۡضُواْ ﴾
قنبل وأبو عمرو ورويس بكسر اللام.

٢٨ ﴿ فَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	٢٣ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ ٢٥ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٣ ﴿ لِلنَّاس سَّوَآءً ﴾ ﴿ ٱلۡعَٰكِف فِّيهِ ﴾ ٢٤ ﴿ لِإِبۡرَٰهِيم مَّكَانَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٤ ﴿ بَوَّانَا ﴾ ٢٥ ﴿ يَاتُوكَ ﴾ ﴿ يَاتِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

حُنَفَآءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِۦۚ وَمَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ فَتَخَطَّفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْ تَهْوِى بِهِ ٱلرِّيحُ فِى مَكَانٍ سَحِيقٍ ٢٩
ذَٰلِكَۖ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَٰٓئِرَ ٱللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى ٱلْقُلُوبِ ٣٠ لَكُمُو
فِيهَا مَنَٰفِعُ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ٣١ وَلِكُلِّ
أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا لِّيَذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمُو مِّنۢ بَهِيمَةِ
ٱلْأَنْعَٰمِۗ فَإِلَٰهُكُمُو إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ فَلَهُۥٓ أَسْلِمُواْۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُخْبِتِينَ ٣٢
ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمُو وَٱلصَّٰبِرِينَ عَلَىٰ مَآ أَصَابَهُمُو
وَٱلْمُقِيمِى ٱلصَّلَوٰةِ وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمُو يُنفِقُونَ ٣٣ وَٱلْبُدْنَ جَعَلْنَٰهَا
لَكُمُو مِّن شَعَٰٓئِرِ ٱللَّهِ لَكُمُو فِيهَا خَيْرٌۖ فَٱذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا
صَوَآفَّۖ فَإِذَا وَجَبَت جُّنُوبُهَا فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَانِعَ وَٱلْمُعْتَرَّۚ
كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَٰهَا لَكُمُو لَعَلَّكُمُو تَشْكُرُونَ ٣٤ لَن يَنَالَ ٱللَّهَ
لُحُومُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَٰكِن يَنَالُهُ ٱلتَّقْوَىٰ مِنكُمُوۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا
لَكُمُو لِتُكَبِّرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمُوۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُحْسِنِينَ ٣٥ ۞ إِنَّ
ٱللَّهَ يُدَٰفِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ٣٦

٢٩ ﴿فَتَخْطَفُهُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الخاء وتخفيف الطاء.

٣٤ ﴿وَجَبَت جُّنُوبُهَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣٥ ﴿تَنَالَ﴾

﴿تَنَالُهُ﴾
يعقوب بالتاء بدل الياء فيهما.

٣٦ ﴿يَدْفَعُ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الياء وإسكان الدال دون ألف وفتح الفاء.

التقليل لأبي عمرو	٣٠ ﴿تَقْوَى﴾ ٣٥ ﴿ٱلتَّقْوَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٦ ﴿يُدَٰفِع عَّن﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَٰتَلُونَ بِأَنَّهُمۡ ظُلِمُواْۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ نَصۡرِهِمۡ لَقَدِيرٌ ٣٧
ٱلَّذِينَ أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِم بِغَيۡرِ حَقٍّ إِلَّآ أَن يَقُولُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُۗ وَلَوۡلَا
دِفَٰعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعۡضَهُم بِبَعۡضٖ لَّهُدِّمَتۡ صَوَٰمِعُ وَبِيَعٞ وَصَلَوَٰتٞ
وَمَسَٰجِدُ يُذۡكَرُ فِيهَا ٱسۡمُ ٱللَّهِ كَثِيرٗاۗ وَلَيَنصُرَنَّ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥٓۚ
إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ٣٨ ٱلَّذِينَ إِن مَّكَّنَّٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ أَقَامُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَمَرُواْ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَنَهَوۡاْ عَنِ ٱلۡمُنكَرِۗ وَلِلَّهِ
عَٰقِبَةُ ٱلۡأُمُورِ ٣٩ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدۡ كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ قَوۡمُ نُوحٖ
وَعَادٞ وَثَمُودُ ٤٠ وَقَوۡمُ إِبۡرَٰهِيمَ وَقَوۡمُ لُوطٖ ٤١ وَأَصۡحَٰبُ مَدۡيَنَۖ
وَكُذِّبَ مُوسَىٰۖ فَأَمۡلَيۡتُ لِلۡكَٰفِرِينَ ثُمَّ أَخَذۡتُهُمۡۖ فَكَيۡفَ كَانَ
نَكِيرِ ٤٢ فَكَأَيِّن مِّن قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٞ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ
عُرُوشِهَا وَبِئۡرٖ مُّعَطَّلَةٖ وَقَصۡرٖ مَّشِيدٍ ٤٣ أَفَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ
فَتَكُونَ لَهُمۡ قُلُوبٞ يَعۡقِلُونَ بِهَآ أَوۡ ءَاذَانٞ يَسۡمَعُونَ بِهَاۖ فَإِنَّهَا لَا
تَعۡمَى ٱلۡأَبۡصَٰرُ وَلَٰكِن تَعۡمَى ٱلۡقُلُوبُ ٱلَّتِي فِي ٱلصُّدُورِ ٤٤

٣٧﴿أَذِنَ﴾ ابن كثير بفتح الهمزة.

﴿يُقَٰتِلُونَ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر التاء.

٣٨﴿دَفۡعُ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الدال وإسكان الفاء وحذف الألف.

﴿لَّهُدِّمَت صَّوَٰمِعُ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿لَّهُدِّمَتۡ﴾ البصريان بتشديد الدال.

٤٢﴿أَخَذۡتُهُم﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿نَكِيرِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٤٣﴿فَكَآئِن﴾ ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد. وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر. ﴿فَكَآئِن﴾

والبصريان وقفاً على الياء دون النون. ﴿فَكَأَيۡ﴾

﴿وَهِيَ﴾ ﴿فَهِيَ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿أَهۡلَكۡتُهَا﴾ البصريان بتاء مضمومة بدل النون وحذف الألف.

الإمالة	٣٨﴿دِيَٰرِهِم﴾لأبي عمرو. ٤٢﴿لِلۡكَٰفِرِينَ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٤٢﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٧﴿أُذِن لِّلَّذِينَ﴾ ٤٢﴿كَان نَّكِيرِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٣﴿وَبِيرٍ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥ ۚ وَإِنَّ يَوْمًا عِندَ
رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٥﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِىَ
ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿٤٦﴾ قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَآ أَنَا۠
لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم
مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤٨﴾ وَٱلَّذِينَ سَعَوْا۟ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ أُو۟لَٰٓئِكَ
أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴿٤٩﴾ وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِىٍّ إِلَّآ
إِذَا تَمَنَّىٰٓ أَلْقَى ٱلشَّيْطَٰنُ فِىٓ أُمْنِيَّتِهِۦ فَيَنسَخُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَٰنُ
ثُمَّ يُحْكِمُ ٱللَّهُ ءَايَٰتِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٠﴾ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِى
ٱلشَّيْطَٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ
ٱلظَّٰلِمِينَ لَفِى شِقَاقٍۭ بَعِيدٍ ﴿٥١﴾ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ
مِن رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوا۟ بِهِۦ فَتُخْبِتَ لَهُۥ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓا۟ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فِى مِرْيَةٍ
مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٣﴾

﴿٤٥﴾ ﴿ يَعُدُّونَ ﴾
ابن كثير بالياء بدل التاء.

﴿٤٦﴾ ﴿ وَكَآئِن ﴾
ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد. وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر. ﴿ وَكَآيِن ﴾
والبصريان وقفاً على الياء دون النون. ﴿ وَكَأَىْ ﴾

﴿ وَهِىَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ أَخَذتُّهَا ﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٤٩﴾ ﴿ مُعَجِّزِينَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بدون ألف بعد العين وتشديد كسرة الجيم.

﴿٥٠﴾ ﴿ نَبِيٍّ ﴾ الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿ أُمْنِيَتِهِۦ ﴾ أبو جعفر بتخفيف الياء.

﴿٥٢﴾ ﴿ لَهَادِى ﴾ يعقوب بإثبات الياء وقفاً. ﴿ سِرَٰطٍ ﴾ قنبل ورويس بالسين.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٥﴾ ﴿ رَبِّكَ كَّأَلْفِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٢﴾ ﴿ فَيُومِنُوا۟ ﴾ ﴿٥٣﴾ ﴿ تَاتِيَهُمُ ﴾ ﴿ يَاتِيَهُمْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَئِذٖ لِّلَّهِ يَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٥٤ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
فَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٥٥ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ
قُتِلُوٓاْ أَوۡ مَاتُواْ لَيَرۡزُقَنَّهُمُ ٱللَّهُ رِزۡقًا حَسَنٗاۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ خَيۡرُ
ٱلرَّٰزِقِينَ ٥٦ لَيُدۡخِلَنَّهُم مُّدۡخَلٗا يَرۡضَوۡنَهُۥۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٞ
٥٧ ۞ذَٰلِكَۖ وَمَنۡ عَاقَبَ بِمِثۡلِ مَا عُوقِبَ بِهِۦ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيۡهِ
لَيَنصُرَنَّهُ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٞ ٥٨ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيۡلَ
فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٞ ٥٩ ذَٰلِكَ
بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ وَأَنَّ مَا تَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ هُوَ ٱلۡبَٰطِلُ وَأَنَّ
ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡكَبِيرُ ٦٠ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَتُصۡبِحُ ٱلۡأَرۡضُ مُخۡضَرَّةًۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٞ ٦١ لَّهُۥ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ٦٢

٥٦﴿لَهُوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٥٧﴿مُدۡخَلًا﴾
ابن كثير والبصريان بضم الميم.

٥٨﴿لَعَفُوٌّ غَفُورٌ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٦٠﴿يَدۡعُونَ﴾
البصريان بالياء بدل التاء.

٦١﴿لَطِيفٌ خَبِيرٌ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٥٩﴿ٱلنَّهَارِ﴾لأبي عمرو.
الإدغام الكبير	٥٤﴿ يَحۡكُم بَيۡنَهُمۡ ﴾٥٨﴿ عَاقَب بِّمِثۡلِ ﴾﴿ عُوقِب بِّهِۦ ﴾٦٠﴿ ٱللَّهَ هُّوَ ﴾معاً. ﴿ دُونِه هُّوَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُمُۥ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ
بِأَمْرِهِۦ وَيُمْسِكُ ٱلسَّمَا أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ
بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَهْوَ ٱلَّذِي أَحْيَاكُمُۥ ثُمَّ يُمِيتُكُمُۥ ثُمَّ
يُحْيِيكُمُۥٓۗ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَكَفُورٌ ﴿٦٤﴾ لِّكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمُۥ
نَاسِكُوهُۖ فَلَا يُنَٰزِعُنَّكَ فِي ٱلْأَمْرِۚ وَٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى
مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٥﴾ وَإِن جَٰدَلُوكَ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ ٱللَّهُ
يَحْكُمُ بَيْنَكُمُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كُنتُمُۥ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٧﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ
أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِۚ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَٰبٍۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى
ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٦٨﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَٰنًا وَمَا
لَيْسَ لَهُمُۥ بِهِۦ عِلْمٌۗ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٦٩﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمُۥ
ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمُنكَرَۖ يَكَادُونَ
يَسْطُونَ بِٱلَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمُۥ ءَايَٰتِنَاۗ قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمُۥ بِشَرٍّ مِّن
ذَٰلِكُمُۚ ٱلنَّارُ وَعَدَهَا ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٧٠﴾

﴿٦٣﴾ ﴿ٱلسَّمَآءَ أن﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مشبعة، والأول مقدم.

﴿ٱلسَّمَآءَ آن﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ٱلسَّمَآءَ أَن﴾

﴿لَرَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

﴿٦٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦٩﴾ ﴿يُنزِلْ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخففة وتخفيف الزاي.

﴿٧٠﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿٦٣﴾ ﴿بِٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٠﴾ ﴿سَخَّرَ لَّكُم﴾ ﴿تَقَع عَّلَى﴾ ﴿٦٦﴾ ﴿أَعْلَم بِمَا﴾ ﴿٦٧﴾ ﴿يَحْكُم بَيْنَكُمْ﴾ ﴿٦٨﴾ ﴿يَعْلَم مَّا﴾ ﴿٧٠﴾ ﴿تَعْرِف فِّي﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٠﴾ ﴿وَبِيسَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَٱسْتَمِعُواْ لَهُۥٓۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ لَن يَخْلُقُواْ ذُبَابًا وَلَوِ ٱجْتَمَعُواْ لَهُۥۖ وَإِن يَسْلُبْهُمُ ٱلذُّبَابُ شَيْـًٔا لَّا
يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُۚ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَطْلُوبُ ﴿٧١﴾ مَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ
قَدْرِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٢﴾ ٱللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلًا
وَمِنَ ٱلنَّاسِۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٌ ﴿٧٣﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمُۥ وَمَا
خَلْفَهُمُۥۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴿٧٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرْكَعُواْ
وَٱسْجُدُواْ وَٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُۥ وَٱفْعَلُواْ ٱلْخَيْرَ لَعَلَّكُمُۥ تُفْلِحُونَ ۩
﴿٧٥﴾ وَجَٰهِدُواْ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِۦۚ هُوَ ٱجْتَبَىٰكُمُۥ وَمَا جَعَلَ
عَلَيْكُمُۥ فِي ٱلدِّينِ مِنْ حَرَجٍۚ مِّلَّةَ أَبِيكُمُۥ إِبْرَٰهِيمَۚ هُوَ سَمَّىٰكُمُ
ٱلْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَٰذَا لِيَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمُۥ
وَتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِۚ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱعْتَصِمُواْ بِٱللَّهِ هُوَ مَوْلَىٰكُمُۥۖ فَنِعْمَ ٱلْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ ٱلنَّصِيرُ ﴿٧٦﴾

سُورَةُ المؤمنون

﴿٧١﴾ ﴿ يَدْعُونَ ﴾
يعقوب بالياء بدل التاء.

﴿٧٤﴾ ﴿ أَيْدِيهِمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ تَرْجِعُ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	﴿٧٣﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	﴿٧٤﴾ ﴿ يَعْلَم مَّا ﴾ ﴿٧٦﴾ ﴿ جِهَادِه هُّوَ ﴾ ﴿ بِٱللَّه هُّوَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قَدۡ أَفۡلَحَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١ ٱلَّذِينَ هُمُۥ فِي صَلَاتِهِمُۥ خَٰشِعُونَ ٢
وَٱلَّذِينَ هُمُۥ عَنِ ٱللَّغۡوِ مُعۡرِضُونَ ٣ وَٱلَّذِينَ هُمُۥ لِلزَّكَوٰةِ فَٰعِلُونَ
٤ وَٱلَّذِينَ هُمُۥ لِفُرُوجِهِمُۥ حَٰفِظُونَ ٥ إِلَّا عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِهِمُۥ أَوۡ مَا
مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمُۥ فَإِنَّهُمُۥ غَيۡرُ مَلُومِينَ ٦ فَمَنِ ٱبۡتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ
فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡعَادُونَ ٧ وَٱلَّذِينَ هُمُۥ لِأَمَٰنَٰتِهِمُۥ وَعَهۡدِهِمُۥ
رَٰعُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ هُمُۥ عَلَىٰ صَلَوَٰتِهِمُۥ يُحَافِظُونَ ٩ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡوَٰرِثُونَ ١٠ ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلۡفِرۡدَوۡسَ هُمُۥ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١١
وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِن سُلَٰلَةٖ مِّن طِينٖ ١٢ ثُمَّ جَعَلۡنَٰهُ نُطۡفَةٗ
فِي قَرَارٖ مَّكِينٖ ١٣ ثُمَّ خَلَقۡنَا ٱلنُّطۡفَةَ عَلَقَةٗ فَخَلَقۡنَا ٱلۡعَلَقَةَ
مُضۡغَةٗ فَخَلَقۡنَا ٱلۡمُضۡغَةَ عِظَٰمٗا فَكَسَوۡنَا ٱلۡعِظَٰمَ لَحۡمٗا ثُمَّ أَنشَأۡنَٰهُ
خَلۡقًا ءَاخَرَۚ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحۡسَنُ ٱلۡخَٰلِقِينَ ١٤ ثُمَّ إِنَّكُمُۥ بَعۡدَ
ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ١٥ ثُمَّ إِنَّكُمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ تُبۡعَثُونَ ١٦ وَلَقَدۡ
خَلَقۡنَا فَوۡقَكُمُۥ سَبۡعَ طَرَآئِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ ٱلۡخَلۡقِ غَٰفِلِينَ ١٧

٨ ﴿لِأَمَٰنَتِهِمُۥ﴾
ابن كثير بحذف الألف الأخيرة.

الإمالة	١٣ ﴿قَرَارٖ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٦ ﴿ٱلۡقِيَٰمَة تُّبۡعَثُونَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾ ١٤ ﴿أَنشَانَٰهُ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَۢ بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّٰهُ فِي ٱلْأَرْضِۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِۭ
بِهِۦ لَقَٰدِرُونَ ﴿١٨﴾ فَأَنشَأْنَا لَكُمُۥ بِهِۦ جَنَّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ
لَّكُمُۥ فِيهَا فَوَٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن
طُورِ سِينَآءَ تَنْبُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْأٓكِلِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّ لَكُمُۥ فِي ٱلْأَنْعَٰمِ
لَعِبْرَةًۖ نَّسْقِيكُمُۥ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمُۥ فِيهَا مَنَٰفِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ
قَوْمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُمُۥ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ أَفَلَا تَتَّقُونَ
﴿٢٣﴾ فَقَالَ ٱلْمَلَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِۦ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمُۥ
يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمُۥ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَٰٓئِكَةً مَّا سَمِعْنَا
بِهَٰذَا فِي ءَابَآئِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُۢ بِهِۦ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُواْ
بِهِۦ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ
أَنِ ٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَا أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ
فَٱسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ
ٱلْقَوْلُ مِنْهُمُۥۖ وَلَا تُخَٰطِبْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِنَّهُمُۥ مُغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾

﴿٢٠﴾ ﴿سَيْنَآءَ﴾
يعقوب بفتح السين.

﴿تُنْبِتُ﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بضم التاء وكسر الباء.

﴿٢١﴾ ﴿نُّسْقِيكُم﴾
ابن كثير وأبو عمرو بضم النون.
وأبو جعفر بالتاء المفتوحة.

﴿تَسْقِيكُمُۥ﴾

﴿٢٣﴾ ﴿إِلَٰهٍ غَيْرِهِۦ﴾
أبو جعفر بالإخفاء، وكسر الراء والهاء مع الصلة.

﴿٢٦﴾ ﴿كَذَّبُونِي﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٢٧﴾ ﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية. ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمْرُنَا﴾

وروح بتحقيق الهمزتين ﴿جَآءَ أَمْرُنَا﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٦﴾ ﴿قَال رَّبِّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٩﴾ ﴿فَأَنشَانَا﴾ ﴿تَاكُلُونَ﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَإِذَا ٱسۡتَوَيۡتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلۡفُلۡكِ فَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي
نَجَّىٰنَا مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُل رَّبِّ أَنزِلۡنِي مُنزَلٗا مُّبَارَكٗا وَأَنتَ
خَيۡرُ ٱلۡمُنزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ وَإِن كُنَّا لَمُبۡتَلِينَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ
أَنشَأۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِمُۥ قَرۡنًا ءَاخَرِينَ ﴿٣١﴾ فَأَرۡسَلۡنَا فِيهِمُۥ رَسُولٗا مِّنۡهُمُۥ
أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُمُۥ مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ
ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِلِقَآءِ ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَتۡرَفۡنَٰهُمُۥ فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا مَا هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُكُمُۥ يَأۡكُلُ مِمَّا تَأۡكُلُونَ مِنۡهُ
وَيَشۡرَبُ مِمَّا تَشۡرَبُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَئِنۡ أَطَعۡتُمُۥ بَشَرٗا مِّثۡلَكُمُۥ إِنَّكُمُۥ إِذٗا
لَّخَٰسِرُونَ ﴿٣٤﴾ أَيَعِدُكُمُۥ أَنَّكُمُۥ إِذَا مِتُّمُۥ وَكُنتُمُۥ تُرَابٗا وَعِظَٰمًا
أَنَّكُمُۥ مُّخۡرَجُونَ ﴿٣٥﴾ ۞ هَيۡهَاتَ هَيۡهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾ إِنۡ هِيَ
إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنۡيَا نَمُوتُ وَنَحۡيَا وَمَا نَحۡنُ بِمَبۡعُوثِينَ ﴿٣٧﴾ إِنۡ هُوَ إِلَّا
رَجُلٌ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا وَمَا نَحۡنُ لَهُۥ بِمُؤۡمِنِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ
ٱنصُرۡنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٣٩﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٖ لَّيُصۡبِحُنَّ نَٰدِمِينَ ﴿٤٠﴾
فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّيۡحَةُ بِٱلۡحَقِّ فَجَعَلۡنَٰهُمُۥ غُثَآءٗۚ فَبُعۡدٗا لِّلۡقَوۡمِ
ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤١﴾ ثُمَّ أَنشَأۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِمُۥ قُرُونًا ءَاخَرِينَ ﴿٤٢﴾

﴿٣٢﴾ ﴿فِيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿أَنِ ٱعۡبُدُواْ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿إِلَٰهٍ غَيۡرِهِۦ﴾
أبو جعفر بالإخفاء، وكسر الراء والهاء مع الصلة.

﴿٣٥﴾ ﴿مُتُّمُۥ﴾
الجميع عدا قالون بضم الميم.

﴿٣٦﴾ ﴿هَيۡهَاتِ﴾ معاً.
أبو جعفر بكسر التاء.
والبزي بالهاء وقفاً.

﴿هَيۡهَاهۡ﴾

﴿٣٩﴾ ﴿كَذَّبُونِي﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

الإمالة	﴿٣٨﴾ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٣﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٨﴾ ﴿نَحۡن لَّهُۥ﴾ ﴿٣٩﴾ ﴿قَال رَّبِّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣١﴾ ﴿أَنشَانَا﴾ معاً. ﴿٣٣﴾ ﴿يَاكُلُ﴾ ﴿تَاكُلُونَ﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿بِمُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَـْٔخِرُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا
تَتْـرَا كُلَّ مَا جَآءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا
وَجَعَلْنَٰهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ
وَأَخَاهُ هَٰرُونَ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ
فَٱسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾ فَقَالُواْ أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا ﴿٤٧﴾
وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَٰبِدُونَ ﴿٤٨﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُواْ مِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ ﴿٤٩﴾
وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾ وَجَعَلْنَا ٱبْنَ
مَرْيَمَ وَأُمَّهُۥ ءَايَةً وَءَاوَيْنَٰهُمَا إِلَىٰ رُبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥١﴾ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلرُّسُلُ كُلُواْ مِنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَٱعْمَلُواْ صَٰلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ
﴿٥٢﴾ وَأَنَّ هَٰذِهِۦ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ فَٱتَّقُونِ ﴿٥٣﴾
فَتَقَطَّعُوٓاْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٤﴾
فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٥﴾ أَيَحْسِبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِۦ
مِن مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٥٦﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي ٱلْخَيْرَٰتِ بَل لَّا يَشْعُرُونَ ﴿٥٧﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٥٨﴾ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِ
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾ وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٤٤﴾ ﴿رُسْلَنَا﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

﴿تَتْرًا﴾ ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بالتنوين وصلاً.

﴿جَآءَ أُمَّةً﴾ روح بتحقيق الهمزتين والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿٥٣﴾ ﴿فَٱتَّقُونِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٥٤﴾ ﴿لَدَيْهُمْ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٥٦﴾ ﴿أَيَحْسَبُونَ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿٥٨﴾ ﴿مِن خَشْيَةِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٤٤﴾ ﴿تَتْرَا﴾ لأبي عمرو فيها وجهان وقفاً الفتح والإمالة، والفتح أقوى؛ لأن الألف تبدلت إلى تنوين. ﴿٥١﴾ ﴿قَرَارٍ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٥﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿مُوسَى﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٥﴾ ﴿وَأَخَاه هَّٰرُونَ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿أَنُومِن لِّبَشَرَيْنِ﴾ ﴿وَبَنِين ﴿٥٦﴾ نُّسَارِعُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٣﴾ ﴿يَسْتَٰخِرُونَ﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ معاً. ﴿٤٨﴾ ﴿أَنُومِنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلَّذِينَ يُؤۡتُونَ مَآ ءَاتَواْ وَّقُلُوبُهُمُۥ وَجِلَةٌ أَنَّهُمُۥ إِلَىٰ رَبِّهِمُۥ رَٰجِعُونَ
٦١ أُوْلَٰٓئِكَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ وَهُمُۥ لَهَا سَٰبِقُونَ ٦٢ وَلَا
نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۚ وَلَدَيۡنَا كِتَٰبٞ يَنطِقُ بِٱلۡحَقِّ وَهُمُۥ لَا
يُظۡلَمُونَ ٦٣ بَلۡ قُلُوبُهُمُۥ فِي غَمۡرَةٖ مِّنۡ هَٰذَا وَلَهُمُۥ أَعۡمَٰلٞ مِّن دُونِ
ذَٰلِكَ هُمُۥ لَهَا عَٰمِلُونَ ٦٤ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذۡنَا مُتۡرَفِيهِمُۥ بِٱلۡعَذَابِ إِذَا
هُمُۥ يَجۡـَٔرُونَ ٦٥ لَا تَجۡـَٔرُواْ ٱلۡيَوۡمَۖ إِنَّكُمُۥ مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ٦٦ قَدۡ
كَانَتۡ ءَايَٰتِي تُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمُۥ فَكُنتُمُۥ عَلَىٰٓ أَعۡقَٰبِكُمُۥ تَنكِصُونَ
٦٧ مُسۡتَكۡبِرِينَ بِهِۦ سَٰمِرٗا تُهۡجِرُونَ ٦٨ أَفَلَمۡ يَدَّبَّرُواْ ٱلۡقَوۡلَ أَمۡ
جَآءَهُمُۥ مَّا لَمۡ يَأۡتِ ءَابَآءَهُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٦٩ أَمۡ لَمۡ يَعۡرِفُواْ رَسُولَهُمُۥ
فَهُمُۥ لَهُۥ مُنكِرُونَ ٧٠ أَمۡ يَقُولُونَ بِهِۦ جِنَّةُۢۚ بَلۡ جَآءَهُمُۥ بِٱلۡحَقِّ
وَأَكۡثَرُهُمُۥ لِلۡحَقِّ كَٰرِهُونَ ٧١ وَلَوِ ٱتَّبَعَ ٱلۡحَقُّ أَهۡوَآءَهُمُۥ لَفَسَدَتِ
ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ وَمَن فِيهِنَّۚ بَلۡ أَتَيۡنَٰهُمُۥ بِذِكۡرِهِمُۥ فَهُمُۥ
عَن ذِكۡرِهِمُۥ مُّعۡرِضُونَ ٧٢ أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمُۥ خَرۡجٗا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيۡرٞۖ
وَهۡوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٧٣ وَإِنَّكَ لَتَدۡعُوهُمُۥ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ
٧٤ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَٰطِ لَنَٰكِبُونَ ٧٥

٦٥ ﴿مُتۡرَفِيهُمُ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٦٨ ﴿تَهۡجُرُونَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح التاء وضم الجيم.

٧٢ ﴿فِيهُنَّه﴾
يعقوب بضم الهاء، وبهاء السكت وقفاً.

٧٣ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٧٤ ﴿سِرَاطِ﴾

٧٥ ﴿ٱلسِّرَاطِ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦١ ﴿يُوتُونَ﴾ ٦٩ ﴿يَاتِ﴾ ٧٥ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَلَوۡ رَحِمۡنَٰهُمُۥ وَكَشَفۡنَا مَا بِهِمُۥ مِن ضُرّٖ لَّلَجُّواْ فِي طُغۡيَٰنِهِمُۥ
يَعۡمَهُونَ ٧٦ وَلَقَدۡ أَخَذۡنَٰهُمُۥ بِٱلۡعَذَابِ فَمَا ٱسۡتَكَانُواْ لِرَبِّهِمُۥ
وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ٧٧ حَتَّىٰٓ إِذَا فَتَحۡنَا عَلَيۡهِمُۥ بَابٗا ذَا عَذَابٖ
شَدِيدٍ إِذَا هُمُۥ فِيهِ مُبۡلِسُونَ ٧٨ وَهۡوَ ٱلَّذِيٓ أَنشَأَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ
وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَۚ قَلِيلٗا مَّا تَشۡكُرُونَ ٧٩ وَهۡوَ ٱلَّذِي ذَرَأَكُمُۥ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَإِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ٨٠ وَهۡوَ ٱلَّذِي يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ وَلَهُ
ٱخۡتِلَٰفُ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٨١ بَلۡ قَالُواْ مِثۡلَ مَا قَالَ
ٱلۡأَوَّلُونَ ٨٢ قَالُوٓاْ أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا إِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ
٨٣ لَقَدۡ وُعِدۡنَا نَحۡنُ وَءَابَآؤُنَا هَٰذَا مِن قَبۡلُ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ
ٱلۡأَوَّلِينَ ٨٤ قُل لِّمَنِ ٱلۡأَرۡضُ وَمَن فِيهَآ إِن كُنتُمُۥ تَعۡلَمُونَ
٨٥ سَيَقُولُونَ لِلَّهِۚ قُلۡ أَفَلَا تَذَّكَّرُونَ ٨٦ قُلۡ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
ٱلسَّبۡعِ وَرَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ٨٧ سَيَقُولُونَ لِلَّهِۚ قُلۡ أَفَلَا تَتَّقُونَ
٨٨ قُلۡ مَنۢ بِيَدِهِۦ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيۡءٖ وَهۡوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيۡهِ
إِن كُنتُمُۥ تَعۡلَمُونَ ٨٩ سَيَقُولُونَ لِلَّهِۚ قُلۡ فَأَنَّىٰ تُسۡحَرُونَ ٩٠

٧٨ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

٧٩ ﴿ وَهُوَ ﴾ كله. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف عليه يعقوب فبهاء السكت.

٨٣ ﴿ أَءِذَا - أَءِنَّا ﴾ ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿ أَاْذَا ﴾ ﴿ أَاْنَّا ﴾ وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية

﴿ إِذَا - أَاْنَّا ﴾ ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار.

﴿ أَءِذَا ﴾ ﴿ إِنَّا ﴾ وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية

﴿ أَءِذَا ﴾ ﴿ إِنَّا ﴾

﴿ مُتۡنَا ﴾ الجميع عدا قالون بضم الميم.

٨٨ ٩٠ ﴿ ٱللَّهُ ﴾ معاً. البصريان بهمزة وصل وتفخيم لام لفظ الجلالة، وضم الهاء وصلاً. ولا خلاف في الموضع الأول ٨٦.

٨٩ ﴿ بِيَدِهِ ﴾ رويس بدون صلة.

الإمالة	٨١ ﴿ وَٱلنَّهَارِۚ ﴾
التقليل	٩٠ ﴿ فَأَنَّىٰ ﴾ للدوري.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بَلْ أَتَيْنَٰهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿٩١﴾ مَا ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا
كَانَ مَعَهُۥ مِنْ إِلَٰهٍ ۚ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍۭ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ
بَعْضٍ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٩٢﴾ عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَتَعَٰلَىٰ
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٣﴾ قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّى مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٤﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِى
فِى ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٩٥﴾ وَإِنَّا عَلَىٰٓ أَن نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَٰدِرُونَ ﴿٩٦﴾
ٱدْفَعْ بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ ٱلسَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٧﴾ وَقُل رَّبِّ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَٰتِ ٱلشَّيَٰطِينِ ﴿٩٨﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴿٩٩﴾
حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ﴿١٠٠﴾ لَعَلِّىٓ أَعْمَلُ
صَٰلِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ۚ كَلَّآ ۚ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَا ۖ وَمِن وَرَآئِهِم بَرْزَخٌ
إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠١﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِى ٱلصُّورِ فَلَآ أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ
وَلَا يَتَسَآءَلُونَ ﴿١٠٢﴾ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٣﴾
وَمَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فِى جَهَنَّمَ
خَٰلِدُونَ ﴿١٠٤﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَٰلِحُونَ ﴿١٠٥﴾

﴿٩٣﴾ ﴿ عَٰلِمِ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الميم.

﴿٩٩﴾ ﴿ يَحْضُرُونِى ﴾

﴿١٠٠﴾ ﴿ ٱرْجِعُونِى ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهما.

﴿ جَآءَ أَحَدَهُمُ ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه بالإبدال ألفاً.

﴿ جَآءَ احَدَهُمُ ﴾
والمقدم له التسهيل.
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَحَدَهُمُ ﴾

﴿١٠١﴾ ﴿ لَعَلِّى ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٠٤﴾ ﴿ وَمَن خَفَّتْ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٧﴾ ﴿ أَعْلَم بِمَا ﴾ ﴿١٠٠﴾ ﴿ قَال رَّبِّ ﴾ للسوسي. ﴿١٠٢﴾ ﴿ أَنسَاب بَّيْنَهُمْ ﴾ للسوسي مع ثلاثة العارض، ولرويس فيها الإدغام مع المد المشبع ﴿ أَنسَآب بَّيْنَهُمْ ﴾

أَلَمۡ تَكُنۡ ءَايَٰتِي تُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ١٠٦ قَالُواْ
رَبَّنَا غَلَبَتۡ عَلَيۡنَا شِقۡوَتُنَا وَكُنَّا قَوۡمٗا ضَآلِّينَ ١٠٧ رَبَّنَآ أَخۡرِجۡنَا مِنۡهَا
فَإِنۡ عُدۡنَا فَإِنَّا ظَٰلِمُونَ ١٠٨ قَالَ ٱخۡسَـُٔواْ فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ١٠٩
إِنَّهُۥ كَانَ فَرِيقٞ مِّنۡ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَا
وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١١٠ فَٱتَّخَذۡتُمُوهُمۡ سُخۡرِيًّا حَتَّىٰٓ أَنسَوۡكُمۡ
ذِكۡرِي وَكُنتُم مِّنۡهُمۡ تَضۡحَكُونَ ١١١ إِنِّي جَزَيۡتُهُمُ ٱلۡيَوۡمَ بِمَا صَبَرُوٓاْ
أَنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ١١٢ قَٰلَ كَمۡ لَبِثۡتُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ عَدَدَ سِنِينَ ١١٣
قَالُواْ لَبِثۡنَا يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٖ فَسۡـَٔلِ ٱلۡعَآدِّينَ ١١٤ قَٰلَ إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا
قَلِيلٗاۖ لَّوۡ أَنَّكُمۡ كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ١١٥ أَفَحَسِبۡتُمۡ أَنَّمَا خَلَقۡنَٰكُمۡ
عَبَثٗا وَأَنَّكُمۡ إِلَيۡنَا لَا تُرۡجَعُونَ ١١٦ فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۖ لَآ
إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡكَرِيمِ ١١٧ وَمَن يَدۡعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ
لَا بُرۡهَٰنَ لَهُۥ بِهِۦ فَإِنَّمَا حِسَابُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦٓۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ
ٱلۡكَٰفِرُونَ ١١٨ وَقُل رَّبِّ ٱغۡفِرۡ وَٱرۡحَمۡ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١١٩

سُورَةُ النور

١٠٩﴿ وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١١٠﴿ فَٱغۡفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

١١١﴿ فَٱتَّخَذۡتُمُوهُم ﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿ سِخۡرِيًّا ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر السين.

١١٣﴿ قُل كَمۡ ﴾
ابن كثير بضم القاف وحذف الألف وإسكان اللام على الأمر.

﴿ لَبِثتُّمۡ ﴾معاً.
أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

١١٤﴿ فَسَلِ ﴾
ابن كثير بالنقل.

١١٦﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإدغام الكبير للسوسي	١١٣﴿ عَدَد سِّنِينَ ﴾ ١١٨﴿ ءَاخَر لَّا ﴾

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنزَلۡنَٰهَا وَفَرَضۡنَٰهَا وَأَنزَلۡنَا فِيهَآ ءَايَٰتِۭ بَيِّنَٰتٖ لَّعَلَّكُمُۥ
تَذَّكَّرُونَ ١ ٱلزَّانِيَةُ وَٱلزَّانِي فَٱجۡلِدُواْ كُلَّ وَٰحِدٖ مِّنۡهُمَا مِاْئَةَ جَلۡدَةٖۖ
وَلَا تَأۡخُذۡكُمُۥ بِهِمَا رَأۡفَةٞ فِي دِينِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمُۥ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ
وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۖ وَلۡيَشۡهَدۡ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٞ مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٢ ٱلزَّانِي
لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوۡ مُشۡرِكَةٗ وَٱلزَّانِيَةُ لَا يَنكِحُهَآ إِلَّا زَانٍ أَوۡ
مُشۡرِكٞۚ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٣ وَٱلَّذِينَ يَرۡمُونَ ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ
ثُمَّ لَمۡ يَأۡتُواْ بِأَرۡبَعَةِ شُهَدَآءَ فَٱجۡلِدُوهُمُۥ ثَمَٰنِينَ جَلۡدَةٗ وَلَا تَقۡبَلُواْ
لَهُمُۥ شَهَٰدَةً أَبَدٗاۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ٤ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنۢ
بَعۡدِ ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥ وَٱلَّذِينَ يَرۡمُونَ
أَزۡوَٰجَهُمُۥ وَلَمۡ يَكُن لَّهُمُۥ شُهَدَآءُ إِلَّآ أَنفُسُهُمُۥ فَشَهَٰدَةُ
أَحَدِهِمُۥ أَرۡبَعَ شَهَٰدَٰتِۭ بِٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٦ وَٱلۡخَٰمِسَةُ
أَنۡ لَعۡنَتُ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٧ وَيَدۡرَؤُاْ عَنۡهَا
ٱلۡعَذَابَ أَن تَشۡهَدَ أَرۡبَعَ شَهَٰدَٰتِۭ بِٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٨
وَٱلۡخَٰمِسَةَ أَنۡ غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهَآ إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٩
وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمُۥ وَرَحۡمَتُهُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ١٠

١ ﴿ وَفَرَّضۡنَٰهَا ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بتشديد الراء.

٢ ﴿ رَأَفَةٌ ﴾
ابن كثير بفتح الهمزة.

٦ ﴿ شُهَدَآءُ وِلَّا ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، ، وبالتسهيل.

﴿ شُهَدَآءُ إِلَّا ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ شُهَدَآءُ إِلَّا ﴾

٧ ﴿ أَنَّ لَعۡنَتَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بتشديد النون وفتح التاء.

﴿ لَعۡنَه ﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

٩ ﴿ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ ﴾
ابن كثير وأبو جعفر وأبو عمرو بفتح النون وتشديدها، وفتح الضاد، وكسر الهاء.
ويعقوب بإسكان النون، وفتح الضاد، وضم الباء، وكسر الهاء

﴿ أَنۡ غَضَبُ ٱللَّهِ ﴾

الإدغام الكبير للسوسي	٢﴿ مِاْئَةَ جَلۡدَةٖۖ ﴾ ٤﴿ ٱلۡمُحۡصَنَٰت ثُّمَّ ﴾ ﴿ بِأَرۡبَعَة شُّهَدَآءَ ﴾ ٥﴿ بَعۡد ذَّٰلِكَ ﴾
الإبدال	٢﴿ تَاخُذۡكُم ﴾ ﴿ رَافَةٌ ﴾ ﴿ تومِنُونَ ﴾ ﴿ ٱلۡمومِنِينَ ﴾ معاً. ٤﴿ يَاتُواْ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٢﴿ مِايَة ﴾ لأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلۡإِفۡكِ عُصۡبَةٞ مِّنكُمُۥۚ لَا تَحۡسِبُوهُ شَرّٗا لَّكُمُۥۖ
بَلۡ هُوَ خَيۡرٞ لَّكُمُۥۚ لِكُلِّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمُۥ مَا ٱكۡتَسَبَ مِنَ ٱلۡإِثۡمِۚ
وَٱلَّذِي تَوَلَّىٰ كِبۡرَهُۥ مِنۡهُمُۥ لَهُۥ عَذَابٌ عَظِيمٞ ١١ لَّوۡلَآ إِذۡ سَمِعۡتُمُوهُ
ظَنَّ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ بِأَنفُسِهِمُۥ خَيۡرٗا وَقَالُواْ هَٰذَآ إِفۡكٞ مُّبِينٞ
١٢ لَّوۡلَا جَآءُو عَلَيۡهِ بِأَرۡبَعَةِ شُهَدَآءَۚ فَإِذۡ لَمۡ يَأۡتُواْ بِٱلشُّهَدَآءِ
فَأُوْلَٰٓئِكَ عِندَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٣ وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمُۥ
وَرَحۡمَتُهُۥ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ لَمَسَّكُمُۥ فِي مَآ أَفَضۡتُمُۥ فِيهِ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ١٤ إِذۡ تَلَقَّوۡنَهُۥ بِأَلۡسِنَتِكُمُۥ وَتَقُولُونَ بِأَفۡوَاهِكُمُۥ مَا
لَيۡسَ لَكُمُۥ بِهِۦ عِلۡمٞ وَتَحۡسِبُونَهُۥ هَيِّنٗا وَهۡوَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمٞ ١٥
وَلَوۡلَآ إِذۡ سَمِعۡتُمُوهُ قُلۡتُمُۥ مَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّتَكَلَّمَ بِهَٰذَا سُبۡحَٰنَكَ
هَٰذَا بُهۡتَٰنٌ عَظِيمٞ ١٦ يَعِظُكُمُ ٱللَّهُ أَن تَعُودُواْ لِمِثۡلِهِۦٓ أَبَدًا إِن
كُنتُمُۥ مُّؤۡمِنِينَ ١٧ وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
١٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلۡفَٰحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَهُمُۥ
عَذَابٌ أَلِيمٞ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ وَأَنتُمُۥ لَا تَعۡلَمُونَ ١٩
وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمُۥ وَرَحۡمَتُهُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٢٠

١١ ﴿تَحۡسَبُوهُ﴾

١٥ ﴿وَتَحۡسَبُونَهُۥ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

١١ ﴿كُبۡرَهُۥ﴾
يعقوب بضم الكاف.

١٢ ﴿إِذ سَّمِعۡتُمُوهُ﴾ معاً.

١٥ ﴿إِذ تَّلَقَّوۡنَهُۥ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٥ ﴿إِذۡ تَّلَقَّوۡنَهُۥ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً.

﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٢٠ ﴿رَؤُفٞ﴾
البصريان بحذف الواو.

التقليل لأبي عمرو	١٤ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	١٣ ﴿بِأَرۡبَعَةِ شُّهَدَآءَۚ﴾ ﴿عِندَ ٱللَّهِ هُّمُ﴾ ١٥ ﴿وَتَحۡسَبُونَه هَّيِّنٗا﴾ ١٦ ﴿نَّتَكَلَّم بِّهَٰذَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ وَٱلۡمُومِنَٰتُ﴾ ١٣ ﴿يَاتُواْ﴾ ١٧ ﴿مُّومِنِينَ﴾

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ وَمَن يَتَّبِعۡ
خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِ فَإِنَّهُۥ يَأۡمُرُ بِٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِۚ وَلَوۡلَا فَضۡلُ
ٱللَّهِ عَلَيۡكُمُۥ وَرَحۡمَتُهُۥ مَا زَكَىٰ مِنكُمُۥ مِنۡ أَحَدٍ أَبَدٗا وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٢١ وَلَا يَأۡتَلِ أُوْلُواْ ٱلۡفَضۡلِ
مِنكُمُۥ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤۡتُوٓاْ أُوْلِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينَ وَٱلۡمُهَٰجِرِينَ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۖ وَلۡيَعۡفُواْ وَلۡيَصۡفَحُوٓاْۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَن يَغۡفِرَ ٱللَّهُ
لَكُمُۥۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ٢٢ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرۡمُونَ ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ
ٱلۡغَٰفِلَٰتِ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ لُعِنُواْ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَلَهُمُۥ عَذَابٌ
عَظِيمٞ ٢٣ يَوۡمَ تَشۡهَدُ عَلَيۡهِمُۥ أَلۡسِنَتُهُمُۥ وَأَيۡدِيهِمُۥ وَأَرۡجُلُهُمُۥ بِمَا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٢٤ يَوۡمَئِذٖ يُوَفِّيهِمُ ٱللَّهُ دِينَهُمُ ٱلۡحَقَّ وَيَعۡلَمُونَ أَنَّ
ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ ٱلۡمُبِينُ ٢٥ ٱلۡخَبِيثَٰتُ لِلۡخَبِيثِينَ وَٱلۡخَبِيثُونَ
لِلۡخَبِيثَٰتِۖ وَٱلطَّيِّبَٰتُ لِلطَّيِّبِينَ وَٱلطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَٰتِۚ أُوْلَٰٓئِكَ
مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَۖ لَهُمُۥ مَّغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ ٢٦ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ لَا تَدۡخُلُواْ بِيُوتًا غَيۡرَ بِيُوتِكُمُۥ حَتَّىٰ تَسۡتَأۡنِسُواْ وَتُسَلِّمُواْ
عَلَىٰٓ أَهۡلِهَاۚ ذَٰلِكُمُۥ خَيۡرٞ لَّكُمُۥ لَعَلَّكُمُۥ تَذَّكَّرُونَ ٢٧

٢١ ﴿خُطُوَٰتِ﴾
قنبل وأبو جعفر ويعقوب بضم الطاء.

٢٢ ﴿يَتَأَلَّ﴾
أبو جعفر بياءٍ وتاء وهمزة مفتوحين ثم لام مشددة مفتوحة.

٢٤ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
﴿وَأَيۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٢٥ ﴿يُوَفِّيهِمِ ٱللَّهُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿يُوَفِّيهُمُ ٱللَّهُ﴾

٢٧ ﴿بُيُوتًا غَيۡرَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿بُيُوتًا﴾
﴿بُيُوتِكُمُۥ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء فيهما.

التقليل لأبي عمرو	٢٢ ﴿ٱلۡقُرۡبَىٰ﴾ ٢٣ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٥ ﴿ٱللَّهَ هُّوَ﴾
الإبدال	٢١ ﴿يَامُرُ﴾ ٢٢ ﴿يُوتُواْ﴾ ٢٣ ﴿ٱلۡمُومِنَٰتِ﴾ ٢٧ ﴿تَسۡتَانِسُواْ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٢٢ ﴿يَاتَلِ﴾ للسوسي.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَإِن لَّمْ تَجِدُواْ فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِن قِيلَ
لَكُمُ ٱرْجِعُواْ فَٱرْجِعُواْ ۖ هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾
لَّيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَدْخُلُواْ بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ
لَّكُمْ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾ قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ
يَغُضُّواْ مِنْ أَبْصَٰرِهِمْ وَيَحْفَظُواْ فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ
خَبِيرٌۢ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ وَقُل لِّلْمُؤْمِنَٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَٰرِهِنَّ
وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۖ وَلْيَضْرِبْنَ
بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ ءَابَآئِهِنَّ
أَوْ ءَابَآءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ أَوْ أَبْنَآءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَٰنِهِنَّ أَوْ بَنِىٓ
إِخْوَٰنِهِنَّ أَوْ بَنِىٓ أَخَوَٰتِهِنَّ أَوْ نِسَآئِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُنَّ أَوِ
ٱلتَّٰبِعِينَ غَيْرِ أُوْلِى ٱلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرِّجَالِ أَوِ ٱلطِّفْلِ ٱلَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُواْ
عَلَىٰ عَوْرَٰتِ ٱلنِّسَآءِ ۖ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن
زِينَتِهِنَّ ۚ وَتُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

﴿٢٨﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٢٩﴾ ﴿بُيُوتًا﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿بُيُوتًا غَيْرَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٣١﴾ ﴿جِيُوبِهِنَّ﴾
ابن كثير بكسر الجيم.

﴿جُيُوبِهِنَّهْ﴾
يعقوب بضم الجيم وقفاً بهاء السكت.

﴿غَيْرَ﴾
أبو جعفر بفتح الراء.

﴿زِينَتِهِنَّهْ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿أَيُّهَا﴾
البصريان وقفاً بإثبات الألف.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣٠﴾ ﴿أَبْصَٰرِهِمْ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿أَبْصَٰرِهِنَّ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٨﴾ ﴿يُوذَن لَّكُمْ﴾ ﴿قِيل لَّكُمُ﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿يَعْلَم مَّا﴾ ﴿٣١﴾ ﴿لِيُعْلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٨﴾ ﴿يُوذَنَ﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿لِّلْمُومِنِينَ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿لِّلْمُومِنَٰتِ﴾ ﴿ٱلْمُومِنُونَ﴾

وَأَنكِحُواْ ٱلۡأَيَٰمَىٰ مِنكُمۡ وَٱلصَّٰلِحِينَ مِنۡ عِبَادِكُمۡ وَإِمَآئِكُمۡۚ
إِن يَكُونُواْ فُقَرَآءَ يُغۡنِهِمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ٣٢
وَلۡيَسۡتَعۡفِفِ ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغۡنِيَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦۗ
وَٱلَّذِينَ يَبۡتَغُونَ ٱلۡكِتَٰبَ مِمَّا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُمۡ فَكَاتِبُوهُمۡ إِنۡ عَلِمۡتُمۡ
فِيهِمۡ خَيۡرٗاۖ وَءَاتُوهُم مِّن مَّالِ ٱللَّهِ ٱلَّذِيٓ ءَاتَىٰكُمۡۚ وَلَا تُكۡرِهُواْ
فَتَيَٰتِكُمۡ عَلَى ٱلۡبِغَآءِ إِنۡ أَرَدۡنَ تَحَصُّنٗا لِّتَبۡتَغُواْ عَرَضَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۚ
وَمَن يُكۡرِههُّنَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ مِنۢ بَعۡدِ إِكۡرَٰهِهِنَّ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٣ وَلَقَدۡ
أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ ءَايَٰتٖ مُّبَيِّنَٰتٖ وَمَثَلٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِكُمۡ
وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ٣٤ ۞ ٱللَّهُ نُورُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ مَثَلُ نُورِهِۦ
كَمِشۡكَوٰةٖ فِيهَا مِصۡبَاحٌۖ ٱلۡمِصۡبَاحُ فِي زُجَاجَةٍۖ ٱلزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوۡكَبٞ
دُرِّيّٞ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٖ مُّبَٰرَكَةٖ زَيۡتُونَةٖ لَّا شَرۡقِيَّةٖ وَلَا غَرۡبِيَّةٖ يَكَادُ
زَيۡتُهَا يُضِيٓءُ وَلَوۡ لَمۡ تَمۡسَسۡهُ نَارٞۚ نُّورٌ عَلَىٰ نُورٖۚ يَهۡدِي ٱللَّهُ لِنُورِهِۦ مَن
يَشَآءُۚ وَيَضۡرِبُ ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَٰلَ لِلنَّاسِۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٣٥ فِي
بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرۡفَعَ وَيُذۡكَرَ فِيهَا ٱسۡمُهُۥ يُسَبِّحُ لَهُۥ فِيهَا بِٱلۡغُدُوِّ
وَٱلۡأٓصَالِ رِجَالٞ لَّا تُلۡهِيهِمۡ تِجَٰرَةٞ وَلَا بَيۡعٌ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَإِقَامِ
ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءِ ٱلزَّكَوٰةِ يَخَافُونَ يَوۡمٗا تَتَقَلَّبُ فِيهِ ٱلۡقُلُوبُ وَٱلۡأَبۡصَٰرُ ٣٦

٣٣ ﴿يُغۡنِهِمُ ٱللَّهُ﴾
أبو عمرو وروح بكسر الهاء والميم وصلاً، مع ترقيق لام لفظ الجلالة، ورويس بضم الهاء والميم وصلاً مع تفخيم لفظ الجلالة

﴿يُغۡنِهُمُ ٱللَّهُ﴾

٣٣ ﴿فِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٣٣ ﴿ٱلۡبِغَآءِ اِنۡ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه بالإبدال ياءاً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ٱلۡبِغَآءِ آنۡ﴾
وأبو عمرو بحذف الهمزة الأولى.

﴿ٱلۡبِغَا إِنۡ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ٱلۡبِغَآءِ إِنۡ﴾
والبزي كقالون.

٣٥ ﴿دِرِّيٓءٌ﴾
أبو عمرو بكسر الدال وهمزة بعد الياء مع المد المتصل.

﴿تَوَقَّدَ﴾ الجميع عدا قالون بالتاء المفتوحة بدل الياء وفتح الواو وتشديد القاف وفتح الدال.

٣٦ ﴿بِيُوتٍ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء. ﴿لَّا تُلۡهِيهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٣٥ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٣ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٣ ﴿يَجِدُون نِّكَاحًا﴾ ٣٥ ﴿يَكَاد زَّيۡتُهَا﴾ ٣٥ ﴿ٱلۡأَمۡثَل لِّلنَّاسِ﴾ ٣٦ ﴿وَٱلۡأٓصَال رِّجَالٌ﴾ ﴿وَٱلۡأَبۡصَار ٣٦ لِّيَجۡزِيَهُمُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لِيَجۡزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحۡسَنَ مَا عَمِلُواْ وَيَزِيدَهُمُۥ مِن فَضۡلِهِۦۗ وَٱللَّهُ يَرۡزُقُ
مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٣٧ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَعۡمَٰلُهُمُۥ كَسَرَابِۭ
بِقِيعَةٖ يَحۡسِبُهُ ٱلظَّمۡـَٔانُ مَآءً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَهُۥ لَمۡ يَجِدۡهُ شَيۡـٔٗا وَوَجَدَ
ٱللَّهَ عِندَهُۥ فَوَفَّىٰهُ حِسَابَهُۥۗ وَٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٣٨ أَوۡ كَظُلُمَٰتٖ
فِي بَحۡرٖ لُّجِّيّٖ يَغۡشَىٰهُ مَوۡجٞ مِّن فَوۡقِهِۦ مَوۡجٞ مِّن فَوۡقِهِۦ سَحَابٞۚ
ظُلُمَٰتُۢ بَعۡضُهَا فَوۡقَ بَعۡضٍ إِذَآ أَخۡرَجَ يَدَهُۥ لَمۡ يَكَدۡ يَرَىٰهَاۗ وَمَن لَّمۡ
يَجۡعَلِ ٱللَّهُ لَهُۥ نُورٗا فَمَا لَهُۥ مِن نُّورٍ ٣٩ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَن
فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱلطَّيۡرُ صَٰٓفَّٰتٖۖ كُلّٞ قَدۡ عَلِمَ صَلَاتَهُۥ
وَتَسۡبِيحَهُۥۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِمَا يَفۡعَلُونَ ٤٠ وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلۡمَصِيرُ ٤١ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُزۡجِي سَحَابٗا ثُمَّ
يُؤَلِّفُ بَيۡنَهُۥ ثُمَّ يَجۡعَلُهُۥ رُكَامٗا فَتَرَى ٱلۡوَدۡقَ يَخۡرُجُ مِنۡ خِلَٰلِهِۦ
وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن جِبَالٖ فِيهَا مِنۢ بَرَدٖ فَيُصِيبُ بِهِۦ مَن يَشَآءُ
وَيَصۡرِفُهُۥ عَن مَّن يَشَآءُۖ يَكَادُ سَنَا بَرۡقِهِۦ يَذۡهَبُ بِٱلۡأَبۡصَٰرِ ٤٣ يُقَلِّبُ
ٱللَّهُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبۡرَةٗ لِّأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ ٤٤

٣٨﴿ يَحۡسَبُهُ ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

٣٩﴿ سَحَابُ ﴾
البزي بضم الباء بلا تنوين.

﴿ ظُلُمَٰتٍ ﴾
ابن كثير بتنوين كسر.

٤٣﴿ مِن خِلَٰلِهِۦ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ وَيُنزِلُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخففة وتخفيف الزاي.

﴿ يُذۡهِبُ ﴾
أبو جعفر بضم الياء وكسر الهاء.

الإمالة	٣٩﴿ يَرَىٰهَا ﴾ ٤٣﴿ بِٱلۡأَبۡصَٰرِ ﴾ ﴿ ٱلۡأَبۡصَٰرِ ﴾ لأبي عمرو. ٤٣﴿ فَتَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٣﴿ فَيُصِيب بِّهِۦ ﴾ ﴿ يَكَاد سَّنَا ﴾ ﴿ يَذۡهَب بِّٱلۡأَبۡصَٰرِ ﴾
الإبدال	٤٣﴿ يُوَلِّفُ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مِّن مَّآءٍ فَمِنْهُمُ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِۦ
وَمِنْهُمُ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمُ مَّن يَمْشِي عَلَىٰٓ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ
ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٣﴾ لَّقَدْ أَنزَلْنَآ ءَايَٰتٍ
مُّبَيِّنَٰتٍ وَٱللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٤﴾ وَيَقُولُونَ
ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ
وَمَآ أُوْلَٰٓئِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِذَا دُعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِن يَكُن لَّهُمُ ٱلْحَقُّ يَأْتُوٓاْ
إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٧﴾ أَفِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَمِ ٱرْتَابُوٓاْ أَمْ يَخَافُونَ أَن
يَحِيفَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُۥ بَلْ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٨﴾ إِنَّمَا
كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن
يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٤٩﴾ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ﴿٥٠﴾ ۞
وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَّا
تُقْسِمُواْ طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥١﴾

﴿٤٣﴾ ﴿يَشَآءُ وِنَّ﴾

﴿٤٤﴾ ﴿يَشَآءُ وِلَى﴾

الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، وبالتسهيل.

﴿يَشَآءُ اِنَّ﴾ ﴿يَشَآءُ اِلَى﴾

روح بالتحقيق.

﴿يَشَآءُ إِنَّ﴾ ﴿يَشَآءُ إِلَى﴾

﴿سِرَٰطٍ﴾

قنبل ورويس بالسين.

﴿٤٦﴾ ﴿لِيُحْكَمَ﴾ معاً.

أبو جعفر بضم الياء وفتح الكاف.

﴿٤٨﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾

يعقوب بضم الهاء.

﴿٥٠﴾ ﴿وَيَتَّقِهِۦ﴾

ابن كثير وابن جماز بكسر القاف والهاء مع الصلة

وأبو عمرو وابن وردان بكسر القاف وإسكان الهاء.

﴿وَيَتَّقِهْ﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٣﴾ ﴿خَلَق كُّلَّ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿بَعْد ذَّٰلِكَ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿لِيَحْكُم بَّيْنَهُمْ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٥﴾ ﴿بِٱلْمُومِنِينَ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿يَاتُواْ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُلْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ
وَعَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ ۖ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُواْ ۚ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا
ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِى ٱرْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم
مِّنۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِى لَا يُشْرِكُونَ بِى شَيْـًٔا ۚ وَمَن
كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسِبَنَّ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ
ٱلْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِيَسْتَـْٔذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ
أَيْمَٰنُكُمْ وَٱلَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُواْ ٱلْحُلُمَ مِنكُمْ ثَلَٰثَ مَرَّٰتٍ ۚ مِّن
قَبْلِ صَلَوٰةِ ٱلْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُم مِّنَ ٱلظَّهِيرَةِ وَمِنۢ
بَعْدِ صَلَوٰةِ ٱلْعِشَآءِ ۚ ثَلَٰثُ عَوْرَٰتٍ لَّكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا
عَلَيْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ ۚ طَوَّٰفُونَ عَلَيْكُم بَعْضُكُمْ عَلَىٰ
بَعْضٍ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْءَايَٰتِ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

﴿٥٢﴾ ﴿ فَإِن تَّوَلَّوْاْ ﴾
البزي بتشديد التاء مع الإخفاء.

﴿٥٣﴾ ﴿ وَلَيُبْدِلَنَّهُم ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الباء وتخفيف الدال.

﴿٥٥﴾ ﴿ تَحْسَبَنَّ ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

﴿٥٦﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ بَعْدَهُنَّه ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٤﴾ ﴿ ٱلرَّسُول لَّعَلَّكُمْ ﴾ ﴿٥٦﴾ ﴿ ٱلْحُلُم مِّنكُمْ ﴾ ﴿ بَعْد صَّلَوٰةِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٥﴾ ﴿ وَمَاوَىٰهُمُ ﴾ ﴿ وَلَبِيسَ ﴾ ﴿٥٦﴾ ﴿ لِيَسْتَاذِنكُمُ ﴾

وَإِذَا بَلَغَ ٱلۡأَطۡفَٰلُ مِنكُمُ ٱلۡحُلُمَ فَلۡيَسۡتَـٔۡذِنُواْ كَمَا ٱسۡتَـٔۡذَنَ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمۡ ءَايَٰتِهِۦۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٞ ٥٧ وَٱلۡقَوَٰعِدُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ ٱلَّٰتِي لَا يَرۡجُونَ نِكَاحٗا فَلَيۡسَ
عَلَيۡهِنَّ جُنَاحٌ أَن يَضَعۡنَ ثِيَابَهُنَّ غَيۡرَ مُتَبَرِّجَٰتِۭ بِزِينَةٖۖ وَأَن
يَسۡتَعۡفِفۡنَ خَيۡرٞ لَّهُنَّۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٥٨ لَّيۡسَ عَلَى ٱلۡأَعۡمَىٰ
حَرَجٞ وَلَا عَلَى ٱلۡأَعۡرَجِ حَرَجٞ وَلَا عَلَى ٱلۡمَرِيضِ حَرَجٞ وَلَا عَلَىٰٓ
أَنفُسِكُمۡ أَن تَأۡكُلُواْ مِنۢ بُيُوتِكُمۡ أَوۡ بُيُوتِ ءَابَآئِكُمۡ أَوۡ
بُيُوتِ أُمَّهَٰتِكُمۡ أَوۡ بُيُوتِ إِخۡوَٰنِكُمۡ أَوۡ بُيُوتِ أَخَوَٰتِكُمۡ أَوۡ
بُيُوتِ أَعۡمَٰمِكُمۡ أَوۡ بُيُوتِ عَمَّٰتِكُمۡ أَوۡ بُيُوتِ أَخۡوَٰلِكُمۡ أَوۡ
بُيُوتِ خَٰلَٰتِكُمۡ أَوۡ مَا مَلَكۡتُم مَّفَاتِحَهُۥٓ أَوۡ صَدِيقِكُمۡۚ لَيۡسَ
عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ أَن تَأۡكُلُواْ جَمِيعًا أَوۡ أَشۡتَاتٗاۚ فَإِذَا دَخَلۡتُم
بُيُوتٗا فَسَلِّمُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمۡ تَحِيَّةٗ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ مُبَٰرَكَةٗ طَيِّبَةٗۚ
كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ٥٩

٥٨ ﴿عَلَيۡهُنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء، بهاء السكت وقفاً.

﴿لَّهُنَّهۡ﴾ يعقوب بهاء السكت وقفاً.

٥٩ ﴿بُيُوتَكُم﴾ ﴿بُيُوتِ﴾ كله ﴿بُيُوتًا﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

الإدغام الكبير للسوسي	٥٨ ﴿لَا يَرۡجُون نِّكَاحًا﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٥٧ ﴿فَلۡيَسۡتَاذِنُواْ﴾ ﴿ٱسۡتَاذَنَ﴾ ٥٩ ﴿تَاكُلُواْ﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَإِذَا كَانُواْ مَعَهُۥ عَلَىٰٓ أَمْرٍ
جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُواْ حَتَّىٰ يَسْتَـْٔذِنُوهُۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَـْٔذِنُونَكَ أُوْلَـٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۚ فَإِذَا ٱسْتَـْٔذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن
لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمُ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٠﴾
لَّا تَجْعَلُواْ دُعَآءَ ٱلرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُم بَعْضًاۚ
قَدْ يَعْلَمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًاۚ فَلْيَحْذَرِ ٱلَّذِينَ
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِۦٓ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾
أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۖ قَدْ يَعْلَمُ مَآ أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ
يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُواْۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌۢ ﴿٦٢﴾

﴿٦٠﴾ ﴿ وَٱسْتَغْفِر لَّهُمُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم له الإدغام.

﴿٦٢﴾ ﴿ يَرْجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح الياء وكسر الجيم.

سُورَةُ الفرقان

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ
تَبَارَكَ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِۦ لِيَكُونَ لِلْعَـٰلَمِينَ نَذِيرًا
﴿١﴾ ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن
لَّهُۥ شَرِيكٌ فِى ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَىْءٍ فَقَدَّرَهُۥ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٠﴾﴿ لِبَعْض شَّانِهِمْ ﴾﴿٦٢﴾﴿ يَعْلَم مَّا ﴾﴿١﴾﴿ لِلْعَـٰلَمِين نَّذِيرًا ﴾﴿٢﴾﴿ وَخَلَق كُّلَّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٠﴾﴿ ٱلْمومِنُونَ ﴾﴿ يَسْتَـٰذِنُوهُ ﴾﴿ يَسْتَـٰذِنُونَكَ ﴾﴿ يومِنُونَ ﴾﴿ ٱسْتَـٰذَنُوكَ ﴾﴿ شَانِهِمْ ﴾﴿ فَاذَن ﴾﴿ شِيتَ ﴾

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً لَّا يَخۡلُقُونَ شَيۡـٔٗا وَهُمۡ يُخۡلَقُونَ وَلَا
يَمۡلِكُونَ لِأَنفُسِهِمۡ ضَرّٗا وَلَا نَفۡعٗا وَلَا يَمۡلِكُونَ مَوۡتٗا وَلَا حَيَوٰةٗ
وَلَا نُشُورٗا ۝٣ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّآ إِفۡكٌ ٱفۡتَرَىٰهُ
وَأَعَانَهُۥ عَلَيۡهِ قَوۡمٌ ءَاخَرُونَۖ فَقَدۡ جَآءُو ظُلۡمٗا وَزُورٗا ۝٤ وَقَالُوٓاْ
أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٱكۡتَتَبَهَا فَهِيَ تُمۡلَىٰ عَلَيۡهِ بُكۡرَةٗ وَأَصِيلٗا ۝٥ قُلۡ
أَنزَلَهُ ٱلَّذِي يَعۡلَمُ ٱلسِّرَّ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ إِنَّهُۥ كَانَ غَفُورٗا
رَّحِيمٗا ۝٦ وَقَالُواْ مَالِ هَٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأۡكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمۡشِي فِي
ٱلۡأَسۡوَاقِ لَوۡلَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِ مَلَكٞ فَيَكُونَ مَعَهُۥ نَذِيرًا ۝٧ أَوۡ يُلۡقَىٰٓ إِلَيۡهِ
كَنزٌ أَوۡ تَكُونُ لَهُۥ جَنَّةٞ يَأۡكُلُ مِنۡهَاۚ وَقَالَ ٱلظَّٰلِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ
إِلَّا رَجُلٗا مَّسۡحُورًا ۝٨ ٱنظُرۡ كَيۡفَ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلۡأَمۡثَٰلَ فَضَلُّواْ
فَلَا يَسۡتَطِيعُونَ سَبِيلٗا ۝٩ تَبَارَكَ ٱلَّذِيٓ إِن شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيۡرٗا
مِّن ذَٰلِكَ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ وَيَجۡعَل لَّكَ قُصُورَۢا ۝١٠
بَلۡ كَذَّبُواْ بِٱلسَّاعَةِۖ وَأَعۡتَدۡنَا لِمَن كَذَّبَ بِٱلسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝١١

٤﴿ فَقَدۡ جَآءُو ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٥﴿ فَهِيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ مَّسۡحُورًا ۝٨ ٱنظُرۡ ﴾
البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

١٠﴿ وَيَجۡعَل ﴾
ابن كثير بضم اللام وصلاً.

الإمالة	٤﴿ ٱفۡتَرَىٰهُ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠﴿ جَعَل لَّكَ ﴾ ﴿ لَّك قُّصُورَۢا ﴾ ١١﴿ كَذَّب بِّٱلسَّاعَة سَّعِيرًا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧﴿ يَاكُلُ ﴾ معاً.

إِذَا رَأَتۡهُمُۥ مِّن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ سَمِعُواْ لَهَا تَغَيُّظٗا وَزَفِيرٗا ١٢ وَإِذَآ
أُلۡقُواْ مِنۡهَا مَكَانٗا ضَيِّقٗا مُّقَرَّنِينَ دَعَوۡاْ هُنَالِكَ ثُبُورٗا ١٣ لَّا تَدۡعُواْ
ٱلۡيَوۡمَ ثُبُورٗا وَٰحِدٗا وَٱدۡعُواْ ثُبُورٗا كَثِيرٗا ١٤ قُلۡ أَذَٰلِكَ خَيۡرٌ أَمۡ
جَنَّةُ ٱلۡخُلۡدِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۚ كَانَتۡ لَهُمُۥ جَزَآءٗ وَمَصِيرٗا ١٥
لَّهُمُۥ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ خَٰلِدِينَۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعۡدٗا مَّسۡـُٔولٗا ١٦
وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمُۥ وَمَا يَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَقُولُ ءَاأَنتُمُۥ
أَضۡلَلۡتُمُۥ عِبَادِي هَٰٓؤُلَآءِ أَمۡ هُمُۥ ضَلُّواْ ٱلسَّبِيلَ ١٧ قَالُواْ
سُبۡحَٰنَكَ مَا كَانَ يَنۢبَغِي لَنَا أَن نَّتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنۡ أَوۡلِيَآءَ
وَلَٰكِن مَّتَّعۡتَهُمُۥ وَءَابَآءَهُمُۥ حَتَّىٰ نَسُواْ ٱلذِّكۡرَ وَكَانُواْ قَوۡمَۢا بُورٗا
١٨ فَقَدۡ كَذَّبُوكُمُۥ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا يَسۡتَطِيعُونَ صَرۡفٗا وَلَا نَصۡرٗاۚ
وَمَن يَظۡلِمُۥ مِنكُمُۥ نُذِقۡهُ عَذَابٗا كَبِيرٗا ١٩ وَمَا أَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ
مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمُۥ لَيَأۡكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمۡشُونَ فِي ٱلۡأَسۡوَاقِۗ
وَجَعَلۡنَا بَعۡضَكُمُۥ لِبَعۡضٖ فِتۡنَةً أَتَصۡبِرُونَۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرٗا ٢٠

١٣﴿ضَيۡقٗا﴾
ابن كثير بإسكان الياء.

١٧﴿يَحۡشُرُهُم﴾
ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بالياء بدل النون.

﴿ءَأنتم﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ءَأَنتُمۡ﴾

﴿هَٰٓؤُلَآءِ أَمۡ﴾
روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال ياءً للهمزة الثانية.

١٨﴿نُتَّخَذَ﴾
أبو جعفر بضم النون وفتح الخاء.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠﴿لَيَاكُلُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ نَرَىٰ
رَبَّنَاۗ لَقَدِ ٱسۡتَكۡبَرُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ وَعَتَوۡ عُتُوّٗا كَبِيرٗا ٢١ يَوۡمَ يَرَوۡنَ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ لَا بُشۡرَىٰ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُجۡرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجۡرٗا مَّحۡجُورٗا ٢٢
وَقَدِمۡنَآ إِلَىٰ مَا عَمِلُواْ مِنۡ عَمَلٖ فَجَعَلۡنَٰهُ هَبَآءٗ مَّنثُورًا ٢٣ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِ يَوۡمَئِذٍ خَيۡرٞ مُّسۡتَقَرّٗا وَأَحۡسَنُ مَقِيلٗا ٢٤ وَيَوۡمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآءُ
بِٱلۡغَمَٰمِ وَنُزِّلَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ تَنزِيلًا ٢٥ ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَئِذٍ ٱلۡحَقُّ لِلرَّحۡمَٰنِۚ وَكَانَ
يَوۡمًا عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ عَسِيرٗا ٢٦ وَيَوۡمَ يَعَضُّ ٱلظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيۡهِ يَقُولُ
يَٰلَيۡتَنِي ٱتَّخَذۡتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلٗا ٢٧ يَٰوَيۡلَتَىٰ لَيۡتَنِي لَمۡ أَتَّخِذۡ فُلَانًا
خَلِيلٗا ٢٨ لَّقَدۡ أَضَلَّنِي عَنِ ٱلذِّكۡرِ بَعۡدَ إِذۡ جَآءَنِيۗ وَكَانَ ٱلشَّيۡطَٰنُ
لِلۡإِنسَٰنِ خَذُولٗا ٢٩ وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَٰرَبِّ إِنَّ قَوۡمِي ٱتَّخَذُواْ هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانَ مَهۡجُورٗا ٣٠ وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوّٗا مِّنَ ٱلۡمُجۡرِمِينَۗ
وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيٗا وَنَصِيرٗا ٣١ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَا نُزِّلَ عَلَيۡهِ
ٱلۡقُرۡءَانُ جُمۡلَةٗ وَٰحِدَةٗۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِۦ فُؤَادَكَۖ وَرَتَّلۡنَٰهُ تَرۡتِيلٗا ٣٢

٢٤﴿ يَوۡمَئِذٍ خَيۡرٞ ﴾

٢٨﴿ فُلَانًا خَلِيلٗا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٢٥﴿ تَشَقَّقُ ﴾ أبو عمرو بتخفيف الشين.

﴿ وَنُزِّلَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ ﴾ ابن كثير بنون ثانية ساكنة وتخفيف الزاي وضم اللام، وفتح التاء المربوطة الأخيرة.

٢٧﴿ يَٰلَيۡتَنِي ﴾ أبو عمرو بفتح الياء وصلاً.

﴿ ٱتَّخَذۡتُ ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

٢٨﴿ يَٰوَيۡلَتَىٰهۡ ﴾ رويس وقفاً بهاء السكت مع المد المشبع، والراجح من طريقه عدم الوقف بهاء السكت.

٢٩﴿ إِذ جَّآءَنِي ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

٣٠﴿ قَوۡمِي ﴾ قنبل وورويس بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾ معاً. ابن كثير بالنقل.

٣١﴿ نَبِيّٖ ﴾ الجميع عدا قالون بدون همزة.

الإمالة	٢١﴿ نَرَىٰ ﴾ ٢٢﴿ بُشۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ٢٦﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٢٨﴿ يَٰوَيۡلَتَىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	٢٣﴿ فَجَعَلۡنَٰه هَّبَآءٗ ﴾ ٢٥﴿ ٱلۡمَلَٰٓئِكَة تَّنزِيلًا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾ ٱلَّذِينَ
يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُوْلَٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ
سَبِيلًا ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهُۥٓ أَخَاهُ
هَٰرُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا ٱذْهَبَآ إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
فَدَمَّرْنَٰهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُواْ ٱلرُّسُلَ أَغْرَقْنَٰهُمْ
وَجَعَلْنَٰهُمْ لِلنَّاسِ ءَايَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّٰلِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾
وَعَادًا وَثَمُودَا وَأَصْحَٰبَ ٱلرَّسِّ وَقُرُونًۢا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ وَكُلًّا
ضَرَبْنَا لَهُ ٱلْأَمْثَٰلَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ أَتَوْاْ عَلَى ٱلْقَرْيَةِ
ٱلَّتِىٓ أُمْطِرَتْ مَطَرَ ٱلسَّوْءِ ۚ أَفَلَمْ يَكُونُواْ يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُواْ لَا
يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُؤًا أَهَٰذَا ٱلَّذِى
بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ ءَالِهَتِنَا لَوْلَآ أَن صَبَرْنَا
عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾
أَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾

﴿٣٨﴾ ﴿وَثَمُودَاْ﴾
يعقوب بفتح الدال دون تنوين وصلاً.

﴿٤٠﴾ ﴿ٱلسَّوْءِ أَفَلَمْ﴾
روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال ياءً مفتوحة للهمزة الثانية.

﴿٤٣﴾ ﴿أَرَءَيْتَ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

الإمالة	﴿٣٧﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٥﴾ ﴿مُوسَى﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٥﴾ ﴿أَخَاه هَٰرُونَ﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿ذَٰلِك كَّثِيرًا﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿يَرْجُون نُّشُورًا﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿إِلَٰهَه هَّوَىٰهُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٣﴾ ﴿يَاتُونَكَ﴾ ﴿جِينَٰكَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَمْ تَحْسِبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمُۥ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَۚ إِنْ هُمُۥ إِلَّا كَٱلْأَنْعَٰمِ
بَلْ هُمُۥ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ وَلَوْ شَآءَ
لَجَعَلَهُۥ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾ ثُمَّ قَبَضْنَٰهُ إِلَيْنَا
قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِبَاسًا وَٱلنَّوْمَ سُبَاتًا
وَجَعَلَ ٱلنَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ نُشُرًا بَيْنَ يَدَىْ
رَحْمَتِهِۦۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾ لِّنُحْـِۧىَ بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا
وَنُسْقِيَهُۥ مِمَّا خَلَقْنَآ أَنْعَٰمًا وَأَنَاسِىَّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَٰهُ بَيْنَهُمُۥ
لِيَذَّكَّرُواْ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِى كُلِّ
قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تُطِعِ ٱلْكَٰفِرِينَ وَجَٰهِدْهُمُۥ بِهِۦ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾
۞ وَهُوَ ٱلَّذِى مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ
وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ مِنَ ٱلْمَآءِ
بَشَرًا فَجَعَلَهُۥ نَسَبًا وَصِهْرًاۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمُۥ وَلَا يَضُرُّهُمُۥۗ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِۦ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

﴿٤٤﴾ ﴿تَحْسَبُ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

﴿٤٧﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٤٨﴾ ﴿ٱلرِّيحَ﴾
ابن كثير بإسكان الياء وحذف الألف.

﴿٤٩﴾ ﴿مَيِّتًا﴾
أبو جعفر بتشديد الياء مع كسرها.

﴿٥٠﴾ ﴿وَلَقَد صَّرَّفْنَٰهُ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	﴿٥٠﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو. ﴿٥٢﴾ ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٥﴾ ﴿رَبِّك كَّيْفَ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿جَعَل لَّكُمُ﴾ ﴿ٱلَّيْل لِّبَاسًا﴾ ﴿٥٤﴾ ﴿رَبُّك قَّدِيرًا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥١﴾ ﴿شِينَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا أَرْسَلْنَٰكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَا أَسْـَٔلُكُمُو عَلَيْهِ مِنْ
أَجْرٍ إِلَّا مَن شَا أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْحَيِّ
ٱلَّذِى لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِۦ وَكَفَىٰ بِهِۦ بِذُنُوبِ عِبَادِهِۦ خَبِيرًا ﴿٥٨﴾
ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ
عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱلرَّحْمَٰنُ فَسَـَٔلْ بِهِۦ خَبِيرًا ﴿٥٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱسْجُدُوا۟
لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا۟ وَمَا ٱلرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمُو نُفُورًا ۩
﴿٦٠﴾ تَبَارَكَ ٱلَّذِى جَعَلَ فِى ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَٰجًا وَقَمَرًا
مُّنِيرًا ﴿٦١﴾ وَهْوَ ٱلَّذِى جَعَلَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ
أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٦٢﴾ وَعِبَادُ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنًا
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَٰهِلُونَ قَالُوا۟ سَلَٰمًا ﴿٦٣﴾ وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمُو
سُجَّدًا وَقِيَٰمًا ﴿٦٤﴾ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ إِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾ وَٱلَّذِينَ
إِذَآ أَنفَقُوا۟ لَمْ يُسْرِفُوا۟ وَلَمْ يَقْتِرُوا۟ وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

﴿٥٧﴾ ﴿شَآءَ أن﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مع الإشباع.

﴿شَآءَ آن﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿شَآءَ أَن﴾

﴿٥٩﴾ ﴿فَسَلْ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٦٠﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٦٢﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦٧﴾ ﴿يَقْتِرُوا۟﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الياء وكسر التاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٠﴾ ﴿قِيل لَّهُمُ﴾ ﴿٦٧﴾ ﴿ذَٰلِك قَّوَامًا﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٦٠﴾ ﴿تَامُرُنَا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلَّذِينَ لَا يَدۡعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقۡتُلُونَ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي
حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَلَا يَزۡنُونَۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ يَلۡقَ أَثَامٗا ﴿٦٨﴾
يُضَٰعَفۡ لَهُ ٱلۡعَذَابُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَيَخۡلُدۡ فِيهِۦ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَن
تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلٗا صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّـَٔاتِهِمۡ
حَسَنَٰتٖۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿٧٠﴾ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا
فَإِنَّهُۥ يَتُوبُ إِلَى ٱللَّهِ مَتَابٗا ﴿٧١﴾ وَٱلَّذِينَ لَا يَشۡهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا
مَرُّواْ بِٱللَّغۡوِ مَرُّواْ كِرَامٗا ﴿٧٢﴾ وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ لَمۡ
يَخِرُّواْ عَلَيۡهَا صُمّٗا وَعُمۡيَانٗا ﴿٧٣﴾ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبۡ لَنَا
مِنۡ أَزۡوَٰجِنَا وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعۡيُنٖ وَٱجۡعَلۡنَا لِلۡمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾
أُوْلَٰٓئِكَ يُجۡزَوۡنَ ٱلۡغُرۡفَةَ بِمَا صَبَرُواْ وَيُلَقَّوۡنَ فِيهَا تَحِيَّةٗ وَسَلَٰمًا ﴿٧٥﴾
خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ حَسُنَتۡ مُسۡتَقَرّٗا وَمُقَامٗا ﴿٧٦﴾ قُلۡ مَا يَعۡبَؤُاْ بِكُمۡ
رَبِّي لَوۡلَا دُعَآؤُكُمۡۖ فَقَدۡ كَذَّبۡتُمۡ فَسَوۡفَ يَكُونُ لِزَامَۢا ﴿٧٧﴾

سُورَةُ الشعراء

﴿٦٩﴾ ﴿يُضَعَّفۡ﴾
ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

﴿٧٤﴾ ﴿وَذُرِّيَّتِنَا﴾
أبو عمرو بحذف الألف على الإفراد.

﴿وَسَلَٰمًا ﴿٧٥﴾ خَٰلِدِينَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

طسٓمٓ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ١ لَعَلَّكَ بَٰخِعٞ نَّفۡسَكَ أَلَّا
يَكُونُواْ مُؤۡمِنِينَ ٢ إِن نَّشَأۡ نُنَزِّلۡ عَلَيۡهِمُۥ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةٗ فَظَلَّتۡ
أَعۡنَٰقُهُمُۥ لَهَا خَٰضِعِينَ ٣ وَمَا يَأۡتِيهِمُۥ مِّن ذِكۡرٖ مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ مُحۡدَثٍ
إِلَّا كَانُواْ عَنۡهُ مُعۡرِضِينَ ٤ فَقَدۡ كَذَّبُواْ فَسَيَأۡتِيهِمُۥ أَنۢبَٰٓؤُاْ مَا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ٥ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ كَمۡ أَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوۡجٖ
كَرِيمٍ ٦ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُمُۥ مُّؤۡمِنِينَ ٧ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٨ وَإِذۡ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱئۡتِ ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ
٩ قَوۡمَ فِرۡعَوۡنَۚ أَلَا يَتَّقُونَ ١٠ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ١١
وَيَضِيقُ صَدۡرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرۡسِلۡ إِلَىٰ هَٰرُونَ ١٢ وَلَهُمُۥ عَلَيَّ
ذَنۢبٞ فَأَخَافُ أَن يَقۡتُلُونِ ١٣ قَالَ كَلَّاۖ فَٱذۡهَبَا بِـَٔايَٰتِنَآۖ إِنَّا مَعَكُمُۥ
مُّسۡتَمِعُونَ ١٤ فَأۡتِيَا فِرۡعَوۡنَ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٥ أَنۡ
أَرۡسِلۡ مَعَنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٦ قَالَ أَلَمۡ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدٗا وَلَبِثۡتَ فِينَا مِنۡ
عُمُرِكَ سِنِينَ ١٧ وَفَعَلۡتَ فَعۡلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلۡتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٨

١ ﴿ طسٓمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٣ ﴿ نُنزِلۡ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿ عَلَيۡهُم ﴾ ٤ ﴿ يَأۡتِيهُم ﴾

٥ ﴿ فَسَيَأۡتِيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء فيهم.

٣ ﴿ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً ﴾ روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بالإبدال ياءً مفتوحة للهمزة الثانية.

٥ ﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

٨ ﴿ لَهُو ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١١ ﴿ إِنِّيَ أَخَافُ ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً. ﴿ يُكَذِّبُونِي ﴾ ١٣ ﴿ يَقۡتُلُونِي ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهما.

١٢ ﴿ وَيَضِيقَ ﴾ ﴿ يَنطَلِقَ ﴾ يعقوب بفتح القاف وصلاً فيهما. ١٦ ﴿ إِسۡرَآيِيلَ ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم. ١٧ ﴿ وَلَبِثتَّ ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

الإمالة	١٨ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٩ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١ ﴿ قَال رَّبِّ ﴾ ١٥ ﴿ رَسُول رَّبِّ ﴾
الإبدال	٢ ﴿ مُومِنِينَ ﴾ معاً. ٤ ﴿ يَاتِيهِم ﴾ ٥ ﴿ فَسَيَاتِيهِمۡ ﴾ ٩ ﴿ أَنِ ايتِ ﴾ ١٥ ﴿ فَاتِيَا ﴾ للسوسي وأبي جعفر بالإبدال. ٤ ﴿ نَشَا ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

قَالَ فَعَلۡتُهَآ إِذٗا وَأَنَا۠ مِنَ ٱلضَّآلِّينَ ١٩ فَفَرَرۡتُ مِنكُمۡ لَمَّا
خِفۡتُكُمۡ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكۡمٗا وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٢٠
وَتِلۡكَ نِعۡمَةٞ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنۡ عَبَّدتَّ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٢١ قَالَ فِرۡعَوۡنُ
وَمَا رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٢ قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن
كُنتُم مُّوقِنِينَ ٢٣ قَالَ لِمَنۡ حَوۡلَهُۥٓ أَلَا تَسۡتَمِعُونَ ٢٤ قَالَ رَبُّكُمۡ
وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٢٥ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِيٓ أُرۡسِلَ
إِلَيۡكُمۡ لَمَجۡنُونٞ ٢٦ قَالَ رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن
كُنتُمۡ تَعۡقِلُونَ ٢٧ قَالَ لَئِنِ ٱتَّخَذۡتَ إِلَٰهًا غَيۡرِي لَأَجۡعَلَنَّكَ مِنَ
ٱلۡمَسۡجُونِينَ ٢٨ قَالَ أَوَلَوۡ جِئۡتُكَ بِشَيۡءٖ مُّبِينٖ ٢٩ قَالَ فَأۡتِ بِهِۦٓ
إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٣٠ فَأَلۡقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعۡبَانٞ مُّبِينٞ ٣١
وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِيَ بَيۡضَآءُ لِلنَّٰظِرِينَ ٣٢ قَالَ لِلۡمَلَإِ حَوۡلَهُۥٓ إِنَّ
هَٰذَا لَسَٰحِرٌ عَلِيمٞ ٣٣ يُرِيدُ أَن يُخۡرِجَكُم مِّنۡ أَرۡضِكُم
بِسِحۡرِهِۦ فَمَاذَا تَأۡمُرُونَ ٣٤ قَالُوٓاْ أَرۡجِهۡ وَأَخَاهُ وَٱبۡعَثۡ فِي ٱلۡمَدَآئِنِ
حَٰشِرِينَ ٣٥ يَأۡتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٖ ٣٦ فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ
لِمِيقَٰتِ يَوۡمٖ مَّعۡلُومٖ ٣٧ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلۡ أَنتُم مُّجۡتَمِعُونَ ٣٨

٢١ ﴿إِسۡرَآءِيلَ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٢٨ ﴿ٱتَّخَذتَ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿إِلَٰهًا غَيۡرِي﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٣٥ ﴿أَرۡجِئۡهُۥ﴾ ابن كثير بالهمز وضم الهاء مع الصلة، والبصريان بالهمزة الساكنة وضم الهاء بدون صلة.

﴿أَرۡجِئۡهُ﴾ وابن جماز بدون همز وكسر الهاء مع الصلة ﴿أَرۡجِهِۦ﴾ وابن وردان كقالون

٣٨ ﴿وَقِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

الإمالة	٣٦ ﴿سَحَّارٍ﴾ لأبي عمرو. ٣٨ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٣ ﴿قَال رَّبُّ﴾ معاً. ٢٤ ﴿قَال لِّمَن﴾ ٢٥ ﴿قَال رَّبُّكُم﴾ ٢٨ ﴿قَال لَّئِنِ﴾ ٣٣ ﴿قَال لِّلۡمَلَإِ﴾ ٣٨ ﴿وَقِيل لِّلنَّاسِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٩ ﴿جِيتُكَ﴾ ٣٠ ﴿فَاتِ﴾ ٣٤ ﴿تَامُرُونَ﴾ ٣٦ ﴿يَاتُوكَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلْغَٰلِبِينَ ﴿٣٩﴾ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُواْ
لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَٰلِبِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ
إِذًا لَّمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُواْ مَآ أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿٤٢﴾
فَأَلْقَوْاْ حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُواْ بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْغَٰلِبُونَ ﴿٤٣﴾
فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٤﴾ فَأُلْقِىَ ٱلسَّحَرَةُ
سَٰجِدِينَ ﴿٤٥﴾ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٦﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ
﴿٤٧﴾ قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُۥ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُۥ لَكَبِيرُكُمُ
ٱلَّذِى عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ
وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُواْ لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّآ
إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَٰيَٰنَآ أَن كُنَّآ
أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ ۞ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِىٓ إِنَّكُم
مُّتَّبَعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِى ٱلْمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ
لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَٰذِرُونَ
﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَٰهُم مِّن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ
﴿٥٨﴾ كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَٰهَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾ فَأَتْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

﴿٤٠﴾ ﴿ أَئِنَّ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل للثانية دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين. ﴿ أَئِنَّ ﴾

﴿٤٤﴾ ﴿ هِىَ تَّلَقَّفُ ﴾ البزي بتشديد التاء وصلاً.

﴿٤٨﴾ ﴿ ءَامَنتُمْ ﴾ رويس بهمزة واحدة بعدها ألف وروح بهمزتين محققتين.
﴿ ءَأَامَنتُمْ ﴾

﴿ مِّن خِلَٰفٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٥٢﴾ ﴿ أَنْ أَسْرِ ﴾ البصريان بإسكان النون وهمزة قطع بدل الوصل.

﴿ بِعِبَادِى ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

﴿٥٧﴾ ﴿ وَعِيُونٍ ﴾ ابن كثير بكسر العين.

﴿٥٩﴾ ﴿ إِسْرَآيِلَ ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

التقليل لأبي عمرو	﴿٤٢﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٢﴾ ﴿ قَال لَّهُم ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿ ٱلسَّحَرَة سَّٰجِدِينَ ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿ ءَاذَن لَّكُمْ ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿ يَغْفِر لَّنَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٤﴾ ﴿ يَافِكُونَ ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَمَّا تَرَٰٓءَا ٱلۡجَمۡعَانِ قَالَ أَصۡحَٰبُ مُوسَىٰٓ إِنَّا لَمُدۡرَكُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّآۖ
إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهۡدِينِ ﴿٦٢﴾ فَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱضۡرِب بِّعَصَاكَ
ٱلۡبَحۡرَۖ فَٱنفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرۡقٖ كَٱلطَّوۡدِ ٱلۡعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَزۡلَفۡنَا ثَمَّ
ٱلۡأٓخَرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنجَيۡنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓ أَجۡمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغۡرَقۡنَا
ٱلۡأٓخَرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٦٧﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾ وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ إِبۡرَٰهِيمَ ﴿٦٩﴾ إِذۡ
قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦ مَا تَعۡبُدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُواْ نَعۡبُدُ أَصۡنَامٗا فَنَظَلُّ لَهَا
عَٰكِفِينَ ﴿٧١﴾ قَالَ هَلۡ يَسۡمَعُونَكُمۡ إِذۡ تَدۡعُونَ ﴿٧٢﴾ أَوۡ يَنفَعُونَكُمۡ
أَوۡ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾ قَالُواْ بَلۡ وَجَدۡنَآ ءَابَآءَنَا كَذَٰلِكَ يَفۡعَلُونَ ﴿٧٤﴾ قَالَ
أَفَرَءَيۡتُم مَّا كُنتُمۡ تَعۡبُدُونَ ﴿٧٥﴾ أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُمُ ٱلۡأَقۡدَمُونَ ﴿٧٦﴾
فَإِنَّهُمۡ عَدُوّٞ لِّيٓ إِلَّا رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٧٧﴾ ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهۡدِينِ
﴿٧٨﴾ وَٱلَّذِي هُوَ يُطۡعِمُنِي وَيَسۡقِينِ ﴿٧٩﴾ وَإِذَا مَرِضۡتُ فَهُوَ يَشۡفِينِ ﴿٨٠﴾
وَٱلَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحۡيِينِ ﴿٨١﴾ وَٱلَّذِيٓ أَطۡمَعُ أَن يَغۡفِرَ لِي خَطِيٓـَٔتِي
يَوۡمَ ٱلدِّينِ ﴿٨٢﴾ رَبِّ هَبۡ لِي حُكۡمٗا وَأَلۡحِقۡنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٣﴾

﴿٦٢﴾ ﴿ سَيَهۡدِينِۦ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٦٨﴾ ﴿ لَهُوَ ﴾ ﴿٧٨﴾ ﴿ فَهُوَ ﴾ معاً
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦٩﴾ ﴿ عَلَيۡهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ نَبَأَ إِبۡرَٰهِيمَ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين،
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿٧٢﴾ ﴿ إِذ تَّدۡعُونَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٧٥﴾ ﴿ أَفَرَءَيۡتُم ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٧٧﴾ ﴿ لِّي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٧٨﴾ ﴿ يَهۡدِينِۦ ﴾ ﴿٧٩﴾ ﴿ وَيَسۡقِينِۦ ﴾ ﴿٨٠﴾ ﴿ يَشۡفِينِۦ ﴾ ﴿٨١﴾ ﴿ يُحۡيِينِۦ ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهم.

التقليل لأبي عمرو	﴿٦١﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٠﴾ ﴿ قَال لِّأَبِيهِ ﴾ ﴿٨٢﴾ ﴿ يَغۡفِر لِّي ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٧﴾ ﴿ مُومِنِينَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱجْعَل لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي ٱلْأَخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَٱجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ
ٱلنَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَٱغْفِرْ لِأَبِيَ إِنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلضَّآلِّينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ
يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾ يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلْبٍ
سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأُزْلِفَتِ ٱلْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبُرِّزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾
وَقِيلَ لَهُمُۥ أَيْنَ مَا كُنتُمُۥ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ مِن دُونِ ٱللَّـهِ هَلْ
يَنصُرُونَكُمُۥ أَوْ يَنتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ فَكُبْكِبُواْ فِيهَا هُمُۥ وَٱلْغَاوُۥنَ ﴿٩٤﴾
وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُواْ وَهُمُۥ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَٱللَّهِ إِن
كُنَّا لَفِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾ إِذْ نُسَوِّيكُمُۥ بِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا
أَضَلَّنَا إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا مِن شَٰفِعِينَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ
﴿١٠١﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةً وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمُۥ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾
كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُۥ أَخُوهُمُۥ نُوحٌ أَلَا
تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾ إِنِّي لَكُمُۥ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٠٨﴾ وَمَا
أَسْـَٔلُكُمُۥ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٠٩﴾
فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١١٠﴾ ۞ قَالُواْ أَنُؤْمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾

﴿٨٦﴾ ﴿ وَٱغْفِر لِّأَبِيَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿ لِأَبِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٩٢﴾ ﴿ وَقِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

﴿١٠٤﴾ ﴿ لَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٠٨﴾ ﴿ وَأَطِيعُونِ ﴾ معاً.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٠٩﴾ ﴿ أَجْرِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿١١١﴾ ﴿ وَأَتْبَاعُكَ ﴾
يعقوب بهمزة قطع مفتوحة وإسكان التاء وألف بعد الباء وضم العين.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٥﴾ ﴿ وَرَثَة جَنَّة ﴾ ﴿٩٢﴾ ﴿ وَقِيل لَّهُمْ ﴾ ﴿٩٣﴾ ﴿ ٱللَّه هَل ﴾ ﴿١٠٦﴾ ﴿ قَال لَّهُمْ ﴾ ﴿١١١﴾ ﴿ أَنُومِن لَّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠٢﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ﴿١٠٣﴾ ﴿ مُّومِنِينَ ﴾ ﴿١١١﴾ ﴿ أَنُومِنُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ وَمَا عِلۡمِي بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١١٢ إِنۡ حِسَابُهُمۡ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّيۖ لَوۡ
تَشۡعُرُونَ ١١٣ وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١١٤ إِنۡ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٞ ١١٥
قَالُواْ لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ يَٰنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمَرۡجُومِينَ ١١٦ قَالَ رَبِّ إِنَّ
قَوۡمِي كَذَّبُونِ ١١٧ فَٱفۡتَحۡ بَيۡنِي وَبَيۡنَهُمۡ فَتۡحٗا وَنَجِّنِي وَمَن مَّعِيَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١١٨ فَأَنجَيۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِي ٱلۡفُلۡكِ ٱلۡمَشۡحُونِ ١١٩ ثُمَّ
أَغۡرَقۡنَا بَعۡدُ ٱلۡبَاقِينَ ١٢٠ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُم
مُّؤۡمِنِينَ ١٢١ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٢ كَذَّبَتۡ عَادٌ
ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٢٣ إِذۡ قَالَ لَهُمۡ أَخُوهُمۡ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٤ إِنِّي لَكُمۡ
رَسُولٌ أَمِينٞ ١٢٥ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٢٦ وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ
أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٢٧ أَتَبۡنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةٗ
تَعۡبَثُونَ ١٢٨ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمۡ تَخۡلُدُونَ ١٢٩ وَإِذَا
بَطَشۡتُم بَطَشۡتُمۡ جَبَّارِينَ ١٣٠ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٣١ وَٱتَّقُواْ
ٱلَّذِيٓ أَمَدَّكُم بِمَا تَعۡلَمُونَ ١٣٢ أَمَدَّكُم بِأَنۡعَٰمٖ وَبَنِينَ ١٣٣
وَجَنَّٰتٖ وَعُيُونٍ ١٣٤ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ١٣٥
قَالُواْ سَوَآءٌ عَلَيۡنَآ أَوَعَظۡتَ أَمۡ لَمۡ تَكُن مِّنَ ٱلۡوَٰعِظِينَ ١٣٦

١١٥ ﴿أَنَا﴾
قالون له وجهان بإثبات الألف، وحذفها، والباقون بالحذف.

١١٧ ﴿كَذَّبُونِۦ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٢٢ ﴿لَهْوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٢٦ ﴿وَأَطِيعُونِۦ﴾ معاً.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٢٧ ﴿أَجْرِى﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

١٣٤ ﴿وَعِيُونٍ﴾
ابن كثير بكسر العين.

١٣٥ ﴿إِنِّىٓ أَخَافُ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	١١٧ ﴿قَال رَّبِّ﴾ ١٢٤ ﴿قَال لَّهُمْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١٤ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾ معاً. ١٢١ ﴿مُّومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ١٣٧ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ١٣٨ فَكَذَّبُوهُ
فَأَهْلَكْنَٰهُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ١٣٩ وَإِنَّ
رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٤٠ كَذَّبَتْ ثَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ ١٤١ إِذْ قَالَ لَهُمْ
أَخُوهُمْ صَٰلِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٤٢ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٤٣ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
وَأَطِيعُونِ ١٤٤ وَمَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ
ٱلْعَٰلَمِينَ ١٤٥ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَٰهُنَآ ءَامِنِينَ ١٤٦ فِي جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ١٤٧
وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ١٤٨ وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ
١٤٩ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٥٠ وَلَا تُطِيعُوٓا۟ أَمْرَ ٱلْمُسْرِفِينَ ١٥١ ٱلَّذِينَ
يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ١٥٢ قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ
ٱلْمُسَحَّرِينَ ١٥٣ مَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِـَٔايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ
ٱلصَّٰدِقِينَ ١٥٤ قَالَ هَٰذِهِۦ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ
١٥٥ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١٥٦ فَعَقَرُوهَا
فَأَصْبَحُوا۟ نَٰدِمِينَ ١٥٧ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ١٥٨ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٥٩

١٣٧ ﴿ خَلْقُ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الخاء وإسكان اللام.

١٤٠ ﴿ لَهْوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٤١ ﴿ كَذَّبَت ثَّمُودُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٤٤ ﴿ وَأَطِيعُونِى ﴾ معاً.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٤٥ ﴿ أَجْرِيْ ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

١٤٧ ﴿ وَعِيُونٍ ﴾
ابن كثير بكسر العين.

١٤٩ ﴿ بِيُوتًا ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

الإدغام الكبير للسوسي	١٤٢ ﴿ قَال لَّهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٣٩ ﴿ مُومِنِينَ ﴾ معاً. ١٥٤ ﴿ فَاتِ ﴾ ١٥٦ ﴿ فَيَاخُذَكُمْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُۥ أَخُوهُمُۥ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ
﴿١٦١﴾ إِنِّي لَكُمُۥ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا
أَسْـَٔلُكُمُۥ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٤﴾
أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمُۥ
رَبُّكُمُۥ مِنْ أَزْوَٰجِكُمُۥۚ بَلْ أَنتُمُۥ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُواْ لَئِن لَّمْ
تَنتَهِ يَٰلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمُۥ مِنَ
ٱلْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥ
أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْغَٰبِرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْأٓخَرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَأَمْطَرْنَا
عَلَيْهِمُۥ مَطَرًاۖ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةًۖ وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُمُۥ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ
أَصْحَٰبُ لَيْكَةَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُۥ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّي
لَكُمُۥ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾ وَمَا أَسْـَٔلُكُمُۥ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٨٠﴾ ۞ أَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ
وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾ وَزِنُواْ بِٱلْقُسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾
وَلَا تَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمُۥ وَلَا تَعْثَوْاْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

﴿١٦٣﴾﴿ وَأَطِيعُونِي ﴾ معاً.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٦٤﴾﴿ أَجْرِي ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

﴿١٧٣﴾﴿ عَلَيْهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٧٥﴾﴿ لَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٧٦﴾﴿ لَـَٔيْكَةِ ﴾
البصريان بإسكان اللام وبعدها همزة وكسر التاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦١﴾﴿ قال لَّهُمْ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٦٥﴾﴿ أَتَاتُونَ ﴾ ﴿١٧٤﴾﴿ مُومِنِينَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱتَّقُواْ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَٱلْجِبِلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾ قَالُوٓاْ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ
ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾ وَمَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ
﴿١٨٦﴾ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١٨٧﴾
قَالَ رَبِّيٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ
إِنَّهُۥ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةً وَمَا كَانَ
أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ وَإِنَّهُۥ
لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ
لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾ وَإِنَّهُۥ لَفِي زُبُرِ
ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوَلَمْ يَكُن لَّهُمْ ءَايَةً أَن يَعْلَمَهُۥ عُلَمَٰٓؤُاْ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
﴿١٩٧﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَٰهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَأَهُۥ عَلَيْهِم مَّا كَانُواْ
بِهِۦ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾ كَذَٰلِكَ سَلَكْنَٰهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾ لَا يُؤْمِنُونَ
بِهِۦ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُواْ هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَءَيْتَ
إِن مَّتَّعْنَٰهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَآءَهُم مَّا كَانُواْ يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

﴿١٨٧﴾ ﴿ٱلسَّمَآءِ اِن﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ٱلسَّمَآءِ يَن﴾
وأبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى.

﴿ٱلسَّمَا إِن﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ٱلسَّمَآءِ إِن﴾

﴿١٨٨﴾ ﴿رَبِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٩١﴾ ﴿لَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٩٣﴾ ﴿نَزَّلَ﴾
يعقوب بتشديد الزاي.

﴿١٩٣﴾ ﴿ٱلرُّوحَ ٱلْأَمِينَ﴾
يعقوب بفتح الحاء والنون وصلاً.

﴿١٩٧﴾ ﴿إِسْرَٰٓيلَ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿١٩٩﴾ ﴿عَلَيْهُم﴾ يعقوب بضم الهاء.﴿٢٠٥﴾ ﴿أَفَرَءَيْتَ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٨٤﴾ ﴿خَلَقكُّمْ﴾ ﴿١٨٨﴾ ﴿قَال رَّبِّي﴾ ﴿أَعْلَم بِمَا﴾ ﴿١٩٢﴾ ﴿لَتَنزِيل رَّبِّ﴾ ﴿ٱلْعَٰلَمِين ﴿١٩٢﴾ نَّزَل﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٩٠﴾ ﴿مُّومِنِينَ﴾ معاً. ﴿٢٠١﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ ﴿٢٠٢﴾ ﴿فَيَاتِيَهُم﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَا كَانُواْ يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا
مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ﴿٢٠٩﴾ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَٰطِينُ
﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾ إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ
لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ
﴿٢١٣﴾ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ
مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾
فَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ ٱلَّذِي يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ
فِي ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ
مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَٰطِينُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ
وَأَكْثَرُهُمْ كَٰذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾ وَٱلشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱلْغَاوُۥنَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ
أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَذَكَرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱنتَصَرُواْ مِنۢ
بَعْدِ مَا ظُلِمُواْۗ وَسَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

سُورَةُ النمل

﴿٢١٧﴾ ﴿وَتَوَكَّلْ﴾
ابن كثير والبصريان بالواو.

﴿٢٢١﴾ ﴿تَّنَزَّلُ﴾ معاً.
البزي بتشديد التاء وصلاً.

﴿٢٢٤﴾ ﴿يَتَّبِعُهُمُ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد التاء وفتحها وكسر الباء.

الإمالة	﴿٢٠٩﴾ ﴿ذِكْرَىٰ﴾ ﴿٢١٨﴾ ﴿يَرَىٰكَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٢٠﴾ ﴿إِنَّهُ هُوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢١٥﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

طسٓۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡقُرۡءَانِ وَكِتَابٖ مُّبِينٍ ١ هُدٗى وَبُشۡرَىٰ
لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٢ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُمُۥ بِٱلۡأٓخِرَةِ
هُمُۥ يُوقِنُونَ ٣ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمُۥ أَعۡمَٰلَهُمُۥ
فَهُمُۥ يَعۡمَهُونَ ٤ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَهُمُۥ سُوٓءُ ٱلۡعَذَابِ وَهُمُۥ فِي
ٱلۡأٓخِرَةِ هُمُ ٱلۡأَخۡسَرُونَ ٥ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى ٱلۡقُرۡءَانَ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ
عَلِيمٍ ٦ إِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهۡلِهِۦٓ إِنِّيٓ ءَانَسۡتُ نَارٗا سَـَٔاتِيكُمُۥ مِنۡهَا
بِخَبَرٍ أَوۡ ءَاتِيكُمُۥ بِشِهَابٖ قَبَسٖ لَّعَلَّكُمُۥ تَصۡطَلُونَ ٧ فَلَمَّا
جَآءَهَا نُودِيَ أَنۢ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنۡ حَوۡلَهَا وَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ رَبِّ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّهُۥٓ أَنَا ٱللَّهُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٩ وَأَلۡقِ عَصَاكَۚ
فَلَمَّا رَءَاهَا تَهۡتَزُّ كَأَنَّهَا جَآنّٞ وَلَّىٰ مُدۡبِرٗا وَلَمۡ يُعَقِّبۡۚ يَٰمُوسَىٰ لَا
تَخَفۡ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ١٠ إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسۡنَۢا
بَعۡدَ سُوٓءٖ فَإِنِّي غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١ وَأَدۡخِلۡ يَدَكَ فِي جَيۡبِكَ تَخۡرُجۡ بَيۡضَآءَ
مِنۡ غَيۡرِ سُوٓءٖۖ فِي تِسۡعِ ءَايَٰتٍ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَقَوۡمِهِۦٓۚ إِنَّهُمُۥ كَانُواْ قَوۡمٗا
فَٰسِقِينَ ١٢ فَلَمَّا جَآءَتۡهُمُۥ ءَايَٰتُنَا مُبۡصِرَةٗ قَالُواْ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ١٣

١ ﴿طسٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿ٱلۡقُرَانِ﴾ معاً. ابن كثير بالنقل.

٧ ﴿إِنِّي ءَانَسۡتُ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿بِشِهَابِ﴾ يعقوب بتنوين كسر الباء وصلاً.

١٢ ﴿مِن غَيۡرِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٢ ﴿وَبُشۡرَىٰ﴾ ٨ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ١٠ ﴿رَءَاهَا﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٧ ﴿مُوسَىٰ﴾ كله.
الإدغام الكبير للسوسي	٤ ﴿بِٱلۡأٓخِرَةِ زَيَّنَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢ ﴿لِلۡمومِنِينَ﴾ ٣ ﴿وَيُوتُونَ﴾ ٤ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَجَحَدُواْ بِهَا وَٱسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّاۚ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا دَاوُۥدَ وَسُلَيْمَٰنَ عِلْمًاۖ وَقَالَا
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ وَوَرِثَ
سُلَيْمَٰنُ دَاوُۥدَۖ وَقَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن
كُلِّ شَىْءٍۖ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَٰنَ
جُنُودُهُۥ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَوْاْ
عَلَىٰ وَادِ ٱلنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُواْ مَسَٰكِنَكُمْ لَا
يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَٰنُ وَجُنُودُهُۥ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾ فَتَبَسَّمَ
ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِىٓ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِىٓ
أَنْعَمْتَ عَلَىَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَىَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَٰلِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِى
بِرَحْمَتِكَ فِى عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٩﴾ وَتَفَقَّدَ ٱلطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِىَ لَآ
أَرَى ٱلْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ ٱلْغَآئِبِينَ ﴿٢٠﴾ لَأُعَذِّبَنَّهُۥ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ
لَأَاْذْبَحَنَّهُۥٓ أَوْ لَيَأْتِيَنِّى بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٢١﴾ فَمَكُثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ
أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِۦ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍۭ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ﴿٢٢﴾

﴿١٦﴾ ﴿لَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٨﴾ ﴿وَادِ﴾ يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

﴿لَا يَحْطِمَنَّكُمْ﴾ رويس بإسكان النون مع الإخفاء.

﴿١٩﴾ ﴿أَوْزِعْنِي﴾ البزي بفتح الياء.

﴿٢٠﴾ ﴿مَا لِيَ﴾ ابن كثير بفتح الياء وصلاً.

﴿٢١﴾ ﴿لَيَأْتِيَنَّنِي﴾ ابن كثير بإضافة نون مكسورة بعد المشددة.

﴿٢٢﴾ ﴿فَمَكَثَ﴾ روح بفتح الكاف.

﴿سَبَأَ﴾ البزي وأبو عمرو بفتح الهمزة، وقنبل بإسكانها ﴿سَبَأْ﴾

الإمالة	﴿٢٠﴾ ﴿أَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦﴾ ﴿وَوَرِث سُّلَيْمَٰنُ﴾ ﴿١٧﴾ ﴿وَحُشِر لِّسُلَيْمَٰنَ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿وَقَال رَّبِّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥﴾ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾ ﴿٢١﴾ ﴿لَيَاتِيَنِّي﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿وَجِيتُكَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنِّي وَجَدتُّ ٱمۡرَأَةٗ تَمۡلِكُهُمۡ وَأُوتِيَتۡ مِن كُلِّ شَيۡءٖ وَلَهَا عَرۡشٌ
عَظِيمٞ ﴿٢٣﴾ وَجَدتُّهَا وَقَوۡمَهَا يَسۡجُدُونَ لِلشَّمۡسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ
لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَصَدَّهُمۡ عَنِ ٱلسَّبِيلِ فَهُمۡ لَا يَهۡتَدُونَ
﴿٢٤﴾ أَلَّا يَسۡجُدُواْۤ لِلَّهِ ٱلَّذِي يُخۡرِجُ ٱلۡخَبۡءَ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَيَعۡلَمُ مَا تُخۡفُونَ وَمَا تُعۡلِنُونَ ﴿٢٥﴾ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ
ٱلۡعَظِيمِ۩ ﴿٢٦﴾ ۞ قَالَ سَنَنظُرُ أَصَدَقۡتَ أَمۡ كُنتَ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ﴿٢٧﴾
ٱذۡهَب بِّكِتَٰبِي هَٰذَا فَأَلۡقِهۡ إِلَيۡهِمۡ ثُمَّ تَوَلَّ عَنۡهُمۡ فَٱنظُرۡ مَاذَا
يَرۡجِعُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَتۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ إِنِّيٓ أُلۡقِيَ إِلَيَّ كِتَٰبٞ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾ إِنَّهُۥ
مِن سُلَيۡمَٰنَ وَإِنَّهُۥ بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾ أَلَّا تَعۡلُواْ عَلَيَّ وَأۡتُونِي
مُسۡلِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَتۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ أَفۡتُونِي فِيٓ أَمۡرِي مَا كُنتُ قَاطِعَةً
أَمۡرًا حَتَّىٰ تَشۡهَدُونِ ﴿٣٢﴾ قَالُواْ نَحۡنُ أُوْلُواْ قُوَّةٖ وَأُوْلُواْ بَأۡسٖ شَدِيدٖ
﴿٣٣﴾ وَٱلۡأَمۡرُ إِلَيۡكِ فَٱنظُرِي مَاذَا تَأۡمُرِينَ ﴿٣٤﴾ قَالَتۡ إِنَّ ٱلۡمُلُوكَ إِذَا
دَخَلُواْ قَرۡيَةً أَفۡسَدُوهَا وَجَعَلُوٓاْ أَعِزَّةَ أَهۡلِهَآ أَذِلَّةٗۚ وَكَذَٰلِكَ يَفۡعَلُونَ
﴿٣٥﴾ وَإِنِّي مُرۡسِلَةٌ إِلَيۡهِم بِهَدِيَّةٖ فَنَاظِرَةُۢ بِمَ يَرۡجِعُ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ﴿٣٦﴾

﴿٢٥﴾ ﴿ أَلَا يَا ٱسۡجُدُواْ ﴾ أبو جعفر ورويس بتخفيف اللام ثم ياء نداء ثم فعل أمر

﴿ ٱسۡجُدُواْ ﴾ ويتصل حرف الياء بالسين وصلاً للالتقاء الساكنين.

﴿٢٨﴾ ﴿ فَأَلۡقِهِۦ ﴾ ابن كثير بكسر الهاء مع الصلة. وأبو عمرو وأبو جعفر بإسكان الهاء

﴿ فَأَلۡقِهۡ ﴾

﴿ إِلَيۡهُمُ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء وصلاً.

﴿٢٩﴾ ﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ وِنِّيٓ ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة. وبالتسهيل

﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ إِنِّيٓ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ إِنِّيٓ ﴾

﴿ إِنِّيٓ ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً. ﴿٣٢﴾ ﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ أَفۡتُونِي ﴾ روح بتحقيق الهمزتين وصلاً، والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة ﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ وَفۡتُونِي ﴾. ﴿ تَشۡهَدُونِي ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً. ﴿٣٦﴾ ﴿ بِمَه ﴾ يعقوب بهاء السكت وقفاً، والبزي وجهان.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٤﴾ ﴿ وَزَيَّن لَّهُمُ ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿ وَيَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣١﴾ ﴿ وَاتُونِي ﴾ ﴿٣٣﴾ ﴿ بَاسٍ ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿ تَامُرِينَ ﴾

فَلَمَّا جَآءَ سُلَيۡمَٰنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِۦ بِمَالٖ فَمَآ ءَاتَىٰنِۦَ ٱللَّهُ خَيۡرٞ مِّمَّآ
ءَاتَىٰكُمُۥۚ بَلۡ أَنتُمُۥ بِهَدِيَّتِكُمُۥ تَفۡرَحُونَ ٣٧ ٱرۡجِعۡ إِلَيۡهِمُۥ فَلَنَأۡتِيَنَّهُمُۥ
بِجُنُودٖ لَّا قِبَلَ لَهُمُۥ بِهَا وَلَنُخۡرِجَنَّهُمُۥ مِّنۡهَآ أَذِلَّةٗ وَهُمُۥ صَٰغِرُونَ ٣٨
قَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ أَيُّكُمُۥ يَأۡتِينِي بِعَرۡشِهَا قَبۡلَ أَن يَأۡتُونِي مُسۡلِمِينَ ٣٩
قَالَ عِفۡرِيتٞ مِّنَ ٱلۡجِنِّ أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبۡلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَۖ وَإِنِّي
عَلَيۡهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٞ ٤٠ قَالَ ٱلَّذِي عِندَهُۥ عِلۡمٞ مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ أَنَا۠ ءَاتِيكَ
بِهِۦ قَبۡلَ أَن يَرۡتَدَّ إِلَيۡكَ طَرۡفُكَۚ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسۡتَقِرًّا عِندَهُۥ قَالَ هَٰذَا مِن
فَضۡلِ رَبِّي لِيَبۡلُوَنِيٓ ءَأَشۡكُرُ أَمۡ أَكۡفُرُۖ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشۡكُرُ
لِنَفۡسِهِۦۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيّٞ كَرِيمٞ ٤١ قَالَ نَكِّرُواْ لَهَا عَرۡشَهَا
نَنظُرۡ أَتَهۡتَدِيٓ أَمۡ تَكُونُ مِنَ ٱلَّذِينَ لَا يَهۡتَدُونَ ٤٢ فَلَمَّا جَآءَتۡ قِيلَ
أَهَٰكَذَا عَرۡشُكِۖ قَالَتۡ كَأَنَّهُۥ هُوَۚ وَأُوتِينَا ٱلۡعِلۡمَ مِن قَبۡلِهَا وَكُنَّا
مُسۡلِمِينَ ٤٣ وَصَدَّهَا مَا كَانَت تَّعۡبُدُ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ إِنَّهَا كَانَتۡ مِن قَوۡمٖ
كَٰفِرِينَ ٤٤ قِيلَ لَهَا ٱدۡخُلِي ٱلصَّرۡحَۖ فَلَمَّا رَأَتۡهُ حَسِبَتۡهُ لُجَّةٗ وَكَشَفَتۡ
عَن سَاقَيۡهَاۚ قَالَ إِنَّهُۥ صَرۡحٞ مُّمَرَّدٞ مِّن قَوَارِيرَ ٤٥ قَالَتۡ رَبِّ إِنِّي
ظَلَمۡتُ نَفۡسِي وَأَسۡلَمۡتُ مَعَ سُلَيۡمَٰنَ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٦

٣٧ ﴿ أَتُمِدُّونَنِۦ ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير وصلاً ووقفاً، ويعقوب بإدغام النون في النون مع المد المشبع وإثبات الياء وصلاً ووقفاً

﴿ أَتُمِدُّوٓنِّۦ ﴾

﴿ ءَاتَىٰنِۦَ ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر ورويس بإثبات الياء مفتوحة وصلاً، وحذفها وصلاً ابن كثير وروح.
أما وقفاً، فقالون وأبو عمرو وجهان بحذفها، وبإثباتها ساكنة، وأثبتها يعقوب فقط وقفاً.
وابن كثير وأبو جعفر بالحذف وقفاً.

﴿ ءَاتَىٰنِ ﴾

٣٨ ﴿ إِلَيۡهُمُ ﴾
يعقوب بضم الهاء وصلاً.

٣٩ ﴿ ٱلۡمَلَؤُاْ أَيُّكُم ﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

٤٠ ﴿ أَنَا۠ ءَاتِيكَ ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

٤١ ﴿ لِيَبۡلُوَنِي ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً. ﴿ ءَأَشۡكُرُ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ ءَأَشۡكُرُ ﴾. ٤٣ ﴿ وَقِيلَ ﴾ معاً. رويس بالإشمام. ٤٥ ﴿ سَأۡقَيۡهَا ﴾ قنبل بهمزة ساكنة بعد السين.

الإمالة	٤١ ﴿ رَءَاهُ ﴾ لأبي عمرو. ٤٤ ﴿ كَٰفِرِينَ ﴾ للبصريين جميعاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٣٨ ﴿ قِبَل لَّهُم ﴾ السوسي بالإدغام، ورويس وجهان: بالإدغام والإظهار. ٤٠ ﴿ تَقُوم مِّن ﴾ ٤١ ﴿ فَضۡل رَّبِّي ﴾ ﴿ يَشۡكُر لِّنَفۡسِهِۦ ﴾ ٤٣ ﴿ عَرۡشُكِ قَّالَتۡ ﴾ ﴿ كَأَنَّه هُّوَ وَّأُوتِينَا ﴾ ﴿ ٱلۡعِلۡم مِّن ﴾ ٤٥ ﴿ قِيل لَّهَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٨ ﴿ فَلَنَاتِيَنَّهُم ﴾ ٣٩ ﴿ يَاتِينِي ﴾ ﴿ يَاتُونِي ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ فَإِذَا هُمْ
فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٧﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبْلَ
ٱلْحَسَنَةِۖ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٨﴾ قَالُواْ ٱطَّيَّرْنَا بِكَ
وَبِمَن مَّعَكَۚ قَالَ طَٰٓئِرُكُمْ عِندَ ٱللَّهِۖ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٩﴾
وَكَانَ فِي ٱلْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٥٠﴾
قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُۥ وَأَهْلَهُۥ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِۦ مَا شَهِدْنَا
مُهْلَكَ أَهْلِهِۦ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ﴿٥١﴾ وَمَكَرُواْ مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ
لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٢﴾ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ مَكْرِهِمْ إِنَّا دَمَّرْنَٰهُمْ
وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٣﴾ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةَۢ بِمَا ظَلَمُوٓاْۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾ وَأَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ﴿٥٥﴾ وَلُوطًا
إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٥٦﴾ أَئِنَّكُمْ
لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَآءِۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿٥٧﴾

﴿٤٧﴾ ﴿أَنِ ٱعْبُدُواْ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿٤٨﴾ ﴿لِمَه﴾
البزي وجهان وقفاً بالهاء وعدمها، والراجح له عدم الوقف بهاء السكت.

﴿٥٣﴾ ﴿أَنَّا دَمَّرْنَٰهُمْ﴾
يعقوب بفتح الهمزة.

﴿٥٤﴾ ﴿بُيُوتُهُم﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿٥٧﴾ ﴿أَٰبِنَّكُمْ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون الإدخال.
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿أَئِنَّكُمْ﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٩﴾ ﴿مَّعَكَۚ قَّال﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿ٱلْمَدِينَة تِّسْعَةُ﴾ ﴿٥٦﴾ ﴿قَال لِّقَوْمِهِۦ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٦﴾ ﴿أَتَاتُونَ﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿لَتَاتُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوۡمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ أَخۡرِجُوٓاْ ءَالَ لُوطٖ مِّن
قَرۡيَتِكُمۡۖ إِنَّهُمۡ أُنَاسٞ يَتَطَهَّرُونَ ٥٨ فَأَنجَيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥٓ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ
قَدَّرۡنَٰهَا مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ٥٩ وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِم مَّطَرٗاۖ فَسَآءَ مَطَرُ
ٱلۡمُنذَرِينَ ٦٠ قُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ وَسَلَٰمٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصۡطَفَىٰٓۗ ءَآللَّهُ
خَيۡرٌ أَمَّا تُشۡرِكُونَ ٦١ أَمَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَأَنزَلَ لَكُم
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَنۢبَتۡنَا بِهِۦ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهۡجَةٖ مَّا كَانَ لَكُمۡ أَن
تُنۢبِتُواْ شَجَرَهَآۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ بَلۡ هُمۡ قَوۡمٞ يَعۡدِلُونَ ٦٠ أَمَّن جَعَلَ
ٱلۡأَرۡضَ قَرَارٗا وَجَعَلَ خِلَٰلَهَآ أَنۡهَٰرٗا وَجَعَلَ لَهَا رَوَٰسِيَ وَجَعَلَ
بَيۡنَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ حَاجِزًاۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٦٣
أَمَّن يُجِيبُ ٱلۡمُضۡطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكۡشِفُ ٱلسُّوٓءَ وَيَجۡعَلُكُمۡ
خُلَفَآءَ ٱلۡأَرۡضِۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ قَلِيلٗا مَّا تَذَكَّرُونَ ٦٤ أَمَّن
يَهۡدِيكُمۡ فِي ظُلُمَٰتِ ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِ وَمَن يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ نُشۡرَۢا
بَيۡنَ يَدَيۡ رَحۡمَتِهِۦٓۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ تَعَٰلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٦٥

٦٠﴿ عَلَيۡهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٦١﴿ يُشۡرِكُونَ ﴾
البصريان بالياء بدل التاء.

٦٢﴿ أَمَّن خَلَقَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ أَءِلَٰهٌ ﴾ كله.
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال
وروح بتحقيق الهمزتين.
﴿ أَءِلَٰهٌ ﴾

٦٤﴿ يَذَّكَّرُونَ ﴾
أبو عمرو وروح بالياء بدل التاء.

٦٥﴿ ٱلرِّيحَ ﴾
ابن كثير بإسكان الياء وحذف الألف.

الإدغام الكبير	٥٨﴿ ءَالَ لُوطٖ ﴾ ٦٢﴿ وَأَنزَلَ لَكُم ﴾ ٦٣﴿ وَجَعَلَ لَهَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَمَّن يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ وَمَن يَرۡزُقُكُمُۥ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۗ
أَ۬ءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ قُلۡ هَاتُواْ بُرۡهَٰنَكُمُۥ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ (٦٦) قُل لَّا
يَعۡلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡغَيۡبَ إِلَّا ٱللَّهُۚ وَمَا يَشۡعُرُونَ أَيَّانَ
يُبۡعَثُونَ (٦٧) بَلِ ٱدَّٰرَكَ عِلۡمُهُمُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ بَلۡ هُمُۥ فِي شَكّٖ مِّنۡهَاۖ بَلۡ
هُمُۥ مِنۡهَا عَمُونَ (٦٨) وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِذَا كُنَّا تُرَٰبٗا وَءَابَآؤُنَآ
أَ۬ءِنَّا لَمُخۡرَجُونَ (٦٩) لَقَدۡ وُعِدۡنَا هَٰذَا نَحۡنُ وَءَابَآؤُنَا مِن قَبۡلُ إِنۡ
هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ (٧٠) قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ (٧١) وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمُۥ وَلَا تَكُن فِي ضَيۡقٖ
مِّمَّا يَمۡكُرُونَ (٧٢) وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ (٧٣)
قُلۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمُۥ بَعۡضُ ٱلَّذِي تَسۡتَعۡجِلُونَ (٧٤)
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمُۥ لَا يَشۡكُرُونَ
(٧٥) وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعۡلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمُۥ وَمَا يُعۡلِنُونَ (٧٦) وَمَا مِنۡ
غَآئِبَةٖ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ (٧٧) إِنَّ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ
يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَكۡثَرَ ٱلَّذِي هُمُۥ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ (٧٨)

(٦٦) ﴿أَ۬ءِلَٰهٌ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين. ﴿أَءِلَٰهٌ﴾

(٦٨) ﴿بَلۡ أَدۡرَكَ﴾ الجميع عدا قالون بإسكان اللام وهمزة قطع مفتوحة وإسكان الدال.

(٦٩) ﴿أَ۬ءِذَا - أَ۬ءِنَّا﴾ ابن كثير ورويس بتسهيل الهمزة الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال فيهما. ﴿أَا۬ءِذَا - أَا۬ءِنَّا﴾ وروح بالإستفهام في الكلمتين مع التحقيق ﴿أَءِذَا - أَءِنَّا﴾ وأبو جعفر كقالون.

(٧٢) ﴿عَلَيۡهُمُ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ضِيقٖ﴾ ابن كثير بكسر الضاد.

(٧٧) ﴿مِن غَآئِبَةٖ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

(٧٨) ﴿ٱلۡقُرَانَ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿إِسۡرَٰٓيِلَ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

الإمالة	(٧٥) ﴿النَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	(٦٦) ﴿يَرۡزُقكُّم﴾ (٦٧) ﴿يَعۡلَم مَّن﴾ (٧٦) ﴿لَيَعۡلَم مَّا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِنَّهُۥ لَهُدًى وَرَحۡمَةٌ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٧٩ إِنَّ رَبَّكَ يَقۡضِي بَيۡنَهُم بِحُكۡمِهِۦۚ
وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡعَلِيمُ ٨٠ فَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۖ إِنَّكَ عَلَى ٱلۡحَقِّ ٱلۡمُبِينِ ٨١
إِنَّكَ لَا تُسۡمِعُ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَلَا تُسۡمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوۡاْ مُدۡبِرِينَ ٨٢
وَمَآ أَنتَ بِهَٰدِي ٱلۡعُمۡيِ عَن ضَلَٰلَتِهِمۡۖ إِن تُسۡمِعُ إِلَّا مَن يُؤۡمِنُ
بِـَٔايَٰتِنَا فَهُم مُّسۡلِمُونَ ٨١ ۞ وَإِذَا وَقَعَ ٱلۡقَوۡلُ عَلَيۡهِمۡ أَخۡرَجۡنَا لَهُمۡ
دَآبَّةً مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ تُكَلِّمُهُمۡ إِنَّ ٱلنَّاسَ كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا لَا يُوقِنُونَ ٨٢
وَيَوۡمَ نَحۡشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٖ فَوۡجٗا مِّمَّن يُكَذِّبُ بِـَٔايَٰتِنَا فَهُمۡ يُوزَعُونَ
٨٣ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُو قَالَ أَكَذَّبۡتُم بِـَٔايَٰتِي وَلَمۡ تُحِيطُواْ بِهَا عِلۡمًا أَمَّاذَا
كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٨٤ وَوَقَعَ ٱلۡقَوۡلُ عَلَيۡهِم بِمَا ظَلَمُواْ فَهُمۡ لَا
يَنطِقُونَ ٨٥ أَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا جَعَلۡنَا ٱلَّيۡلَ لِيَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٨٦ وَيَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَفَزِعَ
مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُۚ وَكُلٌّ أَتَوۡهُ
دَٰخِرِينَ ٨٧ وَتَرَى ٱلۡجِبَالَ تَحۡسَبُهَا جَامِدَةٗ وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ ٱلسَّحَابِۚ
صُنۡعَ ٱللَّهِ ٱلَّذِيٓ أَتۡقَنَ كُلَّ شَيۡءٍۚ إِنَّهُۥ خَبِيرُۢ بِمَا تَفۡعَلُونَ ٨٨

٨٠ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨٢ ﴿ يَسۡمَعُ ٱلصُّمُّ ﴾ ابن كثير بالياء المفتوحة وفتح الميم الأولى وضم الثانية.

﴿ ٱلدُّعَآءَ إِذَا ﴾ روح بتحقيق الهمزتين وصلاً، والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

٨٤ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿ أَنَّ ﴾ يعقوب بفتح الهمزة.

٩٠ ﴿ تَحۡسَبُهَا ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿ وَهِيَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ يَفۡعَلُونَ ﴾ ابن كثير والبصريان بالياء بدل التاء.

الإمالة	٩٠ ﴿ وَتَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
التقليل لأبي عمرو	٨٢ ﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٨٥ ﴿ يُكَذِّب بِّـَٔايَٰتِنَا ﴾ ٨٨ ﴿ ٱلَّيۡل لِّيَسۡكُنُواْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٩ ﴿ لِّلۡمُومِنِينَ ﴾ ٨٣ ﴿ يُومِنُ ﴾ ٨٨ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ خَيۡرٞ مِّنۡهَا وَهُمُۥ مِن فَزَعِ يَوۡمِئِذٍ ءَامِنُونَ
٩١ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَكُبَّتۡ وُجُوهُهُمُۥ فِي ٱلنَّارِ هَلۡ تُجۡزَوۡنَ
إِلَّا مَا كُنتُمُۥ تَعۡمَلُونَ ٩٢ إِنَّمَآ أُمِرۡتُ أَنۡ أَعۡبُدَ رَبَّ هَٰذِهِ ٱلۡبَلۡدَةِ
ٱلَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُۥ كُلُّ شَيۡءٖۖ وَأُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ
٩٣ وَأَنۡ أَتۡلُوَاْ ٱلۡقُرۡءَانَۖ فَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهۡتَدِي لِنَفۡسِهِۦۖ
وَمَن ضَلَّ فَقُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُنذِرِينَ ٩٤ وَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ
سَيُرِيكُمُۥ ءَايَٰتِهِۦ فَتَعۡرِفُونَهَاۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٩٥

سُورَةُ القصص

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

طسٓمٓ ١ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ٢ نَتۡلُواْ عَلَيۡكَ مِن نَّبَإِ مُوسَىٰ
وَفِرۡعَوۡنَ بِٱلۡحَقِّ لِقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٣ إِنَّ فِرۡعَوۡنَ عَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَجَعَلَ
أَهۡلَهَا شِيَعٗا يَسۡتَضۡعِفُ طَآئِفَةٗ مِّنۡهُمُۥ يُذَبِّحُ أَبۡنَآءَهُمُۥ وَيَسۡتَحۡيِۦ
نِسَآءَهُمُۥٓۚ إِنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٤ وَنُرِيدُ أَن نَّمُنَّ عَلَى ٱلَّذِينَ
ٱسۡتُضۡعِفُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَنَجۡعَلَهُمُۥ أَئِمَّةٗ وَنَجۡعَلَهُمُ ٱلۡوَٰرِثِينَ ٥

٩١ ﴿يَوۡمِئِذٍ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر الميم.

٩٤ ﴿ٱلۡقُرَانَ﴾ ابن كثير بالنقل.

٩٥ ﴿يَعۡمَلُونَ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

١ ﴿طسٓمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٤ ﴿أَايِمَّةً﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع الإدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَيِمَّةً﴾

الإمالة	٩٢ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ٱلۡمُبِينِ ١ نَتۡلُواْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَنُمَكِّنَ لَهُمُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَنُرِيَ فِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَ وَجُنُودَهُمَا
مِنۡهُمُۥ مَا كَانُواْ يَحۡذَرُونَ ٥ وَأَوۡحَيۡنَا إِلَىٰٓ أُمِّ مُوسَىٰٓ أَنۡ أَرۡضِعِيهِۖ
فَإِذَا خِفۡتِ عَلَيۡهِ فَأَلۡقِيهِ فِي ٱلۡيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحۡزَنِيٓۖ إِنَّا رَآدُّوهُ
إِلَيۡكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٦ فَٱلۡتَقَطَهُۥٓ ءَالُ فِرۡعَوۡنَ لِيَكُونَ
لَهُمُۥ عَدُوّٗا وَحَزَنًاۗ إِنَّ فِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُواْ خَٰطِـِٔينَ
٧ وَقَالَتِ ٱمۡرَأَتُ فِرۡعَوۡنَ قُرَّتُ عَيۡنٖ لِّي وَلَكَۖ لَا تَقۡتُلُوهُ عَسَىٰٓ
أَن يَنفَعَنَآ أَوۡ نَتَّخِذَهُۥ وَلَدٗا وَهُمُۥ لَا يَشۡعُرُونَ ٨ وَأَصۡبَحَ فُؤَادُ أُمِّ
مُوسَىٰ فَٰرِغًاۖ إِن كَادَتۡ لَتُبۡدِي بِهِۦ لَوۡلَآ أَن رَّبَطۡنَا عَلَىٰ قَلۡبِهَا
لِتَكُونَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٩ وَقَالَتۡ لِأُخۡتِهِۦ قُصِّيهِۖ فَبَصُرَتۡ بِهِۦ عَن
جُنُبٖ وَهُمُۥ لَا يَشۡعُرُونَ ١٠ ۞ وَحَرَّمۡنَا عَلَيۡهِ ٱلۡمَرَاضِعَ مِن قَبۡلُ
فَقَالَتۡ هَلۡ أَدُلُّكُمُۥ عَلَىٰٓ أَهۡلِ بَيۡتٖ يَكۡفُلُونَهُۥ لَكُمُۥ وَهُمُۥ
لَهُۥ نَٰصِحُونَ ١١ فَرَدَدۡنَٰهُ إِلَىٰٓ أُمِّهِۦ كَيۡ تَقَرَّ عَيۡنُهَا وَلَا تَحۡزَنَ
وَلِتَعۡلَمَ أَنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمُۥ لَا يَعۡلَمُونَ ١٢

٧﴿ خَٰطِينَ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

٨﴿ ٱمۡرَأَه ﴾ ﴿ قُرَّه ﴾
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

التقليل لأبي عمرو	٦﴿ مُوسَىٰ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٥﴿ وَنُمَكِّن لَّهُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥ وَٱسۡتَوَىٰٓ ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا وَعِلۡمٗاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي
ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣ وَدَخَلَ ٱلۡمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفۡلَةٖ مِّنۡ أَهۡلِهَا فَوَجَدَ
فِيهَا رَجُلَيۡنِ يَقۡتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِۦ وَهَٰذَا مِنۡ عَدُوِّهِۦۖ
فَٱسۡتَغَٰثَهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِۦ عَلَى ٱلَّذِي مِنۡ عَدُوِّهِۦ فَوَكَزَهُۥ مُوسَىٰ
فَقَضَىٰ عَلَيۡهِۖ قَالَ هَٰذَا مِنۡ عَمَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِۖ إِنَّهُۥ عَدُوّٞ مُّضِلّٞ مُّبِينٞ
١٤ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمۡتُ نَفۡسِي فَٱغۡفِرۡ لِي فَغَفَرَ لَهُۥٓۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ١٥ قَالَ رَبِّ بِمَآ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ فَلَنۡ أَكُونَ ظَهِيرٗا
لِّلۡمُجۡرِمِينَ ١٦ فَأَصۡبَحَ فِي ٱلۡمَدِينَةِ خَآئِفٗا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي
ٱسۡتَنصَرَهُۥ بِٱلۡأَمۡسِ يَسۡتَصۡرِخُهُۥۚ قَالَ لَهُۥ مُوسَىٰٓ إِنَّكَ لَغَوِيّٞ مُّبِينٞ
١٧ فَلَمَّآ أَنۡ أَرَادَ أَن يَبۡطِشَ بِٱلَّذِي هُوَ عَدُوّٞ لَّهُمَا قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ
أَتُرِيدُ أَن تَقۡتُلَنِي كَمَا قَتَلۡتَ نَفۡسَۢا بِٱلۡأَمۡسِۖ إِن تُرِيدُ إِلَّآ أَن
تَكُونَ جَبَّارٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا تُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلۡمُصۡلِحِينَ ١٨
وَجَآءَ رَجُلٞ مِّنۡ أَقۡصَا ٱلۡمَدِينَةِ يَسۡعَىٰ قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّ ٱلۡمَلَأَ
يَأۡتَمِرُونَ بِكَ لِيَقۡتُلُوكَ فَٱخۡرُجۡ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ١٩ فَخَرَجَ
مِنۡهَا خَآئِفٗا يَتَرَقَّبُۖ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٠

١٥﴿ فَٱغۡفِرۡ لِي ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

١٨﴿ يَبۡطُشَ ﴾ أبو جعفر بضم الطاء.

التقليل لأبي عمرو	١٤﴿ مُوسَىٰ ﴾كله.
الإدغام الكبير للسوسي	١٥﴿ قَالَ رَّبِّ ﴾كله. ﴿ فَغَفَر لَّهُۥ ﴾﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾١٧﴿ قَال لَّهُۥ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٩﴿ يَاتَمِرُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يَهْدِيَنِي سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ
﴿٢١﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ ٱلنَّاسِ يَسْقُونَ ﴿٢٢﴾
وَوَجَدَ مِن دُونِهِمُ ٱمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِۖ قَالَ مَا خَطْبُكُمَاۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي
حَتَّىٰ يُصْدِرَ ٱلرِّعَآءُۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰٓ إِلَى
ٱلظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَآ أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿٢٤﴾ فَجَآءَتْهُ
إِحْدَىٰهُمَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتِحْيَآءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ
أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَاۚ فَلَمَّا جَآءَهُۥ وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْۖ
نَجَوْتَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَتْ إِحْدَىٰهُمَا يَٰٓأَبَتِ ٱسْتَـْٔجِرْهُۖ
إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَـْٔجَرْتَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنِّيٓ أُرِيدُ أَنْ
أُنكِحَكَ إِحْدَى ٱبْنَتَيَّ هَٰتَيْنِ عَلَىٰٓ أَن تَأْجُرَنِي ثَمَٰنِيَ حِجَجٍۖ فَإِنْ
أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكَۖ وَمَآ أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَۚ سَتَجِدُنِيٓ إِن
شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَۖ أَيَّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ
قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَٰنَ عَلَيَّۖ وَٱللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾

﴿٢١﴾ ﴿ رَبِّي ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٢٣﴾ ﴿ دُونِهِمِ ٱمْرَأَتَيْنِ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿ يَصْدُرَ ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بفتح الياء وضم الدال، ورويس بالإشمام فقط. ﴿ يُصدِرَ ﴾

﴿٢٤﴾ ﴿ مِن خَيْرٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٦﴾ ﴿ يَٰأَبَتَ ﴾ أبو جعفر بفتح التاء وصلاً، وبالهاء وقفاً، وابن كثيروالبصريان بكسر التاء، وبالهاء وقفاً.

﴿ يَٰأَبَه ﴾

﴿٢٧﴾ ﴿ إِنِّي ﴾ ﴿ سَتَجِدُنِي ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿ هَٰتَيْنِّ ﴾ ابن كثير بتشديد النون مع القصر والتوسط أو الإشباع.

﴿٢٨﴾ ﴿ عَلَيَّه ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة	﴿٢٢﴾ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٥﴾ ﴿ إِحْدَىٰهُمَا ﴾ معاً. ﴿٢٧﴾ ﴿ إِحْدَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٤﴾ ﴿ فَقَال رَّبِّ ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿ قَال لَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٦﴾ ﴿ ٱسْتَاجِرْهُ ﴾ ﴿ ٱسْتَاجَرْتَ ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ تَاجُرَنِي ﴾

۞ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلۡأَجَلَ وَسَارَ بِأَهۡلِهِۦٓ ءَانَسَ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ
نَارٗاۖ قَالَ لِأَهۡلِهِ ٱمۡكُثُوٓاْ إِنِّيٓ ءَانَسۡتُ نَارٗا لَّعَلِّيٓ ءَاتِيكُمُۥ مِنۡهَا بِخَبَرٍ
أَوۡ جِذۡوَةٖ مِّنَ ٱلنَّارِ لَعَلَّكُمُۥ تَصۡطَلُونَ ٢٩ فَلَمَّآ أَتَىٰهَا نُودِيَ مِن
شَٰطِيِٕ ٱلۡوَادِ ٱلۡأَيۡمَنِ فِي ٱلۡبُقۡعَةِ ٱلۡمُبَٰرَكَةِ مِنَ ٱلشَّجَرَةِ أَن يَٰمُوسَىٰٓ
إِنِّيٓ أَنَا ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٠ وَأَنۡ أَلۡقِ عَصَاكَۚ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهۡتَزُّ
كَأَنَّهَا جَآنّٞ وَلَّىٰ مُدۡبِرٗا وَلَمۡ يُعَقِّبۡۚ يَٰمُوسَىٰٓ أَقۡبِلۡ وَلَا تَخَفۡۖ إِنَّكَ
مِنَ ٱلۡأٓمِنِينَ ٣١ ٱسۡلُكۡ يَدَكَ فِي جَيۡبِكَ تَخۡرُجۡ بَيۡضَآءَ مِنۡ غَيۡرِ
سُوٓءٖ وَٱضۡمُمۡ إِلَيۡكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهَبِۖ فَذَٰنِكَ بُرۡهَٰنَانِ مِن رَّبِّكَ
إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِۦٓۚ إِنَّهُمُۥ كَانُواْ قَوۡمٗا فَٰسِقِينَ ٣٢ قَالَ رَبِّ إِنِّي
قَتَلۡتُ مِنۡهُمُۥ نَفۡسٗا فَأَخَافُ أَن يَقۡتُلُونِ ٣٣ وَأَخِي هَٰرُونُ هُوَ
أَفۡصَحُ مِنِّي لِسَانٗا فَأَرۡسِلۡهُ مَعِي رِدًا يُصَدِّقُنِيٓۖ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن
يُكَذِّبُونِ ٣٤ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجۡعَلُ لَكُمَا سُلۡطَٰنٗا
فَلَا يَصِلُونَ إِلَيۡكُمَا بِـَٔايَٰتِنَآۚ أَنتُمَا وَمَنِ ٱتَّبَعَكُمَا ٱلۡغَٰلِبُونَ ٣٥

٢٩ ﴿إِنِّيٓ﴾ ﴿لَّعَلِّيٓ﴾ كله. يعقوب بإسكان الياء وصلاً فيهم.

٣٢ ﴿مِن غَيۡرِ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿فَذَٰنِّكَ﴾ ابن كثير بتشديد النون مع المد المشبع.

٣٣ ﴿يَقۡتُلُونِۦ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٣٤ ﴿رِدۡءًا﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الدال وهمزة بعدها، وأبو جعفر بالنقل مثل قالون، وأبدل التنوين ألفاً وصلاً ووقفاً.

﴿رِدَا﴾

٣٤ ﴿يُكَذِّبُونِۦ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

الإمالة	٢٩ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ٣١ ﴿رَءَاهَا﴾
التقليل لأبي عمرو	٢٩ ﴿مُوسَىٰ﴾ ٣٠ ﴿يَٰمُوسَىٰٓ﴾ معاً.
الإدغام الكبير	٢٩ ﴿قَالَ لِأَهۡلِهِ﴾ ﴿ٱلنَّارِ لَعَلَّكُمۡ﴾ ٣٣ ﴿قَالَ رَبِّ﴾ ٣٥ ﴿وَنَجۡعَل لَّكُمَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَلَمَّا جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا بَيِّنَٰتٖ قَالُواْ مَا هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّفۡتَرٗى
وَمَا سَمِعۡنَا بِهَٰذَا فِيٓ ءَابَآئِنَا ٱلۡأَوَّلِينَ ٣٦ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٓ أَعۡلَمُ بِمَن
جَآءَ بِٱلۡهُدَىٰ مِنۡ عِندِهِۦ وَمَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ ٱلدَّارِۚ إِنَّهُۥ لَا
يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٣٧ وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَأُ مَا عَلِمۡتُ لَكُم
مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرِي فَأَوۡقِدۡ لِي يَٰهَٰمَٰنُ عَلَى ٱلطِّينِ فَٱجۡعَل لِّي صَرۡحٗا لَّعَلِّيٓ
أَطَّلِعُ إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُۥ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٣٨ وَٱسۡتَكۡبَرَ هُوَ
وَجُنُودُهُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمۡ إِلَيۡنَا لَا يُرۡجَعُونَ ٣٩
فَأَخَذۡنَٰهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡيَمِّۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٠ وَجَعَلۡنَٰهُمۡ أَئِمَّةٗ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلنَّارِۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَا
يُنصَرُونَ ٤١ وَأَتۡبَعۡنَٰهُمۡ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا لَعۡنَةٗۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ هُم مِّنَ
ٱلۡمَقۡبُوحِينَ ٤٢ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ مِنۢ بَعۡدِ مَآ أَهۡلَكۡنَا
ٱلۡقُرُونَ ٱلۡأُولَىٰ بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لَّعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ٤٣

٣٧﴿ قَالَ ﴾
ابن كثير بحذف الواو.

﴿ رَبِّيٓ ﴾ ٣٨﴿ لَّعَلِّيٓ ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً فيهما.

٣٨﴿ إِلَٰهٍ غَيۡرِي ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٣٩﴿ يُرۡجَعُونَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بضم الياء وفتح الجيم.

٤١﴿ أَئِمَّةٗ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع الإدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ أَيِمَّةٗ ﴾

الإمالة	٣٦﴿ مُّفۡتَرٗى ﴾لأبي عمرو وقفاً. ٣٧﴿ ٱلدَّارِۚ ﴾ ٤١﴿ ٱلنَّارِۖ ﴾لأبي عمرو. ٤٣﴿ لِلنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٦﴿ مُوسَىٰ ﴾كله. ٤٢﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ٤٣﴿ مُوسَى ﴾ ﴿ ٱلۡأُولَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٧﴿ أَعۡلَمُ بِمَن ﴾ ٣٩﴿ هُوَ وَجُنُودُهُۥ ﴾ ٤٣﴿ بَصَآئِرَ لِّلنَّاسِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلۡغَرۡبِيِّ إِذۡ قَضَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَى ٱلۡأَمۡرَ وَمَا كُنتَ مِنَ
ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَٰكِنَّآ أَنشَأۡنَا قُرُونٗا فَتَطَاوَلَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡعُمُرُۚ وَمَا
كُنتَ ثَاوِيٗا فِيٓ أَهۡلِ مَدۡيَنَ تَتۡلُواْ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِنَا وَلَٰكِنَّا كُنَّا
مُرۡسِلِينَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلطُّورِ إِذۡ نَادَيۡنَا وَلَٰكِن رَّحۡمَةٗ مِّن
رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوۡمٗا مَّآ أَتَىٰهُم مِّن نَّذِيرٖ مِّن قَبۡلِكَ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ
﴿٤٦﴾ وَلَوۡلَآ أَن تُصِيبَهُم مُّصِيبَةُۢ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمۡ فَيَقُولُواْ رَبَّنَا
لَوۡلَآ أَرۡسَلۡتَ إِلَيۡنَا رَسُولٗا فَنَتَّبِعَ ءَايَٰتِكَ وَنَكُونَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ مِنۡ عِندِنَا قَالُواْ لَوۡلَآ أُوتِيَ مِثۡلَ مَآ أُوتِيَ
مُوسَىٰٓۚ أَوَ لَمۡ يَكۡفُرُواْ بِمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ مِن قَبۡلُۖ قَالُواْ سِحۡرَانِ
تَظَٰهَرَا وَقَالُوٓاْ إِنَّا بِكُلّٖ كَٰفِرُونَ ﴿٤٨﴾ قُلۡ فَأۡتُواْ بِكِتَٰبٖ مِّنۡ عِندِ
ٱللَّهِ هُوَ أَهۡدَىٰ مِنۡهُمَآ أَتَّبِعۡهُ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ﴿٤٩﴾ فَإِن لَّمۡ
يَسۡتَجِيبُواْ لَكَ فَٱعۡلَمۡ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهۡوَآءَهُمۡۚ وَمَنۡ أَضَلُّ مِمَّنِ ٱتَّبَعَ
هَوَىٰهُ بِغَيۡرِ هُدٗى مِّنَ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٠﴾

﴿٤٥﴾ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلۡعُمُرُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿عَلَيۡهُمُ﴾

﴿٤٥﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
﴿٤٧﴾ ﴿أَيۡدِيهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

التقليل لأبي عمرو	﴿٤٤﴾ ﴿مُوسَى﴾ لأبي عمرو وقفاً. ﴿٤٨﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٩﴾ ﴿ٱللَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٥﴾ ﴿أَنشَانَا﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿فَاتُواْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَلَقَدۡ وَصَّلۡنَا لَهُمُ ٱلۡقَوۡلَ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ٥١ ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ
ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِهِۦ هُم بِهِۦ يُؤۡمِنُونَ ٥٢ وَإِذَا يُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ قَالُوٓاْ
ءَامَنَّا بِهِۦٓ إِنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّنَآ إِنَّا كُنَّا مِن قَبۡلِهِۦ مُسۡلِمِينَ ٥٣
أُوْلَٰٓئِكَ يُؤۡتَوۡنَ أَجۡرَهُم مَّرَّتَيۡنِ بِمَا صَبَرُواْ وَيَدۡرَءُونَ بِٱلۡحَسَنَةِ
ٱلسَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٥٤ وَإِذَا سَمِعُواْ ٱللَّغۡوَ أَعۡرَضُواْ
عَنۡهُ وَقَالُواْ لَنَآ أَعۡمَٰلُنَا وَلَكُمۡ أَعۡمَٰلُكُمۡ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡ لَا
نَبۡتَغِي ٱلۡجَٰهِلِينَ ٥٥ إِنَّكَ لَا تَهۡدِي مَنۡ أَحۡبَبۡتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
يَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ٥٦ وَقَالُوٓاْ إِن نَّتَّبِعِ ٱلۡهُدَىٰ
مَعَكَ نُتَخَطَّفۡ مِنۡ أَرۡضِنَآۚ أَوَلَمۡ نُمَكِّن لَّهُمۡ حَرَمًا ءَامِنٗا تُجۡبَىٰٓ
إِلَيۡهِ ثَمَرَٰتُ كُلِّ شَيۡءٖ رِّزۡقٗا مِّن لَّدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا
يَعۡلَمُونَ ٥٧ وَكَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِن قَرۡيَةِۭ بَطِرَتۡ مَعِيشَتَهَاۖ فَتِلۡكَ
مَسَٰكِنُهُمۡ لَمۡ تُسۡكَن مِّنۢ بَعۡدِهِمۡ إِلَّا قَلِيلٗاۖ وَكُنَّا نَحۡنُ ٱلۡوَٰرِثِينَ
٥٨ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبۡعَثَ فِيٓ أُمِّهَا رَسُولٗا يَتۡلُواْ
عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِنَاۚ وَمَا كُنَّا مُهۡلِكِي ٱلۡقُرَىٰٓ إِلَّا وَأَهۡلُهَا ظَٰلِمُونَ ٥٩

٥٣ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

٥٦ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٥٧ ﴿ يُجۡبَىٰ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بالياء بدل التاء.

الإمالة لأبي عمرو	٥٩ ﴿ ٱلۡقُرَىٰ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٥١ ﴿ ٱلۡقَوۡل لَّعَلَّهُمۡ ﴾ ٥٢ ﴿ قَبۡلِه هُّم ﴾ ٥٦ ﴿ أَعۡلَم بِّٱلۡمُهۡتَدِينَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٢ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ٥٤ ﴿ يُوتَوۡنَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهَاۚ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ
خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَمَن وَعَدْنَٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ
لَٰقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَٰهُ مَتَٰعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ مِنَ
ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ
تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾ قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ
أَغْوَيْنَآ أَغْوَيْنَٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَاۖ تَبَرَّأْنَآ إِلَيْكَۖ مَا كَانُوٓاْ إِيَّانَا يَعْبُدُونَ
﴿٦٣﴾ وَقِيلَ ٱدْعُواْ شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُمْ وَرَأَوُاْ
ٱلْعَذَابَۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُواْ يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَآ
أَجَبْتُمُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
يَتَسَآءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَعَسَىٰٓ أَن
يَكُونَ مِنَ ٱلْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُۗ مَا كَانَ
لَهُمُ ٱلْخِيَرَةُۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا
تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ لَهُ
ٱلْحَمْدُ فِى ٱلْأُولَىٰ وَٱلْءَاخِرَةِۖ وَلَهُ ٱلْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

﴿٦٠﴾ ﴿ يَعْقِلُونَ ﴾
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿٦١﴾ ﴿ فَهُوَ ﴾ ﴿ ثُمَّ هُوَ ﴾
﴿٧٠﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦٢﴾ ﴿ يُنَادِيهِمْ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿٦٣﴾ ﴿ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ ﴾
﴿٦٦﴾ ﴿ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنۢبَآءُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم.

﴿ عَلَيْهِمُ ﴾ معاً.

﴿٦٤﴾ ﴿ وَقِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٧٠﴾ ﴿ هُوَهْ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿ تُرْجَعُونَ ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

التقليل لأبي عمرو	﴿٦٠﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ معاً. ﴿٧٠﴾ ﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦٣﴾ ﴿ ٱلْقَوْلُ رَبَّنَا ﴾ ﴿٦٨﴾ ﴿ ٱلْخِيَرَةُ سُبْحَٰنَ ﴾ ﴿٦٩﴾ ﴿ يَعْلَمُ مَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦٣﴾ ﴿ تَبَرَّأْنَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِن جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمُ ٱلَّيۡلَ سَرۡمَدًا إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَنۡ
إِلَٰهٌ غَيۡرُ ٱللَّهِ يَأۡتِيكُمۡ بِضِيَآءٍۚ أَفَلَا تَسۡمَعُونَ ﴿٧١﴾ قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِن
جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمُ ٱلنَّهَارَ سَرۡمَدًا إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ مَنۡ إِلَٰهٌ غَيۡرُ ٱللَّهِ
يَأۡتِيكُمۡ بِلَيۡلٖ تَسۡكُنُونَ فِيهِۚ أَفَلَا تُبۡصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِن رَّحۡمَتِهِۦ
جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ
وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَوۡمَ يُنَادِيهِمۡ فَيَقُولُ أَيۡنَ شُرَكَآءِيَ ٱلَّذِينَ
كُنتُمۡ تَزۡعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعۡنَا مِن كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدٗا فَقُلۡنَا هَاتُواْ
بُرۡهَٰنَكُمۡ فَعَلِمُوٓاْ أَنَّ ٱلۡحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ
﴿٧٥﴾ ۞ إِنَّ قَٰرُونَ كَانَ مِن قَوۡمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيۡهِمۡۖ وَءَاتَيۡنَٰهُ مِنَ
ٱلۡكُنُوزِ مَآ إِنَّ مَفَاتِحَهُۥ لَتَنُوٓأُ بِٱلۡعُصۡبَةِ أُوْلِي ٱلۡقُوَّةِ إِذۡ قَالَ لَهُۥ قَوۡمُهُۥ
لَا تَفۡرَحۡۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾ وَٱبۡتَغِ فِيمَآ ءَاتَىٰكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ
ٱلۡأٓخِرَةَۖ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنۡيَاۖ وَأَحۡسِن كَمَآ أَحۡسَنَ ٱللَّهُ
إِلَيۡكَۖ وَلَا تَبۡغِ ٱلۡفَسَادَ فِي ٱلۡأَرۡضِۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿٧٧﴾

﴿٧١﴾ ﴿أَرَءَيۡتُم﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿إِلَٰهٌ غَيۡرُ﴾ معاً.
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿بِضِيَآءٍ﴾
قنبل بإبدال الياء همزة.

﴿٧٤﴾ ﴿يُنَادِيهِمۡ﴾

﴿٧٦﴾ ﴿عَلَيۡهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

التقليل لأبي عمرو	﴿٧٦﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٧٧﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٣﴾ ﴿جَعَلَ لَّكُمُ﴾ ﴿٧٦﴾ ﴿قَوۡم مُّوسَىٰ﴾ ﴿قَال لَّهُۥ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧١﴾ ﴿يَاتِيكُم﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلۡمٍ عِندِيَۚ أَوَلَمۡ يَعۡلَمۡ أَنَّ ٱللَّهَ قَدۡ أَهۡلَكَ
مِن قَبۡلِهِۦ مِنَ ٱلۡقُرُونِ مَنۡ هُوَ أَشَدُّ مِنۡهُ قُوَّةٗ وَأَكۡثَرُ جَمۡعٗاۚ وَلَا
يُسۡـَٔلُ عَن ذُنُوبِهِمُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٧٨ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوۡمِهِۦ فِي زِينَتِهِۦۖ
قَالَ ٱلَّذِينَ يُرِيدُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا يَٰلَيۡتَ لَنَا مِثۡلَ مَآ أُوتِيَ قَٰرُونُ
إِنَّهُۥ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٖ ٧٩ وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ وَيۡلَكُمُۥ ثَوَابُ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ لِّمَنۡ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗاۚ وَلَا يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ٱلصَّٰبِرُونَ ٨٠
فَخَسَفۡنَا بِهِۦ وَبِدَارِهِ ٱلۡأَرۡضَ فَمَا كَانَ لَهُۥ مِن فِئَةٖ يَنصُرُونَهُۥ
مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُنتَصِرِينَ ٨١ وَأَصۡبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوۡاْ
مَكَانَهُۥ بِٱلۡأَمۡسِ يَقُولُونَ وَيۡكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن
يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُۖ لَوۡلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا لَخُسِفَ بِنَاۖ
وَيۡكَأَنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٢ تِلۡكَ ٱلدَّارُ ٱلۡأٓخِرَةُ نَجۡعَلُهَا
لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوّٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فَسَادٗاۚ وَٱلۡعَٰقِبَةُ لِلۡمُتَّقِينَ
٨٣ مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ خَيۡرٞ مِّنۡهَاۖ وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَلَا
يُجۡزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ إِلَّا مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٨٤

٧٨ ﴿عِندِي أَوَ﴾
البزي ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿ذُنُوبِهِمِ ٱلۡمُجۡرِمُونَ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

٨٢ ﴿وَيۡكَأَنَّ﴾

﴿وَيۡكَأَنَّهُۥ﴾
أبو عمرو يقف على الكاف فيهما وذلك إختباراً أو إضطراراً.

﴿وَيۡك﴾

﴿لَخَسَفَ﴾
يعقوب بفتح الخاء والسين.

الإمالة لأبي عمرو	٨١ ﴿وَبِدَارِهِ﴾
التقليل لأبي عمرو	٧٩ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٨٢ ﴿وَيَقۡدِرُ لَوۡلَا﴾
الإبدال لأبي جعفر	٨١ ﴿فِيَةٖ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِى فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لَرَآدُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُل رَّبِّىٓ أَعْلَمُ مَن
جَآءَ بِٱلْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنتَ تَرْجُوٓاْ أَن يُلْقَىٰٓ
إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٨٦﴾
وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَ كُلُّ شَىْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُۥ لَهُ ٱلْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

﴿٨٥﴾ ﴿ٱلْقُرَانَ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿رَبِّي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٨٨﴾ ﴿تَرْجِعُونَ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

سُورَةُ العنكبوت

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوٓاْ أَن يَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿١﴾ وَلَقَدْ
فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَٰذِبِينَ
﴿٢﴾ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ
﴿٣﴾ مَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَأٓتٍ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ
﴿٤﴾ وَمَن جَٰهَدَ فَإِنَّمَا يُجَٰهِدُ لِنَفْسِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِىٌّ عَنِ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٥﴾

﴿١﴾ ﴿الٓمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	﴿٨٦﴾ ﴿لِّلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٥﴾ ﴿أَعْلَمُ مَن﴾ ﴿٨٨﴾ ﴿ءَاخَرَ لَآ﴾

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنۡهُمُو سَيِّـَٔاتِهِمُو
وَلَنَجۡزِيَنَّهُمُو أَحۡسَنَ ٱلَّذِى كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٦ وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ
بِوَٰلِدَيۡهِ حُسۡنًاۖ وَإِن جَٰهَدَاكَ لِتُشۡرِكَ بِى مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٌ فَلَا
تُطِعۡهُمَآۚ إِلَىَّ مَرۡجِعُكُمُو فَأُنَبِّئُكُمُو بِمَا كُنتُمُو تَعۡمَلُونَ ٧
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُدۡخِلَنَّهُمُو فِى ٱلصَّٰلِحِينَ ٨
وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ فَإِذَآ أُوذِىَ فِى ٱللَّهِ جَعَلَ فِتۡنَةَ
ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِۖ وَلَئِن جَآءَ نَصۡرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا
مَعَكُمُوۚ أَوَ لَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَعۡلَمَ بِمَا فِى صُدُورِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٩
وَلَيَعۡلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيَعۡلَمَنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ ١٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا وَلۡنَحۡمِلۡ خَطَٰيَٰكُمُو وَمَا
هُمُو بِحَٰمِلِينَ مِنۡ خَطَٰيَٰهُمُو مِن شَىۡءٍۖ إِنَّهُمُو لَكَٰذِبُونَ ١١
وَلَيَحۡمِلُنَّ أَثۡقَالَهُمُو وَأَثۡقَالًا مَّعَ أَثۡقَالِهِمُوۖ وَلَيُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
عَمَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ١٢ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمُو
أَلۡفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمۡسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَهُمُو ظَٰلِمُونَ ١٣

١١ ﴿مِن خَطَٰيَٰهُمُو﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

١٣ ﴿فِيهُمُ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٩ ﴿النَّاسِ﴾ معاً. للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	٩ ﴿بِأَعۡلَمَ بِمَا﴾

فَأَنجَيۡنَٰهُ وَأَصۡحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلۡنَٰهَآ ءَايَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٤﴾ وَإِبۡرَٰهِيمَ
إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُۖ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ﴿١٥﴾ إِنَّمَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡثَٰنٗا وَتَخۡلُقُونَ إِفۡكًاۚ إِنَّ
ٱلَّذِينَ تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمۡلِكُونَ لَكُمۡ رِزۡقٗا فَٱبۡتَغُواْ
عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزۡقَ وَٱعۡبُدُوهُ وَٱشۡكُرُواْ لَهُۥٓۖ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ﴿١٦﴾ وَإِن
تُكَذِّبُواْ فَقَدۡ كَذَّبَ أُمَمٞ مِّن قَبۡلِكُمۡۖ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ
ٱلۡمُبِينُ ﴿١٧﴾ أَوَ لَمۡ يَرَوۡاْ كَيۡفَ يُبۡدِئُ ٱللَّهُ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥٓۚ إِنَّ
ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ﴿١٨﴾ قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ بَدَأَ
ٱلۡخَلۡقَۚ ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشۡأَةَ ٱلۡأٓخِرَةَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ﴿١٩﴾ يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرۡحَمُ مَن يَشَآءُۖ وَإِلَيۡهِ تُقۡلَبُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَآ
أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ
ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ﴿٢١﴾ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَلِقَآئِهِۦٓ
أُوْلَٰٓئِكَ يَئِسُواْ مِن رَّحۡمَتِي وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿٢٢﴾

﴿١٦﴾﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿١٩﴾﴿ ٱلنَّشَآءَةَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الشين وألف بعدها مع المد المتصل.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥﴾﴿ قَال لِّقَوۡمِهِ ﴾ ﴿٢٠﴾﴿ يُعَذِّب مَّن ﴾ ﴿ وَيَرۡحَم مَّن ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُواْ ٱقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَىٰهُ
ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالَ إِنَّمَا
ٱتَّخَذْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَاۖ
ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم
بَعْضًا وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّٰصِرِينَ ﴿٢٤﴾ ۞ فَـَٔامَنَ
لَهُۥ لُوطٌۘ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّيٓۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ
﴿٢٥﴾ وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ
وَٱلْكِتَٰبَ وَءَاتَيْنَٰهُ أَجْرَهُۥ فِي ٱلدُّنْيَاۖ وَإِنَّهُۥ فِي ٱلْـَٔاخِرَةِ لَمِنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٢٦﴾ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَٰحِشَةَ
مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٢٧﴾ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
ٱلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ ﴿٢٨﴾ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَرَۖ
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُواْ ٱئْتِنَا بِعَذَابِ ٱللَّهِ إِن كُنتَ
مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

﴿٢٤﴾ ﴿ ٱتَّخَذْتُم ﴾
ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿ مَّوَدَّةٌ بَيْنِكُمْ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بضم التاء وصلاً، وكسر النون.

﴿ مَّوَدَّةً بَيْنِكُمْ ﴾
روح بفتح التاء وصلاً، وكسر النون.
وأبو جعفر كقالون.

﴿٢٥﴾ ﴿ رَبِّي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٦﴾ ﴿ ٱلنُّبُوَّةَ ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد الواو دون همزة.

﴿٢٧﴾ ﴿ أَاىِنَّكُمْ ﴾
أبو عمرو بهمزة زائدة وبتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿٢٨﴾ ﴿ أَىِنَّكُم ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ أَئِنَّكُم ﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٣﴾ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٤﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٥﴾ ﴿ فَـَٔامَن لَّهُۥ ﴾ ﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ قَال لِّقَوْمِهِۦ ﴾ ﴿ سَبَقَكُّم ﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿ قَال رَّبِّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٣﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ﴿٢٤﴾ ﴿ وَمَاوَىٰكُمُ ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ لَتَاتُونَ ﴾ معاً. ﴿٢٩﴾ ﴿ وَتَاتُونَ ﴾ ﴿ قَالُواْ وتِنَا ﴾

هاء السكت | صلة الهاء | التقليل | الإمالة | الإدغام الكبير | الإبدال | المختلف | المتفق

وَلَمَّا جَآءَتۡ رُسُلُنَآ إِبۡرَٰهِيمَ بِٱلۡبُشۡرَىٰ قَالُوٓاْ إِنَّا مُهۡلِكُوٓاْ أَهۡلِ
هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِۖ إِنَّ أَهۡلَهَا كَانُواْ ظَٰلِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطٗاۚ قَالُواْ
نَحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَن فِيهَاۖ لَنُنَجِّيَنَّهُۥ وَأَهۡلَهُۥٓ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ كَانَتۡ مِنَ
ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّآ أَن جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ وَضَاقَ بِهِمۡ
ذَرۡعٗاۖ وَقَالُواْ لَا تَخَفۡ وَلَا تَحۡزَنۡ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهۡلَكَ إِلَّا ٱمۡرَأَتَكَ
كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰٓ أَهۡلِ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِ رِجۡزٗا
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ﴿٣٤﴾ وَلَقَد تَّرَكۡنَا مِنۡهَآ ءَايَةَۢ بَيِّنَةٗ
لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗا فَقَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ
ٱللَّهَ وَٱرۡجُواْ ٱلۡيَوۡمَ ٱلۡأٓخِرَ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ﴿٣٦﴾
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمۡ جَٰثِمِينَ ﴿٣٧﴾
وَعَادٗا وَثَمُودَاْ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم مِّن مَّسَٰكِنِهِمۡۖ وَزَيَّنَ لَهُمُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَصَدَّهُمۡ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسۡتَبۡصِرِينَ ﴿٣٨﴾

﴿٣١﴾ ﴿رُسُلُنَا﴾ معاً. أبو عمرو بإسكان السين.

﴿٣٢﴾ ﴿لَنُنجِيَنَّهُۥ﴾ يعقوب بإسكان النون الثانية مع الإخفاء وتخفيف الجيم.

﴿٣٣﴾ ﴿سِيٓءَ﴾ قالون وأبو جعفر ورويس بإشمام كسرة السين ضماً، والباقون بعدم الإشمام.

﴿مُنجُوكَ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان النون وتخفيف الجيم.

﴿٣٨﴾ ﴿وَثَمُودَا﴾ يعقوب بفتح الدال بلا تنوين.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣١﴾ ﴿بِٱلۡبُشۡرَىٰ﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿دَارِهِمۡ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٢﴾ ﴿أَعۡلَم بِمَن﴾ ﴿٣٣﴾ ﴿ٱمۡرَأَتك كَّانَتۡ﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿تَّبَيَّن لَّكُم﴾ ﴿وَزَيَّن لَّهُمُ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَقَٰرُونَ وَفِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَۖ وَلَقَدۡ جَآءَهُمُۥ مُوسَىٰ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ
فَٱسۡتَكۡبَرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا كَانُواْ سَٰبِقِينَ ٣٩ فَكُلًّا أَخَذۡنَا بِذَنۢبِهِۦۖ
فَمِنۡهُمُۥ مَنۡ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِ حَاصِبٗا وَمِنۡهُمُۥ مَنۡ أَخَذَتۡهُ ٱلصَّيۡحَةُ
وَمِنۡهُمُۥ مَنۡ خَسَفۡنَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ وَمِنۡهُمُۥ مَنۡ أَغۡرَقۡنَاۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ
لِيَظۡلِمَهُمُۥ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمُۥ يَظۡلِمُونَ ٤٠ مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ
مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡلِيَآءَ كَمَثَلِ ٱلۡعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتۡ بَيۡتٗاۖ وَإِنَّ أَوۡهَنَ
ٱلۡبِيُوتِ لَبَيۡتُ ٱلۡعَنكَبُوتِۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٤١ إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا
تَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ مِن شَيۡءٖۚ وَهۡوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٤٢ وَتِلۡكَ
ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِۖ وَمَا يَعۡقِلُهَآ إِلَّا ٱلۡعَٰلِمُونَ ٤٣ خَلَقَ ٱللَّهُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٤٤ ٱتۡلُ مَآ
أُوحِيَ إِلَيۡكَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَۖ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنۡهَىٰ عَنِ
ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِۗ وَلَذِكۡرُ ٱللَّهِ أَكۡبَرُۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تَصۡنَعُونَ ٤٥

٣٩ ﴿ وَلَقَد جَّآءَهُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٤٠ ﴿ مَّن خَسَفۡنَا ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٤١ ﴿ ٱلۡبُيُوتِ ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

٤٢ ﴿ يَدۡعُونَ ﴾
البصريان بالياء بدل التاء.

﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	٤٣ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٩ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤٢ ﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾ معاً. ٤٥ ﴿ ٱلصَّلَوٰة تَّنۡهَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٤ ﴿ لِّلۡمُومِنِينَ ﴾

۞ وَلَا تُجَٰدِلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡۖ وَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَأُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ
وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمۡ وَٰحِدٞ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ٤٦ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَآ
إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَۚ فَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۖ وَمِنۡ
هَٰٓؤُلَآءِ مَن يُؤۡمِنُ بِهِۦۚ وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلۡكَٰفِرُونَ ٤٧ وَمَا
كُنتَ تَتۡلُواْ مِن قَبۡلِهِۦ مِن كِتَٰبٖ وَلَا تَخُطُّهُۥ بِيَمِينِكَۖ إِذٗا
لَّٱرۡتَابَ ٱلۡمُبۡطِلُونَ ٤٨ بَلۡ هُوَ ءَايَٰتُۢ بَيِّنَٰتٞ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ
أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَۚ وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّٰلِمُونَ ٤٩ وَقَالُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ
عَلَيۡهِ ءَايَٰتٞ مِّن رَّبِّهِۦۖ قُلۡ إِنَّمَا ٱلۡأٓيَٰتُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٞ
مُّبِينٌ ٥٠ أَوَلَمۡ يَكۡفِهِمۡ أَنَّآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ يُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحۡمَةٗ وَذِكۡرَىٰ لِقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٥١ قُلۡ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيۡنِي
وَبَيۡنَكُمۡ شَهِيدٗاۖ يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
بِٱلۡبَٰطِلِ وَكَفَرُواْ بِٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٥٢

٥٠ ﴿ءَايَٰتٌ﴾
ابن كثير بدون ألف بعد الياء على الإفراد والوقف عليها بالهاء.

٥١ ﴿يَكۡفِهُمۡ﴾
رويس بضم الهاء

﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	٥١ ﴿وَذِكۡرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤٦ ﴿وَنَحۡن لَّهُۥ﴾ ٥٢ ﴿يَعۡلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٧ ﴿يُومِنُونَ﴾ معاً. ﴿يُومِنُ﴾

وَيَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلۡعَذَابِ وَلَوۡلَآ أَجَلٞ مُّسَمّٗى لَّجَآءَهُمُ ٱلۡعَذَابُۚ
وَلَيَأۡتِيَنَّهُمُۥ بَغۡتَةٗ وَهُمُۥ لَا يَشۡعُرُونَ ٥٣ يَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلۡعَذَابِ وَإِنَّ
جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ٥٤ يَوۡمَ يَغۡشَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِن فَوۡقِهِمُۥ
وَمِن تَحۡتِ أَرۡجُلِهِمُۥ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنتُمُۥ تَعۡمَلُونَ ٥٥ يَٰعِبَادِيَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرۡضِي وَٰسِعَةٞ فَإِيَّٰيَ فَٱعۡبُدُونِ ٥٦ كُلُّ نَفۡسٖ ذَآئِقَةُ
ٱلۡمَوۡتِۖ ثُمَّ إِلَيۡنَا تُرۡجَعُونَ ٥٧ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
لَنُبَوِّئَنَّهُمُۥ مِّنَ ٱلۡجَنَّةِ غُرَفٗا تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ
نِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ٥٨ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمُۥ يَتَوَكَّلُونَ ٥٩ وَكَأَيِّن
مِّن دَآبَّةٖ لَّا تَحۡمِلُ رِزۡقَهَا ٱللَّهُ يَرۡزُقُهَا وَإِيَّاكُمُۥۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ
٦٠ وَلَئِن سَأَلۡتَهُمُۥ مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمۡسَ
وَٱلۡقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۖ فَأَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٦١ ٱللَّهُ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن
يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٦٢ وَلَئِن
سَأَلۡتَهُمُۥ مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ مِنۢ بَعۡدِ مَوۡتِهَا
لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۚ قُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمُۥ لَا يَعۡقِلُونَ ٦٣

٥٥ ﴿ وَنَقُولُ ﴾
الجميع عدا قالون بالنون بدل الياء.

٥٦ ﴿ يَٰعِبَادِي ﴾
البصريان بإسكان الياء وصلاً.

﴿ فَٱعۡبُدُونِي ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٥٧ ﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

٦٠ ﴿ وَكَآئِن ﴾
ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد.
وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر.

﴿ وَكَآءِن ﴾
والبصريان وقفاً على الياء دون النون.

﴿ وَكَأَيّ ﴾

٦٠ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء، وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦١ ﴿ مَّنۡ خَلَقَ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٥٤ ﴿ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل	٦١ ﴿ فَأَنَّىٰ ﴾ للدوري.
الإدغام الكبير للسوسي	٥٧ ﴿ ٱلۡمَوۡتِۖ ثُمَّ ﴾ ٦٠ ﴿ تَحۡمِلُ رِّزۡقَهَا ﴾ ٦١ ﴿ وَٱلۡقَمَر لَّيَقُولُنَّ ﴾ ٦٢ ﴿ وَيَقۡدِر لَّهُۥٓ ﴾
الإبدال	٥٣ ﴿ وَلَيَاتِيَنَّهُم ﴾ ٦١ ﴿ يُوفَكُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٥٨ ﴿ لَنُبَوِّيَنَّهُمُ ﴾ لأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَمَا هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا لَهۡوٞ وَلَعِبٞۚ وَإِنَّ ٱلدَّارَ ٱلۡأٓخِرَةَ لَهِيَ
ٱلۡحَيَوَانُۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٦٤ فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلۡفُلۡكِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ
مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمۡ إِلَى ٱلۡبَرِّ إِذَا هُمۡ يُشۡرِكُونَ
٦٥ لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡ وَلِيَتَمَتَّعُواْۚ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٦٦
أَوَ لَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا جَعَلۡنَا حَرَمًا ءَامِنٗا وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنۡ
حَوۡلِهِمۡۚ أَفَبِٱلۡبَٰطِلِ يُؤۡمِنُونَ وَبِنِعۡمَةِ ٱللَّهِ يَكۡفُرُونَ ٦٧
وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ كَذَّبَ بِٱلۡحَقِّ
لَمَّا جَآءَهُۥۚ أَلَيۡسَ فِي جَهَنَّمَ مَثۡوٗى لِّلۡكَٰفِرِينَ ٦٨ وَٱلَّذِينَ جَٰهَدُواْ
فِينَا لَنَهۡدِيَنَّهُمۡ سُبُلَنَاۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٦٩

سُورَةُ الروم

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓۚ غُلِبَتِ ٱلرُّومُ ١ فِيٓ أَدۡنَى ٱلۡأَرۡضِ وَهُم مِّنۢ بَعۡدِ غَلَبِهِمۡ
سَيَغۡلِبُونَ ٢ فِي بِضۡعِ سِنِينَۗ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡرُ مِن قَبۡلُ وَمِنۢ بَعۡدُۚ وَيَوۡمَئِذٖ
يَفۡرَحُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٣ بِنَصۡرِ ٱللَّهِۚ يَنصُرُ مَن يَشَآءُۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٤

٦٤﴿ لَهِيَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦٦﴿ وَلِيَتَمَتَّعُواْ ﴾ البصريان وأبو جعفر بكسر اللام.

٦٩﴿ سُبُلَنَا ﴾ أبو عمرو بإسكان الباء.

١﴿ الٓمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٤﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	٦٨﴿ ٱفۡتَرَىٰ ﴾لأبي عمرو. ﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٦٤﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٨﴿ أَظۡلَم مِّمَّنِ ﴾﴿ كَذَّب بِّٱلۡحَقِّ ﴾﴿ جَهَنَّم مَّثۡوَى ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٧﴿ يُومِنُونَ ﴾٣﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَعۡدَ ٱللَّهِۖ لَا يُخۡلِفُ ٱللَّهُ وَعۡدَهُۥ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ
٥ يَعۡلَمُونَ ظَٰهِرٗا مِّنَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَهُمۡ عَنِ ٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ غَٰفِلُونَ
٦ أَوَ لَمۡ يَتَفَكَّرُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمۗ مَّا خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا
بَيۡنَهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَأَجَلٖ مُّسَمّٗىۗ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَآيِٕ رَبِّهِمۡ
لَكَٰفِرُونَ ٧ أَوَ لَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنۡهُمۡ قُوَّةٗ وَأَثَارُواْ ٱلۡأَرۡضَ وَعَمَرُوهَآ
أَكۡثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ
لِيَظۡلِمَهُمۡ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ٨ ثُمَّ كَانَ عَٰقِبَةَ ٱلَّذِينَ
أَسَٰٓـُٔواْ ٱلسُّوٓأَىٰٓ أَن كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ بِهَا يَسۡتَهۡزِءُونَ ٩ ٱللَّهُ
يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ثُمَّ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ١٠ وَيَوۡمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ
يُبۡلِسُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ١١ وَلَمۡ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَآئِهِمۡ شُفَعَٰٓؤُاْ وَكَانُواْ
بِشُرَكَآئِهِمۡ كَٰفِرِينَ ١٢ وَيَوۡمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوۡمَئِذٖ يَتَفَرَّقُونَ ١٣ فَأَمَّا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَهُمۡ فِي رَوۡضَةٖ يُحۡبَرُونَ ١٤

٨ ﴿ رُسْلُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

٩ ﴿ يَسْتَهْزُونَ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة وضم الزاي.

١٠ ﴿ يُرْجَعُونَ ﴾
أبو عمرو بالياء.
ورويس بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿ تَرْجِعُونَ ﴾
وروح بياء مفتوحة وكسر الجيم.

﴿ يَرْجِعُونَ ﴾

الإمالة	٥ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. للدوري أبي عمرو. ١٢ ﴿ كَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٦ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ٩ ﴿ ٱلسُّوٓأَىٰٓ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَلِقَآيِٕ ٱلۡأٓخِرَةِ فَأُوْلَٰٓئِكَ فِي
ٱلۡعَذَابِ مُحۡضَرُونَ ﴿١٥﴾ فَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ حِينَ تُمۡسُونَ وَحِينَ تُصۡبِحُونَ
﴿١٦﴾ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَعَشِيّٗا وَحِينَ تُظۡهِرُونَ ﴿١٧﴾
يُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ مِنَ ٱلۡمَيِّتِ وَيُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ ٱلۡحَيِّ وَيُحۡيِ ٱلۡأَرۡضَ
بَعۡدَ مَوۡتِهَاۚ وَكَذَٰلِكَ تُخۡرَجُونَ ﴿١٨﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنۡ خَلَقَكُمُو مِّن
تُرَابٖ ثُمَّ إِذَآ أَنتُمُو بَشَرٞ تَنتَشِرُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنۡ خَلَقَ لَكُمُو
مِّنۡ أَنفُسِكُمُو أَزۡوَٰجٗا لِّتَسۡكُنُوٓاْ إِلَيۡهَا وَجَعَلَ بَيۡنَكُمُو مَّوَدَّةٗ
وَرَحۡمَةًۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦ خَلۡقُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱخۡتِلَٰفُ أَلۡسِنَتِكُمُو وَأَلۡوَٰنِكُمُوۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّلۡعَٰلِمِينَ ﴿٢١﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦ مَنَامُكُمُو بِٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ
وَٱبۡتِغَآؤُكُمُو مِّن فَضۡلِهِۦٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ﴿٢٢﴾
وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦ يُرِيكُمُ ٱلۡبَرۡقَ خَوۡفٗا وَطَمَعٗا وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَيُحۡيِۦ بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَآۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ﴿٢٣﴾

﴿١٨﴾﴿ ٱلۡمَيۡتِ ﴾ معاً.
ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الياء.

﴿١٩﴾﴿ أَن خَلَقَكُمُو ﴾

﴿٢٠﴾﴿ أَن خَلَقَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

﴿٢٣﴾﴿ وَيُنزِلُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

الإمالة	﴿٢٢﴾﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٩﴾﴿ خَلَقكُّم ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَن تَقُومَ ٱلسَّمَآءُ وَٱلۡأَرۡضُ بِأَمۡرِهِۦۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمُۥ
دَعۡوَةٗ مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ إِذَآ أَنتُمُۥ تَخۡرُجُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ﴿٢٥﴾ وَهُوَ ٱلَّذِي يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ وَهُوَ
أَهۡوَنُ عَلَيۡهِۚ وَلَهُ ٱلۡمَثَلُ ٱلۡأَعۡلَىٰ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ ضَرَبَ لَكُمُۥ مَّثَلٗا مِّنۡ أَنفُسِكُمُۥۖ هَل لَّكُمُۥ مِن مَّا
مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُمُۥ مِن شُرَكَآءَ فِي مَا رَزَقۡنَٰكُمُۥ فَأَنتُمُۥ فِيهِ سَوَآءٞ
تَخَافُونَهُمُۥ كَخِيفَتِكُمُۥ أَنفُسَكُمُۥۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ
يَعۡقِلُونَ ﴿٢٧﴾ بَلِ ٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَهۡوَآءَهُمُۥ بِغَيۡرِ عِلۡمٖۖ فَمَن يَهۡدِي
مَنۡ أَضَلَّ ٱللَّهُۖ وَمَا لَهُمُۥ مِّن نَّٰصِرِينَ ﴿٢٨﴾ فَأَقِمۡ وَجۡهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفٗاۚ
فِطۡرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيۡهَاۚ لَا تَبۡدِيلَ لِخَلۡقِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ
ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٢٩﴾ ۞ مُنِيبِينَ إِلَيۡهِ
وَٱتَّقُوهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ﴿٣٠﴾ مِنَ ٱلَّذِينَ
فَرَّقُواْ دِينَهُمُۥ وَكَانُواْ شِيَعٗاۖ كُلُّ حِزۡبِۭ بِمَا لَدَيۡهِمُۥ فَرِحُونَ ﴿٣١﴾

﴿٢٦﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢٩﴾ ﴿فِطۡرَه﴾
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

﴿٣١﴾ ﴿لَدَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	﴿٢٩﴾ ﴿النَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير	﴿٢٩﴾ ﴿تَبۡدِيل لِّخَلۡقِ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَا مَسَّ ٱلنَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْاْ رَبَّهُم مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَآ أَذَاقَهُم مِّنْهُ
رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ لِيَكْفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيْنَٰهُمْۚ
فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ أَنزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ
بِمَا كَانُواْ بِهِۦ يُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُواْ بِهَاۖ وَإِن
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةُۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾ أَوَ لَمْ يَرَوْاْ
أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ فَـَٔاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُۥ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِۚ ذَٰلِكَ
خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَآ
ءَاتَيْتُم مِّن رِّبًا لِّتُرْبُواْ فِيٓ أَمْوَٰلِ ٱلنَّاسِ فَلَا يَرْبُواْ عِندَ ٱللَّهِۖ وَمَآ
ءَاتَيْتُم مِّن زَكَوٰةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾
ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْۖ
هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِّن شَيْءٍۚ سُبْحَٰنَهُۥ
وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾ ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ
أَيْدِي ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

﴿٣٤﴾ ﴿ عَلَيْهِمْ ﴾

﴿٣٥﴾ ﴿ أَيْدِيهِمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

﴿ فَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ يَقْنِطُونَ ﴾
البصريان بكسر النون.

﴿٣٨﴾ ﴿ أَتَيْتُمْ ﴾
ابن كثير بدون ألف بعد الهمزة.

﴿ لِّيَرْبُوَاْ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء المفتوحة وفتح الواو.

﴿٤٠﴾ ﴿ لِنُذِيقَهُم ﴾
قنبل وروح بالنون بدل الياء.

الإمالة	﴿٣٨﴾ ﴿ النَّاسِ ﴾ معاً. للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٧﴾ ﴿ ٱلْقُرْبَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٧﴾ ﴿ فَـَٔاتِ ذَّا ﴾ للسوسي وجهان: بالإظهار والإدغام. ﴿٣٤﴾ ﴿ يَتَكَلَّم بِمَا ﴾ ﴿٣٩﴾ ﴿ خَلَقكُّمْ ﴾ ﴿ رَزَقكُّمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٣٦﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلُۚ
كَانَ أَكۡثَرُهُمُۥ مُّشۡرِكِينَ ﴿٤١﴾ فَأَقِمۡ وَجۡهَكَ لِلدِّينِ ٱلۡقَيِّمِ مِن قَبۡلِ
أَن يَأۡتِيَ يَوۡمٞ لَّا مَرَدَّ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِۖ يَوۡمَئِذٖ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٢﴾ مَن كَفَرَ
فَعَلَيۡهِ كُفۡرُهُۥۖ وَمَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا فَلِأَنفُسِهِمُۥ يَمۡهَدُونَ ﴿٤٣﴾
لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِن فَضۡلِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ لَا
يُحِبُّ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٤٤﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦٓ أَن يُرۡسِلَ ٱلرِّيَاحَ مُبَشِّرَٰتٖ
وَلِيُذِيقَكُمُۥ مِّن رَّحۡمَتِهِۦ وَلِتَجۡرِيَ ٱلۡفُلۡكُ بِأَمۡرِهِۦ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن
فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمُۥ تَشۡكُرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ رُسُلًا
إِلَىٰ قَوۡمِهِمُۥ فَجَآءُوهُمُۥ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَٱنتَقَمۡنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْۖ
وَكَانَ حَقًّا عَلَيۡنَا نَصۡرُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٤٦﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ فَتُثِيرُ
سَحَابٗا فَيَبۡسُطُهُۥ فِي ٱلسَّمَآءِ كَيۡفَ يَشَآءُ وَيَجۡعَلُهُۥ كِسَفٗا فَتَرَى
ٱلۡوَدۡقَ يَخۡرُجُ مِنۡ خِلَٰلِهِۦۖ فَإِذَآ أَصَابَ بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦٓ
إِذَا هُمُۥ يَسۡتَبۡشِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَإِن كَانُواْ مِن قَبۡلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيۡهِمُۥ مِّن
قَبۡلِهِۦ لَمُبۡلِسِينَ ﴿٤٨﴾ فَٱنظُرۡ إِلَىٰٓ أَثَٰرِ رَحۡمَتِ ٱللَّهِ كَيۡفَ يُحۡيِ ٱلۡأَرۡضَ
بَعۡدَ مَوۡتِهَآۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰٓۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿٤٩﴾

﴿٤٧﴾ ﴿ٱلرِّيحَ﴾ ابن كثير بإسكان الياء وحذف الألف.

﴿كِسۡفًا﴾ أبو جعفر بإسكان السين.

﴿مِن خِلَٰلِهِۦ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٨﴾ ﴿يُنزَلَ﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٩﴾ ﴿رَحۡمَه﴾ ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف عليه يعقوب فبهاء السكت.

الإمالة	﴿٤٤﴾ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس. ﴿٤٧﴾ ﴿فَتَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٩﴾ ﴿ٱلۡمَوۡتَىٰٓ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٢﴾ ﴿ٱلۡقَيِّم مِّن﴾ ﴿يَاتِي يَّوۡمُ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿أَصَاب بِّهِۦ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿أَثَر رَّحۡمَتِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٢﴾ ﴿يَاتِيَ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّواْ مِنۢ بَعْدِهِۦ يَكْفُرُونَ ﴿٥٠﴾
فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْاْ مُدْبِرِينَ ﴿٥١﴾
وَمَا أَنتَ بِهَٰدِ ٱلْعُمْىِ عَن ضَلَٰلَتِهِمْ ۖ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا
فَهُم مُّسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾ ۞ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنۢ
بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنۢ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۖ
وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ﴿٥٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٥٤﴾ مَا
لَبِثُواْ غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَانُواْ يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ
وَٱلْإِيمَٰنَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِى كِتَٰبِ ٱللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ ۖ فَهَٰذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ
وَلَٰكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ
مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِى هَٰذَا
ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِن جِئْتَهُم بِـَٔايَةٍ لَّيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنْ
أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
﴿٥٩﴾ فَٱصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ ٱلَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٥١﴾ ﴿يَسْمَعُ ٱلصُّمُّ﴾ ابن كثير بالياء المفتوحة وفتح الميم الأولى وضم الميم الثانية.

﴿ٱلدُّعَآءَ إِذَا﴾ روح بتحقيق الهمزتين والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿٥٢﴾ ﴿بِهَٰدِى﴾ يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

﴿٥٣﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٥٦﴾ ﴿لَبِثتُّم﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿٥٨﴾ ﴿وَلَقَد ضَّرَبْنَا﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥٨﴾ ﴿ٱلْقُرَانِ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٦٠﴾ ﴿يَسْتَخِفَّنْكَ﴾ رويس بإسكان النون مع الإخفاء.

الإمالة	﴿٥٨﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٥١﴾ ﴿ٱلْمَوْتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٣﴾ ﴿خَلَقكُّم﴾ ﴿بَعْد ضَّعْفٍ﴾ ﴿٥٥﴾ ﴿كَذَٰلِك كَّانُواْ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	﴿٥٢﴾ ﴿يُومِنُ﴾ ﴿٥٥﴾ ﴿يُوفَكُونَ﴾ ﴿٥٨﴾ ﴿جِيتَهُم﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ لقمان

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ ١ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡحَكِيمِ ٢ هُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّلۡمُحۡسِنِينَ ٣
ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُمُو بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمُو يُوقِنُونَ
٤ أُوْلَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدٗى مِّن رَّبِّهِمُۥۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٥ وَمِنَ
ٱلنَّاسِ مَن يَشۡتَرِي لَهۡوَ ٱلۡحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِغَيۡرِ عِلۡمٖ
وَيَتَّخِذُهَا هُزُوًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُو عَذَابٞ مُّهِينٞ ٦ وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ
ءَايَٰتُنَا وَلَّىٰ مُسۡتَكۡبِرٗا كَأَن لَّمۡ يَسۡمَعۡهَا كَأَنَّ فِيٓ أُذُنَيۡهِ وَقۡرٗاۖ فَبَشِّرۡهُ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٧ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمُو جَنَّٰتُ
ٱلنَّعِيمِ ٨ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٗاۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٩
خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيۡرِ عَمَدٖ تَرَوۡنَهَاۖ وَأَلۡقَىٰ فِي ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن
تَمِيدَ بِكُمُو وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّةٖۚ وَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوۡجٖ كَرِيمٍ ١٠ هَٰذَا خَلۡقُ ٱللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا
خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦۚ بَلِ ٱلظَّٰلِمُونَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ١١

١﴿ الٓمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٥﴿ لِيَضِلَّ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الياء.

﴿ وَيَتَّخِذَهَا ﴾ يعقوب بفتح الذال.

٦﴿ أُذْنَيْهِ ﴾ الجميع عدا قالون بضم الذال.

٨﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	٥﴿ النَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣﴿ وَيُوتُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا لُقْمَٰنَ ٱلْحِكْمَةَ أَنُ ٱشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا
يَشْكُرُ لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿١١﴾ وَإِذْ قَالَ لُقْمَٰنُ
لِٱبْنِهِۦ وَهْوَ يَعِظُهُۥ يَٰبُنَيِّ لَا تُشْرِكْ بِٱللَّهِ ۖ إِنَّ ٱلشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾
وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُۥ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَٰلُهُۥ فِي
عَامَيْنِ أَنُ ٱشْكُرْ لِي وَلِوَٰلِدَيْكَ إِلَيَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٣﴾ وَإِن جَٰهَدَاكَ عَلَىٰٓ
أَن تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبْهُمَا فِي
ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَٱتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمُۥ
فَأُنَبِّئُكُمُۥ بِمَا كُنتُمُۥ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ يَٰبُنَيَّ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالُ حَبَّةٍ
مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَوْ فِي ٱلْأَرْضِ
يَأْتِ بِهَا ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٥﴾ يَٰبُنَيِّ أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأْمُرْ
بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ
عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ﴿١٦﴾ وَلَا تُصَعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ
مَرَحًا ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٧﴾ وَٱقْصِدْ فِي مَشْيِكَ
وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْوَٰتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴿١٨﴾

﴿١١﴾ ﴿أَنِ ٱشْكُرْ﴾ معاً. البصريان بكسر النون وصلاً.
﴿ٱشْكُر لِّلَّهِ﴾
﴿١٣﴾ ﴿ٱشْكُر لِّي﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.
﴿١٢﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.
﴿١٢﴾ ﴿يَٰبُنَىْ﴾ ابن كثير بإسكان الياء في الموضع الأول.
وبكسر الياء في الموضع الثاني ﴿١٥﴾ وبذلك اتفق معهم فيها.
والموضع الثالث ﴿١٦﴾ البزي بالفتح، وقنبل بالإسكان.
﴿١٦﴾ ﴿يَٰبُنَيَّ﴾ ﴿يَٰبُنَىْ﴾

﴿١٥﴾ ﴿مِثْقَالَ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح اللام. ﴿مِّن خَرْدَلٍ﴾ ﴿لَطِيفُ خَبِيرٌ﴾ أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

﴿١٧﴾ ﴿تُصَعِّرْ﴾ ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بدون ألف بعد الصاد وتشديد العين.

الإمالة	﴿١٧﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٤﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١١﴾ ﴿يَشْكُر لِّنَفْسِهِۦ﴾ ﴿١٢﴾ ﴿قَال لُّقْمَٰنُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥﴾ ﴿يَاتِ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿وَامُرْ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَلَمْ تَرَوْاْ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ
عَلَيْكُمْ نِعَمَهُۥ ظَٰهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِي ٱللَّهِ
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَٰبٍ مُّنِيرٍ ﴿١٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَا
أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَآ ۚ أَوَلَوْ كَانَ ٱلشَّيْطَٰنُ
يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴿٢٠﴾ ۞ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى ٱللَّهِ عَٰقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ﴿٢١﴾
وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُۥٓ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا
عَمِلُوٓاْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٢٢﴾ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ
نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٣﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۚ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
﴿٢٤﴾ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿٢٥﴾ وَلَوْ
أَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَٰمٌ وَٱلْبَحْرُ يَمُدُّهُۥ مِنۢ بَعْدِهِۦ سَبْعَةُ
أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَٰتُ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ مَّا خَلْقُكُمْ
وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَٰحِدَةٍ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾

﴿١٩﴾ ﴿نِعْمَةً﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان العين وإبدال الهاء تاء مربوطة منونة بالفتح.

﴿٢٠﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٢١﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢٢﴾ ﴿يَحْزُنكَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

﴿٢٣﴾ ﴿عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾

﴿٢٤﴾ ﴿مَّنْ خَلَقَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٦﴾ ﴿وَٱلْبَحْرَ﴾
البصريان بفتح الراء وصلاً.

الإمالة	﴿١٩﴾ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ للدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢١﴾ ﴿ٱلْوُثْقَىٰ﴾
الإدغام الكبير	﴿١٩﴾ ﴿سَخَّرَ لَكُم﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿قِيلَ لَهُمُ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿ٱللَّهَ هُوَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِ وَسَخَّرَ
ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ يَجۡرِيٓ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى وَأَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعۡمَلُونَ
خَبِيرٞ ﴿٢٨﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ وَأَنَّ مَا تَدۡعُونَ مِن دُونِهِ
ٱلۡبَٰطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡكَبِيرُ ﴿٢٩﴾ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱلۡفُلۡكَ تَجۡرِي
فِي ٱلۡبَحۡرِ بِنِعۡمَتِ ٱللَّهِ لِيُرِيَكُم مِّنۡ ءَايَٰتِهِۦٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ
لِّكُلِّ صَبَّارٖ شَكُورٖ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوۡجٞ كَٱلظُّلَلِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ
مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمۡ إِلَى ٱلۡبَرِّ فَمِنۡهُم مُّقۡتَصِدٞۚ وَمَا
يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٖ كَفُورٖ ﴿٣١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمۡ
وَٱخۡشَوۡاْ يَوۡمٗا لَّا يَجۡزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِۦ وَلَا مَوۡلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن
وَالِدِهِۦ شَيۡـًٔاۚ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا وَلَا
يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلۡغَرُورُ ﴿٣٢﴾ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ عِلۡمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
ٱلۡغَيۡثَ وَيَعۡلَمُ مَا فِي ٱلۡأَرۡحَامِۖ وَمَا تَدۡرِي نَفۡسٞ مَّاذَا تَكۡسِبُ غَدٗاۖ
وَمَا تَدۡرِي نَفۡسُۢ بِأَيِّ أَرۡضٖ تَمُوتُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرُۢ ﴿٣٣﴾

سُورَةُ السجدة

﴿٢٩﴾ ﴿يَدۡعُونَ﴾
البصريان بالياء بدل التاء.

﴿٣٠﴾ ﴿بِنِعۡمَه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٣٣﴾ ﴿وَيُنزِلُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿عَلِيمٌ خَبِيرُۢ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	﴿٢٨﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿صَبَّارٖ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿خَتَّارٖ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٢﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٩﴾ ﴿ٱللَّهَ هُوَ﴾ معاً. ﴿٣٣﴾ ﴿وَيَعۡلَم مَّا﴾

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ لَا رَيۡبَ فِيهِ مِن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١ أَمۡ يَقُولُونَ
ٱفۡتَرَىٰهُۚ بَلۡ هُوَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوۡمٗا مَّآ أَتَىٰهُمُۥ مِن نَّذِيرٖ
مِّن قَبۡلِكَ لَعَلَّهُمُۥ يَهۡتَدُونَ ٢ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
وَمَا بَيۡنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ مَا لَكُمُۥ مِن
دُونِهِۦ مِن وَلِيّٖ وَلَا شَفِيعٍۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٣ يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَ مِنَ
ٱلسَّمَآ۬ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ ثُمَّ يَعۡرُجُ إِلَيۡهِ فِي يَوۡمٖ كَانَ مِقۡدَارُهُۥ أَلۡفَ سَنَةٖ
مِّمَّا تَعُدُّونَ ٤ ذَٰلِكَ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٥
ٱلَّذِي أَحۡسَنَ كُلَّ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥۖ وَبَدَأَ خَلۡقَ ٱلۡإِنسَٰنِ مِن طِينٖ ٦ ثُمَّ
جَعَلَ نَسۡلَهُۥ مِن سُلَٰلَةٖ مِّن مَّآءٖ مَّهِينٖ ٧ ثُمَّ سَوَّىٰهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن
رُّوحِهِۦۖ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَۚ قَلِيلٗا مَّا
تَشۡكُرُونَ ٨ وَقَالُواْ أَا۬ذَا ضَلَلۡنَا فِي ٱلۡأَرۡضِ إِنَّا لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدِۭ
٩ بَلۡ هُمُۥ بِلِقَآءِ رَبِّهِمُۥ كَٰفِرُونَ ١٠ ۞ قُلۡ يَتَوَفَّىٰكُمُۥ مَلَكُ
ٱلۡمَوۡتِ ٱلَّذِي وُكِّلَ بِكُمُۥ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمُۥ تُرۡجَعُونَ ١١

١ ﴿الٓمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٤ ﴿ٱلسَّمَآءِ إِلَى﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، وقنبل له وجه بالإبدال ياءً مع المد حركتين، والأول أرجح،

﴿ٱلسَّمَآءِ يلَى﴾ أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى

﴿ٱلسَّمَا إِلَى﴾

٦ ﴿شَيۡءٍ خَلۡقَهُۥ﴾ ولأبي جعفر الإخفاء.

﴿خَلۡقَهُۥ﴾ الجميع عدا قالون بإسكان اللام.

٩ ﴿أَ۬ذَا - أَ۬نَّا﴾ ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿أَا۬ذَا﴾ ﴿أَا۬نَّا﴾

وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية ﴿إِذَا - أَا۬نَّا﴾

ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار. ﴿أَ۬ذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية ﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

١١ ﴿تَرۡجِعُونَ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	٢ ﴿ٱفۡتَرَىٰهُ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير	٨ ﴿وَجَعَل لَّكُمُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلۡمُجۡرِمُونَ نَاكِسُواْ رُءُوسِهِمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ رَبَّنَآ أَبۡصَرۡنَا
وَسَمِعۡنَا فَٱرۡجِعۡنَا نَعۡمَلۡ صَٰلِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ١٢ وَلَوۡ شِئۡنَا لَأٓتَيۡنَا كُلَّ
نَفۡسٍ هُدَىٰهَا وَلَٰكِنۡ حَقَّ ٱلۡقَوۡلُ مِنِّي لَأَمۡلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلۡجِنَّةِ
وَٱلنَّاسِ أَجۡمَعِينَ ١٣ فَذُوقُواْ بِمَا نَسِيتُمۡ لِقَآءَ يَوۡمِكُمۡ هَٰذَآ إِنَّا
نَسِينَٰكُمۡۖ وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡخُلۡدِ بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٤ إِنَّمَا يُؤۡمِنُ
بِـَٔايَٰتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِهَا خَرُّواْۤ سُجَّدٗا وَسَبَّحُواْ بِحَمۡدِ رَبِّهِمۡ وَهُمۡ
لَا يَسۡتَكۡبِرُونَ۩ ١٥ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمۡ عَنِ ٱلۡمَضَاجِعِ يَدۡعُونَ
رَبَّهُمۡ خَوۡفٗا وَطَمَعٗا وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ١٦ فَلَا تَعۡلَمُ نَفۡسٞ مَّآ
أُخۡفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعۡيُنٖ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٧ أَفَمَن كَانَ
مُؤۡمِنٗا كَمَن كَانَ فَاسِقٗاۚ لَّا يَسۡتَوُۥنَ ١٨ أَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمۡ جَنَّٰتُ ٱلۡمَأۡوَىٰ نُزُلَۢا بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٩ وَأَمَّا
ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ فَمَأۡوَىٰهُمُ ٱلنَّارُۖ كُلَّمَآ أَرَادُوٓاْ أَن يَخۡرُجُواْ مِنۡهَآ أُعِيدُواْ
فِيهَا وَقِيلَ لَهُمۡ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢٠

١٧ ﴿ أُخۡفِي ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٢٠ ﴿ وَقِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

الإمالة	١٢ ﴿ تَرَىٰ ﴾ ٢٠ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾ لأبي عمرو. ١٣ ﴿ والنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٢ ﴿ ٱلۡمُجۡرِمُون نَّاكِسُواْ ﴾ ١٣ ﴿ جَهَنَّم مِّنَ ﴾ ٢٠ ﴿ وَقِيل لَّهُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٣ ﴿ شِينَا ﴾ ١٥ ﴿ يُومِنُ ﴾ ١٨ ﴿ مُومِنًا ﴾ ١٩ ﴿ ٱلۡمَاوَىٰ ﴾ ٢٠ ﴿ فَمَاوَىٰهُمُ ﴾

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ ٱلۡعَذَابِ ٱلۡأَدۡنَىٰ دُونَ ٱلۡعَذَابِ ٱلۡأَكۡبَرِ لَعَلَّهُمۡ
يَرۡجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِۦ ثُمَّ أَعۡرَضَ عَنۡهَآۚ إِنَّا
مِنَ ٱلۡمُجۡرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَلَا تَكُن
فِي مِرۡيَةٖ مِّن لِّقَآئِهِۦۖ وَجَعَلۡنَٰهُ هُدٗى لِّبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴿٢٣﴾ وَجَعَلۡنَا
مِنۡهُمۡ أَئِمَّةٗ يَهۡدُونَ بِأَمۡرِنَا لَمَّا صَبَرُواْۖ وَكَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ يَفۡصِلُ بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾ أَوَ
لَمۡ يَهۡدِ لَهُمۡ كَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِن قَبۡلِهِم مِّنَ ٱلۡقُرُونِ يَمۡشُونَ فِي
مَسَٰكِنِهِمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٍۚ أَفَلَا يَسۡمَعُونَ ﴿٢٦﴾ أَوَ لَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا
نَسُوقُ ٱلۡمَآءَ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ ٱلۡجُرُزِ فَنُخۡرِجُ بِهِۦ زَرۡعٗا تَأۡكُلُ مِنۡهُ
أَنۡعَٰمُهُمۡ وَأَنفُسُهُمۡۚ أَفَلَا يُبۡصِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡفَتۡحُ إِن
كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ﴿٢٨﴾ قُلۡ يَوۡمَ ٱلۡفَتۡحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِيمَٰنُهُمۡ
وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَعۡرِضۡ عَنۡهُمۡ وَٱنتَظِرۡ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ﴿٣٠﴾

سُورَةَ الأحزاب

﴿٢٣﴾﴿ إِسۡرَآٰيل ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿٢٤﴾﴿ لِمَا ﴾
رويس بكسر اللام وتخفيف الميم.

﴿ أَا۬ئِمَّةَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع الإدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ أَئِمَّةَ ﴾

﴿٢٧﴾﴿ ٱلۡمَآءَ إِلَى ﴾
روح بتحقيق الهمزتين والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

التقليل لأبي عمرو	﴿٢٣﴾﴿ مُوسَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢١﴾﴿ ٱلۡأَكۡبَر لَّعَلَّهُمۡ ﴾﴿٢٢﴾﴿ أَظۡلَم مِّمَّن ﴾﴿٢٣﴾﴿ وَجَعَلۡنَٰه هُّدَى ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٧﴾﴿ تَاكُلُ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ ٱتَّقِ ٱللَّهَ وَلَا تُطِعِ ٱلۡكَٰفِرِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١ وَٱتَّبِعۡ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرًا ٢ وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ٣
مَّا جَعَلَ ٱللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلۡبَيۡنِ فِي جَوۡفِهِۦۚ وَمَا جَعَلَ أَزۡوَٰجَكُمُ
ٱلَّٰٓـِٔي تَظَّهَّرُونَ مِنۡهُنَّ أُمَّهَٰتِكُمُۥۚ وَمَا جَعَلَ أَدۡعِيَآءَكُمُۥ
أَبۡنَآءَكُمُۥۚ ذَٰلِكُمُۥ قَوۡلُكُمُۥ بِأَفۡوَٰهِكُمُۥۖ وَٱللَّهُ يَقُولُ ٱلۡحَقَّ
وَهۡوَ يَهۡدِي ٱلسَّبِيلَ ٤ ٱدۡعُوهُمُۥ لِأٓبَآئِهِمُۥ هُوَ أَقۡسَطُ عِندَ ٱللَّهِۚ
فَإِن لَّمۡ تَعۡلَمُوٓاْ ءَابَآءَهُمُۥ فَإِخۡوَٰنُكُمُۥ فِي ٱلدِّينِ وَمَوَٰلِيكُمُۥۚ
وَلَيۡسَ عَلَيۡكُمُۥ جُنَاحٞ فِيمَآ أَخۡطَأۡتُمُۥ بِهِۦ وَلَٰكِن مَّا تَعَمَّدَتۡ
قُلُوبُكُمُۥۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمًا ٥ ٱلنَّبِيٓءُ أَوۡلَىٰ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ
مِنۡ أَنفُسِهِمُۥۖ وَأَزۡوَٰجُهُۥٓ أُمَّهَٰتُهُمُۥۗ وَأُوْلُواْ ٱلۡأَرۡحَامِ بَعۡضُهُمُۥ أَوۡلَىٰ
بِبَعۡضٖ فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُهَٰجِرِينَ إِلَّآ أَن تَفۡعَلُوٓاْ
إِلَىٰٓ أَوۡلِيَآئِكُمُۥ مَّعۡرُوفٗاۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي ٱلۡكِتَٰبِ مَسۡطُورٗا ٦

١﴿ ٱلنَّبِيُّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

٤﴿ ٱلَّٰٓـِٔي ﴾
الجميع كقالون بحذف الياء، فحققها قالون وقنبل ويعقوب.
وبالتسهيل مع التوسط أو القصر البزي وأبو عمرو وأبو جعفر،

﴿ ٱلَّٰٓـْ ﴾.
وللبزي وأبي عمرو وجه ثاني بالإبدال ياءً ساكنة مع الإشباع

﴿ ٱلَّٰٓيْ ﴾
والبزي وأبو عمرو وأبو جعفر وقفاً ثلاثة أوجه: التسهيل مع الروم والتوسط والقصر. والإبدال ياءاً مع المد المشبع.

٤﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦﴿ ٱلنَّبِيُّ أَوۡلَىٰ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة، وبتحقيق الهمزة الثانية وصلاً ووقفاً.

الإمالة	١﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥﴿ أَخۡطَاتُم ﴾ ٦﴿ بِٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ مِيثَٰقَهُمۡ وَمِنكَ وَمِن نُّوحٖ وَإِبۡرَٰهِيمَ
وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَۖ وَأَخَذۡنَا مِنۡهُم مِّيثَٰقًا غَلِيظٗا ٧
لِّيَسۡـَٔلَ ٱلصَّٰدِقِينَ عَن صِدۡقِهِمۡۚ وَأَعَدَّ لِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابًا أَلِيمٗا
٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ
جَآءَتۡكُمۡ جُنُودٞ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ رِيحٗا وَجُنُودٗا لَّمۡ تَرَوۡهَاۚ وَكَانَ
ٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرًا ٩ إِذۡ جَآءُوكُم مِّن فَوۡقِكُمۡ وَمِنۡ
أَسۡفَلَ مِنكُمۡ وَإِذۡ زَاغَتِ ٱلۡأَبۡصَٰرُ وَبَلَغَتِ ٱلۡقُلُوبُ ٱلۡحَنَاجِرَ
وَتَظُنُّونَ بِٱللَّهِ ٱلظُّنُونَا ١٠ هُنَالِكَ ٱبۡتُلِيَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَزُلۡزِلُواْ زِلۡزَالٗا
شَدِيدٗا ١١ وَإِذۡ يَقُولُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ مَّا
وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ إِلَّا غُرُورٗا ١٢ وَإِذۡ قَالَت طَّآئِفَةٞ مِّنۡهُمۡ
يَٰٓأَهۡلَ يَثۡرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمۡ فَٱرۡجِعُواْۚ وَيَسۡتَـٔۡذِنُ فَرِيقٞ مِّنۡهُمُ
ٱلنَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوۡرَةٞ وَمَا هِيَ بِعَوۡرَةٍۖ إِن يُرِيدُونَ
إِلَّا فِرَارٗا ١٣ وَلَوۡ دُخِلَتۡ عَلَيۡهِم مِّنۡ أَقۡطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُواْ
ٱلۡفِتۡنَةَ لَأٓتَوۡهَا وَمَا تَلَبَّثُواْ بِهَآ إِلَّا يَسِيرٗا ١٤ وَلَقَدۡ كَانُواْ عَٰهَدُواْ
ٱللَّهَ مِن قَبۡلُ لَا يُوَلُّونَ ٱلۡأَدۡبَٰرَۚ وَكَانَ عَهۡدُ ٱللَّهِ مَسۡـُٔولٗا ١٥

٧﴿ ٱلنَّبِيِّـۧنَ ﴾ الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿ مِّيثَٰقًا غَلِيظٗا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٩﴿ إِذۡ جَآءَتۡكُمۡ ﴾

١٠﴿ إِذۡ جَآءُوكُم ﴾

﴿ وَإِذۡ زَاغَتِ ﴾ أبو عمرو بالإدغام فيهم.

٩﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿ يَعۡمَلُونَ ﴾ أبو عمرو بالياء بدل التاء.

١٠﴿ ٱلظُّنُونَا ﴾ قالون وأبو جعفر بإثبات الألف وصلاً ووقفاً، وابن كثير أثبتها وقفاً فقط، والبصريان بإسقاط الألف وصلاً ووقفاً.

﴿ ٱلظُّنُونَ ﴾

١٣﴿ ٱلنَّبِيَّ ﴾ الجميع عدا قالون بدون همزة. ﴿ بُيُوتَنَا ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء. ١٤﴿ لَأٓتَوۡهَا ﴾ البصريان بهمزة قطع ممدودة "مد بدل".

الإمالة	٨﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ١٤﴿ أَقۡطَارِهَا ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٧﴿ وَمُوسَىٰ ﴾ ﴿ وَعِيسَى ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٥﴿ قَبۡلُ لَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١﴿ ٱلۡمُومِنُونَ ﴾ ١٣﴿ وَيَسۡتَـٰذِنُ ﴾

قُل لَّن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِّنَ ٱلْمَوْتِ أَوِ ٱلْقَتْلِ وَإِذًا لَّا
تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِى يَعْصِمُكُم مِّنَ ٱللَّهِ إِنْ
أَرَادَ بِكُمْ سُوٓءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن
دُونِ ٱللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ ۞ قَدْ يَعْلَمُ ٱللَّهُ ٱلْمُعَوِّقِينَ
مِنكُمْ وَٱلْقَآئِلِينَ لِإِخْوَٰنِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۖ وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا
قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَآءَ ٱلْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ
إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَٱلَّذِى يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ
ٱلْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى ٱلْخَيْرِ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَمْ
يُؤْمِنُواْ فَأَحْبَطَ ٱللَّهُ أَعْمَٰلَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾
يَحْسِبُونَ ٱلْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُواْ ۖ وَإِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّواْ لَوْ أَنَّهُم
بَادُونَ فِى ٱلْأَعْرَابِ يَسْـَٔلُونَ عَنْ أَنۢبَآئِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُواْ فِيكُم
مَّا قَٰتَلُوٓاْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِى رَسُولِ ٱللَّهِ إِسْوَةٌ
حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُواْ ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْءَاخِرَ وَذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾
وَلَمَّا رَءَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَالُواْ هَٰذَا مَا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ
وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّآ إِيمَٰنًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾

﴿٢٠﴾ ﴿ يَحْسَبُونَ ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿ يَسَّآءَلُونَ ﴾ رويس بفتح السين وتشديدها ثم ألف مع المد المتصل.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٢﴾ ﴿ رَءَا ﴾ وقفاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٨﴾ ﴿ يَاتُونَ ﴾ ﴿ ٱلْبَاسَ ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿ يُومِنُواْ ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿ يَاتِ ﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿ ٱلْمُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ رِجَالٞ صَدَقُواْ مَا عَٰهَدُواْ ٱللَّهَ عَلَيۡهِۖ فَمِنۡهُمُۥ مَّن
قَضَىٰ نَحۡبَهُۥ وَمِنۡهُمُۥ مَّن يَنتَظِرُۖ وَمَا بَدَّلُواْ تَبۡدِيلٗا ﴿٢٣﴾ لِّيَجۡزِيَ ٱللَّهُ
ٱلصَّٰدِقِينَ بِصِدۡقِهِمُۥ وَيُعَذِّبَ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ إِن شَا أَوۡ يَتُوبَ
عَلَيۡهِمُۥۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿٢٤﴾ وَرَدَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
بِغَيۡظِهِمُۥ لَمۡ يَنَالُواْ خَيۡرٗاۚ وَكَفَى ٱللَّهُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٱلۡقِتَالَۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
قَوِيًّا عَزِيزٗا ﴿٢٥﴾ وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَٰهَرُوهُمُۥ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مِن
صَيَاصِيهِمُۥ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعۡبَ فَرِيقٗا تَقۡتُلُونَ وَتَأۡسِرُونَ
فَرِيقٗا ﴿٢٦﴾ وَأَوۡرَثَكُمُۥ أَرۡضَهُمُۥ وَدِيَٰرَهُمُۥ وَأَمۡوَٰلَهُمُۥ وَأَرۡضٗا لَّمۡ
تَطَـُٔوهَاۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٗا ﴿٢٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ قُل
لِّأَزۡوَٰجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدۡنَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيۡنَ
أُمَتِّعۡكُنَّ وَأُسَرِّحۡكُنَّ سَرَاحٗا جَمِيلٗا ﴿٢٨﴾ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدۡنَ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ وَٱلدَّارَ ٱلۡأٓخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلۡمُحۡسِنَٰتِ مِنكُنَّ أَجۡرًا
عَظِيمٗا ﴿٢٩﴾ يَٰنِسَآءَ ٱلنَّبِيٓءِ مَن يَأۡتِ مِنكُنَّ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖ
يُضَٰعَفۡ لَهَا ٱلۡعَذَابُ ضِعۡفَيۡنِۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٗا ﴿٣٠﴾

﴿٢٤﴾ ﴿شَآءَ أَوۡ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مع الإشباع.

﴿شَآءَ آوۡ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿شَآءَ أَوۡ﴾

﴿٢٤﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾

﴿٢٦﴾ ﴿صَيَاصِيهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء فيهما.

﴿قُلُوبِهِمِ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٢٦﴾ ﴿ٱلرُّعُبَ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم العين.

﴿٢٧﴾ ﴿تَطَوهَا﴾ أبو جعفر بفتح الطاء وحذف الهمزة وإسكان الواو.

﴿٢٨﴾ ﴿ٱلنَّبِيُّ﴾ الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿٣٠﴾ ﴿مُّبَيَّنَةٖ﴾ ابن كثير بفتح الياء. ﴿٣٠﴾ ﴿نُضَعِّفۡ-ٱلۡعَذَابَ﴾ ابن كثير بالنون بدل الياء وحذف الألف وكسر العين وتشديدها، وفتح الباء. البصريان وأبو جعفر بحذف الألف وتشديد العين ﴿يُضَعَّفۡ﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿٢٨﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٦﴾ ﴿وَقَذَف فِّي﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٣﴾ ﴿ٱلۡمومِنِينَ﴾ معاً. ﴿٢٦﴾ ﴿وَتَاسِرُونَ﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿يَاتِ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتَعْمَلْ صَٰلِحًا نُّؤْتِهَا أَجْرَهَا
مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾ يَٰنِسَآءَ ٱلنَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ
مِّنَ ٱلنِّسَآءِ إِنِ ٱتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِٱلْقَوْلِ فَيَطْمَعَ ٱلَّذِى فِى
قَلْبِهِۦ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٣٢﴾ وَقَرْنَ فِى بُيُوتِكُنَّ وَلَا
تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ ٱلْجَٰهِلِيَّةِ ٱلْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتِينَ ٱلزَّكَوٰةَ
وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ ٱلرِّجْسَ
أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ وَٱذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِى بُيُوتِكُنَّ
مِنْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ وَٱلْحِكْمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾ إِنَّ
ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَٰتِ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ وَٱلْقَٰنِتِينَ
وَٱلْقَٰنِتَٰتِ وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلصَّٰدِقَٰتِ وَٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰبِرَٰتِ
وَٱلْخَٰشِعِينَ وَٱلْخَٰشِعَٰتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَٰتِ وَٱلصَّٰٓئِمِينَ
وَٱلصَّٰٓئِمَٰتِ وَٱلْحَٰفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَٱلْحَٰفِظَٰتِ وَٱلذَّٰكِرِينَ ٱللَّهَ
كَثِيرًا وَٱلذَّٰكِرَٰتِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

﴿٣٢﴾ ﴿ ٱلنَّبِيّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿ ٱلنِّسَآءِ اِن ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءً مع المد، والأول أرجح.

﴿ ٱلنِّسَآءِ يِن ﴾
أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى.

﴿ ٱلنِّسَا إِن ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ٱلنِّسَآءِ إِن ﴾

﴿٣٣﴾ ﴿ وَقِرْنَ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر القاف.

﴿ بُيُوتِكُنَّ ﴾ معاً.
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿ وَلَا تَّبَرَّجْنَ ﴾
البزي بتشديد التاء مع المد المشبع.

﴿٣٤﴾ ﴿ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٣٣﴾ ﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣١﴾ ﴿ نُوتِهَا ﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿ وَٱلْمُومِنِينَ وَٱلْمُومِنَٰتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٖ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ أَمْرًا أَن تَكُونَ
لَهُمُ ٱلْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمُۥۗ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَٰلٗا
مُّبِينٗا ٣٦ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِيٓ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ
عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَٱتَّقِ ٱللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا ٱللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى
ٱلنَّاسَ وَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَىٰهُۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٞ مِّنْهَا وَطَرٗا زَوَّجْنَٰكَهَا
لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٞ فِيٓ أَزْوَٰجِ أَدْعِيَآئِهِمُۥٓ إِذَا قَضَوْاْ
مِنْهُنَّ وَطَرٗاۚ وَكَانَ أَمْرُ ٱللَّهِ مَفْعُولٗا ٣٧ مَّا كَانَ عَلَى ٱلنَّبِيٓءِ مِنْ حَرَجٖ
فِيمَا فَرَضَ ٱللَّهُ لَهُۥۖ سُنَّةَ ٱللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْاْ مِن قَبْلُۚ وَكَانَ أَمْرُ ٱللَّهِ
قَدَرٗا مَّقْدُورًا ٣٨ ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَٰلَٰتِ ٱللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُۥ وَلَا يَخْشَوْنَ
أَحَدًا إِلَّا ٱللَّهَۗ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبٗا ٣٩ مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَآ أَحَدٖ مِّن
رِّجَالِكُمُۥ وَلَٰكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيٓـِٔنَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٗا ٤٠ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ ذِكْرٗا كَثِيرٗا ٤١
وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةٗ وَأَصِيلًا ٤٢ هُوَ ٱلَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمُۥ وَمَلَٰٓئِكَتُهُۥ
لِيُخْرِجَكُمُۥ مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۚ وَكَانَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَحِيمٗا ٤٣

٣٦ ﴿ فَقَد ضَّلَّ ﴾
٣٧ ﴿ وَإِذ تَّقُولُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

٣٨ ﴿ ٱلنَّبِيِّ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

٤٠ ﴿ ٱلنَّبِيِّـنَ ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

الإدغام الكبير للسوسي	٣٧ ﴿ تَقُول لِّلَّذِى ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٦ ﴿ لِمُومِنٍ ﴾ ﴿ مُومِنَةٍ ﴾ ٣٧ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ٤٣ ﴿ بِٱلْمُومِنِينَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

تَحِيَّتُهُمۡ يَوۡمَ يَلۡقَوۡنَهُۥ سَلَٰمٞۚ وَأَعَدَّ لَهُمۡ أَجۡرٗا كَرِيمٗا ٤٤ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ
إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ شَٰهِدٗا وَمُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ٤٥ وَدَاعِيًا إِلَى ٱللَّهِ بِإِذۡنِهِۦ
وَسِرَاجٗا مُّنِيرٗا ٤٦ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضۡلٗا كَبِيرٗا
٤٧ وَلَا تُطِعِ ٱلۡكَٰفِرِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَدَعۡ أَذَىٰهُمۡ وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۚ
وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلٗا ٤٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَكَحۡتُمُ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ
ثُمَّ طَلَّقۡتُمُوهُنَّ مِن قَبۡلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمۡ عَلَيۡهِنَّ مِنۡ عِدَّةٖ
تَعۡتَدُّونَهَاۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحٗا جَمِيلٗا ٤٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ إِنَّآ
أَحۡلَلۡنَا لَكَ أَزۡوَٰجَكَ ٱلَّٰتِيٓ ءَاتَيۡتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتۡ يَمِينُكَ
مِمَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَيۡكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّٰتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ
وَبَنَاتِ خَٰلَٰتِكَ ٱلَّٰتِي هَاجَرۡنَ مَعَكَ وَٱمۡرَأَةٗ مُّؤۡمِنَةً إِن وَهَبَتۡ نَفۡسَهَا
لِلنَّبِيِّ إِنۡ أَرَادَ ٱلنَّبِيٓءُ أَن يَسۡتَنكِحَهَا خَالِصَةٗ لَّكَ مِن دُونِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۗ
قَدۡ عَلِمۡنَا مَا فَرَضۡنَا عَلَيۡهِمۡ فِيٓ أَزۡوَٰجِهِمۡ وَمَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمۡ
لِكَيۡلَا يَكُونَ عَلَيۡكَ حَرَجٞۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٥٠

٤٥﴿ ٱلنَّبِيُّ إِنَّآ ﴾ معاً
الجميع عدا قالون بدون همزة، وبتحقيق همزة "إنا" وصلاً ووقفاً.

٤٩﴿ عَلَيۡهُنَّ ﴾
يعقوب بضم الهاء ووقفاً بهاء السكت.

٥٠﴿ لِلنَّبِيِّ إِنۡ ﴾
قالون كالجماعة وصلاً بدون همز، ووقفاً بالهمز والمد.

﴿ لِلنَّبِيٓءِ ﴾

٥٠﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٤٨﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	٤٩﴿ ٱلۡمُومِنَٰت ثُّمَّ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٧﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾معاً. ٤٩﴿ ٱلۡمُومِنَٰتِ ﴾ ٥٠﴿ مُّومِنَةً ﴾

۞ تُرۡجِى مَن تَشَآءُ مِنۡهُنَّ وَتُـٔۡوِىٓ إِلَيۡكَ مَن تَشَآءُۖ وَمَنِ ٱبۡتَغَيۡتَ
مِمَّنۡ عَزَلۡتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡكَۚ ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَن تَقَرَّ أَعۡيُنُهُنَّ وَلَا
يَحۡزَنَّ وَيَرۡضَيۡنَ بِمَآ ءَاتَيۡتَهُنَّ كُلُّهُنَّۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا فِى قُلُوبِكُمۡۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ٥١ لَّا يَحِلُّ لَكَ ٱلنِّسَآءُ مِنۢ بَعۡدُ وَلَآ أَن
تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجٖ وَلَوۡ أَعۡجَبَكَ حُسۡنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتۡ
يَمِينُكَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىۡءٖ رَّقِيبٗا ٥٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا
تَدۡخُلُواْ بِيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّآ أَن يُؤۡذَنَ لَكُمۡ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيۡرَ نَٰظِرِينَ
إِنَىٰهُ وَلَٰكِنۡ إِذَا دُعِيتُمۡ فَٱدۡخُلُواْ فَإِذَا طَعِمۡتُمۡ فَٱنتَشِرُواْ وَلَا
مُسۡتَـٔۡنِسِينَ لِحَدِيثٍۚ إِنَّ ذَٰلِكُمۡ كَانَ يُؤۡذِى ٱلنَّبِىٓءَ فَيَسۡتَحۡيِۦ
مِنكُمۡۖ وَٱللَّهُ لَا يَسۡتَحۡيِۦ مِنَ ٱلۡحَقِّۚ وَإِذَا سَأَلۡتُمُوهُنَّ مَتَٰعٗا
فَسۡـَٔلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٖۚ ذَٰلِكُمۡ أَطۡهَرُ لِقُلُوبِكُمۡ
وَقُلُوبِهِنَّۚ وَمَا كَانَ لَكُمۡ أَن تُؤۡذُواْ رَسُولَ ٱللَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُوٓاْ
أَزۡوَٰجَهُۥ مِنۢ بَعۡدِهِۦٓ أَبَدًاۚ إِنَّ ذَٰلِكُمۡ كَانَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمًا ٥٣
إِن تُبۡدُواْ شَيۡـًٔا أَوۡ تُخۡفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَىۡءٍ عَلِيمٗا ٥٤

٥١ ﴿تُرۡجِىٓءُ﴾ ابن كثير والبصريان بإبدال الياء همزة مضمومة.

٥٢ ﴿تَحِلُّ﴾ البصريان بالتاء بدل الياء.

﴿أَن تَّبَدَّلَ﴾ البزي بتشديد التاء وصلاً.

٥٣ ﴿بُيُوتَ﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿ٱلنَّبِيِّ إِلَّا﴾ قالون كالجماعة وصلاً بدون همز، ووقف بالهمز والمد.

﴿لِلنَّبِىٓءِ﴾

﴿طَعَامٍ غَيۡرَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ٱلنَّبِيِّ﴾ الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿فَسَلُوهُنَّ﴾ ابن كثير بالنقل.

٥٣ ﴿وَقُلُوبِهِنَّهۡ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	٥١ ﴿يَعۡلَم مَّا﴾ ٥٣ ﴿يُؤذَن لَّكُمۡ﴾ ﴿أَطۡهَر لِّقُلُوبِكُمۡ﴾
الإبدال	٥١ ﴿وَتُووِى﴾ لأبي جعفر بإبدال الهمزة واواً. ٥٣ ﴿يُوذَنَ﴾ ﴿مُسۡتَـٰنِسِينَ﴾ ﴿يُوذِى﴾ ﴿تُوذُواْ﴾ للسوسي وأبي جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لَّا جُنَاحَ عَلَيۡهِنَّ فِيٓ ءَابَآئِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآئِهِنَّ وَلَآ إِخۡوَٰنِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآءِ
إِخۡوَٰنِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآءِ أَخَوَٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُنَّۗ
وَٱتَّقِينَ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدًا ٥٥ إِنَّ ٱللَّهَ
وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ
وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا ٥٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِي
ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمُۥ عَذَابٗا مُّهِينٗا ٥٧ وَٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ بِغَيۡرِ مَا ٱكۡتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحۡتَمَلُواْ بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ٥٨
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّأَزۡوَٰجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَآءِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ يُدۡنِينَ
عَلَيۡهِنَّ مِن جَلَٰبِيبِهِنَّۚ ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَن يُعۡرَفۡنَ فَلَا يُؤۡذَيۡنَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ
غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٥٩ ۞ لَّئِن لَّمۡ يَنتَهِ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمُۥ
مَّرَضٞ وَٱلۡمُرۡجِفُونَ فِي ٱلۡمَدِينَةِ لَنُغۡرِيَنَّكَ بِهِمُۥ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ
فِيهَآ إِلَّا قَلِيلٗا ٦٠ مَّلۡعُونِينَۖ أَيۡنَمَا ثُقِفُوٓاْ أُخِذُواْ وَقُتِّلُواْ تَقۡتِيلٗا ٦١
سُنَّةَ ٱللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلُۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلٗا ٦٢

٥٥ ﴿ عَلَيۡهُنَّ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء ووقفاً بهاء السكت.

﴿ أَبۡنَآءِ اِخۡوَٰنِهِنَّ ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ أَبۡنَآءِ يِخۡوَٰنِهِنَّ ﴾
أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى، مع المد والقصر، والقصر أولى

﴿ أَبۡنَا إِخۡوَٰنِهِنَّ ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ أَبۡنَآءِ إِخۡوَٰنِهِنَّ ﴾
﴿ أَبۡنَآءِ أَخَوَٰتِهِنَّ ﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بالإبدال ياءً للهمزة الثانية.

٥٦ ﴿ ٱلنَّبِيِّ ﴾ معاً.
الجميع عدا قالون بدون همزة.

٥٥ ﴿ أَيۡمَٰنُهُنَّهۡ ﴾ ٥٩ ﴿ جَلَٰبِيبِهِنَّهۡ ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت فيهما.

التقليل لأبي عمرو	٥٧ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٧ ﴿ يُوذُونَ ﴾ معاً. ٥٨ ﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ﴿ وَٱلۡمُومِنَٰتِ ﴾ ٥٩ ﴿ يُوذَيۡنَ ﴾

يَسۡـَٔلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِۖ قُلۡ إِنَّمَا عِلۡمُهَا عِندَ ٱللَّهِۚ وَمَا يُدۡرِيكَ
لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ٦٣ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمۡ
سَعِيرًا ٦٤ خَٰلِدِينَ فِيهَا أَبَدٗاۖ لَّا يَجِدُونَ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرٗا ٦٥ يَوۡمَ
تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمۡ فِي ٱلنَّارِ يَقُولُونَ يَٰلَيۡتَنَآ أَطَعۡنَا ٱللَّهَ وَأَطَعۡنَا
ٱلرَّسُولَا ٦٦ وَقَالُواْ رَبَّنَآ إِنَّآ أَطَعۡنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَأَضَلُّونَا ٱلسَّبِيلَا
٦٧ رَبَّنَآ ءَاتِهِمۡ ضِعۡفَيۡنِ مِنَ ٱلۡعَذَابِ وَٱلۡعَنۡهُمۡ لَعۡنٗا كَثِيرٗا ٦٨
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ ءَاذَوۡاْ مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ ٱللَّهُ مِمَّا
قَالُواْۚ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ وَجِيهٗا ٦٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ
قَوۡلٗا سَدِيدٗا ٧٠ يُصۡلِحۡ لَكُمۡ أَعۡمَٰلَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ
ذُنُوبَكُمۡۗ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَقَدۡ فَازَ فَوۡزًا عَظِيمًا ٧١ إِنَّا
عَرَضۡنَا ٱلۡأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱلۡجِبَالِ فَأَبَيۡنَ أَن يَحۡمِلۡنَهَا
وَأَشۡفَقۡنَ مِنۡهَا وَحَمَلَهَا ٱلۡإِنسَٰنُۖ إِنَّهُۥ كَانَ ظَلُومٗا جَهُولٗا ٧٢ لِّيُعَذِّبَ
ٱللَّهُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ وَٱلۡمُشۡرِكَٰتِ وَيَتُوبَ ٱللَّهُ
عَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمَۢا ٧٣

﴿ سَعِيرًا ٦٤ خَٰلِدِينَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٦٦﴿ ٱلرَّسُولَا ﴾

٦٧﴿ ٱلسَّبِيلَا ﴾
قالون وأبو جعفر بإثبات الألف وصلاً ووقفاً، وابن كثير أثبتها وقفاً فقط، والبصريان بإسقاط الألف وصلاً ووقفاً.

٦٦﴿ ٱلرَّسُولَ ﴾

٦٧﴿ ٱلسَّبِيلَ ﴾

٦٧﴿ سَادَاتِنَا ﴾
يعقوب بألف بعد الدال وكسر التاء.

٦٨﴿ ءَاتِهُمۡ ﴾
رويس بضم الهاء.

٧١﴿ وَيَغۡفِر لَّكُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإمالة	٦٤﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس. ٦٦﴿ ٱلنَّارِ ﴾لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٦٩﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٣﴿ ٱلسَّاعَة تَّكُونُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٣﴿ ٱلۡمُومِنِينَ وَٱلۡمُومِنَٰتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَة سبأ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُ
فِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ١ يَعۡلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا
يَخۡرُجُ مِنۡهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعۡرُجُ فِيهَاۚ وَهُوَ ٱلرَّحِيمُ
ٱلۡغَفُورُ ٢ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَأۡتِينَا ٱلسَّاعَةُۖ قُلۡ بَلَىٰ وَرَبِّي
لَتَأۡتِيَنَّكُمۡ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِۖ لَا يَعۡزُبُ عَنۡهُ مِثۡقَالُ ذَرَّةٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَآ أَصۡغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرُ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ
مُّبِينٖ ٣ لِّيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُم
مَّغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ ٤ وَٱلَّذِينَ سَعَوۡ فِيٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ أُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمۡ عَذَابٞ مِّن رِّجۡزٍ أَلِيمٞ ٥ وَيَرَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ ٱلَّذِيٓ
أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ ٱلۡحَقَّ وَيَهۡدِيٓ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ
٦ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلۡ نَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ رَجُلٖ يُنَبِّئُكُمۡ
إِذَا مُزِّقۡتُمۡ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمۡ لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدٍ ٧

١﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٣﴿ عَٰلِمِ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بكسر الميم وصلاً.

٥﴿ مُعَجِّزِينَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بحذف الألف وتشديد الجيم.

﴿ أَلِيمٌ ﴾
ابن كثير ويعقوب بتنوين ضم بدل الكسر.

٦﴿ سِرَٰطِ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإمالة	٦﴿ وَيَرَى ﴾لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	٢﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣﴿ تَاتِينَا ﴾﴿ لَتَاتِيَنَّكُمۡ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِۦ جِنَّةُۢۗ بَلِ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ
فِي ٱلۡعَذَابِ وَٱلضَّلَٰلِ ٱلۡبَعِيدِ ٨ أَفَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَىٰ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا
خَلۡفَهُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۚ إِن نَّشَأۡ نَخۡسِفۡ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضَ أَوۡ
نُسۡقِطۡ عَلَيۡهِمۡ كِسَفٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّكُلِّ عَبۡدٖ
مُّنِيبٖ ٩ ۞ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ مِنَّا فَضۡلٗاۖ يَٰجِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُۥ
وَٱلطَّيۡرَۖ وَأَلَنَّا لَهُ ٱلۡحَدِيدَ ١٠ أَنِ ٱعۡمَلۡ سَٰبِغَٰتٖ وَقَدِّرۡ فِي ٱلسَّرۡدِۖ
وَٱعۡمَلُواْ صَٰلِحًاۖ إِنِّي بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ١١ وَلِسُلَيۡمَٰنَ ٱلرِّيحَ
غُدُوُّهَا شَهۡرٞ وَرَوَاحُهَا شَهۡرٞۖ وَأَسَلۡنَا لَهُۥ عَيۡنَ ٱلۡقِطۡرِۖ وَمِنَ ٱلۡجِنِّ مَن
يَعۡمَلُ بَيۡنَ يَدَيۡهِ بِإِذۡنِ رَبِّهِۦۖ وَمَن يَزِغۡ مِنۡهُمۡ عَنۡ أَمۡرِنَا نُذِقۡهُ مِنۡ
عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ١٢ يَعۡمَلُونَ لَهُۥ مَا يَشَآءُ مِن مَّحَٰرِيبَ وَتَمَٰثِيلَ
وَجِفَانٖ كَٱلۡجَوَابِ وَقُدُورٖ رَّاسِيَٰتٍۚ ٱعۡمَلُوٓاْ ءَالَ دَاوُۥدَ شُكۡرٗاۚ وَقَلِيلٞ
مِّنۡ عِبَادِيَ ٱلشَّكُورُ ١٣ فَلَمَّا قَضَيۡنَا عَلَيۡهِ ٱلۡمَوۡتَ مَا دَلَّهُمۡ عَلَىٰ
مَوۡتِهِۦٓ إِلَّا دَآبَّةُ ٱلۡأَرۡضِ تَأۡكُلُ مِنسَأَتَهُۥۖ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلۡجِنُّ أَن
لَّوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٱلۡغَيۡبَ مَا لَبِثُواْ فِي ٱلۡعَذَابِ ٱلۡمُهِينِ ١٤

٩﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ بِهِمِ ٱلۡأَرۡضَ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿ ٱلسَّمَآءِ اِنَّ ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ ٱلسَّمَآءِ يَنَّ ﴾ وأبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى.

﴿ ٱلسَّمَا إِنَّ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ٱلسَّمَآءِ إِنَّ ﴾

١٢﴿ ٱلرِّيَٰحَ ﴾ أبو جعفر بفتح الياء وألف بعدها.

١٣﴿ كَٱلۡجَوَابِي ﴾ ابن كثير ويعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً، وأبو عمرو وصلاً فقط.

١٤﴿ مِنسَأَتَهُۥ ﴾ ابن كثير ويعقوب بتحقيق الهمز. ﴿ تُبُيِّنَتِ ﴾ رويس بضم التاء والباء وكسر الياء.

الإمالة لأبي عمرو	٨﴿ أَفۡتَرَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨﴿ يُومِنُونَ ﴾ ١٤﴿ تَاكُلُ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٩﴿ نَّشَا ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٖ فِي مَسَٰكِنِهِمُۥ ءَايَةٞۖ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٖ وَشِمَالٖۖ كُلُواْ
مِن رِّزْقِ رَبِّكُمُۥ وَٱشْكُرُواْ لَهُۥۚ بَلْدَةٞ طَيِّبَةٞ وَرَبٌّ غَفُورٞ ١٥
فَأَعْرَضُواْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُۥ سَيْلَ ٱلْعَرِمِ وَبَدَّلْنَٰهُمُۥ بِجَنَّتَيْهِمُۥ
جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلِ خَمْطٖ وَأَثْلٖ وَشَيْءٖ مِّن سِدْرٖ قَلِيلٖ ١٦ ذَٰلِكَ
جَزَيْنَٰهُمُۥ بِمَا كَفَرُواْۖ وَهَلْ يُجَٰزَىٰٓ إِلَّا ٱلْكَفُورُ ١٧ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمُۥ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَٰرَكْنَا فِيهَا قُرٗى ظَٰهِرَةٗ وَقَدَّرْنَا فِيهَا
ٱلسَّيْرَۖ سِيرُواْ فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا ءَامِنِينَ ١٨ فَقَالُواْ رَبَّنَا بَٰعِدْ بَيْنَ
أَسْفَارِنَا وَظَلَمُواْ أَنفُسَهُمُۥ فَجَعَلْنَٰهُمُۥ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَٰهُمُۥ كُلَّ
مُمَزَّقٍۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّكُلِّ صَبَّارٖ شَكُورٖ ١٩ وَلَقَدْ صَدَقَ
عَلَيْهِمُۥ إِبْلِيسُ ظَنَّهُۥ فَٱتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقٗا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢٠ وَمَا كَانَ
لَهُۥ عَلَيْهِمُۥ مِن سُلْطَٰنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِٱلْأٓخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ
مِنْهَا فِي شَكّٖۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٞ ٢١ قُلُ ٱدْعُواْ ٱلَّذِينَ
زَعَمْتُمُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا
فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَهُمُۥ فِيهِمَا مِن شِرْكٖ وَمَا لَهُۥ مِنْهُمُۥ مِن ظَهِيرٖ ٢٢

١٥ ﴿لِسَبَأَ﴾ البزي وأبو عمرو بفتح الهمزة وصلاً، وقنبل بإسكانها ﴿لِسَبَأْ﴾

١٦ ﴿أُكُلِ﴾ البصريان بضم الكاف وبكسر اللام بدل التنوين، أبو جعفر بضم الكاف، ﴿أُكُلٍ﴾

١٦ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ كله. ﴿بِجَنَّتَيْهُمْ﴾ يعقوب بضم الهاء فيهم.

١٧ ﴿نُجَٰزِي﴾ يعقوب بالنون المضمومة وكسر الزاي وياء بعدها.

﴿ٱلْكَفُورَ﴾ يعقوب بفتح الراء.

١٩ ﴿رَبُّنَا﴾ يعقوب بضم الباء.

﴿بَعِّدْ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بحذف الألف وتشديد العين وكسرها، ويعقوب بفتح العين والدال ﴿بَٰعَدَ﴾.

٢٠ ﴿وَلَقَدْ صَّدَقَ﴾ أبو عمرو بالإدغام. ٢٢ ﴿قُلِ ٱدْعُواْ﴾ يعقوب بكسر اللام وصلاً. ﴿فِيهُمَا﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	١٨ ﴿ٱلْقُرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ١٨ ﴿قُرًى﴾ ١٩ ﴿أَسْفَارِنَا﴾ ﴿صَبَّارٍ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢١ ﴿لِنَعْلَم مَّن﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠ ﴿ٱلْمُومِنِينَ﴾ ٢١ ﴿يُومِنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَا تَنفَعُ ٱلشَّفَٰعَةُ عِندَهُۥٓ إِلَّا لِمَنۡ أَذِنَ لَهُۥۚ حَتَّىٰٓ إِذَا فُزِّعَ عَن
قُلُوبِهِمۡ قَالُواْ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمۡۖ قَالُواْ ٱلۡحَقَّۖ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡكَبِيرُ ٢٣
۞ قُلۡ مَن يَرۡزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ قُلِ ٱللَّهُۖ وَإِنَّآ أَوۡ
إِيَّاكُمۡ لَعَلَىٰ هُدًى أَوۡ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٢٤ قُل لَّا تُسۡـَٔلُونَ عَمَّآ أَجۡرَمۡنَا
وَلَا نُسۡـَٔلُ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٢٥ قُلۡ يَجۡمَعُ بَيۡنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفۡتَحُ بَيۡنَنَا
بِٱلۡحَقِّ وَهُوَ ٱلۡفَتَّاحُ ٱلۡعَلِيمُ ٢٦ قُلۡ أَرُونِيَ ٱلَّذِينَ أَلۡحَقۡتُم بِهِۦ شُرَكَآءَۖ
كَلَّاۚ بَلۡ هُوَ ٱللَّهُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٧ وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا كَآفَّةٗ لِّلنَّاسِ
بَشِيرٗا وَنَذِيرٗا وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٢٨ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ
هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٢٩ قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوۡمٖ لَّا
تَسۡتَـٔۡخِرُونَ عَنۡهُ سَاعَةٗ وَلَا تَسۡتَقۡدِمُونَ ٣٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن
نُّؤۡمِنَ بِهَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِۗ وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّٰلِمُونَ
مَوۡقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمۡ يَرۡجِعُ بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٍ ٱلۡقَوۡلَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ
ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ لَوۡلَآ أَنتُمۡ لَكُنَّا مُؤۡمِنِينَ ٣١

٢٣﴿ أُذِنَ ﴾
أبو عمرو بضم الهمزة.

﴿ فَزَّعَ ﴾
يعقوب بفتح الفاء والزاي.

﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٣١﴿ ٱلۡقُرَانِ ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإمالة	٢٨﴿ لِلنَّاسِ ﴾﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ٣١﴿ تَرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٣﴿ أَذِن لَّهُۥ ﴾﴿ فُزِّع عَّن ﴾﴿ قَال رَّبُّكُمۡ ﴾ ٢٤﴿ يَرۡزُقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٠﴿ تَسۡتَاخِرُونَ ﴾ ٣١﴿ نُومِنَ ﴾﴿ مُومِنِينَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُوٓاْ أَنَحۡنُ صَدَدۡنَٰكُمُۥ عَنِ
ٱلۡهُدَىٰ بَعۡدَ إِذۡ جَآءَكُمُۖۥ بَلۡ كُنتُمُۥ مُّجۡرِمِينَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ
ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ بَلۡ مَكۡرُ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ إِذۡ تَأۡمُرُونَنَآ أَن
نَّكۡفُرَ بِٱللَّهِ وَنَجۡعَلَ لَهُۥٓ أَندَادٗاۚ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَۚ
وَجَعَلۡنَا ٱلۡأَغۡلَٰلَ فِيٓ أَعۡنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۖ هَلۡ يُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِي قَرۡيَةٖ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتۡرَفُوهَآ إِنَّا بِمَآ
أُرۡسِلۡتُمُۥ بِهِۦ كَٰفِرُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالُواْ نَحۡنُ أَكۡثَرُ أَمۡوَٰلٗا وَأَوۡلَٰدٗا وَمَا
نَحۡنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾ قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقۡدِرُ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَآ أَمۡوَٰلُكُمُۥ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمُۥ
بِٱلَّتِي تُقَرِّبُكُمُۥ عِندَنَا زُلۡفَىٰٓ إِلَّا مَنۡ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمُۥ جَزَآءٌ ٱلضِّعۡفِ بِمَا عَمِلُواْ وَهُمُۥ فِي ٱلۡغُرُفَٰتِ ءَامِنُونَ ﴿٣٧﴾
وَٱلَّذِينَ يَسۡعَوۡنَ فِيٓ ءَايَٰتِنَا مُعَجِّزِينَ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ٱلۡعَذَابِ مُحۡضَرُونَ
﴿٣٨﴾ قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ
أَنفَقۡتُمُۥ مِّن شَيۡءٖ فَهۡوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهۡوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ﴿٣٩﴾

﴿٣٢﴾﴿ إِذ جَّآءَكُم ﴾

﴿٣٣﴾﴿ إِذ تَّأۡمُرُونَنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

﴿٣٧﴾﴿ جَزَآءً ٱلضِّعۡفُ ﴾
رويس بتنوين فتح وكسره وصلاً للالتقاء الساكنين وضم الفاء.

﴿٣٨﴾﴿ مُعَجِّزِينَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بحذف الألف وتشديد الجيم.

﴿٣٩﴾﴿ فَهُوَ ﴾﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	﴿٣٣﴾﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾لأبي عمرو. ﴿٣٦﴾﴿ النَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٧﴾﴿ زُلۡفَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾﴿ وَنَجۡعَل لَّهُۥ ﴾﴿٣٩﴾﴿ وَيَقۡدِر لَّهُۥ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٣﴾﴿ تَامُرُونَنَا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا ثُمَّ نَقُولُ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُمۡ كَانُواْ
يَعۡبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُواْ سُبۡحَٰنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمۖ بَلۡ كَانُواْ
يَعۡبُدُونَ ٱلۡجِنَّۖ أَكۡثَرُهُم بِهِم مُّؤۡمِنُونَ ﴿٤١﴾ فَٱلۡيَوۡمَ لَا يَمۡلِكُ
بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٖ نَّفۡعٗا وَلَا ضَرّٗا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ
عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ
ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٖ قَالُواْ مَا هَٰذَآ إِلَّا رَجُلٞ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمۡ عَمَّا كَانَ
يَعۡبُدُ ءَابَآؤُكُمۡ وَقَالُواْ مَا هَٰذَآ إِلَّآ إِفۡكٞ مُّفۡتَرٗىۚ وَقَالَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لِلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمۡ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ﴿٤٣﴾ وَمَآ
ءَاتَيۡنَٰهُم مِّن كُتُبٖ يَدۡرُسُونَهَاۖ وَمَآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهِمۡ قَبۡلَكَ مِن نَّذِيرٖ
﴿٤٤﴾ وَكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ وَمَا بَلَغُواْ مِعۡشَارَ مَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡ
فَكَذَّبُواْ رُسُلِيۖ فَكَيۡفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾ ۞ قُلۡ إِنَّمَآ أَعِظُكُم
بِوَٰحِدَةٍۖ أَن تَقُومُواْ لِلَّهِ مَثۡنَىٰ وَفُرَٰدَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُواْۚ مَا بِصَاحِبِكُم
مِّن جِنَّةٍۚ إِنۡ هُوَ إِلَّا نَذِيرٞ لَّكُم بَيۡنَ يَدَيۡ عَذَابٖ شَدِيدٖ ﴿٤٦﴾ قُلۡ
مَا سَأَلۡتُكُم مِّنۡ أَجۡرٖ فَهُوَ لَكُمۡۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۖ وَهُوَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٞ ﴿٤٧﴾ قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَقۡذِفُ بِٱلۡحَقِّ عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

﴿٤٠﴾ ﴿يَحۡشُرُهُمۡ﴾ ﴿يَقُولُ﴾ يعقوب بالياء بدل النون فيهما.

﴿أَهَٰؤُلَآءِ إِيَّاكُم﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس التسهيل للثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح.

﴿أَهَٰٓؤُلَآءِ يِيَّاكُمۡ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُم﴾

﴿٤٣﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾

﴿٤٤﴾ ﴿إِلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٥﴾ ﴿نَّكِيرِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٤٦﴾ ﴿ثُمَّ تَّفَكَّرُواْ﴾ رويس بإدغام التاء في التاء وصلاً، وابتداءً كقالون.

﴿٤٧﴾ ﴿فَهۡوَ﴾ ﴿وَهۡوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿أَجۡرِيۡ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٢﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿مُّفۡتَرًى﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٠﴾ ﴿نَقُول لِّلۡمَلَٰٓئِكَةِ﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿وَنَقُول لِّلَّذِينَ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿كَان نَّكِيرِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤١﴾ ﴿مُومِنُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُلۡ جَآءَ ٱلۡحَقُّ وَمَا يُبۡدِئُ ٱلۡبَٰطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾ قُلۡ إِن ضَلَلۡتُ فَإِنَّمَآ
أَضِلُّ عَلَىٰ نَفۡسِيۖ وَإِنِ ٱهۡتَدَيۡتُ فَبِمَا يُوحِيٓ إِلَيَّ رَبِّيٓۚ إِنَّهُۥ سَمِيعٞ قَرِيبٞ
﴿٥٠﴾ وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ فَزِعُواْ فَلَا فَوۡتَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانٖ قَرِيبٖ ﴿٥١﴾ وَقَالُوٓاْ
ءَامَنَّا بِهِۦ وَأَنَّىٰ لَهُمُ ٱلتَّنَاوُشُ مِن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ ﴿٥٢﴾ وَقَدۡ كَفَرُواْ بِهِۦ مِن
قَبۡلُۖ وَيَقۡذِفُونَ بِٱلۡغَيۡبِ مِن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ ﴿٥٣﴾ وَحِيلَ بَيۡنَهُمۡ وَبَيۡنَ مَا
يَشۡتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشۡيَاعِهِم مِّن قَبۡلُۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ فِي شَكّٖ مُّرِيبِۭ ﴿٥٤﴾

سُورَة فاطر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ جَاعِلِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلًا أُوْلِيٓ
أَجۡنِحَةٖ مَّثۡنَىٰ وَثُلَٰثَ وَرُبَٰعَۚ يَزِيدُ فِي ٱلۡخَلۡقِ مَا يَشَآءُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ قَدِيرٞ ﴿١﴾ مَّا يَفۡتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحۡمَةٖ فَلَا مُمۡسِكَ لَهَاۖ وَمَا
يُمۡسِكۡ فَلَا مُرۡسِلَ لَهُۥ مِنۢ بَعۡدِهِۦۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿٢﴾ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلنَّاسُ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡۚ هَلۡ مِنۡ خَٰلِقٍ غَيۡرُ ٱللَّهِ
يَرۡزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ﴿٣﴾

﴿٥٠﴾ ﴿ رَبِّي ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٥٢﴾ ﴿ ٱلتَّنَآؤُش ﴾ أبو عمرو بهمزة مضمومة بدل الواو مع المد المتصل.

﴿٥٤﴾ ﴿ وَحِيلَ ﴾ رويس بالإشمام.

﴿١﴾ ﴿ يَشَآءُ وِنَّ ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، والثاني التسهيل.

﴿ يَشَآءُ اِنَّ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ يَشَآءُ إِنَّ ﴾

﴿٢﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء، وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت. ﴿٣﴾ ﴿ نِعۡمَه ﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٣﴾ ﴿ مِن خَٰلِقٍ غَيۡرِ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء. ﴿ غَيۡرِ ﴾ أبو جعفر بكسر الراء. ﴿ هُوَه ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة	﴿٥١﴾ ﴿ تَرَىٰٓ ﴾ لأبي عمرو. ﴿٢﴾ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل للدوري	﴿٥٢﴾ ﴿ وَأَنَّىٰ ﴾ ﴿٣﴾ ﴿ فَأَنَّىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢﴾ ﴿ مُرۡسِل لَّهُۥ ﴾ ﴿٣﴾ ﴿ يَرۡزُقكُّم ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣﴾ ﴿ تُوفَكُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ
ٱلْأُمُورُ ﴿٤﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوٰةُ
ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ﴿٥﴾ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ
فَٱتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُواْ حِزْبَهُۥ لِيَكُونُواْ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ
﴿٦﴾ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُۥ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ
فَرَءَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ
نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَٰتٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾ وَٱللَّهُ ٱلَّذِى
أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَٰهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ
ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَٰلِكَ ٱلنُّشُورُ ﴿٩﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ
جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ ٱلْكَلِمُ ٱلطَّيِّبُ وَٱلْعَمَلُ ٱلصَّٰلِحُ يَرْفَعُهُۥ ۚ وَٱلَّذِينَ
يَمْكُرُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُوْلَٰٓئِكَ هُوَ يَبُورُ ﴿١٠﴾
وَٱللَّهُ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَٰجًا ۚ وَمَا
تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِۦ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا
يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِۦٓ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

﴿٤﴾ ﴿ تَرْجِعُ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿٨﴾ ﴿ تُذْهِبْ نَفْسَكَ ﴾
أبو جعفر بضم التاء وكسر الهاء، وفتح السين.

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩﴾ ﴿ ٱلرِّيحَ ﴾
ابن كثير بإسكان الياء وحذف الألف.

﴿ مَيْتٍ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

﴿١١﴾ ﴿ يَنقُصُ ﴾
يعقوب بفتح الياء وضم القاف.

الإمالة	﴿٨﴾ ﴿ فَرَءَاهُ ﴾ لأبي عمرو
التقليل لأبي عمرو	﴿٥﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ أُنثَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨﴾ ﴿ زُيِّن لَّهُۥ ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿ ٱلْعِزَّة جَّمِيعًا ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ خَلَقكُّم ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا يَسْتَوِى ٱلْبَحْرَانِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهُۥ وَهَٰذَا مِلْحٌ
أُجَاجٌ ۖ وَمِن كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً
تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى
ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِى لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ذَٰلِكُمُ
ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ ۚ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مَا يَمْلِكُونَ
مِن قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾ إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا۟ دُعَآءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا۟ مَا
ٱسْتَجَابُوا۟ لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ وَلَا
يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿١٤﴾ ۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنتُمُ ٱلْفُقَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِ ۖ
وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَنِىُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿١٥﴾ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ
جَدِيدٍ ﴿١٦﴾ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٧﴾ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ
أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَىْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا
قُرْبَىٰٓ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ ۚ
وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِۦ ۚ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

﴿١٥﴾ ﴿ ٱلْفُقَرَآءُ وِلَى ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، وهو المقدم للبزي وأبو جعفر. والتسهيل وهو المقدم لقالون وقنبل
﴿ ٱلْفُقَرَآءُ اِلَى ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿ ٱلْفُقَرَآءُ إِلَى ﴾

الإمالة	﴿١٢﴾ ﴿ وَتَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ﴿١٣﴾ ﴿ ٱلنَّهَارِ ﴾ ﴿١٨﴾ ﴿ أُخْرَىٰ ﴾ لأبي عمرو
التقليل لأبي عمرو	﴿١٨﴾ ﴿ قُرْبَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٢﴾ ﴿ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا۟ ﴾ ﴿١٥﴾ ﴿ وَٱللَّهُ هُوَ ﴾
الإبدال	﴿١٢﴾ ﴿ تَاكُلُونَ ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿ وَيَاتِ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٦﴾ ﴿ يَشَا ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا يَسۡتَوِي ٱلۡأَعۡمَىٰ وَٱلۡبَصِيرُ ١٩ وَلَا ٱلظُّلُمَٰتُ وَلَا ٱلنُّورُ ٢٠ وَلَا
ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلۡحَرُورُ ٢١ وَمَا يَسۡتَوِي ٱلۡأَحۡيَآءُ وَلَا ٱلۡأَمۡوَٰتُۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يُسۡمِعُ مَن يَشَآءُۖ وَمَآ أَنتَ بِمُسۡمِعٖ مَّن فِي ٱلۡقُبُورِ ٢٢ إِنۡ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ
٢٣ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗاۚ وَإِن مِّنۡ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا
نَذِيرٞ ٢٤ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدۡ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ جَآءَتۡهُمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَبِٱلزُّبُرِ وَبِٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُنِيرِ ٢٥ ثُمَّ أَخَذتُّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْۖ فَكَيۡفَ كَانَ نَكِيرِ ٢٦ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
مَآءٗ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ ثَمَرَٰتٖ مُّخۡتَلِفًا أَلۡوَٰنُهَاۚ وَمِنَ ٱلۡجِبَالِ جُدَدُۢ بِيضٞ
وَحُمۡرٞ مُّخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٞ ٢٧ وَمِنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَآبِّ
وَٱلۡأَنۡعَٰمِ مُخۡتَلِفٌ أَلۡوَٰنُهُۥ كَذَٰلِكَۗ إِنَّمَا يَخۡشَى ٱللَّهَ مِنۡ عِبَادِهِ ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْۗ
إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ٢٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتۡلُونَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ يَرۡجُونَ تِجَٰرَةٗ لَّن تَبُورَ ٢٩
لِيُوَفِّيَهُمۡ أُجُورَهُمۡ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضۡلِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ غَفُورٞ شَكُورٞ ٣٠

٢٥ ﴿رُسۡلُهُم﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

٢٦ ﴿أَخَذۡتُ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿نَكِيرِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٢٨ ﴿ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْ وِنَّ﴾ الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة. وبالتسهيل

﴿ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْ إِنَّ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْ إِنَّ﴾

﴿عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٢٨ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٢٦ ﴿كَان نَّكِيرِ﴾ ٢٨ ﴿وَٱلۡأَنۡعَٰم مُّخۡتَلِفٌ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ هُوَ ٱلۡحَقُّ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِۗ إِنَّ
ٱللَّهَ بِعِبَادِهِۦ لَخَبِيرُۢ بَصِيرٞ ٣١ ثُمَّ أَوۡرَثۡنَا ٱلۡكِتَٰبَ ٱلَّذِينَ ٱصۡطَفَيۡنَا
مِنۡ عِبَادِنَاۖ فَمِنۡهُمۡ ظَالِمٞ لِّنَفۡسِهِۦ وَمِنۡهُم مُّقۡتَصِدٞ وَمِنۡهُمۡ سَابِقُۢ
بِٱلۡخَيۡرَٰتِ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَضۡلُ ٱلۡكَبِيرُ ٣٢ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ
يَدۡخُلُونَهَا يُحَلَّوۡنَ فِيهَا مِنۡ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٖ وَلُؤۡلُؤٗاۖ وَلِبَاسُهُمۡ فِيهَا
حَرِيرٞ ٣٣ وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيٓ أَذۡهَبَ عَنَّا ٱلۡحَزَنَۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٞ
شَكُورٌ ٣٤ ٱلَّذِيٓ أَحَلَّنَا دَارَ ٱلۡمُقَامَةِ مِن فَضۡلِهِۦ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا
نَصَبٞ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٞ ٣٥ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمۡ نَارُ جَهَنَّمَ لَا
يُقۡضَىٰ عَلَيۡهِمۡ فَيَمُوتُواْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُم مِّنۡ عَذَابِهَاۚ كَذَٰلِكَ
نَجۡزِي كُلَّ كَفُورٖ ٣٦ وَهُمۡ يَصۡطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَآ أَخۡرِجۡنَا نَعۡمَلۡ
صَٰلِحًا غَيۡرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعۡمَلُۚ أَوَلَمۡ نُعَمِّرۡكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن
تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ ٱلنَّذِيرُۖ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ٣٧ إِنَّ ٱللَّهَ
عَٰلِمُ غَيۡبِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٣٨

٣٣ ﴿يُدۡخَلُونَهَا﴾
أبو عمرو بضم الياء وفتح الخاء.

﴿وَلُؤۡلُؤٍ﴾
ابن كثير والبصريان بتنوين كسر.
وأبو جعفر كقالون مع الإبدال.

٣٦ ﴿يُجۡزَىٰ كُلُّ﴾
أبو عمرو بياء مضمومة وفتح الزاي وألف بعدها، وضم اللام.

٣٧ ﴿صَٰلِحًا غَيۡرَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإبدال	﴿وَلُؤۡلُؤٍ﴾ للسوسي بالإبدال. ٣٣ ﴿وَلُولُوٗاۖ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمۡ خَلَٰٓئِفَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيۡهِ
كُفۡرُهُۥۖ وَلَا يَزِيدُ ٱلۡكَٰفِرِينَ كُفۡرُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ إِلَّا مَقۡتٗاۖ وَلَا
يَزِيدُ ٱلۡكَٰفِرِينَ كُفۡرُهُمۡ إِلَّا خَسَارٗا ٣٩ قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ شُرَكَآءَكُمُ
ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ
لَهُمۡ شِرۡكٞ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَمۡ ءَاتَيۡنَٰهُمۡ كِتَٰبٗا فَهُمۡ عَلَىٰ بَيِّنَتٖ مِّنۡهُۚ
بَلۡ إِن يَعِدُ ٱلظَّٰلِمُونَ بَعۡضُهُم بَعۡضًا إِلَّا غُرُورًا ٤٠ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ
يُمۡسِكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ أَن تَزُولَاۚ وَلَئِن زَالَتَآ إِنۡ أَمۡسَكَهُمَا مِنۡ
أَحَدٖ مِّنۢ بَعۡدِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ كَانَ حَلِيمًا غَفُورٗا ٤١ وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ
أَيۡمَٰنِهِمۡ لَئِن جَآءَهُمۡ نَذِيرٞ لَّيَكُونُنَّ أَهۡدَىٰ مِنۡ إِحۡدَى ٱلۡأُمَمِۖ
فَلَمَّا جَآءَهُمۡ نَذِيرٞ مَّا زَادَهُمۡ إِلَّا نُفُورًا ٤٢ ٱسۡتِكۡبَارٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ
وَمَكۡرَ ٱلسَّيِّيِٕۚ وَلَا يَحِيقُ ٱلۡمَكۡرُ ٱلسَّيِّئُ إِلَّا بِأَهۡلِهِۦۚ فَهَلۡ يَنظُرُونَ
إِلَّا سُنَّتَ ٱلۡأَوَّلِينَۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلٗاۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ
ٱللَّهِ تَحۡوِيلًا ٤٣ أَوَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ وَكَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنۡهُمۡ قُوَّةٗۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعۡجِزَهُۥ
مِن شَيۡءٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَلِيمٗا قَدِيرٗا ٤٤

٤٠ ﴿أَرَءَيۡتُم﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿بَيِّنَٰتٍ﴾
أبو عمرو وابن كثير على الإفراد وبالهاء وقفاً.

﴿بَيِّنَه﴾

٤١ ﴿حَلِيمًا غَفُورًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٤٣ ﴿ٱلسَّيِّئُ وِلَّا﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة.
وبالتسهيل

﴿ٱلسَّيِّئُ إۨلَّا﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ٱلسَّيِّئُ إِلَّا﴾

﴿سُنَّه﴾ ﴿لِسُنَّه﴾ معاً
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

الإمالة	٣٩ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٤٢ ﴿إِحۡدَى﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩ ﴿خَلَٰٓئِف فِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوۡ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَا كَسَبُواْ مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهۡرِهَا مِن
دَآبَّةٖ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗىۖ فَإِذَا جَا أَجَلُهُمۡ
فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِۦ بَصِيرَۢا ٤٥

سُورَةُ يس

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يسٓ وَٱلۡقُرۡءَانِ ٱلۡحَكِيمِ ١ إِنَّكَ لَمِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٢ عَلَىٰ صِرَٰطٖ
مُّسۡتَقِيمٖ ٣ تَنزِيلَ ٱلۡعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ٤ لِتُنذِرَ قَوۡمٗا مَّآ أُنذِرَ ءَابَآؤُهُمۡ
فَهُمۡ غَٰفِلُونَ ٥ لَقَدۡ حَقَّ ٱلۡقَوۡلُ عَلَىٰٓ أَكۡثَرِهِمۡ فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٦
إِنَّا جَعَلۡنَا فِيٓ أَعۡنَٰقِهِمۡ أَغۡلَٰلٗا فَهِيَ إِلَى ٱلۡأَذۡقَانِ فَهُم مُّقۡمَحُونَ
٧ وَجَعَلۡنَا مِنۢ بَيۡنِ أَيۡدِيهِمۡ سَدّٗا وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ سَدّٗا فَأَغۡشَيۡنَٰهُمۡ
فَهُمۡ لَا يُبۡصِرُونَ ٨ وَسَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ ءَأَنذَرۡتَهُمۡ أَمۡ لَمۡ تُنذِرۡهُمۡ لَا
يُؤۡمِنُونَ ٩ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلذِّكۡرَ وَخَشِيَ ٱلرَّحۡمَٰنَ بِٱلۡغَيۡبِۖ
فَبَشِّرۡهُ بِمَغۡفِرَةٖ وَأَجۡرٖ كَرِيمٍ ١٠ إِنَّا نَحۡنُ نُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَنَكۡتُبُ مَا
قَدَّمُواْ وَءَاثَٰرَهُمۡۚ وَكُلَّ شَيۡءٍ أَحۡصَيۡنَٰهُ فِيٓ إِمَامٖ مُّبِينٖ ١١

٤٥ ﴿ جَآءَ أجَلُهُمۡ ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً حر

﴿ جَآءَ اجَلُهُمۡ ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ جَآءَ أَجَلُهُمۡ ﴾

١ ﴿ يسٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

والجميع عدا يعقوب بإظهار نون يس وصلاً، ويعقوب بالإدغام.

﴿ يسٓ وَٱلۡقُرۡءَانِ ﴾

﴿ والۡقُرَانِ ﴾ ابن كثير بالنقل.

٣ ﴿ سِرَٰطٖ ﴾ قنبل ورويس بالسين.

٧ ﴿ فَهِيَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء.

وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨ ﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾ ٩ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء فيهما. ٨ ﴿ وَمِن خَلۡفِهِمۡ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٩ ﴿ ءَأنذَرۡتَهُمُۥ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل الهمزة الثانية دون إدخال، مع صلة ميم الجمع لابن كثير وعدمها لرويس، وروح بالتحقيق وإسكان ميم الجمع. ﴿ ءَاأَنذَرۡتَهُمۡ ﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

الإمالة هنا لروح فقط	١ ﴿ يسٓ ﴾ روح بإمالة الياء.
التقليل لأبي عمرو	١١ ﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١ ﴿ نَحۡن نُّحۡيِ ﴾
الإبدال	٦ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر. ٤٥ ﴿ يُوَاخِذُ ﴾ ﴿ يُوَخِّرُهُمۡ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

وَٱضۡرِبۡ لَهُمُۥ مَّثَلًا أَصۡحَٰبَ ٱلۡقَرۡيَةِ إِذۡ جَآءَهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ ١٢ إِذۡ
أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٖ فَقَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَيۡكُمُۥ
مُّرۡسَلُونَ ١٣ قَالُواْ مَآ أَنتُمُۥ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُنَا وَمَآ أَنزَلَ ٱلرَّحۡمَٰنُ مِن
شَيۡءٍ إِنۡ أَنتُمُۥ إِلَّا تَكۡذِبُونَ ١٤ قَالُواْ رَبُّنَا يَعۡلَمُ إِنَّآ إِلَيۡكُمُۥ
لَمُرۡسَلُونَ ١٥ وَمَا عَلَيۡنَآ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ١٦ قَالُوٓاْ إِنَّا تَطَيَّرۡنَا
بِكُمُۥۖ لَئِن لَّمۡ تَنتَهُواْ لَنَرۡجُمَنَّكُمُۥ وَلَيَمَسَّنَّكُمُۥ مِّنَّا عَذَابٌ
أَلِيمٌ ١٧ قَالُواْ طَٰٓئِرُكُمُۥ مَعَكُمُۥ أَآئِن ذُكِّرۡتُمُۥۚ بَلۡ أَنتُمُۥ قَوۡمٞ
مُّسۡرِفُونَ ١٨ وَجَآءَ مِنۡ أَقۡصَا ٱلۡمَدِينَةِ رَجُلٞ يَسۡعَىٰ قَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱتَّبِعُواْ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٩ ٱتَّبِعُواْ مَن لَّا يَسۡـَٔلُكُمُۥ أَجۡرٗا وَهُمُۥ
مُّهۡتَدُونَ ٢٠ وَمَا لِيَ لَآ أَعۡبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٢١
ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً إِن يُرِدۡنِ ٱلرَّحۡمَٰنُ بِضُرّٖ لَّا تُغۡنِ عَنِّي
شَفَٰعَتُهُمُۥ شَيۡـٔٗا وَلَا يُنقِذُونِ ٢٢ إِنِّيٓ إِذٗا لَّفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٢٣ إِنِّيٓ
ءَامَنتُ بِرَبِّكُمُۥ فَٱسۡمَعُونِ ٢٤ قِيلَ ٱدۡخُلِ ٱلۡجَنَّةَۖ قَالَ يَٰلَيۡتَ
قَوۡمِي يَعۡلَمُونَ ٢٥ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلۡمُكۡرَمِينَ ٢٦

١٢ ﴿إذ جَّآءَهَا﴾ أبو عمرو بالإدغام.

١٣ ﴿إِلَيۡهِمِ ٱثۡنَيۡنِ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم ﴿إِلَيۡهُمُ﴾

١٨ ﴿أَءِن﴾ ابن كثير ورويس بدون إدخال. وأبو جعفر بهمزتين مفتوحتين مع تسهيل الثانية مع الإدخال. ﴿ءَاأن﴾ وروح بتحقيق الهمزتين ﴿أَإِن﴾ وأبو عمرو كقالون

﴿ذُكِرۡتُمُۥ﴾ أبو جعفر بتخفيف الكاف.

٢١ ﴿وَمَا لِي﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿تَرۡجِعُونَ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

٢٢ ﴿ءَاتَّخِذُ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل الثانية بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ءَأَتَّخِذُ﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

﴿يُرِدۡنِۦ﴾ أبو جعفر بإثبات ياء مفتوحة وصلاً، ساكنة وقفاً، يعقوب بإثبات ياء وقفاً فقط. ﴿يُرِدۡنِۦ﴾

٢٢ ﴿يُنقِذُونِۦ﴾ ٢٤ ﴿فَٱسۡمَعُونِۦ﴾ يعقوب بإثبات ياء ساكنة وصلاً ووقفاً فيهما.

٢٣ ﴿إِنِّي إِذٗا﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً. ٢٤ ﴿إِنِّي ءَامَنتُ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً. ٢٥ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

الإدغام الكبير	٢٦ ﴿غفر لّي﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِۦ مِنۢ بَعْدِهِۦ مِن جُندٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا
مُنزِلِينَ ﴿٢٧﴾ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَٰمِدُونَ ﴿٢٨﴾
يَٰحَسْرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا۟ بِهِۦ
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٩﴾ أَلَمْ يَرَوْا۟ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ ٱلْقُرُونِ أَنَّهُمْ
إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِن كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣١﴾
وَءَايَةٌ لَّهُمُ ٱلْأَرْضُ ٱلْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَٰهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ
يَأْكُلُونَ ﴿٣٢﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ وَفَجَّرْنَا
فِيهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ ﴿٣٣﴾ لِيَأْكُلُوا۟ مِن ثَمَرِهِۦ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۖ
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ سُبْحَٰنَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْأَزْوَٰجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنۢبِتُ
ٱلْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَءَايَةٌ لَّهُمُ ٱلَّيْلُ نَسْلَخُ
مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ ﴿٣٦﴾ وَٱلشَّمْسُ تَجْرِى لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ
ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴿٣٧﴾ وَٱلْقَمَرَ قَدَّرْنَٰهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ
كَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَدِيمِ ﴿٣٨﴾ لَا ٱلشَّمْسُ يَنۢبَغِى لَهَآ أَن تُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ
وَلَا ٱلَّيْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ فِى فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٩﴾

﴿٢٨﴾ ﴿ صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ ﴾
أبو جعفر بتنوين ضم.

﴿٢٩﴾ ﴿ يَأْتِيهُم ﴾

﴿٣٠﴾ ﴿ إِلَيْهُمْ ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿ أَيْدِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهم.

﴿٢٩﴾ ﴿ يَسْتَهْزُونَ ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

﴿٣١﴾ ﴿ لَمَا ﴾
ابن جماز بتشديد الميم.

﴿٣٣﴾ ﴿ ٱلْمَيْتَةُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء.

﴿٣٣﴾ ﴿ ٱلْعِيُونِ ﴾
ابن كثير بكسر العين.

﴿٣٨﴾ ﴿ وَٱلْقَمَرَ ﴾
أبو جعفر ورويس بفتح الراء.

الإمالة لأبي جعفر	﴿٣٩﴾ ﴿ ٱلنَّهَارِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٩﴾ ﴿ يَاتِيهِم ﴾ ﴿٣٢﴾ ﴿ يَاكُلُونَ ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿ لِيَاكُلُوا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَءَايَةٌ لَّهُمُۥ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتِهِمُۥ فِى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿٤٠﴾ وَخَلَقْنَا
لَهُمُۥ مِن مِّثْلِهِۦ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤١﴾ وَإِن نَّشَأْ نُغْرِقْهُمُۥ فَلَا صَرِيخَ لَهُمُۥ
وَلَا هُمُۥ يُنقَذُونَ ﴿٤٢﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ وَإِذَا قِيلَ
لَهُمُ ٱتَّقُوا۟ مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمُۥ وَمَا خَلْفَكُمُۥ لَعَلَّكُمُۥ تُرْحَمُونَ ﴿٤٤﴾
وَمَا تَأْتِيهِمُۥ مِنْ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايَٰتِ رَبِّهِمُۥ إِلَّا كَانُوا۟ عَنْهَا مُعْرِضِينَ
﴿٤٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُۥ أَنفِقُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَنُطْعِمُ مَن لَّوْ يَشَآءُ ٱللَّهُ أَطْعَمَهُۥٓ إِنْ أَنتُمُۥ إِلَّا فِى
ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٤٦﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ﴿٤٧﴾
مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً تَأْخُذُهُمُۥ وَهُمُۥ يَخْصِّمُونَ ﴿٤٨﴾ فَلَا
يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَآ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُۥ يَرْجِعُونَ ﴿٤٩﴾ وَنُفِخَ فِى ٱلصُّورِ
فَإِذَا هُمُۥ مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمُۥ يَنسِلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالُوا۟ يَٰوَيْلَنَا مَنۢ
بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا ۜ هَٰذَا مَا وَعَدَ ٱلرَّحْمَٰنُ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٥١﴾ إِن
كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَإِذَا هُمُۥ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٢﴾ فَٱلْيَوْمَ
لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمُۥ تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

﴿٤٠﴾ ﴿ ذُرِّيَّتَهُمْ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بدون ألف بعد الياء وفتح التاء وضم الهاء.

﴿٤٤﴾ ﴿ قِيلَ ﴾ معاً.
رويس بالإشمام.

﴿٤٥﴾ ﴿ تَأْتِيهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٨﴾ ﴿ يَخِصِّمُونَ ﴾
قالون وأبو عمرو بالإختلاس، ولقالون وجه ثان وهو المقدم وأبو جعفر بإسكان الخاء.
وابن كثير بفتحها.

﴿ يَخَصِّمُونَ ﴾
ويعقوب بكسرها

﴿ يَخِصِّمُونَ ﴾

﴿٥٢﴾ ﴿ صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ ﴾
أبو جعفر بتنوين ضم فيهما.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٤﴾ ﴿ قِيل لَّهُمُ ﴾ معاً. ﴿٤٦﴾ ﴿ رَزَقكُّمُ ﴾ ﴿ أَنُطْعِم مَّن ﴾
الإبدال	﴿٤٥﴾ ﴿ تَاتِيهِم ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿ تَاخُذُهُمْ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٤١﴾ ﴿ نَّشَا ﴾ لأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ ٱلۡيَوۡمَ فِي شُغُلٍ فَٰكِهُونَ ﴿٥٤﴾ هُمۡ وَأَزۡوَٰجُهُمۡ فِي
ظِلَٰلٍ عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔونَ ﴿٥٥﴾ لَهُمۡ فِيهَا فَٰكِهَةٞ وَلَهُم مَّا يَدَّعُونَ
﴿٥٦﴾ سَلَٰمٞ قَوۡلٗا مِّن رَّبّٖ رَّحِيمٖ ﴿٥٧﴾ وَٱمۡتَٰزُواْ ٱلۡيَوۡمَ أَيُّهَا ٱلۡمُجۡرِمُونَ ﴿٥٨﴾
۞ أَلَمۡ أَعۡهَدۡ إِلَيۡكُمۡ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ أَن لَّا تَعۡبُدُواْ ٱلشَّيۡطَٰنَۖ إِنَّهُۥ
لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٞ ﴿٥٩﴾ وَأَنِ ٱعۡبُدُونِيۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ﴿٦٠﴾ وَلَقَدۡ
أَضَلَّ مِنكُمۡ جِبِلّٗا كَثِيرًاۖ أَفَلَمۡ تَكُونُواْ تَعۡقِلُونَ ﴿٦١﴾ هَٰذِهِۦ جَهَنَّمُ
ٱلَّتِي كُنتُمۡ تُوعَدُونَ ﴿٦٢﴾ ٱصۡلَوۡهَا ٱلۡيَوۡمَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ﴿٦٣﴾
ٱلۡيَوۡمَ نَخۡتِمُ عَلَىٰٓ أَفۡوَٰهِهِمۡ وَتُكَلِّمُنَآ أَيۡدِيهِمۡ وَتَشۡهَدُ أَرۡجُلُهُم بِمَا
كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَوۡ نَشَآءُ لَطَمَسۡنَا عَلَىٰٓ أَعۡيُنِهِمۡ فَٱسۡتَبَقُواْ
ٱلصِّرَٰطَ فَأَنَّىٰ يُبۡصِرُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوۡ نَشَآءُ لَمَسَخۡنَٰهُمۡ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمۡ فَمَا
ٱسۡتَطَٰعُواْ مُضِيّٗا وَلَا يَرۡجِعُونَ ﴿٦٦﴾ وَمَن نُّعَمِّرۡهُ نُنَكِّسۡهُ فِي ٱلۡخَلۡقِۚ أَفَلَا
تَعۡقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَا عَلَّمۡنَٰهُ ٱلشِّعۡرَ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُۥٓۚ إِنۡ هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ وَقُرۡءَانٞ
مُّبِينٞ ﴿٦٨﴾ لِّيُنذِرَ مَن كَانَ حَيّٗا وَيَحِقَّ ٱلۡقَوۡلُ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٦٩﴾

﴿٥٤﴾﴿ شُغُلٍ ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم الغين.

﴿ فَكِهُونَ ﴾ أبو جعفر بحذف الألف.

﴿٥٥﴾﴿ مُتَّكُونَ ﴾ أبو جعفر بضم الكاف وحذف الهمزة.

﴿٦٠﴾﴿ وَأَنِ ٱعْبُدُونِي ﴾ البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿ سِرَٰطٌ ﴾﴿ ٱلسِّرَٰطَ ﴾ قنبل ورويس بالسين فيهما.

﴿٦١﴾﴿ جُبُلًا ﴾ ابن كثير ورويس بضم الجيم والباء وتخفيف اللام.
أبو عمرو بضم الجيم وإسكان الباء وتخفيف اللام.

﴿ جُبُلًّا ﴾ وروح بضم الجيم والباء وتشديد اللام. ﴿ جُبُلًّا ﴾﴿٦٤﴾﴿ أَيْدِيهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء. ﴿٦٧﴾﴿ يَعْقِلُونَ ﴾﴿٦٩﴾﴿ لِيُنذِرَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء فيهما. ﴿٦٨﴾﴿ وَقُرَانٌ ﴾ ابن كثير بالنقل.

الإمالة	﴿٦٩﴾﴿ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل للدوري	﴿٦٥﴾﴿ فَأَنَّىٰ ﴾

أَوَ لَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا خَلَقۡنَا لَهُمُۥ مِمَّا عَمِلَتۡ أَيۡدِينَا أَنۡعَٰمًا فَهُمُۥ لَهَا
مَٰلِكُونَ ﴿٧٠﴾ وَذَلَّلۡنَٰهَا لَهُمُۥ فَمِنۡهَا رَكُوبُهُمُۥ وَمِنۡهَا يَأۡكُلُونَ ﴿٧١﴾
وَلَهُمُۥ فِيهَا مَنَٰفِعُ وَمَشَارِبُۚ أَفَلَا يَشۡكُرُونَ ﴿٧٢﴾ وَٱتَّخَذُواْ مِن
دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةً لَّعَلَّهُمُۥ يُنصَرُونَ ﴿٧٣﴾ لَا يَسۡتَطِيعُونَ نَصۡرَهُمُۥ
وَهُمُۥ لَهُمُۥ جُندٌ مُّحۡضَرُونَ ﴿٧٤﴾ فَلَا يُحۡزِنكَ قَوۡلُهُمُۥ إِنَّا نَعۡلَمُ مَا
يُسِرُّونَ وَمَا يُعۡلِنُونَ ﴿٧٥﴾ أَوَ لَمۡ يَرَ ٱلۡإِنسَٰنُ أَنَّا خَلَقۡنَٰهُ مِن نُّطۡفَةٍ
فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلۡقَهُۥۖ قَالَ
مَن يُحۡيِ ٱلۡعِظَٰمَ وَهۡيَ رَمِيمٌ ﴿٧٧﴾ قُلۡ يُحۡيِيهَا ٱلَّذِيٓ أَنشَأَهَآ أَوَّلَ مَرَّةٍۖ
وَهۡوَ بِكُلِّ خَلۡقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٨﴾ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُۥ مِنَ ٱلشَّجَرِ
ٱلۡأَخۡضَرِ نَارًا فَإِذَآ أَنتُمُۥ مِنۡهُ تُوقِدُونَ ﴿٧٩﴾ أَوَ لَيۡسَ ٱلَّذِي خَلَقَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يَخۡلُقَ مِثۡلَهُمُۥۚ بَلَىٰ وَهۡوَ ٱلۡخَلَّٰقُ
ٱلۡعَلِيمُ ﴿٨٠﴾ إِنَّمَآ أَمۡرُهُۥٓ إِذَآ أَرَادَ شَيۡـًٔا أَن يَقُولَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ
﴿٨١﴾ فَسُبۡحَٰنَ ٱلَّذِي بِيَدِهِۦ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيۡءٍ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ﴿٨٣﴾

سُورَةُ الصافات

﴿٧٥﴾﴿ يَحۡزُنكَ ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء وضم الزاي.

﴿٧٧﴾﴿ وَهِيَ ﴾﴿٧٨﴾﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم هاء هو، وكسر هاء هي. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٨٠﴾﴿ يَقۡدِرُ ﴾
رويس بالياء وفتحها بدل الباء وإسكان القاف وحذف الألف وضم الراء.

﴿٨٣﴾﴿ بِيَدِهِ ﴾
رويس بحذف الصلة.

﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٤﴾﴿ يَسۡتَطِيعُون نَّصۡرَهُمۡ ﴾﴿٧٥﴾﴿ نَعۡلَم مَّا ﴾﴿٨١﴾﴿ يَقُول لَّهُۥ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧١﴾﴿ يَاكُلُونَ ﴾

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلصَّٰٓفَّٰتِ صَفّٗا ١ فَٱلزَّٰجِرَٰتِ زَجۡرٗا ٢ فَٱلتَّٰلِيَٰتِ ذِكۡرًا ٣ إِنَّ
إِلَٰهَكُمُۥ لَوَٰحِدٞ ٤ رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا وَرَبُّ
ٱلۡمَشَٰرِقِ ٥ إِنَّا زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنۡيَا بِزِينَةِ ٱلۡكَوَاكِبِ ٦ وَحِفۡظٗا مِّن
كُلِّ شَيۡطَٰنٖ مَّارِدٖ ٧ لَّا يَسۡمَعُونَ إِلَى ٱلۡمَلَإِ ٱلۡأَعۡلَىٰ وَيُقۡذَفُونَ مِن كُلِّ
جَانِبٖ ٨ دُحُورٗاۖ وَلَهُمُۥ عَذَابٞ وَاصِبٌ ٩ إِلَّا مَنۡ خَطِفَ ٱلۡخَطۡفَةَ
فَأَتۡبَعَهُۥ شِهَابٞ ثَاقِبٞ ١٠ فَٱسۡتَفۡتِهِمُۥ أَهُمُۥ أَشَدُّ خَلۡقًا أَم مَّنۡ
خَلَقۡنَآۚ إِنَّا خَلَقۡنَٰهُمُۥ مِن طِينٖ لَّازِبِۭ ١١ بَلۡ عَجِبۡتَ وَيَسۡخَرُونَ ١٢
وَإِذَا ذُكِّرُواْ لَا يَذۡكُرُونَ ١٣ وَإِذَا رَأَوۡاْ ءَايَةٗ يَسۡتَسۡخِرُونَ ١٤ وَقَالُواْ
إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٌ ١٥ أَ۬ءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا إِنَّا
لَمَبۡعُوثُونَ ١٦ أَوۡ ءَابَآؤُنَا ٱلۡأَوَّلُونَ ١٧ قُلۡ نَعَمۡ وَأَنتُمُۥ دَٰخِرُونَ ١٨
فَإِنَّمَا هِيَ زَجۡرَةٞ وَٰحِدَةٞ فَإِذَا هُمُۥ يَنظُرُونَ ١٩ وَقَالُواْ يَٰوَيۡلَنَا هَٰذَا يَوۡمُ
ٱلدِّينِ ٢٠ هَٰذَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِ ٱلَّذِي كُنتُمُۥ بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢١ ۞ ٱحۡشُرُواْ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَأَزۡوَٰجَهُمُۥ وَمَا كَانُواْ يَعۡبُدُونَ ٢٢ مِن دُونِ ٱللَّهِ
فَٱهۡدُوهُمُۥ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡجَحِيمِ ٢٣ وَقِفُوهُمُۥۖ إِنَّهُمُۥ مَسۡـُٔولُونَ ٢٤

١٠ ﴿مَنۡ خَطِفَ﴾

١١ ﴿مَّنۡ خَلَقۡنَا﴾

أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

١١ ﴿فَٱسۡتَفۡتِهِمۡ﴾

رويس بضم الهاء.

١٦ ﴿أَءِذَا - أَءِنَّا﴾

ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿أَءِذَا﴾ ﴿أَءِنَّا﴾

ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار.

﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية

﴿أَءِذَا﴾ ﴿إِنَّا﴾

وأبو جعفر كقالون

﴿مُتۡنَا﴾

الجميع عدا قالون بضم الميم.

١٧ ﴿أَوَ ءَابَآؤُنَا﴾ ابن كثير والبصريان بفتح الواو الأولى.

٢٣ ﴿سِرَاطِ﴾ قنبل ورويس بالسين.

التقليل لأبي عمرو	٦ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١ ﴿وَٱلصَّٰٓفَّٰت صَّفّٗا﴾ ٢ ﴿فَٱلزَّٰجِرَٰت زَّجۡرٗا﴾ ٣ ﴿فَٱلتَّٰلِيَٰت ذِّكۡرًا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ﴿٢٥﴾ بَلْ هُمُ ٱلْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٦﴾ وَأَقْبَلَ
بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَآءَلُونَ ﴿٢٧﴾ قَالُوٓاْ إِنَّكُمْ كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ
ٱلْيَمِينِ ﴿٢٨﴾ قَالُواْ بَل لَّمْ تَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم
مِّن سُلْطَٰنٍۭ بَلْ كُنتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿٣٠﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَآ إِنَّا
لَذَآئِقُونَ ﴿٣١﴾ فَأَغْوَيْنَٰكُمْ إِنَّا كُنَّا غَٰوِينَ ﴿٣٢﴾ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِى
ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّهُمْ كَانُوٓاْ
إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوٓاْ
ءَالِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍۭ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَآءَ بِٱلْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾
إِنَّكُمْ لَذَآئِقُواْ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ
﴿٤١﴾ فَوَٰكِهُ وَهُم مُّكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾ فِى جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٤٣﴾ عَلَىٰ سُرُرٍ
مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٤٤﴾ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍۭ ﴿٤٥﴾ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ
لِّلشَّٰرِبِينَ ﴿٤٦﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ﴿٤٧﴾ وَعِندَهُمْ
قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٤٩﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ
عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَآءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّى كَانَ لِى قَرِينٌ ﴿٥١﴾

﴿٢٥﴾ ﴿لَا تَّنَاصَرُونَ﴾ البزي وأبو جعفر بتشديد التاء مع المد المشبع.

﴿٣٥﴾ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

﴿٣٦﴾ ﴿أَىِٕنَّا﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَيِنَّا﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون

﴿٤٠﴾ ﴿ٱلْمُخْلِصِينَ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

﴿٤٥﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٦﴾ ﴿ٱلْيَوْم مُّسْتَسْلِمُونَ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿قَوْل رَّبِّنَا﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿قِيل لَّهُمْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٨﴾ ﴿تَاتُونَنَا﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿مُومِنِينَ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿بِكَاسٍ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا إِنَّا
لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنتُم مُّطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَٱطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ
ٱلْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَٱللَّهِ إِن كِدتَّ لَتُرْدِينِ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي
لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾ لِمِثْلِ هَٰذَا
فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَٰمِلُونَ ﴿٦١﴾ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُّومِ ﴿٦٢﴾ إِنَّا
جَعَلْنَٰهَا فِتْنَةً لِّلظَّٰلِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ ٱلْجَحِيمِ
﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُۥ رُءُوسُ ٱلشَّيَٰطِينِ ﴿٦٥﴾ فَإِنَّهُمْ لَأَكِلُونَ مِنْهَا
فَمَالِـُٔونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾
ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا۟ ءَابَآءَهُمْ ضَآلِّينَ
﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ
ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ ﴿٧٢﴾ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادَىٰنَا
نُوحٌ فَلَنِعْمَ ٱلْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

﴿٥٢﴾ ﴿ أَءِنَّكَ ﴾
ابن كثير ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ أَإِنَّكَ ﴾
وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون

﴿٥٣﴾ ﴿ أَءِذَا - أَءِنَّا ﴾
ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين، وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿ أَءِذَا ﴾ ﴿ أَءِنَّا ﴾
وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية

﴿ إِذَا - أَءِنَّا ﴾
ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار.

﴿ أَءِذَا ﴾ ﴿ إِنَّا ﴾
وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية

﴿ أَءِذَا ﴾ ﴿ إِنَّا ﴾.. ﴿ مُتْنَا ﴾ الجميع عدا قالون بضم الميم. ﴿٥٦﴾ ﴿ لَتُرْدِينِ ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً. ﴿٦٠﴾ ﴿ لَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء، وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت. ﴿٦٦﴾ ﴿ فَمَالُونَ ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة وضم اللام. ﴿٧١﴾ ﴿ وَلَقَد ضَّلَّ ﴾ أبو عمرو بالإدغام. ﴿٧٢﴾ ﴿ فِيهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء. ﴿٧٤﴾ ﴿ ٱلْمُخْلِصِينَ ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

الإمالة	﴿٥٥﴾ ﴿ فَرَءَاهُ ﴾ ﴿٧٠﴾ ﴿ ءَاثَٰرِهِمْ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٥٩﴾ ﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَجَعَلۡنَا ذُرِّيَّتَهُۥ هُمُ ٱلۡبَاقِينَ ﴿٧٧﴾ وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ﴿٧٨﴾ سَلَٰمٌ
عَلَىٰ نُوحٖ فِي ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٧٩﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّهُۥ مِنۡ
عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٨١﴾ ثُمَّ أَغۡرَقۡنَا ٱلۡأٓخَرِينَ ﴿٨٢﴾ ۞ وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِۦ
لَإِبۡرَٰهِيمَ ﴿٨٣﴾ إِذۡ جَآءَ رَبَّهُۥ بِقَلۡبٖ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾ إِذۡ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦ مَاذَا
تَعۡبُدُونَ ﴿٨٥﴾ أَاۨئِفۡكًا ءَالِهَةٗ دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾ فَمَا ظَنُّكُمۥ بِرَبِّ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٨٧﴾ فَنَظَرَ نَظۡرَةٗ فِي ٱلنُّجُومِ ﴿٨٨﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٞ ﴿٨٩﴾ فَتَوَلَّوۡاْ
عَنۡهُ مُدۡبِرِينَ ﴿٩٠﴾ فَرَاغَ إِلَىٰٓ ءَالِهَتِهِمۥ فَقَالَ أَلَا تَأۡكُلُونَ ﴿٩١﴾ مَا
لَكُمۥ لَا تَنطِقُونَ ﴿٩٢﴾ فَرَاغَ عَلَيۡهِمۥ ضَرۡبَۢا بِٱلۡيَمِينِ ﴿٩٣﴾ فَأَقۡبَلُوٓاْ إِلَيۡهِ
يَزِفُّونَ ﴿٩٤﴾ قَالَ أَتَعۡبُدُونَ مَا تَنۡحِتُونَ ﴿٩٥﴾ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمۥ وَمَا
تَعۡمَلُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُواْ ٱبۡنُواْ لَهُۥ بُنۡيَٰنٗا فَأَلۡقُوهُ فِي ٱلۡجَحِيمِ ﴿٩٧﴾ فَأَرَادُواْ بِهِۦ
كَيۡدٗا فَجَعَلۡنَٰهُمُ ٱلۡأَسۡفَلِينَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهۡدِينِ ﴿٩٩﴾
رَبِّ هَبۡ لِي مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٠٠﴾ فَبَشَّرۡنَٰهُ بِغُلَٰمٍ حَلِيمٖ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ
مَعَهُ ٱلسَّعۡيَ قَالَ يَٰبُنَيَّ إِنِّيٓ أَرَىٰ فِي ٱلۡمَنَامِ أَنِّيٓ أَذۡبَحُكَ فَٱنظُرۡ مَاذَا تَرَىٰۚ
قَالَ يَٰٓأَبَتِ ٱفۡعَلۡ مَا تُؤۡمَرُۖ سَتَجِدُنِيٓ إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٠٢﴾

﴿٨٤﴾ ﴿إِذ جَّآءَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٨٦﴾ ﴿أَاۨيفۡكًا﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَيفۡكًا﴾
وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون

﴿٩٣﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٩٩﴾ ﴿سَيَهۡدِينِي﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٠٢﴾ ﴿إِنِّي﴾ ﴿أَنِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً فيهما.

﴿يَٰأَبَه﴾
ابن كثير ويعقوب بالهاء وقفاً.
وأبو جعفر بفتح التاء وصلاً
﴿يَٰأَبَتَ﴾ وبالهاء وقفاً.

﴿سَتَجِدُنِي﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٠٢﴾ ﴿أَرَىٰ﴾ ﴿تَرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٧﴾ ﴿ذُرِّيَّتَه هُّمُ﴾ ﴿٨٥﴾ ﴿قَال لِّأَبِيهِ﴾ ﴿٩٦﴾ ﴿خَلَقَكُّم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨١﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ ﴿٩١﴾ ﴿تَاكُلُونَ﴾ ﴿١٠٢﴾ ﴿تُومَرُ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُۥ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾ وَنَٰدَيْنَٰهُ أَن يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ
صَدَّقْتَ ٱلرُّءْيَآ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْبَلَٰٓؤُا۟
ٱلْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾ وَفَدَيْنَٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِى ٱلْءَاخِرِينَ ﴿١٠٨﴾
سَلَٰمٌ عَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ ﴿١٠٩﴾ كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُۥ مِنْ عِبَادِنَا
ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾ وَبَشَّرْنَٰهُ بِإِسْحَٰقَ نَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَبَٰرَكْنَا
عَلَيْهِ وَعَلَىٰٓ إِسْحَٰقَ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِۦ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾
وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ ٱلْكَرْبِ
ٱلْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَٰهُمْ فَكَانُوا۟ هُمُ ٱلْغَٰلِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَءَاتَيْنَٰهُمَا ٱلْكِتَٰبَ
ٱلْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَٰهُمَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِى
ٱلْءَاخِرِينَ ﴿١١٩﴾ سَلَٰمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِى
ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ
ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ
أَحْسَنَ ٱلْخَٰلِقِينَ ﴿١٢٥﴾ ٱللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ ءَابَآئِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٢٦﴾

﴿١٠٥﴾﴿ قَد صَّدَّقْتَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿١٠٦﴾﴿ لَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١١٢﴾﴿ نَبِيًّا ﴾
الجميع عدا قالون بدون همز.

﴿١١٨﴾﴿ ٱلسِّرَٰطَ ﴾
قنبل ورويس بالسين.

﴿١١٩﴾﴿ عَلَيْهُمَا ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٢٦﴾﴿ ٱللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ ﴾
يعقوب بالنصب فيهم جميعاً.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٠٥﴾﴿ ٱلرُّءْيَآ ﴾ ﴿١١٤﴾﴿ مُوسَىٰ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٢٤﴾﴿ قَال لِّقَوْمِهِۦ ﴾
الإبدال	﴿١٠٥﴾﴿ ٱلرُّويَا ﴾ السوسي بإبدال الهمزة واواً، أبو جعفر بإبدال الهمزة واواً ثم أبدلها ياءً ثم أدغمها في الياء الثانية. ﴿ ٱلرُّيَّا ﴾ ﴿١١١﴾﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ معاً. للسوسي وأبي جعفر.

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمۡ لَمُحۡضَرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ﴿١٢٨﴾
وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ﴿١٢٩﴾ سَلَٰمٌ عَلَىٰٓ ءَالِ يَاسِينَ ﴿١٣٠﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ
نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿١٣١﴾ إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿١٣٢﴾ وَإِنَّ لُوطٗا لَّمِنَ
ٱلۡمُرۡسَلِينَ ﴿١٣٣﴾ إِذۡ نَجَّيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥٓ أَجۡمَعِينَ ﴿١٣٤﴾ إِلَّا عَجُوزٗا فِي
ٱلۡغَٰبِرِينَ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَّرۡنَا ٱلۡأٓخَرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَإِنَّكُمۡ لَتَمُرُّونَ عَلَيۡهِمۡ
مُّصۡبِحِينَ ﴿١٣٧﴾ وَبِٱلَّيۡلِۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ﴿١٣٨﴾ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ
﴿١٣٩﴾ إِذۡ أَبَقَ إِلَى ٱلۡفُلۡكِ ٱلۡمَشۡحُونِ ﴿١٤٠﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ
ٱلۡمُدۡحَضِينَ ﴿١٤١﴾ فَٱلۡتَقَمَهُ ٱلۡحُوتُ وَهۡوَ مُلِيمٞ ﴿١٤٢﴾ فَلَوۡلَآ أَنَّهُۥ كَانَ مِنَ
ٱلۡمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾ لَلَبِثَ فِي بَطۡنِهِۦٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ﴿١٤٤﴾ ۞ فَنَبَذۡنَٰهُ
بِٱلۡعَرَآءِ وَهۡوَ سَقِيمٞ ﴿١٤٥﴾ وَأَنۢبَتۡنَا عَلَيۡهِ شَجَرَةٗ مِّن يَقۡطِينٖ ﴿١٤٦﴾
وَأَرۡسَلۡنَٰهُ إِلَىٰ مِاْئَةِ أَلۡفٍ أَوۡ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾ فَـَٔامَنُواْ فَمَتَّعۡنَٰهُمۡ إِلَىٰ
حِينٖ ﴿١٤٨﴾ فَٱسۡتَفۡتِهِمۡ أَلِرَبِّكَ ٱلۡبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلۡبَنُونَ ﴿١٤٩﴾ أَمۡ خَلَقۡنَا
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ إِنَٰثٗا وَهُمۡ شَٰهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَآ إِنَّهُم مِّنۡ إِفۡكِهِمۡ لَيَقُولُونَ
﴿١٥١﴾ وَلَدَ ٱللَّهُ وَإِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصۡطَفَى ٱلۡبَنَاتِ عَلَى ٱلۡبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

﴿١٢٨﴾ ﴿ ٱلۡمُخۡلِصِينَ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

﴿١٣٠﴾ ﴿ إِلۡ يَاسِينَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بهمزة قطع مكسورة بدون ألف بعدها، ولام ساكنة.

﴿١٣٧﴾ ﴿ عَلَيۡهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٤٢﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٤٩﴾ ﴿ فَٱسۡتَفۡتِهُمۡ ﴾
رويس بضم الهاء.

﴿١٥٣﴾ ﴿ ٱصۡطَفَى ﴾
أبو جعفر بهمزة وصل تسقط وصلاً، ويبدأ بهمزة مكسورة.

الإبدال	
الإبدال	﴿١٣٢﴾ ﴿ ٱلۡمومِنِينَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿١٤٧﴾ ﴿ مِايَةِ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

مَا لَكُمۡ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمۡ لَكُمۡ سُلۡطَٰنٞ
مُّبِينٞ ﴿١٥٦﴾ فَأۡتُواْ بِكِتَٰبِكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُواْ بَيۡنَهُۥ
وَبَيۡنَ ٱلۡجِنَّةِ نَسَبٗاۚ وَلَقَدۡ عَلِمَتِ ٱلۡجِنَّةُ إِنَّهُمۡ لَمُحۡضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبۡحَٰنَ
ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ﴿١٦٠﴾ فَإِنَّكُمۡ وَمَا
تَعۡبُدُونَ ﴿١٦١﴾ مَآ أَنتُمۡ عَلَيۡهِ بِفَٰتِنِينَ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا مَنۡ هُوَ صَالِ ٱلۡجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾
وَمَا مِنَّآ إِلَّا لَهُۥ مَقَامٞ مَّعۡلُومٞ ﴿١٦٤﴾ وَإِنَّا لَنَحۡنُ ٱلصَّآفُّونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحۡنُ
ٱلۡمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾ وَإِن كَانُواْ لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾ لَوۡ أَنَّ عِندَنَا ذِكۡرٗا مِّنَ
ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾ لَكُنَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ﴿١٦٩﴾ فَكَفَرُواْ بِهِۦۖ فَسَوۡفَ
يَعۡلَمُونَ ﴿١٧٠﴾ وَلَقَدۡ سَبَقَتۡ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱلۡمُرۡسَلِينَ ﴿١٧١﴾ إِنَّهُمۡ لَهُمُ
ٱلۡمَنصُورُونَ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ ٱلۡغَٰلِبُونَ ﴿١٧٣﴾ فَتَوَلَّ عَنۡهُمۡ حَتَّىٰ
حِينٖ ﴿١٧٤﴾ وَأَبۡصِرۡهُمۡ فَسَوۡفَ يُبۡصِرُونَ ﴿١٧٥﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسۡتَعۡجِلُونَ ﴿١٧٦﴾
فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمۡ فَسَآءَ صَبَاحُ ٱلۡمُنذَرِينَ ﴿١٧٧﴾ وَتَوَلَّ عَنۡهُمۡ حَتَّىٰ
حِينٖ ﴿١٧٨﴾ وَأَبۡصِرۡ فَسَوۡفَ يُبۡصِرُونَ ﴿١٧٩﴾ سُبۡحَٰنَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلۡعِزَّةِ عَمَّا
يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾ وَسَلَٰمٌ عَلَى ٱلۡمُرۡسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٨٢﴾

سُورَةُ ص

﴿١٦٠﴾ ﴿ ٱلۡمُخۡلِصِينَ ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

﴿١٦٣﴾ ﴿ صَالِي ﴾
يعقوب وقفاً بإثبات الياء.

﴿١٧١﴾ ﴿ وَلَقَد سَّبَقَتۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٥٧﴾ ﴿ فَاتُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

صٓۚ وَٱلۡقُرۡءَانِ ذِي ٱلذِّكۡرِ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي عِزَّةٖ وَشِقَاقٖ ١
كَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِن قَبۡلِهِمُۥ مِن قَرۡنٖ فَنَادَواْ وَّلَاتَ حِينَ مَنَاصٖ ٢
وَعَجِبُوٓاْ أَن جَآءَهُمُۥ مُنذِرٞ مِّنۡهُمُۥۖ وَقَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ هَٰذَا سَٰحِرٞ
كَذَّابٌ ٣ أَجَعَلَ ٱلۡأٓلِهَةَ إِلَٰهٗا وَٰحِدًاۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيۡءٌ عُجَابٞ ٤
وَٱنطَلَقَ ٱلۡمَلَأُ مِنۡهُمُۥ أَنِ ٱمۡشُواْ وَٱصۡبِرُواْ عَلَىٰٓ ءَالِهَتِكُمُۥۖ إِنَّ هَٰذَا
لَشَيۡءٞ يُرَادُ ٥ مَا سَمِعۡنَا بِهَٰذَا فِي ٱلۡمِلَّةِ ٱلۡأٓخِرَةِ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا
ٱخۡتِلَٰقٌ ٦ أَ۬ءنزِلَ عَلَيۡهِ ٱلذِّكۡرُ مِنۢ بَيۡنِنَاۚ بَلۡ هُمُۥ فِي شَكّٖ مِّن
ذِكۡرِيۚ بَل لَّمَّا يَذُوقُواْ عَذَابِ ٧ أَمۡ عِندَهُمُۥ خَزَآئِن رَّحۡمَةِ رَبِّكَ
ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡوَهَّابِ ٨ أَمۡ لَهُمُۥ مُّلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَاۖ
فَلۡيَرۡتَقُواْ فِي ٱلۡأَسۡبَٰبِ ٩ جُندٞ مَّا هُنَالِكَ مَهۡزُومٞ مِّنَ ٱلۡأَحۡزَابِ ١٠
كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمُۥ قَوۡمُ نُوحٖ وَعَادٞ وَفِرۡعَوۡنُ ذُو ٱلۡأَوۡتَادِ ١١ وَثَمُودُ
وَقَوۡمُ لُوطٖ وَأَصۡحَٰبُ لَيۡكَةِۚ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلۡأَحۡزَابُ ١٢ إِن كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ
ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ١٣ وَمَا يَنظُرُ هَٰٓؤُلَآء إِلَّا صَيۡحَةٗ وَٰحِدَةٗ مَّا لَهَا
مِن فَوَاقٖ ١٤ وَقَالُواْ رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبۡلَ يَوۡمِ ٱلۡحِسَابِ ١٥

١ ﴿صٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على الصاد وصلاً.

﴿وَٱلۡقُرَانِ﴾ ابن كثير بالنقل.

٧ ﴿أَ۬ءنزِلَ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿أَءِنزِلَ﴾

٧ ﴿عَذَابِي﴾

١٣ ﴿عِقَابِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٢ ﴿لۡـَٔيۡكَةِ﴾ البصريان بإسكان اللام وهمزة مفتوحة بعدها وكسر التاء.

١٤ ﴿هَٰٓؤُلَا إِلَّا﴾ أبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى مع المد والقصر، والقصر أولى، وقنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية.

﴿هَٰٓؤُلَآءِ ا۬لَّا﴾ وقنبل له وجه ثان بإبدال الثانية ياءً مع المد المشبع، والأول أرجح. ﴿هَٰٓؤُلَآءِ يَلَّا﴾ وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿هَٰٓؤُلَآءِ إِلَّا﴾ والبزي وافق قالون.

الإدغام الكبير للسوسي	٨ ﴿خَزَآئِن رَّحۡمَةِ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱذۡكُرۡ عَبۡدَنَا دَاوُۥدَ ذَا ٱلۡأَيۡدِۖ إِنَّهُۥٓ أَوَّابٌ ١٦
إِنَّا سَخَّرۡنَا ٱلۡجِبَالَ مَعَهُۥ يُسَبِّحۡنَ بِٱلۡعَشِيِّ وَٱلۡإِشۡرَاقِ ١٧ وَٱلطَّيۡرَ
مَحۡشُورَةٗۖ كُلّٞ لَّهُۥٓ أَوَّابٞ ١٨ وَشَدَدۡنَا مُلۡكَهُۥ وَءَاتَيۡنَٰهُ ٱلۡحِكۡمَةَ وَفَصۡلَ
ٱلۡخِطَابِ ١٩ ۞ وَهَلۡ أَتَىٰكَ نَبَؤُاْ ٱلۡخَصۡمِ إِذۡ تَسَوَّرُواْ ٱلۡمِحۡرَابَ ٢٠
إِذۡ دَخَلُواْ عَلَىٰ دَاوُۥدَ فَفَزِعَ مِنۡهُمۡۖ قَالُواْ لَا تَخَفۡۖ خَصۡمَانِ بَغَىٰ
بَعۡضُنَا عَلَىٰ بَعۡضٖ فَٱحۡكُم بَيۡنَنَا بِٱلۡحَقِّ وَلَا تُشۡطِطۡ وَٱهۡدِنَآ إِلَىٰ
سَوَآءِ ٱلصِّرَٰطِ ٢١ إِنَّ هَٰذَآ أَخِي لَهُۥ تِسۡعٞ وَتِسۡعُونَ نَعۡجَةٗ وَلِيَ نَعۡجَةٞ
وَٰحِدَةٞ فَقَالَ أَكۡفِلۡنِيهَا وَعَزَّنِي فِي ٱلۡخِطَابِ ٢٢ قَالَ لَقَدۡ ظَلَمَكَ
بِسُؤَالِ نَعۡجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِۦۖ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡخُلَطَآءِ لَيَبۡغِي
بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٍ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَقَلِيلٞ مَّا
هُمۡۗ وَظَنَّ دَاوُۥدُ أَنَّمَا فَتَنَّٰهُ فَٱسۡتَغۡفَرَ رَبَّهُۥ وَخَرَّۤ رَاكِعٗاۤ وَأَنَابَ ۩
٢٣ فَغَفَرۡنَا لَهُۥ ذَٰلِكَۖ وَإِنَّ لَهُۥ عِندَنَا لَزُلۡفَىٰ وَحُسۡنَ مَـَٔابٖ ٢٤
يَٰدَاوُۥدُ إِنَّا جَعَلۡنَٰكَ خَلِيفَةٗ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱحۡكُم بَيۡنَ ٱلنَّاسِ
بِٱلۡحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ ٱلۡهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُّونَ
عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُمۡ عَذَابٞ شَدِيدُۢ بِمَا نَسُواْ يَوۡمَ ٱلۡحِسَابِ ٢٥

٢٠ ﴿إِذ تَّسَوَّرُواْ﴾
٢١ ﴿إِذ دَّخَلُواْ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

٢١ ﴿ٱلسِّرَٰطَ﴾
قنبل ورويس بالسين.

٢٣ ﴿لَّقَد ظَّلَمَكَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	٢٥ ﴿ٱلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٤ ﴿لَزُلۡفَىٰ﴾
الإدغام الكبير	٢٢ ﴿وَتِسۡعُون نَّعۡجَةً﴾ ٢٣ ﴿قَال لَّقَد﴾ ﴿فَٱسۡتَغۡفِر رَّبَّهُۥ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَآءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَٰطِلًاۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنَ ٱلنَّارِ ٢٦ أَمْ نَجْعَلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَٱلْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ
كَٱلْفُجَّارِ ٢٧ كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ إِلَيْكَ مُبَٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوٓاْ ءَايَٰتِهِۦ وَلِيَتَذَكَّرَ
أُوْلُواْ ٱلْأَلْبَٰبِ ٢٨ وَوَهَبْنَا لِدَاوُۥدَ سُلَيْمَٰنَۚ نِعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُۥٓ أَوَّابٌ ٢٩
إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّٰفِنَٰتُ ٱلْجِيَادُ ٣٠ فَقَالَ إِنِّيٓ أَحْبَبْتُ
حُبَّ ٱلْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ ٣١ رُدُّوهَا عَلَيَّۖ
فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِٱلسُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ٣٢ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَٰنَ وَأَلْقَيْنَا
عَلَىٰ كُرْسِيِّهِۦ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ٣٣ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي
مُلْكًا لَّا يَنۢبَغِي لِأَحَدٍ مِّنۢ بَعْدِيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَّابُ ٣٤ فَسَخَّرْنَا لَهُ
ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِۦ رُخَآءً حَيْثُ أَصَابَ ٣٥ وَٱلشَّيَٰطِينَ كُلَّ بَنَّآءٍ
وَغَوَّاصٍ ٣٦ وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ٣٧ هَٰذَا عَطَآؤُنَا فَٱمْنُنْ
أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٣٨ وَإِنَّ لَهُۥ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَـَٔابٍ ٣٩
وَٱذْكُرْ عَبْدَنَآ أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُۥٓ أَنِّي مَسَّنِيَ ٱلشَّيْطَٰنُ بِنُصْبٍ
وَعَذَابٍ ٤٠ ٱرْكُضْ بِرِجْلِكَۖ هَٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ٤١

٢٨﴿ لِتَدَبَّرُوا ﴾ أبو جعفر بالتاء وتخفيف الدال.

٣١﴿ إِنِّي أَحْبَبْتُ ﴾ يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٣﴿ بِٱلسُّؤْقِ ﴾ قنبل وجهان بإبدال الواو همزة ساكنة، وهو المقدم، وإبدال الواو همزة مضمومة وبعدها واو مدية

﴿ بِٱلسُّؤُوقِ ﴾

٣٥﴿ ٱغْفِر لِّي ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

﴿ بَعْدِي ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٦﴿ ٱلرِّيَاحَ ﴾ أبو جعفر بفتح الياء وألف بعدها.

٤١﴿ بِنُصُبٍ ﴾ أبو جعفر بضم الصاد.
ويعقوب بفتح النون والصاد.

﴿ بِنَصَبٍ ﴾

﴿ وَعَذَابٍ ٤١ ٱرْكُضْ ﴾ البصريان بكسر نون التنوين وصلاً.

الإمالة	٢٦﴿ ٱلنَّارِ ﴾ ٢٧﴿ كَٱلْفُجَّارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٩﴿ لَزُلْفَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٩﴿ سُلَيْمَٰنَ نِّعْمَ ﴾ ٣١﴿ ذِكْر رَّبِّي ﴾ ٣٤﴿ قَال رَّبِّ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَوَهَبۡنَا لَهُۥٓ أَهۡلَهُۥ وَمِثۡلَهُم مَّعَهُمۡ رَحۡمَةٗ مِّنَّا وَذِكۡرَىٰ لِأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِ
٤٢ وَخُذۡ بِيَدِكَ ضِغۡثٗا فَٱضۡرِب بِّهِۦ وَلَا تَحۡنَثۡۗ إِنَّا وَجَدۡنَٰهُ صَابِرٗاۚ نِّعۡمَ
ٱلۡعَبۡدُ إِنَّهُۥٓ أَوَّابٞ ٤٤ وَٱذۡكُرۡ عِبَٰدَنَآ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ أُوْلِي
ٱلۡأَيۡدِي وَٱلۡأَبۡصَٰرِ ٤٥ إِنَّآ أَخۡلَصۡنَٰهُم بِخَالِصَةٖ ذِكۡرَى ٱلدَّارِ ٤٦
وَإِنَّهُمۡ عِندَنَا لَمِنَ ٱلۡمُصۡطَفَيۡنَ ٱلۡأَخۡيَارِ ٤٧ وَٱذۡكُرۡ إِسۡمَٰعِيلَ وَٱلۡيَسَعَ
وَذَا ٱلۡكِفۡلِۖ وَكُلّٞ مِّنَ ٱلۡأَخۡيَارِ ٤٨ هَٰذَا ذِكۡرٞۚ وَإِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ لَحُسۡنَ
مَـَٔابٖ ٤٩ جَنَّٰتِ عَدۡنٖ مُّفَتَّحَةٗ لَّهُمُ ٱلۡأَبۡوَٰبُ ٥٠ مُتَّكِـِٔينَ فِيهَا
يَدۡعُونَ فِيهَا بِفَٰكِهَةٖ كَثِيرَةٖ وَشَرَابٖ ٥١ ۞ وَعِندَهُمۡ قَٰصِرَٰتُ
ٱلطَّرۡفِ أَتۡرَابٌ ٥٢ هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوۡمِ ٱلۡحِسَابِ ٥٣ إِنَّ هَٰذَا لَرِزۡقُنَا
مَا لَهُۥ مِن نَّفَادٍ ٥٤ هَٰذَاۚ وَإِنَّ لِلطَّٰغِينَ لَشَرَّ مَـَٔابٖ ٥٥ جَهَنَّمَ يَصۡلَوۡنَهَا
فَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ٥٦ هَٰذَا فَلۡيَذُوقُوهُ حَمِيمٞ وَغَسَّاقٞ ٥٧ وَءَاخَرُ مِن شَكۡلِهِۦٓ
أَزۡوَٰجٌ ٥٨ هَٰذَا فَوۡجٞ مُّقۡتَحِمٞ مَّعَكُمۡ لَا مَرۡحَبَۢا بِهِمۡۚ إِنَّهُمۡ صَالُواْ
ٱلنَّارِ ٥٩ قَالُواْ بَلۡ أَنتُمۡ لَا مَرۡحَبَۢا بِكُمۡۖ أَنتُمۡ قَدَّمۡتُمُوهُ لَنَاۖ فَبِئۡسَ
ٱلۡقَرَارُ ٦٠ قَالُواْ رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هَٰذَا فَزِدۡهُ عَذَابٗا ضِعۡفٗا فِي ٱلنَّارِ ٦١

٤٥﴿ عَبۡدَنَا ﴾ ابن كثير بفتح العين وإسكان الباء وحذف الألف على الإفراد.

٤٦﴿ بِخَالِصَةِ ﴾ ابن كثير والبصريان بتنوين كسر التاء المربوطة.

٥٠﴿ مُتَّكِين ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

٥٣﴿ يُوعَدُونَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

٥٨﴿ وَأُخَرُ ﴾ البصريان بضم الهمزة وحذف الألف.

الإمالة لأبي عمرو	٤٣﴿ وَذِكۡرَىٰ ﴾ ٤٥﴿ وَٱلۡأَبۡصَٰرِ ﴾ ٤٦﴿ ٱلدَّارِ ﴾ ٤٧﴿ ٱلۡأَخۡيَارِ ﴾ معاً. ٥٩﴿ ٱلنَّارِ ﴾ معاً. لأبي عمرو. ٤٦﴿ ذِكۡرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وبخلف عنه وصلاً بالإمالة والفتح.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٦﴿ فَبِيسَ ﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَقَالُواْ مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالٗا كُنَّا نَعُدُّهُم مِّنَ ٱلۡأَشۡرَارِ ٦١
أَتَّخَذۡنَٰهُمۡ سُخۡرِيًّا أَمۡ زَاغَتۡ عَنۡهُمُ ٱلۡأَبۡصَٰرُ ٦٣ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقّٞ
تَخَاصُمُ أَهۡلِ ٱلنَّارِ ٦٤ قُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠ مُنذِرٞۖ وَمَا مِنۡ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُ
ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّارُ ٦٥ رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡغَفَّٰرُ
٦٦ قُلۡ هُوَ نَبَؤٌاْ عَظِيمٌ ٦٧ أَنتُمۡ عَنۡهُ مُعۡرِضُونَ ٦٨ مَا كَانَ لِيَ مِنۡ
عِلۡمِۭ بِٱلۡمَلَإِ ٱلۡأَعۡلَىٰٓ إِذۡ يَخۡتَصِمُونَ ٦٩ إِن يُوحَىٰٓ إِلَيَّ إِلَّآ أَنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٞ
مُّبِينٌ ٧٠ إِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي خَٰلِقُۢ بَشَرٗا مِّن طِينٖ ٧١ فَإِذَا
سَوَّيۡتُهُۥ وَنَفَخۡتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُۥ سَٰجِدِينَ ٧٢ فَسَجَدَ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمۡ أَجۡمَعُونَ ٧٣ إِلَّآ إِبۡلِيسَ ٱسۡتَكۡبَرَ وَكَانَ مِنَ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧٤ قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسۡجُدَ لِمَا خَلَقۡتُ بِيَدَيَّۖ
أَسۡتَكۡبَرۡتَ أَمۡ كُنتَ مِنَ ٱلۡعَالِينَ ٧٥ قَالَ أَنَا۠ خَيۡرٞ مِّنۡهُ خَلَقۡتَنِي مِن
نَّارٖ وَخَلَقۡتَهُۥ مِن طِينٖ ٧٦ قَالَ فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ٧٧ وَإِنَّ
عَلَيۡكَ لَعۡنَتِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٧٨ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ
٧٩ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ٨٠ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ٨١ قَالَ
فَبِعِزَّتِكَ لَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٨٢ إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٨٣

٦٣﴿ ٱتَّخَذۡنَٰهُمۡ ﴾
البصريان بهمزة وصل تكسر ابتداءً وتسقط عند الوصل.

﴿ سِخۡرِيًّا ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر السين.

٧٠﴿ إِنَّمَا ﴾
أبو جعفر بكسر الهمزة.

٧٥﴿ بِيَدَيَّهۡ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

٧٨﴿ لَعۡنَتِي ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

٨٣﴿ ٱلۡمُخۡلِصِينَ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر اللام.

الإمالة	٦٢﴿ نَرَىٰ ﴾﴿ ٱلۡأَشۡرَارِ ﴾٦٤﴿ ٱلنَّارِ ﴾٧٦﴿ نَّارٍ ﴾لأبي عمرو. ٧٤﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ ٱلۡقَهَّارُ ٦٥ رَّبُّ ﴾٧١﴿ قَال رَّبُّكَ ﴾٧٩﴿ قَال رَّبِّ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قَالَ فَٱلْحَقُّ وَٱلْحَقَّ أَقُولُ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٨٣﴾ قُلْ مَا أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُتَكَلِّفِينَ
﴿٨٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَٰلَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُۥ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

سُورَة الزمر

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ
بِٱلْحَقِّ فَٱعْبُدِ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ﴿٢﴾ أَلَا لِلَّهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ ۚ وَٱلَّذِينَ
ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَىٰٓ إِنَّ
ٱللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِى مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ
هُوَ كَٰذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٤﴾ لَّوْ أَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّٱصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ
مَا يَشَآءُ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ ۖ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴿٥﴾ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
بِٱلْحَقِّ ۖ يُكَوِّرُ ٱلَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَّيْلِ ۖ وَسَخَّرَ
ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِى لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّٰرُ ﴿٦﴾

الإمالة	﴿٦﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٣﴾ ﴿زُلْفَىٰٓ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨٣﴾ ﴿أَقُولُ لَأَمْلَأَنَّ﴾ ﴿جَهَنَّمَ مِّنكَ﴾ ﴿٢﴾ ﴿ٱلْكِتَٰبَ بِّٱلْحَقِّ﴾ ﴿٣﴾ ﴿يَحْكُم بَّيْنَهُمْ﴾ ﴿٥﴾ ﴿سُبْحَٰنَهُ هُّوَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ ثُمَّ جَعَلَ مِنۡهَا زَوۡجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ
ٱلۡأَنۡعَٰمِ ثَمَٰنِيَةَ أَزۡوَٰجٖۚ يَخۡلُقُكُمۡ فِي بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡ خَلۡقٗا مِّنۢ بَعۡدِ
خَلۡقٖ فِي ظُلُمَٰتٖ ثَلَٰثٖۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡ لَهُ ٱلۡمُلۡكُۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ
فَأَنَّىٰ تُصۡرَفُونَ ٧ إِن تَكۡفُرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمۡۖ وَلَا يَرۡضَىٰ
لِعِبَادِهِ ٱلۡكُفۡرَۖ وَإِن تَشۡكُرُواْ يَرۡضَهُ لَكُمۡۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٞ وِزۡرَ
أُخۡرَىٰۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرۡجِعُكُمۡ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَۚ
إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٨ ۞ وَإِذَا مَسَّ ٱلۡإِنسَٰنَ ضُرّٞ دَعَا رَبَّهُۥ
مُنِيبًا إِلَيۡهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُۥ نِعۡمَةٗ مِّنۡهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدۡعُوٓاْ إِلَيۡهِ مِن قَبۡلُ
وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادٗا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِۦۚ قُلۡ تَمَتَّعۡ بِكُفۡرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ
مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِ ٩ أَمَنۡ هُوَ قَٰنِتٌ ءَانَآءَ ٱلَّيۡلِ سَاجِدٗا وَقَآئِمٗا
يَحۡذَرُ ٱلۡأٓخِرَةَ وَيَرۡجُواْ رَحۡمَةَ رَبِّهِۦۗ قُلۡ هَلۡ يَسۡتَوِي ٱلَّذِينَ يَعۡلَمُونَ
وَٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ١٠ قُلۡ يَٰعِبَادِ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمۡۚ لِلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٞۗ وَأَرۡضُ
ٱللَّهِ وَٰسِعَةٌۚ إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّٰبِرُونَ أَجۡرَهُم بِغَيۡرِ حِسَابٖ ١١

٧ ﴿هُوَهۡ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

٨ ﴿يَرۡضَهُۥ﴾
ابن كثير وابن وردان ووجه عن الدوري وهو المقدم بضم الهاء مع الصلة.
وأبو عمرو وابن جماز بإسكان الهاء

﴿يَرۡضَهۡ﴾
ويعقوب كقالون

٩ ﴿لِيَضِلَّ﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بفتح الياء.

١٠ ﴿أَمَّنۡ﴾
البصريان وأبو جعفر بتشديد الميم.

الإمالة لأبي عمرو	٨﴿أُخۡرَىٰ﴾ ٩﴿ٱلنَّارِ﴾
التقليل	٧﴿فَأَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو. ١١﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٧﴿خَلَقكُّم﴾ ﴿وَأَنزَل لَّكُم﴾ ﴿يَخۡلُقكُّمۡ﴾ ٩﴿وَجَعَل لِّلَّهِ﴾ ﴿بِكُفۡرِك قَّلِيلًا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُلۡ إِنِّيٓ أُمِرۡتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱللَّهَ مُخۡلِصٗا لَّهُ ٱلدِّينَ وَأُمِرۡتُ لِأَنۡ أَكُونَ
أَوَّلَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ﴿١٢﴾ قُلۡ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنۡ عَصَيۡتُ رَبِّي عَذَابَ يَوۡمٍ
عَظِيمٖ ﴿١٣﴾ قُلِ ٱللَّهَ أَعۡبُدُ مُخۡلِصٗا لَّهُۥ دِينِي فَٱعۡبُدُواْ مَا شِئۡتُمُ
مِّن دُونِهِۦۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَأَهۡلِيهِمۡ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡخُسۡرَانُ ٱلۡمُبِينُ ﴿١٤﴾ لَهُم مِّن فَوۡقِهِمۡ
ظُلَلٞ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحۡتِهِمۡ ظُلَلٞۚ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِۦ عِبَادَهُۥ
يَٰعِبَادِ فَٱتَّقُونِ ﴿١٥﴾ وَٱلَّذِينَ ٱجۡتَنَبُواْ ٱلطَّٰغُوتَ أَن يَعۡبُدُوهَا وَأَنَابُوٓاْ
إِلَى ٱللَّهِ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰۚ فَبَشِّرۡ عِبَادِ ٱلَّذِينَ يَسۡتَمِعُونَ ٱلۡقَوۡلَ
فَيَتَّبِعُونَ أَحۡسَنَهُۥٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَىٰهُمُ ٱللَّهُۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ أُوْلُواْ
ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴿١٦﴾ أَفَمَنۡ حَقَّ عَلَيۡهِ كَلِمَةُ ٱلۡعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِي
ٱلنَّارِ ﴿١٧﴾ لَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ رَبَّهُمۡ لَهُمۡ غُرَفٞ مِّن فَوۡقِهَا غُرَفٞ
مَّبۡنِيَّةٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ﴿١٨﴾ وَعۡدَ ٱللَّهِ لَا يُخۡلِفُ ٱللَّهُ
ٱلۡمِيعَادَ ﴿١٩﴾ أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَسَلَكَهُۥ يَنَٰبِيعَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ ثُمَّ يُخۡرِجُ بِهِۦ زَرۡعٗا مُّخۡتَلِفًا أَلۡوَٰنُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ
مُصۡفَرّٗا ثُمَّ يَجۡعَلُهُۥ حُطَٰمًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكۡرَىٰ لِأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴿٢٠﴾

﴿١٢﴾ ﴿إِنِّي أُمِرۡتُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٣﴾ ﴿إِنِّي أَخَافُ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٤﴾ ﴿وَأَهۡلِيهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٥﴾ ﴿يَٰعِبَادِ﴾
رويس بإثبات الياء وصلاً وقفاً.

﴿فَٱتَّقُونِ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿١٦﴾ ﴿فَبَشِّرۡ عِبَادِ﴾
السوسي ثلاثة أوجه:
الأول إثباتها في الحالين مفتوحة وصلا وساكنة وقفا.
الثاني حذفها في الحالين.
الثالث إثباتها مفتوحة وصلا وحذفها وقفاً.
والراجح حذفها وصلاً ووقفاً.
ويعقوب بإثبات الياء وقفاً.

﴿١٨﴾ ﴿لَٰكِنَّ﴾
أبو جعفر بتشديد النون وفتحها.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٥﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿١٦﴾ معاً. ﴿ٱلۡبُشۡرَىٰ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿فَتَرَىٰهُ﴾ ﴿لَذِكۡرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ٱلنَّارِ ﴿١٧﴾ لَّٰكِنِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٤﴾ ﴿شِيتُم﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَفَمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدۡرَهُۥ لِلۡإِسۡلَٰمِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٖ مِّن رَّبِّهِۦۚ فَوَيۡلٞ
لِّلۡقَٰسِيَةِ قُلُوبُهُمُۥ مِّن ذِكۡرِ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ﴿٢١﴾ ٱللَّهُ
نَزَّلَ أَحۡسَنَ ٱلۡحَدِيثِ كِتَٰبٗا مُّتَشَٰبِهٗا مَّثَانِيَ تَقۡشَعِرُّ مِنۡهُ جُلُودُ
ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ رَبَّهُمُۥ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمُۥ وَقُلُوبُهُمُۥ إِلَىٰ ذِكۡرِ ٱللَّهِۚ
ذَٰلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهۡدِي بِهِۦ مَن يَشَآءُۚ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنۡ
هَادٍ ﴿٢٢﴾ أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجۡهِهِۦ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ وَقِيلَ
لِلظَّٰلِمِينَ ذُوقُواْ مَا كُنتُمُۥ تَكۡسِبُونَ ﴿٢٣﴾ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥ
فَأَتَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ﴿٢٤﴾ فَأَذَاقَهُمُ ٱللَّهُ ٱلۡخِزۡيَ فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدۡ
ضَرَبۡنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٖ لَّعَلَّهُمُۥ يَتَذَكَّرُونَ
﴿٢٦﴾ قُرۡءَانًا عَرَبِيًّا غَيۡرَ ذِي عِوَجٖ لَّعَلَّهُمُۥ يَتَّقُونَ ﴿٢٧﴾ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
رَّجُلٗا فِيهِ شُرَكَآءُ مُتَشَٰكِسُونَ وَرَجُلٗا سَلَمٗا لِّرَجُلٍ هَلۡ يَسۡتَوِيَانِ
مَثَلًاۚ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمُۥ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٢٨﴾ إِنَّكَ مَيِّتٞ وَإِنَّهُمُۥ
مَّيِّتُونَ ﴿٢٩﴾ ثُمَّ إِنَّكُمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ عِندَ رَبِّكُمُۥ تَخۡتَصِمُونَ ﴿٣٠﴾

﴿٢١﴾ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢٢﴾ ﴿هَادٍ﴾
ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿٢٣﴾ ﴿وَقِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٢٦﴾ ﴿وَلَقَد ضَّرَبۡنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٢٦﴾ ﴿ٱلۡقُرَانِ﴾

﴿٢٧﴾ ﴿قُرَانًا﴾
ابن كثير بالنقل فيهما.

﴿عَرَبِيًّا غَيۡرَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٢٨﴾ ﴿سَٰلِمًا﴾
ابن كثير والبصريان بألف بعد السين وكسر اللام.

الإمالة	﴿٢٦﴾ ﴿لِلنَّاسِ﴾ لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٥﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير	﴿٢٣﴾ ﴿وَقِيل لِّظَّٰلِمِينَ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿أَكۡبَرۚ لَّوۡ﴾

۞فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥٓۚ
أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٣١﴾ وَٱلَّذِي جَآءَ بِٱلصِّدْقِ
وَصَدَّقَ بِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْۚ
ذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٣٣﴾ لِيُكَفِّرَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾ أَلَيْسَ ٱللَّهُ
بِكَافٍ عَبْدَهُۥۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦۚ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ
فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن مُّضِلٍّۗ أَلَيْسَ ٱللَّهُ
بِعَزِيزٍ ذِي ٱنتِقَامٍ ﴿٣٥﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۚ قُلْ أَفَرَءَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ ٱللَّهُ
بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَٰشِفَٰتُ ضُرِّهِۦٓ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ
مُمْسِكَٰتُ رَحْمَتِهِۦۚ قُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٦﴾
قُلْ يَٰقَوْمِ ٱعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَٰمِلٌۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾

﴿٣١﴾ ﴿إِذ جَّآءَهُۥ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٣٥﴾ ﴿عِبَٰدَهُۥ﴾
أبو جعفر بكسر العين وفتح الباء وألف بعدها على الجمع.

﴿هَادِى﴾
ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿٣٦﴾ ﴿مَّن خَلَقَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿أَفَرَءَيْتُم﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٣٦﴾ ﴿كَٰشِفَٰتٌ ضُرَّهُۥ﴾
البصريان بتنوين ضم، وفتح الراء وضم الهاء وصلتها بواو.

﴿مُمْسِكَٰتٌ رَّحْمَتَهُۥ﴾
البصريان بتنوين ضم مع الإدغام في الراء، وفتح التاء الثانية وضم الهاء.

الإمالة	﴿٣١﴾ ﴿لِلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣١﴾ ﴿أَظْلَم مِّمَّن﴾ ﴿وَكَذَّب بِّٱلصِّدْقِ﴾ ﴿جَهَنَّم مَّثْوًى﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٧﴾ ﴿يَاتِيهِ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ ۖ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِۦ ۖ
وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ﴿٣٨﴾ ٱللَّهُ
يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَٱلَّتِى لَمْ تَمُتْ فِى مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ
ٱلَّتِى قَضَىٰ عَلَيْهَا ٱلْمَوْتَ وَيُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِى
ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٩﴾ أَمِ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُفَعَآءَ ۚ
قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا۟ لَا يَمْلِكُونَ شَيْـًٔا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٠﴾ قُل لِّلَّهِ ٱلشَّفَٰعَةُ
جَمِيعًا ۖ لَّهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤١﴾ وَإِذَا
ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحْدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَإِذَا
ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦٓ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٢﴾ قُلِ ٱللَّهُمَّ فَاطِرَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ عَٰلِمَ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَيْنَ
عِبَادِكَ فِى مَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مَا فِى
ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفْتَدَوْا۟ بِهِۦ مِن سُوٓءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ وَبَدَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا۟ يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٤﴾

﴿٣٨﴾ ﴿ عَلَيْهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٤١﴾ ﴿ تَرْجِعُونَ ﴾ يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

الإمالة	﴿٣٨﴾ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو. ﴿٣٩﴾ ﴿ ٱلْأُخْرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤١﴾ ﴿ ٱلشَّفَٰعَةُ جَّمِيعًا ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿ تَحْكُم بَّيْنَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٢﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ
﴿٤٥﴾ فَإِذَا مَسَّ ٱلۡإِنسَٰنَ ضُرّٞ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلۡنَٰهُ نِعۡمَةٗ مِّنَّا قَالَ
إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلۡمِۢۚ بَلۡ هِيَ فِتۡنَةٞ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا
يَعۡلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَدۡ قَالَهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُم مَّا
كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿٤٧﴾ فَأَصَابَهُمۡ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُواْۚ وَٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ
مِنۡ هَٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيبُهُمۡ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُواْ وَمَا هُم بِمُعۡجِزِينَ
﴿٤٨﴾ أَوَ لَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقۡدِرُۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ﴿٤٩﴾ ۞ قُلۡ يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسۡرَفُواْ
عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ لَا تَقۡنَطُواْ مِن رَّحۡمَةِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغۡفِرُ ٱلذُّنُوبَ
جَمِيعًاۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٥٠﴾ وَأَنِيبُوٓاْ إِلَىٰ رَبِّكُمۡ وَأَسۡلِمُواْ
لَهُۥ مِن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَكُمُ ٱلۡعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥١﴾ وَٱتَّبِعُوٓاْ
أَحۡسَنَ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُم مِّن رَّبِّكُم مِّن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَكُمُ
ٱلۡعَذَابُ بَغۡتَةٗ وَأَنتُمۡ لَا تَشۡعُرُونَ ﴿٥٢﴾ أَن تَقُولَ نَفۡسٞ يَٰحَسۡرَتَىٰ
عَلَىٰ مَا فَرَّطتُ فِي جَنۢبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّٰخِرِينَ ﴿٥٣﴾

﴿٤٥﴾﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾ أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

﴿٥٠﴾﴿ يَٰعِبَادِي ﴾ البصريان بإسكان الياء وصلاً ووقفاً.

﴿ لَا تَقۡنِطُواْ ﴾ البصريان بكسر النون.

﴿٥٣﴾﴿ يَٰحَسۡرَتَيَ ﴾ ابن جماز بزيادة ياء مفتوحة بعد الألف، ولابن وردان وجهان كابن جماز، وبالياء الساكنة بعد الألف المد المشبع، والأول أرجح.

﴿ يَٰحَسۡرَتَآيۡ ﴾

ورويس وقفاً بهاء السكت مع الإشباع، والراجح عدم الوقف بهاء السكت له ﴿ يَٰحَسۡرَتَاهۡ ﴾

التقليل	﴿٥٣﴾﴿ يَٰحَسۡرَتَىٰ ﴾لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٠﴾﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾﴿٥٢﴾﴿ ٱلۡعَذَاب بَّغۡتَةٗ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٩﴾﴿ يُومِنُونَ ﴾﴿٥١﴾﴿ يَاتِيَكُمُ ﴾معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ ٱللَّهَ هَدَىٰنِى لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾ أَوْ تَقُولَ حِينَ
تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِى كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ بَلَىٰ قَدْ
جَآءَتْكَ ءَايَٰتِى فَكَذَّبْتَ بِهَا وَٱسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٥٩﴾
وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۚ أَلَيْسَ
فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾ وَيُنَجِّى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟
بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ ٱلسُّوٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ
شَىْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَّهُۥ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ
وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ أَفَغَيْرَ
ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓنِّىٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا ٱلْجَٰهِلُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ أُوحِىَ إِلَيْكَ وَإِلَى
ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ
ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ٱللَّهَ فَٱعْبُدْ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٦٦﴾ وَمَا قَدَرُوا۟
ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُ
مَطْوِيَّٰتٌۢ بِيَمِينِهِۦ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

﴿٥٦﴾ ﴿قد جَّآءَتْكَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥٨﴾ ﴿وَيُنْجِى﴾
روح بإسكان النون وتخفيف الجيم.

﴿٥٩﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٦١﴾ ﴿تَأْمُرُونِّيَ﴾
ابن كثير بتشديد النون، وفتح الياء، والبصريان بتشديد النون، وإسكان الياء.

﴿تَامُرُونِّي﴾
وأبو جعفر كقالون

الإمالة	﴿٥٥﴾ ﴿تَرَى﴾ معاً. لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ﴿٥٦﴾ ﴿ٱلْكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٧﴾ ﴿تَقُول لَّوْ﴾ ﴿ٱللَّه هَّدَىٰنِى﴾ ﴿٥٧﴾ ﴿ٱلْقِيَٰمَة تَّرَى﴾ ﴿جَهَنَّم مَّثْوَى﴾ ﴿٥٩﴾ ﴿خَٰلِق كُّلِّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦١﴾ ﴿تَامُرُونِى﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا مَن
شَآءَ ٱللَّهُۖ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخۡرَىٰ فَإِذَا هُمُۥ قِيَامٌ يَنظُرُونَ ٦٥
وَأَشۡرَقَتِ ٱلۡأَرۡضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلۡكِتَٰبُ وَجِاْيٓءَ بِٱلنَّبِيِّـِٔنَ
وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيۡنَهُمُۥ بِٱلۡحَقِّ وَهُمُۥ لَا يُظۡلَمُونَ ٦٦ وَوُفِّيَتۡ كُلُّ
نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ وَهۡوَ أَعۡلَمُ بِمَا يَفۡعَلُونَ ٦٧ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا فُتِّحَتۡ أَبۡوَٰبُهَا وَقَالَ
لَهُمُۥ خَزَنَتُهَآ أَلَمۡ يَأۡتِكُمُۥ رُسُلٞ مِّنكُمُۥ يَتۡلُونَ عَلَيۡكُمُۥ
ءَايَٰتِ رَبِّكُمُۥ وَيُنذِرُونَكُمُۥ لِقَآءَ يَوۡمِكُمُۥ هَٰذَاۚ قَالُواْ بَلَىٰ
وَلَٰكِنۡ حَقَّتۡ كَلِمَةُ ٱلۡعَذَابِ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٦٨ قِيلَ ٱدۡخُلُوٓاْ
أَبۡوَٰبَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ فَبِئۡسَ مَثۡوَى ٱلۡمُتَكَبِّرِينَ ٦٩ وَسِيقَ
ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ رَبَّهُمُۥ إِلَى ٱلۡجَنَّةِ زُمَرًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا وَفُتِّحَتۡ
أَبۡوَٰبُهَا وَقَالَ لَهُمُۥ خَزَنَتُهَا سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمُۥ طِبۡتُمُۥ فَٱدۡخُلُوهَا
خَٰلِدِينَ ٧٠ وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعۡدَهُۥ وَأَوۡرَثَنَا
ٱلۡأَرۡضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ ٱلۡجَنَّةِ حَيۡثُ نَشَآءُۖ فَنِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ٧١

٦٦﴿ وَجِاْيٓءَ ﴾ رويس بالإشمام.

﴿ بِٱلنَّبِيِّـِٔنَ ﴾ الجميع عدا قالون بدون همز.

٦٧﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦٨﴿ وَسِيقَ ﴾ معاً. رويس بالإشمام.

٦٩﴿ قِيلَ ﴾ رويس بالإشمام.

الإمالة	٦٥﴿ أُخۡرَىٰ ﴾لأبي عمرو. ٦٨﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	٦٦﴿ بِنُورِ رَبِّهَا ﴾ ٦٧﴿ أَعۡلَمَ بِمَا ﴾ ٦٨﴿ وَقَال لَّهُمۡ ﴾معاً. ٧٠﴿ ٱلۡجَنَّة زُّمَرًا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٨﴿ يَاتِكُمۡ ﴾ ٦٩﴿ فَبِيسَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَتَرَى ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ حَآفِّينَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ
رَبِّهِمْۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّۚ وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٧٥﴾

سُورَة غافر

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ ﴿١﴾ تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴿٢﴾ غَافِرِ ٱلذَّنۢبِ وَقَابِلِ
ٱلتَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْعِقَابِ ذِي ٱلطَّوْلِۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ إِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿٣﴾
مَا يُجَٰدِلُ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ
فِي ٱلْبِلَٰدِ ﴿٤﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٖ وَٱلْأَحْزَابُ مِنۢ بَعْدِهِمْۖ
وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةِۭ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُۖ وَجَٰدَلُواْ بِٱلْبَٰطِلِ لِيُدْحِضُواْ
بِهِ ٱلْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْۖ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٥﴾ وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ
رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّهُمْ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ﴿٦﴾ ٱلَّذِينَ يَحْمِلُونَ
ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُۥ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِۦ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْۖ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٖ رَّحْمَةٗ وَعِلْمٗا
فَٱغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُواْ وَٱتَّبَعُواْ سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ﴿٧﴾

﴿٧٥﴾ ﴿وَقِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

﴿١﴾ ﴿حمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿٣﴾ ﴿هُوَ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٥﴾ ﴿فَأَخَذتُّهُمْ﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

﴿٦﴾ ﴿كَلِمَتُ﴾ ابن كثير والبصريان بالإفراد وبالهاء وقفاً. ﴿كَلِمَه﴾

﴿٧﴾ ﴿فَٱغْفِر لِّلَّذِينَ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

﴿وَقِهُمْ﴾ رويس بضم الهاء وصلاً ووقفاً.

الإمالة	﴿٧٥﴾ ﴿وَتَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ﴿٦﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿١﴾ ﴿حمٓ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣﴾ ﴿ٱلطَّوْلِۖ لَآ﴾ ﴿٥﴾ ﴿بِٱلْبَٰطِلِ لِيُدْحِضُواْ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥﴾ ﴿لِيَاخُذُوهُ﴾ ﴿٧﴾ ﴿وَيُومِنُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمُۥ جَنَّٰتِ عَدْنٍ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمُۥ وَمَن صَلَحَ مِنْ
ءَابَآئِهِمُۥ وَأَزْوَٰجِهِمُۥ وَذُرِّيَّٰتِهِمُۥٓۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۝٧ وَقِهِمُ
ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ وَمَن تَقِ ٱلسَّيِّـَٔاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُۥۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ
ٱلْعَظِيمُ ۝٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ مِن
مَّقْتِكُمُۥ أَنفُسَكُمُۥ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى ٱلْإِيمَٰنِ فَتَكْفُرُونَ ۝٩ قَالُواْ
رَبَّنَآ أَمَتَّنَا ٱثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا ٱثْنَتَيْنِ فَٱعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَىٰ
خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ۝١٠ ذَٰلِكُمُۥ بِأَنَّهُۥٓ إِذَا دُعِيَ ٱللَّهُ وَحْدَهُۥ كَفَرْتُمُۥ
وَإِن يُشْرَكْ بِهِۦ تُؤْمِنُواْۚ فَٱلْحُكْمُ لِلَّهِ ٱلْعَلِيِّ ٱلْكَبِيرِ ۝١١ هُوَ ٱلَّذِى
يُرِيكُمُۥ ءَايَٰتِهِۦ وَيُنَزِّلُ لَكُمُۥ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ رِزْقًاۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا
مَن يُنِيبُ ۝١٢ فَٱدْعُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْكَٰفِرُونَ ۝١٣
رَفِيعُ ٱلدَّرَجَٰتِ ذُو ٱلْعَرْشِ يُلْقِى ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ
مِنْ عِبَادِهِۦ لِيُنذِرَ يَوْمَ ٱلتَّلَاقِ ۝١٤ يَوْمَ هُمُۥ بَٰرِزُونَۖ لَا يَخْفَىٰ عَلَى
ٱللَّهِ مِنْهُمُۥ شَيْءٌۚ لِّمَنِ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَۖ لِلَّهِ ٱلْوَٰحِدِ ٱلْقَهَّارِ ۝١٥

٨﴿ وَقِهِمِ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ﴾
أبو عمرو وروح بكسر الهاء والميم وصلاً. ورويس بضم الهاء والميم وصلاً ووقفاً.

﴿ وَقِهُمُ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ﴾

٩﴿ إِذ تُّدْعَوْنَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

١٣﴿ وَيُنزِلُ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخففة وتخفيف الزاي.

١٥﴿ ٱلتَّلَاقِى ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء وصلاً ووقفاً، وابن وردان وصلاً فقط.

الإمالة لأبي عمرو	١٦﴿ ٱلْقَهَّارِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٣﴿ وَيُنزِل لَّكُم ﴾ ١٥﴿ ٱلدَّرَجَٰت ذُّو ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١١﴿ تُومِنُواْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ٱلۡيَوۡمَ تُجۡزَىٰ كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡۚ لَا ظُلۡمَ ٱلۡيَوۡمَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ
ٱلۡحِسَابِ ﴿١٦﴾ وَأَنذِرۡهُمُۥ يَوۡمَ ٱلۡأٓزِفَةِ إِذِ ٱلۡقُلُوبُ لَدَى ٱلۡحَنَاجِرِ
كَٰظِمِينَۚ ﴿١٧﴾ مَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۡ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعۡلَمُ
خَآئِنَةَ ٱلۡأَعۡيُنِ وَمَا تُخۡفِي ٱلصُّدُورُ ﴿١٩﴾ وَٱللَّهُ يَقۡضِي بِٱلۡحَقِّۖ وَٱلَّذِينَ
تَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَقۡضُونَ بِشَيۡءٍۗ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ
﴿٢٠﴾ ۞ أَوَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ
كَانُواْ مِن قَبۡلِهِمُۥۚ كَانُواْ هُمُۥ أَشَدَّ مِنۡهُمُۥ قُوَّةٗ وَءَاثَارٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ
فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمُۥ وَمَا كَانَ لَهُمُۥ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَاقٖ ﴿٢١﴾ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمُۥ كَانَت تَّأۡتِيهِمُۥ رُسُلُهُمُۥ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَكَفَرُواْ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُۚ
إِنَّهُۥ قَوِيّٞ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلۡطَٰنٖ
مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَ وَقَٰرُونَ فَقَالُواْ سَٰحِرٞ كَذَّابٞ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا
جَآءَهُمُۥ بِٱلۡحَقِّ مِنۡ عِندِنَا قَالُواْ ٱقۡتُلُوٓاْ أَبۡنَآءَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ
وَٱسۡتَحۡيُواْ نِسَآءَهُمُۥۚ وَمَا كَيۡدُ ٱلۡكَٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ ﴿٢٥﴾

﴿٢٠﴾﴿ يَدۡعُونَ ﴾ الجميع عدا قالون بالياء بدل التاء.

﴿٢١﴾﴿ وَاقِۦ ﴾ ابن كثير بالياء وقفاً.

﴿٢٢﴾﴿ تَّأۡتِيهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ رُسۡلُهُم ﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

الإمالة	﴿٢٥﴾﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٣﴾﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٠﴾﴿ ٱللَّهَ هُوَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٢﴾﴿ تَاتِيهِمۡ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُۥٓ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن
يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِنِّي
عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُم مِّن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ ﴿٢٧﴾
وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَٰنَهُۥٓ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا
أَن يَقُولَ رَبِّيَ ٱللَّهُ وَقَدْ جَآءَكُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ مِن رَّبِّكُمْ وَإِن يَكُ
كَٰذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُۥ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبْكُم بَعْضُ ٱلَّذِي
يَعِدُكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾ يَٰقَوْمِ
لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَ ظَٰهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنۢ بَأْسِ
ٱللَّهِ إِن جَآءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ أُرِيكُمْ إِلَّا مَآ أَرَىٰ وَمَآ
أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ ٱلَّذِيٓ ءَامَنَ يَٰقَوْمِ إِنِّيٓ
أَخَافُ عَلَيْكُم مِّثْلَ يَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ﴿٣٠﴾ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ
وَثَمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنۢ بَعْدِهِمْ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿٣١﴾ وَيَٰقَوْمِ
إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ ٱلتَّنَادِ ﴿٣٢﴾ يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا
لَكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

﴿٢٦﴾ ﴿ذَرُونِي﴾ ابن كثير بفتح الياء وصلاً.

﴿إِنِّي أَخَافُ﴾ كله. يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿أَوْ أَن﴾ يعقوب بهمزة قطع مفتوحة ثم واو ساكنة قبل "أن".

﴿يَظْهَرَ﴾ ابن كثير بفتح الياء والهاء.

﴿ٱلْفَسَادُ﴾ ابن كثير بضم الدال وصلاً.

﴿٢٧﴾ ﴿عُذتُّ﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿٢٨﴾ ﴿وَقَد جَّآءَكُم﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٣٢﴾ ﴿ٱلتَّنَادِي﴾ ابن كثير ويعقوب بالياء وصلاً ووقفاً، وابن وردان وصلاً وحذفها وقفاً.

﴿٣٣﴾ ﴿هَادِي﴾ ابن كثير بالياء وقفاً.

الإمالة	﴿٢٩﴾ ﴿أَرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٦﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٨﴾ ﴿وَقَال رَّجُلٌ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿يُرِيد ظُّلْمًا﴾ وفي ﴿٢٨﴾ ﴿يَك كَّٰذِبًا﴾ وجهان للسوسي.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٧﴾ ﴿يُومِنُ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿مُّومِنٌ﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿بَاسِ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿دَابِ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدۡ جَآءَكُمُۥ يُوسُفُ مِن قَبۡلُ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَمَا زِلۡتُمُۥ فِي شَكّٖ
مِّمَّا جَآءَكُمُۥ بِهِۦۖ حَتَّىٰٓ إِذَا هَلَكَ قُلۡتُمُۥ لَن يَبۡعَثَ ٱللَّهُ مِنۢ
بَعۡدِهِۦ رَسُولٗاۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنۡ هُوَ مُسۡرِفٞ مُّرۡتَابٌ ٣٤
ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ بِغَيۡرِ سُلۡطَٰنٍ أَتَىٰهُمُۥۖ كَبُرَ مَقۡتًا
عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۚ كَذَٰلِكَ يَطۡبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلۡبِ
مُتَكَبِّرٖ جَبَّارٖ ٣٥ وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ يَٰهَٰمَٰنُ ٱبۡنِ لِي صَرۡحٗا لَّعَلِّيَ أَبۡلُغُ
ٱلۡأَسۡبَٰبَ ٣٦ أَسۡبَٰبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ فَأَطَّلِعُ إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي
لَأَظُنُّهُۥ كَٰذِبٗاۚ وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرۡعَوۡنَ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ وَصَدَّ عَنِ
ٱلسَّبِيلِۚ وَمَا كَيۡدُ فِرۡعَوۡنَ إِلَّا فِي تَبَابٖ ٣٧ وَقَالَ ٱلَّذِيٓ ءَامَنَ يَٰقَوۡمِ
ٱتَّبِعُونِۦ أَهۡدِكُمُۥ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ٣٨ يَٰقَوۡمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا
مَتَٰعٞ وَإِنَّ ٱلۡأٓخِرَةَ هِيَ دَارُ ٱلۡقَرَارِ ٣٩ مَنۡ عَمِلَ سَيِّئَةٗ فَلَا يُجۡزَىٰٓ
إِلَّا مِثۡلَهَاۖ وَمَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ
فَأُوْلَٰٓئِكَ يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ يُرۡزَقُونَ فِيهَا بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٤٠

٣٤ ﴿وَلَقَد جَّآءَكُمۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣٥ ﴿قَلۡبِ﴾
أبو عمرو بتنوين كسر الباء.

٣٦ ﴿لَّعَلِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٣٧ ﴿وَصُدَّ﴾
يعقوب بضم الصاد.

٣٨ ﴿ٱتَّبِعُونِۦ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً.

٤٠ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿يُدۡخَلُونَ﴾ الجميع عدا قالون بضم الياء وفتح الخاء.

الإمالة لأبي عمرو	٣٥ ﴿جَبَّارٖ﴾ ٣٩ ﴿ٱلۡقَرَارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	٣٧ ﴿مُوسَىٰ﴾ ٣٩ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ٤٠ ﴿أُنثَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٤ ﴿هَلَك قُّلۡتُم﴾ ٣٧ ﴿زُيِّن لِّفِرۡعَوۡنَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤٠ ﴿مُّومِنٞ﴾

۞ وَيَٰقَوۡمِ مَا لِيَ أَدۡعُوكُمۡ إِلَى ٱلنَّجَوٰةِ وَتَدۡعُونَنِيٓ إِلَى ٱلنَّارِ ٤١
تَدۡعُونَنِي لِأَكۡفُرَ بِٱللَّهِ وَأُشۡرِكَ بِهِۦ مَا لَيۡسَ لِي بِهِۦ عِلۡمٞ وَأَنَا
أَدۡعُوكُمۡ إِلَى ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡغَفَّٰرِ ٤٢ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدۡعُونَنِيٓ إِلَيۡهِ لَيۡسَ
لَهُۥ دَعۡوَةٞ فِي ٱلدُّنۡيَا وَلَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَآ إِلَى ٱللَّهِ وَأَنَّ
ٱلۡمُسۡرِفِينَ هُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ ٤٣ فَسَتَذۡكُرُونَ مَآ أَقُولُ لَكُمۡۚ
وَأُفَوِّضُ أَمۡرِيٓ إِلَى ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٤٤ فَوَقَىٰهُ ٱللَّهُ
سَيِّـَٔاتِ مَا مَكَرُواْۖ وَحَاقَ بِـَٔالِ فِرۡعَوۡنَ سُوٓءُ ٱلۡعَذَابِ ٤٥ ٱلنَّارُ
يُعۡرَضُونَ عَلَيۡهَا غُدُوّٗا وَعَشِيّٗاۚ وَيَوۡمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدۡخِلُوٓاْ ءَالَ
فِرۡعَوۡنَ أَشَدَّ ٱلۡعَذَابِ ٤٦ وَإِذۡ يَتَحَآجُّونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ
ٱلضُّعَفَٰٓؤُاْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا كُنَّا لَكُمۡ تَبَعٗا فَهَلۡ أَنتُم
مُّغۡنُونَ عَنَّا نَصِيبٗا مِّنَ ٱلنَّارِ ٤٧ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا كُلّٞ
فِيهَآ إِنَّ ٱللَّهَ قَدۡ حَكَمَ بَيۡنَ ٱلۡعِبَادِ ٤٨ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ
لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ يُخَفِّفۡ عَنَّا يَوۡمٗا مِّنَ ٱلۡعَذَابِ ٤٩

٤١ ﴿ مَا لِي ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٤٢ ﴿ وَأَنَا ﴾
ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

٤٤ ﴿ أَمۡرِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

٤٦ ﴿ ٱدۡخُلُواْ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بهمزة وصل وضم الخاء، وفي الابتداء بضم الهمزة.

الإمالة لأبي عمرو	٤١ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾ كله. ٤٢ ﴿ ٱلۡغَفَّٰرِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٤٣ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤١ ﴿ وَيَٰقَوۡمِ مَّا ﴾ ﴿ ٱلۡغَفَّٰرِ ٤٢ لَّا ﴾ ٤٤ ﴿ أَقُول لَّكُمۡ ﴾ ٤٨ ﴿ حَكَم بَّيۡنَ ﴾ ٤٩ ﴿ ٱلنَّار لِّخَزَنَة جَّهَنَّمَ ﴾

قَالُوٓاْ أَوَلَمۡ تَكُ تَأۡتِيكُمۡ رُسُلُكُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ قَالُواْ بَلَىٰۚ قَالُواْ
فَٱدۡعُواْۗ وَمَا دُعَٰٓؤُاْ ٱلۡكَٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَٰلٍ ٥٠ إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَيَوۡمَ يَقُومُ ٱلۡأَشۡهَٰدُ ٥١ يَوۡمَ لَا يَنفَعُ
ٱلظَّٰلِمِينَ مَعۡذِرَتُهُمۡۖ وَلَهُمُ ٱللَّعۡنَةُ وَلَهُمۡ سُوٓءُ ٱلدَّارِ ٥٢ وَلَقَدۡ
ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡهُدَىٰ وَأَوۡرَثۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡكِتَٰبَ ٥٣ هُدٗى
وَذِكۡرَىٰ لِأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٥٤ فَٱصۡبِرۡ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَٱسۡتَغۡفِرۡ
لِذَنۢبِكَ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ بِٱلۡعَشِيِّ وَٱلۡإِبۡكَٰرِ ٥٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ
يُجَٰدِلُونَ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ بِغَيۡرِ سُلۡطَٰنٍ أَتَىٰهُمۡ إِن فِي صُدُورِهِمۡ إِلَّا
كِبۡرٞ مَّا هُم بِبَٰلِغِيهِۚ فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ ٥٦
لَخَلۡقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ أَكۡبَرُ مِنۡ خَلۡقِ ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٥٧ وَمَا يَسۡتَوِي ٱلۡأَعۡمَىٰ وَٱلۡبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَلَا ٱلۡمُسِيٓءُۚ قَلِيلٗا مَّا يَتَذَكَّرُونَ ٥٨

٥٠ ﴿ رُسُلُكُم ﴾

٥١ ﴿ رُسُلَنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين فيهما.

٥٢ ﴿ تنفعُ ﴾
الجميع عدا قالون بالتاء بدل الياء.

٥٣ ﴿ إِسۡرَآءِيلَ ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

٥٥ ﴿ وَٱسۡتَغۡفِر لِّذَّنۢبِكَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

٥٧ ﴿ مِن خَلۡقِ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٥٠ ﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٥٢ ﴿ ٱلدَّارِ ﴾ ٥٤ ﴿ وَذِكۡرَىٰ ﴾ ٥٥ ﴿ وَٱلۡإِبۡكَٰرِ ﴾ لأبي عمرو. ٥٧ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ معاً. لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٥١ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ ٥٣ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥١ ﴿ لَنَنصُر رُّسُلَنَا ﴾ ٥٦ ﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾ ﴿ ٱلۡبَصِير ٥٦ لَّخَلۡقُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٠ ﴿ تَاتِيكُمۡ ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٌ لَّا رَيۡبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ
٥٩ وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدۡعُونِيٓ أَسۡتَجِبۡ لَكُمۡۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسۡتَكۡبِرُونَ
عَنۡ عِبَادَتِي سَيَدۡخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ٦٠ ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشۡكُرُونَ ٦١ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡ
خَٰلِقُ كُلِّ شَيۡءٖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ٦٢ كَذَٰلِكَ يُؤۡفَكُ
ٱلَّذِينَ كَانُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ يَجۡحَدُونَ ٦٣ ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ
قَرَارٗا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءٗ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡ وَرَزَقَكُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡۖ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦٤ هُوَ
ٱلۡحَيُّ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱدۡعُوهُ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَۗ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦٥ ۞ قُلۡ إِنِّي نُهِيتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
لَمَّا جَآءَنِيَ ٱلۡبَيِّنَٰتُ مِن رَّبِّي وَأُمِرۡتُ أَنۡ أُسۡلِمَ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦٦

٦٠﴿ ٱدۡعُونِيٓ ﴾
ابن كثير بفتح الياء وصلاً.

﴿ سَيَدۡخُلُونَ ﴾
ابن كثير وأبو جعفر ورويس بضم الياء وفتح الخاء.

٦٢﴿ هُوَهۡ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

الإمالة	٥٩﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ كله. لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٦٢﴿ فَأَنَّىٰ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٦٠﴿ وَقَالَ رَّبُّكُمُ ﴾ ٦١﴿ جَعَل لَّكُمُ ﴾ معاً. ﴿ ٱلَّيۡل لِّتَسۡكُنُواْ ﴾ ٦٢﴿ خَٰلِق كُّلِّ ﴾ ٦٤﴿ وَرَزَقكُّم ﴾ ﴿ ٱلطَّيِّبَٰت ذَّٰلِكُمُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥٩﴿ يُومِنُونَ ﴾ ٦٢﴿ تُوفَكُونَ ﴾ ٦٣﴿ يُوفَكُ ﴾

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُو مِن تُرَابٖ ثُمَّ مِن نُّطۡفَةٖ ثُمَّ مِنۡ عَلَقَةٖ ثُمَّ
يُخۡرِجُكُمُو طِفۡلٗا ثُمَّ لِتَبۡلُغُوٓاْ أَشُدَّكُمُو ثُمَّ لِتَكُونُواْ شُيُوخٗاۚ
وَمِنكُمُو مَّن يُتَوَفَّىٰ مِن قَبۡلُۖ وَلِتَبۡلُغُوٓاْ أَجَلٗا مُّسَمّٗى وَلَعَلَّكُمُو
تَعۡقِلُونَ ٦٧ هُوَ ٱلَّذِي يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ فَإِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ
لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٦٨ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ أَنَّىٰ
يُصۡرَفُونَ ٦٩ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلۡكِتَٰبِ وَبِمَآ أَرۡسَلۡنَا بِهِۦ رُسُلَنَاۖ فَسَوۡفَ
يَعۡلَمُونَ ٧٠ إِذِ ٱلۡأَغۡلَٰلُ فِيٓ أَعۡنَٰقِهِمُو وَٱلسَّلَٰسِلُ يُسۡحَبُونَ فِي ٱلۡحَمِيمِ
٧١ ثُمَّ فِي ٱلنَّارِ يُسۡجَرُونَ ٧٢ ثُمَّ قِيلَ لَهُمُو أَيۡنَ مَا كُنتُمُو تُشۡرِكُونَ
مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالُواْ ضَلُّواْ عَنَّا بَل لَّمۡ نَكُن نَّدۡعُواْ مِن قَبۡلُ شَيۡـٔٗاۚ
كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧٣ ذَٰلِكُمُو بِمَا كُنتُمُو تَفۡرَحُونَ فِي
ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَبِمَا كُنتُمُو تَمۡرَحُونَ ٧٤ ٱدۡخُلُوٓاْ أَبۡوَٰبَ جَهَنَّمَ
خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ فَبِئۡسَ مَثۡوَى ٱلۡمُتَكَبِّرِينَ ٧٥ فَٱصۡبِرۡ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞۚ
فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعۡضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمُو أَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيۡنَا يُرۡجَعُونَ ٧٦

٦٧ ﴿شِيُوخًا﴾
ابن كثير بكسر الشين.

٧٠ ﴿رُسۡلَنَا﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

٧٣ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

٧٦ ﴿يَرۡجِعُونَ﴾
يعقوب بفتح الياء وكسر الجيم.

الإمالة	٧٢ ﴿ٱلنَّارِ﴾ لأبي عمرو. ٧٣ ﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٦٩ ﴿أَنَّىٰ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	٦٧ ﴿خَلَقَكُّم﴾ ٦٨ ﴿يَقُول لَّهُۥ﴾ ٧٣ ﴿قِيل لَّهُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٥ ﴿فَبِيسَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلٗا مِّن قَبۡلِكَ مِنۡهُمُۥ مَن قَصَصۡنَا عَلَيۡكَ وَمِنۡهُمُۥ
مَن لَّمۡ نَقۡصُصۡ عَلَيۡكَۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأۡتِيَ بِـَٔايَةٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ
فَإِذَا جَا أَمۡرُ ٱللَّهِ قُضِيَ بِٱلۡحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ ٱلۡمُبۡطِلُونَ ٧٧ ٱللَّهُ
ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَنۡعَٰمَ لِتَرۡكَبُواْ مِنۡهَا وَمِنۡهَا تَأۡكُلُونَ ٧٨
وَلَكُمُۥ فِيهَا مَنَٰفِعُ وَلِتَبۡلُغُواْ عَلَيۡهَا حَاجَةٗ فِي صُدُورِكُمُۥ وَعَلَيۡهَا
وَعَلَى ٱلۡفُلۡكِ تُحۡمَلُونَ ٧٩ وَيُرِيكُمُۥ ءَايَٰتِهِۦ فَأَيَّ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ
تُنكِرُونَ ٨٠ أَفَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥۚ كَانُوٓاْ أَكۡثَرَ مِنۡهُمُۥ وَأَشَدَّ قُوَّةٗ وَءَاثَارٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ
فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُمُۥ مَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨١ فَلَمَّا جَآءَتۡهُمُۥ رُسُلُهُمُۥ
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَرِحُواْ بِمَا عِندَهُمُۥ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ وَحَاقَ بِهِمُۥ مَا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ٨٢ فَلَمَّا رَأَوۡاْ بَأۡسَنَا قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥ وَكَفَرۡنَا بِمَا
كُنَّا بِهِۦ مُشۡرِكِينَ ٨٣ فَلَمۡ يَكُ يَنفَعُهُمُۥ إِيمَٰنُهُمُۥ لَمَّا رَأَوۡاْ بَأۡسَنَاۖ
سُنَّتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدۡ خَلَتۡ فِي عِبَادِهِۦۖ وَخَسِرَ هُنَالِكَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٤

٧٧ ﴿جَآءَ أمۡرُ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمۡرُ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمۡرُ﴾

٨٢ ﴿رُسۡلُهُم﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

﴿يَسۡتَهۡزُونَ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

٨٤ ﴿سُنَّه﴾
ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٧ ﴿يَاتِيَ﴾ ٧٨ ﴿تَاكُلُونَ﴾ ٨٣ ﴿بَاسَنَا﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	٦٧ ﴿جَعَل لَّكُمُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَة فصلت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ ١ تَنزِيلٞ مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٢ كِتَٰبٞ فُصِّلَتۡ ءَايَٰتُهُۥ قُرۡءَانًا
عَرَبِيّٗا لِّقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٣ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗا فَأَعۡرَضَ أَكۡثَرُهُمۡ فَهُمۡ لَا
يَسۡمَعُونَ ٤ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِيٓ أَكِنَّةٖ مِّمَّا تَدۡعُونَآ إِلَيۡهِ وَفِيٓ ءَاذَانِنَا
وَقۡرٞ وَمِنۢ بَيۡنِنَا وَبَيۡنِكَ حِجَابٞ فَٱعۡمَلۡ إِنَّنَا عَٰمِلُونَ ٥ قُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠
بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡ يُوحَىٰٓ إِلَيَّ أَنَّمَآ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ فَٱسۡتَقِيمُوٓاْ إِلَيۡهِ
وَٱسۡتَغۡفِرُوهُۗ وَوَيۡلٞ لِّلۡمُشۡرِكِينَ ٦ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم
بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ كَٰفِرُونَ ٧ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
لَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونٖ ٨ ۞ قُلۡ أَئِنَّكُمۡ لَتَكۡفُرُونَ بِٱلَّذِي
خَلَقَ ٱلۡأَرۡضَ فِي يَوۡمَيۡنِ وَتَجۡعَلُونَ لَهُۥٓ أَندَادٗاۚ ذَٰلِكَ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٩
وَجَعَلَ فِيهَا رَوَٰسِيَ مِن فَوۡقِهَا وَبَٰرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَآ أَقۡوَٰتَهَا فِيٓ
أَرۡبَعَةِ أَيَّامٖ سَوَآءٗ لِّلسَّآئِلِينَ ١٠ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٞ
فَقَالَ لَهَا وَلِلۡأَرۡضِ ٱئۡتِيَا طَوۡعًا أَوۡ كَرۡهٗا قَالَتَآ أَتَيۡنَا طَآئِعِينَ ١١

١ ﴿حمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٢ ﴿قُرَانًا﴾ ابن كثير بالنقل.

٧ ﴿أَجۡرُ غَيۡرُ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٨ ﴿أَٰينَّكُم﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين. ﴿أَإِنَّكُم﴾

٩ ﴿سَوَآءٌ﴾ أبو جعفر بتنوين ضم، ويعقوب بتنوين كسر. ﴿سَوَآءٍ﴾

١٠ ﴿وَهۡيَ﴾ ابن كثير ويعقوب بكسر الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

التقليل لأبي عمرو	١ ﴿حمٓ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠ ﴿فَقَال لَّهَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦ ﴿يُوتُونَ﴾ ١٠ ﴿وَلِلۡأَرۡضِ ٱيتِيَا﴾

فَقَضَىٰهُنَّ سَبۡعَ سَمَٰوَاتٖ فِي يَوۡمَيۡنِ وَأَوۡحَىٰ فِي كُلِّ سَمَآءٍ أَمۡرَهَاۚ وَزَيَّنَّا
ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنۡيَا بِمَصَٰبِيحَ وَحِفۡظٗاۚ ذَٰلِكَ تَقۡدِيرُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡعَلِيمِ ﴿١١﴾ فَإِنۡ
أَعۡرَضُواْ فَقُلۡ أَنذَرۡتُكُمُۥ صَٰعِقَةٗ مِّثۡلَ صَٰعِقَةِ عَادٖ وَثَمُودَ ﴿١٢﴾ إِذۡ
جَآءَتۡهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنۢ بَيۡنِ أَيۡدِيهِمُۥ وَمِنۡ خَلۡفِهِمُۥ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۖ
قَالُواْ لَوۡ شَآءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَٰٓئِكَةٗ فَإِنَّا بِمَآ أُرۡسِلۡتُمُۥ بِهِۦ كَٰفِرُونَ
﴿١٣﴾ فَأَمَّا عَادٞ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَقَالُواْ مَنۡ أَشَدُّ مِنَّا
قُوَّةًۖ أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَهُمُۥ هُوَ أَشَدُّ مِنۡهُمُۥ قُوَّةٗۖ وَكَانُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا يَجۡحَدُونَ ﴿١٤﴾ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمُۥ رِيحٗا صَرۡصَرٗا فِيٓ أَيَّامٖ
نَّحۡسَاتٖ لِّنُذِيقَهُمُۥ عَذَابَ ٱلۡخِزۡيِ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ
أَخۡزَىٰۖ وَهُمُۥ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيۡنَٰهُمُۥ فَٱسۡتَحَبُّواْ
ٱلۡعَمَىٰ عَلَى ٱلۡهُدَىٰ فَأَخَذَتۡهُمُۥ صَٰعِقَةُ ٱلۡعَذَابِ ٱلۡهُونِ بِمَا كَانُواْ
يَكۡسِبُونَ ﴿١٦﴾ وَنَجَّيۡنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ﴿١٧﴾ وَيَوۡمَ نَحۡشُرُ
أَعۡدَآءَ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمُۥ يُوزَعُونَ ﴿١٨﴾ حَتَّىٰٓ إِذَا مَا جَآءُوهَا شَهِدَ
عَلَيۡهِمُۥ سَمۡعُهُمُۥ وَأَبۡصَٰرُهُمُۥ وَجُلُودُهُمُۥ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ﴿١٩﴾

﴿١٣﴾ ﴿ أَيۡدِيهِمۡ ﴾

﴿١٥﴾ ﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٣﴾ ﴿ إِذ جَّآءَتۡهُمُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ وَمِن خَلۡفِهِمُۥ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٥﴾ ﴿ نَحِسَاتٍ ﴾
أبو جعفر بكسر الحاء.

﴿١٨﴾ ﴿ يُحۡشَرُ أَعۡدَآءُ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بياء مضمومة وفتح الشين، وضم الهمزة الثانية الأخيرة.

الإمالة	﴿١٨﴾ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١١﴾ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾ معاً.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَاۖ قَالُوٓاْ أَنطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَنطَقَ
كُلَّ شَيْءٖۚ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَا كُنتُمْ
تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ أَبْصَٰرُكُمْ وَلَا
جُلُودُكُمْ وَلَٰكِن ظَنَنتُمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرٗا مِّمَّا تَعْمَلُونَ
﴿٢١﴾ وَذَٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ ٱلَّذِي ظَنَنتُم بِرَبِّكُمْ أَرْدَىٰكُمْ
فَأَصْبَحْتُم مِّنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَإِن يَصْبِرُواْ فَٱلنَّارُ مَثْوٗى لَّهُمْۖ
وَإِن يَسْتَعْتِبُواْ فَمَا هُم مِّنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ﴿٢٣﴾ ۞ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ
فَزَيَّنُواْ لَهُم مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ
فِيٓ أُمَمٖ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِۖ إِنَّهُمْ كَانُواْ
خَٰسِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَسْمَعُواْ لِهَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوْاْ
فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٥﴾ فَلَنُذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَذَابٗا شَدِيدٗا
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾ ذَٰلِكَ جَزَآءُ أَعْدَآءِ
ٱللَّهِ ٱلنَّارُۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ ٱلْخُلْدِ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَجْحَدُونَ
﴿٢٧﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ رَبَّنَآ أَرِنَا ٱلَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ ٱلْجِنِّ
وَٱلْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ﴿٢٨﴾

﴿٢٠﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿تُرْجِعُونَ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿٢٤﴾ ﴿أَيْدِيهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿عَلَيْهِمِ ٱلْقَوْلُ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿عَلَيْهُمُ ٱلْقَوْلُ﴾

﴿٢٥﴾ ﴿ٱلْقُرَانِ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٢٧﴾ ﴿جَزَآءُ أَعْدَآءِ﴾
روح بتحقيق الهمزتين،
والباقون بإبدال الهمزة الثانية واواً مفتوحة.

﴿٢٨﴾ ﴿أَرْنَا ٱلَّذَيْنِّ﴾
ابن كثير والسوسي ويعقوب بإسكان الراء، والدوري بالإختلاس.

﴿ٱلَّذَيْنِّ﴾ ابن كثير تشديد النون وله في مد الياء وجهان التوسط والإشباع؛ لأن القصر ليس من طرق الداني.

الإدغام الكبير	﴿٢١﴾ ﴿أَنطَق كُّلَّ﴾ ﴿خَلَقكُّمْ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ٱلنَّارُ لَّهُمْ﴾ ﴿ٱلْخُلْد جَّزَآءَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسۡتَقَٰمُواْ تَتَنَزَّلُ عَلَيۡهِمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَلَّا
تَخَافُواْ وَلَا تَحۡزَنُواْ وَأَبۡشِرُواْ بِٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي كُنتُمُۥ تُوعَدُونَ ٢٩
نَحۡنُ أَوۡلِيَآؤُكُمُۥ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۖ وَلَكُمُۥ فِيهَا مَا
تَشۡتَهِيٓ أَنفُسُكُمُۥ وَلَكُمُۥ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ٣٠ نُزُلٗا مِّنۡ غَفُورٖ
رَّحِيمٖ ٣١ وَمَنۡ أَحۡسَنُ قَوۡلٗا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا
وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٣٢ وَلَا تَسۡتَوِي ٱلۡحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُۚ
ٱدۡفَعۡ بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيۡنَكَ وَبَيۡنَهُۥ عَدَٰوَةٞ كَأَنَّهُۥ
وَلِيٌّ حَمِيمٞ ٣٣ وَمَا يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ذُو
حَظٍّ عَظِيمٖ ٣٤ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ نَزۡغٞ فَٱسۡتَعِذۡ بِٱللَّهِۖ
إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٥ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِ ٱلَّيۡلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمۡسُ
وَٱلۡقَمَرُۚ لَا تَسۡجُدُواْ لِلشَّمۡسِ وَلَا لِلۡقَمَرِ وَٱسۡجُدُواْۤ لِلَّهِ ٱلَّذِي
خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمُۥ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ٣٦ فَإِنِ ٱسۡتَكۡبَرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَ
رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُۥ بِٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُمُۥ لَا يَسۡـَٔمُونَ ۩ ٣٧

٢٩﴿ عَلَيۡهِمِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً.
ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ عَلَيۡهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ ﴾

٣١﴿ مِّن غَفُورٖ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٣٧﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٣٠﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ تُوعَدُون ٢٩ نَّحۡنُ ﴾ ﴿ تَدَّعُون ٣٠ نُّزُلٗا ﴾ ٣٥﴿ ٱلشَّيۡطَٰن نَّزۡغٌ ﴾ ﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾ ٣٦﴿ وَٱلۡقَمَرۚ لَّا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنَّكَ تَرَى ٱلۡأَرۡضَ خَٰشِعَةٗ فَإِذَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡهَا ٱلۡمَآءَ
ٱهۡتَزَّتۡ وَرَبَتۡۚ إِنَّ ٱلَّذِيٓ أَحۡيَاهَا لَمُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰٓۚ إِنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٌ ٣٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُلۡحِدُونَ فِيٓ ءَايَٰتِنَا لَا يَخۡفَوۡنَ عَلَيۡنَآۗ أَفَمَن يُلۡقَىٰ
فِي ٱلنَّارِ خَيۡرٌ أَم مَّن يَأۡتِيٓ ءَامِنٗا يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ ٱعۡمَلُواْ مَا شِئۡتُمۡ
إِنَّهُۥ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٣٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكۡرِ لَمَّا جَآءَهُمۡۖ
وَإِنَّهُۥ لَكِتَٰبٌ عَزِيزٞ ٤٠ لَّا يَأۡتِيهِ ٱلۡبَٰطِلُ مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَلَا مِنۡ
خَلۡفِهِۦۖ تَنزِيلٞ مِّنۡ حَكِيمٍ حَمِيدٖ ٤١ مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدۡ قِيلَ
لِلرُّسُلِ مِن قَبۡلِكَۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغۡفِرَةٖ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٖ ٤٢ وَلَوۡ
جَعَلۡنَٰهُ قُرۡءَانًا أَعۡجَمِيّٗا لَّقَالُواْ لَوۡلَا فُصِّلَتۡ ءَايَٰتُهُۥٓۖ ءَا۬عۡجَمِيّٞ
وَعَرَبِيّٞۗ قُلۡ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدٗى وَشِفَآءٞۚ وَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ فِيٓ
ءَاذَانِهِمۡ وَقۡرٞ وَهُوَ عَلَيۡهِمۡ عَمًىۚ أُوْلَٰٓئِكَ يُنَادَوۡنَ مِن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ
٤٣ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَٱخۡتُلِفَ فِيهِۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ
مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡۚ وَإِنَّهُمۡ لَفِي شَكّٖ مِّنۡهُ مُرِيبٖ ٤٤ مَّنۡ عَمِلَ
صَٰلِحٗا فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ أَسَآءَ فَعَلَيۡهَاۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ٤٥

٣٨﴿ وَرَبَأَتۡ ﴾
أبو جعفر بهمزة بعد الباء.

٤١﴿ مِنۡ خَلۡفِهِۦ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٤٢﴿ قِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

٤٣﴿ قُرَانًا ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿ ءَاعۡجَمِيٌّ ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ءَأَعۡجَمِيٌّ ﴾

﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٣٨﴿ تَرَى ﴾لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ٣٩﴿ ٱلنَّارِ ﴾لأبي عمرو. ٤٤﴿ مُوسَى ﴾ لأبي عمرو وقفاً.
التقليل لأبي عمرو	٣٨﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰٓ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤٠﴿ بِٱلذِّكۡر لَّمَّا ﴾ ٤٢﴿ يُقَال لَّكَ ﴾﴿ قِيل لِّلرُّسُلِ ﴾ ٤٤﴿ فَٱخۡتُلِف فِّيهِۚ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٩﴿ يَاتِيٓ ﴾﴿ شِيتُمۡ ﴾ ٤١﴿ يَاتِيهِ ﴾ ٤٣﴿ يُومِنُونَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ إِلَيۡهِ يُرَدُّ عِلۡمُ ٱلسَّاعَةِۚ وَمَا تَخۡرُجُ مِن ثَمَرَٰتٍ مِّنۡ أَكۡمَامِهَا
وَمَا تَحۡمِلُ مِنۡ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلۡمِهِۦۚ وَيَوۡمَ يُنَادِيهِمۡ أَيۡنَ
شُرَكَآءِى قَالُوٓاْ ءَاذَنَّٰكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٖ ﴿٤٦﴾ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا
كَانُواْ يَدۡعُونَ مِن قَبۡلُۖ وَظَنُّواْ مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٖ ﴿٤٧﴾ لَّا يَسۡـَٔمُ
ٱلۡإِنسَٰنُ مِن دُعَآءِ ٱلۡخَيۡرِ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَيَـُٔوسٞ قَنُوطٞ ﴿٤٨﴾ وَلَئِنۡ
أَذَقۡنَٰهُ رَحۡمَةٗ مِّنَّا مِنۢ بَعۡدِ ضَرَّآءَ مَسَّتۡهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَآ أَظُنُّ
ٱلسَّاعَةَ قَآئِمَةٗ وَلَئِن رُّجِعۡتُ إِلَىٰ رَبِّيٓ إِنَّ لِي عِندَهُۥ لَلۡحُسۡنَىٰۚ
فَلَنُنَبِّئَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَا عَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنۡ عَذَابٍ
غَلِيظٖ ﴿٤٩﴾ وَإِذَآ أَنۡعَمۡنَا عَلَى ٱلۡإِنسَٰنِ أَعۡرَضَ وَنَـَٔا بِجَانِبِهِۦ وَإِذَا
مَسَّهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَآءٍ عَرِيضٖ ﴿٥٠﴾ قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كَانَ مِنۡ عِندِ
ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرۡتُم بِهِۦ مَنۡ أَضَلُّ مِمَّنۡ هُوَ فِي شِقَاقِۭ بَعِيدٖ ﴿٥١﴾
سَنُرِيهِمۡ ءَايَٰتِنَا فِي ٱلۡأٓفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِهِمۡ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمۡ أَنَّهُ
ٱلۡحَقُّۗ أَوَلَمۡ يَكۡفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ﴿٥٢﴾ أَلَآ
إِنَّهُمۡ فِي مِرۡيَةٖ مِّن لِّقَآءِ رَبِّهِمۡۗ أَلَآ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَيۡءٖ مُّحِيطُۢ ﴿٥٣﴾

﴿٤٦﴾ ﴿ثَمَرَٰتٍ﴾
ابن كثير والبصريان بدون ألف على الإفراد، ووقفاً بالهاء.

﴿يُنَادِيهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿شُرَكَآءِى﴾
ابن كثير بفتح الياء وصلاً.

﴿٤٩﴾ ﴿رَبِّي﴾
ابن كثير ويعقوب ووجه عن قالون بإسكان الياء.

﴿عَذَابٍ غَلِيظٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٥٠﴾ ﴿وَنَآءَ﴾
أبو جعفر بتقديم الألف على الهمزة مع المد المتصل.

﴿٥١﴾ ﴿أَرَءَيۡتُم﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

﴿٥٢﴾ ﴿سَنُرِيهِمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٤٦﴾ ﴿أُنثَىٰ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿لَلۡحُسۡنَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٩﴾ ﴿بَعۡد ضَرَّآءَ﴾ ﴿٥٢﴾ ﴿يَتَبَيَّن لَّهُمۡ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَة الشورى

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ عٓسٓقٓ كَذَٰلِكَ يُوحِيٓ إِلَيۡكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكَ ٱللَّهُ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ١ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡعَظِيمُ
٢ يَكَادُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ يَتَفَطَّرۡنَ مِن فَوۡقِهِنَّۚ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُونَ
بِحَمۡدِ رَبِّهِمۡ وَيَسۡتَغۡفِرُونَ لِمَن فِي ٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَفُورُ
ٱلرَّحِيمُ ٣ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيۡهِمۡ
وَمَآ أَنتَ عَلَيۡهِم بِوَكِيلٖ ٤ وَكَذَٰلِكَ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ قُرۡءَانًا عَرَبِيّٗا
لِّتُنذِرَ أُمَّ ٱلۡقُرَىٰ وَمَنۡ حَوۡلَهَا وَتُنذِرَ يَوۡمَ ٱلۡجَمۡعِ لَا رَيۡبَ فِيهِۚ فَرِيقٞ
فِي ٱلۡجَنَّةِ وَفَرِيقٞ فِي ٱلسَّعِيرِ ٥ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَهُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ
وَلَٰكِن يُدۡخِلُ مَن يَشَآءُ فِي رَحۡمَتِهِۦۚ وَٱلظَّٰلِمُونَ مَا لَهُم مِّن وَلِيّٖ
وَلَا نَصِيرٍ ٦ أَمِ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَۖ فَٱللَّهُ هُوَ ٱلۡوَلِيُّ وَهُوَ يُحۡيِ
ٱلۡمَوۡتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٧ وَمَا ٱخۡتَلَفۡتُمۡ فِيهِ مِن شَيۡءٖ
فَحُكۡمُهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبِّي عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ أُنِيبُ ٨

١﴿حمٓ عٓسٓقٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿يُوحَىٰٓ﴾ ابن كثير بفتح الحاء.

٢﴿وَهُوَ﴾ كله. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٣﴿تَكَادُ﴾ الجميع عدا قالون بالتاء بدل الياء.

﴿يَنفَطِرۡنَ﴾ البصريان بنون ساكنة بدل التاء ثم طاء مكسورة مخففة.

﴿فَوۡقِهِنَّه﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

٤﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

٥﴿قُرَانًا﴾ ابن كثير بالنقل.

الإمالة	٥﴿ٱلۡقُرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١﴿حمٓ﴾ ٧﴿ٱلۡمَوۡتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣﴿ٱللَّهَ هُوَ﴾ ٧﴿فَٱللَّهُ هُوَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

﴿٩﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

فَاطِرُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ جَعَلَ لَكُمُو مِّنۡ أَنفُسِكُمُو أَزۡوَٰجٗا
وَمِنَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ أَزۡوَٰجٗا يَذۡرَؤُكُمُو فِيهِۚ لَيۡسَ كَمِثۡلِهِۦ شَيۡءٞۖ وَهۡوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ ﴿٩﴾ لَهُۥ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ
لِمَن يَشَآءُ وَيَقۡدِرُۚ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ﴿١٠﴾ ۞ شَرَعَ لَكُمُو
مِّنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِۦ نُوحٗا وَٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ وَمَا وَصَّيۡنَا بِهِۦٓ
إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰٓۖ أَنۡ أَقِيمُواْ ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُواْ فِيهِۚ كَبُرَ
عَلَى ٱلۡمُشۡرِكِينَ مَا تَدۡعُوهُمُو إِلَيۡهِۚ ٱللَّهُ يَجۡتَبِيٓ إِلَيۡهِ مَن يَشَآءُ
وَيَهۡدِيٓ إِلَيۡهِ مَن يُنِيبُ ﴿١١﴾ وَمَا تَفَرَّقُوٓاْ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَهُمُ
ٱلۡعِلۡمُ بَغۡيَۢا بَيۡنَهُمُوۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى
لَّقُضِيَ بَيۡنَهُمُوۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِنۢ بَعۡدِهِمُو لَفِي شَكّٖ
مِّنۡهُ مُرِيبٖ ﴿١٢﴾ فَلِذَٰلِكَ فَٱدۡعُۖ وَٱسۡتَقِمۡ كَمَآ أُمِرۡتَۖ وَلَا تَتَّبِعۡ
أَهۡوَآءَهُمُوۖ وَقُلۡ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَٰبٖۖ وَأُمِرۡتُ لِأَعۡدِلَ
بَيۡنَكُمُۖ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمُوۖ لَنَآ أَعۡمَٰلُنَا وَلَكُمُو أَعۡمَٰلُكُمُوۖ لَا
حُجَّةَ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمُۖ ٱللَّهُ يَجۡمَعُ بَيۡنَنَاۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ﴿١٣﴾

التقليل لأبي عمرو	﴿١١﴾ ﴿ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰٓ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩﴾ ﴿ جَعَل لَّكُم ﴾ ﴿ ٱلۡبَصِير ﴿٩﴾ لَّهُۥ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ يُحَآجُّونَ فِي ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا ٱسۡتُجِيبَ لَهُۥ حُجَّتُهُمۡ
دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمۡ وَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٌ وَلَهُمۡ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٤﴾
ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ وَٱلۡمِيزَانَۗ وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ
قَرِيبٌ ﴿١٥﴾ يَسۡتَعۡجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِهَاۖ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مُشۡفِقُونَ مِنۡهَا وَيَعۡلَمُونَ أَنَّهَا ٱلۡحَقُّۗ أَلَآ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي
ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَٰلِۭ بَعِيدٍ ﴿١٦﴾ ٱللَّهُ لَطِيفُۢ بِعِبَادِهِۦ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُۖ
وَهُوَ ٱلۡقَوِيُّ ٱلۡعَزِيزُ ﴿١٧﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ حَرۡثَ ٱلۡأٓخِرَةِ نَزِدۡ لَهُۥ فِي
حَرۡثِهِۦۖ وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرۡثَ ٱلدُّنۡيَا نُؤۡتِهِۦ مِنۡهَا وَمَا لَهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ
مِن نَّصِيبٍ ﴿١٨﴾ أَمۡ لَهُمۡ شُرَكَٰٓؤُاْ شَرَعُواْ لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا لَمۡ
يَأۡذَنۢ بِهِ ٱللَّهُۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةُ ٱلۡفَصۡلِ لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡۗ وَإِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ
لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿١٩﴾ تَرَى ٱلظَّٰلِمِينَ مُشۡفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَهُوَ
وَاقِعُۢ بِهِمۡۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فِي رَوۡضَاتِ ٱلۡجَنَّاتِۖ
لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمۡۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَضۡلُ ٱلۡكَبِيرُ ﴿٢٠﴾

﴿١٤﴾ ﴿ وَعَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿١٧﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ معاً. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٨﴾ ﴿ نُؤۡتِهِۦ ﴾ ابن كثير بكسر الهاء مع الصلة. وأبو عمرو وأبو جعفر بإسكان الهاء ﴿ نُؤۡتِهۡ ﴾

الإمالة	﴿٢٠﴾ ﴿ تَرَى ﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
التقليل لأبي عمرو	﴿١٨﴾ ﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥﴾ ﴿ ٱلۡكِتَٰبَ بِّٱلۡحَقِّ ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿ ٱلۡفَصۡل لَّقُضِيَ ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿ وَهُو وَّاقِعُۢ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٦﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ﴿١٨﴾ ﴿ نُوتِهِ ﴾ ﴿١٩﴾ ﴿ يَاذَنۢ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ذَٰلِكَ ٱلَّذِى يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ قُل
لَّآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ أَجۡرًا إِلَّا ٱلۡمَوَدَّةَ فِى ٱلۡقُرۡبَىٰ وَمَن يَقۡتَرِفۡ
حَسَنَةً نَّزِدۡ لَهُۥ فِيهَا حُسۡنًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ شَكُورٌ ﴿٢١﴾ أَمۡ يَقُولُونَ
ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗاۖ فَإِن يَشَإِ ٱللَّهُ يَخۡتِمۡ عَلَىٰ قَلۡبِكَۗ وَيَمۡحُ ٱللَّهُ
ٱلۡبَٰطِلَ وَيُحِقُّ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٢٢﴾
وَهُوَ ٱلَّذِى يَقۡبَلُ ٱلتَّوۡبَةَ عَنۡ عِبَادِهِۦ وَيَعۡفُواْ عَنِ ٱلسَّيِّـَٔاتِ وَيَعۡلَمُ
مَا يَفۡعَلُونَ ﴿٢٣﴾ وَيَسۡتَجِيبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
وَيَزِيدُهُم مِّن فَضۡلِهِۦۚ وَٱلۡكَٰفِرُونَ لَهُمۡ عَذَابٞ شَدِيدٞ ﴿٢٤﴾ ۞ وَلَوۡ
بَسَطَ ٱللَّهُ ٱلرِّزۡقَ لِعِبَادِهِۦ لَبَغَوۡاْ فِى ٱلۡأَرۡضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٖ مَّا
يَشَآءُۚ إِنَّهُۥ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرُۢ بَصِيرٞ ﴿٢٥﴾ وَهُوَ ٱلَّذِى يُنَزِّلُ ٱلۡغَيۡثَ مِنۢ
بَعۡدِ مَا قَنَطُواْ وَيَنشُرُ رَحۡمَتَهُۥۚ وَهُوَ ٱلۡوَلِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ﴿٢٦﴾ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦ
خَلۡقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِن دَآبَّةٖۚ وَهُوَ عَلَىٰ
جَمۡعِهِمۡ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٞ ﴿٢٧﴾ وَمَآ أَصَٰبَكُم مِّن مُّصِيبَةٖ فَبِمَا
كَسَبَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَيَعۡفُواْ عَن كَثِيرٖ ﴿٢٨﴾ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ فِى
ٱلۡأَرۡضِۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ﴿٢٩﴾

﴿٢١﴾ ﴿يَبۡشُرُ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الياء وإسكان الباء وتخفيف الشين وضمها.

﴿٢٢﴾ ﴿فَإِن يَشَا﴾
أبو جعفر بالإبدال وقفاً.

﴿٢٣﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢٥﴾ ﴿يُنزِلُ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿يَشَآءُ وِنَّهُۥ﴾
الجميع عدا روح على وجهين:
إبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، والثاني بالتسهيل.

﴿يَشَآءُ إِنَّهُۥ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿يَشَآءُ إِنَّهُۥ﴾

﴿٢٧﴾ ﴿فِيهُمَا﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٢٨﴾ ﴿فبِمَا﴾ ابن كثير والبصريان بفاء قبل الباء.

الإمالة	﴿٢٢﴾ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢١﴾ ﴿ٱلۡقُرۡبَىٰ﴾
الإدغام الكبير	﴿٢٣﴾ ﴿وَيَعۡلَم مَّا﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿وَيَنشُر رَّحۡمَتَهُۥ﴾

وَمِنْ ءَايَٰتِهِ ٱلْجَوَارِ فِى ٱلْبَحْرِ كَٱلْأَعْلَٰمِ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ ٱلرِّيَٰحَ
فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِۦٓ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ
٣٠ أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُواْ وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ٣١ وَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ
يُجَٰدِلُونَ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مَا لَهُمُۥ مِّن مَّحِيصٍ ٣٢ فَمَآ أُوتِيتُمُۥ مِّن شَىْءٍ
فَمَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ
رَبِّهِمُۥ يَتَوَكَّلُونَ ٣٣ وَٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلْإِثْمِ وَٱلْفَوَٰحِشَ وَإِذَا
مَا غَضِبُواْ هُمُۥ يَغْفِرُونَ ٣٤ وَٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِرَبِّهِمُۥ وَأَقَامُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمْرُهُمُۥ شُورَىٰ بَيْنَهُمُۥ وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمُۥ يُنفِقُونَ ٣٥
وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَابَهُمُ ٱلْبَغْىُ هُمُۥ يَنتَصِرُونَ ٣٦ وَجَزَٰٓؤُاْ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ
مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ
٣٧ وَلَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمُۥ مِّن سَبِيلٍ ٣٨
إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَبْغُونَ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ
ٱلْحَقِّ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُۥ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٣٩ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ
عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ٤٠ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن وَلِىٍّ مِّنۢ بَعْدِهِۦ وَتَرَى
ٱلظَّٰلِمِينَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ ٤١

٣٠﴿ ٱلْجَوَارِ ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً،
وابن كثير ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً.

﴿ ٱلرِّيَٰحَ ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء دون ألف بعدها على الإفراد.

٣٢﴿ وَيَعْلَمَ ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الميم.

٣٨﴿ عَلَيْهُم ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٣٠﴿ صَبَّارٍ ﴾٣٥﴿ شُورَىٰ ﴾لأبي عمرو. ٤١﴿ وَتَرَى ﴾لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
التقليل لأبي عمرو	٣٣﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإبدال	٣٠﴿ يَشَا ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَتَرَىٰهُمُۥ يُعۡرَضُونَ عَلَيۡهَا خَٰشِعِينَ مِنَ ٱلذُّلِّ يَنظُرُونَ مِن
طَرۡفٍ خَفِيّٖۗ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ
أَنفُسَهُمُۥ وَأَهۡلِيهِمُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ أَلَآ إِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ فِي عَذَابٖ
مُّقِيمٖ ﴿٤٢﴾ وَمَا كَانَ لَهُمُۥ مِّنۡ أَوۡلِيَآءَ يَنصُرُونَهُمُۥ مِّن دُونِ ٱللَّهِۗ
وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن سَبِيلٍ ﴿٤٣﴾ ٱسۡتَجِيبُواْ لِرَبِّكُمُۥ مِّن
قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَ يَوۡمٞ لَّا مَرَدَّ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِۚ مَا لَكُمُۥ مِّن مَّلۡجَإٖ
يَوۡمَئِذٖ وَمَا لَكُمُۥ مِّن نَّكِيرٖ ﴿٤٤﴾ فَإِنۡ أَعۡرَضُواْ فَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ
عَلَيۡهِمُۥ حَفِيظًاۖ إِنۡ عَلَيۡكَ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُۗ وَإِنَّآ إِذَآ أَذَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِنَّا
رَحۡمَةٗ فَرِحَ بِهَاۖ وَإِن تُصِبۡهُمُۥ سَيِّئَةُۢ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمُۥ فَإِنَّ
ٱلۡإِنسَٰنَ كَفُورٞ ﴿٤٥﴾ لِّلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُۚ
يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ إِنَٰثٗا وَيَهَبُ لِمَن يَشَآءُ ٱلذُّكُورَ ﴿٤٦﴾ أَوۡ يُزَوِّجُهُمُۥ
ذُكۡرَانٗا وَإِنَٰثٗاۖ وَيَجۡعَلُ مَن يَشَآءُ عَقِيمًاۚ إِنَّهُۥ عَلِيمٞ قَدِيرٞ ﴿٤٧﴾ ۞
وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحۡيًا أَوۡ مِن وَرَآيِٕ حِجَابٍ
أَوۡ يُرۡسِلَ رَسُولٗا فَيُوحِيَ بِإِذۡنِهِۦ مَا يَشَآءُۚ إِنَّهُۥ عَلِيٌّ حَكِيمٞ ﴿٤٨﴾

﴿٤٢﴾ ﴿طَرۡفٍ خَفِيّٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٢﴾ ﴿وَأَهۡلِيهِمُ﴾

﴿٤٥﴾ ﴿عَلَيۡهُمُ﴾ ﴿أَيۡدِيهُمُ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٦﴾ ﴿يَشَآءُ وِنَٰثٗا﴾

﴿٤٨﴾ ﴿يَشَآءُ وِنَّهُۥ﴾
الجميع عدا روح على وجهين: بإبدال الهمزة الثانية واواً مكسورة، وهو المقدم للبزي وأبو جعفر. والتسهيل وهو المقدم لقالون وقنبل

﴿يَشَآءُ إِنَٰثٗا﴾ ﴿يَشَآءُ إِنَّهُۥ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿يَشَآءُإِنَٰثٗا﴾ ﴿يَشَآءُإِنَّهُۥ﴾

﴿٤٨﴾ ﴿يُرۡسِلَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح اللام.

﴿فَيُوحِيَ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الياء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٤٢﴾ ﴿وَتَرَىٰهُمۡ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٤﴾ ﴿يَاتِي يَّوۡمٌ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿يُرۡسِل رَّسُولٗا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٤﴾ ﴿يَاتِيَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَكَذَٰلِكَ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ رُوحٗا مِّنۡ أَمۡرِنَاۚ مَا كُنتَ تَدۡرِي مَا ٱلۡكِتَٰبُ
وَلَا ٱلۡإِيمَٰنُ وَلَٰكِن جَعَلۡنَٰهُ نُورٗا نَّهۡدِي بِهِۦ مَن نَّشَآءُ مِنۡ
عِبَادِنَاۚ وَإِنَّكَ لَتَهۡدِيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ﴿٤٩﴾ صِرَٰطِ ٱللَّهِ ٱلَّذِي
لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِلَى ٱللَّهِ تَصِيرُ ٱلۡأُمُورُ ﴿٥٠﴾

سورة الزخرف

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ ﴿١﴾ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلۡنَٰهُ قُرۡءَٰنًا عَرَبِيّٗا لَّعَلَّكُمۡ
تَعۡقِلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُۥ فِيٓ أُمِّ ٱلۡكِتَٰبِ لَدَيۡنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾
أَفَنَضۡرِبُ عَنكُمُ ٱلذِّكۡرَ صَفۡحًا إِن كُنتُمۡ قَوۡمٗا مُّسۡرِفِينَ ﴿٥﴾
وَكَمۡ أَرۡسَلۡنَا مِن نَّبِيّٖ فِي ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأۡتِيهِم مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا
كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ﴿٧﴾ فَأَهۡلَكۡنَآ أَشَدَّ مِنۡهُم بَطۡشٗا وَمَضَىٰ
مَثَلُ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٨﴾ وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡعَلِيمُ ﴿٩﴾ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ
مَهۡدٗا وَجَعَلَ لَكُمۡ فِيهَا سُبُلٗا لَّعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ﴿١٠﴾

﴿٤٩﴾﴿ سِرَاطِ ﴾ معاً. قنبل ورويس بالسين.

﴿١﴾﴿ حمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

﴿٢﴾﴿ قُرَانًا ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٤﴾﴿ أَن ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح الهمزة.

﴿٥﴾﴿ نَبِيّ ﴾ معاً. الجميع عدا قالون بدون الهمز.

﴿٦﴾﴿ يَأۡتِيهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ يَسۡتَهۡزُونَ ﴾ أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة. ﴿٨﴾﴿ مَّن خَلَقَ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿١﴾﴿ حمٓ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩﴾﴿ جَعَلَ لَّكُمُ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٦﴾﴿ يَاتِيهِم ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِى نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَٰلِكَ
تُخْرَجُونَ ﴿١٠﴾ وَٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْأَزْوَٰجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُو مِنَ
ٱلْفُلْكِ وَٱلْأَنْعَٰمِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١١﴾ لِتَسْتَوُۥاْ عَلَىٰ ظُهُورِهِۦ ثُمَّ تَذْكُرُواْ
نِعْمَةَ رَبِّكُمُو إِذَا ٱسْتَوَيْتُمُو عَلَيْهِ وَتَقُولُواْ سُبْحَٰنَ ٱلَّذِى سَخَّرَ
لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُۥ مُقْرِنِينَ ﴿١٢﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴿١٣﴾
وَجَعَلُواْ لَهُۥ مِنْ عِبَادِهِۦ جُزْءًا إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٤﴾ أَمِ
ٱتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَىٰكُمُو بِٱلْبَنِينَ ﴿١٥﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمُو
بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُۥ مُسْوَدًّا وَهْوَ كَظِيمٌ ﴿١٦﴾ أَوَ
مَن يَنشَؤُاْ فِى ٱلْحِلْيَةِ وَهْوَ فِى ٱلْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٧﴾ وَجَعَلُواْ
ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمُو عِندَ ٱلرَّحْمَٰنِ إِنَٰثًا أَ۬شْهِدُواْ خَلْقَهُمُو
سَتُكْتَبُ شَهَٰدَتُهُمُو وَيُسْـَٔلُونَ ﴿١٨﴾ وَقَالُواْ لَوْ شَآءَ ٱلرَّحْمَٰنُ مَا
عَبَدْنَٰهُم مَّا لَهُمُو بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمُو إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١٩﴾ أَمْ
ءَاتَيْنَٰهُمُو كِتَٰبًا مِّن قَبْلِهِۦ فَهُمُو بِهِۦ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢٠﴾ بَلْ قَالُواْ
إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمُو مُهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

﴿١٠﴾ ﴿ مَيِّتًا ﴾
أبو جعفر بتشديد الياء مع كسرها.

﴿١٤﴾ ﴿ جُزًّا ﴾
أبو جعفر بتشديد الزاي وحذف الهمزة.

﴿١٦﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٨﴾ ﴿ عِبَٰدُ ٱلرَّحْمَٰنِ ﴾
أبو عمرو بباء مفتوحة بدل النون وبعدها ألف وضم الدال.

﴿ أَشَهِدُواْ ﴾
ابن كثير والبصريان بهمزة واحدة مفتوحة وبعدها شين مفتوحة، قالون وأبو جعفر بهمزتين الأولى مفتوحة والثانية مضمومة مسهلة مع الإدخال، وإسكان الشين، ولقالون وجه بدون إدخال، والأول المقدم.

﴿ أَ۬شْهِدُواْ ﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢١﴾ ﴿ ءَاثَٰرِهِم ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠﴾ ﴿ وَجَعَل لَّكُمُ ﴾ ﴿ وَٱلْأَنْعَٰم مَّا ﴾ ﴿١٢﴾ ﴿ سَخَّر لَّنَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَكَذَٰلِكَ مَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَآ إِنَّا
وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمُو مُّقْتَدُونَ ﴿٢٢﴾ ۞ قُلْ أَوَلَوْ
جِئْتُكُمُو بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدتُّمُو عَلَيْهِ ءَابَآءَكُمُو ۖ قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ
أُرْسِلْتُمُو بِهِۦ كَٰفِرُونَ ﴿٢٣﴾ فَٱنتَقَمْنَا مِنْهُمُو ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّنِي بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ
﴿٢٥﴾ إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُۥ سَيَهْدِينِ ﴿٢٦﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةَۢ بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِۦ
لَعَلَّهُمُو يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَٰٓؤُلَآءِ وَءَابَآءَهُمُو حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ
وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٨﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُواْ هَٰذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِۦ
كَٰفِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِّلَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ
عَظِيمٍ ﴿٣٠﴾ أَهُمُو يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمُو
مَّعِيشَتَهُمُو فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمُو فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَٰتٍ
لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمُو بَعْضًا سُخْرِيًّا ۗ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣١﴾
وَلَوْلَآ أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَٰحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِٱلرَّحْمَٰنِ
لِبُيُوتِهِمُو سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٢﴾

﴿٢٣﴾ ﴿ جِينَٰكُمُو ﴾
أبو جعفر بالإبدال، ثم نون مفتوحة ثم ألف بدل التاء.

﴿٢٦﴾ ﴿ سَيَهْدِينِۦ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

﴿٣٠﴾ ﴿ ٱلْقُرَانُ ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٣١﴾ ﴿ رَحْمَه ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

﴿٣٢﴾ ﴿ لُبُيُوتِهِم ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿ سَقْفًا ﴾
ابن كثير وأبوعمرو وأبو جعفر بفتح السين وإسكان القاف.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٢﴾ ﴿ ءَاثَٰرِهِم ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣١﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإبدال	﴿٢٣﴾ ﴿ جِيتُكُم ﴾ للسوسي. ﴿ جِينَٰكُمُو ﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَٰبًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔونَ ﴿٣٣﴾ وَزُخْرُفًا وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ
لَمَّا مَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾ وَمَن
يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّحْمَٰنِ نُقَيِّضْ لَهُۥ شَيْطَٰنًا فَهُوَ لَهُۥ قَرِينٌ ﴿٣٥﴾
وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٦﴾
حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَنَا قَالَ يَٰلَيْتَ بَيْنِى وَبَيْنَكَ بُعْدَ ٱلْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ
ٱلْقَرِينُ ﴿٣٧﴾ وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِى ٱلْعَذَابِ
مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٨﴾ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ أَوْ تَهْدِى ٱلْعُمْىَ وَمَن كَانَ فِى
ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٩﴾ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُّنتَقِمُونَ ﴿٤٠﴾ أَوْ
نُرِيَنَّكَ ٱلَّذِى وَعَدْنَٰهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤١﴾ فَٱسْتَمْسِكْ
بِٱلَّذِىٓ أُوحِىَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّهُۥ لَذِكْرٌ لَّكَ
وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُونَ ﴿٤٣﴾ وَسْـَٔلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن
رُّسُلِنَآ أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَٰنِ ءَالِهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِي۟هِۦ فَقَالَ إِنِّى رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ
﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَآءَهُم بِـَٔايَٰتِنَآ إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٦﴾

﴿٣٣﴾ ﴿وَلِبُيُوتِهِم﴾ البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿يَتَّكُون﴾ أبو جعفر بضم الكاف وحذف الهمزة.

﴿٣٤﴾ ﴿لَمَا﴾ ابن جماز بتشديد الميم.

﴿٣٥﴾ ﴿يُقَيِّضْ﴾ يعقوب بالياء بدل النون.

﴿فَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٣٦﴾ ﴿وَيَحْسَبُونَ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿٣٧﴾ ﴿جَآءَنَا﴾ البصريان بدون ألف بعد الهمزة.

﴿٤٠﴾ ﴿نَذْهَبَنْ﴾ رويس بإسكان النون الأخيرة مع الإقلاب، والوقف عليها بالألف.

﴿٤١﴾ ﴿نُرِيَنْكَ﴾ رويس بإسكان النون الثانية مع الإخفاء. ﴿عَلَيْهُم﴾ يعقوب بضم الهاء. ﴿٤٢﴾ ﴿سِرَاطٍ﴾ قنبل ورويس بالسين.

﴿٤٤﴾ ﴿وَسَلْ﴾ ابن كثير بالنقل. ﴿٤٤﴾ ﴿رُّسْلِنَا﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

التقليل لأبي عمرو	﴿٣٤﴾ ﴿ٱلدُّنْيَا﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٥﴾ ﴿ٱلرَّحْمَٰن نُّقَيِّضْ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿رَسُول رَّبِّ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٧﴾ ﴿فَبِيسَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمَا نُرِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ إِلَّا هِىَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَٰهُم بِٱلْعَذَابِ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَقَالُوا۟ يَٰٓأَيُّهَ ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
عِندَكَ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٨﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَا هُمْ
يَنكُثُونَ ﴿٤٩﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِى قَوْمِهِۦ قَالَ يَٰقَوْمِ أَلَيْسَ لِى مُلْكُ
مِصْرَ وَهَٰذِهِ ٱلْأَنْهَٰرُ تَجْرِى مِن تَحْتِىٓ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥٠﴾ أَمْ أَنَا۠ خَيْرٌ
مِّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى هُوَ مَهِينٌ ﴿٥١﴾ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾ فَلَوْلَآ أُلْقِىَ عَلَيْهِ
أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْ جَآءَ مَعَهُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾ فَٱسْتَخَفَّ
قَوْمَهُۥ فَأَطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمًا فَٰسِقِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّآ ءَاسَفُونَا ٱنتَقَمْنَا
مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَٰهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَٰهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْءَاخِرِينَ
﴿٥٦﴾ ۞ وَلَمَّا ضُرِبَ ٱبْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصُدُّونَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوٓا۟
ءَأَٰلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًۢا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ
﴿٥٨﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَٰهُ مَثَلًا لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾
وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَٰٓئِكَةً فِى ٱلْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴿٦٠﴾

﴿٤٧﴾ ﴿نُرِيهُم﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٨﴾ ﴿يَاأَيُّهَا﴾
البصريان وقفاً بالألف، والباقون وقفاً بالهاء.

﴿٥٠﴾ ﴿تَحْتِى﴾
قنبل ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٥٣﴾ ﴿أَسْوِرَةٌ﴾
يعقوب بإسكان السين بدون ألف بعدها.

﴿٥٧﴾ ﴿يَصِدُّونَ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الصاد.

﴿٥٨﴾ ﴿ءَأَٰلِهَتُنَا﴾
روح بتحقيق الهمزتين، والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

﴿قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٥٩﴾ ﴿إِسْرَآيِلَ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٧﴾ ﴿مَرْيَم مَّثَلًا﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِنَّهُۥ لَعِلۡمٞ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمۡتَرُنَّ بِهَا وَٱتَّبِعُونِۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ
مُّسۡتَقِيمٞ ٦١ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُۖ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٞ
٦٢ وَلَمَّا جَآءَ عِيسَىٰ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ قَالَ قَدۡ جِئۡتُكُم بِٱلۡحِكۡمَةِ
وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعۡضَ ٱلَّذِي تَخۡتَلِفُونَ فِيهِۖ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ
٦٣ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ
٦٤ فَٱخۡتَلَفَ ٱلۡأَحۡزَابُ مِنۢ بَيۡنِهِمۡۖ فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡ
عَذَابِ يَوۡمٍ أَلِيمٍ ٦٥ هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأۡتِيَهُم بَغۡتَةٗ
وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ٦٦ ٱلۡأَخِلَّآءُ يَوۡمَئِذِۭ بَعۡضُهُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوٌّ إِلَّا
ٱلۡمُتَّقِينَ ٦٧ يَٰعِبَادِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡكُمُ ٱلۡيَوۡمَ وَلَآ أَنتُمۡ تَحۡزَنُونَ
٦٨ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ مُسۡلِمِينَ ٦٩ ٱدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ أَنتُمۡ
وَأَزۡوَٰجُكُمۡ تُحۡبَرُونَ ٧٠ يُطَافُ عَلَيۡهِم بِصِحَافٖ مِّن ذَهَبٖ
وَأَكۡوَابٖۖ وَفِيهَا مَا تَشۡتَهِيهِ ٱلۡأَنفُسُ وَتَلَذُّ ٱلۡأَعۡيُنُۖ وَأَنتُمۡ
فِيهَا خَٰلِدُونَ ٧١ وَتِلۡكَ ٱلۡجَنَّةُ ٱلَّتِيٓ أُورِثۡتُمُوهَا بِمَا كُنتُمۡ
تَعۡمَلُونَ ٧٢ لَكُمۡ فِيهَا فَٰكِهَةٞ كَثِيرَةٞ مِّنۡهَا تَأۡكُلُونَ ٧٣

٦١﴿ وَٱتَّبِعُونِ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بالياء وصلاً، ويعقوب أثبتها وصلاً ووقفاً.

﴿ سِرَٰطٞ ﴾ معاً.
قنبل ورويس بالسين.

٦٣﴿ قَد جِّئۡتُكُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ وَأَطِيعُونِ ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً وقفاً.

٦٨﴿ يَٰعِبَادِ لَا ﴾
ابن كثير وروح بحذف الياء وصلاً ووقفاً.
والباقون بالإثبات وصلاً ووقفاً.

﴿ خَوۡفَ ﴾
يعقوب بفتح الفاء دون تنوين.

٧١﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٧١﴿ تَشۡتَهِي ﴾ ابن كثير والبصريان بغير هاء وصلاً ووقفاً.

٧٢﴿ أُورِثۡتُّمُوهَا ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

التقليل لأبي عمرو	٦٣﴿ عِيسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦٣﴿ وَلِأُبَيِّن لَّكُم ﴾ ٦٤﴿ ٱللَّه هُّوَ ﴾﴿ فَٱعۡبُدُوهُ هَّٰذَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦٣﴿ جِيتُكُم ﴾ ٦٦﴿ تَاتِيَهُم ﴾ ٧٣﴿ تَاكُلُونَ ﴾

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِى عَذَابِ جَهَنَّمَ خَـٰلِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمُۥ وَهُمُۥ فِيهِ
مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَـٰهُمُۥ وَلَـٰكِن كَانُوا۟ هُمُ ٱلظَّـٰلِمِينَ ﴿٧٦﴾ وَنَادَوْا۟
يَـٰمَـٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمُۥ مَّـٰكِثُونَ ﴿٧٧﴾ لَقَدْ جِئْنَـٰكُمُۥ
بِٱلْحَقِّ وَلَـٰكِنَّ أَكْثَرَكُمُۥ لِلْحَقِّ كَـٰرِهُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ أَبْرَمُوٓا۟ أَمْرًا فَإِنَّا
مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾ أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمُۥ وَنَجْوَىٰهُمُۥ ۚ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا
لَدَيْهِمُۥ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَـٰنِ وَلَدٌ فَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْعَـٰبِدِينَ ﴿٨١﴾
سُبْحَـٰنَ رَبِّ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾
فَذَرْهُمُۥ يَخُوضُوا۟ وَيَلْعَبُوا۟ حَتَّىٰ يُلَـٰقُوا۟ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِى يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ
ٱلَّذِى فِى ٱلسَّمَآءِ إِلَـٰهٌ وَفِى ٱلْأَرْضِ إِلَـٰهٌ ۚ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾ وَتَبَارَكَ
ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُۥ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَـٰعَةَ إِلَّا
مَن شَهِدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمُۥ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُمُۥ مَّنْ خَلَقَهُمُۥ
لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾ وَقِيلَهُۥ يَـٰرَبِّ إِنَّ هَـٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا
يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَٱصْفَحْ عَنْهُمُۥ وَقُلْ سَلَـٰمٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

﴿٧٨﴾ ﴿لَقَد جِّئْنَـٰكُم﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٨٠﴾ ﴿يَحْسَبُونَ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

﴿وَرُسْلُنَا﴾ أبو عمرو بإسكان السين.

﴿لَدَيْهُمْ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٨١﴾ ﴿فَأَنَاْ﴾ ابن كثير والبصريان بحذف الألف وصلاً.

﴿٨٣﴾ ﴿يَلْقَوْا﴾ أبو جعفر بفتح الياء وإسكان اللام وحذف الألف وفتح القاف.

﴿٨٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾ معاً. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ٱلسَّمَآءِ اِلَـٰهٌ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الثانية، وقنبل له وجه بالإبدال ياءً مع المد حركتين، والأول أرجح، ﴿ٱلسَّمَآءِ يلَـٰهٌ﴾ وأبو عمرو بإسقاط الهمزة الأولى ﴿ٱلسَّمَا إِلَـٰهٌ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ٱلسَّمَآءِ إِلَـٰهٌ﴾.

﴿٨٥﴾ ﴿يُرْجَعُونَ﴾ ابن كثير بالياء، ورويس بالياء المفتوحة وكسر الجيم ﴿يَرْجِعُونَ﴾ وروح بالتاء المفتوحة وكسر الجيم ﴿تَرْجِعُونَ﴾

﴿٨٧﴾ ﴿مَن خَلَقَهُمُۥ﴾ أبو جعفر بالإخفاء. ﴿٨٩﴾ ﴿يَعْلَمُونَ﴾ ابن كثير والبصريان بالياء بدل التاء.

التقليل	﴿٨٠﴾ ﴿وَنَجْوَىٰهُمْ﴾ لأبي عمرو. ﴿٨٧﴾ ﴿فَأَنَّىٰ﴾ للدوري.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧٧﴾ ﴿رَبُّكَ قَالَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧٨﴾ ﴿جِينَـٰكُم﴾ ﴿٨٧﴾ ﴿يُوفَكُونَ﴾ ﴿٨٨﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

سُورَة الدخان

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ١ إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ فِي لَيۡلَةٖ مُّبَٰرَكَةٍۚ إِنَّا كُنَّا
مُنذِرِينَ ٢ فِيهَا يُفۡرَقُ كُلُّ أَمۡرٍ حَكِيمٍ ٣ أَمۡرٗا مِّنۡ عِندِنَآۚ إِنَّا
كُنَّا مُرۡسِلِينَ ٤ رَحۡمَةٗ مِّن رَّبِّكَۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٥ رَبِّ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن كُنتُمُۥ مُّوقِنِينَ ٦ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا
هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ رَبُّكُمُۥ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٧ بَلۡ هُمُۥ
فِي شَكّٖ يَلۡعَبُونَ ٨ فَٱرۡتَقِبۡ يَوۡمَ تَأۡتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٖ مُّبِينٖ
٩ يَغۡشَى ٱلنَّاسَۖ هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٠ رَّبَّنَا ٱكۡشِفۡ عَنَّا
ٱلۡعَذَابَ إِنَّا مُؤۡمِنُونَ ١١ أَنَّىٰ لَهُمُ ٱلذِّكۡرَىٰ وَقَدۡ جَآءَهُمُۥ رَسُولٞ
مُّبِينٞ ١٢ ثُمَّ تَوَلَّوۡاْ عَنۡهُ وَقَالُواْ مُعَلَّمٞ مَّجۡنُونٌ ١٣ إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلۡعَذَابِ
قَلِيلًاۚ إِنَّكُمُۥ عَآئِدُونَ ١٤ يَوۡمَ نَبۡطِشُ ٱلۡبَطۡشَةَ ٱلۡكُبۡرَىٰٓ إِنَّا
مُنتَقِمُونَ ١٥ ۞ وَلَقَدۡ فَتَنَّا قَبۡلَهُمُۥ قَوۡمَ فِرۡعَوۡنَ وَجَآءَهُمُۥ رَسُولٞ
كَرِيمٌ ١٦ أَنۡ أَدُّوٓاْ إِلَيَّ عِبَادَ ٱللَّهِۖ إِنِّي لَكُمُۥ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٧

١﴿ حمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

١٢﴿ وَقَدۡ جَآءَهُمۡ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

١٥﴿ نَبۡطُشُ ﴾ أبو جعفر بضم الطاء.

الإمالة لأبي عمرو	١٢﴿ ٱلذِّكۡرَىٰ ﴾ ١٥﴿ ٱلۡكُبۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	١﴿ حمٓ ﴾ ١٣﴿ أَنَّىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣﴿ يُفۡرَق كُّلُّ ﴾ ٥﴿ إِنَّه هُّوَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩﴿ تَاتِي ﴾ ١١﴿ مُومِنُون ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَن لَّا تَعْلُواْ عَلَى ٱللَّهِۖ إِنِّيٓ ءَاتِيكُم بِسُلْطَٰنٖ مُّبِينٖ ﴿١٨﴾ وَإِنِّي عُذْتُ
بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ﴿١٩﴾ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُواْ لِي فَٱعْتَزِلُونِ ﴿٢٠﴾
فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنَّ هَٰٓؤُلَآءِ قَوْمٞ مُّجْرِمُونَ ﴿٢١﴾ فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم
مُّتَّبَعُونَ ﴿٢٢﴾ وَٱتْرُكِ ٱلْبَحْرَ رَهْوًاۖ إِنَّهُمْ جُندٞ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٣﴾ كَمْ تَرَكُواْ
مِن جَنَّٰتٖ وَعُيُونٖ ﴿٢٤﴾ وَزُرُوعٖ وَمَقَامٖ كَرِيمٖ ﴿٢٥﴾ وَنَعْمَةٖ كَانُواْ فِيهَا
فَٰكِهِينَ ﴿٢٦﴾ كَذَٰلِكَۖ وَأَوْرَثْنَٰهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ﴿٢٧﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ
ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَا كَانُواْ مُنظَرِينَ ﴿٢٨﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مِنَ
ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ﴿٢٩﴾ مِن فِرْعَوْنَۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٠﴾
وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَٰهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٣١﴾ وَءَاتَيْنَٰهُم مِّنَ ٱلْأٓيَٰتِ
مَا فِيهِ بَلَٰٓؤٞاْ مُّبِينٌ ﴿٣٢﴾ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَيَقُولُونَ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَىٰ
وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٣٣﴾ فَأْتُواْ بِـَٔابَآئِنَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٤﴾ أَهُمْ
خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٖ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَٰهُمْۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينَ
﴿٣٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَٰعِبِينَ ﴿٣٦﴾ مَا
خَلَقْنَٰهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

﴿١٨﴾﴿ إِنِّي ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿١٩﴾﴿ عُذتُّ ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بالإدغام.

﴿ تَرْجُمُونِي ﴾

﴿٢٠﴾﴿ فَٱعْتَزِلُونِي ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهما.

﴿٢٢﴾﴿ فَأَسْرِ ﴾
البصريان بهمزة قطع.

﴿٢٤﴾﴿ وَعِيُونٍ ﴾
ابن كثير بكسر العين.

﴿٢٦﴾﴿ فَكِهِينَ ﴾
أبو جعفر بحذف الألف.

﴿٢٨﴾﴿ عَلَيْهِمِ ٱلسَّمَآءُ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم

﴿ عَلَيْهُمُ ﴾

﴿٢٩﴾﴿ إِسْرَآيِلَ ﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

التقليل لأبي عمرو	﴿٣٤﴾﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٣﴾﴿ ٱلْبَحْر رَّهْوًا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٠﴾﴿ تومِنُواْ ﴾ ﴿٣٤﴾﴿ فَاتُواْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ يَوۡمَ ٱلۡفَصۡلِ مِيقَٰتُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٣٨﴾ يَوۡمَ لَا يُغۡنِي مَوۡلًى عَن
مَّوۡلًى شَيۡـٔٗا وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٠﴾ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴿٤١﴾ طَعَامُ ٱلۡأَثِيمِ ﴿٤٢﴾
كَٱلۡمُهۡلِ تَغۡلِي فِي ٱلۡبُطُونِ كَغَلۡيِ ٱلۡحَمِيمِ ﴿٤٣﴾ خُذُوهُ فَٱعۡتُلُوهُ
إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلۡجَحِيمِ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ صُبُّواْ فَوۡقَ رَأۡسِهِۦ مِنۡ عَذَابِ ٱلۡحَمِيمِ
﴿٤٥﴾ ذُقۡ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡكَرِيمُ ﴿٤٦﴾ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِۦ
تَمۡتَرُونَ ﴿٤٧﴾ إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي مُقَامٍ أَمِينٖ ﴿٤٨﴾ فِي جَنَّٰتٖ وَعُيُونٖ ﴿٤٩﴾
يَلۡبَسُونَ مِن سُندُسٖ وَإِسۡتَبۡرَقٖ مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٥٠﴾ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجۡنَٰهُم
بِحُورٍ عِينٖ ﴿٥١﴾ يَدۡعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَٰكِهَةٍ ءَامِنِينَ ﴿٥٢﴾ لَا يَذُوقُونَ
فِيهَا ٱلۡمَوۡتَ إِلَّا ٱلۡمَوۡتَةَ ٱلۡأُولَىٰۖ وَوَقَىٰهُمۡ عَذَابَ ٱلۡجَحِيمِ ﴿٥٣﴾
فَضۡلٗا مِّن رَّبِّكَۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ﴿٥٤﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرۡنَٰهُ
بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٥﴾ فَٱرۡتَقِبۡ إِنَّهُم مُّرۡتَقِبُونَ ﴿٥٦﴾

سُورَةُ الجاثية

﴿٤١﴾ ﴿شَجَرَه﴾
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

﴿٤٣﴾ ﴿يَغْلِي﴾
ابن كثير ورويس بالياء بدل التاء.

﴿٤٤﴾ ﴿فَٱعْتِلُوهُ﴾
أبو عمرو وأبو جعفر بكسر التاء.

﴿٤٨﴾ ﴿مَقَامٍ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الميم الأولى.

﴿٤٩﴾ ﴿وَعِيُونٍ﴾
ابن كثير بكسر العين.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٣﴾ ﴿ٱلۡأُولَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٠﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤٥﴾ ﴿رَاسِهِۦ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ۝١ إِنَّ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
لَأٓيَٰتٖ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ۝٢ وَفِي خَلۡقِكُمۡ وَمَا يَبُثُّ مِن دَآبَّةٍ ءَايَٰتٞ لِّقَوۡمٖ
يُوقِنُونَ ۝٣ وَٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن رِّزۡقٖ
فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَا وَتَصۡرِيفِ ٱلرِّيَٰحِ ءَايَٰتٞ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ
۝٤ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ نَتۡلُوهَا عَلَيۡكَ بِٱلۡحَقِّۖ فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ بَعۡدَ ٱللَّهِ
وَءَايَٰتِهِۦ يُؤۡمِنُونَ ۝٥ وَيۡلٞ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٖ ۝٦ يَسۡمَعُ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ تُتۡلَىٰ
عَلَيۡهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسۡتَكۡبِرٗا كَأَن لَّمۡ يَسۡمَعۡهَاۖ فَبَشِّرۡهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ۝٧
وَإِذَا عَلِمَ مِنۡ ءَايَٰتِنَا شَيۡـًٔا ٱتَّخَذَهَا هُزُوًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ
۝٨ مِّن وَرَآئِهِمۡ جَهَنَّمُۖ وَلَا يُغۡنِي عَنۡهُم مَّا كَسَبُواْ شَيۡـٔٗا وَلَا مَا
ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡلِيَآءَۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝٩ هَٰذَا هُدٗىۖ
وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ لَهُمۡ عَذَابٞ مِّن رِّجۡزٍ أَلِيمٌ ۝١٠ ۞ ٱللَّهُ
ٱلَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡبَحۡرَ لِتَجۡرِيَ ٱلۡفُلۡكُ فِيهِ بِأَمۡرِهِۦ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن
فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ۝١١ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا
فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا مِّنۡهُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ۝١٢

۝١ ﴿ حمٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

۝٣ ﴿ ءَايَٰتٍ ﴾ معاً. يعقوب بتنوين كسر.

۝٥ ﴿ تُؤۡمِنُونَ ﴾ رويس بالتاء بدل الياء.

۝١٠ ﴿ أَلِيمٌ ﴾ ابن كثير ويعقوب بتنوين ضم.

الإمالة	۝٤ ﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	۝١ ﴿ حمٓ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	۝٩ ﴿ عَلِم مَّنۡ ﴾ ۝١١ ﴿ سَخَّر لَّكُمُ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	۝٢ ﴿ لِّلۡمومِنِينَ ﴾ ۝٥ ﴿ يومِنُونَ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

قُل لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغۡفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ أَيَّامَ ٱللَّهِ لِيَجۡزِيَ قَوۡمَۢا
بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ﴿١٣﴾ مَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ أَسَآءَ
فَعَلَيۡهَاۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمۡ تُرۡجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحُكۡمَ وَٱلنُّبُوَّةَ وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَفَضَّلۡنَٰهُمۡ
عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿١٥﴾ وَءَاتَيۡنَٰهُم بَيِّنَٰتٖ مِّنَ ٱلۡأَمۡرِۖ فَمَا ٱخۡتَلَفُوٓاْ إِلَّا
مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُ بَغۡيَۢا بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقۡضِي بَيۡنَهُمۡ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ جَعَلۡنَٰكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٖ
مِّنَ ٱلۡأَمۡرِ فَٱتَّبِعۡهَا وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّهُمۡ
لَن يُغۡنُواْ عَنكَ مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗاۚ وَإِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ
بَعۡضٖۖ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلۡمُتَّقِينَ ﴿١٨﴾ هَٰذَا بَصَٰٓئِرُ لِلنَّاسِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ
لِّقَوۡمٖ يُوقِنُونَ ﴿١٩﴾ أَمۡ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجۡتَرَحُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن
نَّجۡعَلَهُمۡ كَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَوَآءٗ مَّحۡيَاهُمۡ
وَمَمَاتُهُمۡۚ سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ﴿٢٠﴾ وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
بِٱلۡحَقِّ وَلِتُجۡزَىٰ كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ﴿٢١﴾

﴿١٣﴾ ﴿ لِيُجۡزَىٰ ﴾
أبو جعفر بياء مضمومة وفتح الزاي وألف بعدها.

﴿١٤﴾ ﴿ تَرۡجِعُونَ ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿١٥﴾ ﴿ إِسۡرَآٰيل ﴾
أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

﴿ وَٱلنُّبُوَّةَ ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد الواو دون همزة.

الإمالة	﴿١٩﴾ ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٩﴾ ﴿ بَصَآئِر لِّلنَّاسِ ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿ ٱلصَّٰلِحَٰت سَّوَآءٗ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

أَفَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ وَأَضَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِۦ
وَقَلْبِهِۦ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِۦ غِشَٰوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنۢ بَعْدِ ٱللَّهِ ۚ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا۟ مَا هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ
إِلَّا ٱلدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ
عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ ٱئْتُوا۟ بِـَٔابَآئِنَآ إِن
كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ ٱللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ
إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾
وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ
ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰٓ إِلَىٰ كِتَٰبِهَا ٱلْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ هَٰذَا كِتَٰبُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم بِٱلْحَقِّ ۚ إِنَّا
كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِى رَحْمَتِهِۦ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓا۟ أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَٱسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا
مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَٱلسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُم مَّا
نَدْرِى مَا ٱلسَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾

﴿٢٣﴾ ﴿ أَفَرَءَيْتَ ﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمز.

﴿٢٥﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٢٨﴾ ﴿ كُلَّ ﴾ يعقوب بفتح اللام بدل الضم. الموضع الثاني.

﴿٣٢﴾ ﴿ قِيلَ ﴾ رويس بالإشمام.

الإمالة	﴿٢٦﴾ ﴿ النَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو. ﴿٢٨﴾ ﴿ تَرَى ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٤﴾ ﴿ الدُّنْيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٣﴾ ﴿ إِلَٰهَهُ هَوَىٰهُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٥﴾ ﴿ قَالُوا۟ ٱئْتُوا۟ ﴾

وَبَدَا لَهُمُۥ سَيِّـَٔاتُ مَا عَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِمُۥ مَا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٣٣
وَقِيلَ ٱلۡيَوۡمَ نَنسَىٰكُمُۥ كَمَا نَسِيتُمُۥ لِقَآءَ يَوۡمِكُمُۥ هَٰذَا وَمَأۡوَىٰكُمُ
ٱلنَّارُ وَمَا لَكُمُۥ مِن نَّٰصِرِينَ ٣٤ ذَٰلِكُمُۥ بِأَنَّكُمُ ٱتَّخَذتُّمُۥ ءَايَٰتِ
ٱللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتۡكُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَاۚ فَٱلۡيَوۡمَ لَا يُخۡرَجُونَ مِنۡهَا وَلَا هُمُۥ
يُسۡتَعۡتَبُونَ ٣٥ فَلِلَّهِ ٱلۡحَمۡدُ رَبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَرَبِّ ٱلۡأَرۡضِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ
٣٦ وَلَهُ ٱلۡكِبۡرِيَآءُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٣٧

سُورَةُ الأحقاف

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ١ مَا خَلَقۡنَا
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَأَجَلٖ مُّسَمّٗىۚ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ عَمَّآ أُنذِرُواْ مُعۡرِضُونَ ٢ قُلۡ أَرَءَيۡتُمُۥ مَّا تَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ لَهُمُۥ شِرۡكٞ فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِۖ ٱئۡتُونِي بِكِتَٰبٖ مِّن قَبۡلِ هَٰذَآ أَوۡ أَثَٰرَةٖ مِّنۡ عِلۡمٍ إِن
كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ٣ وَمَنۡ أَضَلُّ مِمَّن يَدۡعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَن
لَّا يَسۡتَجِيبُ لَهُۥ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَهُمُۥ عَن دُعَآئِهِمُۥ غَٰفِلُونَ ٤

٣٢ ﴿يَسۡتَهۡزُونَ﴾ أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

٣٣ ﴿وقِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

٣٤ ﴿ٱتَّخَذۡتُم﴾ ابن كثير ورويس بالإظهار.

٣٦ ﴿وهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١ ﴿حمٓ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة على كل حرف.

٣ ﴿أَرَءَيۡتُم﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

التقليل لأبي عمرو	١ ﴿حمٓ﴾ ٣٤ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٤ ﴿ٱتَّخَذتُّم ءَايَٰتِ ٱللَّهِ هُّزُوًا﴾ ﴿ٱلۡحَكِيم ١ مَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٣ ﴿ومَاوَىٰكُمُ﴾ ٣ ﴿ٱلسَّمَٰوَٰتِ ٱيتُونِي﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَا حُشِرَ ٱلنَّاسُ كَانُواْ لَهُمُۥ أَعۡدَآءٗ وَكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمُۥ كَٰفِرِينَ ٥
وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمُۥ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٖ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلۡحَقِّ لَمَّا
جَآءَهُمُۥ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٌ ٦ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ
فَلَا تَمۡلِكُونَ لِي مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۖ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِۚ كَفَىٰ
بِهِۦ شَهِيدَۢا بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمُۥۖ وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٧ قُلۡ مَا كُنتُ
بِدۡعٗا مِّنَ ٱلرُّسُلِ وَمَآ أَدۡرِي مَا يُفۡعَلُ بِي وَلَا بِكُمُۥۖ إِنۡ أَتَّبِعُ إِلَّا
مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ وَمَآ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٞ ٨ قُلۡ أَرَءَيۡتُمُۥ إِن كَانَ مِنۡ
عِندِ ٱللَّهِ وَكَفَرۡتُمُۥ بِهِۦ وَشَهِدَ شَاهِدٞ مِّنۢ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ عَلَىٰ مِثۡلِهِۦ
فَـَٔامَنَ وَٱسۡتَكۡبَرۡتُمُۥۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٩ وَقَالَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوۡ كَانَ خَيۡرٗا مَّا سَبَقُونَآ إِلَيۡهِۚ وَإِذۡ لَمۡ
يَهۡتَدُواْ بِهِۦ فَسَيَقُولُونَ هَٰذَآ إِفۡكٞ قَدِيمٞ ١٠ وَمِن قَبۡلِهِۦ كِتَٰبُ
مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةٗۚ وَهَٰذَا كِتَٰبٞ مُّصَدِّقٞ لِّسَانًا عَرَبِيّٗا لِّتُنذِرَ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُحۡسِنِينَ ١١ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ
ٱسۡتَقَٰمُواْ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمُۥ وَلَا هُمُۥ يَحۡزَنُونَ ١٢ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٣

٦﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

٧﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨﴿أَنَاْ﴾ قالون وجهان بإثبات الألف وصلاً، وبالحذف، والباقون بالحذف.

٩﴿أَرَءَيۡتَم﴾ ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزة الثانية.

﴿إِسۡرَآءِيل﴾ أبو جعفر بالتسهيل مع القصر، والتوسط وهو المقدم.

١١﴿لِّيُنذِرَ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء. والبزي بالتاء والياء، والراجح من طريق التيسير بالياء.

١٢﴿خَوۡفَ عَلَيۡهُمُ﴾ يعقوب بفتح الفاء وحذف التنوين وضم الهاء.

الإمالة	٥﴿كَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس. ٧﴿ٱفۡتَرَىٰهُ﴾ ١١﴿وَبُشۡرَىٰ﴾ لأبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	١١﴿مُوسَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧﴿أَعۡلَم بِمَا﴾ ٩﴿وَشَهِد شَّاهِدٌ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيۡهِ حُسۡنًاۖ حَمَلَتۡهُ أُمُّهُۥ كَرۡهًا وَوَضَعَتۡهُ كَرۡهًاۖ
وَحَمۡلُهُۥ وَفِصَٰلُهُۥ ثَلَٰثُونَ شَهۡرًاۚ حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُۥ وَبَلَغَ أَرۡبَعِينَ
سَنَةٗ قَالَ رَبِّ أَوۡزِعۡنِيٓ أَنۡ أَشۡكُرَ نِعۡمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
وَٰلِدَيَّ وَأَنۡ أَعۡمَلَ صَٰلِحٗا تَرۡضَىٰهُ وَأَصۡلِحۡ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٓۖ إِنِّي تُبۡتُ
إِلَيۡكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ١٤ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يُتَقَبَّلُ عَنۡهُمۡ أَحۡسَنُ
مَا عَمِلُواْ وَيُتَجَاوَزُ عَن سَيِّـَٔاتِهِمۡ فِيٓ أَصۡحَٰبِ ٱلۡجَنَّةِۖ وَعۡدَ
ٱلصِّدۡقِ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ١٥ وَٱلَّذِي قَالَ لِوَٰلِدَيۡهِ أُفّٖ لَّكُمَآ
أَتَعِدَانِنِيٓ أَنۡ أُخۡرَجَ وَقَدۡ خَلَتِ ٱلۡقُرُونُ مِن قَبۡلِي وَهُمَا يَسۡتَغِيثَانِ
ٱللَّهَ وَيۡلَكَ ءَامِنۡ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ فَيَقُولُ مَا هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ
ٱلۡأَوَّلِينَ ١٦ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلُ فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ
مِن قَبۡلِهِم مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِۖ إِنَّهُمۡ كَانُواْ خَٰسِرِينَ ١٧ وَلِكُلّٖ
دَرَجَٰتٞ مِّمَّا عَمِلُواْۖ وَلِنُوَفِّيَهُمۡ أَعۡمَٰلَهُمۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ١٨
وَيَوۡمَ يُعۡرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ أَذۡهَبۡتُمۡ طَيِّبَٰتِكُمۡ فِي
حَيَاتِكُمُ ٱلدُّنۡيَا وَٱسۡتَمۡتَعۡتُم بِهَا فَٱلۡيَوۡمَ تُجۡزَوۡنَ عَذَابَ ٱلۡهُونِ بِمَا
كُنتُمۡ تَسۡتَكۡبِرُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَبِمَا كُنتُمۡ تَفۡسُقُونَ ١٩

١٤ ﴿كُرۡهًا﴾ معاً. يعقوب بضم الكاف.

﴿أَوۡزِعۡنِيَ﴾ البزي بفتح الياء وصلاً.

﴿وَفَصۡلُهُۥ﴾ يعقوب بفتح الفاء وإسكان الصاد وحذف الألف.

١٦ ﴿أُفَّ﴾ ابن كثير ويعقوب بفتح الفاء دون تنوين، أبو عمرو بكسر الفاء دون تنوين. ﴿أُفِّ﴾

﴿أَتَعِدَانِنِي﴾ البصريان بإسكان الياء وصلاً.

١٧ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلۡقَوۡلُ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً ووقفاً ﴿عَلَيۡهُمُ ٱلۡقَوۡلُ﴾

١٨ ﴿وَلِيُوَفِّيَهُمۡ﴾ ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون.

١٩ ﴿ءَاأَذۡهَبۡتُم﴾ ابن كثير ورويس بهمزتين وبتسهيل الثانية بدون إدخال، وأبو جعفر بهمزتين وبتسهيل الثانية مع الإدخال ﴿ءَاأَذۡهَبۡتُمُۥ﴾ وروح بهمزتين محققتين ﴿ءَأَذۡهَبۡتُم﴾ وأبو عمرو كقالون.

الإمالة لأبي عمرو	١٩ ﴿ٱلنَّارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	١٩ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٤ ﴿قَال رَّبِّ﴾ ١٦ ﴿قَال لِّوَٰلِدَيۡهِ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

۞ وَٱذۡكُرۡ أَخَا عَادٍ إِذۡ أَنذَرَ قَوۡمَهُۥ بِٱلۡأَحۡقَافِ وَقَدۡ خَلَتِ ٱلنُّذُرُ
مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦٓ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَ إِنِّيٓ أَخَافُ
عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ﴿٢١﴾ قَالُوٓاْ أَجِئۡتَنَا لِتَأۡفِكَنَا عَنۡ
ءَالِهَتِنَا فَأۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ إِنَّمَا
ٱلۡعِلۡمُ عِندَ ٱللَّهِ وَأُبَلِّغُكُم مَّآ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ
قَوۡمٗا تَجۡهَلُونَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا رَأَوۡهُ عَارِضٗا مُّسۡتَقۡبِلَ أَوۡدِيَتِهِمۡ قَالُواْ هَٰذَا
عَارِضٞ مُّمۡطِرُنَاۚ بَلۡ هُوَ مَا ٱسۡتَعۡجَلۡتُم بِهِۦۖ رِيحٞ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٞ
﴿٢٤﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيۡءِۭ بِأَمۡرِ رَبِّهَا فَأَصۡبَحُواْ لَا يُرَىٰٓ إِلَّا مَسَٰكِنُهُمۡۚ
كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدۡ مَكَّنَّٰهُمۡ فِيمَآ إِن
مَّكَّنَّٰكُمۡ فِيهِ وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ سَمۡعٗا وَأَبۡصَٰرٗا وَأَفۡـِٔدَةٗ فَمَآ أَغۡنَىٰ
عَنۡهُمۡ سَمۡعُهُمۡ وَلَآ أَبۡصَٰرُهُمۡ وَلَآ أَفۡـِٔدَتُهُم مِّن شَيۡءٍ إِذۡ كَانُواْ
يَجۡحَدُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزُونَ ﴿٢٦﴾
وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا مَا حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡقُرَىٰ وَصَرَّفۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّهُمۡ
يَرۡجِعُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَوۡلَا نَصَرَهُمُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُرۡبَانًا
ءَالِهَةَۢۖ بَلۡ ضَلُّواْ عَنۡهُمۡۚ وَذَٰلِكَ إِفۡكُهُمۡ وَمَا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ﴿٢٨﴾

﴿٢١﴾ ﴿وَمِن خَلۡفِهِۦ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿إِنِّيَ أَخَافُ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٣﴾ ﴿وَأُبۡلِغُكُم﴾
أبو عمرو بإسكان الباء وتخفيف اللام.

﴿وَلَٰكِنِّيَ﴾
قنبل ويعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٥﴾ ﴿يُرَىٰ﴾
يعقوب بالياء المضمومة بدل التاء.

﴿مَسَٰكِنُهُم﴾
يعقوب بضم النون.

﴿٢٦﴾ ﴿يَسۡتَهۡزُونَ﴾
أبو جعفر بضم الزاي وحذف الهمزة.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٣﴾ ﴿أَرَىٰكُمۡ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿تَرَىٰ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ٱلۡقُرَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٥﴾ ﴿بِأَمۡر رَّبِّهَا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٢﴾ ﴿أَجِيتَنَا لِتَافِكَنَا﴾ ﴿فَاتِنَا﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ ٱلْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ
قَالُوٓاْ أَنصِتُواْ فَلَمَّا قُضِىَ وَلَّوْاْ إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنذِرِينَ ﴿٢٨﴾ قَالُواْ يَٰقَوْمَنَآ
إِنَّا سَمِعْنَا كِتَٰبًا أُنزِلَ مِنۢ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِىٓ
إِلَى ٱلْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٩﴾ يَٰقَوْمَنَآ أَجِيبُواْ دَاعِىَ ٱللَّهِ وَءَامِنُواْ
بِهِۦ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٠﴾
وَمَن لَّا يُجِبْ دَاعِىَ ٱللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُۥ مِن
دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءُ أُوْلَٰٓئِكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣١﴾ أَوَلَمْ يَرَوْاْ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِى
خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَلَمْ يَعْىَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحْـِۧىَ
ٱلْمَوْتَىٰ بَلَىٰٓ إِنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٢﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا بِٱلْحَقِّ قَالُواْ بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُواْ
ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٣﴾ فَٱصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُوْلُواْ ٱلْعَزْمِ
مِنَ ٱلرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِل لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ
يَلْبَثُوٓاْ إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بَلَٰغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٣٤﴾

سُورَة محمد

﴿٢٨﴾ ﴿وَإِذ صَّرَفْنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ٱلْقُرَانَ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٣٠﴾ ﴿يَغْفِر لَّكُم﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

﴿٣١﴾ ﴿أَوْلِيَآءُ اوْلَٰٓئِكَ﴾
وأبو جعفر وقنبل ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال واو مع القصر.

﴿أَوْلِيَآءُ وولَٰٓئِكَ﴾
وأبو عمرو بحذف الهمزة الأولى، مع المد أو القصر، والقصر مقدم.

﴿أَوْلِيَا أُوْلَٰٓئِكَ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين

﴿أَوْلِيَآءُ أُوْلَٰٓئِكَ﴾

﴿٣٢﴾ ﴿يَقْدِرُ﴾
يعقوب بالياء المفتوحة بدل الباء وإسكان القاف وحذف الألف وضم الراء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣٣﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿نَّهَارٍ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٩﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٣٢﴾ ﴿ٱلْمَوْتَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾ ﴿ٱلْعَذَاب بِّمَا﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿ٱلْعَزْم مِّنَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَلَّ أَعۡمَٰلَهُمۡ ١ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَءَامَنُواْ بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ٱلۡحَقُّ مِن
رَّبِّهِمۡ كَفَّرَ عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡ وَأَصۡلَحَ بَالَهُمۡ ٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلۡبَٰطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلۡحَقَّ مِن رَّبِّهِمۡۚ
كَذَٰلِكَ يَضۡرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمۡثَٰلَهُمۡ ٣ فَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
فَضَرۡبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَثۡخَنتُمُوهُمۡ فَشُدُّواْ ٱلۡوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّۢا بَعۡدُ
وَإِمَّا فِدَآءً حَتَّىٰ تَضَعَ ٱلۡحَرۡبُ أَوۡزَارَهَا ٤ ذَٰلِكَۖ وَلَوۡ يَشَآءُ ٱللَّهُ لَٱنتَصَرَ
مِنۡهُمۡ وَلَٰكِن لِّيَبۡلُوَاْ بَعۡضَكُم بِبَعۡضٍۗ وَٱلَّذِينَ قَٰتَلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
فَلَن يُضِلَّ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٥ سَيَهۡدِيهِمۡ وَيُصۡلِحُ بَالَهُمۡ ٦ وَيُدۡخِلُهُمُ
ٱلۡجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمۡ ٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تَنصُرُواْ ٱللَّهَ
يَنصُرۡكُمۡ وَيُثَبِّتۡ أَقۡدَامَكُمۡ ٨ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَتَعۡسٗا لَّهُمۡ
وَأَضَلَّ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٩ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ كَرِهُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأَحۡبَطَ
أَعۡمَٰلَهُمۡ ١٠ ۞ أَفَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۖ دَمَّرَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡۖ وَلِلۡكَٰفِرِينَ أَمۡثَٰلُهَا ١١ ذَٰلِكَ بِأَنَّ
ٱللَّهَ مَوۡلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَأَنَّ ٱلۡكَٰفِرِينَ لَا مَوۡلَىٰ لَهُمۡ ١٢

٢﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٥﴿ قُتِلُواْ ﴾
البصريان بضم القاف بدون ألف وكسر التاء.

٦﴿ سَيَهۡدِيهُمۡ ﴾

١١﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

الإمالة	٣﴿ للنَّاسِ ﴾للدوري أبي عمرو. ١١﴿ وللكَٰفِرينَ ﴾١٢﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.

إِنَّ ٱللَّهَ يُدۡخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَتَمَتَّعُونَ وَيَأۡكُلُونَ كَمَا تَأۡكُلُ
ٱلۡأَنۡعَٰمُ وَٱلنَّارُ مَثۡوٗى لَّهُمۡ ١٣ وَكَأَيِّن مِّن قَرۡيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةٗ مِّن
قَرۡيَتِكَ ٱلَّتِيٓ أَخۡرَجَتۡكَ أَهۡلَكۡنَٰهُمۡ فَلَا نَاصِرَ لَهُمۡ ١٤ أَفَمَن كَانَ
عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّهِۦ كَمَن زُيِّنَ لَهُۥ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ وَٱتَّبَعُوٓاْ أَهۡوَآءَهُم ١٥
مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ فِيهَآ أَنۡهَٰرٞ مِّن مَّآءٍ غَيۡرِ ءَاسِنٖ وَأَنۡهَٰرٞ
مِّن لَّبَنٖ لَّمۡ يَتَغَيَّرۡ طَعۡمُهُۥ وَأَنۡهَٰرٞ مِّنۡ خَمۡرٖ لَّذَّةٖ لِّلشَّٰرِبِينَ وَأَنۡهَٰرٞ مِّنۡ
عَسَلٖ مُّصَفّٗىۖ وَلَهُمۡ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَمَغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡۖ كَمَنۡ
هُوَ خَٰلِدٞ فِي ٱلنَّارِ وَسُقُواْ مَآءً حَمِيمٗا فَقَطَّعَ أَمۡعَآءَهُمۡ ١٦ وَمِنۡهُم
مَّن يَسۡتَمِعُ إِلَيۡكَ حَتَّىٰٓ إِذَا خَرَجُواْ مِنۡ عِندِكَ قَالُواْ لِلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ
مَاذَا قَالَ ءَانِفًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَٱتَّبَعُوٓاْ
أَهۡوَآءَهُمۡ ١٧ وَٱلَّذِينَ ٱهۡتَدَوۡاْ زَادَهُمۡ هُدٗى وَءَاتَىٰهُمۡ تَقۡوَىٰهُمۡ ١٨ فَهَلۡ
يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأۡتِيَهُم بَغۡتَةٗۖ فَقَدۡ جَآءَ أَشۡرَاطُهَاۚ فَأَنَّىٰ لَهُمۡ
إِذَا جَآءَتۡهُمۡ ذِكۡرَىٰهُمۡ ١٩ فَٱعۡلَمۡ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لِذَنۢبِكَ
وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مُتَقَلَّبَكُمۡ وَمَثۡوَىٰكُمۡ ٢٠

١٤ ﴿وَكَأَيِّن﴾
ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد. وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر. ﴿وَكَآئِن﴾
والبصريان وقفاً على الياء دون النون. ﴿وَكَأَيْ﴾

١٦ ﴿مَّآءٍ غَيۡرِ﴾
﴿مِّنۡ خَمۡرٖ﴾
أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

١٦ ﴿أَسِنٖ﴾
ابن كثير بقصر الهمزة.

١٩ ﴿فَقَدۡ جَآءَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿جَآءَ أَشۡرَاطُهَا﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية.
ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مع المد، والأول مقدم.

وروح بتحقيق الهمزتين ﴿جَآءَ أَشۡرَاطُهَا﴾ والبزي وأبو عمرو كقالون. ٢٠ ﴿وَٱسۡتَغۡفِرۡ لِذَنۢبِكَ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

الإمالة	١٦ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ١٩ ﴿ذِكۡرَىٰهُمۡ﴾
التقليل لأبي عمرو	١٨ ﴿تَقۡوَىٰهُمۡ﴾ لأبي عمرو. ١٩ ﴿فَأَنَّىٰ﴾ للدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٣ ﴿ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ﴾ ١٤ ﴿نَاصِرَ لَهُمۡ﴾ ١٥ ﴿زُيِّنَ لَهُۥ﴾ ١٧ ﴿عِندِكَ قَالُواْ﴾ ﴿ٱلۡعِلۡمَ مَاذَا﴾ ٢٠ ﴿يَعۡلَمُ مُتَقَلَّبَكُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	١٣ ﴿وَيَاكُلُونَ﴾ ﴿تَاكُلُ﴾ ١٩ ﴿تَاتِيهُم﴾ ٢٠ ﴿وَلِلۡمُومِنِينَ وَٱلۡمُومِنَٰتِ﴾

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوۡلَا نُزِّلَتۡ سُورَةٞۖ فَإِذَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٞ مُّحۡكَمَةٞ
وَذُكِرَ فِيهَا ٱلۡقِتَالُ رَأَيۡتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمۡ مَّرَضٞ يَنظُرُونَ إِلَيۡكَ
نَظَرَ ٱلۡمَغۡشِيِّ عَلَيۡهِ مِنَ ٱلۡمَوۡتِۖ فَأَوۡلَىٰ لَهُمۡ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٞ وَقَوۡلٞ
مَّعۡرُوفٞۚ فَإِذَا عَزَمَ ٱلۡأَمۡرُ فَلَوۡ صَدَقُواْ ٱللَّهَ لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡ ﴿٢١﴾ فَهَلۡ
عَسَيۡتُمۡ إِن تَوَلَّيۡتُمۡ أَن تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَتُقَطِّعُوٓاْ أَرۡحَامَكُمۡ
﴿٢٢﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمۡ وَأَعۡمَىٰٓ أَبۡصَٰرَهُمۡ ﴿٢٣﴾ أَفَلَا
يَتَدَبَّرُونَ ٱلۡقُرۡءَانَ أَمۡ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقۡفَالُهَآ ﴿٢٤﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرۡتَدُّواْ
عَلَىٰٓ أَدۡبَٰرِهِم مِّنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلۡهُدَى ٱلشَّيۡطَٰنُ سَوَّلَ لَهُمۡ
وَأَمۡلَىٰ لَهُمۡ ﴿٢٥﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لِلَّذِينَ كَرِهُواْ مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ
سَنُطِيعُكُمۡ فِي بَعۡضِ ٱلۡأَمۡرِۖ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِسۡرَارَهُمۡ ﴿٢٦﴾ فَكَيۡفَ إِذَا
تَوَفَّتۡهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَضۡرِبُونَ وُجُوهَهُمۡ وَأَدۡبَٰرَهُمۡ ﴿٢٧﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ
ٱتَّبَعُواْ مَآ أَسۡخَطَ ٱللَّهَ وَكَرِهُواْ رِضۡوَٰنَهُۥ فَأَحۡبَطَ أَعۡمَٰلَهُمۡ ﴿٢٨﴾ أَمۡ
حَسِبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّن يُخۡرِجَ ٱللَّهُ أَضۡغَٰنَهُمۡ ﴿٢٩﴾

﴿٢١﴾ ﴿نُزِّلَت سُّورَةٌ﴾

﴿أُنزِلَت سُّورَةٌ﴾

أبو عمرو بالإدغام فيهما.

﴿٢٣﴾ ﴿عَسَيْتُم﴾

الجميع عدا قالون بفتح السين.

﴿تُوُلِّيْتُمْ﴾

رويس بضم التاء والواو وكسر اللام.

﴿وَتَقْطَعُواْ﴾

يعقوب بفتح التاء وإسكان القاف وفتح الطاء وتخفيفها.

﴿٢٥﴾ ﴿ٱلْقُرَانَ﴾

ابن كثير بالنقل.

﴿٢٦﴾ ﴿وَأُمْلِيَ﴾

أبو عمرو بضم الهمزة وكسر اللام وياء مفتوحة،

ويعقوب بضم الهمزة وكسر اللام وياء ساكنة.

﴿وَأُمْلِي﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٦﴾ ﴿أَدْبَٰرِهِم﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢١﴾ ﴿ٱلْقِتَال رَّأَيْتَ﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿تَبَيَّن لَّهُمُ﴾ ﴿سَوَّل لَّهُمْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَوۡ نَشَآءُ لَأَرَيۡنَٰكَهُمُۥ فَلَعَرَفۡتَهُمُۥ بِسِيمَٰهُمُۥۚ وَلَتَعۡرِفَنَّهُمُۥ فِي لَحۡنِ
ٱلۡقَوۡلِۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ أَعۡمَٰلَكُمُۥ ٣١ وَلَنَبۡلُوَنَّكُمُۥ حَتَّىٰ نَعۡلَمَ
ٱلۡمُجَٰهِدِينَ مِنكُمُۥ وَٱلصَّٰبِرِينَ وَنَبۡلُوَاْ أَخۡبَارَكُمُۥ ٣٢ إِنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَشَآقُّواْ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعۡدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلۡهُدَىٰ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗا وَسَيُحۡبِطُ أَعۡمَٰلَهُمُۥ ٣٣
۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَلَا تُبۡطِلُوٓاْ
أَعۡمَٰلَكُمُۥ ٣٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ
مَاتُواْ وَهُمُۥ كُفَّارٞ فَلَن يَغۡفِرَ ٱللَّهُ لَهُمُۥ ٣٥ فَلَا تَهِنُواْ وَتَدۡعُوٓاْ إِلَى
ٱلسَّلۡمِ وَأَنتُمُ ٱلۡأَعۡلَوۡنَ وَٱللَّهُ مَعَكُمُۥ وَلَن يَتِرَكُمُۥ أَعۡمَٰلَكُمُۥ
٣٦ إِنَّمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا لَعِبٞ وَلَهۡوٞۚ وَإِن تُؤۡمِنُواْ وَتَتَّقُواْ يُؤۡتِكُمُۥ
أُجُورَكُمُۥ وَلَا يَسۡـَٔلۡكُمُۥ أَمۡوَٰلَكُمُۥ ٣٧ إِن يَسۡـَٔلۡكُمُوهَا
فَيُحۡفِكُمُۥ تَبۡخَلُواْ وَيُخۡرِجۡ أَضۡغَٰنَكُمُۥ ٣٨ هَٰٓأَنتُمُۥ هَٰٓؤُلَآءِ
تُدۡعَوۡنَ لِتُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَمِنكُمُۥ مَن يَبۡخَلُۖ وَمَن يَبۡخَلۡ
فَإِنَّمَا يَبۡخَلُ عَن نَّفۡسِهِۦۚ وَٱللَّهُ ٱلۡغَنِيُّ وَأَنتُمُ ٱلۡفُقَرَآءُۚ وَإِن تَتَوَلَّوۡاْ
يَسۡتَبۡدِلۡ قَوۡمًا غَيۡرَكُمُۥ ثُمَّ لَا يَكُونُوٓاْ أَمۡثَٰلَكُمُۥ ٣٩

٣٢ ﴿وَنَبۡلُوۡاْ﴾
رويس بإسكان الواو مدية.

٣٩ ﴿هَٰأَنتُم﴾
البزي ويعقوب بتحقيق الهمزة.
وقنبل بحذف الألف وتحقيق
الهمزة ﴿هَأَنتُمُۥ﴾
﴿قَوۡمًا غَيۡرَكُمُۥ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	٣١ ﴿بِسِيمَٰهُمۡۚ﴾ ٣٧ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٣ ﴿تَبَيَّن لَّهُمُ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٧ ﴿تُومِنُواْ﴾ ﴿يُوتِكُمُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ الفتح

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحۡنَا لَكَ فَتۡحٗا مُّبِينٗا ١ لِّيَغۡفِرَ لَكَ ٱللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن
ذَنۢبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكَ وَيَهۡدِيَكَ صِرَٰطٗا مُّسۡتَقِيمٗا
٢ وَيَنصُرَكَ ٱللَّهُ نَصۡرًا عَزِيزًا ٣ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِي
قُلُوبِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ لِيَزۡدَادُوٓاْ إِيمَٰنٗا مَّعَ إِيمَٰنِهِمۡۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمٗا ٤ لِّيُدۡخِلَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَ ٱللَّهِ فَوۡزًا
عَظِيمٗا ٥ وَيُعَذِّبَ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ
وَٱلۡمُشۡرِكَٰتِ ٱلظَّآنِّينَ بِٱللَّهِ ظَنَّ ٱلسَّوۡءِۚ عَلَيۡهِمۡ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۖ
وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡ وَلَعَنَهُمۡ وَأَعَدَّ لَهُمۡ جَهَنَّمَۖ وَسَآءَتۡ
مَصِيرٗا ٦ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ٧ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ شَٰهِدٗا وَمُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ٨ لِّتُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُۚ وَتُسَبِّحُوهُ بُكۡرَةٗ وَأَصِيلًا ٩

٢﴿ سِرَٰطًا ﴾ قنبل ورويس بالسين.

٦﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء.

﴿ ٱلسُّوءِ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بضم السين ثم واو مدية.

٩﴿ لِّيُؤۡمِنُواْ ﴾ ﴿ وَيُعَزِّرُوهُۥ وَيُوَقِّرُوهُۥ وَيُسَبِّحُوهُۥ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بالياء فيهم مع صلة هاء الضمير لابن كثير.

ملاحظة: الوقف على ﴿ وَيُوَقِّرُوهُ ﴾ وقف بيان ليكون التسبيح لله.

الإدغام الكبير للسوسي	٢﴿ لِّيَغۡفِر لَّكَ ﴾ ﴿ تَقَدَّم مِّن ﴾ ٥﴿ وَٱلۡمومِنَٰت جَّنَّٰتٍ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤﴿ ٱلۡمومِنِينَ ﴾ ٥﴿ ٱلۡمومِنِينَ وَٱلۡمومِنَٰتِ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٩﴿ لِّيومِنُواْ ﴾ للسوسي. ٩﴿ لِّتومِنُواْ ﴾ لأبي جعفر.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ ٱللَّهَ يَدُ ٱللَّهِ فَوۡقَ أَيۡدِيهِمۡۚ فَمَن
نَّكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَىٰ نَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِمَا عَٰهَدَ عَلَيۡهِ ٱللَّهَ
فَسَنُؤۡتِيهِ أَجۡرًا عَظِيمٗا ١٠ سَيَقُولُ لَكَ ٱلۡمُخَلَّفُونَ مِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ
شَغَلَتۡنَآ أَمۡوَٰلُنَا وَأَهۡلُونَا فَٱسۡتَغۡفِرۡ لَنَاۚ يَقُولُونَ بِأَلۡسِنَتِهِم مَّا لَيۡسَ
فِي قُلُوبِهِمۡۚ قُلۡ فَمَن يَمۡلِكُ لَكُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔا إِنۡ أَرَادَ بِكُمۡ
ضَرًّا أَوۡ أَرَادَ بِكُمۡ نَفۡعَۢاۚ بَلۡ كَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرَۢا ١١ بَلۡ
ظَنَنتُمۡ أَن لَّن يَنقَلِبَ ٱلرَّسُولُ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ إِلَىٰٓ أَهۡلِيهِمۡ أَبَدٗا
وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمۡ وَظَنَنتُمۡ ظَنَّ ٱلسَّوۡءِ وَكُنتُمۡ قَوۡمَۢا بُورٗا
١٢ وَمَن لَّمۡ يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ فَإِنَّآ أَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ سَعِيرٗا
١٣ وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ يَغۡفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن
يَشَآءُۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ١٤ سَيَقُولُ ٱلۡمُخَلَّفُونَ إِذَا
ٱنطَلَقۡتُمۡ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأۡخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعۡكُمۡۖ يُرِيدُونَ أَن
يُبَدِّلُواْ كَلَٰمَ ٱللَّهِۚ قُل لَّن تَتَّبِعُونَا كَذَٰلِكُمۡ قَالَ ٱللَّهُ مِن قَبۡلُۖ
فَسَيَقُولُونَ بَلۡ تَحۡسُدُونَنَاۚ بَلۡ كَانُواْ لَا يَفۡقَهُونَ إِلَّا قَلِيلٗا ١٥

١٠﴿ أَيۡدِيهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ فَسَيُؤۡتِيهِ ﴾
أبو عمرو ورويس بالياء بدل النون.

١١﴿ فَٱسۡتَغۡفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

١٢﴿ أَهۡلِيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	١٣﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	١١﴿ سَيَقُول لَّكَ ﴾ ١٤﴿ يَغۡفِر لِّمَن ﴾ ﴿ وَيُعَذِّب مَّن ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠﴿ فَسَيُوتِيهِ ﴾ ١٢﴿ وَٱلۡمُومِنُونَ ﴾ ١٣﴿ يُومِنۢ ﴾ ١٥﴿ لِتَاخُذُوهَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

قُل لِّلۡمُخَلَّفِينَ مِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ سَتُدۡعَوۡنَ إِلَىٰ قَوۡمٍ أُوْلِي بَأۡسٍ شَدِيدٍ
تُقَٰتِلُونَهُمۡ أَوۡ يُسۡلِمُونَۖ فَإِن تُطِيعُواْ يُؤۡتِكُمُ ٱللَّهُ أَجۡرًا حَسَنًاۖ وَإِن
تَتَوَلَّوۡاْ كَمَا تَوَلَّيۡتُم مِّن قَبۡلُ يُعَذِّبۡكُمۡ عَذَابًا أَلِيمًا ١٦ لَّيۡسَ عَلَى
ٱلۡأَعۡمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلۡأَعۡرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلۡمَرِيضِ حَرَجٌۗ وَمَن
يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ نُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٍ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَمَن
يَتَوَلَّ نُعَذِّبۡهُ عَذَابًا أَلِيمًا ١٧ ۞ لَّقَدۡ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ إِذۡ
يُبَايِعُونَكَ تَحۡتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمۡ فَأَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ
عَلَيۡهِمۡ وَأَثَٰبَهُمۡ فَتۡحًا قَرِيبًا ١٨ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأۡخُذُونَهَاۗ وَكَانَ
ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٩ وَعَدَكُمُ ٱللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأۡخُذُونَهَا
فَعَجَّلَ لَكُمۡ هَٰذِهِۦ وَكَفَّ أَيۡدِيَ ٱلنَّاسِ عَنكُمۡ وَلِتَكُونَ ءَايَةً
لِّلۡمُؤۡمِنِينَ وَيَهۡدِيَكُمۡ صِرَٰطًا مُّسۡتَقِيمًا ٢٠ وَأُخۡرَىٰ لَمۡ تَقۡدِرُواْ عَلَيۡهَا
قَدۡ أَحَاطَ ٱللَّهُ بِهَاۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرًا ٢١ وَلَوۡ قَٰتَلَكُمُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَّوُاْ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٢٢ سُنَّةَ
ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلُۖ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلًا ٢٣

١٧﴿ يُدۡخِلۡهُ ﴾
﴿ يُعَذِّبۡهُ ﴾
ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون.

١٨﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٢٠﴿ سِرَٰطًا ﴾
قنبل ورويس بالسين.

الإمالة	٢٠﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو. ٢١﴿ وَأُخۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٨﴿ فَعَلِم مَّا ﴾ ٢٠﴿ فَعَجَّل لَّكُمۡ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٦﴿ بَاسٍ ﴾﴿ يُوتِكُمُ ﴾ ١٨﴿ ٱلۡمُومِنِينَ ﴾ ١٩﴿ يَاخُذُونَهَا ﴾ ٢٠﴿ تَاخُذُونَهَا ﴾﴿ لِّلۡمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَهُوَ ٱلَّذِى كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ
مِنۢ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَدْىَ مَعْكُوفًا أَن
يَبْلُغَ مَحِلَّهُۥ ۚ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَآءٌ مُّؤْمِنَٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن
تَطَـُٔوهُمْ فَتُصِيبَكُم مِّنْهُم مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخِلَ ٱللَّهُ فِى
رَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا۟ لَعَذَّبْنَا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
﴿٢٥﴾ إِذْ جَعَلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ ٱلْجَٰهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ
ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ ٱلتَّقْوَىٰ
وَكَانُوٓا۟ أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾ لَّقَدْ صَدَقَ
ٱللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءْيَا بِٱلْحَقِّ ۖ لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ
ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ
تَعْلَمُوا۟ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿٢٧﴾ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ
بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

﴿٢٤﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ يَعْمَلُونَ ﴾
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿٢٥﴾ ﴿ تَطُوهُمْ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿٢٦﴾ ﴿ إذ جَّعَلَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿ قُلُوبِهِمِ ٱلْحَمِيَّةَ ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿٢٧﴾ ﴿ لَّقَد صَّدَقَ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

التقليل لأبي عمرو	﴿٢٦﴾ ﴿ ٱلتَّقْوَىٰ ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ ٱلرُّءْيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٧﴾ ﴿ فَعَلِم مَّا ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿ أَرْسَل رَّسُولَهُۥ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٥﴾ ﴿ مُومِنُونَ ﴾ ﴿ مُومِنَٰتٌ ﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿ ٱلرُّويَا ﴾ السوسي بإبدال الهمزة واواً ساكنة، وأبو جعفر بإبدال الهمزة واواً ثم أبدلها ياءً ثم أدغمها في الياء الثانية. ﴿٢٧﴾ ﴿ ٱلرُّيَّا ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ ٱللَّهِۚ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ أَشِدَّآءُ عَلَى ٱلۡكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيۡنَهُمۡۖ
تَرَىٰهُمۡ رُكَّعٗا سُجَّدٗا يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٗاۖ سِيمَاهُمۡ
فِي وُجُوهِهِم مِّنۡ أَثَرِ ٱلسُّجُودِۚ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمۡ فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِۚ وَمَثَلُهُمۡ
فِي ٱلۡإِنجِيلِ كَزَرۡعٍ أَخۡرَجَ شَطۡـَٔهُۥ فَـَٔازَرَهُۥ فَٱسۡتَغۡلَظَ فَٱسۡتَوَىٰ
عَلَىٰ سُوقِهِۦ يُعۡجِبُ ٱلزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ ٱلۡكُفَّارَۗ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِنۡهُم مَّغۡفِرَةٗ وَأَجۡرًا عَظِيمَۢا ﴿٢٩﴾

سُورَة الحجرات

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيِ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۖ وَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ﴿١﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَرۡفَعُوٓاْ
أَصۡوَٰتَكُمۡ فَوۡقَ صَوۡتِ ٱلنَّبِيِّ وَلَا تَجۡهَرُواْ لَهُۥ بِٱلۡقَوۡلِ كَجَهۡرِ
بَعۡضِكُمۡ لِبَعۡضٍ أَن تَحۡبَطَ أَعۡمَٰلُكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا تَشۡعُرُونَ ﴿٢﴾
إِنَّ ٱلَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصۡوَٰتَهُمۡ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ
ٱمۡتَحَنَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمۡ لِلتَّقۡوَىٰۚ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ إِنَّ
ٱلَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَآءِ ٱلۡحُجُرَٰتِ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ ﴿٤﴾

﴿٢٩﴾ ﴿شَطَـَٔهُۥ﴾
ابن كثير بفتح الطاء.

﴿سُؤۡقِهِۦ﴾
قنبل وجهان بهمزة ساكنة بعد السين وهو المقدم،
وبهمزة مضمومة ثم واو مدية.

﴿سُؤُوقِهِۦ﴾

﴿بِهِمِ ٱلۡكُفَّارَ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿١﴾ ﴿تَقَدَّمُواْ﴾
يعقوب بفتح التاء والدال.

﴿٢﴾ ﴿ٱلنَّبِيِّ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿٤﴾ ﴿ٱلۡحُجَرَٰتِ﴾
أبو جعفر بفتح الجيم.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٩﴾ ﴿ٱلۡكُفَّارِ﴾ ﴿تَرَىٰهُمۡ﴾ ﴿ٱلتَّوۡرَىٰةِ﴾
التقليل	﴿٢٩﴾ ﴿سِيمَاهُمۡ﴾ ﴿٣﴾ ﴿لِلتَّقۡوَىٰ﴾ لأبي عمرو. ﴿٢٩﴾ ﴿ٱلتَّوۡرَىٰةِ﴾ قالون بالفتح والتقليل. والراجح الفتح.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٩﴾ ﴿ٱلۡكُفَّارِ رُّحَمَآءُ﴾ ﴿ٱلسُّجُودِۚ ذَّٰلِكَ﴾ ﴿أَخۡرَج شَّطۡـَٔهُۥ﴾

وَلَوۡ أَنَّهُمۡ صَبَرُواْ حَتَّىٰ تَخۡرُجَ إِلَيۡهِمۡ لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن جَآءَكُمۡ فَاسِقُۢ بِنَبَإٖ فَتَبَيَّنُوٓاْ أَن
تُصِيبُواْ قَوۡمَۢا بِجَهَٰلَةٖ فَتُصۡبِحُواْ عَلَىٰ مَا فَعَلۡتُمۡ نَٰدِمِينَ ٦ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّ فِيكُمۡ رَسُولَ ٱللَّهِۚ لَوۡ يُطِيعُكُمۡ فِي كَثِيرٖ مِّنَ ٱلۡأَمۡرِ لَعَنِتُّمۡ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ حَبَّبَ إِلَيۡكُمُ ٱلۡإِيمَٰنَ وَزَيَّنَهُۥ فِي قُلُوبِكُمۡ وَكَرَّهَ
إِلَيۡكُمُ ٱلۡكُفۡرَ وَٱلۡفُسُوقَ وَٱلۡعِصۡيَانَۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلرَّٰشِدُونَ ٧
فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَنِعۡمَةٗۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٨ وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٱقۡتَتَلُواْ فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَهُمَاۖ فَإِنۢ بَغَتۡ إِحۡدَىٰهُمَا عَلَى ٱلۡأُخۡرَىٰ
فَقَٰتِلُواْ ٱلَّتِي تَبۡغِي حَتَّىٰ تَفِيٓءَ إِلَىٰٓ أَمۡرِ ٱللَّهِۚ فَإِن فَآءَتۡ فَأَصۡلِحُواْ
بَيۡنَهُمَا بِٱلۡعَدۡلِ وَأَقۡسِطُوٓاْۖ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُقۡسِطِينَ ٩ إِنَّمَا
ٱلۡمُؤۡمِنُونَ إِخۡوَةٞ فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَ أَخَوَيۡكُمۡۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ
تُرۡحَمُونَ ١٠ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَسۡخَرۡ قَوۡمٞ مِّن قَوۡمٍ عَسَىٰٓ أَن
يَكُونُواْ خَيۡرٗا مِّنۡهُمۡ وَلَا نِسَآءٞ مِّن نِّسَآءٍ عَسَىٰٓ أَن يَكُنَّ خَيۡرٗا
مِّنۡهُنَّۖ وَلَا تَلۡمِزُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ وَلَا تَنَابَزُواْ بِٱلۡأَلۡقَٰبِۖ بِئۡسَ ٱلِٱسۡمُ
ٱلۡفُسُوقُ بَعۡدَ ٱلۡإِيمَٰنِۚ وَمَن لَّمۡ يَتُبۡ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ١١

٥ ﴿إِلَيۡهُمۡ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٩ ﴿تَفِيٓءَ إِلَىٰٓ﴾
روح بتحقيق الهمزتين
والباقون بتسهيل الهمزة الثانية.

١٠ ﴿إِخۡوَتِكُمۡ﴾
يعقوب بكسر الهمزة وإسكان الخاء
وإبدال الياء تاءً مكسورة.

١١ ﴿مِّنۡهُنَّهۡ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿تَلۡمُزُوٓاْ﴾
يعقوب بضم الميم.

١١ ﴿وَلَا تَّنَابَزُواْ﴾
البزي بتشديد التاء مع المد اللازم.

﴿يَتُب فَّأُوْلَٰٓئِكَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

الإمالة	٩ ﴿ٱلۡأُخۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	٩ ﴿إِحۡدَىٰهُمَا﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧ ﴿ٱلۡأَمۡر لَّعَنِتُّمۡ﴾ ١١ ﴿بِٱلۡأَلۡقَٰبۖ بِّئۡسَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ ١٠ ﴿ٱلۡمُومِنُونَ﴾ ١١ ﴿بِيسَ﴾

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ ٱلظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِثْمٌۖ
وَلَا تَجَسَّسُواْ وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُمُۥ بَعْضًاۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمُۥ أَن
يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيِّتًا فَكَرِهْتُمُوهُۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ
رَّحِيمٌ ١٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَٰكُمُۥ مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ
وَجَعَلْنَٰكُمُۥ شُعُوبًا وَقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوٓاْۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمُۥ عِندَ ٱللَّهِ
أَتْقَىٰكُمُۥۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ١٣ ۞ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ ءَامَنَّاۖ قُل لَّمْ
تُؤْمِنُواْ وَلَٰكِن قُولُوٓاْ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَٰنُ فِي قُلُوبِكُمُۥۖ
وَإِن تُطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ لَا يَلِتْكُمُۥ مِّنْ أَعْمَٰلِكُمُۥ شَيْـًٔاۚ إِنَّ
ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٤ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُواْ وَجَٰهَدُواْ بِأَمْوَٰلِهِمُۥ وَأَنفُسِهِمُۥ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ١٥ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمُۥ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٦ يَمُنُّونَ
عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُواْۖ قُل لَّا تَمُنُّواْ عَلَيَّ إِسْلَٰمَكُمُۥۖ بَلِ ٱللَّهُ يَمُنُّ
عَلَيْكُمُۥ أَنْ هَدَىٰكُمُۥ لِلْإِيمَٰنِ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ١٧ إِنَّ ٱللَّهَ
يَعْلَمُ غَيْبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۚ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٨

١٢ ﴿وَلَآ تَّجَسَّسُواْ﴾
البزي بتشديد التاء مع المد اللازم.

﴿مَيْتًا﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بتخفيف الياء وإسكانها.

١٣ ﴿لِتَّعَارَفُواْ﴾
البزي بتشديد التاء.

﴿عَلِيمُ خَبِيرٌ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١٤ ﴿يَأْلِتْكُم﴾
البصريان بهمزة ساكنة بعد الياء وللسوسي فيها الإبدال.

١٨ ﴿يَعْمَلُونَ﴾
ابن كثير بالياء.

التقليل لأبي عمرو	١٣ ﴿وَأُنثَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٢ ﴿يَأْكُل لَّحْمَ﴾ ١٣ ﴿وَقَبَآئِل لِّتَعَارَفُوٓاْ﴾ ١٦ ﴿يَعْلَم مَّا﴾
الإبدال	١٢ ﴿يَاكُلَ﴾ ١٤ ﴿تُومِنُواْ﴾ ١٥ ﴿ٱلْمُومِنُونَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿يَالِتْكُم﴾ للسوسي.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَة ق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قٓۚ وَٱلۡقُرۡءَانِ ٱلۡمَجِيدِ ١ بَلۡ عَجِبُوٓاْ أَن جَآءَهُمۡ مُنذِرٞ مِّنۡهُمۡ
فَقَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ هَٰذَا شَيۡءٌ عَجِيبٌ ٢ أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗاۖ ذَٰلِكَ
رَجۡعُۢ بَعِيدٞ ٣ قَدۡ عَلِمۡنَا مَا تَنقُصُ ٱلۡأَرۡضُ مِنۡهُمۡۖ وَعِندَنَا كِتَٰبٌ
حَفِيظُۢ ٤ بَلۡ كَذَّبُواْ بِٱلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمۡ فَهُمۡ فِيٓ أَمۡرٖ مَّرِيجٍ ٥
أَفَلَمۡ يَنظُرُوٓاْ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوۡقَهُمۡ كَيۡفَ بَنَيۡنَٰهَا وَزَيَّنَّٰهَا وَمَا لَهَا
مِن فُرُوجٖ ٦ وَٱلۡأَرۡضَ مَدَدۡنَٰهَا وَأَلۡقَيۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ وَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا
مِن كُلِّ زَوۡجِۭ بَهِيجٖ ٧ تَبۡصِرَةٗ وَذِكۡرَىٰ لِكُلِّ عَبۡدٖ مُّنِيبٖ ٨ وَنَزَّلۡنَا
مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ مُّبَٰرَكٗا فَأَنۢبَتۡنَا بِهِۦ جَنَّٰتٖ وَحَبَّ ٱلۡحَصِيدِ
٩ وَٱلنَّخۡلَ بَاسِقَٰتٖ لَّهَا طَلۡعٞ نَّضِيدٞ ١٠ رِّزۡقٗا لِّلۡعِبَادِۖ وَأَحۡيَيۡنَا
بِهِۦ بَلۡدَةٗ مَّيۡتٗاۚ كَذَٰلِكَ ٱلۡخُرُوجُ ١١ كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ قَوۡمُ نُوحٖ
وَأَصۡحَٰبُ ٱلرَّسِّ وَثَمُودُ ١٢ وَعَادٞ وَفِرۡعَوۡنُ وَإِخۡوَٰنُ لُوطٖ ١٣
وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡأَيۡكَةِ وَقَوۡمُ تُبَّعٖۚ كُلّٞ كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ١٤
أَفَعَيِينَا بِٱلۡخَلۡقِ ٱلۡأَوَّلِۚ بَلۡ هُمۡ فِي لَبۡسٖ مِّنۡ خَلۡقٖ جَدِيدٖ ١٥

١ ﴿ قٓ ﴾ أبو جعفر بسكتة لطيفة وصلاً.

﴿ وَٱلۡقُرَانِ ﴾ ابن كثير بالنقل.

٣ ﴿ أَءِذَا ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ أَءِذَا ﴾

﴿ مُتۡنَا ﴾ الجميع عدا قالون بضم الميم.

١١ ﴿ مَيِّتٗا ﴾ أبو جعفر بتشديد الياء مع كسرها.

١٤ ﴿ وَعِيدِي ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٥ ﴿ مِّنۡ خَلۡقٖ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٨ ﴿ وَذِكۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِۦ نَفْسُهُۥۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ
مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ﴿١٦﴾ إِذْ يَتَلَقَّى ٱلْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ
قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾ وَجَآءَتْ سَكْرَةُ
ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقِّۖ ذَٰلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾ وَنُفِخَ فِى ٱلصُّورِۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ
ٱلْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَجَآءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآئِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَّقَدْ كُنتَ فِى
غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ ٱلْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾
وَقَالَ قَرِينُهُۥ هَٰذَا مَا لَدَىَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾ أَلْقِيَا فِى جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ
﴿٢٤﴾ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿٢٥﴾ ٱلَّذِى جَعَلَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ
فَأَلْقِيَاهُ فِى ٱلْعَذَابِ ٱلشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ ۞ قَالَ قَرِينُهُۥ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُۥ
وَلَٰكِن كَانَ فِى ضَلَٰلٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا۟ لَدَىَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ
إِلَيْكُم بِٱلْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا يُبَدَّلُ ٱلْقَوْلُ لَدَىَّ وَمَا أَنَا۠ بِظَلَّٰمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾
يَوْمَ يَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ ٱمْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ ﴿٣٠﴾ وَأُزْلِفَتِ
ٱلْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾ هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾
مَّنْ خَشِىَ ٱلرَّحْمَٰنَ بِٱلْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿٣٣﴾ ٱدْخُلُوهَا بِسَلَٰمٍۖ
ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُودِ ﴿٣٤﴾ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

﴿١٩﴾﴿ وَجَآءَت سَّكْرَةُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿٣٠﴾﴿ يَوْمَ نَقُولُ ﴾
الجميع عدا قالون بالنون بدل الياء.

﴿٣٢﴾﴿ يُوعَدُونَ ﴾
ابن كثير بالياء بدل التاء.

﴿٣٣﴾﴿ مَّنْ خَشِىَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿ مُّنِيبٍ ﴿٣٣﴾ ٱدْخُلُوهَا ﴾
أصحاب الصلة بضم نون التنوين وصلاً، والبصريان بالكسر.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٤﴾﴿ كَفَّارٍ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٦﴾﴿ وَنَعْلَم مَّا ﴾ ﴿٢٣﴾﴿ قَرِينُه هَّٰذَا ﴾ ﴿٢٨﴾﴿ قَال لَّا ﴾ ﴿٢٩﴾﴿ ٱلْقَوْل لَّدَىَّ ﴾ ﴿٣٠﴾﴿ نَقُول لِّجَهَنَّمَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٠﴾﴿ ٱمْتَلَاتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَكَمۡ أَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُمۥ مِن قَرۡنٍ هُمۥ أَشَدُّ مِنۡهُمۥ بَطۡشٗا فَنَقَّبُواْ فِي
ٱلۡبِلَٰدِ هَلۡ مِن مَّحِيصٍ ٣٦ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكۡرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُۥ قَلۡبٌ
أَوۡ أَلۡقَى ٱلسَّمۡعَ وَهُوَ شَهِيدٞ ٣٧ وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا
بَيۡنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٖ ٣٨ فَٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَا
يَقُولُونَ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ قَبۡلَ طُلُوعِ ٱلشَّمۡسِ وَقَبۡلَ ٱلۡغُرُوبِ ٣٩
وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡهُ وَإِدۡبَٰرَ ٱلسُّجُودِ ٤٠ وَٱسۡتَمِعۡ يَوۡمَ يُنَادِ ٱلۡمُنَادِ
مِن مَّكَانٖ قَرِيبٖ ٤١ يَوۡمَ يَسۡمَعُونَ ٱلصَّيۡحَةَ بِٱلۡحَقِّۚ ذَٰلِكَ يَوۡمُ
ٱلۡخُرُوجِ ٤٢ إِنَّا نَحۡنُ نُحۡيِۦ وَنُمِيتُ وَإِلَيۡنَا ٱلۡمَصِيرُ ٤٣ يَوۡمَ تَشَّقَّقُ
ٱلۡأَرۡضُ عَنۡهُمۥ سِرَاعٗاۚ ذَٰلِكَ حَشۡرٌ عَلَيۡنَا يَسِيرٞ ٤٤ نَّحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَا
يَقُولُونَۖ وَمَا أَنتَ عَلَيۡهِمۥ بِجَبَّارٖۖ فَذَكِّرۡ بِٱلۡقُرۡءَانِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ٤٥

سُورَةُ الذاريات

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلذَّٰرِيَٰتِ ذَرۡوٗا ١ فَٱلۡحَٰمِلَٰتِ وِقۡرٗا ٢ فَٱلۡجَٰرِيَٰتِ يُسۡرٗا ٣
فَٱلۡمُقَسِّمَٰتِ أَمۡرًا ٤ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٞ ٥ وَإِنَّ ٱلدِّينَ لَوَٰقِعٞ ٦

٣٧ ﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٤٠ ﴿ وَأَدۡبَٰرَ ﴾ البصريان بفتح الهمزة.

٤١ ﴿ يُنَادِۦ ﴾ ابن كثير وبخلف عنه وجهان وقفاً بإثبات الياء وهو المقدم، وبحذفها، ويعقوب بالإثبات وقفاً.

﴿ ٱلۡمُنَادِۦ ﴾ قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب بالإثبات وصلاً ووقفاً.

٤٤ ﴿ تَشَقَّقُ ﴾ أبو عمرو بتخفيف الشين.

٤٥ ﴿ بِٱلۡقُرَانِ ﴾ ابن كثير بالنقل.

٤٥ ﴿ عَلَيۡهُمۥ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ وَعِيدِۦ ﴾ يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٣ ﴿ يُسُرًا ﴾ أبو جعفر بضم السين.

الإمالة لأبي عمرو	٣٧ ﴿ لَذِكۡرَىٰ ﴾ ٤٥ ﴿ بِجَبَّارٖ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٩ ﴿ رَبِّكَ قَبۡلَ ﴾ ٤٣ ﴿ نَحۡنُ نُحۡيِۦ ﴾ ٤٥ ﴿ أَعۡلَمُ بِمَا ﴾ ١ ﴿ وَٱلذَّٰرِيَٰتِ ذَرۡوٗا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡحُبُكِ ٧ إِنَّكُمۡ لَفِي قَوۡلٖ مُّخۡتَلِفٖ ٨ يُؤۡفَكُ عَنۡهُ
مَنۡ أُفِكَ ٩ قُتِلَ ٱلۡخَرَّٰصُونَ ١٠ ٱلَّذِينَ هُمۡ فِي غَمۡرَةٖ سَاهُونَ ١١
يَسۡـَٔلُونَ أَيَّانَ يَوۡمُ ٱلدِّينِ ١٢ يَوۡمَ هُمۡ عَلَى ٱلنَّارِ يُفۡتَنُونَ ١٣ ذُوقُواْ
فِتۡنَتَكُمۡ هَٰذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تَسۡتَعۡجِلُونَ ١٤ إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي
جَنَّٰتٖ وَعُيُونٍ ١٥ ءَاخِذِينَ مَآ ءَاتَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَبۡلَ
ذَٰلِكَ مُحۡسِنِينَ ١٦ كَانُواْ قَلِيلٗا مِّنَ ٱلَّيۡلِ مَا يَهۡجَعُونَ ١٧ وَبِٱلۡأَسۡحَارِ
هُمۡ يَسۡتَغۡفِرُونَ ١٨ وَفِيٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ حَقّٞ لِّلسَّآئِلِ وَٱلۡمَحۡرُومِ ١٩ وَفِي
ٱلۡأَرۡضِ ءَايَٰتٞ لِّلۡمُوقِنِينَ ٢٠ وَفِيٓ أَنفُسِكُمۡۚ أَفَلَا تُبۡصِرُونَ ٢١ وَفِي
ٱلسَّمَآءِ رِزۡقُكُمۡ وَمَا تُوعَدُونَ ٢٢ فَوَرَبِّ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ إِنَّهُۥ
لَحَقّٞ مِّثۡلَ مَآ أَنَّكُمۡ تَنطِقُونَ ٢٣ هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ضَيۡفِ إِبۡرَٰهِيمَ
ٱلۡمُكۡرَمِينَ ٢٤ إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗاۖ قَالَ سَلَٰمٞ قَوۡمٞ مُّنكَرُونَ
٢٥ فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ فَجَآءَ بِعِجۡلٖ سَمِينٖ ٢٦ فَقَرَّبَهُۥٓ إِلَيۡهِمۡ قَالَ أَلَا
تَأۡكُلُونَ ٢٧ فَأَوۡجَسَ مِنۡهُمۡ خِيفَةٗۖ قَالُواْ لَا تَخَفۡۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَٰمٍ
عَلِيمٖ ٢٨ فَأَقۡبَلَتِ ٱمۡرَأَتُهُۥ فِي صَرَّةٖ فَصَكَّتۡ وَجۡهَهَا وَقَالَتۡ عَجُوزٌ
عَقِيمٞ ٢٩ قَالُواْ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٠

١٥ ﴿وَعِيُونٍ﴾
ابن كثير بكسر العين.

٢٥ ﴿إِذ دَّخَلُواْ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٢٧ ﴿إِلَيۡهُمُ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	١٣ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ١٨ ﴿وَبِٱلۡأَسۡحَارِ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿أُفِك ٩ قُّتِلَ﴾ ٢٤ ﴿حَدِيث ضَّيۡفِ﴾ ٣٠ ﴿كَذَٰلِك قَّالَ رَّبُّكِ﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩ ﴿يُوفَكُ﴾ ٢٧ ﴿تَاكُلُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمُۥ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوٓاْ إِنَّآ أُرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمٍ
مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمُۥ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ
رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا
وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَآ ءَايَةً لِّلَّذِينَ
يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾ وَفِى مُوسَىٰٓ إِذْ أَرْسَلْنَٰهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِۦ وَقَالَ سَٰحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَٰهُ
وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذْنَٰهُمُۥ فِى ٱلْيَمِّ وَهْوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِى عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ
ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِن شَىْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَٱلرَّمِيمِ
﴿٤٢﴾ وَفِى ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمُۥ تَمَتَّعُواْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوْاْ عَنْ أَمْرِ
رَبِّهِمُۥ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَهُمُۥ يَنظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَمَا ٱسْتَطَٰعُواْ مِن
قِيَامٍ وَمَا كَانُواْ مُنتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمُۥ كَانُواْ قَوْمًا
فَٰسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَٱلسَّمَآءَ بَنَيْنَٰهَا بِأَيْيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَٱلْأَرْضَ
فَرَشْنَٰهَا فَنِعْمَ ٱلْمَٰهِدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِن كُلِّ شَىْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ
لَعَلَّكُمُۥ تَذَّكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ إِنِّى لَكُمُۥ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ
﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُواْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ إِنِّى لَكُمُۥ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾

﴿٣٣﴾ ﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٤٠﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٤١﴾ ﴿ عَلَيْهِمِ ٱلرِّيحَ ﴾
أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم
﴿ عَلَيْهُمُ ﴾

﴿٤٣﴾ ﴿ قِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

﴿٤٦﴾ ﴿ وَقَوْمِ ﴾
أبو عمرو بكسر الميم.

﴿٤٩﴾ ﴿ شَىْءٍ خَلَقْنَا ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٣٨﴾ ﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ ٱلْعَقِيم ﴿٤١﴾ مَّا ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿ قِيل لَّهُمْ ﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿ أَمْر رَّبِّهِمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٥﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾

كَذَٰلِكَ مَا أَتَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥ مِن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُواْ سَاحِرٌ أَوۡ
مَجۡنُونٌ ﴿٥٢﴾ أَتَوَاصَوۡاْ بِهِۦۚ بَلۡ هُمُۥ قَوۡمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾ فَتَوَلَّ عَنۡهُمُۥ
فَمَا أَنتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾ وَذَكِّرۡ فَإِنَّ ٱلذِّكۡرَىٰ تَنفَعُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿٥٥﴾ وَمَا
خَلَقۡتُ ٱلۡجِنَّ وَٱلۡإِنسَ إِلَّا لِيَعۡبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنۡهُمُۥ مِن رِّزۡقٍ
وَمَا أُرِيدُ أَن يُطۡعِمُونِ ﴿٥٧﴾ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلۡقُوَّةِ ٱلۡمَتِينُ
﴿٥٨﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوبًا مِّثۡلَ ذَنُوبِ أَصۡحَٰبِهِمُۥ فَلَا
يَسۡتَعۡجِلُونِ ﴿٥٩﴾ فَوَيۡلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن يَوۡمِهِمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

سُورَةَ الطور

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلطُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَٰبٍ مَّسۡطُورٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ﴿٣﴾ وَٱلۡبَيۡتِ
ٱلۡمَعۡمُورِ ﴿٤﴾ وَٱلسَّقۡفِ ٱلۡمَرۡفُوعِ ﴿٥﴾ وَٱلۡبَحۡرِ ٱلۡمَسۡجُورِ ﴿٦﴾
إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَٰقِعٌ ﴿٧﴾ مَّا لَهُۥ مِن دَافِعٍ ﴿٨﴾ يَوۡمَ تَمُورُ
ٱلسَّمَآءُ مَوۡرًا ﴿٩﴾ وَتَسِيرُ ٱلۡجِبَالُ سَيۡرًا ﴿١٠﴾ فَوَيۡلٌ يَوۡمَئِذٍ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾ ٱلَّذِينَ هُمُۥ فِي خَوۡضٍ يَلۡعَبُونَ ﴿١٢﴾ يَوۡمَ يُدَعُّونَ
إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا هَٰذِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُمُۥ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٣﴾

﴿٥٦﴾ ﴿لِيَعۡبُدُونِۦ﴾
﴿٥٧﴾ ﴿يُطۡعِمُونِۦ﴾
﴿٥٩﴾ ﴿يَسۡتَعۡجِلُونِۦ﴾
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً فيهم.
﴿٦٠﴾ ﴿يَوۡمِهِمِ ٱلَّذِي﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٥٥﴾ ﴿ٱلذِّكۡرَىٰ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿نَارِ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٨﴾ ﴿ٱللَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٥﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾

أَفَسِحۡرٌ هَٰذَآ أَمۡ أَنتُمۡ لَا تُبۡصِرُونَ (١٣) ٱصۡلَوۡهَا فَٱصۡبِرُوٓاْ أَوۡ لَا
تَصۡبِرُواْ سَوَآءٌ عَلَيۡكُمۡۖ إِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ (١٤) إِنَّ
ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَنَعِيمٖ (١٥) فَٰكِهِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡ
وَوَقَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡ عَذَابَ ٱلۡجَحِيمِ (١٦) كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا
بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ (١٧) مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ سُرُرٖ مَّصۡفُوفَةٖۖ وَزَوَّجۡنَٰهُم
بِحُورٍ عِينٖ (١٨) وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱتَّبَعَتۡهُمۡ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَٰنٍ أَلۡحَقۡنَا
بِهِمۡ ذُرِّيَّتِهِمۡ وَمَآ أَلَتۡنَٰهُم مِّنۡ عَمَلِهِم مِّن شَيۡءٖۚ كُلُّ ٱمۡرِيِٕۭ
بِمَا كَسَبَ رَهِينٞ (١٩) وَأَمۡدَدۡنَٰهُم بِفَٰكِهَةٖ وَلَحۡمٖ مِّمَّا يَشۡتَهُونَ (٢٠)
يَتَنَٰزَعُونَ فِيهَا كَأۡسٗا لَّا لَغۡوٞ فِيهَا وَلَا تَأۡثِيمٞ (٢١) ۞ وَيَطُوفُ
عَلَيۡهِمۡ غِلۡمَانٞ لَّهُمۡ كَأَنَّهُمۡ لُؤۡلُؤٞ مَّكۡنُونٞ (٢٢) وَأَقۡبَلَ بَعۡضُهُمۡ
عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَسَآءَلُونَ (٢٣) قَالُوٓاْ إِنَّا كُنَّا قَبۡلُ فِيٓ أَهۡلِنَا مُشۡفِقِينَ (٢٤)
فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا وَوَقَىٰنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ (٢٥) إِنَّا كُنَّا مِن قَبۡلُ
نَدۡعُوهُۖ أَنَّهُۥ هُوَ ٱلۡبَرُّ ٱلرَّحِيمُ (٢٦) فَذَكِّرۡ فَمَآ أَنتَ بِنِعۡمَتِ رَبِّكَ
بِكَاهِنٖ وَلَا مَجۡنُونٍ (٢٧) أَمۡ يَقُولُونَ شَاعِرٞ نَّتَرَبَّصُ بِهِۦ رَيۡبَ
ٱلۡمَنُونِ (٢٨) قُلۡ تَرَبَّصُواْ فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُتَرَبِّصِينَ (٢٩)

(١٦) ﴿فَكِهِينَ﴾
أبو جعفر بحذف الألف.

(١٨) ﴿مُتَّكِينَ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

(١٩) ﴿وَأَتۡبَعۡنَٰهُمۡ﴾
أبو عمرو بهمزة قطع مفتوحة وإسكان التاء الأولى والعين ثم نون مفتوحة بدل التاء وألف بعدها.

﴿ذُرِّيَّٰتِهِمۡ﴾
الموضع الأول، أبو عمرو بألف بعد الياء وكسر التاء والهاء. ويعقوب بألف بعد الياء

﴿ذُرِّيَّٰتُهُمۡ﴾
وفي الموضع الثاني ابن كثير بدون ألف بعد الياء وفتح التاء وضم الهاء.

﴿ذُرِّيَّتَهُمۡ﴾

﴿أَلِتۡنَٰهُمۡ﴾
ابن كثير بكسر اللام.

(٢١) ﴿لَغۡوَ﴾ ﴿تَأۡثِيمَ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الواو والميم.

(٢٢) ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء. (٢٦) ﴿إِنَّهُۥ﴾ ابن كثير والبصريان بكسر الهمزة. (٢٧) ﴿بِنِعۡمَهۡ﴾ ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

الإدغام الكبير للسوسي	(٢٦) ﴿إِنَّه هُوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	(٢١) ﴿كَاسًا﴾ ﴿تَاثِيمٌ﴾ (٢٢) ﴿لُولُؤٌ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَمۡ تَأۡمُرُهُمۡ أَحۡلَٰمُهُم بِهَٰذَآۚ أَمۡ هُمۡ قَوۡمٞ طَاغُونَ ٣٠ أَمۡ يَقُولُونَ
تَقَوَّلَهُۥۚ بَل لَّا يُؤۡمِنُونَ ٣١ فَلۡيَأۡتُواْ بِحَدِيثٖ مِّثۡلِهِۦٓ إِن كَانُواْ
صَٰدِقِينَ ٣٢ أَمۡ خُلِقُواْ مِنۡ غَيۡرِ شَيۡءٍ أَمۡ هُمُ ٱلۡخَٰلِقُونَ ٣٣ أَمۡ
خَلَقُواْ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۚ بَل لَّا يُوقِنُونَ ٣٤ أَمۡ عِندَهُمۡ خَزَآئِنُ
رَبِّكَ أَمۡ هُمُ ٱلۡمُصَيۡطِرُونَ ٣٥ أَمۡ لَهُمۡ سُلَّمٞ يَسۡتَمِعُونَ فِيهِۖ
فَلۡيَأۡتِ مُسۡتَمِعُهُم بِسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٍ ٣٦ أَمۡ لَهُ ٱلۡبَنَٰتُ وَلَكُمُ
ٱلۡبَنُونَ ٣٧ أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمۡ أَجۡرٗا فَهُم مِّن مَّغۡرَمٖ مُّثۡقَلُونَ ٣٨ أَمۡ
عِندَهُمُ ٱلۡغَيۡبُ فَهُمۡ يَكۡتُبُونَ ٣٩ أَمۡ يُرِيدُونَ كَيۡدٗاۖ فَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ هُمُ ٱلۡمَكِيدُونَ ٤٠ أَمۡ لَهُمۡ إِلَٰهٌ غَيۡرُ ٱللَّهِۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ
عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٤١ وَإِن يَرَوۡاْ كِسۡفٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ سَاقِطٗا يَقُولُواْ سَحَابٞ
مَّرۡكُومٞ ٤٢ فَذَرۡهُمۡ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ يَوۡمَهُمُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصۡعَقُونَ
٤٣ يَوۡمَ لَا يُغۡنِي عَنۡهُمۡ كَيۡدُهُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ٤٤
وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابٗا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا
يَعۡلَمُونَ ٤٥ وَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعۡيُنِنَاۖ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ
رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ٤٦ وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡهُ وَإِدۡبَٰرَ ٱلنُّجُومِ ٤٧

سُورَةُ النجم

٣٠ ﴿ تَأۡمُرُهُمۡ ﴾
أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه باختلاسها، والمقدم الإسكان.

٣٣ ﴿ مِن غَيۡرِ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٣٥ ﴿ ٱلۡمُسَيۡطِرُونَ ﴾
قنبل بالسين.

٤١ ﴿ إِلَٰهٌ غَيۡرُ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٤٣ ﴿ يَلۡقَواْ ﴾
أبو جعفر بفتح الياء وإسكان اللام وحذف الألف وفتح القاف.

٤٦ ﴿ وَٱصۡبِر لِّحُكۡمِ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم له.

الإدغام الكبير للسوسي	٣٥ ﴿ خَزَآئِن رَّبِّكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٠ ﴿ تَامُرُهُمۡ ﴾ ٣١ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ٣٢ ﴿ فَلۡيَاتُواْ ﴾ ٣٦ ﴿ فَلۡيَاتِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلنَّجۡمِ إِذَا هَوَىٰ ١ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمۡ وَمَا غَوَىٰ ٢ وَمَا يَنطِقُ
عَنِ ٱلۡهَوَىٰٓ ٣ إِنۡ هُوَ إِلَّا وَحۡيٞ يُوحَىٰ ٤ عَلَّمَهُۥ شَدِيدُ ٱلۡقُوَىٰ ٥
ذُو مِرَّةٖ فَٱسۡتَوَىٰ ٦ وَهۡوَ بِٱلۡأُفُقِ ٱلۡأَعۡلَىٰ ٧ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ٨ فَكَانَ
قَابَ قَوۡسَيۡنِ أَوۡ أَدۡنَىٰ ٩ فَأَوۡحَىٰٓ إِلَىٰ عَبۡدِهِۦ مَآ أَوۡحَىٰ ١٠ مَا كَذَبَ
ٱلۡفُؤَادُ مَا رَأَىٰٓ ١١ أَفَتُمَٰرُونَهُۥ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ١٢ وَلَقَدۡ رَءَاهُ نَزۡلَةً
أُخۡرَىٰ ١٣ عِندَ سِدۡرَةِ ٱلۡمُنتَهَىٰ ١٤ عِندَهَا جَنَّةُ ٱلۡمَأۡوَىٰٓ ١٥
إِذۡ يَغۡشَى ٱلسِّدۡرَةَ مَا يَغۡشَىٰ ١٦ مَا زَاغَ ٱلۡبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ١٧
لَقَدۡ رَأَىٰ مِنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِ ٱلۡكُبۡرَىٰٓ ١٨ أَفَرَءَيۡتُمُ ٱللَّٰتَ وَٱلۡعُزَّىٰ ١٩
وَمَنَوٰةَ ٱلثَّالِثَةَ ٱلۡأُخۡرَىٰٓ ٢٠ أَلَكُمُ ٱلذَّكَرُ وَلَهُ ٱلۡأُنثَىٰ ٢١ تِلۡكَ إِذٗا
قِسۡمَةٞ ضِيزَىٰٓ ٢٢ إِنۡ هِيَ إِلَّآ أَسۡمَآءٞ سَمَّيۡتُمُوهَآ أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُم
مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلۡطَٰنٍۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَا تَهۡوَى
ٱلۡأَنفُسُۖ وَلَقَدۡ جَآءَهُم مِّن رَّبِّهِمُ ٱلۡهُدَىٰٓ ٢٣ أَمۡ لِلۡإِنسَٰنِ مَا تَمَنَّىٰ
٢٤ فَلِلَّهِ ٱلۡأٓخِرَةُ وَٱلۡأُولَىٰ ٢٥ ۞ وَكَم مِّن مَّلَكٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ لَا تُغۡنِي
شَفَٰعَتُهُمۡ شَيۡـًٔا إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ أَن يَأۡذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرۡضَىٰٓ ٢٦

٧ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١١ ﴿كَذَّبَ﴾
أبو جعفر بتشديد الذال.

١٢ ﴿أَفَتَمۡرُونَهُۥ﴾
يعقوب بفتح التاء وإسكان الميم وحذف الألف.

١٩ ﴿أَفَرَءَيۡتُم﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزة الثانية.

﴿ٱللَّآتَّ﴾
رويس بتشديد مع المد المشبع.

٢٠ ﴿وَمَنَوٓءَةَ﴾
ابن كثير بهمزة مفتوحة بعد الألف مع المد المتصل.

٢٣ ﴿وَلَقَد جَّآءَهُم﴾
أبو عمرو بالإدغام.

﴿رَّبِّهِمِ ٱلۡهُدَىٰ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً. ٢٢ ﴿ضِئۡزَىٰ﴾ ابن كثير بهمزة ساكنة بدل الياء.

الإمالة لأبي عمرو	١١ ﴿رَأَىٰ﴾ معاً. ١٢ ﴿يَرَىٰ﴾ ١٣ ﴿رَءَاهُ﴾ ﴿أُخۡرَىٰ﴾ ١٨ ﴿ٱلۡكُبۡرَىٰ﴾ ٢٠ ﴿ٱلۡأُخۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	١ ﴿هَوَىٰ﴾ ٢ ﴿غَوَىٰ﴾ ٣ ﴿ٱلۡهَوَىٰ﴾ ٤ ﴿يُوحَىٰ﴾ ٥ ﴿ٱلۡقُوَىٰ﴾ ٦ ﴿فَٱسۡتَوَىٰ﴾ ٧ ﴿ٱلۡأَعۡلَىٰ﴾ ٨ ﴿فَتَدَلَّىٰ﴾ ٩ ﴿أَدۡنَىٰ﴾ ١٠ ﴿أَوۡحَىٰ﴾ ١٤ ﴿ٱلۡمُنتَهَىٰ﴾ ١٥ ﴿ٱلۡمَأۡوَىٰ﴾ ١٦ ﴿يَغۡشَىٰ﴾ ١٧ ﴿طَغَىٰ﴾ ١٩ ﴿وَٱلۡعُزَّىٰ﴾ ٢١ ﴿ٱلۡأُنثَىٰ﴾ ٢٢ ﴿ضِيزَىٰ﴾ ٢٣ ﴿ٱلۡهُدَىٰ﴾ ٢٤ ﴿تَمَنَّىٰ﴾ ٢٥ ﴿وَٱلۡأُولَىٰ﴾ ٢٦ ﴿وَيَرۡضَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٥ ﴿ٱلۡمَاوَىٰ﴾ ٢٦ ﴿يَاذَنَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ لَيُسَمُّونَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ تَسۡمِيَةَ ٱلۡأُنثَىٰ ﴿٢٧﴾
وَمَا لَهُمُۥ بِهِۦ مِنۡ عِلۡمٍۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّۖ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغۡنِي
مِنَ ٱلۡحَقِّ شَيۡـٔٗا فَأَعۡرِضۡ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكۡرِنَا وَلَمۡ يُرِدۡ إِلَّا
ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ﴿٢٨﴾ ذَٰلِكَ مَبۡلَغُهُمُۥ مِنَ ٱلۡعِلۡمِۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن
ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهۡوَ أَعۡلَمُ بِمَنِ ٱهۡتَدَىٰ ﴿٢٩﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ
أَحۡسَنُواْ بِٱلۡحُسۡنَى ﴿٣٠﴾ ٱلَّذِينَ يَجۡتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡفَوَٰحِشَ إِلَّا
ٱللَّمَمَۚ إِنَّ رَبَّكَ وَٰسِعُ ٱلۡمَغۡفِرَةِۚ هُوَ أَعۡلَمُ بِكُمُۥ إِذۡ أَنشَأَكُمُۥ مِنَ
ٱلۡأَرۡضِ وَإِذۡ أَنتُمُۥ أَجِنَّةٞ فِي بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمُۥۖ فَلَا تُزَكُّواْ
أَنفُسَكُمُۥۖ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَنِ ٱتَّقَىٰٓ ﴿٣١﴾ أَفَرَءَيۡتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾ وَأَعۡطَىٰ
قَلِيلٗا وَأَكۡدَىٰٓ ﴿٣٣﴾ أَعِندَهُۥ عِلۡمُ ٱلۡغَيۡبِ فَهۡوَ يَرَىٰٓ ﴿٣٤﴾ أَمۡ لَمۡ يُنَبَّأۡ
بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ﴿٣٥﴾ وَإِبۡرَٰهِيمَ ٱلَّذِي وَفَّىٰٓ ﴿٣٦﴾ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٞ
وِزۡرَ أُخۡرَىٰ ﴿٣٧﴾ وَأَن لَّيۡسَ لِلۡإِنسَٰنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٨﴾ وَأَنَّ سَعۡيَهُۥ
سَوۡفَ يُرَىٰ ﴿٣٩﴾ ثُمَّ يُجۡزَىٰهُ ٱلۡجَزَآءَ ٱلۡأَوۡفَىٰ ﴿٤٠﴾ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلۡمُنتَهَىٰ
﴿٤١﴾ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَضۡحَكَ وَأَبۡكَىٰ ﴿٤٢﴾ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحۡيَا ﴿٤٣﴾

﴿٢٩﴾ ﴿وَهُوَ﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٣٢﴾ ﴿أَفَرَءَيۡتَ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزة الثانية.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٣٤﴾ ﴿يَرَىٰٓ﴾ ﴿٣٩﴾ ﴿يُرَىٰ﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿أُخۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلۡأُنثَىٰ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿ٱهۡتَدَىٰ﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿بِٱلۡحُسۡنَى﴾ ﴿٣١﴾ ﴿ٱتَّقَىٰٓ﴾ ﴿٣٢﴾ ﴿تَوَلَّىٰ﴾ ﴿٣٣﴾ ﴿وَأَكۡدَىٰٓ﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿مُوسَىٰ﴾ ﴿٣٦﴾ ﴿وَفَّىٰٓ﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿سَعَىٰ﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿ٱلۡأَوۡفَىٰ﴾ ﴿٤١﴾ ﴿ٱلۡمُنتَهَىٰ﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿وَأَبۡكَىٰ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿وَأَحۡيَا﴾
الإدغام الكبير	﴿٢٧﴾ ﴿ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ تَسۡمِيَةَ﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿أَعۡلَمُ بِمَنِ﴾ كله. ﴿٣١﴾ ﴿أَعۡلَمُ بِكُمۡ﴾ للسوسي. ﴿٤٢﴾ ﴿وَأَنَّهُۥ هُوَ﴾ معاً. للسوسي، ورويس له فيها وجهان: الإدغام والإظهار.
الإبدال	﴿٢٧﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٣٥﴾ ﴿يُنَبَّا﴾ لأبي جعفر.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَنَّهُۥ خَلَقَ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنثَىٰ ﴿٤٥﴾ مِن نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ﴿٤٦﴾
وَأَنَّ عَلَيْهِ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ﴿٤٧﴾ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ﴿٤٨﴾ وَأَنَّهُۥ هُوَ
رَبُّ ٱلشِّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّهُۥ أَهْلَكَ عَادًا ٱلْأُولَىٰ ﴿٥٠﴾ وَثَمُودَا فَمَا أَبْقَىٰ ﴿٥١﴾
وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ﴿٥٢﴾ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ
أَهْوَىٰ ﴿٥٣﴾ فَغَشَّىٰهَا مَا غَشَّىٰ ﴿٥٤﴾ فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ﴿٥٥﴾
هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ ٱلنُّذُرِ ٱلْأُولَىٰٓ ﴿٥٦﴾ أَزِفَتِ ٱلْءَازِفَةُ ﴿٥٧﴾ لَيْسَ لَهَا مِن
دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾ أَفَمِنْ هَٰذَا ٱلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾ وَتَضْحَكُونَ
وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾ وَأَنتُمْ سَٰمِدُونَ ﴿٦١﴾ فَٱسْجُدُوا۟ لِلَّهِ وَٱعْبُدُوا۟ ۩ ﴿٦٢﴾

سُورَةُ القمر

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَمَرُ ﴿١﴾ وَإِن يَرَوْا۟ ءَايَةً يُعْرِضُوا۟ وَيَقُولُوا۟
سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾ وَكَذَّبُوا۟ وَٱتَّبَعُوٓا۟ أَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣﴾
وَلَقَدْ جَآءَهُم مِّنَ ٱلْأَنۢبَآءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾ حِكْمَةٌۢ بَٰلِغَةٌ فَمَا
تُغْنِ ٱلنُّذُرُ ﴿٥﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ ٱلدَّاعِ إِلَىٰ شَىْءٍ نُّكُرٍ ﴿٦﴾

﴿٤٦﴾ ﴿ٱلنَّشَآءَةَ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الشين وألف بعدها ثم همزة مفتوحة مع المد المتصل.

﴿٤٩﴾ ﴿عَادًا ٱلُّولَىٰ﴾ البصريان وأبو جعفر بالنقل مع إدغام التنوين في اللام، وابن كثير بالإظهار وتحقيق الهمز ﴿عَادًا ٱلْأُولَىٰ﴾

﴿٥٠﴾ ﴿وَثَمُودَا۟﴾ يعقوب بدون تنوين وصلاً.

﴿٣﴾ ﴿مُّسْتَقِرٍّ﴾ أبو جعفر بتنوين كسر.

﴿٤﴾ ﴿وَلَقَد جَّآءَهُم﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿٥﴾ ﴿تُغْنِي﴾ يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

﴿٦﴾ ﴿ٱلدَّاعِي﴾ أبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، والبزي ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً. وقالون وقنبل بالحذف وصلاً ووقفاً. ﴿نُّكْرٍ﴾ ابن كثير بإسكان الكاف.

الإمالة	﴿٤٦﴾ ﴿ٱلْأُخْرَىٰ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿ٱلشِّعْرَىٰ﴾ ﴿٥٤﴾ ﴿تَتَمَارَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٤٤﴾ ﴿وَٱلْأُنثَىٰ﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿تُمْنَىٰ﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿وَأَقْنَىٰ﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿ٱلْأُولَىٰ﴾ معاً. ﴿٥٠﴾ ﴿أَبْقَىٰ﴾ ﴿٥١﴾ ﴿وَأَطْغَىٰ﴾ ﴿٥٢﴾ ﴿أَهْوَىٰ﴾ ﴿٥٣﴾ ﴿غَشَّىٰ﴾
الإدغام الكبير	﴿٤٧﴾ ﴿وَأَنَّه هُّوَ﴾ معاً. للسوسي، ورويس له فيها وجهان: الإدغام والإظهار. = ﴿٥٨﴾ ﴿ٱلْحَدِيث تَّعْجَبُونَ﴾ للسوسي. ﴿٥٤﴾ ﴿رَبِّك تَّتَمَارَىٰ﴾ ليعقوب كاملاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٢﴾ ﴿وَٱلْمُوتَفِكَةَ﴾

خُشَّعًا أَبۡصَٰرُهُمۡ يَخۡرُجُونَ مِنَ ٱلۡأَجۡدَاثِ كَأَنَّهُمۡ جَرَادٞ مُّنتَشِرٞ
٧ مُّهۡطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِۖ يَقُولُ ٱلۡكَٰفِرُونَ هَٰذَا يَوۡمٌ عَسِرٞ ٨ ۞
كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ قَوۡمُ نُوحٖ فَكَذَّبُواْ عَبۡدَنَا وَقَالُواْ مَجۡنُونٞ وَٱزۡدُجِرَ ٩
فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنِّي مَغۡلُوبٞ فَٱنتَصِرۡ ١٠ فَفَتَحۡنَآ أَبۡوَٰبَ ٱلسَّمَآءِ بِمَآءٖ
مُّنۡهَمِرٖ ١١ وَفَجَّرۡنَا ٱلۡأَرۡضَ عُيُونٗا فَٱلۡتَقَى ٱلۡمَآءُ عَلَىٰٓ أَمۡرٖ قَدۡ قُدِرَ ١٢
وَحَمَلۡنَٰهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلۡوَٰحٖ وَدُسُرٖ ١٣ تَجۡرِي بِأَعۡيُنِنَا جَزَآءٗ لِّمَن كَانَ
كُفِرَ ١٤ وَلَقَد تَّرَكۡنَٰهَآ ءَايَةٗ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ١٥ فَكَيۡفَ كَانَ
عَذَابِي وَنُذُرِ ١٦ وَلَقَدۡ يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ١٧
كَذَّبَتۡ عَادٞ فَكَيۡفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١٨ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ رِيحٗا
صَرۡصَرٗا فِي يَوۡمِ نَحۡسٖ مُّسۡتَمِرّٖ ١٩ تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمۡ أَعۡجَازُ
نَخۡلٖ مُّنقَعِرٖ ٢٠ فَكَيۡفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ٢١ وَلَقَدۡ يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ
لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ٢٢ كَذَّبَتۡ ثَمُودُ بِٱلنُّذُرِ ٢٣ فَقَالُوٓاْ أَبَشَرٗا
مِّنَّا وَٰحِدٗا نَّتَّبِعُهُۥٓ إِنَّآ إِذٗا لَّفِي ضَلَٰلٖ وَسُعُرٍ ٢٤ أَءُلۡقِيَ ٱلذِّكۡرُ عَلَيۡهِ
مِنۢ بَيۡنِنَا بَلۡ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٞ ٢٥ سَيَعۡلَمُونَ غَدٗا مَّنِ ٱلۡكَذَّابُ
ٱلۡأَشِرُ ٢٦ إِنَّا مُرۡسِلُواْ ٱلنَّاقَةِ فِتۡنَةٗ لَّهُمۡ فَٱرۡتَقِبۡهُمۡ وَٱصۡطَبِرۡ ٢٧

٧ ﴿ خَٰشِعًا ﴾
البصريان بفتح الخاء وألف بعدها وتخفيف الشين وكسرها

٨ ﴿ ٱلدَّاعِ ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً.

١١ ﴿ فَفَتَّحۡنَا ﴾
أبو جعفر ويعقوب بتشديد التاء.

١٢ ﴿ عِيُونًا ﴾
ابن كثير بكسر العين.

١٦ ﴿ وَنُذُرِ ﴾ كله.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

١٩ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١٧ ﴿ ٱلۡقُرَانِ ﴾ معاً.
ابن كثير بالنقل.

٢٣ ﴿ كَذَّبَت ثَّمُودُ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٢٥ ﴿ أَءُلۡقِيَ ﴾
ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين ﴿ أَءُلۡقِيَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَنَبِّئۡهُمۡ أَنَّ ٱلۡمَآءَ قِسۡمَةُۢ بَيۡنَهُمۡۖ كُلُّ شِرۡبٖ مُّحۡتَضَرٞ ٢٨ فَنَادَوۡاْ
صَاحِبَهُمۡ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ٢٩ فَكَيۡفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٠ إِنَّآ
أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ صَيۡحَةٗ وَٰحِدَةٗ فَكَانُواْ كَهَشِيمِ ٱلۡمُحۡتَظِرِ ٣١ وَلَقَدۡ
يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ٣٢ كَذَّبَتۡ قَوۡمُ لُوطِۭ بِٱلنُّذُرِ
٣٣ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ حَاصِبًا إِلَّآ ءَالَ لُوطٖۖ نَّجَّيۡنَٰهُم بِسَحَرٖ ٣٤
نِّعۡمَةٗ مِّنۡ عِندِنَاۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي مَن شَكَرَ ٣٥ وَلَقَدۡ أَنذَرَهُم بَطۡشَتَنَا
فَتَمَارَوۡاْ بِٱلنُّذُرِ ٣٦ وَلَقَدۡ رَٰوَدُوهُ عَن ضَيۡفِهِۦ فَطَمَسۡنَآ أَعۡيُنَهُمۡ
فَذُوقُواْ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٧ وَلَقَدۡ صَبَّحَهُم بُكۡرَةً عَذَابٞ مُّسۡتَقِرّٞ ٣٨
فَذُوقُواْ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٩ وَلَقَدۡ يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ
٤٠ وَلَقَدۡ جَآءَ ءَالَ فِرۡعَوۡنَ ٱلنُّذُرُ ٤١ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذۡنَٰهُمۡ
أَخۡذَ عَزِيزٖ مُّقۡتَدِرٍ ٤٢ أَكُفَّارُكُمۡ خَيۡرٞ مِّنۡ أُوْلَٰٓئِكُمۡ أَمۡ لَكُم
بَرَآءَةٞ فِي ٱلزُّبُرِ ٤٣ أَمۡ يَقُولُونَ نَحۡنُ جَمِيعٞ مُّنتَصِرٞ ٤٤ سَيُهۡزَمُ ٱلۡجَمۡعُ
وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ٤٥ بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوۡعِدُهُمۡ وَٱلسَّاعَةُ أَدۡهَىٰ وَأَمَرُّ ٤٦ إِنَّ
ٱلۡمُجۡرِمِينَ فِي ضَلَٰلٖ وَسُعُرٖ ٤٧ يَوۡمَ يُسۡحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَىٰ
وُجُوهِهِمۡ ذُوقُواْ مَسَّ سَقَرَ ٤٨ إِنَّا كُلَّ شَيۡءٍ خَلَقۡنَٰهُ بِقَدَرٖ ٤٩

٣٠ ﴿وَنُذُرِ﴾ كله.
يعقوب بإثبات الياء وصلاً ووقفاً.

٣١ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ معاً.
يعقوب بضم الهاء.

٣٢ ﴿ٱلۡقُرَانِ﴾ معاً.
ابن كثير بالنقل.

٣٨ ﴿وَلَقَد صَّبَّحَهُم﴾

٤١ ﴿وَلَقَد جَّآءَ﴾
أبو عمرو بالإدغام فيهما.

٤١ ﴿جَآءَ • الَ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية. ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مع المد، أو القصر.

﴿جَآءَ آلَ﴾ ﴿جَآءَ الَ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين
﴿جَآءَ ءَالَ﴾

٤٩ ﴿شَيۡءٍ خَلَقۡنَٰهُ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	٤٨ ﴿ٱلنَّارِ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٤ ﴿ءَال لُّوطٖ﴾ ٤٤ ﴿يَقُولُون نَّحۡنُ﴾

وَمَا أَمۡرُنَا إِلَّا وَٰحِدَةٞ كَلَمۡحِۭ بِٱلۡبَصَرِ ٥٠ وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا أَشۡيَاعَكُمۡ فَهَلۡ
مِن مُّدَّكِرٖ ٥١ وَكُلُّ شَيۡءٖ فَعَلُوهُ فِي ٱلزُّبُرِ ٥٢ وَكُلُّ صَغِيرٖ وَكَبِيرٖ مُّسۡتَطَرٌ ٥٣
إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَنَهَرٖ ٥٤ فِي مَقۡعَدِ صِدۡقٍ عِندَ مَلِيكٖ مُّقۡتَدِرِۭ ٥٥

سُورَة الرحمن

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلرَّحۡمَٰنُ عَلَّمَ ٱلۡقُرۡءَانَ ١ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ عَلَّمَهُ ٱلۡبَيَانَ ٢ ٱلشَّمۡسُ
وَٱلۡقَمَرُ بِحُسۡبَانٖ ٣ وَٱلنَّجۡمُ وَٱلشَّجَرُ يَسۡجُدَانِ ٤ وَٱلسَّمَآءَ رَفَعَهَا
وَوَضَعَ ٱلۡمِيزَانَ ٥ أَلَّا تَطۡغَوۡاْ فِي ٱلۡمِيزَانِ ٦ وَأَقِيمُواْ ٱلۡوَزۡنَ بِٱلۡقِسۡطِ
وَلَا تُخۡسِرُواْ ٱلۡمِيزَانَ ٧ وَٱلۡأَرۡضَ وَضَعَهَا لِلۡأَنَامِ ٨ فِيهَا فَٰكِهَةٞ وَٱلنَّخۡلُ
ذَاتُ ٱلۡأَكۡمَامِ ٩ وَٱلۡحَبُّ ذُو ٱلۡعَصۡفِ وَٱلرَّيۡحَانُ ١٠ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١١ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِن صَلۡصَٰلٖ كَٱلۡفَخَّارِ ١٢ وَخَلَقَ
ٱلۡجَآنَّ مِن مَّارِجٖ مِّن نَّارٖ ١٣ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٤ رَبُّ
ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ ١٥ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٦

١ ﴿ٱلۡقُرَانِ﴾
ابن كثير بالنقل.

الإمالة لأبي عمرو	١٢ ﴿كَٱلۡفَخَّارِ﴾ ١٣ ﴿نَّارٖ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥٥ ﴿مَقۡعَدِ صِّدۡقٍ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

مَرَجَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ يَلۡتَقِيَانِ ١٧ بَيۡنَهُمَا بَرۡزَخٞ لَّا يَبۡغِيَانِ ١٨ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٩ يَخۡرُجُ مِنۡهُمَا ٱللُّؤۡلُؤُ وَٱلۡمَرۡجَانُ ٢٠
فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢١ وَلَهُ ٱلۡجَوَارِ ٱلۡمُنشَـَٔاتُ فِي ٱلۡبَحۡرِ
كَٱلۡأَعۡلَٰمِ ٢٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٣ كُلُّ مَنۡ عَلَيۡهَا فَانٖ
٢٤ وَيَبۡقَىٰ وَجۡهُ رَبِّكَ ذُو ٱلۡجَلَٰلِ وَٱلۡإِكۡرَامِ ٢٥ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٢٦ يَسۡـَٔلُهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ كُلَّ يَوۡمٍ هُوَ فِي
شَأۡنٖ ٢٧ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٨ سَنَفۡرُغُ لَكُمۡ أَيُّهَ
ٱلثَّقَلَانِ ٢٩ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٠ يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ
وَٱلۡإِنسِ إِنِ ٱسۡتَطَعۡتُمۡ أَن تَنفُذُواْ مِنۡ أَقۡطَارِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
فَٱنفُذُواْۚ لَا تَنفُذُونَ إِلَّا بِسُلۡطَٰنٖ ٣١ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٣٢ يُرۡسَلُ عَلَيۡكُمَا شُوَاظٞ مِّن نَّارٖ ٣٣ وَنُحَاسٞ فَلَا تَنتَصِرَانِ ٣٤
فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٥ فَإِذَا ٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتۡ
وَرۡدَةٗ كَٱلدِّهَانِ ٣٦ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٧ فَيَوۡمَئِذٖ لَّا
يُسۡـَٔلُ عَن ذَنۢبِهِۦٓ إِنسٞ وَلَا جَآنّٞ ٣٨ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٣٩ يُعۡرَفُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ بِسِيمَٰهُمۡ فَيُؤۡخَذُ بِٱلنَّوَٰصِي وَٱلۡأَقۡدَامِ ٤٠

٢٠ ﴿يَخۡرُجُ﴾
ابن كثير بفتح الياء وضم الراء.

٢٢ ﴿ٱلۡجَوَارِ﴾
يعقوب بإثبات الياء وقفاً.

٢٩ ﴿أَيُّهَا﴾
البصريان وقفاً بإثبات الألف.

٣٣ ﴿شُوَاظٞ﴾
ابن كثير بكسر الشين.

٣٤ ﴿وَنُحَاسٞ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بتنوين كسر بدل الضم.

الإمالة لأبي عمرو	٣١ ﴿أَقۡطَارِ﴾ ٣٣ ﴿نَارٖ﴾
التقليل لأبي عمرو	٤٠ ﴿بِسِيمَٰهُمۡ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠ ﴿ٱللُّؤۡلُؤُ﴾ ٢٧ ﴿شَأۡنٖ﴾ ٤٠ ﴿فَيُؤۡخَذُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤١﴾ هَٰذِهِۦ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٤٢﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانٍ ﴿٤٣﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٤﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ جَنَّتَانِ ﴿٤٥﴾ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٦﴾ ذَوَاتَآ أَفْنَانٍ ﴿٤٧﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٤٨﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٤٩﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٥٠﴾ فِيهِمَا مِن كُلِّ فَٰكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥١﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٥٢﴾ مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ فُرُشِۭ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍۚ وَجَنَى
ٱلْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٣﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٤﴾ فِيهِنَّ قَٰصِرَٰتُ
ٱلطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴿٥٥﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٥٦﴾ كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ﴿٥٧﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٥٨﴾ هَلْ جَزَآءُ ٱلْإِحْسَٰنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَٰنُ ﴿٥٩﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٠﴾ وَمِن دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦١﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ﴿٦٢﴾ مُدْهَآمَّتَانِ ﴿٦٣﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٤﴾
فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٥﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٦﴾
فِيهِمَا فَٰكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٧﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٨﴾

﴿٤٥﴾ ﴿وَلِمَن خَافَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤٩﴾ ﴿فِيهُمَا﴾ كله. يعقوب بضم الهاء.

﴿٥٣﴾ ﴿مُتَّكِينَ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿مِنِ ٱسْتَبْرَقٍ﴾ رويس بالنقل.

﴿٥٥﴾ ﴿فِيهُنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء، ووقفاً بهاء السكت ﴿فِيهُنَّه﴾

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٢﴾ ﴿يُكَذِّب بِّهَا﴾ ﴿٦٥﴾ ﴿عَيْنَان نَّضَّاخَتَانِ﴾

فِيهِنَّ خَيۡرَٰتٌ حِسَانٞ ﴿٧٠﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾ حُورٞ
مَّقۡصُورَٰتٞ فِي ٱلۡخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾ لَمۡ
يَطۡمِثۡهُنَّ إِنسٞ قَبۡلَهُمۡ وَلَا جَآنّٞ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
﴿٧٥﴾ مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ رَفۡرَفٍ خُضۡرٖ وَعَبۡقَرِيٍّ حِسَانٖ ﴿٧٦﴾ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٧﴾ تَبَٰرَكَ ٱسۡمُ رَبِّكَ ذِي ٱلۡجَلَٰلِ وَٱلۡإِكۡرَامِ ﴿٧٨﴾

سُورَة الواقعة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيۡسَ لِوَقۡعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٞ رَّافِعَةٌ ﴿٣﴾
إِذَا رُجَّتِ ٱلۡأَرۡضُ رَجّٗا ﴿٤﴾ وَبُسَّتِ ٱلۡجِبَالُ بَسّٗا ﴿٥﴾ فَكَانَتۡ هَبَآءٗ
مُّنۢبَثّٗا ﴿٦﴾ وَكُنتُمۡ أَزۡوَٰجٗا ثَلَٰثَةٗ ﴿٧﴾ فَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ﴿٨﴾ مَا
أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ﴿٩﴾ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ﴿١٠﴾ مَا أَصۡحَٰبُ
ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ﴿١١﴾ وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلسَّٰبِقُونَ ﴿١٢﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلۡمُقَرَّبُونَ ﴿١٣﴾
فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿١٤﴾ ثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾ وَقَلِيلٞ مِّنَ ٱلۡأٓخِرِينَ
﴿١٦﴾ عَلَىٰ سُرُرٖ مَّوۡضُونَةٖ ﴿١٧﴾ مُّتَّكِـِٔينَ عَلَيۡهَا مُتَقَٰبِلِينَ ﴿١٨﴾

﴿٦٩﴾ ﴿فِيهُنَّ﴾ يعقوب بضم الهاء، ووقفاً بهاء السكت ﴿فِيهُنَّه﴾

﴿٧٥﴾ ﴿مُتَّكِينَ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿رَفۡرَفٍ خُضۡرٍ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٌ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٨﴾ ﴿مُتَّكِينَ﴾ أبو جعفر بحذف الهمزة.

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَٰنٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٩﴾ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن
مَّعِينٍ ﴿٢٠﴾ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزَفُونَ ﴿٢١﴾ وَفَٰكِهَةٍ مِّمَّا
يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢٣﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٤﴾
كَأَمْثَٰلِ ٱللُّؤْلُوِ ٱلْمَكْنُونِ ﴿٢٥﴾ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٢٦﴾ لَا
يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا إِلَّا قِيلًا سَلَٰمًا سَلَٰمًا ﴿٢٧﴾
وَأَصْحَٰبُ ٱلْيَمِينِ مَآ أَصْحَٰبُ ٱلْيَمِينِ ﴿٢٨﴾ فِى سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٩﴾ ﴿٣٠﴾
وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٣١﴾ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ﴿٣٢﴾ وَمَآءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣٣﴾ وَفَٰكِهَةٍ
كَثِيرَةٍ ﴿٣٤﴾ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٥﴾ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٦﴾ إِنَّآ
أَنشَأْنَٰهُنَّ إِنشَآءً ﴿٣٧﴾ فَجَعَلْنَٰهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٨﴾ عُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٣٩﴾ لِّأَصْحَٰبِ
ٱلْيَمِينِ ﴿٤٠﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٤١﴾ وَثُلَّةٌ مِّنَ ٱلْءَاخِرِينَ ﴿٤٢﴾ وَأَصْحَٰبُ
ٱلشِّمَالِ مَآ أَصْحَٰبُ ٱلشِّمَالِ ﴿٤٣﴾ فِى سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٤٤﴾ وَظِلٍّ مِّن
يَحْمُومٍ ﴿٤٥﴾ لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٦﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَبْلَ ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ
﴿٤٧﴾ وَكَانُوا۟ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْحِنثِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٤٨﴾ وَكَانُوا۟ يَقُولُونَ أَئِذَا
مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٩﴾ أَوَءَابَآؤُنَا ٱلْأَوَّلُونَ ﴿٥٠﴾
قُلْ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْءَاخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَٰتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾

﴿١٩﴾ ﴿عَلَيْهُمْ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٢٤﴾ ﴿وَحُورٍ عِينٍ﴾
أبو جعفر بتنوين كسر فيهما.

﴿٥٠﴾ ﴿أَءِذَا - أَءِنَّا﴾
ابن كثير بالإستفهام فيهما، وبتسهيل الهمزة الثانية دون إدخال في الكلمتين، وأبو عمرو بالإستفهام فيهما، بتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الكلمتين.

﴿أَءِذَا - أَءِنَّا﴾
ورويس بتسهيل الهمزة الثانية في الكلمة الأولى، وفي الثانية بالإخبار

﴿أَءِذَا - إِنَّا﴾
وروح على الإستفهام في الأولى مع تحقيق الهمز، وبالإخبار في الثانية.

﴿أَئِذَا - إِنَّا﴾

﴿مُتْنَا﴾
الجميع عدا قالون بضم الميم.

﴿٥١﴾ ﴿أَوْ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح الواو وصلاً.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٠﴾ ﴿وَكَاسٍ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿ٱللُّولُوِ﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿تَاثِيمًا﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿أَنشَانَٰهُنَّ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلضَّآلُّونَ ٱلْمُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾ لَأَكِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن
زَقُّومٍ ﴿٥٢﴾ فَمَالِـُٔونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ﴿٥٣﴾ فَشَٰرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَمِيمِ
﴿٥٤﴾ فَشَٰرِبُونَ شُرْبَ ٱلْهِيمِ ﴿٥٥﴾ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ ٱلدِّينِ ﴿٥٦﴾ نَحْنُ
خَلَقْنَٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿٥٧﴾ أَفَرَءَيْتُم مَّا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾ ءَأَنتُمْ
تَخْلُقُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ ٱلْخَٰلِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا
نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾ عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَٰلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِى مَا
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾
أَفَرَءَيْتُم مَّا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾ ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ ٱلزَّٰرِعُونَ ﴿٦٤﴾
لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَٰهُ حُطَٰمًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ﴿٦٦﴾
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلْمَآءَ ٱلَّذِى تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ءَأَنتُمْ
أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنَٰهُ أُجَاجًا
فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِى تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنتُمْ
أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَآ أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنشِـُٔونَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَٰهَا تَذْكِرَةً
وَمَتَٰعًا لِّلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ ۞ فَلَآ أُقْسِمُ
بِمَوَٰقِعِ ٱلنُّجُومِ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهُۥ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾

٥٦﴿ فَمَالُونَ ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة وضم اللام.

٥٨﴿ شَرْبَ ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الشين.

٦١﴿ أَفَرَءَيْتَم ﴾ كله.
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزة الثانية.

٦٢﴿ ءَأنتُمْ ﴾ كله
ابن كثير ورويس بالتسهيل للثانية دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ ءَأَنتُم ﴾

٦٣﴿ قَدَرْنَا ﴾
ابن كثير بتخفيف الدال.

٦٥﴿ ٱلنَّشَآءَةَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بفتح الشين وألف بعدها ثم همزة مفتوحة مع المد المتصل.

٧٥﴿ ٱلْمُنشُونَ ﴾
ابن جماز بحذف الهمزة وضم الشين، وابن وردان وجهان بالحذف وهو المقدم، وبالتحقيق.

التقليل لأبي عمرو	٦٥﴿ ٱلْأُولَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ ٱلدِّين ﴿٥٩﴾ نَّحْنُ ﴾﴿ ٱلْخَٰلِقُون ﴿٦٢﴾ نَّحْنُ ﴾﴿ ٱلْمُنشِـُٔون ﴿٧٥﴾ نَّحْنُ ﴾٧٨﴿ أُقْسِم بِّمَوَٰقِعِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٧٥﴿ أَنشَاتُمْ ﴾

إِنَّهُۥ لَقُرۡءَانٞ كَرِيمٞ ﴿٧٧﴾ فِي كِتَٰبٖ مَّكۡنُونٖ ﴿٧٨﴾ لَّا يَمَسُّهُۥٓ إِلَّا
ٱلۡمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾ تَنزِيلٞ مِّن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٨٠﴾ أَفَبِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِ
أَنتُمُۥ مُّدۡهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجۡعَلُونَ رِزۡقَكُمُۥ أَنَّكُمُۥ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾
فَلَوۡلَآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلۡحُلۡقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنتُمُۥ حِينَئِذٖ تَنظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحۡنُ
أَقۡرَبُ إِلَيۡهِ مِنكُمُۥ وَلَٰكِن لَّا تُبۡصِرُونَ ﴿٨٥﴾ فَلَوۡلَآ إِن كُنتُمُۥ غَيۡرَ
مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾ تَرۡجِعُونَهَآ إِن كُنتُمُۥ صَٰدِقِينَ ﴿٨٧﴾ فَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ
ٱلۡمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾ فَرَوۡحٞ وَرَيۡحَانٞ وَجَنَّتُ نَعِيمٖ ﴿٨٩﴾ وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنۡ
أَصۡحَٰبِ ٱلۡيَمِينِ ﴿٩٠﴾ فَسَلَٰمٞ لَّكَ مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡيَمِينِ ﴿٩١﴾ وَأَمَّآ إِن
كَانَ مِنَ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٱلضَّآلِّينَ ﴿٩٢﴾ فَنُزُلٞ مِّنۡ حَمِيمٖ ﴿٩٣﴾ وَتَصۡلِيَةُ جَحِيمٍ
﴿٩٤﴾ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ ٱلۡيَقِينِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلۡعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

سُورَة الحديد

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهۡوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ﴿١﴾ لَهُۥ
مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ وَهۡوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ﴿٢﴾
هُوَ ٱلۡأَوَّلُ وَٱلۡأٓخِرُ وَٱلظَّٰهِرُ وَٱلۡبَاطِنُۖ وَهۡوَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

﴿٨٠﴾ ﴿لَقُرَانٌ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿٩٢﴾ ﴿فَرُوحٌ﴾ رويس بضم الراء ثم واو مدية.

﴿وَجَنَّه﴾ ابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.

﴿٩٨﴾ ﴿لَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١﴾ ﴿وَهُوَ﴾ كله. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٩٧﴾ ﴿وَتَصۡلِيَة جَّحِيمٍ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى
ٱلْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمُۥ أَيْنَ مَا كُنتُمُۥ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤﴾ لَّهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ
ٱلْأُمُورُ ﴿٥﴾ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى ٱلَّيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيمُۢ
بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٦﴾ ءَامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَأَنفِقُوا۟ مِمَّا جَعَلَكُمُۥ
مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنكُمُۥ وَأَنفَقُوا۟ لَهُمُۥ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾
وَمَا لَكُمُۥ لَا تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمُۥ لِتُؤْمِنُوا۟ بِرَبِّكُمُۥ
وَقَدْ أُخِذَ مِيثَٰقُكُمُۥ إِن كُنتُمُۥ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ هُوَ ٱلَّذِى يُنَزِّلُ عَلَىٰ
عَبْدِهِۦٓ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمُۥ مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ
بِكُمُۥ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٩﴾ وَمَا لَكُمُۥ أَلَّا تُنفِقُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلِلَّهِ
مِيرَٰثُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِى مِنكُمُۥ مَّنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ
ٱلْفَتْحِ وَقَٰتَلَ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُوا۟ مِنۢ بَعْدُ وَقَٰتَلُوا۟ ۚ
وَكُلًّا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ مَّن ذَا ٱلَّذِى
يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَٰعِفُهُۥ لَهُۥ وَلَهُۥٓ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

﴿٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾ معاً.
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٥﴾ ﴿تَرْجِعُ﴾
يعقوب بفتح التاء وكسر الجيم.

﴿٨﴾ ﴿أُخِذَ مِيثَٰقُكُمْ﴾
أبو عمرو بضم الهمزة وكسر الخاء، وضم القاف.

﴿٩﴾ ﴿يُنزِلُ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان النون مخفاة وتخفيف الزاي.

﴿لَرَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

﴿١١﴾ ﴿فَيُضَعِّفُهُۥ﴾
ابن كثير وأبو جعفر بحذف الألف وتشديد العين. ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين وفتح الفاء.

﴿فَيُضَعِّفَهُۥ﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿٥﴾ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١٠﴾ ﴿ٱلْحُسْنَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤﴾ ﴿يَعْلَم مَّا﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨﴾ ﴿تُومِنُونَ﴾ ﴿لِتُومِنُوا۟﴾ ﴿مُّومِنِينَ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَوۡمَ تَرَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ يَسۡعَىٰ نُورُهُمُۥ بَيۡنَ أَيۡدِيهِمُۥ
وَبِأَيۡمَٰنِهِمۖ بُشۡرَىٰكُمُ ٱلۡيَوۡمَ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٢ يَوۡمَ يَقُولُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتُ
لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقۡتَبِسۡ مِن نُّورِكُمُۥ قِيلَ ٱرۡجِعُواْ وَرَآءَكُمُۥ
فَٱلۡتَمِسُواْ نُورٗاۖ فَضُرِبَ بَيۡنَهُمُۥ بِسُورٖ لَّهُۥ بَابُۢ بَاطِنُهُۥ فِيهِ ٱلرَّحۡمَةُ
وَظَٰهِرُهُۥ مِن قِبَلِهِ ٱلۡعَذَابُ يُنَادُونَهُمُۥ أَلَمۡ نَكُن مَّعَكُمُۥۖ قَالُواْ بَلَىٰ
وَلَٰكِنَّكُمُۥ فَتَنتُمُۥ أَنفُسَكُمُۥ وَتَرَبَّصۡتُمُۥ وَٱرۡتَبۡتُمُۥ وَغَرَّتۡكُمُ
ٱلۡأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَا أَمۡرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُمُۥ بِٱللَّهِ ٱلۡغَرُورُ ١٣ فَٱلۡيَوۡمَ لَا
يُؤۡخَذُ مِنكُمُۥ فِدۡيَةٞ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ مَأۡوَىٰكُمُ ٱلنَّارُۖ هِيَ
مَوۡلَىٰكُمُۥۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٤ ۞ أَلَمۡ يَأۡنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن تَخۡشَعَ
قُلُوبُهُمُۥ لِذِكۡرِ ٱللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلۡحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلُ فَطَالَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡأَمَدُ فَقَسَتۡ قُلُوبُهُمُۥۖ وَكَثِيرٞ
مِّنۡهُمُۥ فَٰسِقُونَ ١٥ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يُحۡيِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَاۚ قَدۡ بَيَّنَّا
لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمُۥ تَعۡقِلُونَ ١٦ إِنَّ ٱلۡمُصَّدِّقِينَ وَٱلۡمُصَّدِّقَٰتِ
وَأَقۡرَضُواْ ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعَفُ لَهُمُۥ وَلَهُمُۥ أَجۡرٞ كَرِيمٞ ١٧

١٢ ﴿أَيۡدِيهِمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٣ ﴿قِيلَ﴾ رويس بالإشمام.

﴿ٱلۡأَمَانِي﴾ أبو جعفر بإسكان الياء وتخفيفها.

﴿جَآءَ أَمۡرُ﴾ قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً والأول هو المقدم.

﴿جَآءَ آمۡرُ﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿جَآءَ أَمۡرُ﴾

١٤ ﴿تُؤۡخَذُ﴾ أبو جعفر ويعقوب بالتاء بدل الياء، مع الإبدال لأبي جعفر.

١٥ ﴿نَزَّلَ﴾ الجميع عدا قالون بتشديد الزاي.

﴿وَلَا تَكُونُواْ﴾ رويس بالتاء بدل الياء.

﴿عَلَيۡهِمِ ٱلۡأَمَدُ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم ﴿عَلَيۡهُمُ﴾

١٧ ﴿ٱلۡمُصَدِّقِينَ وَٱلۡمُصَدِّقَٰتِ﴾ ابن كثير بتخفيف الصاد فيهما. ﴿يُضَعَّفُ﴾ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

الإمالة لأبي عمرو	١٢ ﴿تَرَى﴾لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح. ﴿بُشۡرَىٰكُمُ﴾لأبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	١٣ ﴿فَضُرِب بَّيۡنَهُم﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ وَٱلۡمُومِنَٰتِ﴾ ١٤ ﴿يُوخَذُ﴾ ﴿مَاوَىٰكُمُ﴾ ﴿وَبِيسَ﴾ ١٥ ﴿يَانِ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصِّدِّيقُونَۖ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَ
رَبِّهِمۡ لَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ وَنُورُهُمۡۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ١٨ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا لَعِبٞ وَلَهۡوٞ وَزِينَةٞ
وَتَفَاخُرُۢ بَيۡنَكُمۡ وَتَكَاثُرٞ فِي ٱلۡأَمۡوَٰلِ وَٱلۡأَوۡلَٰدِۖ كَمَثَلِ غَيۡثٍ أَعۡجَبَ
ٱلۡكُفَّارَ نَبَاتُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ مُصۡفَرّٗا ثُمَّ يَكُونُ حُطَٰمٗاۖ وَفِي
ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٞ شَدِيدٞ وَمَغۡفِرَةٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٞۚ وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا
مَتَٰعُ ٱلۡغُرُورِ ١٩ سَابِقُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا
كَعَرۡضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ أُعِدَّتۡ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ ذَٰلِكَ
فَضۡلُ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢٠ مَآ أَصَابَ
مِن مُّصِيبَةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمۡ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مِّن قَبۡلِ أَن
نَّبۡرَأَهَآۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٢١ لِّكَيۡلَا تَأۡسَوۡاْ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمۡ وَلَا
تَفۡرَحُواْ بِمَآ ءَاتَىٰكُمۡۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخۡتَالٖ فَخُورٍ ٢٢ ٱلَّذِينَ
يَبۡخَلُونَ وَيَأۡمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلۡبُخۡلِۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ٢٣

٢٢ ﴿أَتَىٰكُمۡۗ﴾
أبو عمرو بهمزة قطع دون ألف بعدها.

٢٣ ﴿ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَنِيُّ﴾
ابن كثير والبصريان بإثبات الضمير "هو".

الإمالة لأبي عمرو	١٩ ﴿فَتَرَىٰهُ﴾
التقليل لأبي عمرو	١٩ ﴿ٱلدُّنۡيَا﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ٱلۡعَظِيمِ ٢٠ مَّا﴾ ٢٣ ﴿ٱللَّه هُّوَ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠ ﴿يُوتِيهِ﴾ ٢٢ ﴿تَاسَوۡاْ﴾ ٢٣ ﴿وَيَامُرُونَ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلَنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلۡنَا مَعَهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡمِيزَانَ
لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَأَنزَلۡنَا ٱلۡحَدِيدَ فِيهِ بَأۡسٞ شَدِيدٞ وَمَنَٰفِعُ
لِلنَّاسِ وَلِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ بِٱلۡغَيۡبِۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ
عَزِيزٞ ﴿٢٤﴾ وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحٗا وَإِبۡرَٰهِيمَ وَجَعَلۡنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا
ٱلنُّبُوٓءَةَ وَٱلۡكِتَٰبَۖ فَمِنۡهُمۥ مُّهۡتَدٖۖ وَكَثِيرٞ مِّنۡهُمۥ فَٰسِقُونَ
﴿٢٥﴾ ثُمَّ قَفَّيۡنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمۥ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيۡنَا بِعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَ
وَءَاتَيۡنَٰهُ ٱلۡإِنجِيلَۖ وَجَعَلۡنَا فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأۡفَةٗ وَرَحۡمَةٗۚ
وَرَهۡبَانِيَّةً ٱبۡتَدَعُوهَا مَا كَتَبۡنَٰهَا عَلَيۡهِمۥ إِلَّا ٱبۡتِغَآءَ رِضۡوَٰنِ ٱللَّهِ
فَمَا رَعَوۡهَا حَقَّ رِعَايَتِهَاۖ فَـَٔاتَيۡنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنۡهُمۥ أَجۡرَهُمۥۖ
وَكَثِيرٞ مِّنۡهُمۥ فَٰسِقُونَ ﴿٢٦﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ
بِرَسُولِهِۦ يُؤۡتِكُمۥ كِفۡلَيۡنِ مِن رَّحۡمَتِهِۦ وَيَجۡعَل لَّكُمۥ نُورٗا
تَمۡشُونَ بِهِۦ وَيَغۡفِر لَّكُمۥۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٢٧﴾ لِّئَلَّا يَعۡلَمَ
أَهۡلُ ٱلۡكِتَٰبِ أَلَّا يَقۡدِرُونَ عَلَىٰ شَيۡءٖ مِّن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلۡفَضۡلَ
بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ﴿٢٨﴾

﴿٢٤﴾﴿ رُسۡلَنَا ﴾

﴿٢٦﴾﴿ بِرُسۡلِنَا ﴾
أبو عمرو بإسكان السين فيهما.

﴿٢٥﴾﴿ ٱلنُّبُوَّةَ ﴾
الجميع عدا قالون بتشديد الواو دون همزة.

﴿٢٦﴾﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٢٧﴾﴿ وَيَغۡفِر لَّكُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والإدغام مقدم.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٤﴾﴿ لِلنَّاسِ ﴾ للدوري أبي عمرو. ﴿٢٦﴾﴿ ءَاثَٰرِهِم ﴾﴿ بِعِيسَىٰ ﴾ لأبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٤﴾﴿ بَاسٌ ﴾ ﴿٢٦﴾﴿ رَافَةً ﴾ ﴿٢٧﴾﴿ يُوتِكُمۡ ﴾ ﴿٢٨﴾﴿ يُوتِيهِ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ المُجَادلَةِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قَدۡ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوۡلَ ٱلَّتِي تُجَٰدِلُكَ فِي زَوۡجِهَا وَتَشۡتَكِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ
يَسۡمَعُ تَحَاوُرَكُمَآۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٌ ١ ٱلَّذِينَ يَظَّهَّرُونَ مِنكُمُۥ
مِن نِّسَآئِهِمُۥ مَا هُنَّ أُمَّهَٰتِهِمُۥۖ إِنۡ أُمَّهَٰتُهُمُۥ إِلَّا ٱلَّٰٓـِٔي وَلَدۡنَهُمُۥۚ وَإِنَّهُمُۥ
لَيَقُولُونَ مُنكَرٗا مِّنَ ٱلۡقَوۡلِ وَزُورٗاۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٞ ٢ وَٱلَّذِينَ
يَظَّهَّرُونَ مِن نِّسَآئِهِمُۥ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُواْ فَتَحۡرِيرُ رَقَبَةٖ مِّن قَبۡلِ
أَن يَتَمَآسَّاۚ ذَٰلِكُمُۥ تُوعَظُونَ بِهِۦۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ٣ فَمَن
لَّمۡ يَجِدۡ فَصِيَامُ شَهۡرَيۡنِ مُتَتَابِعَيۡنِ مِن قَبۡلِ أَن يَتَمَآسَّاۖ فَمَن لَّمۡ
يَسۡتَطِعۡ فَإِطۡعَامُ سِتِّينَ مِسۡكِينٗاۚ ذَٰلِكَ لِتُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۚ وَتِلۡكَ
حُدُودُ ٱللَّهِۗ وَلِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ كُبِتُواْ كَمَا كُبِتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمُۥۚ وَقَدۡ أَنزَلۡنَآ ءَايَٰتِۭ
بَيِّنَٰتٖۚ وَلِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٥ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعٗا
فَيُنَبِّئُهُمُۥ بِمَا عَمِلُوٓاْۚ أَحۡصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ٦

٢٧ ﴿قَد سَّمِعَ﴾
أبو عمرو بالإدغام

٢ ﴿يَظَّٰهَرُونَ﴾ معاً.
أبو جعفر بفتح الياء وتشديد الظاء، وألف بعدها، وفتح الهاء مخففة.

﴿ٱلَّٰٓـِٔ﴾
الجميع بحذف الياء.
قالون وقنبل ويعقوب بتحقيق الهمزة وصلاً.
وأبو عمرو وأبو جعفر والبزي بالتسهيل مع التوسط أو القصر،

﴿ٱلَّٰــ•﴾
وللبزي وجه ثاني بالإبدال ياءً ساكنة مع الإشباع وهو المقدم

﴿ٱلَّٰـىۡ﴾
وأبو جعفر وقفاً ثلاثة أوجه: التسهيل مع الروم والتوسط والقصر. والإبدال ياءاً مع المد المشبع.

٢ ﴿لَعَفُوٌّ غَفُورٌ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة	٤ ﴿وَلِلۡكَٰفِرِينَ﴾ معاً. لأبي عمرو ورويس.
الإدغام الكبير للسوسي	٣ ﴿فَتَحۡرِير رَّقَبَةٖ﴾
الإبدال للسوسي وأبو جعفر	٤ ﴿لِتُومِنُواْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِۖ مَا يَكُونُ
مِن نَّجْوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ
أَدْنَىٰ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُواْۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم
بِمَا عَمِلُواْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى
ٱلَّذِينَ نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُواْ عَنْهُ وَيَتَنَٰجَوْنَ
بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِۖ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ
يُحَيِّكَ بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِيٓ أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُۚ
حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَاۖ فَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٨﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ
إِذَا تَنَٰجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَٰجَوْاْ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ
وَتَنَٰجَوْاْ بِٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا
ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ
شَيْـًٔا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُواْ فِي ٱلْمَجَٰلِسِ فَٱفْسَحُواْ يَفْسَحِ
ٱللَّهُ لَكُمْۖ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُزُواْ فَٱنشُزُواْ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ دَرَجَٰتٍۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

﴿٧﴾ ﴿ تَكُونُ ﴾
أبو جعفر بالتاء.

﴿ وَلَآ أَكْثَرُ ﴾
يعقوب بضم الراء.

﴿٨﴾ ﴿ وَيَنتَجُونَ ﴾

﴿٩﴾ ﴿ تَنتَجُواْ ﴾
رويس بسكون النون وتقدمها مع الإخفاء وضم الجيم دون ألف فيهما.

﴿ وَمَعْصِيَه ﴾ معاً.
ابن كثير والبصريان بالهاء وقفاً.

﴿١٠﴾ ﴿ لِيُحْزِنَ ﴾
الجميع عدا قالون فتح الياء وضم الزاي.

﴿١١﴾ ﴿ قِيلَ ﴾ معاً.
لرويس بالإشمام.

﴿ ٱنشِزُواْ فَٱنشِزُواْ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الشين فيهما ويبدأ بهمزة مكسورة.

التقليل لأبي عمرو	﴿٧﴾ ﴿ نَّجْوَىٰ ﴾ ﴿٨﴾ ﴿ ٱلنَّجْوَىٰ ﴾ معاً. ﴿٩﴾ ﴿ وَٱلتَّقْوَىٰ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٧﴾ ﴿ يَعْلَمُ مَّا ﴾ ﴿٨﴾ ﴿ ٱلَّذِينَ نُّهُواْ ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ قِيل لَّكُمْ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٨﴾ ﴿ فَبِيسَ ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿ ٱلْمُومِنُونَ ﴾

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَٰجَيۡتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ
نَجۡوَىٰكُمۡ صَدَقَةٗۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ وَأَطۡهَرُۚ فَإِن لَّمۡ تَجِدُواْ فَإِنَّ
ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ١٢ ءَأَشۡفَقۡتُمۡ أَن تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ
صَدَقَٰتٖۚ فَإِذۡ لَمۡ تَفۡعَلُواْ وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٣
۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مَّا هُم
مِّنكُمۡ وَلَا مِنۡهُمۡ وَيَحۡلِفُونَ عَلَى ٱلۡكَذِبِ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ١٤
أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدًاۖ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٥
ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ
١٦ لَّن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۚ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١٧ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعٗا
فَيَحۡلِفُونَ لَهُۥ كَمَا يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ وَيَحۡسَبُونَ أَنَّهُمۡ عَلَىٰ شَيۡءٍۚ
أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ١٨ ٱسۡتَحۡوَذَ عَلَيۡهِمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ فَأَنسَىٰهُمۡ
ذِكۡرَ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزۡبُ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ أَلَآ إِنَّ حِزۡبَ ٱلشَّيۡطَٰنِ هُمُ
ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ فِي
ٱلۡأَذَلِّينَ ٢٠ كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغۡلِبَنَّ أَنَا۠ وَرُسُلِيٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ٢١

١٣ ﴿ءَاشۡفَقۡتُم﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وروح بتحقيق الهمزتين.
﴿ءَأَشۡفَقۡتُم﴾

١٤ ﴿قَوۡمًا غَضِبَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.
﴿عَلَيۡهُم﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٨ ﴿وَيَحۡسَبُونَ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

١٩ ﴿عَلَيۡهِمِ ٱلشَّيۡطَٰنُ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً ووقفاً
﴿عَلَيۡهُمُ﴾

٢١ ﴿وَرُسُلِي﴾ ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	١٧ ﴿ٱلنَّارِ﴾
التقليل لأبي عمرو	١٢ ﴿نَجۡوَىٰكُمۡ﴾ معاً.

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ حَآدَّ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓاْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْۚ
أُوْلَـٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَـٰنَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُۖ وَيُدْخِلُهُمْ
جَنَّـٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ خَـٰلِدِينَ فِيهَاۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُواْ عَنْهُۚ أُوْلَـٰٓئِكَ حِزْبُ ٱللَّهِۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

سُورَةُ الحَشْرِ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١﴾
هُوَ ٱلَّذِىٓ أَخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَـٰبِ مِن دِيَـٰرِهِمْ
لِأَوَّلِ ٱلْحَشْرِۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُواْۖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ
حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُواْۖ وَقَذَفَ
فِى قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِى ٱلْمُؤْمِنِينَ
فَٱعْتَبِرُواْ يَـٰٓأُوْلِى ٱلْأَبْصَـٰرِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ ٱلْجَلَآءَ
لَعَذَّبَهُمْ فِى ٱلدُّنْيَاۖ وَلَهُمْ فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ﴿٣﴾

﴿٢٢﴾ ﴿ قُلُوبِهِمِ ﴾ معاً.
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿١﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢﴾ ﴿ ٱلرُّعُبَ ﴾
أبو جعفر ويعقوب بضم العين.

﴿ بُيُوتَهُم ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿ يُخَرِّبُونَ ﴾
أبو عمرو بفتح الخاء وتشديد الراء.

﴿ بِأَيْدِيهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿٣﴾ ﴿ عَلَيْهِمِ ٱلْجَلَآءَ ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً، ويعقوب بضم الهاء وصلاً ووقفاً ﴿ عَلَيْهُمُ ﴾

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢﴾ ﴿ دِيَـٰرِهِمْ ﴾ ﴿٢﴾ ﴿ ٱلْأَبْصَـٰرِ ﴾ ﴿٣﴾ ﴿ ٱلنَّارِ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣﴾ ﴿ ٱلدُّنْيَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٢﴾ ﴿ أُوْلَـٰٓئِك كَّتَبَ ﴾ ﴿ ٱللَّه هُّمُ ﴾ ﴿٢﴾ ﴿ وَقَذَف فِّى ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٢﴾ ﴿ يُومِنُونَ ﴾ ﴿٢﴾ ﴿ ٱلْمُومِنِينَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلۡعِقَابِ ٤ مَا قَطَعۡتُمُۥ مِن لِّينَةٍ أَوۡ تَرَكۡتُمُوهَا قَآئِمَةً عَلَىٰٓ أُصُولِهَا
فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيُخۡزِيَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ
مِنۡهُمُۥ فَمَآ أَوۡجَفۡتُمُۥ عَلَيۡهِ مِنۡ خَيۡلٖ وَلَا رِكَابٖ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ
رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٦ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ
رَسُولِهِۦ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ
وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ كَيۡ لَا يَكُونَ دُولَةَۢ بَيۡنَ ٱلۡأَغۡنِيَآءِ
مِنكُمُۥۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمُۥ عَنۡهُ فَٱنتَهُواْۚ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٧ لِلۡفُقَرَآءِ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ
أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمُۥ وَأَمۡوَٰلِهِمُۥ يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٗا
وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو
ٱلدَّارَ وَٱلۡإِيمَٰنَ مِن قَبۡلِهِمُۥ يُحِبُّونَ مَنۡ هَاجَرَ إِلَيۡهِمُۥ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمُۥ حَاجَةٗ مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤۡثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمُۥ وَلَوۡ كَانَ بِهِمُۥ
خَصَاصَةٞۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٩

٦﴿ مِن خَيۡلٍ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٧﴿ تَكُونَ ﴾
أبو جعفر بالتاء بدل الياء.

﴿ دُولَةٌ ﴾
أبو جعفر بتنوين ضم.

٩﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	٧﴿ ٱلۡقُرَىٰ ﴾ ٨﴿ دِيَٰرِهِمۡ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٧﴿ ٱلۡقُرۡبَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩﴿ وَيُوثِرُونَ ﴾

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا
ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ
رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ ١٠ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ
لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ
لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمۡ أَحَدًا أَبَدٗا وَإِن قُوتِلۡتُمۡ
لَنَنصُرَنَّكُمۡ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ١١ لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا
يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ لَا يَنصُرُونَهُمۡ وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ
لَيُوَلُّنَّ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢ لَأَنتُمۡ أَشَدُّ رَهۡبَةٗ فِي صُدُورِهِم
مِّنَ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ جَمِيعًا
إِلَّا فِي قُرٗى مُّحَصَّنَةٍ أَوۡ مِن وَرَآءِ جُدُرِۭۚ بَأۡسُهُم بَيۡنَهُمۡ شَدِيدٞۚ
تَحۡسَبُهُمۡ جَمِيعٗا وَقُلُوبُهُمۡ شَتَّىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ لَّا يَعۡقِلُونَ
١٤ كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَرِيبٗاۖ ذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٥ كَمَثَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِ إِذۡ قَالَ لِلۡإِنسَٰنِ ٱكۡفُرۡ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

١٠ ﴿ٱغۡفِر لَّنَا﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿رَؤُفٌ﴾
البصريان بحذف الواو.

١١ ﴿لِإِخۡوَٰنِهِمِ﴾
البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

١٤ ﴿جِدَارٍ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بكسر الجيم وفتح الدال وألف بعدها.

﴿تَحۡسَبُهُمۡ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

١٦ ﴿إِنِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	١٤ ﴿قُرَى﴾ ﴿جِدَارٍ﴾
التقليل لأبي عمرو	١٤ ﴿شَتَّىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١ ﴿ٱلَّذِين نَّافَقُواْ﴾ ١٦ ﴿قال لِّلۡإِنسَٰنِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٤ ﴿بَاسُهُم﴾

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ مَّا
قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨ وَلَا تَكُونُواْ
كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمُۥ أَنفُسَهُمُۥۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩ لَا
يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ
ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا
مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ ٱللَّهِۚ وَتِلۡكَ ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُۥ
يَتَفَكَّرُونَ ٢١ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۖ
هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ٢٢ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡقُدُّوسُ
ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡجَبَّارُ ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا
يُشۡرِكُونَ ٢٣ هُوَ ٱللَّهُ ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ
يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٤

سُورَةُ المُمتَحنَةِ

٢١﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿ مِّن خَشۡيَةِ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٢٢﴿ هُوَه ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت.

٢٤﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

الإمالة	١٧﴿ ٱلنَّارِ ﴾معاً. لأبي عمرو. ٢١﴿ لِلنَّاسِ ﴾لدوري أبي عمرو.
التقليل لأبي عمرو	٢٤﴿ ٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٣﴿ ٱلۡمُومِنُ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٩﴿ كَٱلَّذِين نَّسُواْ ﴾ ٢٤﴿ ٱلۡمُصَوِّر لَّهُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمُۥ أَوۡلِيَآءَ تُلۡقُونَ
إِلَيۡهِمُۥ بِٱلۡمَوَدَّةِ وَقَدۡ كَفَرُواْ بِمَا جَآءَكُمُۥ مِنَ ٱلۡحَقِّ يُخۡرِجُونَ
ٱلرَّسُولَ وَإِيَّاكُمُۥ أَن تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُمُۥ إِن كُنتُمُۥ خَرَجۡتُمُۥ
جِهَٰدٗا فِي سَبِيلِي وَٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِيۚ تُسِرُّونَ إِلَيۡهِمُۥ بِٱلۡمَوَدَّةِ وَأَنَا۠ أَعۡلَمُ
بِمَآ أَخۡفَيۡتُمُۥ وَمَآ أَعۡلَنتُمُۥۚ وَمَن يَفۡعَلۡهُ مِنكُمُۥ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ
ٱلسَّبِيلِ ١ إِن يَثۡقَفُوكُمُۥ يَكُونُواْ لَكُمُۥ أَعۡدَآءٗ وَيَبۡسُطُوٓاْ
إِلَيۡكُمُۥ أَيۡدِيَهُمُۥ وَأَلۡسِنَتَهُمُۥ بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ ٢ لَن
تَنفَعَكُمُۥ أَرۡحَامُكُمُۥ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمُۥۚ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يُفۡصَلُ
بَيۡنَكُمُۥۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣ قَدۡ كَانَتۡ لَكُمُۥ إِسۡوَةٌ
حَسَنَةٞ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ إِذۡ قَالُواْ لِقَوۡمِهِمُۥ إِنَّا بُرَءَٰٓؤُاْ
مِنكُمُۥ وَمِمَّا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرۡنَا بِكُمُۥ وَبَدَا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةُ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥٓ إِلَّا قَوۡلَ
إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسۡتَغۡفِرَنَّ لَكَ وَمَآ أَمۡلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۖ
رَّبَّنَا عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٤ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٥

١﴿ إِلَيۡهُمۡ ﴾معاً.
يعقوب بضم الهاء.

﴿ وَأَنَاۡ ﴾
البصريان وابن كثير بحذف الألف وصلاً.

﴿ فَقَد ضَّلَّ ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣﴿ يَفۡصِلُ ﴾
يعقوب بفتح الياء وكسر الصاد.

٤﴿ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا ﴾
روح بتحقيق الهمز، والباقون بالإبدال واواً مفتوحة للهمزة الثانية.

٥﴿ وَٱغۡفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١﴿ تُومِنُواْ ﴾معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	١﴿ أَعۡلَم بِمَا ﴾﴿ ٱلۡمَصِير ٤ رَّبَّنَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ إِسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ
ٱلْأَاخِرَ ۚ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿٦﴾ ۞ عَسَى ٱللَّهُ أَن
يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً ۚ وَٱللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَٱللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ لَّا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ يُقَٰتِلُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ
وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَٰرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوٓاْ إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَٰتَلُوكُمْ فِي
ٱلدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَٰرِكُمْ وَظَٰهَرُواْ عَلَىٰٓ إِخْرَاجِكُمْ أَن
تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٩﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓاْ إِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَٰتُ مُهَٰجِرَٰتٍ فَٱمْتَحِنُوهُنَّ ۖ ٱللَّهُ أَعْلَمُ
بِإِيمَٰنِهِنَّ ۖ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّارِ ۖ لَا
هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَءَاتُوهُم مَّآ أَنفَقُواْ ۚ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُواْ
بِعِصَمِ ٱلْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُواْ مَآ أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُواْ مَآ أَنفَقُواْ ۚ ذَٰلِكُمْ
حُكْمُ ٱللَّهِ ۖ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۖ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ
شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَٰجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَـَٔاتُواْ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ
أَزْوَٰجُهُم مِّثْلَ مَآ أَنفَقُواْ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

﴿٦﴾ ﴿ فِيهُمْ ﴾
﴿٨﴾ ﴿ إِلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

﴿٩﴾ ﴿ أَن تَّوَلَّوْهُمْ ﴾
البزي بتشديد التاء.

﴿ فَٱمْتَحِنُوهُنَّهْ ﴾
﴿ بِإِيمَٰنِهِنَّهْ ﴾
﴿ لَهُنَّهْ ﴾ ﴿ أُجُورَهُنَّهْ ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت فيهم.

﴿١٠﴾ ﴿ وَلَا تُمَسِّكُواْ ﴾
البصريان بفتح الميم وتشديد السين.

﴿ وَسَلُواْ ﴾
ابن كثير بالنقل، أي بحذف الهمزة ونقل حركتها إلى السين.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٨﴾ ﴿ دِيَٰرِكُمْ ﴾ معاً. ﴿١٠﴾ ﴿ ٱلْكُفَّارِ ﴾ معاً.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٠﴾ ﴿ ٱلْمُومِنَٰتُ ﴾ ﴿ مُومِنَٰتٍ ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ مُومِنُونَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦﴾ ﴿ ٱللَّهُ هُوَ ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿ أَعْلَم بِإِيمَٰنِهِنَّ ﴾ ﴿ ٱلْكُفَّار لَّا ﴾ ﴿ يَحْكُم بَّيْنَكُمْ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ يُبَايِعۡنَكَ عَلَىٰٓ أَن لَّا يُشۡرِكۡنَ
بِٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَلَا يَسۡرِقۡنَ وَلَا يَزۡنِينَ وَلَا يَقۡتُلۡنَ أَوۡلَٰدَهُنَّ وَلَا يَأۡتِينَ
بِبُهۡتَٰنٖ يَفۡتَرِينَهُۥ بَيۡنَ أَيۡدِيهِنَّ وَأَرۡجُلِهِنَّ وَلَا يَعۡصِينَكَ فِي
مَعۡرُوفٖ فَبَايِعۡهُنَّ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لَهُنَّ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ
١٢ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَوَلَّوۡاْ قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡ قَدۡ
يَئِسُواْ مِنَ ٱلۡأٓخِرَةِ كَمَا يَئِسَ ٱلۡكُفَّارُ مِنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡقُبُورِ ١٣

سُورَةُ الصَّفِّ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفۡعَلُونَ ٢ كَبُرَ مَقۡتًا عِندَ
ٱللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفۡعَلُونَ ٣ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِي
سَبِيلِهِۦ صَفّٗا كَأَنَّهُم بُنۡيَٰنٞ مَّرۡصُوصٞ ٤ وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ
لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ لِمَ تُؤۡذُونَنِي وَقَد تَّعۡلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡۖ
فَلَمَّا زَاغُوٓاْ أَزَاغَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمۡۚ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥

١٢﴿ ٱلنَّبِيُّ إِذَا ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة، وتحقيق همز "إذا".

١٢﴿ أَيۡدِيهِنَّ ﴾

١٣﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء فيهما.

١٢﴿ وَٱسۡتَغۡفِرۡ لَهُنَّ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

١٣﴿ قَوۡمًا غَضِبَ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٢﴿ لِمَه ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت. والبزي وجهان بهاء السكت وعدمها.

التقليل لأبي عمرو	٥﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٢﴿ ٱلۡمُومِنَٰتُ ﴾﴿ يَاتِينَ ﴾ ٥﴿ تُوذُونَنِي ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذۡ قَالَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ يَٰبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُم
مُّصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَمُبَشِّرَۢا بِرَسُولٖ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِي
ٱسۡمُهُۥٓ أَحۡمَدُۖ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ قَالُواْ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٦ وَمَنۡ
أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُوَ يُدۡعَىٰٓ إِلَى ٱلۡإِسۡلَٰمِۚ وَٱللَّهُ لَا
يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٧ يُرِيدُونَ لِيُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَٱللَّهُ
مُتِمُّ نُورِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ
وَدِينِ ٱلۡحَقِّ لِيُظۡهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ٩ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ تِجَٰرَةٖ تُنجِيكُم مِّنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ
١٠ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ
وَأَنفُسِكُمۡۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ١١ يَغۡفِرۡ لَكُمۡ
ذُنُوبَكُمۡ وَيُدۡخِلۡكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ
طَيِّبَةٗ فِي جَنَّٰتِ عَدۡنٖۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٢ وَأُخۡرَىٰ تُحِبُّونَهَاۖ نَصۡرٞ
مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتۡحٞ قَرِيبٞۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُوٓاْ
أَنصَارًا لِّلَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ لِلۡحَوَارِيِّـۧنَ مَنۡ أَنصَارِيٓ إِلَى
ٱللَّهِۖ قَالَ ٱلۡحَوَارِيُّونَ نَحۡنُ أَنصَارُ ٱللَّهِۖ فَـَٔامَنَت طَّآئِفَةٞ مِّنۢ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
وَكَفَرَت طَّآئِفَةٞۖ فَأَيَّدۡنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَىٰ عَدُوِّهِمۡ فَأَصۡبَحُواْ ظَٰهِرِينَ ١٤

٦ ﴿إِسۡرَٰٓءِيلَ﴾ معاً.
أبو جعفر بالتسهيل مع التوسط والقصر.

٧ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٨ ﴿لِيُطۡفِـُٔواْ﴾
أبو جعفر بضم الفاء وحذف الهمزة.

﴿مُتِمُّ نُورِهِۦ﴾
ابن كثير بضم الميم بدل التنوين وصلاً، وكسر الراء والهاء.

١٢ ﴿يَغۡفِرۡ لَكُمۡ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

١٤ ﴿أَنصَارَ ٱللَّهِ﴾
يعقوب بفتح الراء دون تنوين، وبأل في لفظ الجلالة.

﴿أَنصَارِيٓ﴾
ابن كثير والبصريان بإسكان الياء وصلاً.

الإمالة	٧ ﴿ٱلتَّوۡرَىٰةِ﴾ ﴿ٱفۡتَرَىٰ﴾ ١٣ ﴿وَأُخۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	٦ ﴿عِيسَى﴾ معاً. وقفاً لأبي عمرو. ٦ ﴿ٱلتَّوۡرَىٰةِ﴾ قالون بالفتح والتقليل، والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦ ﴿يَاتِي﴾ ١١ ﴿تُومِنُونَ﴾ ١٣ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧ ﴿أَظۡلَمُ مِمَّنِ﴾ ٩ ﴿أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ﴾ ١٤ ﴿ٱلۡحَوَارِيُّونَ نَحۡنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ الجُمُعَةِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ ٱلۡمَلِكِ ٱلۡقُدُّوسِ ٱلۡعَزِيزِ
ٱلۡحَكِيمِ ١ هُوَ ٱلَّذِي بَعَثَ فِي ٱلۡأُمِّيِّـۧنَ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ عَلَيۡهِمۡ
ءَايَٰتِهِۦ وَيُزَكِّيهِمۡ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبۡلُ
لَفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٢ وَءَاخَرِينَ مِنۡهُمۡ لَمَّا يَلۡحَقُواْ بِهِمۡۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ٣ ذَٰلِكَ فَضۡلُ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ
ٱلۡعَظِيمِ ٤ مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُمِّلُواْ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ثُمَّ لَمۡ يَحۡمِلُوهَا كَمَثَلِ ٱلۡحِمَارِ
يَحۡمِلُ أَسۡفَارَۢاۚ بِئۡسَ مَثَلُ ٱلۡقَوۡمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ لَا
يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥ قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ هَادُوٓاْ إِن زَعَمۡتُمۡ
أَنَّكُمۡ أَوۡلِيَآءُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُاْ ٱلۡمَوۡتَ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ٦ وَلَا يَتَمَنَّوۡنَهُۥٓ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمۡۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ
بِٱلظَّٰلِمِينَ ٧ قُلۡ إِنَّ ٱلۡمَوۡتَ ٱلَّذِي تَفِرُّونَ مِنۡهُ فَإِنَّهُۥ مُلَٰقِيكُمۡۖ ثُمَّ
تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٨

٢ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ وَيُزَكِّيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

٣ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٧ ﴿ أَيۡدِيهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة	٥ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ ﴿ ٱلۡحِمَارِ ﴾ لأبي عمرو. ٦ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤ ﴿ يُوتِيهِ ﴾ ٥ ﴿ بِيسَ ﴾
التقليل	٥ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ﴾ قالون بالفتح والتقليل، والراجح الفتح من طريق التيسير والشاطبية.
الإدغام الكبير للسوسي	٢ ﴿ قَبۡل لَّفِي ﴾ ﴿ ٱلۡعَظِيم ٤ مَّثَلُ ﴾ ٥ ﴿ ٱلتَّوۡرَىٰة ثُّمَّ ﴾ وفي الأخيرة الخلاف.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوۡمِ ٱلۡجُمُعَةِ فَٱسۡعَوۡاْ
إِلَىٰ ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلۡبَيۡعَۚ ذَٰلِكُمُۥ خَيۡرٞ لَّكُمُۥ إِن كُنتُمُۥ
تَعۡلَمُونَ ٩ فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَٱبۡتَغُواْ
مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمُۥ تُفۡلِحُونَ ١٠
وَإِذَا رَأَوۡاْ تِجَٰرَةً أَوۡ لَهۡوًا ٱنفَضُّوٓاْ إِلَيۡهَا وَتَرَكُوكَ قَآئِمٗاۚ قُلۡ مَا عِندَ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ مِّنَ ٱللَّهۡوِ وَمِنَ ٱلتِّجَٰرَةِۚ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ١١

سُورَةُ المُنَافِقُونَ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ قَالُواْ نَشۡهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ
إِنَّكَ لَرَسُولُهُۥ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَكَٰذِبُونَ ١ ٱتَّخَذُوٓاْ
أَيۡمَٰنَهُمُۥ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِنَّهُمُۥ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ
٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُۥ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمُۥ فَهُمُۥ
لَا يَفۡقَهُونَ ٣ ۞ وَإِذَا رَأَيۡتَهُمُۥ تُعۡجِبُكَ أَجۡسَامُهُمُۥۖ وَإِن يَقُولُواْ
تَسۡمَعۡ لِقَوۡلِهِمُۥۖ كَأَنَّهُمُۥ خُشُبٞ مُّسَنَّدَةٞۖ يَحۡسِبُونَ كُلَّ صَيۡحَةٍ
عَلَيۡهِمُۥۚ هُمُ ٱلۡعَدُوُّ فَٱحۡذَرۡهُمُۥۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٤

٤﴿ خُشْبُ ﴾
قنبل وأبو عمرو بإسكان الشين.

﴿ يَحْسَبُونَ ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

﴿ عَلَيْهُمْ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

التقليل للدوري	٤﴿ أَنَّىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤﴿ يُوفَكُونَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١١﴿ ٱللَّهۡو وَّمِنَ ﴾ ٣﴿ فَطُبِع عَّلَىٰ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُۥ تَعَالَوۡاْ يَسۡتَغۡفِرۡ لَكُمُۥ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَوۡاْ رُءُوسَهُمُۥ
وَرَأَيۡتَهُمُۥ يَصُدُّونَ وَهُمُۥ مُسۡتَكۡبِرُونَ ٥ سَوَآءٌ عَلَيۡهِمُۥ أَسۡتَغۡفَرۡتَ
لَهُمُۥ أَمۡ لَمۡ تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمُۥ لَن يَغۡفِرَ ٱللَّهُ لَهُمُۥۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٦ هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُواْ عَلَىٰ مَنۡ عِندَ
رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّواْۗ وَلِلَّهِ خَزَآئِنُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَلَٰكِنَّ
ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَا يَفۡقَهُونَ ٧ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعۡنَا إِلَى ٱلۡمَدِينَةِ
لَيُخۡرِجَنَّ ٱلۡأَعَزُّ مِنۡهَا ٱلۡأَذَلَّۚ وَلِلَّهِ ٱلۡعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِۦ وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ
وَلَٰكِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا
تُلۡهِكُمُۥ أَمۡوَٰلُكُمُۥ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمُۥ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِۚ وَمَن يَفۡعَلۡ
ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٩ وَأَنفِقُواْ مِن مَّا رَزَقۡنَٰكُمُۥ
مِن قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَ أَحَدَكُمُ ٱلۡمَوۡتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوۡلَآ أَخَّرۡتَنِي
إِلَىٰٓ أَجَلٖ قَرِيبٖ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٠ وَلَن يُؤَخِّرَ
ٱللَّهُ نَفۡسًا إِذَا جَا أَجَلُهَاۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١١

سُورَةُ التَّغَابُنِ

٥﴿ قِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.

٥﴿ يَسۡتَغۡفِر لَّكُمۡ ﴾

٦﴿ تَسۡتَغۡفِر لَّهُمۡ ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له، فيهما.

٥﴿ لَوَّوۡاْ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر ورويس بتشديد الواو الأولى.

٦﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

١٠﴿ وَأَكُونَ ﴾
أبو عمرو بواو بعد الكاف وفتح النون.

١١﴿ جَآءَ اۡجَلُهَا ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بالتسهيل للثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً حركتين، وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ جَآءَ أَجَلُهَا ﴾

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨﴿ وَلِلۡمُومِنِينَ ﴾ ١٠﴿ يَاتِيَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ١١﴿ يُوَخِّرَ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.
الإدغام الكبير للسوسي	٥﴿ قِيل لَّهُمۡ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ لَهُ ٱلۡمُلۡكُ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُۖ وَهُوَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ فَمِنكُمۡ كَافِرٞ
وَمِنكُم مُّؤۡمِنٞۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣ يَعۡلَمُ
مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَيَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ
بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُ فَذَاقُواْ
وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٥ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأۡتِيهِمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَقَالُوٓاْ أَبَشَرٞ يَهۡدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلَّواْۖ وَّٱسۡتَغۡنَى
ٱللَّهُۚ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٞ ٦ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبۡعَثُواْۚ قُلۡ بَلَىٰ
وَرَبِّي لَتُبۡعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلۡتُمۡۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٧
فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلۡنَاۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ
٨ يَوۡمَ يَجۡمَعُكُمۡ لِيَوۡمِ ٱلۡجَمۡعِۖ ذَٰلِكَ يَوۡمُ ٱلتَّغَابُنِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ
وَيَعۡمَلۡ صَٰلِحٗا نُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَنُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٩

١ ﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٦ ﴿ تَأۡتِيهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿ رُسُلُهُم ﴾
أبو عمرو بإسكان السين.

٩ ﴿ نَجۡمَعُكُمۡ ﴾
يعقوب بالنون بدل الياء.

٩ ﴿ يُكَفِّرۡ - وَيُدۡخِلۡهُ ﴾
ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون فيهما.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢ ﴿ مُومِنٌ ﴾ ٥ ﴿ يَاتِكُمۡ ﴾ ٦ ﴿ تَاتِيهِمۡ ﴾ ٩ ﴿ يُومِنۢ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢ ﴿ خَلَقكُّمۡ ﴾ ٤ ﴿ يَعۡلَم مَّا ﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٠ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَمَن
يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ يَهۡدِ قَلۡبَهُۥۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ١١ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ
وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَۚ فَإِن تَوَلَّيۡتُمۡ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ١٢
ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓاْ إِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجِكُمۡ وَأَوۡلَٰدِكُمۡ عَدُوّٗا لَّكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُمۡۚ
وَإِن تَعۡفُواْ وَتَصۡفَحُواْ وَتَغۡفِرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ١٤ إِنَّمَآ
أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ فِتۡنَةٞۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ١٥ فَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٦ إِن تُقۡرِضُواْ
ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعِفۡهُ لَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ
حَلِيمٌ ١٧ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨

سُورَةُ الطَّلَاقِ

١٧ ﴿يُضَعِّفْهُ﴾
ابن كثير وأبو جعفر ويعقوب بحذف الألف وتشديد العين.

﴿وَيَغْفِر لَّكُمْ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإمالة لأبي عمرو	١٠ ﴿ٱلنَّارِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٠ ﴿وَبِيسَ﴾ ١١ ﴿يُومِنْ﴾ ١٣ ﴿ٱلْمُومِنُونَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٣ ﴿هُو وَّعَلَى﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ إِذَا طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحۡصُواْ
ٱلۡعِدَّةَۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمۡۖ لَا تُخۡرِجُوهُنَّ مِنۢ بِيُوتِهِنَّ وَلَا يَخۡرُجۡنَ
إِلَّآ أَن يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ
ٱللَّهِ فَقَدۡ ظَلَمَ نَفۡسَهُۥۚ لَا تَدۡرِي لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحۡدِثُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ أَمۡرٗا ١
فَإِذَا بَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمۡسِكُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ فَارِقُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٖ
وَأَشۡهِدُواْ ذَوَيۡ عَدۡلٖ مِّنكُمۡ وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَ لِلَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ يُوعَظُ
بِهِۦ مَن كَانَ يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّهُۥ
مَخۡرَجٗا وَيَرۡزُقۡهُ مِنۡ حَيۡثُ لَا يَحۡتَسِبُۚ وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَهۡوَ
حَسۡبُهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَٰلِغُ أَمۡرَهُۥۚ قَدۡ جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَيۡءٖ قَدۡرٗا ٢ وَٱلَّٰٓءِ
يَئِسۡنَ مِنَ ٱلۡمَحِيضِ مِن نِّسَآئِكُمۡ إِنِ ٱرۡتَبۡتُمۡ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَٰثَةُ
أَشۡهُرٖ وَٱلَّٰٓءِ لَمۡ يَحِضۡنَۚ وَأُوْلَٰتُ ٱلۡأَحۡمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعۡنَ حَمۡلَهُنَّۚ
وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجۡعَل لَّهُۥ مِنۡ أَمۡرِهِۦ يُسۡرٗا ٣ ذَٰلِكَ أَمۡرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُۥٓ
إِلَيۡكُمۡۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُعۡظِمۡ لَهُۥٓ أَجۡرًا ٤

١ ﴿ٱلنَّبِيٓءُ﴾
الجميع عدا قالون بدون همزة، وبتحقيق همزة "إذا". ولقالون وصلاً وجهان التسهيل وهو المقدم، والإبدال واواً

﴿بُيُوتِهِنَّ﴾
البصريان وأبو جعفر بضم الباء.

﴿مُّبَيَّنَةٖ﴾
ابن كثير بفتح الياء.

﴿فَقَد ظَّلَمَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٢ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿قَد جَّعَلَ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٣ ﴿ٱلَّٰٓءِ﴾
الجميع بحذف الياء.

وقالون وقنبل ويعقوب بتحقيق الهمزة وصلاً، وأبو عمرو وأبو جعفر والبزي بالتسهيل مع التوسط أو القصر، ﴿ٱلَّٰٓـِٔ﴾ وللبزي وجه ثاني بالإبدال ياءً ساكنة مع الإشباع وهو المقدم ﴿ٱلَّٰٓيۡ﴾ وأبو جعفر وقفاً ثلاثة أوجه: التسهيل مع الروم والتوسط والقصر. والإبدال ياءاً مع المد المشبع. ﴿يُسُرًا﴾ أبو جعفر بضم السين.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١ ﴿يَاتِينَ﴾ ٢ ﴿يُومِنُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ
لِتُضَيِّقُوا۟ عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُو۟لَٰتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا۟ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ
يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا۟
بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ﴿٥﴾ لِيُنفِقْ
ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ۚ
لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَآ ءَاتَىٰهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا
﴿٦﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِۦ فَحَاسَبْنَٰهَا
حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ﴿٧﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا
وَكَانَ عَٰقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٨﴾ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَٱتَّقُوا۟
ٱللَّهَ يَٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٩﴾ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ قَدْ أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا
﴿١٠﴾ رَّسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ مُبَيَّنَٰتٍ لِّيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَمَن يُؤْمِنۢ
بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَٰلِحًا نُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُۥ رِزْقًا ﴿١١﴾ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ
سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ
ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَىْءٍ عِلْمًۢا ﴿١٢﴾

﴿٥﴾ ﴿ وِجْدِكُمْ ﴾ روح بكسر الواو.

﴿ عَلَيْهُنَّ ﴾ معاً. يعقوب بضم الهاء، والوقف عليها بهاء السكت ﴿ عَلَيْهُنَّهْ ﴾.

﴿ حَمْلَهُنَّهْ ﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت.

﴿٦﴾ ﴿ عُسُرٍ يُسُرًا ﴾ أبو جعفر بضم السين، فيهما.

﴿٧﴾ ﴿ وَكَآئِن ﴾ ابن كثير بألف بعد الكاف، ثم همزة مكسورة بدل الياء مع المد. وأبو جعفر بإبدال الهمزة ألفاً، والياء همزة مكسورة وتسهيلها مع التوسط أو القصر. ﴿ وَكَاءِن ﴾ والبصريان وقفاً على الياء دون النون. ﴿ وَكَأَىْ ﴾

﴿ نُكْرًا ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بإسكان الكاف.

﴿١١﴾ ﴿ يُدْخِلْهُ ﴾ ابن كثير والبصريان بالياء بدل النون.

الإمالة وأبو عمرو	﴿٥﴾ ﴿ أُخْرَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥﴾ ﴿ وَاتَمِرُوا۟ ﴾ ﴿١١﴾ ﴿ يُومِنۢ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥﴾ ﴿ حَيْث سَّكَنتُم ﴾ ﴿٧﴾ ﴿ أَمْر رَّبِّهَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ التَّحۡرِيمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَۖ تَبۡتَغِي مَرۡضَاتَ أَزۡوَٰجِكَۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١ قَدۡ فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُمُۥ تَحِلَّةَ أَيۡمَٰنِكُمُۥۚ وَٱللَّهُ
مَوۡلَىٰكُمُۥۖ وَهۡوَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٢ وَإِذۡ أَسَرَّ ٱلنَّبِيٓءُ إِلَىٰ بَعۡضِ
أَزۡوَٰجِهِۦ حَدِيثٗا فَلَمَّا نَبَّأَتۡ بِهِۦ وَأَظۡهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِ عَرَّفَ بَعۡضَهُۥ
وَأَعۡرَضَ عَنۢ بَعۡضٖۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِۦ قَالَتۡ مَنۡ أَنۢبَأَكَ هَٰذَاۖ قَالَ
نَبَّأَنِيَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ٣ إِن تَتُوبَآ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدۡ صَغَتۡ قُلُوبُكُمَاۖ
وَإِن تَظَّٰهَرَا عَلَيۡهِ فَإِنَّ ٱللَّٰهَ هُوَ مَوۡلَىٰهُ وَجَبۡرِيلُ وَصَٰلِحُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ٤ عَسَىٰ رَبُّهُۥٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبۡدِلَهُۥٓ
أَزۡوَٰجًا خَيۡرٗا مِّنكُنَّ مُسۡلِمَٰتٖ مُّؤۡمِنَٰتٖ قَٰنِتَٰتٖ تَٰٓئِبَٰتٍ عَٰبِدَٰتٖ
سَٰٓئِحَٰتٖ ثَيِّبَٰتٖ وَأَبۡكَارٗا ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوٓاْ أَنفُسَكُمُۥ
وَأَهۡلِيكُمُۥ نَارٗا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُ عَلَيۡهَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٞ
شِدَادٞ لَّا يَعۡصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَهُمُۥ وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ ٦ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَعۡتَذِرُواْ ٱلۡيَوۡمَۖ إِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمُۥ تَعۡمَلُونَ ٧

١ ﴿ٱلنَّبِيُّ﴾ الجميع عدا قالون بدون همزة.

﴿لِمَه﴾ يعقوب وقفاً بهاء السكت، والبزي وجهان والمقدم له عدم الوقف بالهاء السكت.

٢ ﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

٣ ﴿ٱلنَّبِيُّ إِلَىٰ﴾ الجميع عدا قالون بدون همز وتحقيق الهمزة الثانية. ولقالون وصلاً وجهان بالتسهيل وهو المقدم، والإبدال واواً.

٤ ﴿فَقَدۡ صَّغَتۡ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

﴿وَجَبۡرِيلُ﴾ ابن كثير بفتح الجيم.

٥ ﴿يُبۡدِلَهُۥ﴾ ابن كثير ويعقوب بإسكان الباء وتخفيف الدال.

٥ ﴿أَزۡوَٰجًا خَيۡرٗا﴾ ٦ ﴿مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٞ﴾ أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

ملاحظة: استحب العلماء الوقف على ﴿هُوَ مَوۡلَىٰهُ﴾ ثم البدء بقوله: ﴿وَجِبۡرِيلُ وَصَٰلِحُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ﴾؛ لأن المولى هو الله، وهؤلاء كلهم ظهير بعد الله، ولأن جبريل مبتدأ عُطف عليه ما بعده.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٤ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ﴾ ٥ ﴿مُّومِنَٰتٖ﴾ ٦ ﴿يُومَرُونَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١ ﴿تُحَرِّم مَّا﴾ ٤ ﴿ٱللَّه هُّوَ﴾ للسوسي. ٥ ﴿طَلَّقَكُّنَّ﴾ وجهان للسوسي بالإدغام والإظهار.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ تُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ تَوۡبَةٗ نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمُۥ أَن
يُكَفِّرَ عَنكُمُۥ سَيِّـَٔاتِكُمُۥ وَيُدۡخِلَكُمُۥ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ يَوۡمَ لَا يُخۡزِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيٓءَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥۖ نُورُهُمُۥ
يَسۡعَىٰ بَيۡنَ أَيۡدِيهِمُۥ وَبِأَيۡمَٰنِهِمُۥ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَتۡمِمۡ لَنَا نُورَنَا وَٱغۡفِرۡ
لَنَآۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيٓءُ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ
وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمُۥۚ وَمَأۡوَىٰهُمُۥ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٩
ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ كَانَتَا
تَحۡتَ عَبۡدَيۡنِ مِنۡ عِبَادِنَا صَٰلِحَيۡنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمۡ يُغۡنِيَا عَنۡهُمَا مِنَ
ٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَقِيلَ ٱدۡخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ١٠ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمۡرَأَتَ فِرۡعَوۡنَ إِذۡ قَالَتۡ رَبِّ ٱبۡنِ لِي عِندَكَ بَيۡتٗا فِي
ٱلۡجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرۡعَوۡنَ وَعَمَلِهِۦ وَنَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ١١
وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ عِمۡرَٰنَ ٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا
وَصَدَّقَتۡ بِكَلِمَٰتِ رَبِّهَا وَكِتَٰبِهِۦ وَكَانَتۡ مِنَ ٱلۡقَٰنِتِينَ ١٢

٨﴿ ٱلنَّبِيَّ ﴾ معاً.
الجميع عدا قالون بدون همزة.
﴿ أَيۡدِيهِمۡ ﴾
٩﴿ عَلَيۡهِمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.
٨﴿ وَٱغۡفِر لَّنَا ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.
١٠﴿ ٱمۡرَأَة ﴾ كله.
١٢﴿ ٱبۡنَة ﴾
وابن كثير والبصريان وقفاً بالهاء.
١٠﴿ وَقِيلَ ﴾
رويس بالإشمام.
١٢﴿ وَكُتُبِهِۦ ﴾
البصريان بالجمع بضم الكاف والتاء بدو ألفاً بعدها.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٩﴿ وَمَاوَىٰهُمۡ ﴾ ﴿ وَبِيسَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ المُلك

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَبَٰرَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلۡمُلۡكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ﴿١﴾ ٱلَّذِي خَلَقَ
ٱلۡمَوۡتَ وَٱلۡحَيَوٰةَ لِيَبۡلُوَكُمۡ أَيُّكُمۡ أَحۡسَنُ عَمَلٗاۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡغَفُورُ
﴿٢﴾ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٖ طِبَاقٗاۖ مَّا تَرَىٰ فِي خَلۡقِ ٱلرَّحۡمَٰنِ مِن
تَفَٰوُتٖۖ فَٱرۡجِعِ ٱلۡبَصَرَ هَلۡ تَرَىٰ مِن فُطُورٖ ﴿٣﴾ ثُمَّ ٱرۡجِعِ ٱلۡبَصَرَ كَرَّتَيۡنِ
يَنقَلِبۡ إِلَيۡكَ ٱلۡبَصَرُ خَاسِئٗا وَهُوَ حَسِيرٞ ﴿٤﴾ وَلَقَدۡ زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنۡيَا
بِمَصَٰبِيحَ وَجَعَلۡنَٰهَا رُجُومٗا لِّلشَّيَٰطِينِۖ وَأَعۡتَدۡنَا لَهُمۡ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ
﴿٥﴾ وَلِلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡ عَذَابُ جَهَنَّمَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ﴿٦﴾ إِذَآ
أُلۡقُواْ فِيهَا سَمِعُواْ لَهَا شَهِيقٗا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلۡغَيۡظِۖ
كُلَّمَآ أُلۡقِيَ فِيهَا فَوۡجٞ سَأَلَهُمۡ خَزَنَتُهَآ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَذِيرٞ ﴿٨﴾ قَالُواْ
بَلَىٰ قَدۡ جَآءَنَا نَذِيرٞ ﴿٩﴾ فَكَذَّبۡنَا وَقُلۡنَا مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٍ إِنۡ
أَنتُمۡ إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ كَبِيرٖ ﴿١٠﴾ وَقَالُواْ لَوۡ كُنَّا نَسۡمَعُ أَوۡ نَعۡقِلُ مَا كُنَّا فِيٓ
أَصۡحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ﴿١١﴾ فَٱعۡتَرَفُواْ بِذَنۢبِهِمۡ فَسُحۡقٗا لِّأَصۡحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ
﴿١٢﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ رَبَّهُم بِٱلۡغَيۡبِ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ﴿١٣﴾

﴿١﴾﴿ وَهُوَ ﴾كله.﴿٧﴾﴿ وَهِيَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم هاء هو، وكسر هاء هي. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٣﴾﴿ هَل تَّرَىٰ ﴾

﴿٥﴾﴿ وَلَقَد زَّيَّنَّا ﴾

﴿٩﴾﴿ قَد جَّآءَنَا ﴾

أبو عمرو بالإدغام فيهم.

﴿٨﴾﴿ تَكَادُ تَّمَيَّزُ ﴾

البزي بتشديد التاء.

﴿١٢﴾﴿ فَسُحُقًا ﴾

أبو جعفر بضم الحاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾
الإمالة لأبي عمرو	﴿٣﴾﴿ تَرَىٰ ﴾معاً.
الإبدال	﴿٦﴾﴿ وَبِيسَ ﴾﴿٨﴾﴿ يَاتِكُمۡ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٤﴾﴿ خَاسِيًا ﴾ لأبي جعفر.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨﴾﴿ تَكَاد تَّمَيَّزُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَأَسِرُّواْ قَوْلَكُمْ أَوِ ٱجْهَرُواْ بِهِۦٓ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿١٤﴾ أَلَا
يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ﴿١٥﴾ هُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ
ٱلْأَرْضَ ذَلُولًا فَٱمْشُواْ فِى مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْ مِن رِّزْقِهِۦۖ وَإِلَيْهِ ٱلنُّشُورُ ﴿١٦﴾
ءَأَمِنتُم مَّن فِى ٱلسَّمَآءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِىَ تَمُورُ ﴿١٧﴾
أَمْ أَمِنتُم مَّن فِى ٱلسَّمَآءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًاۖ فَسَتَعْلَمُونَ
كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ
﴿١٩﴾ أَوَلَمْ يَرَوْاْ إِلَى ٱلطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَٰٓفَّٰتٍ وَيَقْبِضْنَۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا
ٱلرَّحْمَٰنُۚ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍۭ بَصِيرٌ ﴿٢٠﴾ أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى هُوَ جُندٌ
لَّكُمْ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ ٱلرَّحْمَٰنِۚ إِنِ ٱلْكَٰفِرُونَ إِلَّا فِى غُرُورٍ ﴿٢١﴾
أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُۥۚ بَل لَّجُّواْ فِى عُتُوٍّ وَنُفُورٍ
﴿٢٢﴾ أَفَمَن يَمْشِى مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِۦٓ أَهْدَىٰٓ أَمَّن يَمْشِى سَوِيًّا عَلَىٰ
صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٣﴾ قُلْ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ
وَٱلْأَبْصَٰرَ وَٱلْأَفْـِٔدَةَۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٤﴾ قُلْ هُوَ ٱلَّذِى ذَرَأَكُمْ فِى
ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٥﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ﴿٢٦﴾ قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٧﴾

﴿١٥﴾ ﴿مَن خَلَقَ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

﴿وَهُوَ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٧﴾ ﴿ءَأَمِنتُم﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل دون إدخال، وزاد قنبل وصلاً إبدال الهمزة الأولى واواً مع تسهيل الثانية،

﴿ٱلنُّشُورُ ﴿١٦﴾ وَأَمِنتُم﴾ وروح بتحقيق الهمزتين

﴿ءَأَمِنتُم﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

﴿١٧﴾ ﴿ٱلسَّمَآءِ أَن﴾ معاً. روح بتحقيق الهمزتين والباقون بالإبدال ياءاً مفتوحة.

﴿١٨﴾ ﴿نَذِيرِ﴾

﴿١٩﴾ ﴿نَكِيرِ﴾ يعقوب بالياء وصلاً ووقفاً.

﴿٢١﴾ ﴿يَنصُرُكُم﴾ أبو عمرو بإسكان الراء، وللدوري وجه ثاني باختلاس الضمة. والإسكان هو المقدم ﴿٢٣﴾ ﴿سِرَٰطٍ﴾ قنبل ورويس بالسين.

الإدغام الكبير للسوسي

﴿١٥﴾ ﴿يَعْلَم مَّنْ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿جَعَل لَّكُمُ﴾ معاً. ﴿١٩﴾ ﴿كَان نَّكِيرِ﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿يَرْزُقكُّمْ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

فَلَمَّا رَأَوۡهُ زُلۡفَةٗ سِيٓـَٔتۡ وُجُوهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَقِيلَ هَٰذَا ٱلَّذِي
كُنتُم بِهِۦ تَدَّعُونَ ٢٨ قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِنۡ أَهۡلَكَنِيَ ٱللَّهُ وَمَن مَّعِيَ أَوۡ
رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلۡكَٰفِرِينَ مِنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ ٢٩ قُلۡ هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ
ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيۡهِ تَوَكَّلۡنَاۖ فَسَتَعۡلَمُونَ مَنۡ هُوَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٣٠ قُلۡ
أَرَءَيۡتُمۡ إِنۡ أَصۡبَحَ مَآؤُكُمۡ غَوۡرٗا فَمَن يَأۡتِيكُم بِمَآءٖ مَّعِينِۢ ٣١

سُورَةُ القَلَمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

نٓۚ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ ١ مَآ أَنتَ بِنِعۡمَةِ رَبِّكَ بِمَجۡنُونٖ ٢ وَإِنَّ
لَكَ لَأَجۡرًا غَيۡرَ مَمۡنُونٖ ٣ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٖ ٤ فَسَتُبۡصِرُ
وَيُبۡصِرُونَ ٥ بِأَييِّكُمُ ٱلۡمَفۡتُونُ ٦ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ
عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ٧ فَلَا تُطِعِ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٨ وَدُّواْ
لَوۡ تُدۡهِنُ فَيُدۡهِنُونَ ٩ وَلَا تُطِعۡ كُلَّ حَلَّافٖ مَّهِينٍ ١٠ هَمَّازٖ مَّشَّآءِۭ
بِنَمِيمٖ ١١ مَّنَّاعٖ لِّلۡخَيۡرِ مُعۡتَدٍ أَثِيمٍ ١٢ عُتُلِّۭ بَعۡدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ١٣ أَن
كَانَ ذَا مَالٖ وَبَنِينَ ١٤ إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٥

٢٨﴿ سِيٓـَٔتۡ ﴾ قالون وأبو جعفر ورويس بالإشمام، والباقون بعدم الإشمام.

﴿ وَقِيلَ ﴾ رويس بالإشمام.

﴿ تَدَّعُونَ ﴾ يعقوب بإسكان الدال.

٢٩﴿ أَرَءَيۡتُم ﴾ معاً. ابن كثير والبصريان بحقيق الهمزة الثانية.

٢٩﴿ مَّعِيَ ﴾ يعقوب أسكن الياء وصلاً.

١﴿ نٓ وَٱلۡقَلَمِ ﴾ أبو جعفر بالسكت. يعقوب بالإدغام وصلاً، والباقون بالإظهار.

٣﴿ لَأَجۡرًا غَيۡرَ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٧﴿ وَهُوَ ﴾ ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٤﴿ ءَأَن ﴾ أبو جعفر زاد همزة مع التسهيل والإدخال. ١٤﴿ ءَأَن ﴾ يعقوب بهمزتين، وحققها روح، وسهل الثانية رويس﴿ ءَأَن ﴾ وابن كثير وأبو عمرو كقالون.

الإمالة	٢٩﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣١﴿ يَاتِيكُم ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧﴿ أَعۡلَم بِمَن ﴾﴿ أَعۡلَم بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ﴾

سَنَسِمُهُۥ عَلَى ٱلۡخُرۡطُومِ ﴿١٦﴾ إِنَّا بَلَوۡنَٰهُمۡ كَمَا بَلَوۡنَآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ
إِذۡ أَقۡسَمُواْ لَيَصۡرِمُنَّهَا مُصۡبِحِينَ ﴿١٧﴾ وَلَا يَسۡتَثۡنُونَ ﴿١٨﴾ فَطَافَ عَلَيۡهَا
طَآئِفٞ مِّن رَّبِّكَ وَهُمۡ نَآئِمُونَ ﴿١٩﴾ فَأَصۡبَحَتۡ كَٱلصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادَوۡاْ
مُصۡبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنُ ٱغۡدُواْ عَلَىٰ حَرۡثِكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰرِمِينَ ﴿٢٢﴾
فَٱنطَلَقُواْ وَهُمۡ يَتَخَٰفَتُونَ ﴿٢٣﴾ أَن لَّا يَدۡخُلَنَّهَا ٱلۡيَوۡمَ عَلَيۡكُم
مِّسۡكِينٞ ﴿٢٤﴾ وَغَدَوۡاْ عَلَىٰ حَرۡدٖ قَٰدِرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَأَوۡهَا قَالُوٓاْ إِنَّا
لَضَآلُّونَ ﴿٢٦﴾ بَلۡ نَحۡنُ مَحۡرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ أَوۡسَطُهُمۡ أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ
لَوۡلَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُواْ سُبۡحَٰنَ رَبِّنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَأَقۡبَلَ
بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَلَٰوَمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُواْ يَٰوَيۡلَنَآ إِنَّا كُنَّا طَٰغِينَ ﴿٣١﴾
عَسَىٰ رَبُّنَآ أَن يُبَدِّلَنَا خَيۡرٗا مِّنۡهَآ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا رَٰغِبُونَ ﴿٣٢﴾ كَذَٰلِكَ
ٱلۡعَذَابُۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ
عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٣٤﴾ أَفَنَجۡعَلُ ٱلۡمُسۡلِمِينَ كَٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٣٥﴾
مَا لَكُمۡ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمۡ لَكُمۡ كِتَٰبٞ فِيهِ تَدۡرُسُونَ ﴿٣٧﴾
إِنَّ لَكُمۡ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمۡ لَكُمۡ أَيۡمَٰنٌ عَلَيۡنَا بَٰلِغَةٌ إِلَىٰ
يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ إِنَّ لَكُمۡ لَمَا تَحۡكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلۡهُمۡ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ
زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمۡ لَهُمۡ شُرَكَآءُ فَلۡيَأۡتُواْ بِشُرَكَآئِهِمۡ إِن كَانُواْ صَٰدِقِينَ ﴿٤١﴾
يَوۡمَ يُكۡشَفُ عَن سَاقٖ وَيُدۡعَوۡنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلَا يَسۡتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

﴿٢٢﴾ ﴿أَنِ ٱغۡدُواْ﴾
البصريان بكسر النون وصلاً.

﴿٣٢﴾ ﴿يُبۡدِلَنَا﴾
ابن كثير ويعقوب بإسكان الباء وتخفيف الدال.

﴿٣٨﴾ ﴿لَمَا تَّخَيَّرُونَ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً مع المد المشبع.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٤١﴾ ﴿فَلۡيَاتُواْ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٣﴾ ﴿أَكۡبَر لَّوۡ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۖ وَقَدۡ كَانُواْ يُدۡعَوۡنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ
وَهُمۡ سَٰلِمُونَ ﴿٤٣﴾ فَذَرۡنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِۖ سَنَسۡتَدۡرِجُهُم
مِّنۡ حَيۡثُ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾ أَمۡ
تَسۡـَٔلُهُمۡ أَجۡرٗا فَهُم مِّن مَّغۡرَمٖ مُّثۡقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمۡ عِندَهُمُ ٱلۡغَيۡبُ فَهُمۡ
يَكۡتُبُونَ ﴿٤٧﴾ فَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ ٱلۡحُوتِ
إِذۡ نَادَىٰ وَهُوَ مَكۡظُومٞ ﴿٤٨﴾ لَّوۡلَآ أَن تَدَٰرَكَهُۥ نِعۡمَةٞ مِّن رَّبِّهِۦ لَنُبِذَ
بِٱلۡعَرَآءِ وَهُوَ مَذۡمُومٞ ﴿٤٩﴾ فَٱجۡتَبَٰهُ رَبُّهُۥ فَجَعَلَهُۥ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٥٠﴾
وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَيُزۡلِقُونَكَ بِأَبۡصَٰرِهِمۡ لَمَّا سَمِعُواْ ٱلذِّكۡرَ
وَيَقُولُونَ إِنَّهُۥ لَمَجۡنُونٞ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ﴿٥٢﴾

سُورَةُ الحَاقَة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡحَآقَّةُ مَا ٱلۡحَآقَّةُ ﴿١﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡحَآقَّةُ ﴿٢﴾ كَذَّبَتۡ ثَمُودُ وَعَادُۢ بِٱلۡقَارِعَةِ
﴿٣﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهۡلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ ﴿٤﴾ وَأَمَّا عَادٞ فَأُهۡلِكُواْ بِرِيحٖ صَرۡصَرٍ
عَاتِيَةٖ ﴿٥﴾ سَخَّرَهَا عَلَيۡهِمۡ سَبۡعَ لَيَالٖ وَثَمَٰنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومٗاۖ فَتَرَى ٱلۡقَوۡمَ
فِيهَا صَرۡعَىٰ كَأَنَّهُمۡ أَعۡجَازُ نَخۡلٍ خَاوِيَةٖ ﴿٦﴾ فَهَلۡ تَرَىٰ لَهُم مِّنۢ بَاقِيَةٖ ﴿٧﴾

﴿٤٨﴾ ﴿فَٱصۡبِر لِّحُكۡمِ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿٤٨﴾ ﴿وَهُوَ﴾ معاً. ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٥١﴾ ﴿لَيُزۡلِقُونَكَ﴾ ابن كثير والبصريان بضم الياء.

﴿٣﴾ ﴿كَذَّبَت ثَّمُودُ﴾

﴿٧﴾ ﴿فَهَل تَّرَىٰ﴾ أبو عمرو بالإدغام فيهما.

﴿٦﴾ ﴿عَلَيۡهُمۡ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿٦﴾ ﴿نَخۡلٍ خَاوِيَةٍ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٥١﴾ ﴿بِأَبۡصَٰرِهِمۡ﴾ ﴿٢﴾ ﴿أَدۡرَىٰكَ﴾ ﴿٧﴾ ﴿تَرَىٰ﴾ ﴿٧﴾ ﴿فَتَرَى﴾ لأبي عمرو بالإمالة وقفاً، وللسوسي وجهان وصلاً بالإمالة والفتح.
التقليل لأبي عمرو	﴿٦﴾ ﴿صَرۡعَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٤﴾ ﴿يُكَذِّب بِّهَٰذَا ٱلۡحَدِيث سَّنَسۡتَدۡرِجُهُم﴾

وَجَآءَ فِرۡعَوۡنُ وَمَن قَبۡلَهُۥ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَٰتُ بِٱلۡخَاطِئَةِ ﴿٨﴾ فَعَصَوۡاْ رَسُولَ
رَبِّهِمۡ فَأَخَذَهُمۡ أَخۡذَةٗ رَّابِيَةً ﴿٩﴾ إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلۡمَآءُ حَمَلۡنَٰكُمۡ فِي
ٱلۡجَارِيَةِ ﴿١٠﴾ لِنَجۡعَلَهَا لَكُمۡ تَذۡكِرَةٗ وَتَعِيَهَآ أُذۡنٞ وَٰعِيَةٞ ﴿١١﴾ فَإِذَا نُفِخَ
فِي ٱلصُّورِ نَفۡخَةٞ وَٰحِدَةٞ ﴿١٢﴾ وَحُمِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ وَٱلۡجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةٗ
وَٰحِدَةٗ ﴿١٣﴾ فَيَوۡمَئِذٖ وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ﴿١٤﴾ وَٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَهۡيَ يَوۡمَئِذٖ
وَاهِيَةٞ ﴿١٥﴾ وَٱلۡمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرۡجَآئِهَاۚ وَيَحۡمِلُ عَرۡشَ رَبِّكَ فَوۡقَهُمۡ يَوۡمَئِذٖ
ثَمَٰنِيَةٞ ﴿١٦﴾ يَوۡمَئِذٖ تُعۡرَضُونَ لَا تَخۡفَىٰ مِنكُمۡ خَافِيَةٞ ﴿١٧﴾ فَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ
كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَيَقُولُ هَآؤُمُ ٱقۡرَءُواْ كِتَٰبِيَهۡ ﴿١٨﴾ إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَٰقٍ
حِسَابِيَهۡ ﴿١٩﴾ فَهۡوَ فِي عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ ﴿٢٠﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ﴿٢١﴾ قُطُوفُهَا
دَانِيَةٞ ﴿٢٢﴾ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا بِمَآ أَسۡلَفۡتُمۡ فِي ٱلۡأَيَّامِ ٱلۡخَالِيَةِ ﴿٢٣﴾ وَأَمَّا
مَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِشِمَالِهِۦ ﴿٢٤﴾ فَيَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي لَمۡ أُوتَ كِتَٰبِيَهۡ ﴿٢٥﴾ وَلَمۡ أَدۡرِ
مَا حِسَابِيَهۡ ﴿٢٦﴾ يَٰلَيۡتَهَا كَانَتِ ٱلۡقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَآ أَغۡنَىٰ عَنِّي مَالِيَهۡ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ
عَنِّي سُلۡطَٰنِيَهۡ ﴿٢٩﴾ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ ٱلۡجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلۡسِلَةٖ
ذَرۡعُهَا سَبۡعُونَ ذِرَاعٗا فَٱسۡلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ إِنَّهُۥ كَانَ لَا يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ ٱلۡعَظِيمِ
﴿٣٣﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ﴿٣٤﴾ فَلَيۡسَ لَهُ ٱلۡيَوۡمَ هَٰهُنَا حَمِيمٞ ﴿٣٥﴾

﴿٨﴾ ﴿قِبَلَهُۥ﴾
البصريان بكسر القاف وفتح الباء.

﴿١١﴾ ﴿أُذُنٌ﴾
الجميع عدا قالون بضم الذال.

﴿١٥﴾ ﴿فَهِيَ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿فَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم هاء هو، وكسر هاء هي.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿١٨﴾ ﴿كِتَٰبِي﴾ معاً.

﴿١٩﴾ ﴿حِسَابِي﴾ معاً.

﴿٢٨﴾ ﴿مَالِي﴾

﴿٢٩﴾ ﴿سُلۡطَٰنِي﴾
يعقوب وصلاً بدون هاء، ووقفاً كقالون بهاء السكت.

﴿مَالِيَهۡ ﴿٢٨﴾ هَّلَكَ﴾
أبو عمرو أدغم الهاءين وصلاً، وله وجه بالسكت على الهاء الأولى. وهو المقدم

الإبدال	﴿٨﴾ ﴿وَٱلۡمُوتَفِكَٰتُ﴾ ﴿٣٣﴾ ﴿يُومِنُ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٨﴾ ﴿بِٱلۡخَاطِيَةِ﴾ أبو جعفر بالإبدال.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٥﴾ ﴿فَهِي يَّوۡمَئِذٖ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنۡ غِسۡلِينٖ ٣٦ لَّا يَأۡكُلُهُۥٓ إِلَّا ٱلۡخَٰطِـُٔونَ ٣٧ فَلَآ
أُقۡسِمُ بِمَا تُبۡصِرُونَ ٣٨ وَمَا لَا تُبۡصِرُونَ ٣٩ إِنَّهُۥ لَقَوۡلُ رَسُولٖ
كَرِيمٖ ٤٠ وَمَا هُوَ بِقَوۡلِ شَاعِرٖۚ قَلِيلٗا مَّا تُؤۡمِنُونَ ٤١ وَلَا بِقَوۡلِ
كَاهِنٖۚ قَلِيلٗا مَّا تَذَكَّرُونَ ٤٢ تَنزِيلٞ مِّن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٣ وَلَوۡ تَقَوَّلَ
عَلَيۡنَا بَعۡضَ ٱلۡأَقَاوِيلِ ٤٤ لَأَخَذۡنَا مِنۡهُ بِٱلۡيَمِينِ ٤٥ ثُمَّ لَقَطَعۡنَا مِنۡهُ
ٱلۡوَتِينَ ٤٦ فَمَا مِنكُم مِّنۡ أَحَدٍ عَنۡهُ حَٰجِزِينَ ٤٧ وَإِنَّهُۥ لَتَذۡكِرَةٞ
لِّلۡمُتَّقِينَ ٤٨ وَإِنَّا لَنَعۡلَمُ أَنَّ مِنكُم مُّكَذِّبِينَ ٤٩ وَإِنَّهُۥ لَحَسۡرَةٌ عَلَى
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٥٠ وَإِنَّهُۥ لَحَقُّ ٱلۡيَقِينِ ٥١ فَسَبِّحۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلۡعَظِيمِ ٥٢

سُورَةُ المعارج

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَالَ سَآئِلُۢ بِعَذَابٖ وَاقِعٖ ١ لِّلۡكَٰفِرِينَ لَيۡسَ لَهُۥ دَافِعٞ ٢ مِّنَ ٱللَّهِ
ذِي ٱلۡمَعَارِجِ ٣ تَعۡرُجُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ إِلَيۡهِ فِي يَوۡمٖ كَانَ
مِقۡدَارُهُۥ خَمۡسِينَ أَلۡفَ سَنَةٖ ٤ فَٱصۡبِرۡ صَبۡرٗا جَمِيلًا ٥ إِنَّهُمۡ
يَرَوۡنَهُۥ بَعِيدٗا ٦ وَنَرَىٰهُ قَرِيبٗا ٧ يَوۡمَ تَكُونُ ٱلسَّمَآءُ كَٱلۡمُهۡلِ ٨
وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ كَٱلۡعِهۡنِ ٩ وَلَا يَسۡـَٔلُ حَمِيمٌ حَمِيمٗا ١٠

٣٦﴿ مِن غِسۡلِينٖ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٣٧﴿ ٱلۡخَٰطُونَ ﴾
أبو جعفر بضم الطاء وحذف الهمزة.

٤١﴿ يُؤۡمِنُونَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء بدل التاء.

٤٢﴿ يَذَّكَّرُونَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء بدل التاء.

١﴿ سَأَلَ ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمز.

١٠﴿ يُسۡـَٔلُ ﴾
أبو جعفر بضم الياء.

الإمالة لأبي عمرو	٥٠﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ ٢﴿ لِّلۡكَٰفِرِينَ ﴾ ٧﴿ وَنَرَىٰهُ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٧﴿ يَاكُلُهُۥ ﴾ ٤١﴿ تُومِنُونَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٣٨﴿ أُقۡسِم بِمَا ﴾ ٤٠﴿ لَقَوۡل رَّسُولٖ ﴾ ﴿ ٱلۡأَقَاوِيل ٤٤ لَّأَخَذۡنَا ﴾ ﴿ ٱلۡمَعَارِج ٣ تَّعۡرُجُ ﴾

يُبَصَّرُونَهُمُو يَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِى مِنْ عَذَابِ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾
وَصَٰحِبَتِهِۦ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِى تُـْوِيهِ ﴿١٣﴾ وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ
جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّآ إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾ نَزَّاعَةٌ لِّلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾ تَدْعُواْ
مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ﴿١٨﴾ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾
إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ
﴿٢٢﴾ ٱلَّذِينَ هُمُو عَلَىٰ صَلَاتِهِمُو دَآئِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَٱلَّذِينَ فِى أَمْوَٰلِهِمُو حَقٌّ
مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّآئِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾ وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ
﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ هُمُو مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمُو مُشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾ إِنَّ عَذَابَ
رَبِّهِمُو غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾ وَٱلَّذِينَ هُمُو لِفُرُوجِهِمُو حَٰفِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا
عَلَىٰ أَزْوَٰجِهِمُو أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمُو فَإِنَّهُمُو غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾
فَمَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَٱلَّذِينَ هُمُو
لِأَمَٰنَٰتِهِمُو وَعَهْدِهِمُو رَٰعُونَ ﴿٣٢﴾ وَٱلَّذِينَ هُمُو بِشَهَٰدَٰتِهِمُو قَآئِمُونَ
﴿٣٣﴾ وَٱلَّذِينَ هُمُو عَلَىٰ صَلَاتِهِمُو يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُوْلَٰٓئِكَ فِى جَنَّٰتٍ
مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ
ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ ٱمْرِئٍ مِّنْهُمُو أَن
يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّآ إِنَّا خَلَقْنَٰهُمُو مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

﴿١١﴾ ﴿ يَوْمِئِذٍ ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الميم.

﴿٣٢﴾ ﴿ لِأَمَٰنَتِهِمُو ﴾
ابن كثير بدون ألف بعد النون.

﴿٣٣﴾ ﴿ بِشَهَٰدَٰتِهِمْ ﴾
يعقوب بإثبات ألف بعد الدال.

﴿٣٦﴾ ﴿ فَمَالِ ﴾
أبو عمرو وقف على الألف دون اللام ﴿ فَمَا ﴾ في حالة الوقف الإضطراري أو الإختياري.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٥﴾ ﴿ لَظَىٰ ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿ لِّلشَّوَىٰ ﴾ ﴿١٧﴾ ﴿ وَتَوَلَّىٰ ﴾ ﴿١٨﴾ ﴿ فَأَوْعَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٣﴾ ﴿ تُووِيهِ ﴾ أبو جعفر بالإبدال. ﴿٢٨﴾ ﴿ مَامُونٍ ﴾ للسوسي وأبي جعفر.

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ ٱلْمَشَٰرِقِ وَٱلْمَغَٰرِبِ إِنَّا لَقَٰدِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰٓ أَن
نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوضُواْ
وَيَلْعَبُواْ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِى يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ
ٱلْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نَصْبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾ خَٰشِعَةً
أَبْصَٰرُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلَّذِى كَانُواْ يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

سُورَةُ نُوحٍ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١﴾ قَالَ يَٰقَوْمِ إِنِّى لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢﴾ أَنُ ٱعْبُدُواْ
ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴿٣﴾ يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ
إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ
﴿٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّى دَعَوْتُ قَوْمِى لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿٥﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِى
إِلَّا فِرَارًا ﴿٦﴾ وَإِنِّى كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوٓاْ أَصَٰبِعَهُمْ
فِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَٱسْتَغْشَوْاْ ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّواْ وَٱسْتَكْبَرُواْ ٱسْتِكْبَارًا
﴿٧﴾ ثُمَّ إِنِّى دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ﴿٨﴾ ثُمَّ إِنِّىٓ أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ
لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾ فَقُلْتُ ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾

﴿٤٢﴾ ﴿ يَلْقُواْ ﴾
أبو جعفر بفتح الياء، والقاف وإسكان اللام وحذف الألف.

﴿٣﴾ ﴿ أَنِ ٱعْبُدُواْ ﴾
البصريان بكسر النون وصلا.

﴿٣﴾ ﴿ وَأَطِيعُونِۦ ﴾
يعقوب بالياء وصلاً ووقفاً.

﴿٨﴾ ﴿ يَغْفِر لَّكُم ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

﴿٦﴾ ﴿ دُعَآءِى ﴾

﴿٩﴾ ﴿ إِنِّى ﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١﴾ ﴿ يَاتِيَهُمْ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ﴿٤﴾ ﴿ وَيُوخِّرْكُمْ ﴾ ﴿ يُوخَّرُ ﴾ أبو جعفر فيهما.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٤٠﴾ ﴿ أُقْسِم بِّرَبِّ ﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿ ٱلْأَجْدَاث سِّرَاعًا ﴾ ﴿٤﴾ ﴿ يُؤَخَّر لَّوْ ﴾ ﴿٥﴾ ﴿ قَال رَّبِّ ﴾ ﴿٧﴾ ﴿ لِتَغْفِر لَّهُمْ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا ﴿١١﴾ وَيُمۡدِدۡكُم بِأَمۡوَٰلٖ وَبَنِينَ
وَيَجۡعَل لَّكُمۡ جَنَّٰتٖ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ أَنۡهَٰرٗا ﴿١٢﴾ مَّا لَكُمۡ لَا
تَرۡجُونَ لِلَّهِ وَقَارٗا ﴿١٣﴾ وَقَدۡ خَلَقَكُمۡ أَطۡوَارًا ﴿١٤﴾ أَلَمۡ تَرَوۡاْ كَيۡفَ
خَلَقَ ٱللَّهُ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٖ طِبَاقٗا ﴿١٥﴾ وَجَعَلَ ٱلۡقَمَرَ فِيهِنَّ نُورٗا وَجَعَلَ
ٱلشَّمۡسَ سِرَاجٗا ﴿١٦﴾ وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ نَبَاتٗا ﴿١٧﴾ ثُمَّ
يُعِيدُكُمۡ فِيهَا وَيُخۡرِجُكُمۡ إِخۡرَاجٗا ﴿١٨﴾ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ
ٱلۡأَرۡضَ بِسَاطٗا ﴿١٩﴾ لِّتَسۡلُكُواْ مِنۡهَا سُبُلٗا فِجَاجٗا ﴿٢٠﴾ قَالَ نُوحٞ رَّبِّ
إِنَّهُمۡ عَصَوۡنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَّمۡ يَزِدۡهُ مَالُهُۥ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّا خَسَارٗا ﴿٢١﴾
وَمَكَرُواْ مَكۡرٗا كُبَّارٗا ﴿٢٢﴾ وَقَالُواْ لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمۡ وَلَا تَذَرُنَّ وُدّٗا
وَلَا سُوَاعٗا ﴿٢٣﴾ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسۡرٗا وَقَدۡ أَضَلُّواْ كَثِيرٗاۖ ﴿٢٤﴾ وَلَا
تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا ضَلَٰلٗا ﴿٢٥﴾ مِّمَّا خَطِيٓـَٰٔتِهِمۡ أُغۡرِقُواْ فَأُدۡخِلُواْ نَارٗا
﴿٢٦﴾ فَلَمۡ يَجِدُواْ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارٗا ﴿٢٧﴾ وَقَالَ نُوحٞ رَّبِّ لَا تَذَرۡ
عَلَى ٱلۡأَرۡضِ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ دَيَّارًا ﴿٢٨﴾ إِنَّكَ إِن تَذَرۡهُمۡ يُضِلُّواْ عِبَادَكَ
وَلَا يَلِدُوٓاْ إِلَّا فَاجِرٗا كَفَّارٗا ﴿٢٩﴾ رَّبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ
بَيۡتِيَ مُؤۡمِنٗا وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارَۢا ﴿٣٠﴾

﴿١٦﴾﴿ فِيهُنَّ ﴾
بضم الهاء، وبهاء السكت وقفاً.

﴿٢١﴾﴿ وَوُلۡدُهُۥ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الواو الثانية وإسكان اللام.

﴿٢٣﴾﴿ وَدّٗا ﴾
ابن كثير والبصريان بفتح الواو.

﴿٢٦﴾﴿ خَطَٰيَٰهُمۡ ﴾
أبو عمرو بفتح الطاء وألف بعدها وفتح الياء وحذف الهمزة والتاء وضم الهاء.

﴿٣٠﴾﴿ ٱغۡفِر لِّي ﴾
أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له.

الإمالة	﴿٢٨﴾﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾لأبي عمرو ورويس.
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٠﴾﴿ مُومِنًا وَلِلۡمُومِنِينَ وَٱلۡمُومِنَٰتِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٤﴾﴿ خَلَقكُّمۡ ﴾ ﴿١٦﴾﴿ ٱلشَّمۡس سِّرَاجٗا ﴾ ﴿١٩﴾﴿ جَعَل لَّكُمُ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورَةُ الجِنِّ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلۡ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ ٱسۡتَمَعَ نَفَرٞ مِّنَ ٱلۡجِنِّ فَقَالُوٓاْ إِنَّا سَمِعۡنَا قُرۡءَانًا
عَجَبٗا ١ يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلرُّشۡدِ فَـَٔامَنَّا بِهِۦۖ وَلَن نُّشۡرِكَ بِرَبِّنَآ أَحَدٗا ٢
وَإِنَّهُۥ تَعَٰلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا ٱتَّخَذَ صَٰحِبَةٗ وَلَا وَلَدٗا ٣ وَإِنَّهُۥ كَانَ
يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى ٱللَّهِ شَطَطٗا ٤ وَأَنَّا ظَنَنَّآ أَن لَّن تَقُولَ ٱلۡإِنسُ
وَٱلۡجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا ٥ وَإِنَّهُۥ كَانَ رِجَالٞ مِّنَ ٱلۡإِنسِ يَعُوذُونَ
بِرِجَالٖ مِّنَ ٱلۡجِنِّ فَزَادُوهُمۡ رَهَقٗا ٦ وَإِنَّهُمۡ ظَنُّواْ كَمَا ظَنَنتُمۡ
أَن لَّن يَبۡعَثَ ٱللَّهُ أَحَدٗا ٧ وَإِنَّا لَمَسۡنَا ٱلسَّمَآءَ فَوَجَدۡنَٰهَا مُلِئَتۡ
حَرَسٗا شَدِيدٗا وَشُهُبٗا ٨ وَإِنَّا كُنَّا نَقۡعُدُ مِنۡهَا مَقَٰعِدَ لِلسَّمۡعِۖ فَمَن
يَسۡتَمِعِ ٱلۡأٓنَ يَجِدۡ لَهُۥ شِهَابٗا رَّصَدٗا ٩ وَإِنَّا لَا نَدۡرِيٓ أَشَرٌّ أُرِيدَ
بِمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ أَرَادَ بِهِمۡ رَبُّهُمۡ رَشَدٗا ١٠ وَإِنَّا مِنَّا ٱلصَّٰلِحُونَ
وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَۖ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدٗا ١١ وَإِنَّا ظَنَنَّآ أَن لَّن نُّعۡجِزَ ٱللَّهَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَن نُّعۡجِزَهُۥ هَرَبٗا ١٢ وَإِنَّا لَمَّا سَمِعۡنَا ٱلۡهُدَىٰٓ
ءَامَنَّا بِهِۦۖ فَمَن يُؤۡمِنۢ بِرَبِّهِۦ فَلَا يَخَافُ بَخۡسٗا وَلَا رَهَقٗا ١٣

١﴿ قُرَانًا ﴾ ابن كثير بالنقل.

٣﴿ وَأَنَّهُۥ ﴾ كله. أبو جعفر بفتح الهمزة.

٥﴿ تَقَوَّلَ ﴾ يعقوب بفتح القاف وتشديد الواو مفتوحة.

٩﴿ ٱلَانَ ﴾ ابن وردان بالنقل.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٨﴿ مُلِيتۡ ﴾ لأبي جعفر. ١٣﴿ يُومِنۢ ﴾ للسوسي وأبي جعفر.
الإدغام الكبير للسوسي	٣﴿ مَا ٱتَّخَذ صَّٰحِبَةً ﴾ ١١﴿ ذَٰلِك كُّنَّا طَرَآئِق قِّدَدٗا ﴾ ١٢﴿ نُّعۡجِزَه هَّرَبٗا ﴾

وَإِنَّا مِنَّا ٱلۡمُسۡلِمُونَ وَمِنَّا ٱلۡقَٰسِطُونَۖ فَمَنۡ أَسۡلَمَ فَأُوْلَٰٓئِكَ تَحَرَّوۡاْ
رَشَدٗا ﴿١٤﴾ وَأَمَّا ٱلۡقَٰسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَبٗا ﴿١٥﴾ وَأَلَّوِ ٱسۡتَقَٰمُواْ عَلَى
ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسۡقَيۡنَٰهُمُو مَّآءً غَدَقٗا ﴿١٦﴾ لِّنَفۡتِنَهُمُو فِيهِۚ وَمَن يُعۡرِضۡ عَن
ذِكۡرِ رَبِّهِۦ نَسۡلُكۡهُ عَذَابٗا صَعَدٗا ﴿١٧﴾ وَأَنَّ ٱلۡمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدۡعُواْ
مَعَ ٱللَّهِ أَحَدٗا ﴿١٨﴾ وَإِنَّهُۥ لَمَّا قَامَ عَبۡدُ ٱللَّهِ يَدۡعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ
عَلَيۡهِ لِبَدٗا ﴿١٩﴾ قَالَ إِنَّمَآ أَدۡعُواْ رَبِّي وَلَآ أُشۡرِكُ بِهِۦٓ أَحَدٗا ﴿٢٠﴾ قُلۡ إِنِّي لَآ
أَمۡلِكُ لَكُمُو ضَرّٗا وَلَا رَشَدٗا ﴿٢١﴾ قُلۡ إِنِّي لَن يُجِيرَنِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدٞ
وَلَنۡ أَجِدَ مِن دُونِهِۦ مُلۡتَحَدًا ﴿٢٢﴾ إِلَّا بَلَٰغٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِسَٰلَٰتِهِۦۚ وَمَن
يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ﴿٢٣﴾ حَتَّىٰٓ
إِذَا رَأَوۡاْ مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعۡلَمُونَ مَنۡ أَضۡعَفُ نَاصِرٗا وَأَقَلُّ عَدَدٗا ﴿٢٤﴾
قُلۡ إِنۡ أَدۡرِيٓ أَقَرِيبٞ مَّا تُوعَدُونَ أَمۡ يَجۡعَلُ لَهُۥ رَبِّيٓ أَمَدًا ﴿٢٥﴾ عَٰلِمُ
ٱلۡغَيۡبِ فَلَا يُظۡهِرُ عَلَىٰ غَيۡبِهِۦٓ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ إِلَّا مَنِ ٱرۡتَضَىٰ مِن رَّسُولٖ
فَإِنَّهُۥ يَسۡلُكُ مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦ رَصَدٗا ﴿٢٧﴾ لِّيَعۡلَمَ أَن قَدۡ
أَبۡلَغُواْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّهِمُو وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيۡهِمُو وَأَحۡصَىٰ كُلَّ شَيۡءٍ عَدَدَۢا ﴿٢٨﴾

﴿١٦﴾ ﴿وَأَن لَّوِ﴾
فصلها رسماً لما في المصحف المدني.

﴿مَّآءً غَدَقٗا﴾

﴿٢٧﴾ ﴿وَمِنۡ خَلۡفِهِۦ﴾
أبو جعفر بالإخفاء فيهما.

﴿١٧﴾ ﴿يَسۡلُكۡهُ﴾
يعقوب بالياء بدل النون.

﴿١٩﴾ ﴿وَأَنَّهُۥ﴾
الجميع عدا قالون بفتح الهمزة.

﴿٢٠﴾ ﴿قُلۡ﴾
أبو جعفر بضم القاف بدون ألف وإسكان اللام.

﴿٢٥﴾ ﴿رَبِّي﴾
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿٢٨﴾ ﴿لِيُعۡلَمَ﴾
رويس بضم الياء.

﴿لَدَيۡهُم﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٧﴾ ﴿ذِكۡر رَّبِّهِۦ﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿يَجۡعَل لَّهُۥ﴾

سُورَة المزّمّل

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمُزَّمِّلُ ١ قُمِ ٱلَّيۡلَ إِلَّا قَلِيلٗا ٢ نِّصۡفَهُۥٓ أَوِ ٱنقُصۡ مِنۡهُ
قَلِيلًا ٣ أَوۡ زِدۡ عَلَيۡهِ وَرَتِّلِ ٱلۡقُرۡءَانَ تَرۡتِيلًا ٤ إِنَّا سَنُلۡقِي عَلَيۡكَ
قَوۡلٗا ثَقِيلًا ٥ إِنَّ نَاشِئَةَ ٱلَّيۡلِ هِيَ أَشَدُّ وَطۡـٔٗا وَأَقۡوَمُ قِيلًا ٦ إِنَّ
لَكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبۡحٗا طَوِيلٗا ٧ وَٱذۡكُرِ ٱسۡمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلۡ إِلَيۡهِ تَبۡتِيلٗا
٨ رَّبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱتَّخِذۡهُ وَكِيلٗا ٩ وَٱصۡبِرۡ
عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱهۡجُرۡهُمۡ هَجۡرٗا جَمِيلٗا ١٠ وَذَرۡنِي وَٱلۡمُكَذِّبِينَ
أُوْلِي ٱلنَّعۡمَةِ وَمَهِّلۡهُمۡ قَلِيلًا ١١ إِنَّ لَدَيۡنَآ أَنكَالٗا وَجَحِيمٗا ١٢
وَطَعَامٗا ذَا غُصَّةٖ وَعَذَابًا أَلِيمٗا ١٣ يَوۡمَ تَرۡجُفُ ٱلۡأَرۡضُ وَٱلۡجِبَالُ
وَكَانَتِ ٱلۡجِبَالُ كَثِيبٗا مَّهِيلًا ١٤ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ رَسُولٗا شَٰهِدًا
عَلَيۡكُمۡ كَمَآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ رَسُولٗا ١٥ فَعَصَىٰ فِرۡعَوۡنُ
ٱلرَّسُولَ فَأَخَذۡنَٰهُ أَخۡذٗا وَبِيلٗا ١٦ فَكَيۡفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرۡتُمۡ
يَوۡمٗا يَجۡعَلُ ٱلۡوِلۡدَٰنَ شِيبًا ١٧ ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِرُۢ بِهِۦۚ كَانَ وَعۡدُهُۥ
مَفۡعُولًا ١٨ إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذۡكِرَةٞۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلًا ١٩

٤ ﴿ٱلۡقُرَانَ﴾
ابن كثير بالنقل.

٦ ﴿وِطَآءً﴾
أبو عمرو بكسر الواو وفتح الطاء وألف قبل الهمزة مع المد المتصل.

٩ ﴿رَّبِّ﴾
يعقوب بكسر الباء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	٧ ﴿ٱلنَّهَارِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٦ ﴿نَاشِيَةَ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِنَّ رَبَّكَ يَعۡلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدۡنَىٰ مِن ثُلُثَيِ ٱلَّيۡلِ وَنِصۡفِهِۦ وَثُلُثِهِۦ
وَطَآئِفَةٞ مِّنَ ٱلَّذِينَ مَعَكَۚ وَٱللَّهُ يُقَدِّرُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَۚ عَلِمَ أَن لَّن
تُحۡصُوهُ فَتَابَ عَلَيۡكُمۡۖ فَٱقۡرَءُواْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ ٱلۡقُرۡءَانِۚ عَلِمَ
أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرۡضَىٰ وَءَاخَرُونَ يَضۡرِبُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ
يَبۡتَغُونَ مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَءَاخَرُونَ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۖ فَٱقۡرَءُواْ
مَا تَيَسَّرَ مِنۡهُۚ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَقۡرِضُواْ ٱللَّهَ قَرۡضًا
حَسَنٗاۚ وَمَا تُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنۡ خَيۡرٖ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللَّهِ هُوَ
خَيۡرٗا وَأَعۡظَمَ أَجۡرٗاۚ وَٱسۡتَغۡفِرُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمُۢ ٢٠

٢٠﴿وَنِصۡفَهُۥ وَثُلُثَهُۥ﴾ ابن كثير بفتح الفاء والثاء، وضم الهاء فيهما.

﴿ٱلۡقُرَانِ﴾ ابن كثير بالنقل.

﴿مِّن خَيۡرٖ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

سُورَة المدثر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمُدَّثِّرُ ١ قُمۡ فَأَنذِرۡ ٢ وَرَبَّكَ فَكَبِّرۡ ٣ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرۡ ٤
وَٱلرِّجۡزَ فَٱهۡجُرۡ ٥ وَلَا تَمۡنُن تَسۡتَكۡثِرُ ٦ وَلِرَبِّكَ فَٱصۡبِرۡ ٧ فَإِذَا
نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ٨ فَذَٰلِكَ يَوۡمَئِذٖ يَوۡمٌ عَسِيرٌ ٩ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ
غَيۡرُ يَسِيرٖ ١٠ ذَرۡنِي وَمَنۡ خَلَقۡتُ وَحِيدٗا ١١ وَجَعَلۡتُ لَهُۥ مَالٗا
مَّمۡدُودٗا ١٢ وَبَنِينَ شُهُودٗا ١٣ وَمَهَّدتُّ لَهُۥ تَمۡهِيدٗا ١٤ ثُمَّ يَطۡمَعُ
أَنۡ أَزِيدَ ١٥ كَلَّآۖ إِنَّهُۥ كَانَ لِأٓيَٰتِنَا عَنِيدٗا ١٦ سَأُرۡهِقُهُۥ صَعُودًا ١٧

٥﴿وَٱلرُّجۡزَ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم الراء.

١١﴿وَمَن خَلَقۡتُ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

الإمالة لأبي عمرو	١٠﴿ٱلۡكَٰفِرِينَ﴾ لأبي عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	٢٠﴿مَّرۡضَىٰ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٢٠﴿ٱللَّهِ هُوَ﴾

هاء السكت	صلة الهاء	التقليل	الإمالة	الإدغام الكبير	الإبدال	المختلف	المتفق

إِنَّهُۥ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾ ثُمَّ قُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ نَظَرَ
﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَدۡبَرَ وَٱسۡتَكۡبَرَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ يُؤۡثَرُ
﴿٢٤﴾ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا قَوۡلُ ٱلۡبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصۡلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سَقَرُ
﴿٢٧﴾ لَا تُبۡقِي وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَّاحَةٞ لِّلۡبَشَرِ ﴿٢٩﴾ عَلَيۡهَا تِسۡعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾ وَمَا
جَعَلۡنَآ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ إِلَّا مَلَٰٓئِكَةٗۙ وَمَا جَعَلۡنَا عِدَّتَهُمۡ إِلَّا فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ
كَفَرُواْ لِيَسۡتَيۡقِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَيَزۡدَادَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِيمَٰنٗا وَلَا
يَرۡتَابَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم
مَّرَضٞ وَٱلۡكَٰفِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلٗاۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَن
يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَمَا يَعۡلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَۚ وَمَا هِيَ إِلَّا
ذِكۡرَىٰ لِلۡبَشَرِ ﴿٣١﴾ كَلَّا وَٱلۡقَمَرِ ﴿٣٢﴾ وَٱلَّيۡلِ إِذۡ أَدۡبَرَ ﴿٣٣﴾ وَٱلصُّبۡحِ إِذَآ أَسۡفَرَ ﴿٣٤﴾
إِنَّهَا لَإِحۡدَى ٱلۡكُبَرِ ﴿٣٥﴾ نَذِيرٗا لِّلۡبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَن شَآءَ مِنكُمۡ أَن يَتَقَدَّمَ
أَوۡ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾ كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡيَمِينِ ﴿٣٩﴾
فِي جَنَّٰتٖ يَتَسَآءَلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمۡ فِي سَقَرَ ﴿٤٢﴾
قَالُواْ لَمۡ نَكُ مِنَ ٱلۡمُصَلِّينَ ﴿٤٣﴾ وَلَمۡ نَكُ نُطۡعِمُ ٱلۡمِسۡكِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَخُوضُ
مَعَ ٱلۡخَآئِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰٓ أَتَىٰنَا ٱلۡيَقِينُ ﴿٤٧﴾

﴿٣٠﴾ ﴿تِسۡعَةَ عَشَرَ﴾
أبو جعفر بإسكان العين الثانية.

﴿٣٣﴾ ﴿إِذۡ أَدۡبَرَ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وأبو جعفر بفتح الذال وألف بعدها، وحذف همزة أدبر، وفتح الدال.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢٧﴾ ﴿أَدۡرَىٰكَ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾ ﴿ذِكۡرَىٰ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿٣٥﴾ ﴿لَإِحۡدَى﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢٤﴾ ﴿يُوثَرُ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿وَٱلۡمُومِنُونَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿سَقَر ﴿٢٧﴾ لَّا﴾ ﴿تَذَر ﴿٢٨﴾ لَّوَّاحَةٌ﴾ ﴿٣١﴾ ﴿هُوَّ وَّمَا﴾ ﴿لِّلۡبَشَر ﴿٣٦﴾ لِّمَن﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿سَلَككُّمۡ﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿نُكَذِّب بِّيَوۡمِ﴾

فَمَا تَنفَعُهُمۡ شَفَٰعَةُ ٱلشَّٰفِعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمۡ عَنِ ٱلتَّذۡكِرَةِ
مُعۡرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمۡ حُمُرٞ مُّسۡتَنفِرَةٞ ﴿٥٠﴾ فَرَّتۡ مِن قَسۡوَرَةِۭ ﴿٥١﴾ بَلۡ
يُرِيدُ كُلُّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ أَن يُؤۡتَىٰ صُحُفٗا مُّنَشَّرَةٗ ﴿٥٢﴾ كَلَّاۖ بَل
لَّا يَخَافُونَ ٱلۡأٓخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّآ إِنَّهُۥ تَذۡكِرَةٞ ﴿٥٤﴾ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ﴿٥٥﴾ وَمَا
تَذۡكُرُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ هُوَ أَهۡلُ ٱلتَّقۡوَىٰ وَأَهۡلُ ٱلۡمَغۡفِرَةِ ﴿٥٦﴾

سُورة القيامة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَآ أُقۡسِمُ بِيَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ ﴿١﴾ وَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلنَّفۡسِ ٱللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ أَيَحۡسِبُ
ٱلۡإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجۡمَعَ عِظَامَهُۥ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ
﴿٤﴾ بَلۡ يُرِيدُ ٱلۡإِنسَٰنُ لِيَفۡجُرَ أَمَامَهُۥ ﴿٥﴾ يَسۡـَٔلُ أَيَّانَ يَوۡمُ ٱلۡقِيَٰمَةِ
﴿٦﴾ فَإِذَا بَرِقَ ٱلۡبَصَرُ ﴿٧﴾ وَخَسَفَ ٱلۡقَمَرُ ﴿٨﴾ وَجُمِعَ ٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُ
﴿٩﴾ يَقُولُ ٱلۡإِنسَٰنُ يَوۡمَئِذٍ أَيۡنَ ٱلۡمَفَرُّ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَىٰ
رَبِّكَ يَوۡمَئِذٍ ٱلۡمُسۡتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يُنَبَّؤُاْ ٱلۡإِنسَٰنُ يَوۡمَئِذِۭ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ
﴿١٣﴾ بَلِ ٱلۡإِنسَٰنُ عَلَىٰ نَفۡسِهِۦ بَصِيرَةٞ ﴿١٤﴾ وَلَوۡ أَلۡقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ ﴿١٥﴾
لَا تُحَرِّكۡ بِهِۦ لِسَانَكَ لِتَعۡجَلَ بِهِۦٓ ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيۡنَا جَمۡعَهُۥ وَقُرۡءَانَهُۥ
﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأۡنَٰهُ فَٱتَّبِعۡ قُرۡءَانَهُۥ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيۡنَا بَيَانَهُۥ ﴿١٩﴾

﴿٥٠﴾ ﴿مُّسۡتَنفِرَةٞ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الفاء.

﴿٥٦﴾ ﴿يَذۡكُرُونَ﴾
الجميع عدا قالون بالياء.

﴿١﴾ ﴿لَأُقۡسِمُ﴾
قنبل بحذف الألف، والبزي له وجهان بحذف الألف وإثباتها، والمقدم الحذف لأنه طريق التيسير والشاطبية. ولا خلاف في الآية الثانية.

﴿٣﴾ ﴿أَيَحۡسَبُ﴾
أبو جعفر بفتح السين.

﴿٧﴾ ﴿بَرَقَ﴾
ابن كثير والبصريان بكسر الراء.

﴿١٧﴾ ﴿وَقُرَانَهُۥ﴾ معاً.
ابن كثير بالنقل.

التقليل لأبي عمرو	﴿٥٦﴾ ﴿ٱلتَّقۡوَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٥٢﴾ ﴿يُوتَىٰ﴾ ﴿١٨﴾ ﴿قَرَانَهُ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥٦﴾ ﴿ٱللَّهُ هُوَ﴾ ﴿١﴾ ﴿أُقۡسِم بِيَوۡمِ﴾ ﴿٢﴾ ﴿أُقۡسِم بِٱلنَّفۡسِ﴾ ﴿٣﴾ ﴿نَّجۡمَع عِّظَامَهُۥ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

كَلَّا بَلۡ تُحِبُّونَ ٱلۡعَاجِلَةَ ٢٠ وَتَذَرُونَ ٱلۡأٓخِرَةَ ٢١ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ نَّاضِرَةٌ ٢٢
إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٞ ٢٣ وَوُجُوهٞ يَوۡمَئِذِۭ بَاسِرَةٞ ٢٤ تَظُنُّ أَن يُفۡعَلَ بِهَا فَاقِرَةٞ ٢٥
كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلتَّرَاقِيَ ٢٦ وَقِيلَ مَنۡۜ رَاقٖ ٢٧ وَظَنَّ أَنَّهُ ٱلۡفِرَاقُ ٢٨ وَٱلۡتَفَّتِ
ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ٢٩ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوۡمَئِذٍ ٱلۡمَسَاقُ ٣٠ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ٣١
وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ٣٢ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ يَتَمَطَّىٰٓ ٣٣ أَوۡلَىٰ لَكَ
فَأَوۡلَىٰ ٣٤ ثُمَّ أَوۡلَىٰ لَكَ فَأَوۡلَىٰٓ ٣٥ أَيَحۡسِبُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَن يُتۡرَكَ سُدًى ٣٦
أَلَمۡ يَكُ نُطۡفَةٗ مِّن مَّنِيّٖ تُمۡنَىٰ ٣٧ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةٗ فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ٣٨ فَجَعَلَ
مِنۡهُ ٱلزَّوۡجَيۡنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣٩ أَلَيۡسَ ذَٰلِكَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحۡـِۧيَ ٱلۡمَوۡتَىٰ ٤٠

سُورة الإنسان

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

هَلۡ أَتَىٰ عَلَى ٱلۡإِنسَٰنِ حِينٞ مِّنَ ٱلدَّهۡرِ لَمۡ يَكُن شَيۡـٔٗا مَّذۡكُورًا ١ إِنَّا
خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِن نُّطۡفَةٍ أَمۡشَاجٖ نَّبۡتَلِيهِ فَجَعَلۡنَٰهُ سَمِيعَۢا بَصِيرًا ٢ إِنَّا
هَدَيۡنَٰهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرٗا وَإِمَّا كَفُورًا ٣ إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ سَلَٰسِلَاْ
وَأَغۡلَٰلٗا وَسَعِيرًا ٤ إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ يَشۡرَبُونَ مِن كَأۡسٖ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ٥

٢٠ ﴿ يُحِبُّونَ ﴾

٢١ ﴿ وَيَذَرُونَ ﴾

ابن كثير والبصريان بالياء بدل التاء.

٢٧ ﴿ وَقِيلَ ﴾

رويس بالإشمام.

٣٦ ﴿ أَيَحۡسَبُ ﴾

أبو جعفر بفتح السين.

٣٧ ﴿ يُمۡنَىٰ ﴾

يعقوب بالياء بدل التاء.

٤ ﴿ سَلَٰسِلًا ﴾

قالون وأبو جعفر وصلاً بتنوين اللام بالفتح مع الإدغام ووقفاً بالألف.
والباقون بدون تنوين وصلاً، ووقفاً بحذف الألف قنبل ورويس، والبزي له وجهان الإسكان والمقدم الإسكان ﴿ سَلَٰسِلۡ ﴾ وأبو عمرو وروح بالألف وقفاً، ووصلاً بحذفه ﴿ سَلَٰسِلَاْ ﴾

الإمالة لأبي عمرو	٤ ﴿ لِلۡكَٰفِرِينَ ﴾
التقليل لأبي عمرو	٣١ ﴿ صَلَّىٰ ﴾ ٣٢ ﴿ وَتَوَلَّىٰ ﴾ ٣٣ ﴿ يَتَمَطَّىٰ ﴾ ٣٤ ﴿ فَأَوۡلَىٰ ﴾ معاً. ٣٦ ﴿ سُدًى ﴾ ٣٧ ﴿ تُمۡنَىٰ ﴾ ٣٨ ﴿ فَسَوَّىٰ ﴾ ٣٩ ﴿ وَٱلۡأُنثَىٰ ﴾ ٤٠ ﴿ ٱلۡمَوۡتَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥ ﴿ كَاسِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١ ﴿ ٱلدَّهۡر لَّمۡ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ ٱللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿٦﴾ يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِ
وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُۥ مُسْتَطِيرًا ﴿٧﴾ وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ
مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُ
مِنكُمْ جَزَآءً وَلَا شُكُورًا ﴿٩﴾ إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا
قَمْطَرِيرًا ﴿١٠﴾ فَوَقَىٰهُمُ ٱللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَّىٰهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾
وَجَزَىٰهُم بِمَا صَبَرُواْ جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ لَا
يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَٰلُهَا وَذُلِّلَتْ
قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِـَٔانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ
قَوَارِيرَا۠ ﴿١٥﴾ قَوَارِيرَا۟ مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا
كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ ۞ وَيَطُوفُ
عَلَيْهِمْ وِلْدَٰنٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا
رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ
وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوٓاْ أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَىٰهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ
هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا
عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَٱصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ
ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾ وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

﴿١٣﴾﴿ مُتَّكِين ﴾
أبو جعفر بحذف الهمزة.

﴿١٤﴾﴿ عَلَيهُم ﴾كله.
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٥﴾﴿ قَوَارِيرًا ﴾
الموضع الأول أصحاب الصلة وصلاً بتنوين مع الإخفاء ووقفاً بالألف.
وأبو عمرو وروح بدون تنوين وصلاً، ووقفاً بالألف.

﴿ قَوَارِيرَاْ ﴾
ورويس بدون تنوين وبحذف الألف وصلاً ووقفاً. ﴿ قَوَارِير ﴾

﴿١٦﴾﴿ قَوَارِيرًا ﴾
الموضع الثاني قالون وأبو جعفر وصلاً بالتنوين مع الإدغام.
وابن كثير وأبو عمرو وروح بدون تنوين وصلاً، ووقفاً بالألف ﴿ قَوَارِيرَاْ ﴾
إلا ابن كثير وقف بدون ألف

﴿ قَوَارِير ﴾
ورويس بدون تنوين وبحذف الألف وصلاً ووقفاً. ﴿ قَوَارِير ﴾

﴿٢١﴾﴿ عَٰلِيَهُمْ ﴾ ابن كثير والبصريان بفتح الياء وضم الهاء. ﴿ سُندُسٍ خُضْرٍ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء. ﴿ خُضْرٍ ﴾ ابن كثير بتنوين كسر. ﴿ وَإِسْتَبْرَقٍ ﴾ البصريان وأبوجعفر بتنوين كسر. ﴿٢٤﴾﴿ فَٱصْبِر لِّحُكْمِ ﴾ أبو عمرو بالإدغام، وللدوري وجه بالإظهار، والمقدم الإدغام له. ﴿٢٣﴾﴿ ٱلْقُرَانَ ﴾ ابن كثير بالنقل.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿٦﴾﴿ يَشْرَب بِّهَا ﴾﴿٢٣﴾﴿ نَحْن نَّزَّلْنَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿١٧﴾﴿ كَاسًا ﴾﴿١٩﴾﴿ لُولُؤًا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَٱسۡجُدۡ لَهُۥ وَسَبِّحۡهُ لَيۡلٗا طَوِيلًا ٢٦ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ
يُحِبُّونَ ٱلۡعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمُۥ يَوۡمٗا ثَقِيلٗا ٢٧ نَّحۡنُ
خَلَقۡنَٰهُمُۥ وَشَدَدۡنَآ أَسۡرَهُمُۥۖ وَإِذَا شِئۡنَا بَدَّلۡنَآ أَمۡثَٰلَهُمُۥ تَبۡدِيلًا
٢٨ إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذۡكِرَةٞۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلٗا ٢٩ وَمَا
تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمٗا ٣٠ يُدۡخِلُ
مَن يَشَآءُ فِي رَحۡمَتِهِۦۚ وَٱلظَّٰلِمِينَ أَعَدَّ لَهُمُۥ عَذَابًا أَلِيمَۢا ٣١

٣٠﴿ يَشَآءُونَ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بالياء بدل التاء.

سُورة المرسلات

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡمُرۡسَلَٰتِ عُرۡفٗا ١ فَٱلۡعَٰصِفَٰتِ عَصۡفٗا ٢ وَٱلنَّٰشِرَٰتِ نَشۡرٗا ٣
فَٱلۡفَٰرِقَٰتِ فَرۡقٗا ٤ فَٱلۡمُلۡقِيَٰتِ ذِكۡرًا ٥ عُذۡرًا أَوۡ نُذۡرًا ٦ إِنَّمَا
تُوعَدُونَ لَوَٰقِعٞ ٧ فَإِذَا ٱلنُّجُومُ طُمِسَتۡ ٨ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ فُرِجَتۡ
٩ وَإِذَا ٱلۡجِبَالُ نُسِفَتۡ ١٠ وَإِذَا ٱلرُّسُلُ أُقِّتَتۡ ١١ لِأَيِّ يَوۡمٍ أُجِّلَتۡ
١٢ لِيَوۡمِ ٱلۡفَصۡلِ ١٣ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِ ١٤ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٥ أَلَمۡ نُهۡلِكِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٦ ثُمَّ نُتۡبِعُهُمُ ٱلۡأٓخِرِينَ ١٧
كَذَٰلِكَ نَفۡعَلُ بِٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٨ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٩

٦﴿ عُذُرًا ﴾
روح بضم الذال.
﴿ نُذۡرًا ﴾
أبو عمرو بإسكان الذال.
١١﴿ وُقِّتَتۡ ﴾
أبو عمرو بواو مضمومة وقفاً ووصلاً،
وأبو جعفر مثله مع تخفيف القاف
﴿ وُقِتَتۡ ﴾

الإمالة لأبي عمرو	١٤﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٨﴿ شِينَا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٥﴿ فَٱلۡمُلۡقِيَٰت ذِّكۡرًا ﴾

أَلَمۡ نَخۡلُقكُّم مِّن مَّآءٖ مَّهِينٖ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلۡنَٰهُ فِي قَرَارٖ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾ إِلَىٰ
قَدَرٖ مَّعۡلُومٖ﴿٢٢﴾ فَقَدَّرۡنَا فَنِعۡمَ ٱلۡقَٰدِرُونَ﴿٢٣﴾ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾
أَلَمۡ نَجۡعَلِ ٱلۡأَرۡضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾ أَحۡيَآءٗ وَأَمۡوَٰتٗا ﴿٢٦﴾ وَجَعَلۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ
شَٰمِخَٰتٖ وَأَسۡقَيۡنَٰكُم مَّآءٗ فُرَاتٗا ﴿٢٧﴾ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾
ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾ ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ ظِلّٖ ذِي ثَلَٰثِ
شُعَبٖ ﴿٣٠﴾ لَّا ظَلِيلٖ وَلَا يُغۡنِي مِنَ ٱللَّهَبِ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا تَرۡمِي بِشَرَرٖ
كَٱلۡقَصۡرِ ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٞ صُفۡرٞ ﴿٣٣﴾ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ
﴿٣٤﴾ هَٰذَا يَوۡمُ لَا يَنطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤۡذَنُ لَهُمۡ فَيَعۡتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾ وَيۡلٞ
يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾ هَٰذَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِۖ جَمَعۡنَٰكُمۡ وَٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾
فَإِن كَانَ لَكُمۡ كَيۡدٞ فَكِيدُونِ ﴿٣٩﴾ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾ إِنَّ
ٱلۡمُتَّقِينَ فِي ظِلَٰلٖ وَعُيُونٖ ﴿٤١﴾ وَفَوَٰكِهَ مِمَّا يَشۡتَهُونَ ﴿٤٢﴾ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ
هَنِيٓـَٔۢا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ﴿٤٤﴾ وَيۡلٞ
يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ كُلُواْ وَتَمَتَّعُواْ قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجۡرِمُونَ ﴿٤٦﴾ وَيۡلٞ
يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱرۡكَعُواْ لَا يَرۡكَعُونَ ﴿٤٨﴾ وَيۡلٞ
يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾ فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ بَعۡدَهُۥ يُؤۡمِنُونَ ﴿٥٠﴾

﴿٢٣﴾ ﴿فَقَدَرۡنَا﴾
ابن كثير والبصريان بتخفيف الدال.

﴿٣٠﴾ ﴿ٱنطَلَقُواْ﴾
رويس بفتح اللام.

﴿٣٣﴾ ﴿جُمَٰلَتٌ﴾
رويس بضم الجيم.

﴿٣٩﴾ ﴿فَكِيدُونِي﴾
يعقوب بالياء وصلاً ووقفاً.

﴿٤١﴾ ﴿وَعِيُونِ﴾
ابن كثير بكسر العين.

﴿٤٨﴾ ﴿قِيلَ﴾
رويس بالإشمام.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢١﴾ ﴿قَرَارٍ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٦﴾ ﴿يُوذَنُ﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿يُومِنُونَ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٢٠﴾ ﴿نَخۡلُقكُّم﴾ إدغاماً كاملاً. ﴿٣٦﴾ ﴿يُوذَن لَّهُمۡ﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿قِيل لَّهُمُ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة النبأ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ ١ عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلۡعَظِيمِ ٢ ٱلَّذِي هُمۡ فِيهِ مُخۡتَلِفُونَ
٣ كَلَّا سَيَعۡلَمُونَ ٤ ثُمَّ كَلَّا سَيَعۡلَمُونَ ٥ أَلَمۡ نَجۡعَلِ ٱلۡأَرۡضَ
مِهَٰدٗا ٦ وَٱلۡجِبَالَ أَوۡتَادٗا ٧ وَخَلَقۡنَٰكُمۡ أَزۡوَٰجٗا ٨ وَجَعَلۡنَا
نَوۡمَكُمۡ سُبَاتٗا ٩ وَجَعَلۡنَا ٱلَّيۡلَ لِبَاسٗا ١٠ وَجَعَلۡنَا ٱلنَّهَارَ
مَعَاشٗا ١١ وَبَنَيۡنَا فَوۡقَكُمۡ سَبۡعٗا شِدَادٗا ١٢ وَجَعَلۡنَا سِرَاجٗا
وَهَّاجٗا ١٣ وَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلۡمُعۡصِرَٰتِ مَآءٗ ثَجَّاجٗا ١٤ لِّنُخۡرِجَ بِهِۦ حَبّٗا
وَنَبَاتٗا ١٥ وَجَنَّٰتٍ أَلۡفَافًا ١٦ إِنَّ يَوۡمَ ٱلۡفَصۡلِ كَانَ مِيقَٰتٗا ١٧ يَوۡمَ
يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأۡتُونَ أَفۡوَاجٗا ١٨ وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتۡ
أَبۡوَٰبٗا ١٩ وَسُيِّرَتِ ٱلۡجِبَالُ فَكَانَتۡ سَرَابًا ٢٠ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتۡ
مِرۡصَادٗا ٢١ لِّلطَّٰغِينَ مَـَٔابٗا ٢٢ لَّٰبِثِينَ فِيهَآ أَحۡقَابٗا ٢٣ لَّا يَذُوقُونَ
فِيهَا بَرۡدٗا وَلَا شَرَابًا ٢٤ إِلَّا حَمِيمٗا وَغَسَّاقٗا ٢٥ جَزَآءٗ وِفَاقًا ٢٦
إِنَّهُمۡ كَانُواْ لَا يَرۡجُونَ حِسَابٗا ٢٧ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا كِذَّابٗا ٢٨ وَكُلَّ
شَيۡءٍ أَحۡصَيۡنَٰهُ كِتَٰبٗا ٢٩ فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمۡ إِلَّا عَذَابًا ٣٠

١ ﴿ عَمَّه ﴾
يعقوب وقفاً بهاء السكت، والبزي وجهان بالهاء وقفاً، وعدمه.

٢٠ ﴿ فَكَانَت سَّرَابًا ﴾
أبو عمرو بالإدغام.

٢٣ ﴿ لَّبِثِينَ ﴾
روح بحذف الألف.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١٨ ﴿ فَتَاتُونَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	١٠ ﴿ ٱلَّيل لِّبَاسًا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

إِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾ حَدَآئِقَ وَأَعۡنَٰبٗا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتۡرَابٗا ﴿٣٣﴾
وَكَأۡسٗا دِهَاقٗا ﴿٣٤﴾ لَّا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوٗا وَلَا كِذَّٰبٗا ﴿٣٥﴾ جَزَآءٗ مِّن
رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابٗا ﴿٣٦﴾ رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا ٱلرَّحۡمَٰنُۖ
لَا يَمۡلِكُونَ مِنۡهُ خِطَابٗا ﴿٣٧﴾ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ صَفّٗاۖ لَّا
يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنۡ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَقَالَ صَوَابٗا ﴿٣٨﴾ ذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمُ ٱلۡحَقُّۖ
فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ مَـَٔابًا ﴿٣٩﴾ إِنَّآ أَنذَرۡنَٰكُمۡ عَذَابٗا قَرِيبٗا يَوۡمَ
يَنظُرُ ٱلۡمَرۡءُ مَا قَدَّمَتۡ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلۡكَافِرُ يَٰلَيۡتَنِي كُنتُ تُرَٰبَۢا ﴿٤٠﴾

سُورة النازعات

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلنَّٰزِعَٰتِ غَرۡقٗا ﴿١﴾ وَٱلنَّٰشِطَٰتِ نَشۡطٗا ﴿٢﴾ وَٱلسَّٰبِحَٰتِ سَبۡحٗا
﴿٣﴾ فَٱلسَّٰبِقَٰتِ سَبۡقٗا ﴿٤﴾ فَٱلۡمُدَبِّرَٰتِ أَمۡرٗا ﴿٥﴾ يَوۡمَ تَرۡجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ
﴿٦﴾ تَتۡبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ﴿٧﴾ قُلُوبٞ يَوۡمَئِذٖ وَاجِفَةٌ ﴿٨﴾ أَبۡصَٰرُهَا خَٰشِعَةٞ
﴿٩﴾ يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرۡدُودُونَ فِي ٱلۡحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ إِذَا كُنَّا عِظَٰمٗا
نَّخِرَةٗ ﴿١١﴾ قَالُواْ تِلۡكَ إِذٗا كَرَّةٌ خَاسِرَةٞ ﴿١٢﴾ فَإِنَّمَا هِيَ زَجۡرَةٞ وَٰحِدَةٞ
﴿١٣﴾ فَإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾ هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ ﴿١٥﴾

﴿٣٧﴾﴿ رَّبِ ﴾﴿ ٱلرَّحۡمَٰنِ ﴾
يعقوب بكسر الباء والنون.

﴿١٠﴾﴿١١﴾﴿ أَءِذَا - أَءِنَّا ﴾
ابن كثير بتسهيل الثانية في الكلمتين.
وأبو عمرو بتسهيل الثانية مع الإدخال.

﴿ أَءِذَا ﴾﴿ أَءِنَّا ﴾
وأبو جعفر بهمزة مكسورة في الأولى على الإخبار، وبتسهيل الهمزة الثانية مع الإدخال في الثانية

﴿ إِذَا - أَءِنَّا ﴾
ورويس بتسهيل الهمزة الثانية بدون الإدخال في الأولى، وبهمزة مكسورة في الثانية على الإخبار.

﴿ أَءِذَا ﴾﴿ إِنَّا ﴾
وروح بهمزتين محققتين في الأولى وبالإخبار في الثانية

﴿ أَءِذَا ﴾﴿ إِنَّا ﴾

﴿١١﴾﴿ نَاخِرَةً ﴾ رويس بألف بعد النون. ﴿١٢﴾﴿ كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

التقليل لأبي عمرو	﴿١٥﴾﴿ مُوسَىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٣٤﴾﴿ وَكَاسًا ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٣٨﴾﴿ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَة صَّفًّا ﴾﴿ أَذِن لَّهُ ﴾﴿٣﴾﴿ وَٱلسَّٰبِحَٰت سَّبۡحًا ﴾﴿٤﴾﴿ فَٱلسَّٰبِقَٰت سَّبۡقًا ﴾﴿ ٱلرَّاجِفَة ﴿٦﴾ تَّتۡبَعُهَا ﴾

إِذۡ نَادَىٰهُ رَبُّهُۥ بِٱلۡوَادِ ٱلۡمُقَدَّسِ طُوًى ١٦ ٱذۡهَبۡ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ
١٧ فَقُلۡ هَل لَّكَ إِلَىٰٓ أَن تَزَكَّىٰ ١٨ وَأَهۡدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخۡشَىٰ ١٩ فَأَرَىٰهُ
ٱلۡأٓيَةَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ٢٠ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ٢١ ثُمَّ أَدۡبَرَ يَسۡعَىٰ ٢٢ فَحَشَرَ
فَنَادَىٰ ٢٣ فَقَالَ أَنَا۠ رَبُّكُمُ ٱلۡأَعۡلَىٰ ٢٤ فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَ ٱلۡأٓخِرَةِ
وَٱلۡأُولَىٰٓ ٢٥ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبۡرَةً لِّمَن يَخۡشَىٰٓ ٢٦ ءَأَنتُمۡ أَشَدُّ خَلۡقًا أَمِ
ٱلسَّمَآءُۚ بَنَىٰهَا ٢٧ رَفَعَ سَمۡكَهَا فَسَوَّىٰهَا ٢٨ وَأَغۡطَشَ لَيۡلَهَا وَأَخۡرَجَ
ضُحَىٰهَا ٢٩ وَٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ ذَٰلِكَ دَحَىٰهَآ ٣٠ أَخۡرَجَ مِنۡهَا مَآءَهَا وَمَرۡعَىٰهَا
٣١ وَٱلۡجِبَالَ أَرۡسَىٰهَا ٣٢ مَتَٰعًا لَّكُمۡ وَلِأَنۡعَٰمِكُمۡ ٣٣ فَإِذَا جَآءَتِ
ٱلطَّآمَّةُ ٱلۡكُبۡرَىٰ ٣٤ يَوۡمَ يَتَذَكَّرُ ٱلۡإِنسَٰنُ مَا سَعَىٰ ٣٥ وَبُرِّزَتِ ٱلۡجَحِيمُ
لِمَن يَرَىٰ ٣٦ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ٣٧ وَءَاثَرَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ٣٨ فَإِنَّ ٱلۡجَحِيمَ هِيَ
ٱلۡمَأۡوَىٰ ٣٩ وَأَمَّا مَنۡ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ وَنَهَى ٱلنَّفۡسَ عَنِ ٱلۡهَوَىٰ ٤٠
فَإِنَّ ٱلۡجَنَّةَ هِيَ ٱلۡمَأۡوَىٰ ٤١ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرۡسَىٰهَا ٤٢
فِيمَ أَنتَ مِن ذِكۡرَىٰهَآ ٤٣ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَىٰهَآ ٤٤ إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرُ مَن
يَخۡشَىٰهَا ٤٥ كَأَنَّهُمۡ يَوۡمَ يَرَوۡنَهَا لَمۡ يَلۡبَثُوٓاْ إِلَّا عَشِيَّةً أَوۡ ضُحَىٰهَا ٤٦

سُورَة عبس

١٦﴿ بِٱلۡوَادِ ﴾ يعقوب بالياء وقفاً.

١٨﴿ تَزَكَّىٰ ﴾ أبو عمرو بتخفيف الزاي.

٢٧﴿ ءَأَنتُمۡ ﴾ ابن كثير ورويس بالتسهيل بدون الإدخال.
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ ءَأَنتُمۡ ﴾ وأبو عمرو وأبو جعفر كقالون.

٣٩﴿ مَن خَافَ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

٤٤﴿ مُنذِرُ ﴾ أبو جعفر بتنوين ضم.

الإمالة لأبي عمرو	٢٠﴿ فَأَرَىٰهُ ﴾﴿ ٱلۡكُبۡرَىٰ ﴾ معاً. ٣٦﴿ يَرَىٰ ﴾٤٢﴿ ذِكۡرَىٰهَا ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿ طُوًى - طَغَىٰ معاً- تَزَكَّىٰ - فَتَخۡشَىٰ - وَعَصَىٰ - يَسۡعَىٰ - فَنَادَىٰ - ٱلۡأَعۡلَىٰ - وَٱلۡأُولَىٰ - يَخۡشَىٰ - بَنَىٰهَا - فَسَوَّىٰهَا - ضُحَىٰهَا - دَحَىٰهَا - وَمَرۡعَىٰهَا - أَرۡسَىٰهَا - سَعَىٰ - ٱلدُّنۡيَا - ٱلۡمَأۡوَىٰ معاً- ٱلۡهَوَىٰ - مُرۡسَىٰهَا - مُنتَهَىٰهَا - يَخۡشَىٰهَا - ضُحَىٰهَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٨﴿ ٱلۡمَأۡوَىٰ ﴾ معاً.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
عَبَسَ وَتَوَلَّىٰٓ ١ أَن جَآءَهُ ٱلۡأَعۡمَىٰ ٢ وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّهُۥ يَزَّكَّىٰٓ ٣ أَوۡ
يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكۡرَىٰٓ ٤ أَمَّا مَنِ ٱسۡتَغۡنَىٰ ٥ فَأَنتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ ٦ وَمَا
عَلَيۡكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ٧ وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسۡعَىٰ ٨ وَهُوَ يَخۡشَىٰ ٩ فَأَنتَ
عَنۡهُ تَلَهَّىٰ ١٠ كَلَّآ إِنَّهَا تَذۡكِرَةٞ ١١ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ١٢ فِي صُحُفٖ
مُّكَرَّمَةٖ ١٣ مَّرۡفُوعَةٖ مُّطَهَّرَةِۭ ١٤ بِأَيۡدِي سَفَرَةٖ ١٥ كِرَامِۭ بَرَرَةٖ ١٦ قُتِلَ
ٱلۡإِنسَٰنُ مَآ أَكۡفَرَهُۥ ١٧ مِنۡ أَيِّ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥ ١٨ مِن نُّطۡفَةٍ خَلَقَهُۥ
فَقَدَّرَهُۥ ١٩ ثُمَّ ٱلسَّبِيلَ يَسَّرَهُۥ ٢٠ ثُمَّ أَمَاتَهُۥ فَأَقۡبَرَهُۥ ٢١ ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنشَرَهُۥ
٢٢ كَلَّا لَمَّا يَقۡضِ مَآ أَمَرَهُۥ ٢٣ فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ إِلَىٰ طَعَامِهِۦٓ إِنَّا صَبَبۡنَا
ٱلۡمَآءَ صَبّٗا ٢٤ ثُمَّ شَقَقۡنَا ٱلۡأَرۡضَ شَقّٗا ٢٥ فَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا حَبّٗا ٢٦ وَعِنَبٗا
وَقَضۡبٗا ٢٧ وَزَيۡتُونٗا وَنَخۡلٗا ٢٨ وَحَدَآئِقَ غُلۡبٗا ٢٩ وَفَٰكِهَةٗ وَأَبّٗا ٣٠ مَّتَٰعٗا
لَّكُمۡ وَلِأَنۡعَٰمِكُمۡ ٣١ فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّآخَّةُ ٣٢ يَوۡمَ يَفِرُّ ٱلۡمَرۡءُ مِنۡ
أَخِيهِ ٣٣ وَأُمِّهِۦ وَأَبِيهِ ٣٤ وَصَٰحِبَتِهِۦ وَبَنِيهِ ٣٥ لِكُلِّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ يَوۡمَئِذٖ
شَأۡنٞ يُغۡنِيهِ ٣٦ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ مُّسۡفِرَةٞ ٣٧ ضَاحِكَةٞ مُّسۡتَبۡشِرَةٞ ٣٨ وَوُجُوهٞ
يَوۡمَئِذٍ عَلَيۡهَا غَبَرَةٞ ٣٩ تَرۡهَقُهَا قَتَرَةٌ ٤٠ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَفَرَةُ ٱلۡفَجَرَةُ ٤١

٦﴿ تَصَدَّىٰ ﴾
البصريان بتخفيف الصاد.

٩﴿ وَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء. وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

١٠﴿ عَنۡهُۥ تَّلَهَّىٰ ﴾
البزي وصل الهاء بواو ومدها مد مشبع مع تشديد التاء وصلاً.

١٨﴿ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥ ﴾

١٩﴿ نُّطۡفَةٍ خَلَقَهُۥ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

٢٢﴿ شَآءَ أنشَرَهُۥ ﴾
قنبل وأبو جعفر ورويس بتسهيل الهمزة الثانية، ولقنبل وجه ثان بالإبدال ألفاً مع المد، والأول مقدم.

﴿ شَآءَ آنشَرَهُۥ ﴾
وروح بتحقيق الهمزتين.

﴿ شَآءَ أَنشَرَهُۥ ﴾

٢٤﴿ أَنَّا ﴾ رويس بفتح الهزة وصلاً بما قبلها وبالكسر ابتداءً.

الإمالة لأبي عمرو	٤﴿ ٱلذِّكۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	١﴿ وَتَوَلَّىٰ ﴾ ٢﴿ ٱلۡأَعۡمَىٰ ﴾ ٣﴿ يَزَّكَّىٰ ﴾ معاً. ٥﴿ ٱسۡتَغۡنَىٰ ﴾ ٦﴿ تَصَدَّىٰ ﴾ ٨﴿ يَسۡعَىٰ ﴾ ٩﴿ يَخۡشَىٰ ﴾ ١٠﴿ تَلَهَّىٰ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٣٦﴿ شَانُ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

سُورَةُ التَّكْوِير

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلشَّمۡسُ كُوِّرَتۡ ١ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتۡ ٢ وَإِذَا ٱلۡجِبَالُ
سُيِّرَتۡ ٣ وَإِذَا ٱلۡعِشَارُ عُطِّلَتۡ ٤ وَإِذَا ٱلۡوُحُوشُ حُشِرَتۡ ٥ وَإِذَا
ٱلۡبِحَارُ سُجِّرَتۡ ٦ وَإِذَا ٱلنُّفُوسُ زُوِّجَتۡ ٧ وَإِذَا ٱلۡمَوۡءُۥدَةُ سُئِلَتۡ
٨ بِأَيِّ ذَنۢبٖ قُتِلَتۡ ٩ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتۡ ١٠ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ
كُشِطَتۡ ١١ وَإِذَا ٱلۡجَحِيمُ سُعِّرَتۡ ١٢ وَإِذَا ٱلۡجَنَّةُ أُزۡلِفَتۡ ١٣ عَلِمَتۡ
نَفۡسٞ مَّآ أَحۡضَرَتۡ ١٤ فَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلۡخُنَّسِ ١٥ ٱلۡجَوَارِ ٱلۡكُنَّسِ ١٦
وَٱلَّيۡلِ إِذَا عَسۡعَسَ ١٧ وَٱلصُّبۡحِ إِذَا تَنَفَّسَ ١٨ إِنَّهُۥ لَقَوۡلُ رَسُولٖ
كَرِيمٖ ١٩ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلۡعَرۡشِ مَكِينٖ ٢٠ مُّطَاعٖ ثَمَّ أَمِينٖ
٢١ وَمَا صَاحِبُكُمۡ بِمَجۡنُونٖ ٢٢ وَلَقَدۡ رَءَاهُ بِٱلۡأُفُقِ ٱلۡمُبِينِ ٢٣
وَمَا هُوَ عَلَى ٱلۡغَيۡبِ بِضَنِينٖ ٢٤ وَمَا هُوَ بِقَوۡلِ شَيۡطَٰنٖ رَّجِيمٖ ٢٥
فَأَيۡنَ تَذۡهَبُونَ إِنۡ هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ٢٦ لِمَن شَآءَ مِنكُمۡ أَن
يَسۡتَقِيمَ ٢٧ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٨

سُورَةُ الإنفطار

٦ ﴿ سُجِرَتۡ ﴾
ابن كثير والبصريان بتخفيف الجيم.

٩ ﴿ قُتِّلَتۡ ﴾
أبو جعفر بتشديد التاء الأولى.

١٠ ﴿ نُشِّرَتۡ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو بتشديد الشين.

١٢ ﴿ سُعِرَتۡ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو وروح بتخفيف العين

١٦ ﴿ ٱلۡجَوَارِي ﴾
يعقوب بالياء وقفاً.

٢٤ ﴿ بِظَنِينٖ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بالظاء.

الإمالة لأبي عمرو	٢٣ ﴿ رَءَاهُ ﴾ إمالة فتحة الهمزة والألف.
الإدغام الكبير للسوسي	٧ ﴿ ٱلنُّفُوس زُّوِّجَتۡ ﴾ ٨ ﴿ ٱلۡمَوۡءُۥدَة سُّئِلَتۡ ﴾ ١٥ ﴿ أُقۡسِم بِّٱلۡخُنَّسِ ﴾ ١٩ ﴿ لَقَوۡل رَّسُولٖ ﴾ ٢٤ ﴿ ٱلۡغَيۡب بِّظَنِينٖ ﴾

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنفَطَرَتۡ ١ وَإِذَا ٱلۡكَوَاكِبُ ٱنتَثَرَتۡ ٢ وَإِذَا ٱلۡبِحَارُ
فُجِّرَتۡ ٣ وَإِذَا ٱلۡقُبُورُ بُعۡثِرَتۡ ٤ عَلِمَتۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ
وَأَخَّرَتۡ ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلۡكَرِيمِ ٦ ٱلَّذِي
خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ٧ فِيٓ أَيِّ صُورَةٖ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ٨ كَلَّا
بَلۡ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ٩ وَإِنَّ عَلَيۡكُمۡ لَحَٰفِظِينَ ١٠ كِرَامٗا
كَٰتِبِينَ ١١ يَعۡلَمُونَ مَا تَفۡعَلُونَ ١٢ إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ لَفِي نَعِيمٖ ١٣ وَإِنَّ
ٱلۡفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٖ ١٤ يَصۡلَوۡنَهَا يَوۡمَ ٱلدِّينِ ١٥ وَمَا هُمۡ عَنۡهَا
بِغَآئِبِينَ ١٦ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ١٧ ثُمَّ مَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ
ٱلدِّينِ ١٨ يَوۡمَ لَا تَمۡلِكُ نَفۡسٞ لِّنَفۡسٖ شَيۡـٔٗاۖ وَٱلۡأَمۡرُ يَوۡمَئِذٖ لِّلَّهِ ١٩

٩﴿ يُكَذِّبُونَ ﴾
أبو جعفر بالياء بدل التاء.

١٩﴿ يَوۡمُ ﴾
ابن كثير والبصريان بضم الميم.

سورة المطففين

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
وَيۡلٞ لِّلۡمُطَفِّفِينَ ١ ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكۡتَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسۡتَوۡفُونَ ٢
وَإِذَا كَالُوهُمۡ أَو وَّزَنُوهُمۡ يُخۡسِرُونَ ٣ أَلَا يَظُنُّ أُوْلَٰٓئِكَ أَنَّهُم
مَّبۡعُوثُونَ ٤ لِيَوۡمٍ عَظِيمٖ ٥ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦

الإمالة لأبي عمرو	١٧﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾ معاً. لأبي عمرو. ٢﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ لدوري أبي عمرو.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ رَكَّبَكَ ٨ كَلَّا ﴾

كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلۡفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٖ ۝٧ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سِجِّينٞ ۝٨
كِتَٰبٞ مَّرۡقُومٞ ۝٩ وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ۝١٠ ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوۡمِ
ٱلدِّينِ ۝١١ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِۦٓ إِلَّا كُلُّ مُعۡتَدٍ أَثِيمٍ ۝١٢ إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ
ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ۝١٣ كَلَّاۖ بَلۡۜ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُواْ
يَكۡسِبُونَ ۝١٤ كَلَّآ إِنَّهُمۡ عَن رَّبِّهِمۡ يَوۡمَئِذٖ لَّمَحۡجُوبُونَ ۝١٥ ثُمَّ إِنَّهُمۡ
لَصَالُواْ ٱلۡجَحِيمِ ۝١٦ ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ۝١٧ كَلَّآ
إِنَّ كِتَٰبَ ٱلۡأَبۡرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝١٨ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝١٩ كِتَٰبٞ
مَّرۡقُومٞ ۝٢٠ يَشۡهَدُهُ ٱلۡمُقَرَّبُونَ ۝٢١ إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝٢٢ عَلَى
ٱلۡأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ۝٢٣ تَعۡرِفُ فِي وُجُوهِهِمۡ نَضۡرَةَ ٱلنَّعِيمِ ۝٢٤ يُسۡقَوۡنَ
مِن رَّحِيقٖ مَّخۡتُومٍ ۝٢٥ خِتَٰمُهُۥ مِسۡكٞۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلۡيَتَنَافَسِ
ٱلۡمُتَنَٰفِسُونَ ۝٢٦ وَمِزَاجُهُۥ مِن تَسۡنِيمٍ ۝٢٧ عَيۡنٗا يَشۡرَبُ بِهَا ٱلۡمُقَرَّبُونَ
۝٢٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْ كَانُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضۡحَكُونَ ۝٢٩ وَإِذَا مَرُّواْ
بِهِمۡ يَتَغَامَزُونَ ۝٣٠ وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓاْ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِمُ ٱنقَلَبُواْ فَكِهِينَ ۝٣١ وَإِذَا
رَأَوۡهُمۡ قَالُوٓاْ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّونَ ۝٣٢ وَمَآ أُرۡسِلُواْ عَلَيۡهِمۡ حَٰفِظِينَ ۝٣٣

۝٢٤ ﴿ تُعۡرَفُ ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم التاء وفتح الراء.

﴿ نَضۡرَةُ ﴾ أبو جعفر ويعقوب بضم التاء المربوطة.

﴿ مَّخۡتُومٍ ۝٢٥ خِتَٰمُهُۥ ﴾ أبو جعفر بالإخفاء.

۝٣١ ﴿ أَهۡلِهِمِ ﴾ البصريان بكسر الهاء والميم وصلاً.

﴿ فَكِهِينَ ﴾ أبو جعفر بدون ألف بعد الفاء.

۝٣٣ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	۝٧ ﴿ ٱلۡفُجَّارِ ﴾ ۝٨ ﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾ معاً. ۝١٨ ﴿ ٱلۡأَبۡرَارِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	۝٧ ﴿ ٱلۡفُجَّار لَّفِي ﴾ ۝١٢ ﴿ يُكَذِّب بِّهِۦ ﴾ ۝١٨ ﴿ ٱلۡأَبۡرَار لَّفِي ﴾ ۝٢٤ ﴿ تَعۡرِف فِّي ﴾ ۝٢٨ ﴿ يَشۡرَب بِّهَا ﴾

فَٱلۡيَوۡمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلۡكُفَّارِ يَضۡحَكُونَ ٣٤ عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِ
يَنظُرُونَ ٣٥ هَلۡ ثُوِّبَ ٱلۡكُفَّارُ مَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٣٦

سُورة الإنشقاق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتۡ ١ وَأَذِنَتۡ لِرَبِّهَا وَحُقَّتۡ ٢ وَإِذَا ٱلۡأَرۡضُ
مُدَّتۡ ٣ وَأَلۡقَتۡ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتۡ ٤ وَأَذِنَتۡ لِرَبِّهَا وَحُقَّتۡ ٥
يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡإِنسَٰنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدۡحٗا فَمُلَٰقِيهِ ٦ فَأَمَّا مَنۡ
أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ٧ فَسَوۡفَ يُحَاسَبُ حِسَابٗا يَسِيرٗا ٨
وَيَنقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورٗا ٩ وَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ
ظَهۡرِهِۦ ١٠ فَسَوۡفَ يَدۡعُواْ ثُبُورٗا ١١ وَيُصَلَّىٰ سَعِيرًا ١٢ إِنَّهُۥ كَانَ فِيٓ
أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورًا ١٣ إِنَّهُۥ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ١٤ بَلَىٰٓۚ إِنَّ رَبَّهُۥ كَانَ بِهِۦ
بَصِيرٗا ١٥ فَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلشَّفَقِ ١٦ وَٱلَّيۡلِ وَمَا وَسَقَ ١٧ وَٱلۡقَمَرِ إِذَا
ٱتَّسَقَ ١٨ لَتَرۡكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٖ ١٩ فَمَا لَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٢٠
وَإِذَا قُرِئَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقُرۡءَانُ لَا يَسۡجُدُونَ ۩ ٢١ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
يُكَذِّبُونَ ٢٢ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُوعُونَ ٢٣ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٢٤

١٢ ﴿ وَيَصۡلَىٰ ﴾ البصريان وأبو جعفر بفتح الياء وإسكان الصاد وتخفيف اللام.

١٩ ﴿ لَتَرۡكَبَنَّ ﴾ ابن كثير بفتح الباء.

﴿ ٱلۡقُرَانَ ﴾ ابن كثير بالنقل.

١٩ ﴿ عَلَيۡهِمِ ٱلۡقُرۡءَانُ ﴾ أبو عمرو بكسر الهاء والميم وصلاً. ويعقوب بضم الهاء والميم وصلاً ﴿ عَلَيۡهُمُ ﴾ وضم الهاء وقفاً.

الإمالة لأبي عمرو	٣٤ ﴿ ٱلۡكُفَّارِ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٦ ﴿ إِنَّك كَّادِحٌ ﴾ ﴿ رَبِّك كَّدۡحٗا ﴾ ١٦ ﴿ أُقۡسِم بِّٱلشَّفَقِ ﴾ ٢٣ ﴿ أَعۡلَم بِّمَا ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٢٠ ﴿ يُوۡمِنُونَ ﴾ للسوسي وأبي جعفر. ٢١ ﴿ قُرِيَ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونِۭ ﴿٢٥﴾

سُورة البروج

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡبُرُوجِ ﴿١﴾ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡمَوۡعُودِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٖ وَمَشۡهُودٖ ﴿٣﴾
قُتِلَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأُخۡدُودِ ﴿٤﴾ ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلۡوَقُودِ ﴿٥﴾ إِذۡ هُمۡ عَلَيۡهَا
قُعُودٞ ﴿٦﴾ وَهُمۡ عَلَىٰ مَا يَفۡعَلُونَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ شُهُودٞ ﴿٧﴾ وَمَا نَقَمُواْ
مِنۡهُمۡ إِلَّآ أَن يُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ﴿٨﴾ ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ﴿٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَنُواْ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ ثُمَّ لَمۡ يَتُوبُواْ فَلَهُمۡ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمۡ
عَذَابُ ٱلۡحَرِيقِ ﴿١٠﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡكَبِيرُ ﴿١١﴾ إِنَّ بَطۡشَ رَبِّكَ
لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾ إِنَّهُۥ هُوَ يُبۡدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾ وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلۡوَدُودُ ﴿١٤﴾ ذُو
ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡمَجِيدُ ﴿١٥﴾ فَعَّالٞ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾ هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡجُنُودِ ﴿١٧﴾
فِرۡعَوۡنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكۡذِيبٖ ﴿١٩﴾ وَٱللَّهُ مِن
وَرَآئِهِم مُّحِيطُۢ ﴿٢٠﴾ بَلۡ هُوَ قُرۡءَانٞ مَّجِيدٞ ﴿٢١﴾ فِي لَوۡحٖ مَّحۡفُوظِۭ ﴿٢٢﴾

﴿٢٥﴾ ﴿أَجۡرٌ غَيۡرُ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿١٤﴾ ﴿وَهُوَ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٢١﴾ ﴿قُرَانٞ﴾
ابن كثير بالنقل.

﴿٢٢﴾ ﴿مَّحۡفُوظٍ﴾
الجميع عدا قالون بتنوين كسر.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٥﴾ ﴿ٱلنَّارِ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٧﴾ ﴿بِٱلۡمُومِنِينَ﴾ ﴿٨﴾ ﴿يُومِنُواْ﴾ ﴿١٠﴾ ﴿ٱلۡمُومِنِينَ وَٱلۡمُومِنَٰتِ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿١٠﴾ ﴿وَٱلۡمُومِنَٰت ثُّمَّ﴾ ﴿١٣﴾ ﴿إِنَّه هُّوَ﴾ ﴿ٱلۡوَدُود ﴿١٤﴾ ذُّو﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة الطارق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلسَّمَآءِ وَٱلطَّارِقِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٢ ٱلنَّجۡمُ ٱلثَّاقِبُ
٣ إِن كُلُّ نَفۡسٖ لَّمَّا عَلَيۡهَا حَافِظٞ ٤ فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ مِمَّ خُلِقَ
٥ خُلِقَ مِن مَّآءٖ دَافِقٖ ٦ يَخۡرُجُ مِنۢ بَيۡنِ ٱلصُّلۡبِ وَٱلتَّرَآئِبِ ٧
إِنَّهُۥ عَلَىٰ رَجۡعِهِۦ لَقَادِرٞ ٨ يَوۡمَ تُبۡلَى ٱلسَّرَآئِرُ ٩ فَمَا لَهُۥ مِن قُوَّةٖ
وَلَا نَاصِرٖ ١٠ وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلرَّجۡعِ ١١ وَٱلۡأَرۡضِ ذَاتِ ٱلصَّدۡعِ
١٢ إِنَّهُۥ لَقَوۡلٞ فَصۡلٞ ١٣ وَمَا هُوَ بِٱلۡهَزۡلِ ١٤ إِنَّهُمۡ يَكِيدُونَ
كَيۡدٗا ١٥ وَأَكِيدُ كَيۡدٗا فَمَهِّلِ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَمۡهِلۡهُمۡ رُوَيۡدَۢا ١٦

٤﴿ لَمَا ﴾ أبو جعفر بتشديد الميم.

سُورة الأعلى

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سَبِّحِ ٱسۡمَ رَبِّكَ ٱلۡأَعۡلَى ١ ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ٢ وَٱلَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ
٣ وَٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلۡمَرۡعَىٰ ٤ فَجَعَلَهُۥ غُثَآءً أَحۡوَىٰ ٥ سَنُقۡرِئُكَ فَلَا
تَنسَىٰٓ ٦ إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ وَمَا يَخۡفَىٰ ٧ وَنُيَسِّرُكَ
لِلۡيُسۡرَىٰ ٨ فَذَكِّرۡ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكۡرَىٰ ٩ سَيَذَّكَّرُ مَن يَخۡشَىٰ ١٠

٨﴿ لِلۡيُسۡرَىٰ ﴾ أبو جعفر بضم السين.

الإمالة لأبي عمرو	٢﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾ ٨﴿ لِلۡيُسۡرَىٰ ﴾ ٩﴿ ٱلذِّكۡرَىٰ ﴾ لأبي عمرو. ١٦﴿ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴾ أبو عمرو ورويس.
التقليل لأبي عمرو	١﴿ ٱلۡأَعۡلَى ﴾ ٢﴿ فَسَوَّىٰ ﴾ ٣﴿ فَهَدَىٰ ﴾ ٤﴿ ٱلۡمَرۡعَىٰ ﴾ ٥﴿ أَحۡوَىٰ ﴾ ٦﴿ تَنسَىٰٓ ﴾ ٧﴿ يَخۡفَىٰ ﴾ ١٠﴿ يَخۡشَىٰ ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَيَتَجَنَّبُهَا ٱلۡأَشۡقَى ﴿١١﴾ ٱلَّذِي يَصۡلَى ٱلنَّارَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ﴿١٢﴾ ثُمَّ لَا يَمُوتُ
فِيهَا وَلَا يَحۡيَىٰ ﴿١٣﴾ قَدۡ أَفۡلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ ٱسۡمَ رَبِّهِۦ فَصَلَّىٰ
﴿١٥﴾ بَلۡ تُؤۡثِرُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ﴿١٦﴾ وَٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰٓ ﴿١٧﴾ إِنَّ
هَٰذَا لَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾

سُورة الغاشية

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡغَٰشِيَةِ ﴿١﴾ وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ خَٰشِعَةٌ ﴿٢﴾ عَامِلَةٞ
نَّاصِبَةٞ ﴿٣﴾ تَصۡلَىٰ نَارًا حَامِيَةٗ ﴿٤﴾ تُسۡقَىٰ مِنۡ عَيۡنٍ ءَانِيَةٖ ﴿٥﴾ لَّيۡسَ
لَهُمۡ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٖ ﴿٦﴾ لَّا يُسۡمِنُ وَلَا يُغۡنِي مِن جُوعٖ ﴿٧﴾
وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ نَّاعِمَةٞ ﴿٨﴾ لِّسَعۡيِهَا رَاضِيَةٞ ﴿٩﴾ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ﴿١٠﴾ لَّا
تَسۡمَعُ فِيهَا لَٰغِيَةٗ ﴿١١﴾ فِيهَا عَيۡنٞ جَارِيَةٞ ﴿١٢﴾ فِيهَا سُرُرٞ مَّرۡفُوعَةٞ ﴿١٣﴾
وَأَكۡوَابٞ مَّوۡضُوعَةٞ ﴿١٤﴾ وَنَمَارِقُ مَصۡفُوفَةٞ ﴿١٥﴾ وَزَرَابِيُّ مَبۡثُوثَةٌ ﴿١٦﴾
أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلۡإِبِلِ كَيۡفَ خُلِقَتۡ ﴿١٧﴾ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيۡفَ رُفِعَتۡ
﴿١٨﴾ وَإِلَى ٱلۡجِبَالِ كَيۡفَ نُصِبَتۡ ﴿١٩﴾ وَإِلَى ٱلۡأَرۡضِ كَيۡفَ سُطِحَتۡ ﴿٢٠﴾
فَذَكِّرۡ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٞ ﴿٢١﴾ لَّسۡتَ عَلَيۡهِم بِمُصَيۡطِرٍ ﴿٢٢﴾

﴿١٦﴾﴿ يُؤۡثِرُونَ ﴾
أبو عمرو بالياء بدل التاء.

﴿٢﴾﴿ يَوۡمَئِذٍ خَٰشِعَةٌ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٤﴾﴿ تُصۡلَىٰ ﴾
البصريان بضم التاء.

﴿١١﴾﴿ يُسۡمَعُ ﴾
ابن كثير وأبو عمرو ورويس بالياء بدل التاء، وأبو جعفر وروح بالتاء المفتوحة ﴿ تَسۡمَعُ ﴾

﴿ لَٰغِيَةٌ ﴾
أبو جعفر وروح بتنوين فتح.

﴿٢٢﴾﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

الإمالة لأبي عمرو	﴿١٢﴾﴿ ٱلۡكُبۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿١١﴾﴿ ٱلۡأَشۡقَى ﴾﴿١٣﴾﴿ يَحۡيَىٰ ﴾﴿١٤﴾﴿ تَزَكَّىٰ ﴾﴿١٥﴾﴿ فَصَلَّىٰ ﴾﴿١٦﴾﴿ ٱلدُّنۡيَا ﴾﴿١٧﴾﴿ وَأَبۡقَىٰ ﴾﴿١٨﴾﴿ ٱلۡأُولَىٰ ﴾ ﴿١٩﴾﴿ وَمُوسَىٰ ﴾
الإبدال	﴿١٦﴾﴿ يُوثِرُونَ ﴾للسوسي. ﴿ تُوثِرُونَ ﴾ لأبي جعفر.

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَكۡبَرَ
﴿٢٤﴾ إِنَّ إِلَيۡنَآ إِيَابَهُمۡ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيۡنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾

سُورَةُ الفجر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡفَجۡرِ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشۡرٖ ﴿٢﴾ وَٱلشَّفۡعِ وَٱلۡوَتۡرِ ﴿٣﴾ وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَسۡرِ ﴿٤﴾
هَلۡ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٞ لِّذِي حِجۡرٍ ﴿٥﴾ أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾
إِرَمَ ذَاتِ ٱلۡعِمَادِ ﴿٧﴾ ٱلَّتِي لَمۡ يُخۡلَقۡ مِثۡلُهَا فِي ٱلۡبِلَٰدِ ﴿٨﴾ وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ
جَابُواْ ٱلصَّخۡرَ بِٱلۡوَادِ ﴿٩﴾ وَفِرۡعَوۡنَ ذِي ٱلۡأَوۡتَادِ ﴿١٠﴾ ٱلَّذِينَ طَغَوۡاْ فِي
ٱلۡبِلَٰدِ ﴿١١﴾ فَأَكۡثَرُواْ فِيهَا ٱلۡفَسَادَ ﴿١٢﴾ فَصَبَّ عَلَيۡهِمۡ رَبُّكَ سَوۡطَ
عَذَابٍ ﴿١٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلۡمِرۡصَادِ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا ٱلۡإِنسَٰنُ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ
رَبُّهُ فَأَكۡرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ﴿١٥﴾ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَكۡرَمَنِ ﴿١٦﴾ وَأَمَّآ إِذَا مَا
ٱبۡتَلَىٰهُ فَقَدَرَ عَلَيۡهِ رِزۡقَهُ ﴿١٧﴾ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَهَٰنَنِ ﴿١٨﴾ كَلَّاۖ بَل لَّا
تُكۡرِمُونَ ٱلۡيَتِيمَ ﴿١٩﴾ وَلَا تَحُضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ﴿٢٠﴾
وَتَأۡكُلُونَ ٱلتُّرَاثَ أَكۡلٗا لَّمّٗا ﴿٢١﴾ وَتُحِبُّونَ ٱلۡمَالَ حُبّٗا جَمّٗا ﴿٢٢﴾ كَلَّآۖ
إِذَا دُكَّتِ ٱلۡأَرۡضُ دَكّٗا دَكّٗا ﴿٢٣﴾ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلۡمَلَكُ صَفّٗا صَفّٗا ﴿٢٤﴾

﴿٢٥﴾ ﴿ إِيَّابَهُمۡ ﴾
أبو جعفر بتشديد الياء.

﴿٤﴾ ﴿ يَسۡرِي ﴾
قالون وأبو عمرو وأبو جعفر بإثبات الياء وصلاً، وابن كثير ويعقوب بإثباتها وصلاً ووقفاً.

﴿٩﴾ ﴿ بِٱلۡوَادِي ﴾
ابن كثير ويعقوب بالياء وصلاً ووقفاً. ولقنبل وجهان وقفاً، بالحذف والإثبات، والمقدم الإثبات.

﴿١٣﴾ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾
يعقوب بضم الهاء.

﴿١٦﴾ ﴿ رَبِّي ﴾ معاً.
يعقوب بإسكان الياء وصلاً.

﴿ أَكۡرَمَنِي ﴾ ﴿ أَهَٰنَنِي ﴾
قالون وأبو جعفر بالياء وصلاً، والبزي ويعقوب بالياء وصلاً ووقفاً. وأبو عمرو حذفها في الوقف، ووصلاً الوجهان، والحذف هو الراجح. وقنبل بالحذف وقفاً ووصلاً.

﴿١٧﴾ ﴿ فَقَدَّرَ ﴾
أبو جعفر بتشديد الدال.

﴿١٩﴾ ﴿ يُكۡرِمُونَ ﴾ ﴿٢١﴾ ﴿ وَيَأۡكُلُونَ ﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿ وَيُحِبُّونَ ﴾ البصريان بالياء فيهم.

﴿٢٠﴾ ﴿ يَحُضُّونَ ﴾ البصريان بياء بدل التاء وضم الحاء وحذف الألف، وأبو جعفر بالتاء وفتح الحاء وألف مشبعة ﴿ تَحَآضُّونَ ﴾.

الإبدال للسوسي وأبي جعفر	﴿٢١﴾ ﴿ وَيَاكُلُونَ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٥﴾ ﴿ ذَٰلِك قَّسَمٌ ﴾ ﴿٦﴾ ﴿ كَيۡف فَّعَلَ رَّبُّكَ ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿ فَيَقُول رَّبِّي ﴾ معاً.

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَجِاْىٓءَ يَوْمَئِذِۭ بِجَهَنَّمَ ۝٢٥ يَوْمَئِذٖ يَتَذَكَّرُ ٱلۡإِنسَٰنُ وَأَنَّىٰ لَهُ ٱلذِّكۡرَىٰ
۝٢٦ يَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي قَدَّمۡتُ لِحَيَاتِي ۝٢٧ فَيَوۡمَئِذٖ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥٓ أَحَدٞ
۝٢٨ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُۥٓ أَحَدٞ ۝٢٩ يَٰٓأَيَّتُهَا ٱلنَّفۡسُ ٱلۡمُطۡمَئِنَّةُ ۝٣٠ ٱرۡجِعِيٓ
إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةٗ مَّرۡضِيَّةٗ ۝٣٣ فَٱدۡخُلِي فِي عِبَٰدِي وَٱدۡخُلِي جَنَّتِي ۝٣٠

سُورة البلد

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَآ أُقۡسِمُ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ۝١ وَأَنتَ حِلُّۢ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ۝٢ وَوَالِدٖ وَمَا وَلَدَ
۝٣ لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِي كَبَدٍ ۝٤ أَيَحۡسِبُ أَن لَّن يَقۡدِرَ عَلَيۡهِ
أَحَدٞ ۝٥ يَقُولُ أَهۡلَكۡتُ مَالٗا لُّبَدًا ۝٦ أَيَحۡسِبُ أَن لَّمۡ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ
۝٧ أَلَمۡ نَجۡعَل لَّهُۥ عَيۡنَيۡنِ ۝٨ وَلِسَانٗا وَشَفَتَيۡنِ ۝٩ وَهَدَيۡنَٰهُ
ٱلنَّجۡدَيۡنِ ۝١٠ فَلَا ٱقۡتَحَمَ ٱلۡعَقَبَةَ ۝١١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡعَقَبَةُ ۝١٢ فَكُّ
رَقَبَةٍ ۝١٣ أَوۡ إِطۡعَٰمٞ فِي يَوۡمٖ ذِي مَسۡغَبَةٖ ۝١٤ يَتِيمٗا ذَا مَقۡرَبَةٍ ۝١٥ أَوۡ
مِسۡكِينٗا ذَا مَتۡرَبَةٖ ۝١٦ ثُمَّ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ
وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡمَرۡحَمَةِ ۝١٧ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ۝١٨ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِنَا هُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ۝١٩ عَلَيۡهِمۡ نَارٞ مُّوصَدَةُۢ ۝٢٠

۝٢٥ ﴿ وَجِاْىٓءَ ﴾ رويس بالإشمام.

۝٢٨ ﴿ يُعَذَّبُ ﴾ يعقوب بفتح الذال.

۝٢٩ ﴿ يُوثَقُ ﴾ يعقوب بفتح الثاء.

۝٥ ﴿ أَيَحۡسَبُ ﴾ معاً. أبو جعفر بفتح السين.

۝٦ ﴿ لُّبَّدًا ﴾ أبو جعفر بتشديد الباء.

۝١٣ ﴿ فَكَّ رَقَبَةً ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الكاف وتنوين التاء المربوطة بالفتح.

۝١٤ ﴿ أَطۡعَمَ ﴾ ابن كثير وأبو عمرو بفتح الهمزة دون ألف بعد العين وفتح الميم.

۝٢٠ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

۝٢٠ ﴿ مُّؤۡصَدَةُۢ ﴾ البصريان بتحقيق الهمز.

الإمالة لأبي عمرو	۝٢٦ ﴿ ٱلذِّكۡرَىٰ ﴾ ۝١٢ ﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾
التقليل	۝٢٦ ﴿ وَأَنَّىٰ ﴾ للدوري.
الإدغام الكبير للسوسي	۝١ ﴿ أُقۡسِم بِّهَٰذَا ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة الشمس

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلشَّمۡسِ وَضُحَىٰهَا ١ وَٱلۡقَمَرِ إِذَا تَلَىٰهَا ٢ وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَلَّىٰهَا ٣ وَٱلَّيۡلِ
إِذَا يَغۡشَىٰهَا ٤ وَٱلسَّمَآءِ وَمَا بَنَىٰهَا ٥ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا طَحَىٰهَا ٦ وَنَفۡسٖ
وَمَا سَوَّىٰهَا ٧ فَأَلۡهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقۡوَىٰهَا ٨ قَدۡ أَفۡلَحَ مَن زَكَّىٰهَا ٩ وَقَدۡ
خَابَ مَن دَسَّىٰهَا ١٠ كَذَّبَتۡ ثَمُودُ بِطَغۡوَىٰهَآ ١١ إِذِ ٱنۢبَعَثَ أَشۡقَىٰهَا ١٢
فَقَالَ لَهُمۡ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقۡيَٰهَا ١٣ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ١٤
فَدَمۡدَمَ عَلَيۡهِمۡ رَبُّهُم بِذَنۢبِهِمۡ فَسَوَّىٰهَا ١٥ فَلَا يَخَافُ عُقۡبَٰهَا ١٦

١١﴿ كَذَّبَت ثَّمُودُ ﴾ أبو عمرو بالإدغام.

١٥﴿ عَلَيهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء.

١٦﴿ وَلَا ﴾ ابن كثير والبصريان بـ ولا بدل فلا.

سُورة الليل

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ ١ وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ٢ وَمَا خَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣ إِنَّ
سَعۡيَكُمۡ لَشَتَّىٰ ٤ فَأَمَّا مَنۡ أَعۡطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ٥ وَصَدَّقَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٦
فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡيُسۡرَىٰ ٧ وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ٨ وَكَذَّبَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٩
فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡعُسۡرَىٰ ١٠ وَمَا يُغۡنِي عَنۡهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ١١ إِنَّ عَلَيۡنَا
لَلۡهُدَىٰ ١٢ وَإِنَّ لَنَا لَلۡأٓخِرَةَ وَٱلۡأُولَىٰ ١٣ فَأَنذَرۡتُكُمۡ نَارٗا تَلَظَّىٰ ١٤

٧﴿ لِلۡيُسُرَىٰ ﴾ أبو جعفر بضم السين.

١٠﴿ لِلۡعُسُرَىٰ ﴾ أبو جعفر بضم السين.

١٤﴿ نَارًا تَّلَظَّىٰ ﴾ البزي ورويس بتشديد التاء وصلاً.

الإمالة لأبي عمرو	٣﴿ وَٱلنَّهَارِ ﴾ معاً. ٧﴿ لِلۡيُسۡرَىٰ ﴾ ١٠﴿ لِلۡعُسۡرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿ وَضُحَىٰهَا - تَلَىٰهَا - جَلَّىٰهَا - يَغۡشَىٰهَا - بَنَىٰهَا - طَحَىٰهَا - سَوَّىٰهَا - وَتَقۡوَىٰهَا - زَكَّىٰهَا - دَسَّىٰهَا - بِطَغۡوَىٰهَا - أَشۡقَىٰهَا - وَسُقۡيَٰهَا - فَسَوَّىٰهَا - عُقۡبَٰهَا ﴾ ﴿ يَغۡشَىٰ - تَجَلَّىٰ - وَٱلۡأُنثَىٰ - لَشَتَّىٰ - وَٱتَّقَىٰ - بِٱلۡحُسۡنَىٰ معاً - وَٱسۡتَغۡنَىٰ – تَرَدَّىٰ - لَلۡهُدَىٰ – وَٱلۡأُولَىٰ - تَلَظَّىٰ ﴾
الإدغام للسوسي	١٣﴿ فَقَال لَّهُمۡ ﴾ ٩﴿ وَكَذَّب بِّٱلۡحُسۡنَىٰ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

لَا يَصۡلَىٰهَآ إِلَّا ٱلۡأَشۡقَى ۝١٥ ٱلَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝١٦ وَسَيُجَنَّبُهَا
ٱلۡأَتۡقَى ۝١٧ ٱلَّذِي يُؤۡتِي مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ۝١٨ وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن نِّعۡمَةٖ
تُجۡزَىٰٓ ۝١٩ إِلَّا ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ رَبِّهِ ٱلۡأَعۡلَىٰ ۝٢٠ وَلَسَوۡفَ يَرۡضَىٰ ۝٢١

سُورة الضحى

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
وَٱلضُّحَىٰ ۝١ وَٱلَّيۡلِ إِذَا سَجَىٰ ۝٢ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝٣
وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ ۝٤ وَلَسَوۡفَ يُعۡطِيكَ رَبُّكَ
فَتَرۡضَىٰٓ ۝٥ أَلَمۡ يَجِدۡكَ يَتِيمٗا فَـَٔاوَىٰ ۝٦ وَوَجَدَكَ ضَآلّٗا
فَهَدَىٰ ۝٧ وَوَجَدَكَ عَآئِلٗا فَأَغۡنَىٰ ۝٨ فَأَمَّا ٱلۡيَتِيمَ فَلَا تَقۡهَرۡ
۝٩ وَأَمَّا ٱلسَّآئِلَ فَلَا تَنۡهَرۡ ۝١٠ وَأَمَّا بِنِعۡمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثۡ ۝١١

روى البزي التكبير لختم القرآن من آخر سورة الضحى حتى آخر سورة الناس، يتبع ذلك بالفاتحة وأول البقرة.

سُورة الشرح

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
أَلَمۡ نَشۡرَحۡ لَكَ صَدۡرَكَ ۝١ وَوَضَعۡنَا عَنكَ وِزۡرَكَ ۝٢ ٱلَّذِيٓ أَنقَضَ
ظَهۡرَكَ ۝٣ وَرَفَعۡنَا لَكَ ذِكۡرَكَ ۝٤ فَإِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرًا ۝٥ إِنَّ مَعَ
ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرٗا ۝٦ فَإِذَا فَرَغۡتَ فَٱنصَبۡ ۝٧ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَٱرۡغَب ۝٨

۝٥ ﴿ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرًا﴾ معاً.
أبو جعفر بضم السين، فيهما.

التقليل لأبي عمرو	﴿ٱلۡأَشۡقَى - وَتَوَلَّىٰ - ٱلۡأَتۡقَى - يَتَزَكَّىٰ - تُجۡزَىٰٓ - ٱلۡأَعۡلَىٰ - يَرۡضَىٰ﴾. ﴿وَٱلضُّحَىٰ - سَجَىٰ - قَلَىٰ - ٱلۡأُولَىٰ - فَتَرۡضَىٰٓ - فَـَٔاوَىٰ - فَهَدَىٰ - فَأَغۡنَىٰ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	۝١٨ ﴿يُوتِي﴾

سُورة التين

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيۡتُونِ ١ وَطُورِ سِينِينَ ٢ وَهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٱلۡأَمِينِ ٣ لَقَدۡ
خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِيٓ أَحۡسَنِ تَقۡوِيمٖ ٤ ثُمَّ رَدَدۡنَٰهُ أَسۡفَلَ سَٰفِلِينَ ٥
إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونٖ ٦
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعۡدُ بِٱلدِّينِ ٧ أَلَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَحۡكَمِ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨

٦﴿ أَجۡرٌ غَيۡرُ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

سُورة العلق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱقۡرَأۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ١ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِنۡ عَلَقٍ ٢ ٱقۡرَأۡ
وَرَبُّكَ ٱلۡأَكۡرَمُ ٣ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ٤ عَلَّمَ ٱلۡإِنسَٰنَ مَا لَمۡ
يَعۡلَمۡ ٥ كَلَّآ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَيَطۡغَىٰٓ ٦ أَن رَّءَاهُ ٱسۡتَغۡنَىٰٓ ٧ إِنَّ إِلَىٰ
رَبِّكَ ٱلرُّجۡعَىٰٓ ٨ أَرَءَيۡتَ ٱلَّذِي يَنۡهَىٰ ٩ عَبۡدًا إِذَا صَلَّىٰٓ ١٠
أَرَءَيۡتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلۡهُدَىٰٓ ١١ أَوۡ أَمَرَ بِٱلتَّقۡوَىٰٓ ١٢ أَرَءَيۡتَ إِن
كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ ١٣ أَلَمۡ يَعۡلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ١٤ كَلَّا لَئِن لَّمۡ يَنتَهِ ١٥
لَنَسۡفَعَۢا بِٱلنَّاصِيَةِ ١٦ نَاصِيَةٖ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٖ ١٧ فَلۡيَدۡعُ نَادِيَهُۥ
١٨ سَنَدۡعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ١٩ كَلَّا لَا تُطِعۡهُ وَٱسۡجُدۡ وَٱقۡتَرِب ۩ ٢٠

٧﴿ رَّءَاهُ ﴾
قنبل وجهان بهمزة دون مد، وكقالون. والمقدم القصر لأنه طريق الرواية.

٩﴿ أَرَءَيۡتَ ﴾ كله.
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزة.

١٧﴿ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٖ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء، مع إبدال الهمزة ياءاً مفتوحة.

الإمالة لأبي عمرو	٧﴿ رَّءَاهُ ﴾ أمال الهمزة والألف. ١٤﴿ يَرَىٰ ﴾
التقليل لأبي عمرو	﴿ لَيَطۡغَىٰٓ - ٱسۡتَغۡنَىٰٓ - ٱلرُّجۡعَىٰٓ - يَنۡهَىٰ - صَلَّىٰٓ – ٱلۡهُدَىٰٓ – بِٱلتَّقۡوَىٰٓ - وَتَوَلَّىٰٓ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٤﴿ عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ﴾
الإبدال	١٧﴿ خَاطِئَةٖ ﴾ أبو جعفر بإبدال الهمزة ياءاً مفتوحة. ١٧﴿ ٱقۡرَأۡ ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

سُورة القدر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ فِي لَيۡلَةِ ٱلۡقَدۡرِ ١ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا لَيۡلَةُ ٱلۡقَدۡرِ ٢ لَيۡلَةُ
ٱلۡقَدۡرِ خَيۡرٞ مِّنۡ أَلۡفِ شَهۡرٖ ٣ تَنَزَّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذۡنِ
رَبِّهِمۡ مِّن كُلِّ أَمۡرٖ ٤ سَلَٰمٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطۡلَعِ ٱلۡفَجۡرِ ٥

﴿ شَهۡرٖ ٣ تَنَزَّلُ ﴾
البزي بتشديد التاء وصلاً.

سُورة البينة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لَمۡ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ مُنفَكِّينَ
حَتَّىٰ تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ١ رَسُولٞ مِّنَ ٱللَّهِ يَتۡلُواْ صُحُفٗا مُّطَهَّرَةٗ ٢
فِيهَا كُتُبٞ قَيِّمَةٞ ٣ وَمَا تَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ
بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ٤ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ
لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ
ٱلۡقَيِّمَةِ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ
فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ شَرُّ ٱلۡبَرِيٓئَةِ ٦ إِنَّ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ خَيۡرُ ٱلۡبَرِيٓئَةِ ٧

٦﴿ ٱلۡبَرِيَّةِ ﴾ معاً.
الجميع عدا قالون بدون همزة.

الإمالة لأبي عمرو	٢﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾ ٦﴿ نَارِ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	١﴿ تَاتِيَهُمُ ﴾ ٥﴿ وَيُوتُواْ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	﴿ ٱلۡقَدۡرِ ٢ لَيۡلَةُ ﴾ ﴿ ٱلۡفَجۡرِ ٥ لَمۡ يَكُنِ ﴾ عند الوصل القدر بأول البينة. ﴿ ٱلۡبَرِيَّةِ ٧ جَزَآؤُهُمۡ ﴾

جَزَآؤُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدًا ۖ رَّضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِىَ رَبَّهُۥ ﴿٨﴾

سُورة الزلزلة

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٢﴾ وَقَالَ
ٱلْإِنسَٰنُ مَا لَهَا ﴿٣﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا
﴿٥﴾ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ ٱلنَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا۟ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٦﴾ فَمَن يَعْمَلْ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُۥ ﴿٧﴾ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُۥ ﴿٨﴾

سُورة العاديات

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلْعَٰدِيَٰتِ ضَبْحًا ﴿١﴾ فَٱلْمُورِيَٰتِ قَدْحًا ﴿٢﴾ فَٱلْمُغِيرَٰتِ صُبْحًا ﴿٣﴾
فَأَثَرْنَ بِهِۦ نَقْعًا ﴿٤﴾ فَوَسَطْنَ بِهِۦ جَمْعًا ﴿٥﴾ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لِرَبِّهِۦ
لَكَنُودٌ ﴿٦﴾ وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿٧﴾ وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ
﴿٨﴾ ۞ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِى ٱلْقُبُورِ ﴿٩﴾

﴿٨﴾ ﴿لِمَنْ خَشِىَ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٦﴾ ﴿يَصْدُرُ﴾
رويس بإشمام صوت الصاد صوت الزاي.

﴿٧﴾ ﴿ذَرَّةٍ خَيْرًا﴾
أبو جعفر بالإخفاء

الإدغام الكبير للسوسي	﴿١﴾ ﴿وَٱلْعَٰدِيَٰت ضَّبْحًا﴾ ﴿٣﴾ ﴿فَٱلْمُغِيرَٰت صُّبْحًا﴾ ﴿٨﴾ ﴿ٱلْخَيْر لَّشَدِيدٌ﴾

المتفق	المختلف	الإبدال	الإدغام الكبير	الإمالة	التقليل	صلة الهاء	هاء السكت

وَحُصِّلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ ﴿١٠﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرُۢ ﴿١١﴾

سُورة القارعة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡقَارِعَةُ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ﴿١﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ﴿٢﴾ يَوۡمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ
كَٱلۡفَرَاشِ ٱلۡمَبۡثُوثِ ﴿٣﴾ وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ كَٱلۡعِهۡنِ ٱلۡمَنفُوشِ ﴿٤﴾ فَأَمَّا
مَن ثَقُلَتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٥﴾ فَهۡوَ فِي عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ ﴿٦﴾ وَأَمَّا مَنۡ خَفَّتۡ
مَوَٰزِينُهُۥ ﴿٧﴾ فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٞ ﴿٨﴾ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا هِيَهۡ ﴿٩﴾ نَارٌ حَامِيَةُۢ ﴿١٠﴾

سُورة التكاثر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلۡهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ زُرۡتُمُ ٱلۡمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا
سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوۡ تَعۡلَمُونَ عِلۡمَ ٱلۡيَقِينِ ﴿٥﴾ لَتَرَوُنَّ ٱلۡجَحِيمَ ﴿٦﴾
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيۡنَ ٱلۡيَقِينِ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَئِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٨﴾

﴿٦﴾﴿ فَهُوَ ﴾
ابن كثير ويعقوب بضم الهاء.
وإذا وقف يعقوب عليه فبهاء السكت.

﴿٧﴾﴿ مَن خَفَّتْ ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

﴿٩﴾﴿ مَا هِيَ ﴾
يعقوب بحذف الهاء وصلاً، وإثباتها وقفاً.

الإمالة لأبي عمرو	﴿٢﴾﴿ أَدْرَىٰكَ ﴾ معاً.
الإدغام الكبير للسوسي	﴿٨﴾﴿ فَأُمُّه هَّاوِيَةٌ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة العصر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلۡعَصۡرِ ١ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَفِي خُسۡرٍ ٢ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡحَقِّ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ ٣

سُورة الهمزة

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَيۡلٞ لِّكُلِّ هُمَزَةٖ لُّمَزَةٍ ١ ٱلَّذِي جَمَعَ مَالٗا وَعَدَّدَهُۥ ٢
يَحۡسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخۡلَدَهُۥ ٣ كَلَّاۖ لَيُنۢبَذَنَّ فِي ٱلۡحُطَمَةِ ٤ وَمَآ
أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡحُطَمَةُ ٥ نَارُ ٱللَّهِ ٱلۡمُوقَدَةُ ٦ ٱلَّتِي تَطَّلِعُ
عَلَى ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ ٧ إِنَّهَا عَلَيۡهِم مُّؤۡصَدَةٞ ٨ فِي عَمَدٖ مُّمَدَّدَةِۭ ٩

سُورة الفيل

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصۡحَٰبِ ٱلۡفِيلِ ١ أَلَمۡ يَجۡعَلۡ
كَيۡدَهُمۡ فِي تَضۡلِيلٖ ٢ وَأَرۡسَلَ عَلَيۡهِمۡ طَيۡرًا أَبَابِيلَ ٣ تَرۡمِيهِم
بِحِجَارَةٖ مِّن سِجِّيلٖ ٤ فَجَعَلَهُمۡ كَعَصۡفٖ مَّأۡكُولِۭ ٥

٢ ﴿ جَمَّعَ ﴾ أبو جعفر وروح بتشديد الميم.

٣ ﴿ يَحۡسَبُ ﴾ أبو جعفر بفتح السين.

٨ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾ يعقوب بضم الهاء.

﴿ مُّؤۡصَدَةٞ ﴾ البصريان بتحقيق الهمز.

٣ ﴿ عَلَيۡهُمۡ ﴾

٤ ﴿ تَرۡمِيهُم ﴾ يعقوب بضم الهاء فيهما.

الإمالة لأبي عمرو	٥ ﴿ أَدۡرَىٰكَ ﴾
الإبدال للسوسي وأبي جعفر	٥ ﴿ مَّاكُولِۭ ﴾
الإدغام الكبير للسوسي	٧ ﴿ تَطَّلِع عَّلَى ﴾ ١ ﴿ كَيۡف فَّعَلَ رَّبُّكَ ﴾

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة قريش

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

لِإِيلَٰفِ قُرَيۡشٍ ١ إِۦلَٰفِهِمۡ رِحۡلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيۡفِ ٢ فَلۡيَعۡبُدُواْ رَبَّ
هَٰذَا ٱلۡبَيۡتِ ٣ ٱلَّذِيٓ أَطۡعَمَهُم مِّن جُوعٖ ٤ وَءَامَنَهُم مِّنۡ خَوۡفِۭ ٥

سُورة الماعون

أَرَءَيۡتَ ٱلَّذِي يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ١ فَذَٰلِكَ ٱلَّذِي يَدُعُّ ٱلۡيَتِيمَ ٢ وَلَا
يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ٣ فَوَيۡلٞ لِّلۡمُصَلِّينَ ٤ ٱلَّذِينَ هُمۡ عَن
صَلَاتِهِمۡ سَاهُونَ ٥ ٱلَّذِينَ هُمۡ يُرَآءُونَ وَيَمۡنَعُونَ ٱلۡمَاعُونَ ٦

سُورة الكوثر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِنَّآ أَعۡطَيۡنَٰكَ ٱلۡكَوۡثَرَ ١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنۡحَرۡ ٢
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلۡأَبۡتَرُ ٣

٢ ﴿إِلَٰفِهِمۡ﴾
أبو جعفر بحذف الياء.

٤ ﴿مِّنۡ خَوۡفِۭ﴾
أبو جعفر بالإخفاء.

١ ﴿أَرَءَيۡتَ﴾
ابن كثير والبصريان بتحقيق الهمزتين.

الإدغام الكبير للسوسي	﴿وَٱلصَّيۡفِ ٢ فَلۡيَعۡبُدُواْ﴾ ١ ﴿يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ﴾
الإبدال	١ ﴿لِإِيلَٰفِ﴾ ٣ ﴿شَانِيَكَ﴾ أبو جعفر بالإبدال.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة الكافرون

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡكَٰفِرُونَ ١ لَآ أَعۡبُدُ مَا تَعۡبُدُونَ ٢
وَلَآ أَنتُمُۥ عَٰبِدُونَ مَآ أَعۡبُدُ ٣ وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٞ مَّا عَبَدتُّمُۥ ٤ وَلَآ
أَنتُمُۥ عَٰبِدُونَ مَآ أَعۡبُدُ ٥ لَكُمُۥ دِينُكُمُۥ وَلِىَ دِينِ ٦

٦﴿ وَلِى ﴾ الجميع عدا قالون بإسكان الياء، وللبزي وجهان بالفتح والإسكان والمقدم له الإسكان.

﴿ دِينِۦ ﴾ يعقوب بإثبات ياء وصلاً ووقفاً.

سُورة النصر

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَ نَصۡرُ ٱللَّهِ وَٱلۡفَتۡحُ ١ وَرَأَيۡتَ ٱلنَّاسَ يَدۡخُلُونَ فِى دِينِ
ٱللَّهِ أَفۡوَاجٗا ٢ فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ وَٱسۡتَغۡفِرۡهُۚ إِنَّهُۥ كَانَ تَوَّابَۢا ٣

سُورة الفيل

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

تَبَّتۡ يَدَآ أَبِى لَهَبٖ وَتَبَّ ١ مَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُ مَالُهُۥ وَمَا
كَسَبَ ٢ سَيَصۡلَىٰ نَارٗا ذَاتَ لَهَبٖ ٣ وَٱمۡرَأَتُهُۥ حَمَّالَةَ ٱلۡحَطَبِ
٤ فِى جِيدِهَا حَبۡلٞ مِّن مَّسَدِۭ ٥

١﴿ لَهۡبٍ ﴾ ابن كثير بإسكان الهاء.

المتفق | المختلف | الإبدال | الإدغام الكبير | الإمالة | التقليل | صلة الهاء | هاء السكت

سُورة الإخلاص

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلۡ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ١ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ٢ لَمۡ يَلِدۡ وَلَمۡ يُولَدۡ
٣ وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدُۢ ٤

٤ ﴿ كُفۡوًا ﴾ يعقوب بإسكان الفاء.
والباقون كقالون

سُورة الفلق

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلۡفَلَقِ ١ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢ وَمِن
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ
فِي ٱلۡعُقَدِ ٤ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

سُورة الناس

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ٢ إِلَٰهِ
ٱلنَّاسِ ٣ مِن شَرِّ ٱلۡوَسۡوَاسِ ٱلۡخَنَّاسِ ٤ ٱلَّذِي
يُوَسۡوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ٥ مِنَ ٱلۡجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٦

الإمالة	١ ﴿ ٱلنَّاسِ ﴾ كله. لدوري أبي عمرو.